

# كن الدُّرَر وَجامعُ الغِرَر

أبجزءالسابع

الدُّرَالمطلوُبُ فِي أَخِبار ملوك بني أيوُبْ

تألیف أبی بكر برع التيثر برأ بېك الله وا داری

> > القاهرة ١٣٩١م -- ١٩٧٢م

الجُنُوَ السِّابِعِ منُ كَارِيخ كَنْ إِللَّهُ لَّ كَنْ اللَّهُ لَكُ اللَّهُ اللْمُلْمِلْمُ الللْمُلِمُ الللِّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُولُ اللَّلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُولُولُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُلُمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُلِمُ اللْم

## فهرس المحتويات (س)

صفحة							
۸٠			•	•	•	•	كر سنة إحدى وثمانين وخمسائة
٨٢							كر سنة اثنتين وثمانين وخمسائة
λŧ							كر سنة ثلاث وثمانين وخسائة
٨٤							كر فتح القدس الشريف
۸٧		•					كر خطبة القاضى محيى الدين
9.8							
٩٨							
٩,٨							
١٠٤						•	
1.4							
111							كر سنة ثمان وثمانين وخمسائة
114							كر سنة تسع وثمانين وخمسائة .
114							. كر وفاة السلطان صلاح الد <i>ين</i>
110							كر عدة أولاده الملوك.
117							
144							كر سنة تسمين وخمسائة
371							كر سبب انتقاض ملك الأفضل صاحب
							كر سنة إحدى وتسمين وخمسائة .
							كر سنة اثنتين وتسمين وخمسائة .
141	•						كر سنة اللاث وتسمين وخسمائة .
144		•					كر سنة أربع وتسمين وخمسائة .

صفحة								
177	•	•	•	•	•	•	بن وخمسائة .	ذكر سنة خمس وتسع
141	•	•	:	•	•	٠	المبلك العزيز	ذكر تملك المنصور بن
12.				•	٠	•		ذكر سنة ست وتسمير
731								ذكر القاضى الفاضل و
121	•	•		٠				ذكر سنة سبع وتسمير
104			•					ذكر سنة ثمان وتسميز
108			:		•			ذكر سنة تسع وتسميز
100								ذكر سنة ستمائة هجرية
101								ذكرسنة إحدى وستما
109								ذكر سنة اثنتين وستما
14.								ذكر سنة ثلاث وستها
171								ذكر سنة أربع وستمائا
170								ذكر سنة خمس وستهائه
۱۲۲								ذكر سنة ست وستمائ
179								ذكر سنة سبع وستماثا
١٧٠								ذكر سنة ثمان وستماءًا
177								ذكر سنة تسع وستماثا
140								ذكر سنة عشر وستماء
177			•	•			ة وستمائة	ذكر سنة إحدى عشر
141		•	•	•	•	•	وستهائة .	ذكر سنة اثنتى عشرة
115							و سمانه	نے نے کہ سنة ثلاث عثبہ ة

## فهرس المحتويات (ف)

صفحة								
١٨٧	•	•	•	•	•	•		كر سنة أربع عشرة وستمائة
۱۸۸	•	•		•	د .	بندا	إلى تحو	كر توجه السلطان خوارزم شاه
198	•	•	•		•	•	•	كر أولاد الشيخ وأسلهم .
190	•	•		•			•	كر سنة خمس عشرة وستمائة
140			•	•		انها	. وابتد	كر الوقمة المظمى على ثغر دمياط
147								كر وفاة السلطان الملك العادل
7.7		٠	•	•		•	٠	كر سنة ست عشرة وستمائة
۲٠٥								َل السلطان صلاح الدين بن إيود
۲٠٥	•			•			٠,	ً ل السلطان الملك العادل بن أيوم
۲۰٥						ب		ًل سيف الإسلام صاحب البين ا
۲٠٦								ل المعظم شاهان شاه السكبير بز
۲٠۸			•		•			كر سنة سبع عشرة وستمائة .
۲٠٩			•			•		كر سنة أتمان عشرة وستمائة .
٥/٢								و كر اليلة طيبة جرت بين ملوك
<b>۲</b> ۱۷	٠			•	•		م شاه	ذكر السلطان علاء الدين خوارز
<b>۲19</b>								ذكر بدء شأن الترك الأول حسم
<b>444</b>		لحروب	حيل ا	، من -	ما كاز	يان و	الطان خ	ذكر سبب تغلب التتار على ملك إ
779		کز خان	ه وجک	ِزم شا	، خوار	الدين	ن علا	ذكر ما جرى بين الملكين السلطا
711		•		•	•	•	•	ذكر دخول القتار بلاد الإسلام
								ذكر سنة تسع عشرة وستمائة .

## (ص) لمحتويات

صفحا								
<b>707</b>	•	•	•	•	•	•	•	: كو سنة عشرين وستهائة
<b>Y</b> 0 <b>Y</b>	شاه	وارزم	الدين	علاء	سلطان	بنال	منکبرتی	ذكر علك السلطان جلال الدين
177	•	•	•	•	•		ئائة .	ذكر سنة إحدى وعشرين وسأ
<b>Y</b> Y Y	•	•	•	•	•	•	ائة .	ذكر سنة اثنتين وعشرين وسة
<b>۲ ۷ ۱</b>	•	•	•	٠	•	• ,	ام <b>ال</b> ناصر	ذكر بعض شيء من سيرة الإم
<b>T</b>			•			•	الله ،	ذكر خلافة الإمام الظاهر بأمر
<b>۲</b> /٩								: ذکر سبہ ثلاث وعشرین وسہ
441	•	•		مر الله	اهر بأ	ام الظ	ين الإما	ذكر خلافة الإمام المستنصر بالله
777	•	•						ذكر سنة أربع وعشرين وستما <sup>أ</sup>
<b>7</b>	•	•						ذكر سنة خمس وعشرين وستماأ
797								کر سنة ست وعشرين وستمائة
799								ذكر سنة سبع وعشرين وستمائا
۳۰۲								کر سنة <sup>ث</sup> مان وعشرین وستمائة
۳۰٥								كر سنة تسع وعشرين وسنهائة
۳.۹		•	•	•			•	. كر سنة ثلاثين وسيّانة .
۳۱۱				•		•		كر سنة إحدى وثلاثين وستماثا
۳۱۳	٠			٠			. :	كر سنة اثنتين وثلاثين وستماثا
۳۱0								كر سنة ثلاث وثلاثين وستمائا
								كر سنة أربع وثلاثين وستمائة
<b>٣٢</b> •	•	•	٠	•	•	•	•	كر سنة خمس وثلاثين وستهائة
<b>۲</b> ۲٠							حه الله	كر وفاة الملك الأشرف موسى ر

صنيح								
777	•	•	•	•	•	•	•	ذكر سنة ست وثلاثين وستمائة
<b>۲۲</b>								ذكر وفاة الملك السكامل
۳۲۸			•	•	مشق	ل لد	ئ يو تسر	ذكر تملك الملك الجواد مظفر الديز
770	•	•		•	•	•	•	ذكر سنة سبع وثلاثين وستمائة
٣٣٩	•	•		•	أيوب	الدين	نجم ا	ذكر سلطنة السلطان الملك الصالح
137	•		•	•	•	•	•	ذكر سنة ثمان وثلاثين وستمائمة
<b>727</b>								ذَكر عجائب مما ذكر رسول النتار
737	•				•			ذكر سنة تسع وثلاثين وستمائة
۳٤٨	•		•	•	•	•	•	ذكر سنة أربمين وستمائة
<b>48</b> A	•	•	رته	ن سير	لحص م	وما ـُـ	أخباره	ذكر خلافة الإمام المستمصم بالله وا
40 <b>4</b>		•		•	•	•	٠	ذكر سنة إحدى وأربنين وسنمائة
<b>707</b>	•	•	•	•	•	. d	وستهاتم	ذكر سنتى اثنتين وثلاث وأربمين
۳٥٨	•		٠	•	•	•		ذكر سنة أربع وأربمين وستمائة
٣٦٢	•				•	•	•	ذكر سنة خمس وأربمين وستمائة
344			•	•	•	٠	•	ذكر سنة ست وأربمين وستمائة
410	•			٠	•	•	•	ذكر سنة سبع وأربمين وستمائة
470	٠		•	•	ر قمة	ىذە الو	ىم فى ھ	ذكر سبب مجىء الفرنسيس وما "
۳۷،		•	•			•	•	ذكر وفاة السلطان الملك الصالح
377								ذكر بيمة الملك المعظم توران شاه بر
								ذكر سنة ثمان وأربمين وستمائة
								ذكر الليلة النراء المسفرة عن الصب
								ذكر قتلة الملك المظم وتمليك أم .
1/1	•	•	•	•	اسر	ميحرر	حبيل ۔	د تو دسه است استم و مسات ام ،

# نهرس المحتويات ( د )

منفيحة												
	رهم	أشعار	ر مڻ	والمختا	ق ،	للشر المشر	, أها	ة مز	السادس	હાયાં, ન	كر الشعر	
۳۸٦		•	•	•	•	•		لطرب	رقص وا	طبقتي الم	. في	
	رهم	إشما	ر من	الحندا	، ، و	المغرب	أمل	٥ن	السادسة	atul,	کر شعرا	-
444	•	•	٠		•	•	ب	والمطر	ارقص و	طبةتى ا	في	
											کر شعراً	1
397	•	•	•	•	•	•		لطرب	الرقصوا	طبقتی ا	۔ فی	
	رهم	, أشما	ر من	لحقيا	، وا	المغرب	'هل	من ا	السابمة	बंधी न	کو شمر	ذً
٤٠٠	•	•	•	•	•	•	٠ ب	المطرم	لرقض و	طبقتی ا	فی	
	•	•	•	•	•	•		•			نهارس	ال
٤٠٩	•	•	•	•	4	•		•	لام .	ِس الأع	رلا ۔ قهر	,1
242		•	•			•		دان	كن والبا	س الأماً	انیا ــ فهر	6
٤٤٩												

## مُقَدِّمت الْمُجْفِقَ

(1)

وبعد ، فهذا هو الجزء السابع من تاريخ كنز الدر وجامع النرر لأبى بكر بن عبد الله بن أيبك الدوادارى ؟ وهو الجزء الذى أسماه مؤلفه « الدر المطاوب فى أخبار ملوك بنى أيوب » ، تمشيا مع طريقته فى تسمية كل جزء من أجزاء مؤلفه السكبير باسم فرعى خاص يوضح العصر ويحدد الدولة التى خصص هدذا الجزء أو ذاك لملاج تاريخها .

ولا تخنى على المستغلين بدراسة تاريخ الشرق الأدنى في العصور الوسطى أهمية عصر الأيوبيين بالذات ، بوصفه العصر الذي عاين حلقة من أخطر حاقات الحركة الصليبية ، فنى ذلك العصر أخذت الصحوة الإسلامية تنطلق لتأخذ شكل موجة جهاد كبرى ضد الوجود الصليبي الغربي في بلاد الشام ، وهو الأمر الذي ساعد عليه وأدى إلى نجاحه تحقيق الوحدة بين مصر والشام في ظل ملوك بني أيوب ، وبعبارة أخرى فإن جانبا هاما من جوانب أهمية العصر الأيوبي يبدو في أنه شهد تحول الصليبين من المحجوم إلى الدفاع ، وتحول المسليبين من المحجوم إلى الدفاع ، وتحول المسلمين وخاصة في بلاد الشام \_ من الدفاع إلى المحجوم ؛ لأمر الذي جمل دعاة الحروب الصليبية ، وأصحاب مشاريعها في الغرب الأوربي يؤكدون حقيقة هامة لم تغب تماما عن أنظار الصليبين الأوائل ، وهي أن مصر بوكومها وإمكانياتها ومواردها مصدر خطر كبير على الصليبين بالشام ، وأنه إذا أراد الصليبيون إقامة آمنة هادئة في بلاد الشام فعليهم بتأمين جبهتهم الجنوبية من ناحية الصليبيون إقامة آمنة هادئة في بلاد الشام فعليهم بتأمين جبهتهم الجنوبية من ناحية

مصر أولا. وهكذا تعرضت مصر في أواخر العصر الأيوبي ـ أعنى في النصف الأول من القرن الثالث عشر للميلاد ـ لحلتين صليبيتين كبيرتين ، ارتبط بهما كثير من الأحداث التي ميزت تاريخ الشرق الأدنى في عصر الأيوبيين .

فإذا أضفنا إلى ذاك التيارات الأخرى الخارجية التي أثرت في تاريخ المنطقة في ذلك المصر، مثل تفكك الدولة الخوارزمية ، وظهور خطر المغول أو التتار في المشرق، وما صحب هدذا وذاك من ردود فعل حضارية وسياسية واسعة الأصداء وخاصة في مصر والشام أدركنا بعض الأهمية التي لعصر الأيوبيين في تاريخ الشرق الأدنى في ذلك العصر انسابت كثير من العناصر وخاصة من الأكراد والأتراك والتركان داخل الحيط العربي الكبير في مصر والشام، لتترك آثار بصابها واضحة في التركيب الاجهاعي والتسكوين البشرى والجنسي والبناء الحضاري، وخاصة ما يرتبط بالنظم واللغة والعادات والتقاليد وحسب عصر الأيوبيين أن مصر والشام شهدتا فيسه انتشار النظام الإقطاعي الحربي، والتوسع في استخدام الرقيق الأبيض الذين عرفوا باسم الماليك ، ثم ظهور كثير من الألفاظ والمصطلحات غير العربية لتصبح شائمة الاستمال، لاعند العامة فحسب، بل أيضا عند الخاصة من العاماء والكتاب والمؤلفين، فضلا عن الحكام وهدف كلها ظواهر أخذت تنمو ويشتد خطرها طوال العصر فضلا عن الحكام وهدف كلها ظواهر أخذت تنمو ويشتد خطرها طوال العصر فضلا عن الحكام وهدف كلها ظواهر أخذت تنمو ويشتد خطرها طوال العصر في حتى اكتملت صورتها مع قيام دولة المهائيك، التي خلفت دولة الأبوبيين في حكم مصر والشام .

(٢)

ومن داخل إطار هـذه الصورة المبسطة تبدو الأهمية الخطيرة للحقبة التي يمالجها هذا الجزء السابع من تاريخ كنز الدرر لابن أيبك . ويزيد من هذه الأهمية أن ابن أيبك لم يكن مؤرخا عاديا ، اقتصر في كتابه على الجمع والتلخيص والنقل عمن سبقه من المؤرخين ؛ وإنما انتمى ابن أيبك إلى أسرة كان لها من مسئولية المشاركة في صنع الأحداث الماصرة نصيب مرموق . فإذا أضغنا إلى السنوات التي عاشها مؤلف هذا

الكتاب وهمد إحداثها ، تلك التي عائمها أبوه وجده ـ وكان لهما قسط واضح ف المشاركة في الأحداث المعاصرة ـ لخرجنا بحقبة زمنية تمتد على وجه التقريب من أوائل الترث السابع حتى قرابة منتصف القرن الثامن للهجرة ـ وهى حقبة لها أهميتها التاريخية البائنة بوصفها تمثل عصر الانتقال من دولة الأيوبيين إلى دولة الماليك ؟ أو بعبارة أخرى الانتقال من العصر الذي اكتمل فيه بناء دولة الأيوبيين وبدأت تنخر في جسمها الموامل الداخلية والخارجية التي أدت إلى سقوطها من ناحية ، إلى العصر الذي نضجت فيه ملامح ومقومات دولة سلاطين الماليك لتصبح قوة فعالة ، عمل دولة من أغرب الدول التي عرفها التاريخ سواء من ناحية تكويمها أو من ناحية نظمها أو من ناحية الدور الحربي والسياسي والحضاري الذي قدر لها أن تلعبه على مسرح الشرق الأدني أواخر العصور الوسطى .

فؤلف هـ ذا الـ كتاب الذى عاصر فترة نشطة حافلة بالأحداث فى صدر دولة سلاطين الماليك ، ربطته ببعض بقايا ملوك بنى أيوب صلات قوية مما جعله يقف على تفصيلات عديدة عن الأيوبيين وحياتهم الخاصة ودقائق ما كان يجرى بين بعضهم وبعض من أحداث وأحاديث تلقى أضواء جديدة على روح العصر من ناحية وعلى حياة ملوك بنى أيوب الخاصة والعامة من ناحية أخرى (١) . بل إن المؤلف يقول فى صراحة عند كلامه عن ابتداء دولة ملوك بنى أيوب فى بداية هـذا الجزء السابع من كتابه كنر الدرر ، إنه صاحب الملك الكامل بن الصالح إسماعيل الأيوبي ، وأن الصداقة بينهما اشتدت إلى درجة أنه «كان يطلعني على كثير من أسراره » .

وعند ما يشير المؤلف إلى جده عز الدين أيبك صاحب صرخد (ت ٦٤٥) يبدو لذا بوضوح مدى مشاركة هدذا الجد - الذي نسب إليه المؤلف - في صنع الأحداث التي كانت تجرى على مسرح بلاد الشام في النصف الأول من القرن السابع للميلاد (٢).

<sup>(</sup>١) انظر حوادث سنتي ٦٣٤ ه، ٦٣٥ ه في هذا الجزء .

<sup>(</sup>٢) انظر حوّادث سنوات ٦١٦ ه ، ٦٢٦ ه ، ٦٣٥ ه ، ٦٤٧ ه في هذا الجزء .

ثم إن الأمير عز الدين أيبك \_ جد المؤلف \_ لم يكن مجرد أمير من أرباب السيوف الذين لاشغل لهم فالحياة إلا المساهمة في تبعات الحكم، وإنما يبدو مما كتبه حفيده ـ صاحب هـذا الـكتاب \_ أن الأمير الجد عرف بشدة التدين والحرص على تلاوة القرآن الكريم (١) ، والاشتغال بالكتابة ، فكانت له كتابات بخط يده كما كانت له خزانة كتب عامرة . وهنا يكشف المؤلف عند إشارته إلى جده في هذا الجزء عن حقيقة جديدة هامة هي أن أسرة ابن أيبك تنحدر من نسل بني سلجوق ، وأن عز الدين أيبك اسمه الحقيق ميكائيل بن بهرام ، أسره الخوارزمية ، وباعوه للملك المعظم الأبوبي ، فنسب إليه وصار يعرف بالمعظمي (٢) . ويلق المؤلف أضواء جديدة على أسرته \_ في هذا الجزء السابع من كتابه \_ فيروى أن السلطان الصالح نجم الدين أيوب هو الذي كاد لجده الأمير عز الدين أيبك ودس له السم ليتخلص منه ويستوني على أمواله وممتلكاته . فلما أحس الأمير أيبك بالسم يسرى في جسده ، وتحقق من مؤامرة السلطان الصالح ، در السلطان مؤامرة أدت إلى إصابته عرض السقية الذي مات به بعد ذلك . وكانت من جملة جوارى الأمير أيبك \_ اللائي استولى علمهن السلطان الصالح \_ أم عبد الله والد المؤلف ، وهي امرأة خطائية الجنس ، فباعها الصالح \_ وهي حامل بوالد المؤلف من الأمير عز الدين \_ إلى رجل من كبار أهل صرخد، فولدت عنده. ونشأ عبد الله \_ أبو المؤلف \_ عند ذلك الرجل، حتى بلغ السابعة عشر من عمره وعندئذ انتقل إلى السلطان الظاهر بيبرس في قصة طويلة ، فأنم عليه بإقطاع عبرته إلني وأربمائة دينار ، وسلمه للأُمير سيف الدين بلبان الرومي الدوادار ، وقال له « علمه وخليسه يمشى ممك » فعرف عبد الله\_ أبو المؤلف\_ مالدو اداري .

ويقهم من سياق هذه القصة أن عبد الله بن أيبك \_ أبا المؤلف \_ نشأ هو الآخر

<sup>(</sup>١) انظر حوادث سنة ٦٤٧ هـ في هذا الجُرْء .

<sup>(</sup>٢) انظر حوادث سنة ٦١٩ هـ في هذا الجزء .

نشأة قويمة ، حيث أن الرجل الذي اشترى أم عبد الله « كان دينا . . . وكان رجلا فقيها صوفيا فاضلا محققا ، له عندى كتاب تأليفه بخطه في التصوف » . مما يشير إلى أن والد المؤلف نفسه شب في بيت علم وأدب . هذا إلى أن عبد الله والد المؤلف كان مقربا من السلطان الأشرف خليل بن قلاون ثم من السلطان الناصر محمد بن قلاون ، مقالدي أمّره وولاه بلبيس والعربان سنة ٧٠٠ه ، فأقام إلى سنة ٧١٠ه ، فنقله إلى الشام بسؤاله ، وجمله مهمندارا ، ثم ألزم بشد الدواوين بدمشق . . . وهكذا ظل والد المؤلف يشارك في شئون الحكم حتى وفاته سنة ٧١٣هـ (١) .

وهكذا ولد أبو بكر \_ مؤلف كنز الدرر \_ وشب فى بيت عرف قيمة العلم وقدره . وإذا كانت المصادر الماصرة قد صمتت صمتا غريبا عن ذكر شيء عن حياة أبى بكر ابن عبد الله بن أيبك ، إلا أن مؤلفاته العديدة تشهد على تمرسه فى حياة العلم وسعة معلوماته وأفقه . ومن جملة هذه المؤلفات التي ألفها صاحب كنز الدرر كتاب فى خطط القاهرة » (٢) ومعروف عن موضوع خطط القاهرة » (٢) ومعروف عن موضوع الخطط أنه ليس بالموضوع السهل ، وأنه لا يجرؤ على الخوض فيه إلا عالم متمكن واسع المرفة . كذلك يشير المؤلف في هذا الجزء السابع إلى أنه كان يرجع إلى مسوداته بين حين وآخر ليتحقق من حدث أو نبأ ، عما يوضح أنه كان حريصا على تدوين ما يتوصل إليه من معلومات فى مسودات يرجع إليها وقت الحاجة ، وهذا أسلوب ما يتوصل إليه من معلومات فى مسودات يرجع إليها وقت الحاجة ، وهذا أسلوب

(٣)

أما عن كتاب كنر الدرر لابن أيبك فإن الصفة الغالبة عليه هى الإيجاز الشديد، والاكتفاء بالإشارة إلى الأحداث الكبرى الرئيسية دون الدخول في التفاصيل،

<sup>(</sup>١) انظر حوادث سنة ٧٤٧ﻫ في هذا الجزء .

<sup>(</sup>٢) انظر حوادث سنة ٧ ه ه ه في هذا الجزء .

<sup>(</sup>٣) انظر حوادث سنة ٨٥٨٩ في هذا الجزء .

والبعد عن ذكر التفريعات الثانوية التى تقصف بها حوليات العصور الوسطى بوجه عام. وقد توخى المؤلف هـــذا النهج فى كتابة التاريخ متعمدا ، فيقول عن بعض الأحداث « أضربت عنه لطوله ، وكون تاريخنا تاريخ تلخيص » . كذلك نراه يحرص على عدم تكرار بعض الأحداث فيقول « . . . بعد عدة وقائع قد تقدمت أخبارها بحكم التلخيص » (١) .

على أننا لايمكن أن ننزع ابن أيبك من المصر الذي عاش فيه نملا ، وهو عصر اتصفت عقليته بحب الاستطراد في الكلام والكتابة . وكان الماصرون يرون في هــذا الاستطراد نوعا من التنويع لزيادة الغائدة من ناحية والترويح عن المستمع والقارئ ودفع السأم عنهما من ناحية أخرى . ولذا نجد المؤلف في بعض أجزاء كتابه يجنح أحيانا إلى الاستطراد ، بل ربما انتقل من فن التاريخ إلى فن الأدب ، مثلما حدث في ترجمته للقاضي الفاضل في حوادث سنة ٥٩٦ هـ ، إذ لم يكتف بذكر فقرات من بليغ أدبه ، وإيما ساقته الماني إلى ذكر بعض محفوظاته .. محفوظات المؤلف نفسه \_ من الشمر الرقيق . وعند ما يتنبه المؤلف إلى أنه خرج عن الموضوع واستسلم للاستطراد ، يبرر سلوكه بأنه فمل ذلك متعمدا « لتنشيط القارئ ، ولا يمل ويسأم من فن واحد ، فإذا خرج به شجون الحديث من فن إلى فن كان لزناد فسكرته أقدح ، ولطير نظرته أصدح . . . » !! (٢) . على أن ابن أيبك لم يستسغ في قرارة نفسه هذا الاستطراد الذي وقع فيه أحيانا ، فكان يعلن بسرعة عودته « إلى سياقة القاريخ بمعونة الله وحسن توفيقه » . وربما أحسَّ أنه باستطراده قد وقع في خطأ نملًا ، نيمترف بالخطأ الذي وقع نيـه ، ويستنفر الله منه ، ويقولها في صراحة « وقد خرج بنــا الــكلام وشجونه عن شرط الاختصار ، وأنا أقول استنفر الله من ذلك !! » (٣) .

<sup>(</sup>١) انظر حوادث سنة ٦٢٨ ه في هذا الجزء .

<sup>(</sup>٢) انظر حوادث سنة ٩٦ ه ه في هذا الجزء .

<sup>(</sup>٣) انظر حوادث سنة ٦١٩ هـ في هذا الجزء .

ومع روح الإيجاز الشديد التي سادت كتاب كنر الدرر، ينبني أن نعترف بأن ابناأيبك استطاع أن يأتي في كتابه هذا بجديد نعلا. ويبدو هذا الجانب الجديد في بعض المعلومات والآراء والحقائق التي يشير إليها ابن أيبك إشارات قد تكون موجزة، ولسكننا لانعثر عليها في مصدر آخر من المصادر التي تعرضت لتاريخ نفس الفترة. ويبدو السر في هذه الحقيقة في أن بعض المصادر التي أخذ عنها ابن أيبك واستقى منها معلوماته قد اندثرت ولم تصل إليها أيدى غيره من المؤرخين الذين عالجوا تاريخ نفس الحقية الزمنية التي عالجها.

من ذلك ما نجده في كتابة ابن أيبك من تلميحات طريفة عن أصل التتار وإخباره (۱) . كذلك نراه يشير في هدذا الجزء إلى أن رسل الصليبيين إلى المسلمين كانوا يدعون أنهم لايعرفون العربية وهم يعرفونها (۲) . وإلى سياسة صلاح الدين في مصانعة الفرنج \_ وخاصة أرناط صاحب الكرك \_ وكيف أنه كان يبذل لهم الأموال في الدور الأول الذي شغل فيه صلاح الدين بإعادة بناء الجبهة الإسلامية ، وتعبئة جهود المسلمين في مصر والشام استعدادا لمرحلة الجهاد ، « وكان يعطى الإفرنج شيئا كثيرا لايعلم له قيمة ، ويصانعهم فيا بينه وبينهم ، ويجتهد بكمان ذلك ، لا يسمع عنه أنه يصانع عن نفسه وبلاده » (۱) . . . إلى غير ذلك من الإشارات السريعة الخاطفة التي لا نجد لكثير منها أثرا في بقية المصادر الماصرة ، والتي تلقي أضواء لها أهميتها على روح المصر .

هذا فضلا عن أن ابن أيبك نفسه \_ بالإضافة إلى أبيه وجده \_ شاركوا في كثير من أحداث الفترة التي عاشوها \_ كما سبق أن أشرنا \_ مما جعله في كتابته عن هذه الفترة بالذات يحيط بما لم يحط به غيره علما . ومع هذا فقد تحلى ابن أيبك في كتابته

<sup>(</sup>١) انظر حوادث سنة ٦٣٨ ه في هذا الجزء .

<sup>(</sup>٢) انظر حوادث سنة ٨٩ ه في هذا الجزء .

<sup>(</sup>٣) انظر حوادث سنة ٦٨ ٥ ه في هذا الجزء .

بالتواضع الشديد ، وعدم الاستبداد بالرأى ، والاعتراف بمدم تثبته أحيانا من بعض البيانات. فهو مثلا في حوادث سنة ٥٩١ ه يقول إن العادل عاد إلى دمشق « وخلف بعض أولاده بالشرق ، لا أعلم أيهم كان » . وهو عندما يشير إلى واقعة حطين يفعل ذلك ضمن أحداث سنة ٥٩٨ ه ، ولكنه يذكر أن ابن واصل قال إن هذه الواقعة حدثت سنة ٥٨٣ ه ، ويؤيد رأى ابن واصل قائلا « وأقول إنه الصحيح » . ويعلل حدثت سنة ٥٨٣ ه ، ويؤيد رأى ابن واصل قائلا « وأقول إنه الصحيح » . ويعلل ابن أيبك ذلك بأن المصدر الذى نقل عنه أخبار تلك الواقعة \_ وهو أبو المظفر جمال الدين يوسف \_ اتبع طريقة رواية الأحداث والوقائع متكاملة لا مجزأة وفق السنوات التي استفرقتها ، بحيث يذكر الواقعة « واستمر على ذكرها هل يكون في سنيها أو غير سنيها » . أما ابن واصل فقد اتبع أساوب تتابع السنين ، بحيث لايذكر في السنة الواحدة إلا ماتم فيها من أحداث ، ولذا « فالرجوع إليه في وقائع السنين أولى من غيره . . . » .

وهكذا يبدو لنا أنه إذا كان البعض قد أخذ على كتاب كنز الدور لابن أيبك بعض المآخذ ، كالاستطراد حينا ، والإيجاز الشديد أحيانا ؛ فضلا عن ركاكة الأسلوب وكثرة الأخطاء اللنوية . . . فإن هذا كله لاينبني أن يصرفنا عن مزايا هذا الكتاب ومحاسنه ، بوصفه مصدرا هاما من مصادر الحقبة الزمنية التي تصدى لملاجها . هذا إلى أننا في حكمنا على أي عمل تاريخي ينبني ألا ننظر إليه بأعين المصر الذي نميش نحن فيه ، ولا نحمكم عليه بمقاييسنا ومثلنا ومستوياتنا نحن ؛ وإنما تتطلب المدالة أن نقيم هذا الممل أو ذاك في ضوء المثل والمقاييس والمستويات التي سادت المصر الذي تم فيه إنجاز ذلك الممل فعلا . ولا يخني علينا أن ابن أيبك عاش وكتب في عصر شهد زحف الأعاجم على الوطن المربى في الشرق الأدنى وتغلغلهم فيه وبسط سيادتهم عليه . . . ونجم عن هذا كله زحف كثير من عادات الترك والتنار وغيرهم من شعوب المشرق ، وانتشار عديد من نظمهم وتقاليدهم في المراق والشام ومصر بوجه خاص ، وانسياب كثير من ألفاظهم المستغربة في هذه البلاد ، والشام ومصر بوجه خاص ، وانسياب كثير من ألفاظهم المستغربة في هذه البلاد ،

لا يخلو منها كتاب أو مصدر أو موسوعة مما تم تأليفه بالعربية في ذلك العصر . وعلى هذا فإن ابن أيبك \_ فيا ظنه البعض مخطئا \_ لم يكن في حقيقة أمره إلا قطعة من العصر الذي عاش فيه ، وكتب بروحه ، وتأثر بأوضاعه واتجاهاته . وحسب ابن أيبك أنه استطاع أن يقدم لنا في كتابه كنز الدرر الكثير من الماومات الجيدة الحيك التي لا تخلو من جديد وطريف .

**(\( \)** 

وإذا كان لى أن أختار صفة نصف بها ابن أيبك في الأجزاء الأخيرة من كتابه « كَنْرُ الدرر وجامع الغرر » ؟ فإنني لاأجد أفضل من أن أصفه بأنه « مؤرخ النيل ». قد يقول البعض بأن هذه الصفة ليست من خصائص ابن أيبك وحده في كتابه كنز الدرر ، وإنما يشاركه فيها ابن تغرى بردى ، المؤرخ الذي عاش في القرن التاسع الهجري (ت ٨٧٤ هـ ) والذي عني هو الآخر عناية فائقة بذكر أمر النيل في كل سنة من سنوات حوليته الشهيرة « النجوم الزاهرة في ماوك مصر والقاهرة » . ولكن علينا هنا أن نضع أمام أعيننا اعتبارين هامين : أولها أن ابن أيبك عاش وكتب في عصر يتقدم من الناحية الزمنية المصر الذي عاش وكتب فيه المؤرخ ابن تنرى ردى، مما يجمل ابن أيبك في هذه الناحية مبتكراً ورائدًا لا مقلدًا ومحاكيًا . هذا مع عدم استطاعتنا أن ننفى أن يكون هناك من المؤرخين والمؤلفين من سبق ابن أيبك زمنيا في المناية بذكر أمر النيل في كل سنة من السنوات التي تصدى العلاج تاريخها . ولـكننا فيما نعلمه ـ وفوق كل ذى علم عليم ـ لم نتوصل إلى أحد قبل ابن أيبك استن هذه القاعدة في المناية بذكر أمر نهر النيل سنة بمد أخرى . أما الاعتبار الثاني الذي يميز ابن أيبك عن ابن تنري بردي في هذا الصدد فهو أن ابن أيبك جمل للنيل مكان الصدارة في أحداث كل سنة من حولياته ، في حين جعل ابن تغرى بردى للنيل مكان الخاتمة أو الذيل. ويبدو لنا في هذا الجزء السابع من كتاب كنز الدرركيف حرص ابن أيبك على أن يستهل أحداث كل سنة بمنوان ثابت لا يحيد عنه ، هو : « النيل المبارك في هدده السنة » . في حين ينهى ابن تغرى بردى في حوالياته « النجوم

الزاهرة » حوادث كل سنة بذكر من توفى فيها من الأعيان ثم يختتمها بعنوان جانبي نصه « أمر النيل في هذه السنة » .

وهكذا أدرك ابن أيبك أن نهر النيل « مبارك » وأن الوقوف على حال فيضانه هو المفتاح لدراسة أحوال مصر وأهلها ، ولذا يبدأ بذكر أمر الفيضان ، وفي ضوء وضع النيل والفيضان يمكن تفسير ما ألم البلاد والعباد في هدفه السنة أو تلك من أحداث اقتصادية واجهاعية وسياسية ، حقيقة إنه قد يؤخذ على ابن أيبك عدم دقته أحيانا عند تستجيل مدى الماء القديم في النيل ، ومقدار زيادة ماء الفيضان ؛ ولكننا مرة أخرى نكرر ماسبق أن ذكرناه من أنه علينا قبل أن نحكم على عمل من أعمال التاريخ أن نقدر ظروف العصر الذي تم فيه ذلك العمل ، ومدى إمكانيات المؤلف ، والمصادر التي كان عليه أن يستقى منها معلوماته . . . إلى غير ذلك من الاعتبارات العديدة التي لايقدرها حق قدرها إلا المؤرخ الذي يتمتع بحاسة تاريخية نقاذة .

(0)

وأخيرا ، فإنه لايسمنى بالنيابة عن جميع المشتغلين فى حقل تاريخ العصور الوسطى سوى إن أشكر المعهدالألمانى للآثار بالقاهرة لعنايته ــ وعناية القائمين على أمره ــ بنشر هذا الكتاب ، كتاب كنزالدرر وجامع الغرر لأبى بكر بن عبدالله بن أيبك الدوادارى، والحرص على إخراجه فى هذه الصورة السليمة المتكاملة التى تم إخراجه فيها فعلا .

وأرجو أن أكون قد وفقت فى النهوض بنصيبى فى هــذا العمل العلمى الجليل ، بتحقيق الجزء السابع من هذا الكتاب ، وهو الجزء الذى أتشرف بتقديمه اليوم للباحثين ، لعضيف به لبنة جديدة إلى صرح بناء حركة إحياء التراث العربى .

والله ولى التوفيق م

سعيد عبد الفتاح عاشور أستاذ كرسى تاريخ العصور الوسطى كاية الآداب ... جامة القاهرة

ضاحية الممادي بالقاهرة في { ذي الحجة سنة ١٩٩١

## فهرس المحتويات

سفحة											
ح	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	مقدمة المحقق
٣	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	مقدمة المؤلف
٥											ذكر ابتداء دو
11	•	•	•	•	•	•	•	ئسہا ئة	ي <i>ڻ</i> و خ	وخمس	ذكر سنة خمس
11											ذكر خلافة الم
۱۲	•			•		•	•		ين الله	ضدلد	ذكر خلافة العا
۱,٥											ذكر سنة ست
17											ذكر سنة سبع
17											ذكر نبذ من أ
۱۸											ذكر شاور ونـ
۲٠											ذكر سنة أعان
۲٠											ذكر طرف من
۲۱											ذكر عدة ماوك
77											ذكر عبد المؤمز
77											ذكر سنة تسع
45											ذكر سنة ستين
٣٧											ذكر سنة إحدى
۳۸											ذكر سنتى اثنتيز
44											ذكر سنة أربع و

منفيدا								
13	•	•	•		•	•	•	كر سنة خمس وستين وخمسهائة
24	کی	ك زن	بنأتا	لشهيد	لدين اا	د نورا	ل محمو	لملك الصالح إسماعيل بن الملك الماد
73	•	•					•	ذكر سنة ست وستين وخمسائة
٢3	•	•	•	•	1 له د .	جد باذ	الممتن	ذَكُر خَلَافَةُ الْمُسْتَضَى ۚ بِنُورِ اللهِ بِنَ
٤٧				عر				لسلطان الأجل صلاح الدنيا والديز
٤٨				•			٠	ذكر سنة سبع وستين وخمسائة
٥٠								ذكر سنة ثمان وستين وخمسائة
٥٠								ذكر منازلة الكرك وسببه .
۲٥								ذكر سنة تسع وستين وخمسائة
٥٨								ذكر سنة سبمين وخمسائة .
٦.								ذكر سنة إحدى وسبمين وخممانا
۲۱					•			ذكر سنة اثنتين وسبمين وخمسائة
74					•			ذكر سنة ثلاث وسبمين وخمسائة
٦٤				•	•			ذكر سغة أربع وسبمين وخمسائة
44	•							ذكر سنة خمس وسبمين وخمسهائة
77								ذكر خلافة الإمام الناصر لدين الله
٦٨				•				ذكر سنة ست وسبمين وخمسمائة
٧٠	4					•		ذكر سنة سبع وسبمين وخمسائة
٧٣			•	•		•		ذكر سنة ثمان وسبمين وخسمائة
Y0								ذكر سنة تسع وسبمين وخسمائة
٧٨								ذكر سنة ثمانين وخسائه .

## مُقَدُّمِنَ لِلْوَلْفُ

## بَيْنَكُمْ الْكَالِكُونِ الْحَدِينَا ربّ اختم بخير

الحد لله الذي أنشأ الجنين في الأحشاء، ثم أبرزه فدبره، إلى أن ترعوع ومشى، ودبّ ونشا، يفعل في ملك ما يريد، ويحكم في خلقه ما يشاء، «قل اللهم مالك الملك تُوْتي الملك من تشاء، وتذل من تشاء، وتذل من تشاء، بيدك الخير، إنك على كل شيء قدير »(1).

وصلى الله على سيدنا محمد الذى نسخت ملته سائر الملل، ورسخت هيدته فى قاوب تلك الملوك الأول، من الأكاسرة والقياصرة ، أرباب الدول والحول ، لم يزل صلى الله عليه منصوراً بالرعب والرهب ، حتى بلغ الإيمان أقصى نهاية الأرب ، وأصبحت نواصى ملوك الكفر من العجم بأيدى سادات الإسلام من العرب . صلى الله عليه وعلى آله ، الذين ما خاب من توسل بهم ، وأضحى بجنابهم مستجيرا ، وأنزل فى حقهم « إنما يريد الله ليذهب عنكم الرجس أهل البيت ويطهركم تطهيرا » (٢) وعلى أصحابه خلفاء الدنيا ، سادات الآخرة الذين أنزل فى حقهم « وجوه يومئذ ناضرة ، إلى رمها ناظرة » (٣) .

وبعد ، فإن هذا الجزء السابع ، المشنف المسامع ، بدرره اللوامع ، المسمى « بالدر المطلوب فى أخبار ماوك بنى أيوب » ، السادة الأعلام ، وقادة الإسلام ، ماوك مصر والشرق والشام ، الذين شفوا صدور أهل الإيمان ، من عبدة الأوثان

<sup>(</sup>١) سورة آل عمران ، ٢٦

<sup>(</sup>٢) سورة الأحزاب ، ٣٣

<sup>(</sup>٣) سورة القيامة ٢٢ ، ٢٣

والصلبان. وكفاهم بالسلطات صلاح الدين شرفاً إلى يوم الدين. فاتح الأمصار، من أيدى الكفار، بالصادم البتار. السيد الفاضل، والأسد الباسل، السلطان الملك الناصر، أبو المالى وإلمفاخر، الذى ليس له من قبله من الملوك الإسلامية مناظر، المستمد النصر من الناصر الآخر، الذى وُضع جميع هذا التاريخ توطئة لذكر بمض عاسن سيرته، منها على آثار مآثر علانيته وسريرته. الخاتم بمحاسنه عاسن سائر ملوك الدنيا، كاختم مميه صلى الله عليه جميع الأنبياء. لازالت ممانيه من الخواطر خترعة، وأبكار أفكار محاسنه من القلوب مفترعة. فلذلك أمهرت ناظرى، وشغلت فكرى وخاطرى، وأنشأت هذا التاريخ النريب المثال، الجامع نبذ الحكم إلى زبد الأمثال، المشتمل على ما شئت من النوادر. وبان وغير على ذلك تصاريف الأزمان، فأحييت ذلك في أيام دولته القاهرة، بحدينة القاهرة، في سنين عشر الأربعين والسبمائة، إلى أن بلنت في ذلك إلى ذكر سيرته الشريفة، فكانت الهاية، وبالله أعتصد فيا أعتمد.

## ذكر ابتداء دولة الملوك بنى أيوب ونسبهم وبدء شأنهم

قال العبد الفقير ، المعترف بالتقصير ، واللسان القصير ، مؤلف هـــذا التاريخ وجامعه ، غفر الله له ولوالديه ولقارئه وسامعه : حدثني الجناب العالى المرحوم ناصر الدين محمد الملقب بالملك الكامل ، من ولد الملك الصالح إسماعيل المعروف بأبي الجيش ، صاحب الشام ، رحمه الله تمالى ، وسائر ملوك المسلمين ، مع كافة أمة محمد أجمين . وكان الحديث في سنة عشرة وسبع مائة بمدينة دمشق المحروسة ، والملك الكامل المذكور يومئذ بها أمير مائة فارس مقدم ألف . وكان حصل بيني وبينه من الصحبة ماكان يطلعني على كثير من أسراره . وكان الملك الكامل المذكور ملك المنفس والكرم والسماحة ، فاضل ، راو من كل فن حسن . وكان مع ذلك كثير المنفس والكرم والسماحة ، فاضل ، راو من كل فن حسن . وكان مع ذلك كثير المناحكات والنوادر الحسنة ، كثير التنديب على نفسه وعلى إقاربه من أولاد الملوك ١٠ المناحكات والنوادر الحسنة ، كثير التنديب على نفسه وعلى إقاربه من أولاد الملوك ١٠ من بني أيوب، حيّهم وميّيهم . وسيأتي طرف منذ كره وخلاعته وحكاياته في تاريخه ، من بني أيوب، حيّهم وميّيهم . وسيأتي طرف منذ كره وخلاعته وحكاياته في تاريخه ، ان شاء الله تمالى .

سألت منه \_ رحمه الله \_ ذات يوم عن جدهم أيوب، ابن من ؟ . فقال : أيوب بن شاذى ١٥ ابن مروان ، أكراد من جبل نهاوند . قال : وكان مروان فى جيش السلجوقية ، وكان مشهوراً (١١) بينهم بقوة وشجاعة ، حتى قيل إنه كان يركض الفرس ويدعه فى قوة جريه ، فيطبق عليه وركيه مع ساقيه ، فيقف الجواد من ساعته ، ولا يعود يتنفس . ١٨ وكان يمسك ذنب الفرس ويقول (٢) للراكب : «حراك فرسك » فلا ينقل خطوة . وكان يمك ولده شاذى أعنى فرس عنده ، ويأمره أن يحراك عليه ، ويعارضه فى

<sup>(</sup>١) في المان : « مشهور » .

<sup>(</sup>٣) في المتن: ﴿ ويقل ﴾ .

الميدان ، والفرس في قوة جريه ، فيصدمه بصدره فيوقفه . وكان ستين رطلا<sup>(۱)</sup> بالبندادي رمحه . وكان إذا تقابلت الصفوف في وقت المصافات يبرز إلى الميدان ويطلب المبارزة ، فلا يجسر أحد أن يخرج إليه . وله أحوال كثيرة لا يمكني ذكرها ، تخامر المقول لا تصدق .

يقول هكذا الملك المكامل . ثم إن وأده شاذى كان يقاربه في بعض شجاعته ، فصار في جملة جيش أتابك زنكي أبو نور الدين مخمود ، وتقرّب بشجاعته حتى صار أمير علم عند أتابك زنكي ، وحظى عنده ، وتربى أيوب وأده مع محمود بن أتابك . قال ابن واصل (٢) صاحب تاريخ حماة في نسب آل أيوب : لاخلاف في أن الملك الخفضل نجم الدين أيوب ، والد الماوك الأيوبية ، وأخاه الملك المجاهد أسد الدين شيركوه ، هما ابنا شاذى بن مروان . ثم قيل إن مروان هو ابن محمد بن يمتوب . واختلف الناس في أصلهم ، فذكر عز الدين بن الأثير أن أصلهم من الأكراد واختلف الناس في أصلهم ، فذكر عز الدين بن الأثير أن أصلهم من الأكراد وقالوا إنما نحن عرب ، نزلنا عند الأكراد ، وتزوجنا منهم . وادعى بعضهم النسب وقالوا إنما نحن عرب ، نزلنا عند الأكراد ، وتزوجنا منهم . وادعى بعضهم النسب إلى بني أمية . وكان الملك إسماعيل بن سيف الإسلام ظهير الدين طنتكين بن أيوب الى بني أمية . وكان الملك إسماعيل بن سيف الإسلام ظهير الدين طنتكين بن أيوب صاحب المين بعد أبيه [سيف الإسلام ظهير الدين ] \_ يدعى ذلك ، ولقب نفسه المساح ساحب المين بعد أبيه [سيف الإسلام ظهير الدين ] \_ يدعى ذلك ، ولقب نفسه المناس ساحب المين بعد أبيه [سيف الإسلام ظهير الدين ] \_ يدعى ذلك ، ولقب نفسه و المناس ساحب المين بعد أبيه [سيف الإسلام ظهير الدين ] \_ يدعى ذلك ، ولقب نفسه و المين بعد أبيه [سيف الإسلام ظهير الدين ] \_ يدعى ذلك ، ولقب نفسه و المين المين بعد أبيه [سيف الإسلام ظهير الدين ] \_ يدعى ذلك ، ولقب نفسه و المين به المين بعد أبيه [سيف الإسلام ظهير الدين ] \_ يدعى ذلك ، ولقب نفسه و المين به المين بعد أبيه [سيف الإسلام ظهير الدين ] \_ يدعى ذلك ، ولقب نفسه و المين به المين بعد أبيه [سيف الإسلام ظهير الدين ] \_ يدعى ذلك ، ولقب نفسه المين به المين به المين به المين به المين به والمين به المين به المين به المين به المين إلى بني ألي بني ألي بني ألي بني ألي به أليه المين به المين به ألي به المين به المين به ألي به المين به أليه المين به ا

١٨ ما نحن من بني أمية أصلا.

والذين ادعوا هذا النسب قالوا : أيوب بن شاذى ، بن مروان ، بن الحكم ، ابن عبد الرحمن ، بن مجمد ، بن عبد الله ، بن مجمد ، [ بن مجمد ] ، بن عبد الرحمن ،

المرز لدين الله ، وخطب لنفسه بالخلافة بالبمر - ي ، وذلك في أيام عمه الملك العادل

[ سيف الدين إلى بكر ] بن أيوب . فلما بلنه ذلك صعب علمه ، وقال : كذب والله ،

<sup>(</sup>١) في الماتن : ﴿ رَمَالُ ﴾ .

<sup>(</sup>٢) بالعبارة التالية يعن أخطاء ونقس ، وقد صححناها وأكملناها من الأصل الذي أخذ المؤلف عنه ، انظر ( ابن واصل : مفرج السكروب ، ج ١ ص ٣ ــ ٦ ) .

ابن الحسكم ، بن هشام ، [ بن عبد الرحمن الداخل ، بن مماوية ، بن هشام ، بن عبد شمس ، عبد الملك ، بن مروان ، بن الحسكم ، بن أبي العاص ، بن أمية ، بن عبد شمس ، ابن عبد مناف ، وفي عبد مناف يجتمع نسب رسول الله ـ صلى الله عليه وسلم \_ حونسب بني أمية .

وجماعة آخرون أثبتوا نسبهم فى بنى مرة بن عوف . وممن أثبت نسبهم فى بنى مرة الحسن بن غريب الحرسى ، فإنه أوصل نسبهم إلى على بن أحمد الرسّى ، ممدوح المتنى حين يقول :

مُرِق الجو بالنبار إذا سا رعلى بن أحمد القمقامُ

وأحضر هذا النسب إلى الملك المظم صاحب دمشق نسمع النسب عليه ، وأسمم • والعمم • والعمم • والعمم • والعمم • والده الناصر داود في سنة تسع عشرة وستمائة .

وكان فى أيوب تنقل الأكراد وبلههم . وكان [ نور الدين ] (١) محمود يحبه لا يكاد يفارقه ، ويستظرف حديثه . وكان ديناً خيرا صادقا . وكان محمود من صغره ٧٠ دينا فاضلا ورعا ، يحب الفقراء ويبر المساكين . وكان لا يُرى تجالسا إلا فقيراً . وله دار برسم الوراد من الفقراء المتجردين . وكان جميع ذلك فى تكريت ، قبل تمليك أنابك الشام . فلما كان نور الدين ملك الشام مع الشرق ، جعل أسد الدين شيركوه ٥٠ دوهو أخو أيوب ـ أميرا وحاجبا على الأكراد من جيشه ، وسلم لأيوب قصره ، فكان صاحب الإذن علمه .

قلت : هكذا يقول الملك الكامل \_ رحمه الله \_ ولعله كان كما قيل بردداراً (٢) لا للور الدين ، فحسن الملك الكامل العبارة فى ذلك. قال : وكان نور الدين \_ رحمه الله \_ له نصيب و افر من الفقراء جدا .

وكان قد صار لأيوب عدة أولاد ــ يوسف وأبو بكر ــ والباق تأتى أسماؤهم في ٢١

<sup>(</sup>١) ما بين حاصرتين إضافة لإيضاح المعنى .

<sup>(</sup>۲) البرددار : هو الذي يكون في خدمة مباشري الديوان في الجملة ، متحدثا على أعوانه والمتصرفين فيه ( القلقشندي : صبح الأعشى ، ج ه ص ٤٦٨ ) .

إماكنها . وكان يوسف يعوض لأبيه بباب القصر إذا عرض له عارض . وكان للملك المادل نور الدين ولده إسماعيل . قال أبو المظفر : كان لنور الدين محمود، هذا الولد إسماعيل ، ولد له بتكريت ، وتوفى بدمشق في حياة والده . وولده الذي ملك بعده ، ولد بدمشق ، وسماه باسم أخيه إسماعيل ، ولقبه الملك الصالح . وكان فيـــه لعب واستهتار بالفقراء ، وينكر على أبيه خفية ، إذا خلا بين ندمائه وإصابه . وكان يوسف بن أيوب من أكبر الخصيصين بمنادمة إسماعيل الملك الصالح، فكان يقول له: « يا خوند اشتهى منك لا تتمرض لهذا القول ، فالسلطان أخبر بأموره منا » . قال : وجاءت ليلة النصف من شعبان ، وكان الملك العادل [ نور الدين محود ] (١) يحتفل بمواسم المسلمين ، ويُهمل في كل موسم ماينبغي فيه . فخرج إلى باب القصر بعد عشاء الآخرة ، فطلب أيوب فلم يجده ، وكان قد حصل له وجع في بطنه إعاقه تلك الليلة ، ووجد يوسف مكانه ، نقال : « يا يوسف خذ إسماعيل ــ يعنى ولده ــ واطلع أنت وهو ، ولا يكن ممكما ثالث ، إلى مغارة الجوع وباتا على بابها ، وأحييا قيام هذه الليلة المظيمة القدر. فإذا كان وقت الفجر الأول اصنتا، ومهما سمعتاه احفظاه وعرفاني به». فطلمنا وقد أخذني لكلام السلطان هيبة عظيمة أرعدتني . يقول يوسف : فلما صرنا على باب المغارة المعروفة بمغارة الجوع بجبل الصالحية ، قال لي الملك الصالح « يايوسف! افعل ما أمرك به السلطان من إحياء الليلة، وأما أنا فإنى بإنام (٢٢) » ثم إنه انضجع على مافوش له ونام. قال يوسف: فقمت فأحييت تلك الليلة، وقد داخلني لـكلام السلطان وجل عظيم . فلما كان أول الفيجر عند شمشعة العمود ، سمعت حس هفيف كأجنجة طائر كبير ، وأسمع من تلقائه قائلًا يقول : « الناصر للصليب كاسر ، ولانو بج خاسر ، وللقدس طاهر . الظاهر للشام طاهر ، وللكفر قاهر ، قاتل كل كافر عاهر . الناصر بالشرق ظافر ، يطؤها بالخف والحافر ، بعد ثلاث تواتر » .

قال الملك الكامل \_ رحمه الله \_ فكان من السلطان صلاح الدين رحمه الله

<sup>(</sup>١) ما بين حاصرتين إضافة لإيضاح المعنى .

<sup>(</sup>٢) كذا في الأصل.

وهو الملك الناصر \_ أن فتح البلاد من الغريج ، وطهر بيت المقدس منهم ، وكان من أمره ما كان . ثم إن صلاح الدين الملك الناصر لقب ولده بالظاهر ، طمعا أن يكون ذلك الظاهر ، فأبى الله إلا حيث يشاء ، فكان بيبرس البندقدارى صاحب ذلك الرمز المذكور . ثم لقب داود بالناصر ويوسف بالناصر ، طمعاً أن يكونا ذلك الناصر المذكور ، فأبى الله إلا أن يكون حيث يشاء ، وهو مولانا وسيدنا ومالك رقنا ، المذكور ، فأبى الله إلا أن يكون حيث يشاء ، وهو مولانا وسيدنا ومالك رقنا ، السلطان الأعظم الملك الناصر ، فاصر الدنيا والدين ، محمد بن مولانا السلطان الشهيد الملك المنصور سيف الدنيا والدين قلاون الألنى الصالحى، وذلك أن بنى أيوب تحيروا في قوله : « بعد ثلاث تواتر » ما هن ؟ . فلما تردد مولانا السلطان \_ عز نصره \_ إلى في قوله : « بعد ثلاث علم أنه صاحب ذلك الرمز المقدم ذكره .

وأما منام أيوب في حال صباه ، وهو يوم ذاك بتكريت ، فإنه من غريب ما يسمع ، وذلك أنه رأى كأنه قمد للبول ، فعادت إراقته تطلع من إحليله كالفوارة ، إلى أن تملقت بالسحاب ، ثم انعقدت سحابة وكأنها على بيت المقدس ، ثم مطرت تلك الله السحابة مطرا عاما حتى غسلت القدس ، مع سائر تلك الأرض . ثم ظهر في تلك السحابة قر (۱) مع نجوم كثيرة ، حتى أضاءت الأرض كلها من نوره . ثم نبقت تلك الأراضي أبقار ترعى ، عدتهم دون المائة . ١٥ ألأراضي أنواع الحشائش . وكان في تلك الأراضي أبقار ترعى ، عدتهم دون المائة . ١٥ ثم ظهرت من جهة البحر المالح خنازير حتى ملأت تلك الأرض . ثم عادوا يقتلون تلك الأبقار إلا بقرة واحدة ، هربت منهم إلى ناحية الشام . ثم ظهرت من جهة مصر أسود كالبخاتي ، فقتلوا جميع تلك الخنازير ، حتى لم يبق منهم إلا من هرب وقطع ١٨ أسود كالبخاتي ، فقتلوا جميع تلك الخنازير ، حتى لم يبق منهم إلا من هرب وقطع ١٨

هذا ما نقله الملك السكامل ـ رحمه الله ـ قال: وكان بشكريت فى ذلك الوقت إنسان يعرف بابن المرزبان يمبِّر الرؤيا ، موصوف بحذاقته ، فقص عليه أيوب تلك (٢) الرؤيا ، ٢١

<sup>(</sup>١) في الماتن : ﴿ قَرْاً ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ ذلك الرؤيا ﴾ .

فتمجب لذلك ، وقال : ما يجب أن تكون هذه الرؤيا إلا لملك ، ولكن الله يعطى ملكه من يشاء . ثم قال : « سيكون من نسلك أيها الرجل ماوك بمدد تلك النجوم ، ويكون منهم ملك عظيم يظهر على الفرنج ، ويطهر بيت المقسدس من أرجاسهم وأنجاسهم ، وتشرق الدنيا بملكه ، ثم يكون مدة تمليك تلك الماوك بمدة تلك الأبقار سنين . ثم يخرج عليهم الفرنج سوهم الخنازير سفيظهرون عليهم ، حتى يخرج من حجة مصر جيش كالسباع ، فيكون هلاك الخنازير على أيديهم ، فهذا تأويل رؤياك ، والله أعلم » .

قلت: وإنما قدمت هذه المقدمة لفوائد فيها . أحدها أن يُعلم أصول بنى أيوب على الصحيح . والأخرى لما فيها من البشارة لسكافة المسلمين بما هو مخبأ في الغيب من ملك مولانا السلطان الملك الناصر ـ عز نصره ـ لبلاد الشرق إن شاء الله تعالى . والثالثة لنروبة هذا المنام الذي ما أخرم دقة . فلله الأمر من قبل ومن بعد .

۱۲ ولنمود إلى سياقة التاريخ بمون الله وحسن توفيقه . وذلك لما انتهى القول من العبد في آخر الجزء السادس<sup>(۱)</sup> إلى آخر سنة أربع وخمسين وخمسائة . وذكرنا جميع ما وصلت إليه القدرة جهد الطاقة وحد الاستطاعة ، ماكان في جميع تلك السنين الماضية من أخبار الأمم الخالية ، والرمم البالية . فلنستفتح الآن هذا الجزء بذكر سنة خس وخمسين وخمائة ، موفقا لذلك ، إن شاء الله تمالى .

<sup>(</sup>١) في المتن : « الخامس » .

14

### ذكر سنة خمس وخمسي*ن وخمس*مائة <sup>(۱)</sup>

#### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم سبمة أذرع وخمسة عشر إصبعا ، مبلغ الزيادة تسعة عشر ذراعا ٣ واثنى عشر إصبعا(٢) .

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة المقتنى لأمر الله أمير المؤمنين ، إلى أن توفى ثانى ربيع الأول من هــذه تالسنة ، وله ست وستون سنة ، مدة خلافته أربع وعشرون سنة . وزيره شرف الدين على ، ثم كان شديد الدولة إلى أن توفى .

صفته نقش خاتمه ربع القامة ، مدور الوجه نقش خاتمه والله أعلم . القبه ، والله أعلم .

## ذكر خلافة المستنجد بالله بن المقتنى لأمر الله وما نلص من سيرته

هو أبو المظفر يوسف المستنجد بالله بن المقتنى لأمر الله محمد ، وباق نسبه تقدم وقد علم . أمه أم ولد ، تسمى طاووس . مولده فى ربيع الأول سنة عمان عشرة وخمهائة . بويع يوم وفاة والده ، فأقام خليفة إحدى عشرة سنة . قتل ثامن ربيع الأول سنة ست وستين وخمهائة (٣) ، وله عمان وأربعون سنة . كان حسن السيرة قطع

<sup>(</sup>١) في المتن : « سنة خس وخسين وأربعائة » .

<sup>. (</sup>٢) هذا الوصف لأمر النيل ينطبق على سنة ٥٥٤ هـ ( النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ج ٥ س ٧٤) ، أما حال النيل سنة ٥٥٥ هـ قهو « الماء القديم خس أذرع وعشر أصابع ، مبلغ الزيادة تُعاني عشرة ذراعا وعشر أصابع » ( النجوم الزاهرة ج ٥ ص ٣٣٣) .

<sup>(</sup>٣) ذكر ابن الأثير أن الخليفة الستنجد بالله توفى تاسم ربيمالآخر سنة ٣٦ ٥ هـ (الـكامل؛ ج ١١ س ١٤٥ ) وذكر أبو المحاسن أن وفاته كانت نامن شهر ربيم الآخر ( النجوم الزاهرة ، ج ٥ ص ٣٨٦ ) -

المكوس ببنداد ، ونظر فى المظالم وإزاحها . وقيل إنه مات بالنقرس ، والله أعلم .

وفيها توفى الفائز بالله ، وهو أبو القسم عيسى الفائر بعصر الله ، ابن الظافر ،
ابن الحافظ ، المقدم ذكره فى الجزء الذى قبله . وكان له من الممريوم توفى عشر
سنين . وكانت ولايته عند قَتْلة أبيه الظافر ، حسبا سقناه من ذكر ذلك . وكان
الفائز طفلا هلما لما عاين من قتل أعمامه ، فمكان ربما يقع ويخبط ، فلم يزل كذلك
حتى توفى فى هذه السنة .

و دخل الصالح بن رُزِّيك \_ واسمه طلائع \_ القاهرة ، يوم خروج تابوت الظافر من دار نصر بن إمرأة (١) عباس المقدم ذكره ، فمشى الصالح بن رزيك تحت التابوت حافيا ، ثم خلع عليه ألفائز خلع الوزارة . واستقل الصالح بن رزيك \_ حسبا سقنا (٢) من أمره \_ في الجزء الذي قبله ، إلى أن قتــل ، حسبا يأتى من ذكره في تاريخه إن شاء الله .

١٧ قضاة الفائر بنصر الله فى مدة أيامه : الفقيه مجلّى ؟ القاضى يونس الأطفيحى ، الولاية الثانية ؟ المفضل ضياء الدين أبو القاسم هبة الله بن كامل . وتولى الخلافة الماضد لدين الله ، وهو آخر العبيديين ، والله أعلم .

## ۱۰ ذكر خلافة العاصد لدين الله ـ آخرهم ـ وما لخص من سيرته

هو أبو محمد عبدالله بن الأمير أبى الحجاج يوسف بن الحافظ أبى الميمون عبدالجيد. ١٨ وباق نسبه قد تقدم فيا قبله . أمه أم ولد ، تدعى ست المُنى (٣) .

بويع بخلافة مصر والشام وما معهما فى تاريخ موت الفائز بنصر الله، وذلك لثلاث عشرة ليلة خلت من شهر رجب الفرد من هـذه السنة . مولده سنة أربع

<sup>(</sup>١) في المأت : « ابن مرة عباس » . إ

 <sup>(</sup>٢) في المآن : « سقني » .

<sup>(</sup>٣) في المن : « المنا » .

وأربمين وخمس مائة . وجلس للأمر وله يوم ذاك عشرة سنين وأشهر . وكانت خلافته إسماً له ، وجسما ورسما للصالح بن رزيك . ثم إنه أخرج المسجونين ، وسامح بالأموال والبواق، فكانت (١) جملة ذلك أحد عشر ألف ألف وسمائة ألف وشمائة ألف وشمائلة ألف وشمائلة ألف وشمائلة ألف وشمائلة ألف وشمائلة ألف وتخلم ، وأربعة عشر ديناراً . واستمر الصالح ، وقويت حرمته ، وزادت هيبته ، وعظم ، وتزوج العاضد ابنته ، فاغتر بطول السلامة . وكان العاضد تحت قبضته وفي أسره ، فلما طال عليه ذلك عمل على قتله ، فقتل كما يأتي ذكر ذلك في تاريخه إن شاءالله تعالى . و

### نكتة

قيل إن هؤلاء القوم (٢) في أوائل دولتهم ، قالوا لبعض العلماء في ذلك الوقت: « اكتب لنا ورقة تذكر فيها ألقاباً تصلح لألقاب الخلفاء ، حتى إذا ولى منا أحد ، لُتُب بعض تلك الألقاب » . فكتب لهم ألقاباً كثيرة ، وآخر ما كتب في الورقة « العاضد » ، فاتفق أن آخر من وكل منهم الملقب بالعاضد . وهذا من عجيب الاتفاق . والعاضد في اللغة القاطع ، يقال عضدت الشيء فأنا عاضد له إذا قطعيمه ، فكأنه من قاطع لدولتهم .

وكان العاضد شديد الرفض ، متناليا في سب الصحابة ، رضوان الله عليهم أجمعين ، وإذا رأى سنيا<sup>(٣)</sup> أو سمع به أراق دمه .

## نكتة أخرى

روی أن العاضد فی آخر دولته رأی فی منامه أن قد خرجت علیه عقرب<sup>(۱)</sup> من مسجد من مساجد مصر معروفا ، فلدغته . فلما استيقظ ــ وهو مرتاع لذلك ــ فطاب ١٨

<sup>(</sup>١) في المتن: « فكان ».

<sup>(</sup>٢) يقصد العبيديين .

<sup>(</sup>٣) في المأن : « شنيا » ولعل الصيغة الصحيحة مي المثبتة .

<sup>(</sup>٤) في المآن: ﴿ عقربًا ﴾ .

معبرى الرؤيا، وقص عليهم المنام، فقيل: « ينالك مكروها من شخص هو مقيم في هذا السجد » . وطلب متولى مصر فقال: « يكشف عن من هو مقيم بمسجد كذا وكذا وكذا وكن العاضد يمرف كل مسجد بمصر فإذا رأيت به أحد (۱) فاحضره إلى عندى» فضى الوالى وأحضر رجلا صوفيا . فلما رآه العاضد سأله ، من أين هو ومتى قدم وهو يجيب عن كل سؤال . فلما ظهر له منسه الضعف والصدق والعجز عن إيصال مكروه (۲) إليه ، أطلق سراحه ، وعاد الرجل إلى مسجده . فلما استولى السلطان صلاح الدين ، وعزم على القبض على العاضد ، واستفتى فيه الفقهاء ، وأفتوه بجواز ذلك ، لما كان عليه من أعملال العقيدة ، وفساد الاعتقاد ، وكثرة الوقوع في حق الصحابة ، والإشهار بذلك ، فكان أكثرهم مبالنة في الفتيا والتصميم على ذوال أمر الماضد ذلك الشخص الصوفي الذي كان في ذلك المسجد ، وهو الشيخ بجم الدين الخبوشاني ، فإنه عدد مساوئ القوم ، وسلب عنهم الإيمان جملة ، وأطال في ذلك . وبيني الأمر على قوله وفتياه . فصحت بذلك رؤيا العاضد ، والله أعلم .

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل بدون إعراب .

<sup>(</sup>۲) في المتن : « مكروها » .

## ذكر سنة ست وخمسين وخمسمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

المساء القديم خمسة أذرع وعشرة إصابع . مُبلغ الزيادة سبعة عشر ذراً على وخمسة أصابع .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة المستنجد بالله أمير المؤمنين . والعاضد خليفة مصر اسماً ، والأمور راجعة ٦ إلى تصرف الصالح بن رزيك .

وفيها خرج الإفرنج ، ووصلوا إلى فاقوس . وحشد الصالح لهم سائر الأجناد ، وخرج إلى ظاهر بلبيس ، فمادوا إلى بلادهم .

وفيها هلك أبو الطاهر متولى ديوان الجيوش المنصورة ، وقلد مكانه ابن جراح .
وفيها أخذ طرخان \_ المنعوت بعز الدين \_ لما خرج بالإسكندرية طالبا للوزارة ،
وأحضر إلى القاهرة ، وطيف به على جمل ، وعلى رأسه طرطور من رصاص . ثم سُمر ١٢
بظاهر باب زويلة . وقتل أخوه فى اليوم الثانى وسُلب . وقبض الصالح ، على ،
ابن شاهان شاه ، وعلى الأسد غازى والحلواص ، وسجنهم فى داره .

# ذكر سنة سبع وخمسين وخمسائة

### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم أربعة أذرع ، وعشرة أصابع ، مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا ، وثمانية عشر أصبعا .

#### مالخص من الحوادث

ت الحايفة المستنجد بالله أمير المؤمنين . والعاضد خليفة مصر .

وفيها قتل الصالح بن رزيك . وسبب ذلك أنه لما طال الحجر على الماضد من جهته ، اتفق مع قوم يقال لهم أولاد الراعى على قتله ، وتقرر بينهم ذلك ، وعين لهم موضعا فى القصر يجلسون فيه مستخفين ، فإذا مر بهم الصالح ليلا أو نهارا قفزوا عليه فقتاوه . فقعدوا له ليلة ، وخرج من القصر ، فقاموا ليخرجوا إليه ، فأراد أحدهم أن يفتح القفل ، فنلقه ، ولم يعلم . فلم يحصل لهم تلك الليلة مقصودهم ، لأمر أراده الله ، لا تتأخير الأجل . ثم إنهم جلسوا له (١) يوما آخر ، فدخل القصر نهارا ، فوثبوا عليه ، وجرحوه جراحات عدة ، ووقع الصوت . وعاد (٢) أصحابه إليه ، فقتاوا الذين جرحوه ، وحمل إلى داره مجروحا ، فأقام بعض يوم ، ومات يوم الاثنين تاسع عشر رمضان من وحمد السنة ، رحمه الله تمالى .

## ذكر نبذمن أخباره وزبدمن أشعاره

کان الصالح بن رزیك \_ رحمه الله \_ رجلا ملكاً جوادًا، فاضلا، سمحا فى المطاء، ١٨ سملا فى اللقاء، محبا لأهل العلم، مقريًا لأرباب الفضل. وكان جيد الشعر، وقفت على شيء من شعره، فن ذلك قوله:

<sup>(</sup>١) في المتن : « لهم » .

<sup>(</sup>۲) في المتن : « وعادوا » .

كم دار بنا الدهر من أحداثه عبرًا وفينا الصّد والإعراض ننسى المات وليس ْبجرى ذكره فينا فتذكرنا به الأمراض ومن قوله في النزل:

ماضي اللحاظ كأنما سلت يدى سيغي غداة الروع من جفنيه قد قلت إذ خط العذار بمسكه في خده ألنيه لا لاميه ما الشمر دب بمارضيه وإنما أصداغه نفضت على خديه الناس طوع یدی وأمری نافذ 💎 فیهم وقلبی الآن طوع یدیه فاعجب لسلطان يعم بعدله ويجور سلطان الغرام عليه والله لولا اسم الفرار وأنه مستقبح لفررت منــه إليه

ومهنهف ثمل القوام سرت إلى أعطافه النشوات من عينيه

ومن شعره أيضًا ما رواه القاضي ابن خلكان ــ في تاريخه ــ من رواية ابن نجية ً الواعظ الدمشق، قال: أنشدني الصالح لنفسه يقول: 11

> مشيبك قد نضى صبغ الشباب وحل الباز في وكر النراب تنام ومقلة الحدثان تقضى وما ناب النوائب عنك ناب وكيف بقاء عمرك وهوكنز وقدأنفقت منه بلاحساب

قلت : لو قال مكان « أنفقت » « أسرفت » لـكان أحسن في باب التورية .

وكان المهذب عبد الله بن إسعد الموصلي المعروف بنزيل حمص قد قصد الصالح ومدحه بقصيدة حسنة ، وهي الكانية التي أولها يقول: . ۱۸

أما كفاك تلافي في تلاقيكا ولست تنقم إلا فرط حبيكا

وهي من نخب القصائد ، وفيها طول ، ولذلك لم أثبتها بجملتها ، ومخلصها يقول: وفيم تغضب إن قال الوشاة سلا وأنت تعسلم أنى لست إسلوكا ٢١ لا نلت وصلك إن كان الذي نتاوا ولا شغى ظمئى جود ابن رزيكا ولما مات رثاه الفقيه عمارة البمني بقصيدته اللامية التي أولها يقول:

أفي أهل ذا النادي عليم أسائله فإنى لما بي ذاهب اللب ذاهله فلا تفكروا حزنى عليه فإننى تقشّع عنى وابل كنت آمله وأولادنا أيتامه وأرامله وقد غاب عنا ما بنا الله فاعله

ولم لانبكيه ونندب فقده فيا ليت شمرى بعد حسن فعاله

ولما حمل على نمشه قال فيه الفقيه عمارة أيضا :

وكأنه تابوت موسى أودعت في جانبيه سكينة ووقار وله فيه مراث كثيرة ، أضربت عنها .

وهذا الصالح الذي بني هـذا الجامع(١) الذي ظاهر بأب زويلة ، وقد ذكرته في . كتابي المسمى « اللقط الباهرة ، في خطط القاهرة » .

ثم إن الخلع خرجت لولده رزيك بن طلائع بن رزيك ، ولقب بالعادل. واستقر بما كان لأبيه من ولاية الأمر ، لكن الأمور راجعة للعاضد (٢) ، بخلاف ما كان في أيام الصالح من استبداده بالأمر.

# ذكر شاور ونسبه و بدء شأنه

كان الصالح بن رزيك قد ولَّى في أيام وزارته أبا<sup>(٣)</sup> شيجاع شاور الصعيد بكاله . وهو شاور بن مجير بن نزار بن عشائر بن شاس بن منيث بن حبيب بن الحارث ابن ربيمة بن محيس (١) بن أبي ذؤيب ، وهو الحارث بن عبد الله بن شحنة بن جابر

<sup>(</sup>١) عن جامع الصالح طلائم بن رزيك انظر : المقريزي : المواعظ ج ٢ ص ٢٩٣٠.

<sup>(</sup>٢) في الما*ت : «* المعتضد » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « أبو » .

<sup>(£)</sup> في المتن « محمس » دون تنقيط، واعتمدنا في ضبط الاسم على ترجته في وفيات الأعيان لابن خلسکان ج ۱ س ۲۲۰ .

ابن ناصرة ، [ وهو والدحليمة مرضع رسول الله صلى الله عليه وسلم ] (١) أرضعته بلبن ابتها الشياء بنت الحارث بن عبد العزى بن رفاعة بن ملان ، وهى التي حضنت (٢) سيدنا رسول الله ـ صلى الله عليه وسلم ـ لما كان عند حليمة السمدية ، ظار (٣) النبي صلى الله عليه وسلم ، عليه وسلم ، والشياء المذكورة كانت تحمل سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فيمضها حين تحمله . فلما وفدت عليه عليه وسلم ، أرته الأثر ، فمرفها وأكرمها .

فلما ولاه الصعيد عاد ندم على ذلك . وكان الصالح يمد لنفسه ـ وهو فى جراحه ـ ثلاث غلطات ، أحدها استهماره بأمر العاضد ، وقلة اكتراثه به ، حتى حصل له ما حصل . والأخرى الذى ماكان قبض عليه ، وعلى جميع الفاطميين ، ورد الدعوة ما على ذلك . والثالثة توليته شاور الذكور الصعيد .

وكان شاور ذا شهامة ، ونجابة ، وفروسية ، وشجاعة . وكان الصالح قد أوصى ولده المادل رزيك أن لايتعرض لشاور بمساءة قط ، ولا يغير عليه ، وأن يتلافاه ١٢ جهده ، فإنه لايأمن عصيانه وخروجه . وكان الأمر كذلك كما يأتى فى تاريخه .

وفيها قتل العادل رزيك أخته زوجة العاضد ـ وقيل عمته ـ لما توهم أنها باطنت على قتل أبيه . وقتل الأستاذ سعيد السمداء صاحب هذه الخانقاه التى بالقاهرة المعروفة ، به (١٠) . وقتل رفيقه الوجيه ، وابن قوام الدولة ؛ وقيل إن هؤلاء الذين كانوا متفقين على قتل أبيه . وأخرج ابن شاهات شاه ، وأسد الغازى ، والخاواص ، وأعادهم مكانهم .

<sup>(</sup>١) مابين حاصرتين تـكملة من وفيات الأعيان لابن خلـكان ج إ ص ٢٢٠ .

<sup>(</sup>۲) في المتن « وهو الذي حضن » والصيغة المثيتة من وفيات الأعيان لابن خلسكان (ج ١ س ٢٢٠ ) .

<sup>(</sup>٣) في المتن « ضيرى النبي » وهو تحريف . والظائر: المرضعة لغير ولدها (القاموس المحيط) وقد أطلق على حليمة بنت أبي ذؤيب السعدية ظئر النبي عليه الصلاة والسلام عندما أخذته إلى البادية وهو طفل يتيم ، وأقام في البادية سنتين ترضعه حليمة وتحضنه ابنتها الشياء ، حتى آن فصاله ، عادت به حليمة إلى أمه في مكذ . ( انظر سيرة ابن هشام \_ طبعة جتنجن ) .

<sup>(</sup>٤) هو الأستاذ قنبر \_ ويقال عنبر \_ أحد الأستاذين المحنكين خدام القصر ، عتيق الخليفة المستنصر الفاطمي ، عن هذه الخانقاه انظر المقريزي : المواعظ ، ج ٢ ص ١٥٠ .

٩

## ذكر سنة ثمان وخمسين وخسمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع وثلاثة عشر أصبعا . مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا
 وعشرة أصابع .

## ما لخص من الحوادث

- الخليفة المستنجد بالله أمير المؤمنين نافذ الحكم . وقد كانت الأمور راجعة لبنى سلجوق ، فإنهم كانوا استولوا<sup>(۱)</sup> على جميع ممالك الشرق ، وعلت<sup>(۲)</sup> كلتهم على كلة الخلفاء ، كأعظم مما كان بنو<sup>(۳)</sup> بويه .

# ذكر طرف من أخبار السلجوقية وملوكهم

أعظم هؤلاء القوم تاريخا ، وأشدهم سلطانا ، وأول من ظهرت كلته على كلة الخلفاء العباسيين ، عضد الدولة أبو شجاع ألب رسلان ، فإنه فتح البلاد ، واستولى ١٢ على العجم والشرق كله مع العراق ، ووصل ملكه إلى الصين والترك ، وإلى بلاد بلنار والروس واللَّكْر (\*) واللان (٥) ، وكذلك إلى بلاد الخطالا) ، وها المدينتان العظيمةان (٧) كاشغور وبلاصغون (٨) وها بالسند الأعلى . وملك إلى ما وراء النهر ،

<sup>(</sup>۱) في المتن: ﴿ كَانُوا اسْتُولَى ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ وعادت كلتهم ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المآن : ﴿ بني بويه ﴾ .

<sup>(</sup>٤) اكر بالفتح والسكون ، بليدة خلف الدربند تناخم خزران ، أهلها مسلمون لهم قوة وشوكة ، ونيها تصارى أيضا ؛ والنسبة إليها اللكرى . ( ياقوت : معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>ه) اللان : بلاد واسعة فى طرف أرمينية، قرب باب الأبواب ، مجاورون الخزر، وأهلما نصارى . ( ياقوت : معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>١) ذكرَ المقريزيُ أن الخطأ « بنواحي بلاد الصين » (الفريزي : السلوك ج ١ ص ٣٢) .

 <sup>(</sup>٧) في المتن ( وهي المدينتين العظيمتين » .

 <sup>(</sup>A) كاشفور أو كاشفر «هى مدينة وقرى ورسانيق يسافر إليها من سمرقند وتلك النواحى،
 وهى فى وسط بلاد الترك وأهلها مسلمون » . أما بلاصفون أو بلاساغون فهو بلد عظيم فى ثفور الذك وراء نهر سيحون قريب من كاشفر ، ( ياقوت : معجم البلدان ) .

واستولى على الخلفاء العباسيين ، وعمل له ببغداد دار سلطنة ، ونقض كلة الخلفاء .

وهؤلاء القوم نسبهم فيه قولان (۱) ، وإن كان تقدم من ذكرهم طرف (۲) . فن الناس من يدعى أنهم تركان، وأن سلجوق جَدَّهم كان فى جملة عسكر بنى بويه الديالة . سوالصحيح أنهم من السامانية ، أصلهم يرجعون إلى الفرس من ماوك المجم . ولهم تاريخ مستقل (۱) بذاته ، إذ لو شرحناه لسكان جزءا كاملا ، وإنما نذكر عدة ماوكهم الذين ملكوا الدنيا ، ونؤخر (٤) من ذلك كلاما يأتى فى موضعه ، إن شاء الله تعالى . ه

## ذكر عدة ماوك بني سلجوق

أولهم ميكائيل بن سلجوق وهو أجل ملوك السلجوقية ، كاكان إسماعيل أجل ملوك السامانية . ثم محمد بن ميكائيل بن سلجوق ، ثم أبو الحرب سه جر سلطان ، ثم أبو القاسم محمد طبر ، ثم أبو عبد الله بن محمد بن محمد طبر ، ثم طغريل ملكشاه ، ثم غياث الدين أبو الفتح ، ثم السلطان مسعود بن محمد طبر ، ثم ملكشاه ابن محمد بن محمد طبر ، ثم ملكشاه ابن محمد بن محمد طبر ، ثم عضد الدولة أبو شجاع ألب رسلان صاحب دار الملك ١٠ والسلطنة ببغداد . ثم كان السلطان علاء الدين بن تكش خوارزم شاه ، وهوابن مملوك طغريل بك السلجوق ، ثم ولده السلطان جلال الدين مفكبرتى خوارزم شاه ، وسيأتى ذكر هذين الملكين وأخبارهم مع التقار في تاريخهم إن شاء الله تعالى .

فهؤلاء عدة ملوك بنى سلجوق رحمهم الله . وهم الذين فتحوا البلاد ، وقادوا الجيـــوش ، ونصروا الملة المحمدية لما ظهروا ، وامتحنت بدولتهم سائر الدول ، وأعلوا منار هــذه الملة المحمدية على جميع الملل . وعلى ما كانوا عليه من اللغة التركية م

<sup>(</sup>١) في المآن : « قولين » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ طرفا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ تَارَيْخًا مُسْتَقَلًا ﴾ .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ فَأَخْرِ ﴾ .

والألسنة الأعجمية كانوا فضلاء ، عقلاء ، أدباء ، نجباء ، يحبون أهل العلم والفضل ، ويسممون المديح ، ويجيزون عليه الجوائز السنية . وكانت تلك الأيام مدة كالأحلام لذة .

في هذه السنة توفى عبد المؤمن سلطان المنرب . ولنذكر هاهنا لماً من إخباره ، ونسبه ، وآثاره .

## ذكر عبد المؤمن ونسبه وبدء شأنه

هو أبو محمد عبد المؤمن بن على القيسى المكوى ، ليس من إهل بيت ملك . كان أبوه وسطاً في قومه ، وكان صانعا في الطين ، يعمل منه الآنية ، فيبيعها . وكان عاقلًا ، وقوراً في أهل بيته ، دينا صالحا . فيحكى أن عبد المؤمن في صناعة أبيسه إذ كان صبيا ، فنام إلى جانب أبيه ذات يوم ، وأبوه مشتغل بعمله في الطين ، فسمع أبوه حسًا له دوى (۱) ، نازلا من الساء إلى أعلى الدار ، فرفع رأسه ، فرأى سحابة الموه حسًا له دوى (۱) ، نازلا من الساء إلى أعلى الدار ، فرفع رأسه ، فرأى سحابة فنطته حتى لم يظهر منه شيء (۲) ، ولا استيقظ لها . فلما رأته أمه على ذلك الحال صاحت خوفا على ولدها ، فسكتها أبوه . ثم إنه غسل يده ، ولبس أثوابه ، ووقف ينظر صاحت خوفا على ولدها ، فسكتها أبوه . ثم إن النحل طار عنه بأجمه ، واستيقظ النتي فرأته أمه وليس به أثر . وكان بالقرب منهم رجل معروف بالزجر ، فضى أبوه اليه ، فأخبره بما رآه من النحل مع ولده ، فقال الزاجر: « يوشك أن يكون له شأن ، إليه ، فأخبره على طاعته خلق عظيم » . فكان من أمره ما كان .

ويقال إن محمد بن تومرت ــ المعروف بالمهدى ــ كان قد ظفر بكتاب الحفر (٣) ،

<sup>(</sup>١) في الم*آن : « دويا »* .

 <sup>(</sup>٢) في المتن : الا شيئا » .

<sup>(</sup>٣) علم الجفر هو العلم الإجمالي بلوح القضاء والقدر ، المحتوى على ما كان وما يكون كليا وجرثيا . والجفر عبارة عن لوح القضاء الذي هو عقل الكل. وقد ادعى طائفة أن الإمام على =

ووجد فيه ما يكون على يده ، وقصة عبد المؤمن وحليته واسمه . وأن ابن تومرت أقام مدة يتطلبه ، حتى وجده وصحبه ، وهو إذ ذاك غلام . وكان يكرمه ويقدمه على أصحابه ، وأفضى إليه بسرة ، وانتهى به إلى مراكش ــ وصاحبها يومئذ أبو الحسن على بن يوسف بن تاشفين ملك الملتمين ـ وجرى له معه فصول يطول شرحها. وأخرجه منها ، وتوجه إلى الجبال ، وحشدوا واستمال المصامدة في حديث طويل ، آخره أنه لم يملك شيئا من البلاد في حياة ابن تومرت ، بل عبد المؤمن ملك بعده بالجيوش التى تجهزها ابن تومرت ، والترتيب الذي رتبه له . وكان ابن تومرت أبداً يتفرس فيه النحاية ، وينشد إذا أبصره دائبا :

تكاملت فيك أوصاف خصصت بها فكانما بك مسرور ومنتبط المنط فالسنُّ ضاحكة ، والكف ما نحة والنفس سامحة ، والوجه منبسط وكان يقول : « صاحبكم هذا غلاب الدول » . ولم يصح عنه أنه استخلفه ، بل راعي أصحابه في تقديمه إشارته لهم فيه ، فتم له الأمر وكمل .

وأول ما أخذ من البلاد وهران وتلمسان ثم فاس ثم سبته . وانتقل بعد ذلك إلى مراكش وحاصرها أحد عشر شهرا ، ثم منكها . وكان أخذه لها فى أوائل سنة اثنين وأربعين وخمسائة . واستوثق له الأمر ، وامتد ملكه إلى المغرب الأقصى ١٥ والأدنى ، وبلاد إفريقية ، وكثير من جزيرة الأندلس . وتسمى أمير المؤمنين ، وقصدته الشعراء وامتدحوه بأحسن المدائح . ذكر العاد الأصفهاني فى الخريدة ، أن الفقه أبا عبد الله محمد بن أبى العباس التيفائي لما أنشده يقول :

ما هز عطفيه بين البيض والأسل مثل الخليفة عبد المؤمن بن على

<sup>=</sup> ابن أبى طالب ـ رضى الله عنه ـ وضع الحروف الثمانية والعشرين على طريق البسط الأعظم في جلد الجفر ، يستخرج منها بطرق مخصوصة وشرائط معينة ألفاظ مخصوصة، ويستخرج منها ما في لوح القضاء والقدر . وهذا علم يتوارثه أهل البيت ومن ينتمى اليهم . ومن الكتب التي ألفت في علم الجفر كتاب «الجفر الجامع والنور اللامع» للشيخ كال الدين أبى سالم محمد بن طلعة النصيبيني المتوفى سنة ٢٥٩ م . انظر حاجى خليفة : كشف الظنون ، ج ١ ص ٩٩ ١ - ٩٠ ٠ ٠

فأشار إليه أن اقتصر على هذا البيت ، وأمر له بألف دينار .

ولما تمهدت له القواعد وانتهت أيامه ، خرج من مدينة مراكش إلى مدينة سلا<sup>(۱)</sup> ، فأصابه بها مرض شديد ، وتوفى فى المشر الأخير من جمادى الآخرة من هذه السنة ، وهى سنة ثمان وخسين وخسائة . وقيل : بل كانت وفاته سنة ستين وخسائة ، والله أعلم .

وقيل: كانت ولادته سنة تسمين وأربمائة ، وقيل غير ذلك . وإنما نسبته بالكوى ، فهي نسبة إلى كومية وهي قبيلة صغيرة تنزل البحر من أعمال تلمسان . ومولده بقرية هناك يقال لها تاجرة (٢٠) . هذا ما ذكره القاضي شمس الدين بن خلكان في تاريخه من نسبة عبد المؤمن . وذكر كتاب الجفر فقال : ذكره ابن قتيبة في أوائل كتاب الاختسلاف في الحديث ، فقال بعد كلام طويل : وأعجب من هذا التفسير تفسير الروافض القرآن السكريم ، وما يدعونه من علم باطنه من هذا التفسير تفسير الروافض القرآن السكريم ، وما يدعونه من علم باطنه الزيدية ، فقال :

ألم تر أن الرافضين تفرقوا فسكلهم في جعفر قال مشكرا من فطائفة قالوا إمام ومنهم طوائف سمته الذي المطهرا ومن عجب لم أقضه جلا جفرهم بريب إلى الرحمن ممن تجفرا

والأبيات كثيرة، وإنما المقصود ذكر كتاب الجفر. قال القاضى ابن خلسكان:

١٨ قال ابن قتيبة، وهو جلد جفر، ادّعوا أنه كتب لهم فيه الإمام كل ما يحتاجون إليه
وإلى علمه إلى يوم القيامة. قال: وقولهم الإمام يريدون به جمفر الصادق، رضى [الله]
عنه. وإلى هذا الجفر أشار أبو العلاء المعرى أيضا في قوله:

<sup>(</sup>١) سلا: مدينة بأقصى المغرب ( ياقوت : معجم البلدان ) .

 <sup>(</sup>۲) تاجرة ، بفتح الجيم والراء بلدة صغيرة بالمغرب من ناحية هنين من سواحل تلسان .
 ( ياقوت : معجم البلدان ) .

لقد عجبوا لأهل البيت لما أتاهم علمهم فى مسك جفر ومرآة المنجم وهى صغرى أرته كل عامرة وقفر ومَسك جَفر ومَسك جَفر ، وهو من أولاد ٣ ومَسك جَفر ، وهو من أولاد ٣ المعز ، ما بلغ أربعة أشهر وجفر جنباه ، وفصل عن أمه . وكانت (١) عادتهم فذلك الزمان في الجاود والعظام والخرق وما شاكل ذلك ، والله أعلم .

\* \* \*

ولنمود إلى سياقة التاريخ بممونة الله وحسن توفيقه .

وفي هذه السنة وهي سنة ثمان وخمسين وخمسمائة ، خرج شاور المقدم ذكره من المصيد بجموع كثيرة ، فعبر واحات ، واخترق تلك البرارى ، إلى أن خرج من عند تروجه (٢) ، وتوجه إلى القاهرة في شرح طويل آخره أنه قهر العادل رزبك بن الصالح اطلائع ، وقتله في العشر الأول من صفر من هذه السنة ، وأخذ موضعه من الوزارة ، واستولى على الأمر ، ونعت نفسه بأمير الجيوش ، وقتل عليا (٣) زمام القصر ، وولى لؤلؤ الصقلبي عوضه ، وأعاد الحركم إلى يونس القاضي . واحتوى على أموال ١٧ بني رزيك ، ولم يزل أمره مستقرا إلى العشر الأخير من رمضان من هذه السنة ، خرج عليه أبو الأشبال ضرغام بن عامر بن سوار ، الملقب فارس السلمين ، اللخمي المذرى، نائب الباب، بجموع كثيرة ، وغلبه ، وأخرجه من القاهرة . وقتل ولده طياً ، ١٥ وولى الوزارة ، كمادة المصريين . وتوجه شاور طالبا للشام ، مستجيرا بنور الدين الملك العادل محمود بن أنابك زنكى . وأقام ضرغام وزيراً بالديار المصرية ، ولقب بالمنصور إلى جمادى الآخرة من سنة تسع وخمسين وخمسمائة ، حسبها يأتى من ذلك . ١٨ بالمنصور إلى جمادى الآخرة من سنة تسع وخمسين وخمسمائة ، حسبها يأتى من ذلك .

<sup>(</sup>١) في المتن: « وكان » .

<sup>(</sup>٢) تروجه ، قرية بمصر من كورة البحيرة ( ياقون : معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٣) في الما*تن* : « على » .

# ذكر سنة تسع وخمسين وخمسمائة

### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم ثمانية أذرع وسبعة عشر أصبعا، مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا وثمانية أصابع.

## مالخص من الحوادث

الخليفة المستنجد بالله أمير المؤمنين . والسلطان ببغداد عضد الدولة ألب رسلان السلحوق .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ أَخَي ﴾ .

 <sup>(</sup>۲) ذکرہ این واصل ( مفرج الـکروب ، ج ۱ س ۱۳۹ ) وابن الأثیر ( الـکامل ،
 ج ۱۱ حوادث سنة ۹ ه ه ه ) باسم « ناصر الدین » .

وأنهذ شاور إلى ملك الروم (١) بالشام مستنصراً به على أسد الدين ، وطمّعه في أخذه ، فجاءه الملك مرى (٢) \_ لعنه الله \_ في عالم عظيم . ولما تحقق أسد الدين ذلك من غدر شاور ، انتقل إلى بلبيس وتحصن بها .

واجتمع شاور وملك الروم على قتال أسد الدين ، وكانت بينها وقائع عظيمة .
وبنى (٢) الفرنج خذلهم الله برجا عظيا، وعاد أسدالدين في قبضتهم لولا لطف [الله] تمالى وحسن سياسة أسد الدين ، فإنه كتب إلى مرى ملك الروم يقول له: « ليس لك فينا ، غرض ، ولا معنا مال يقنعك ، فإن شاور غدر بنا ، ولم يوننا ما شرطه لنا من المال . ونحن قوم غربا من هذه الديار ، أتينا لنصرة هذا النادر ، والبعنى له مصرع . وأنت تعلم أن وراءنا مثل الملك العادل نور الدين . وكأنك به وقد أطل عليك بجيوش ، تعرفها ولا تنكرها . وأنت قصدك مال ، ومصر قدامك ، وهي أحب إليك من مطاولتنا بنير فائدة لك. وليس بمصر مانع يمنعك عنها. فإن تركت البني، وقنعت بما في أيدينا من فضلات نفقاتنا نفذناها إليك ، وتدعنا نرجع إلى بلادنا . وإن أبيت ، عنون والله ما يقتل الواحد مناحتي يقتل عدة منكم . وبعد ذلك ، المدد واصل إلينا ،

قال ابن واصل رحمه الله : بينها الفرنج يجدون فى حصار أسد الدين ببلبيس ، ١٥ إذ ورد عليهم الخبر بكسرة الفرنج من نور الدين على حارم ، فخافوا على بلادهم ، فهذا كان سبب صلحهم مع أسد الدين . ولما خرج مر بلبيس ، جملوا له فى الطريق من يعارضه ليأخذوه ، فعرج عن الطريق إلى طريق المدرية (١٤) ، وفى ذلك يقول عمارة من يعارضه ليأخذوه ،

<sup>(</sup>١) المعروف أن شاور أرسل يستنجد بالصليبيين ( الفرَّجُ ) لا يملك الروم ، انظر ( مفرج السكروب ، لابن واصل ج١ ص٣٩٠ ؛ السكامل ، لابن الأثير، ج١١ حوادثسنة ٥٥٠ هـ) . ويشير ابن أيبك بعد ذلك إلىملك الصليبيين بملك «الروم» .

<sup>(</sup>٢) يقصد الملك عمورى الأول ملك مملكة بيت المقدس الصليبية (١١٦٢ – ١١٧٤ م).

<sup>(</sup>٣) في المتن : « وبنو » .

<sup>(</sup>٤) أرض مدراء ــ من المدر ــ وهو قطع الطين اليابس . ويبدو أن الطريق المدرية أحد الطرق المدرية أحد الطرق المدرية بين مصر والثام، وربما كانت بعض أجزائه من الطين اليا بسراقربها من وادى النيل.

اليني (١) يمتدح أسد الدين من قصيدة منها:

إَخَذْتُم على الإِفرَنج كُل ثَنيَّة وقلتَم لأَيْدَى الخِيل مُرِّى على مُرى

" لأن نصبوا فى البر جسرا فإنكم عبرتم بجسر من حديد على الجسر
ثم اتفقا على مال أَخَذه ملك الروم من أسد الدين ، وفسَّح لهم الطريق، فتوجهوا
إلى الشام ، وفى قلب أسد الدين نار (٢) لا تطنى عمن فعل شاور .

ثم إنه قص على نورالدين جميع ما جرى (٣)، وعرفه أن مصر ليس بها من يمنع عنها.
ثم جهزه نور الدين بالجيوش، وعاد ودخل الديار المصرية من الطريق البدرية (١)، فلم به إلا وهو بناحية أطفيح . ثم عدى (٥) إلى بر الجيزة ، وإقام بها ، وغاراته تضرب في سائر تلك النواحي . فلما علم شاور أن لا قبل له بأسد الدين ، أنفذ إلى الملك مرى ـ لمنه الله ـ وأبذل له الأموال ، فوافاه الملمون بخيله ورجله ، وجرت بينهم وقائع وأهوال تشيّب الروس . واندفع أسد الدين إلى نحو الصعيد ، فلحقوه بينهم وقائع وأهوال تشيّب الروس . واندفع أسد الدين إلى نحو الصعيد ، فلحقوه عليمة ثلاثة أيام . فلما كان ثالث يوم ، كان أول النهار لشاور وملك الروم على أسد الدين ، حتى ظن أنه سيؤخذ . ثم أتاه النصر من عند الله آخر ذلك اليوم ،

<sup>(</sup>١) هو الشاعر عمارة اليمني (ت ٦٩٥ هـ = ١١٧٤ م).

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ نارا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ جُرا ﴾ .

<sup>(3)</sup> كانت الطريق البدرية \_ وتسمى أيضا الطريق الفونانية \_ إحدى الهطرق الصحراوية بين مصر والثام ، والتي تسلك جوف الصحراء بعيدا عن طريق الساحل المألوف . وقد غدت هذه الطريق المسلك الرئيسي من الشام إلى الديار المصرية بعد أن استولى الصايبيون على بلاد الساحل؛ فصارت القوافل تقطع هذا الطريق في عمانية أيام في صحراء سيناء ، بعيدا عن تهديد الصليبين . وبعد انتصارات صلاح الدين واتحسار النفوذ الصليبي في جنوب فلسطين ، أعيد استخدام الطريق الساحلي القديم المألوف، ولم يعد يسلك الطريق البدرية سوى التجار الذين أرادوا التهرب من دفع المخوق السلطانية الواجب أداؤها في قطيا \_ قرب الفرما . انظر ابن أيبك الدوادارى: كنر الدرر وجام الفاخر ) ص ١٩٨٤، ١٩٨٠ .

<sup>(</sup>ه) في المأن: « عدا ».

<sup>(</sup>٦) مابين حاصرتين إضافة لسياق المعني .

بقوم وافوه من عرب الصميد ، كان قد نفذ إليهم أموالا ، فأتوه في تلك الساعة . . فأنهزم الروم وشاور ، وكسرهم إسد الدين كسرة عظيمة ، وأخذ صاحب قيسارية أسيرًا مع جماعة من أصحابهم. وعاد شاور والملك مرى إلى القاهرة في أنحس الأحوال . ٣ وسار إسد الدين إلى إسكندرية ، فأقام بها مدة يسيرة . فجيش المامون مرى الجيوش ، وحزيّب الأحزاب ، وجاءوا إلى الإسكندرية . وكان أسد الدين قد ترك صلاح الدين بإسكندرية ، في شرذمة يسيرة من الجيش ، وأصعد هو وعساكره إلى الصعيد الأعلى ، فجي منه الأموال ، واستخدم الرجال ، واستجلب العربان .

وحضر شاور والملك مرى بجيوشهما ، فنزلا على حصار صلاح الدين بالإسكندرية برًا وبحراً . وضيقوا عليه ضيقة عظيمة ، وأقاموا محاصرينه سبمة وخمسين يوما . وأعان الله صلاح الدين ومن ممه على تلك الجموع العظيمة ، وصبروا لهم مع ماكان البلد فيه من قلة القوت والسلاح .

فلما كان بعد ذلك ، وصل أسد الدين من الصعيد ، و نازل القاهرة وحاصرها ، ١٠ وضيق على من بها وعلى العاضد صاحب القصر . فاتفق رأى كبار البلد مع رأى العاضد أن يصالحوه ، على أن يسلم لهم صاحب قيسارية المأسور معه وجميع الأسارى الذين معه ، ويرجع عن حصارهم وقتالهم ، ويأخذ ابن أخيه صلاح الدين ويتوجه إلى بلاده ، ويرتفع شاور والملك مرى عنهم . فاتفق الحال على ذلك ، وعاد كل أحد إلى بلاده ، وأقام شاور بعد ذلك أياما (١) يسيرة .

فما كان بعد قليل حتى عاد الملك مرسى ـ لهنه الله ـ على بدء ، لما حدثته نفسه أخذ ديار مصر ، وصحبته الإسبتار، فنزل على بلبيس وفتحها ، وقتل جميع من كان بها ، وسبى (٢) النساء والأطفال ، وأبدع كل الإبداع . فلما سمع شاور ذلك نهب مصر لنفسه ، وهتك أهلها ، وجمع أموالا عظيمة من أموال الناس ، وقتل عدة من أهلها ،

<sup>(</sup>١) في المتن : « أيام » .

<sup>(</sup>٣) ق المتن : « سبا » .

ممن منع عن نفسه وماله . ووصل الملك مر"ى ـ المنه الله ـ وجيوشه إلى باب القاهرة ، وعول على فتحها ، فبذل (١) له أهلها مالا جزيلا . وقويت شوكة الغرنج ـ خذلهم الله ـ بالقاهرة ، وعادوا يمدوا أيديهم ، ويأخذون الحريم والأولاد والأموال ، لا يمنهم من ذلك مانع . وجرت على أهل مصر من الفرنج العظائم ، وحوصر (٢) الناس فى بيوتهم ، ولا عاد أحد يقدر على الحروج من بيته . و"عت أحوال تقشعر لساعها الأبدان ، وانتشر (٣) الملاعين في سائر الأعمال ، وعادوا يأخذون حريم أهل مصر ، وينزلون في الزوارق ما بين مصر والجزيرة ، ويشربون عليهم الخمور ، ويفسقون فيهم . وتتمت عالم كثير من كبار البيوت ، ونهبت أموالهم ، هذا كله يجرى (٤) وشاور وتألم عانهم ، ويركب إلى كبارهم وماوكهم ، وأظهر النصيحة لهم .

فلما علم (٥) الفرنج أن لا دافع لهم عن تمليكهم مصر ، كتبوا إلى ملكهم الكبير يحثونه على الحضور ليملك مصر . فلما علم الماضد ذلك أيقن الهلاك ، وكذلك كبار البلد ، فأجموا رأيهم ، وكتب الماضد إلى نور الدين الشهيد ، الملك المادل صاحب الشام ، وهو يخبره فيه بما جرى على الإسلام . ثم قال في كتابه: « متى أنجدتنا وخلصت الإسلام ، كان لك مع ثواب الله \_ عز وجل \_ ثلث خراج مصر ، يحمل إلى خزانتك في كل سنة ، بمهد من الله وميثاقه ، خارجا عن نفقة جيوشك في هده الكرة » . ثم إن الماضد دخل إلى قصره ، وقطع شمور النساء والبنات والصبيان ، وحمله في مخالى ، وسيره إلى نور الدين الشهيد ، وذلك لمظم ما جرى على الإسلام من الله عين الفرنج . ثم كتب في أثناء كتابه يقول : « واغوثاه ! واغوثاه ! واغوثاه ! واغوثاه ! إلى نور الدين ! يا نور الدين ! يا نور الدين ! يا نور الدين المائد . هكذا رأيت نسخة هذا الكتاب إلى نور الدين ، لم أزد فيه حرفا . الدين ! » قلت : هكذا رأيت نسخة هذا الكتاب إلى نور الدين ، لم أزد فيه حرفا .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ فَبِذَلُوا ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المثن : ﴿ وحوصروا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ وَانْتُشْرُوا ﴾ .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ يجرا ﴾ .

<sup>(</sup>٥) في المتن : « عاموا » .

فلما وصل الكتاب إلى نور الدين بكى ، وكان عظيم النخوة للإسلام ، رحمه الله . وأرسل إلى أسد الدين شيركوه \_ وكائ مقيا بحمص \_ وفتح له الخزائن ، وأطلق له الأموال ، وأمره بسرعة المسير . وتوجه [أسد الدين] إلى الديار المصرية ، وعبر من البرية على طريق البدرية إلى مصر ، وعدة جيشه عشرة آلاف فارس شحمان ، إقال ، معتادين للحرب والطمن والنزال .

قال صاحب التاريخ: وأمره نور الدين أن يصحب معمه صلاح الدين ، فكره ت صلاح الدين التوجه ، قال صاحب التاريخ: قال صلاح الدين « لقد كان أمرنى نور الدين بالمسير إلى الديار المصرية ، وكنت كارها لذلك. فلما فتح الله على بالبلاد ، قلت صدق الله العظيم ( وعسى أن تكرهوا شيئا وهو خير لكم (١٠) ) » .

فلما قرب أسد الدين السويس ، بلغ الفرنج مجيئهم ، فرحاوا عن القاهرة ، وقيل بل كانوا على بلبيس ، فرحل الملك مرتى ، ونزل على سمنود . وكانت ليلة رحيله ليلة وصول أسد الدين شيركوه إلى القاهرة ، فدقت لهم البشائر . وكان عند المسلمين ٢٠ يوما عظما (٣) كونهم فكوا من الأسر .

وأما الملك مرى \_ لمنه الله \_ فإنه جهز مائتى قنطارية (٢٢) وخمسين قنطارية ، وألنى رجل ، ليأخذ قليوب ، فحشد المسلمون ، وخرجوا إليهم ، والتقوا بهم على دجوة (٢٤) ، فكشوهم من غير أن يجرى بينهم قتال . ثم إن الملمون جرد ثلاثماثة قنطارية وثلاثة آلاف رجل إلى جزيرة إبيار (٤) ، فنهبوا وسبوا وقتاوا . وجاءت

<sup>(</sup>١) سورة البقرة آية ٢١٦ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ يُومُ عَظِيمٍ ﴾ .

<sup>(</sup>٣) القنطارية : عصا الرميح أو الحربة .

<sup>(</sup>٤) ذكر ابن دقماق أن دجوى بلدة من أعمال الغلبوبية ( الانتصار ، ج ٥ ص ٤٨ ) .

<sup>(</sup>ه) إبيار ، قرية يجزيرة بني نصر بين مصر والاسكندرية وكانت هذه الجزيرة تشغل القسم الغربي من مراكز كفر الزيات وتلا ومنوف . ( محد رمزى : القاموس الجغرافي ق٢ ، ج٢ ص ٢٠٠٠ ) ٠

المسلمون إلى الطرانة (۱) ، وعملوا جسراً من الطرانة إلى الجزيرة ، وعدوا إليهم ، فانكسرت المسلمون . فلما كان بعد الظهر جاءت عرب من البحيرة وجماعة من القبائل وعرب من الفيوم ، ومن الصعيد ، وقالوا ; « واإسلاماه » وحلوا حملة واحدة ، فانكسرت الملاعين ، وأخذهم السيف من الظهر إلى ثانى يوم الظهر ، وقتملت سائر خيالاتهم ، ولم يعد منهم إلى الملك مرسى غير اثنى عشر نفرا من الخيالة ؛ والرجالة قتلوا عن بكرة أبيهم ، ثم إن الملمون مرسى رحل من على سمنود ، ونزل اسكندرية ، وقال لأهلها: « سلهوا إلى هذا البلد وأنا أحط عنكم المكوس، وأوسمكم عدلا » . فقالوا: « معاذ الله أن نسلم الإسلام المكفر » .

هذا وشاور براسل مرتى ويهاديه ، ويظهر له الود والنصح ، ويقول : « الفرنج ولا أسد الدين شيركوه ». وعاد الملك مرتى نازل على الإسكندرية من الجانب النربي، والمراكب تحمل إليه جميع ما يحتاجه . وكان الوالى يوم ذاك بالإسكندرية بجم الدين ابن فضل ، والقاضى بها ابن الخشاب ، والمحتسب الضياء بن عوف ، والناظر الرشيد ابن الزبير ، فجمعوا القبائل ، وحصنوا البلد .

ثم إن أسد الدين شيركوه تجهز وطلب الإسكندرية ، ونزل عليها من الجانب هو الشرق . ثم التق الجمان على الإسكندرية ، ولم يجر بينهما قتال . ومشي الرسل بينهم في الصلح ، فاصطلحوا . ورحل الملك مرتى إلى الشام في البر . وتوجه أسد الدين إلى القاهرة ، فأخلع عليه الماضد ، وعلى سائر من ممه ، ونزل على ظاهر القاهرة بمسيحد التين (٢) .

وفيها كانت الوقمة بين نور الدين الشهيد وبين الفرنج على عارم ، وكسرهم

 <sup>(</sup>١) الطرانة: بلدة من أعمال البحيرة على الشاطىء الغربى للثيل في مواجهة جزيرة بني نصر .
 ( محمد رمزى : القاموس الجغرافي ، ق ٢ ، ج٢ س ٣٣٢ ) .

<sup>(</sup>۲) في المتن: ﴿ وَمَشُوا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) هو مسجد تبر، موضعه خارج القاهرة قريباً من المطرية، وتسميه العامة مسجد التبن وهو خطأ ( المقريزي : المواعظ ، ج ٢ ص ٢٤٤).

نور الدين كسرة عظيمة ، وقتل منهم ما لا يحصى كثرة ، وأسر منهم ثلاثين ألف نفراً ، واخذ جميع ملوكهم ، وتسلُّم حارم وبانياس . وكانت الفرنج في خلق عظيم ، فيهم القمص صاحب أنطاكية (١)، والبرنس صاحب طرابلس (٢)، وابن جوسلين (٣). ٣ فلما التقى الجمان ، صمد نور الدين على تل عال ، وشاهد من الفرَّبح ما هاله وأذهله من كثرتهم ، فترك القتال وانفرد عن العسكر ، وصلى ركمتين ، ومرَّغ وجهه على الأرض وهو يقول: « ياسيدى! الجيش جيشك! والدين دينك! ومن هو محمود! ٦ افعل أنت ماتريد » . هذا والفرنج قد حلوا على المسلمين عملة منكرة . وكانت الحملة على الميمنة ، وفيها عسكر حلب ، فاندفعوا بين أيديهم ، فنزل إليهم نور الدين وقد كشف رأسه، وصاح: « واإسلاماه! العودة! العودة! بارك الله فيكم ». فكأنما ٩ أوقع الله تمالي صوته في آذان سائر الجيش ، فسكر وا على الفرنج كرة رجل واحد ، فتقهقرت الفرنج لها الخيالة منهم ، فوقع السيف في الرجالة ، فحصدوهم حصدا . فلما رأى (١) الخيالة ذلك ، ولوا منهزمين ، فأخذهم السيف من كل مكان، ولم ينج (٥) منهم ١٢ إلا صاحب الفرس السابق . واستُأسر منهم عدة ماقد ذكرناه ، فأخذ عنهم الفداء ، فكان جملته ستمائة ألف وستون ألف ذهب عين . فكان نور الدين بمد ذلك يحلف أن جميع ما بناه من البيارستان والمدارس وجميع وقوفاتهم من ذلك الفداء . 10

<sup>(</sup>١) يقصد بوهيموند الثالث أمير أبطاكية ( ١١٦٣ \_ ١٢٠١ م ) .

<sup>(</sup>٢) يقصد ريموند الثالث أمير طرابلس (١١٥٢ \_ ١١٨٧ م) .

<sup>(</sup>٣) يقصد جوسلين دى كورتناي .

<sup>(</sup>٤) في المتن : « رأوا » .

<sup>(</sup>٥) في المتن : ﴿ لَمْ يُنجِا ﴾ .

# ذكر سنة ستين وخمسمائة النيل المادك في هذه السنة

الماء القديم خمسة إذرع وخمسة عشر أصبعا ، مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا وسبعة
 عشر أصبعا .

## مالخص من الحوادث

الخليفة المستنجد بالله أمير المؤمنين . وبنو سلجوق الحكام ، وأمره (١) في هذه السنة راجع منهم إلى السلطان ألب رسلان السلجوق. والعاضد صاحب مصر، والوذير شاور إلى أن قتل في هذه السنة ، على ما ذكر صاحب تاريخ سير النيل المصرى . وذلك أن أسد الدين شير كوه كان في قلبه من شاور دخول عظيمة ، لما كان قد أسلفه من الإساءات ، حسبا تقدم من ذكر ذلك . ونظر إلى ديار مصر فوجدها ليسبها مانع ولا دافع غير شاور، فاستشار صلاح الدين واتفقا على تدبير الحيلة على قتل شاور . وكان أسد الدين مبرزا على مسجد التبن ، وادعى أنه مريض وشارف (٢) على الموت ، وأنه يقصد الاجتماع بشاور ليتفق معه على عود المساكر إلى الشام ، ويستوثق منه بالأيمان أن لايندر بجيوش الإسلام ويكانب عليهم الفرنج كما فعل من قبل. فلم يثق شاور حتى نفذ وقال له: «ياحكم ! أنت تعلم أن أهل مصر عادوا في قبضة الفرنج متى شاءوا ، مادام هذا الوزير شاور . وقد رأيتم ياأهل مصر ما حل بكم من الفرنج ، ونحن إن عدنا إلى هذا المنام بعيد عليفا أن رجع إليكم ، والصلحة أن تتفق معنا على صلاح أحوال أهل بلدك. وهذه ألف دينار استمن (١) بها . وعهد الله وميثاقه أن تكون عندنا العزيز المسكرم،

<sup>(</sup>١) في المتن : وأمر في هذه السنة » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ مريضًا وشارفًا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن: « أتا » .

<sup>(</sup> ٤ ) « استعين » .

بخلاف ما أنت عليه الآن ، وتحتال معنا على حضور شاور إلينا . وهمهنا شخص من أصحابنا على خطة الموت ، انظره وخبر عنه إذا حلفت » . قال : فلما عاد الحكيم ، وعرّف شاور بأنه عاينه على التلف ، وثق شاور ، وطمع فى جيشه ، وركب وأتى إليه ، وثوب عليه جرديك وبرغش (۱) \_ موليا نور الدين \_ فقتلاه بإشارة صلاح الدين لها فى ذلك . وقيل إن أول من بسط يده بالقبض عليه صلاح الدين ، وأن شاور لم يقتل فى الساعة الراهنة حتى حضر توقيع من العاضد على يد خادم خاص بقتل شاور ، وإنفاذ رأسه ، فغمل به .

ثم خرجت الخلع بالوزارة لأسد الدين شيركوه ، ونعته العاضد بالملك المنصور . في في في الماضد بالملك المنصور . في فيكانت مدة وزارته ثمانية أشهر ، وتوفى إلى رحمة الله تعالى (٢) . وولى صلاح الدين الوزارة ، ونعته العاضد بالملك الناصر .

وكان سبب موت أسد الدين أنه كان يحب أكل اللحوم النليظة ، مثل لحوم البقر والخيل والنعام وما أشبه ذلك ، فلحقه من ذلك خانوق حتى قتله .

وكان صلاح الدين في مبتداه قليل المال والرجال ، صاحب أكل وشرب وطرب، فلما فتح الله عليه بالملك تاب عن جميع ذلك . وظن العاضد أن الأمر لايستقيم له بعد أسد الدين ، لما كان يعلمه منه ، فأبى الله إلا أن يملكه الأرض ، ويفتح على يديه ١٥ الفتوحات . وكان ذلك في سنة أربع وستين وخمسائة ، وإنما ذكر تلاوة على النسق .

<sup>(</sup>۱) حققت الأسماء بالرجوع إلى وفيات الأعيان لابن خلـكان ، ترجمة شاور (ج ۱ ص ٢٢ \_ ۲۲ ) .

<sup>(</sup>۲) جاء في الهامش أمام هذه العيارة ﴿ قال ابن واصل: توفي أسد الدين شيركوه يوم السبت الثان بقين من شهر ذى الحجة سنة أربع وستين وخسيائة » . هذا وقد ذكر ابن الأثير (السكامل، ج ٢ ٢ حوادث سنة ٤٣ه هـ) أن وفاة شيركوه كانت في شهر جمادى الآخرة من تلك السنة . ويتفق هذا مع ماذكره ابن واصل نقلا عن ابن شداد (مفرج السكروب ، ج ١ ص ١٦٧؛ ابن شداد : النوادر السلطانية ، ص ٢٩) . وأكد ابن أيبك صحة هذا التاريخ بعد أسطر قليلة .

وتوفى أسد الدين شيركوه يوم الأربعاء الثانى والمشرين من جمادى الآخرة سنة أربع وستين وخمسمائة ، كما يأتى من ذكر تمليك صلاح الدين فى تاريخه إرب شاء الله تمالى .

وفيها توفى الوزير عون الدين بن هبيرة ، رحمه الله<sup>(۱)</sup> .

<sup>(</sup>١) هو يحيى بن محمد بن المغلفر ، السمى عون الدين بن هبيرة ، وزير الخليفة المستنجد بالله العباسي ( ابن الأثير : السكامل ، ج ١ ٢ حوادث سنة ٥٦٠ هـ) .

# ذكر سنة إحدى وستين وخمسمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

ُ الماء القديم ستة أذرع ونصف أصبع ، ومبلغ الزيادة سبمة عشر ذراعا واثنان ٣ وعشرون أصبما .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة المستنجد بالله أمير المؤمنين ، وبنو سلجوق قد زال ملكهم من العراق ، ٦ والعاضد خليفة مصر ، وشاور الوزير .

وفيها كانت (۱) عودة أسد الدين شيركوه إلى مصر ، وخرج من طريق البدرية، ونزل أطفيح بجيوشه سادس ربيع الآخر . ورحل من أطفيح وعدى (۲) ، وختيم بالجيزة نيفا وخمسين يوما . واستنجد شاور بالفريج حسبها ذكرناه . وتوجه أسد الدين عائدا إلى الشام . وقيل إن هـــذا جميعه كان في سنة اثنين وستين وخمسائة ؟ وهو الصحيح .

(١) في المتن: «كان » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « عدا » .

## ذكر سنتي اثنى وثلاث وستين وخمسائة

### النيل المبارك في هاتين السنتين

- الماء القديم ... سنة اثنى ... أربعة أذرع وأربعة وعشر ون أصبعا ، والزيادة سبعة عشر ذراعا واثنان وعشرون أصبعا. وفي سنة ثلاث ... خمسة أذرع ونصف أصبع (١٦) ، الزيادة ستة عشر ذراعا وثلاثة وعشرون أصبعا .
- وفى سنة ثلاث وستين خرج زين الدين على كرجك من نيابة الموصل . وكان هو
   ساحب الأمر بها من قبل سيف الدين غازى بن أتابك زنكى . وكانت مدينة إربل
   قاعدة بيته وأولاده . وكانت أيضا بيده شهرزور وجميع القلاع التي بها ، مثل المهادية ،
- وتسكريت وسنجار وحران ، فأصابه طرش فى أذنيه ، وكف بصره ، ففارق الموصل، وسلم جميع المالك لقطب الدين مودود بن زنكى ، وانتقل إلى إربل ، فتوفى بها فى بقية هذه السنة . وقام بالبيت ولده زين الدين ، حسما يأتى من ذكره ، إن شناء الله تمالى .
- مم لم تزل مع زين الدين إلى أيام السلطان صلاح الدين ، فتوفى زين الدين ، وقام
   بالأمر مظفر الدين كوكبورى أخوه إلى سنة ثلاثين وستمائة .

<sup>(</sup>١) قارن هذا معر ما جاء في النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٥ ص ٣٨٠).

# ذكر سنة أربع وستين وخمسائة

النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم ستة أذرع وثمانية أصابع ، مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا فقط . ٣ ما طحوادث

الخليفة المستنجد بالله أمير المؤمنين -

وبنو سلجوق الحكام على بلاد العجم والروم .

والماضد صاحب القصر [في مصر] (١) . وشاور الوزير ، إلى أن قتل في هذه السنة على يد صلاح الدين بإشارة أسد الدين ، يوم الأربعاء سابع ربيع الآخر ، ووُزر أسد الدين الديار المصرية ، حسما تقدم من ذكر ذلك ، قلت : وللفقيه عمارة اليمني ، الشاعر الموصوف ـ في شاور عدة مدائع ، فن جملتها يقول :

وفي هـــذه السنة كان الحريق بمصر ، وأحرق الجامع العتيق . وكان سببه النصارى ، لما أنكي فيهم الحاكم من منعهم ركوب الخيل والبغال ، وتعليق الصلبان الخشب الثقال في حاوقهم ، وبناية المساجد والمآذن على كنائسهم ، وهدم منها عدة . ه ، فتجمعوا في الباطن ، واتفقوا على حريق الجامع ، والآدر الكبار المتعينة ، والأدباع ، فكان حريق عظيم ما شهد مثله . وقيل إن سبب تذكر (٢) النصارى هذا الأمر بعد طول هذه المدة ، أنه تولى عليهم في هذه السنة بطركا يعظمونه عندهم ، فحتهم على ذلك مفهاوه ، حتى مُسك منهم جماعة ، وقطعت أيديهم وأرجلهم . وقصد صلاح الدين استئصال النصارى واليهود جملة كافية ، فلم يقدر على ذلك كونه كان في أول مبتدأ

<sup>(</sup>١) ما بين حاصرتين إضافة لإيضاح المعنى .

<sup>(</sup>٢) في المتن: ﴿ تَذْكَارِ ﴾ .

أمره ووزارته ، ولسكل قادم دهشة . وذلك أن أسد الدين لم يقم في الوزارة غير أربعة أشهر ، وقيل ثمانية أشهر على اختلاف الرواة في ذلك ، وتوفى إلى رحمة الله تعالى و في تاريخ ما تقدم ، ووُزر صلاح الدين ، حسما تقدم أيضا ، واستمر حاله .

ولما توفى أسد الدين وقام بالأمر صلاح الدين عمل عماد الدين الـكاتب [قصيدة] رثى فيها أسد الدين ، وهنأ بصلاح الدين ، أولها منها :

ما يمد يَوْمِك للمعينى المُدُنف غير العويل وحسرة التأسيّف ماأجراً الحدثمان كيفعداعلى الأ سد الهصور عدا<sup>(1)</sup>، ولم يتوقف لا نستطيع سوى الدعاء فكلنا إلا بما في الوُسْع غير مُكَلَّف

وفي سنة أربع وستين ملك نور الدين قلمة جمبر أخذها من صاحبها شهاب الدين مالك المقيلي . وكانت بنو كلب قد استأسروه ، وأتوا به نور الدين ، فلم يزل يلطف به وعوضه عنها عدة بلاد ، حتى سلمها لنور الدين . وكانت قلمة جمبر لم تزل في يد هؤلاء القوم من حين سلمها لهم جلال الدولة ملكشاه ، كما أخذها من صاحبها جمبر ، وكان شيخا أعمى [ من بني قشير يقال له جمبر بن مالك ] (٢٠) ، وله ولدان كانا يقطمان الطريق و يخيفان (٢٠) السبيل فقتلهما وسلم القلمة للمقيليين فلم تزل في أيديهم إلى هذه السنة ، فأخذها نور الدين من صاحبها المذكور حسها ذكر .

<sup>(</sup>١) في ابن واصل ( مفرج الـكروب ج١ ص١٧١ ) : «على الأسد المخوف سطا ... ».

<sup>(</sup>۲) العبارة غير واضعة ، ومذكورة في هامش الصفحة في صورة مطموسة ، وما بين حاصرتين إضافة من معجم البلدان لياقوت الحموى ( مادة جعبر ) .

<sup>(</sup>٣) في المنن : « يقطعون الطريق ويخيفون السبيل » ، واعتمدنا في تصحيح العبارة على ابنالأثير ( الحكامل ، حوادث سنة ٢٧٩ هـ ) .

## ذكر سنة خس وستين وخمسائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع وثمانية عشر إصبعا ، مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا ٣٠. وسبعة أصابع .

## [ ما لخص من الحوادث ]

الخليفة الستنجد بالله أمسير المؤمنين ، ونوابه ووزراء الحكام في الأرض بالممالك الخليفتية ، والعاضد صاحب القصر ، والملك الناصر صلاح الدين يوسف ابن أيوب مدبر الممالك بالديار المصرية وما معها .

وفيها وصلت الفرنج \_ خذلهم الله \_ إلى ثفر دمياط ، مستهل صفر ، في عدد ، عظيم ، فبادر إليهم صلاح الدين بتق الدين عمر ابن أخيه ، وشهاب [الدين] خاله ، في جماعة من الأمراء والجند والمساكر . وكانت الفرنج \_ لفنهم الله \_ قد ضايقوا الثغر مضايقة عظيمة ، حتى أشرفوا على أخذه ، فخذ لهم الله عز وجل ، ووقع فيهم وباء ١٢ ومرض ، حتى لا عاد منهم من يطيق يقف على قدميه . وبادرتهم المساكر مع الأمراء والماوك المذكورين ، فرحل الملاعين صاغرين عن الثغر، في الحادي والعشرين من ربيع الأول من هذه السنة .

وفيها بنى صلاح الدين السور الدائر بالقاهرة ومصر المحروستين ، وذلك خـــوفا من نور الدين الشهيد . ودور هذا السور تسعة عشر (۱) ألف ذراع وثلاثمائة ذراع وذراعين بالممل ؟ فما هو بالساحل وقلمة المقسم (۲) التي كانت على شاطى النيل ١٨ إلى الكوم الأحمر الذي بساحل مصر طول عشرة آلاف ذراع وخسمائة ذراع ؟

<sup>(</sup>١) ذكر ابن واصل ( مفرج السكروب ، ج ٣ س ٣ ه ) أن هذا السور « دوره تسعة وعشرون ألم ذراع وثلاثمائة ذراع وذراعان بذراع العمل ، وهو الذراع الهاشمي» .

<sup>(</sup>۲) يقصد بقلعة المقسم قلعسة المقس ، وموقعها اليوم قرب جامع أولاد عنان بالقاهرة . ( محمد رمزى : القاموس المجفراف ، ق ١ ، ، س ١١٤ ، ١٢٨ ـ ١٢٩ ).

وما هو بين القامة والمقسم وحائط القامة بالجبل مجاور مسجد سمد الدولة ثمانية (۱) آلاف ذراعاً وثلاثمائة واثنان وتسمون ذراعا ؟ ومن جانب القامة من مسجد سمد الدولة مقبل إلى الكوم الأحر سبعة آلاف ذراع وماثمنا وعشرة أذرع . وذلك بشاد بهاء الدين قراقوش ، وهو الذي راك الديار المصرية ، وهو أول روك كان بها (۲) .

وفي أول هذه السنة جهز صلاح الدين أخاه الملك المعظم عيسى إلى اليمن ، ففتحها وحصل على أموالها وحواصلها . وسبب ذلك أن صلاح الدين وأخاه (٢) المعظم كانا خائفين (١) من الملك المادل نور الدين الشهيد ، فاتفقا على أن يفتحا اليمن ، فتكون لهم معقلا وحصنا ، إن قوى عليهما نور الدين . وكانت إرادة الله لهما غير ذلك ، حتى مد كم الأرض كام ا . وكان صاحب اليمن قد قطع الخطبة عن ذكر الخلفاء وخطب لنفسه ، ففتحها المعظم في أول هذه السنة ، وأقام بها شهوراً يسيرة. واشتاق وخطب لنفسه ، فنقد رجلا من عقلاء قومه ، وقال : « إن وجدت السلطان صلاح الدين يوما منشر حا فاطلب لى دستوره لزيارته » . فلما وصل الرسول ومعه هدايا اليمن وطرفها عرف صلاح الدين ما قال أخوه ، فأعجبه منه ذلك ، وأنعم على الرسول،

١٨ ونفذ يطلب المظم ، فحضر إليه .

وفيها أبطل نور الدين الشهيد سائر المكوس بالشام ، فكانت جملته خسمائة

<sup>(</sup>۱) فیالمتن: « ثلاثة آلاف » ، والتصحیح من اینواصل (مفرج الکروب، ج ۲ س۳۰) ومن خطط المقریزی ( ج ۲ س ۲۰۸ ) .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « وأخوه » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : « خاتفان » .

٦

ألف دينار وستة وثمانين ألف دينار . وكان نور الدين قد بنى البيارستان بدمشق في سنة اثنين وستين وخمسائة . وكان في سنة ثلاث قد قطع الفرات<sup>(١)</sup> ، واستولى على الجزيرة والرها ، وعاد إلى منبج .

وفي هذه السنة أوصى نور الدين \_رحمه الله وبر"د ضريحه ، وجمل الجنة مأواه \_ وعهد إلى ولده الملك الصالح إسماعيل .

# الملك الصالح إسماعيل بن الملك العادل محمود نور الدين الشهيد بن أتابك زنكي

وباقى نسبه قد تقدم .

ولما مات نور الدين \_ رحمه الله \_ تحركت الفرنج بكل أرض ، وأقام الملك الصالح ، اسماعيل أياما قلائل ، ثم رحل طالبا لحلب ، فدخلها وقبض على أولاد الداية . وكان (٢٦) أولاد الداية أجل أصحاب الملك الناصر صلاح الدين. ونفذ قبل ذلك الملك الصالح إسماعيل بن نور الدين إلى صلاح الدين يعزيه في والده الملك المادل ، ويأمره ١٧ بالخطبة والسكة له ، فامتثل ذلك على رغم منه . فلما قبض الصالح إسماعيل على أولاد الداية ، وجد صلاح الدين للشر بينهما سميلا ، فيمش وخرج طالبا للشام بسبب الفرنج وتحريكهم . فلما بلغ الفرنج خروج صلاح الدين في تلك المساكر السكشيفة ، ١٥ سكنوا عما هموا عليه . ثم إن صلاح الدين نزل على دمشق وأخذها \_ والملك الصالح بحلب \_ وسلمها لأخيه الملك المفلم عيسى . ثم توجه إلى حلب فحاصر الصالح أياما . المحلب \_ ويخرج عن سائر الشام . فلما تقرر ذلك عاد صلاح الدين إلى الديار المصرية . وكان قد جمل أخاه الملك المادل سيف الدين أبو بكر نائبا بها ، فخرج وتلقاه بأهل مصر من خلف سويس ، على طريق قلعة صدر (٢٦) ، خوفاً من الفرنج .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ الفراةِ ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ وَكَانُوا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) ذكر ياقوت ( معجم البلدان ) أن صدر قلعة بين القاهرة وأيلة .

وفيها كانت زلزلة عظيمة بحلب وبعلبك ونواحيهما ، وهلك فيها عالم عظيم . وانشق جبل لبنان المطل على بعلبك شقا لايمرف له انتهاء . ودامت الزلازل شهرا ، وربما كانت تزلزل في اليوم والليلة عدة دفعات .

وقيل إن جميع ما ذكرناه في هذه السنة من وفاة نور الدين ، وتمليك ولده الملك الصالح إسماعيل ، وخروج السلطان صلاح الدين ، وأخدذه الشام من الملك الصالح إسماعيل ، كان في سنة سبع وستين ، وهو الصحيح . وذلك أن نور الدين لم يمت حتى توفي الماضد صاحب القصر ، ووفاة الماضد كانت في سنة سبع وستين يوم عاشوراء ، متفق على صحته .

وفيها كانت فتنة السودان ، وكانت فتنة عظيمة ، وكان كبيرهم يسمى مؤتمن الدولة (١) خصى ، وكان متحكما في القصر ، ولما ثقلت وطأة صلاح الدين أجم أهل القصر على مكاتبة الفرنج ، فسيروا إليهم صحبة رجل جا وجعلوه مخروزا في نعله ، افتبض عليه وأتى به إلى صلاح الدين ، فعمل الحيلة حتى قتل ذلك الخصى في قصر كان له ، ثم ثاروا السودان وكان عدتهم نيف وخسة آلاف (٢) نفر واصطلى بحربهم الأمير ابن أبى الهيجاء ، وكانت الحرب بينهم في بين القصرين يومين ، وكانت لهم علة عظيمة على باب زويلة تعرف بالمنصورية ، فأرسل صلاح الدين إليها من أوقع فيها النار والحريق في أموالهم وأولادهم ، فلما بلنهم ذلك ونوا منهزمين ، ثم أمنوا بعد أن قتل منهم جماعة كثيرة ،

۱۸ وفيها توفى قطب الدين [مودود] بن [زنكى] صاحب الموصل إلى رحمة الله تمالى . أوصى بالملك بعده لولده عماد الدين زنكى ، سماه على اسم جده ، فلم يتم أمره ، واستقام الأمر لسيف الدين غازى أخوه ، بتدبير فخر الدين عبد المسيح ، فإنه كان عام بأمر النيابة بعد [زين الدين] على كوجك ، فاتفق مع الخاتون ابنة حسام الدين

<sup>(</sup>١) في ابن واصل ، مقرج الـكروب (ج ١ ص ١٧٤ ) : مؤتمن الخلافة .

<sup>(</sup>٢) في ابن واصل ، مفرج الـكروب (ج١ ص ١٧٦): أن عدتهم زادت على خمين ألفا .

تمر تاش جدته ، وقرر الأمر لنازى . وتوجه زنكى إلى عمه نور الدين مستنصراً به . وكان عُمْر قطب الدين لما توفى نحواً من أربعين سنة . ومدة ملكه الموصل إحدى وعشرين سنة وخسة أشهر . ولما بلغ نور الدين استيلاء عبد المسيح على الأمور مره ذلك لكره منه له ، فتوجه فى سنة ست [ وستين وخسمائة ] إلى نحو الرقة ، ثم نزل على سنجار وأخذها بمد حصار ، وأعطاها لابن أخيه عماد الدين زنكى الذى حضر إليه منتظرا مستنصرا به . ثم توجه و دخل الموصل ، واستقر غازى فيها نائبا عند ، وجمل بالقلمة سمد الدين كمشتكين ، وقسم تركة قطب الدين بين يديه على الوجه الشرعى .

## ذكر سنة ست وستين وخمسائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم سبمة أذرع فقط . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا وتسعة عشر أصبعا .
 ما لخص من الحوادث

الخليفة المستنجد بالله أمير المؤمنين ، إلى أن توفى فى هذه السنة . قُتل المن ربيع الأول سنة ست وستين وخسمائة \_ وهى هذه السنة \_ وله أعان وأربمون سنة . وقيل إنه مات بالنقرس . وكان حسن السيرة ، رفع المكوس فى أيامه ببنداد . وزيره شرف الدين أحمد بن محمد . والنائب على الأمور بنو<sup>(1)</sup> سلجوق ، حسبا تقدم من ذكرهم . نقش خاتمه لقبه .

# ذكر خلافة المستضىء بنورالله بن المستنجد بالله، وما لخص من سيرته

مو أبو محمد الحسن بن يوسف بن محمد المقتفى (٢) لأمر الله ، وباقى نسبه قد تقدم.
 أمه أم ولد ، يقال لها بدور (٣) . مولده [ ف ] المحرم (٤) سنة ست وثلاثين وخمسائة .
 بويع له عند موت أبيه ، وأقام خليفة تسع سنين وثمانية أشهر ، إلى أن توفى في
 ما يأتى ذكره إن شاء الله تمالى .

<sup>(</sup>١) في المتن : « بني » .

<sup>(</sup>٢) فى المتن : « المتنى بالله »، والتصحيح منالكاءل لابنالأثير (حوادث سنة ٦٦ ه هـ) : والبداية والنهاية لابن كثير ( ج ١٢ ص ٢٦٢ ) .

<sup>(</sup>٣) ذكر ابن الأثير أن أم الخليفة المستضىء كانت أم ولد أرمينية تدعى غضة ( السكامل ، ج ١٢ ، حوادث سنة ٥٧٥ هـ) ؛ وفي البداية والنهاية لابن كثير ( ج ١٢ س ٢٦٢ ) أن أمه 

• أرمينية تدعى عصمت » .

<sup>(</sup>٤) ذكر ابن واصل ( مفرج الـكروب، ج ١ س ١٩٥ ) أن مولده كان في ثالثءشر شعبان سنة ست وثلاثين وخمسائة .

٦

10

وفيها والماضد صاحب القصر لم يكن له أمر ، وقد خلمه السلطان صلاح الدين جنتاوى الأثمة والفقهاء، حسبا تقدم من ذكر سببه ،

وفيها وتى السلطان صلاح الدين القاضى صدر الدين أبوالقاسم عبد الملك بن عيسى " ابن درباس الحسكم والقضاء بالديار المصرية وسائر أعمالها ، وخلع عليه بما يليق بمثله . وفيهاكان أول تملك :

# السلطان الأجلّ صلاح الدنيا والدين يوسف الملك الناصر

هو أبو المعالى السلطان الملك الناصر صلاح الدنيا والدين ، يوسف بن نجم الدين أيوب بن شاذى بن مروان ، فاتح الفتوح ، وقاتل كل كافر لحوح، معلى منار الإسلام ، وحامى أمة النبي عليه السلام ، مذل عبدة الأوثان ، وخامد جمرة الكفر والطفيان ، ومطهر البيت المقدس من رجس الشيطان ، كاسر الصلبان، وراغم البطرك والقسيس والرهبان . متمه الله بالحور والولدان ، في عرصات الجنان، بكرمك يارحمن ! يارحمن! ١٢

وفيها خرج السلطان صلاح الدين إلى الغزاة ، وغار على الرملة وعسقلان ، وعاد إلى القاهرة .

وفيها خرج والتقى أهله لما قدموا من الشام ، خوفا عليهم من المدو المخذول ، ودخلوا إلى القاهرة سالمين .

وفيها أخذ الأيلة وقامتها ، ثم خرج إلى الإسكندرية لتدبير أحوالها . م

# ذكر سنة سبع وستين وخمسمائة النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع وسبعة أصابع . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا وعشرون أصبعا .

### مالخص من الحوادث

الخليفة المستضى بنور الله أمير المؤمنين. وبنو سلجوق قد اختل نظامهم ببنداد،
 وعاد أمر الخلافة على ما كان عليه .

وفيها توفى العاضد صاحب القصر ، واختلف في سبب وفاته اختلاف كثير ؟
فنهم من ذكر أنه مات حتف إنفه ، ومنهم من ذكر أن السلطان صلاح الدين ضيّق عليه حتى سم نفسه فمات . ورأيت في مسوداتي أن العاضد كانت عنده جلية السلطان صلاح ، وأنه سبب زوال ملسكهم . وكان عادة صلاح الدين أنه يأتي كل يوم إلى باب القصر ، ويقبل العتبة ، ويستأذن الزمام ، فيأذن له . فقال العاضد للزمام: « إذا رأيته قد حضر ولم يقبل العتبة وجاز بنسير إذن فعرفني سرعة » . فلما خلع صلاح الدين العاضد أتى ذلك اليوم ولم يقبل العتبة ، وجاز بنير استئذان ، فدخل الزمام وعرف العاضد ذلك . وكان في يده خاتم بفص فامتصه ، فناصت نفسه ، والله أعلم .

وكان السلطان صلاح الدين ــ لما خلمه بمقتضى الفتاوى الشرعية المقدم ذكرها ــ خطب لبنى العباس فى أول جمة من هذه السنة ، بمصر . وفى الجمعة الثانية فى القاهرة وسائر الأعمال المصرية . ثم نفذ بذلك إلى سائر البلاد الشامية ، والخليفة يومئذ المستضىء بنور الله . وفها خطب أيضا لنور الدين محمود صاحب دمشق .

واستولى السلطان صلاح الدين على جميع ما فى القصر من الذخائر والأموال، ٢١ وحمل لنور الدين صاحب الشام حملا من أموال القصر وذخائره وجواهره وتحفه، فكان ذلك بجملة كبيرة. وفي جملة الهدية الحمارة العثّا بِيَّة (١) والفيل والزرافة.

<sup>(</sup>١) يقصد بالحمارة المتابية حمارة مخططة من حمر الوحش التي تشبه في لونها القياش المتابي المخطف. ( Dozy, Supp. Dict. Ar. )

٣

وفيها بطل الأذان بحى على خير العمل ، وعاد إلى ما كان عليه أولا ، واستمر إلى الآن ، أدامه الله إلى يوم الدين . وفي ذلك يقول عرقلة الدمشقي :

أصبح الملك بمد آل على مشرقا بالملوك من آل شاذى وغدا الشرق يحسد الغرب للقو م، ومصر تزهو على بنداد وما حووها إلا بعزم وحزم وصليل الفولاذ في الفولاذ للا كفرعون والعزيز، ومن كا ن بها كالخصيب والأستاذ ما وسال الردكور صاحب صقلة (١) إلى الإسكندرية وقصد أخذ الديا

وفيها وصل الريدكور صاحب صقلية (١) إلى الإسكندرية وقصد أخذ الديار المصرية . وكان معه جمع عظيم ، وصحبته ستين طريدة تحمل الخيول ، وماثتى وخمسين شينى ، فى كل شينى ثلاثمائة مقاتل . وكان السلطان صلاح الدين قد خرج إلى الشام ، وهو على غزة ، فأخذ من غزة إلى الإسكندرية فى أربعة عشر مرحلة ، مندى ، مشى . والتقى الجمان على الإسكندرية ، وجاءت الأمداد من كل جهة . وكانت وقعة عظيمة ، نصر الله فيها الإسلام ، وأيد أمة النبى عليه السلام . وهرب الفرنج وملكهم ١٢ الريدكور ، وفى أرقابهم سيف كل بطل من المسلمين مذكور . وغم (٢) المسلمون غنيمة جليلة . وهذه (٣) الوقعة تعرف بوقعة الريدكور . وفيها اختلاف بين سنتى سبع وتسع ، والله أعلم أيهما كانت . والذى يقارب الصحيح أن ذلك فى سنة تسع وستين وخمهائة (١٠) .

<sup>(</sup>۱) كان صاحب صقلية عندئذ هو الملك وليم الثانى (ت ۱۱۸۹) وم يخرج على رأس هذه الحملة ؛ وإنما أرسل حملته تحت قيادة تنكرد أمير اكبى ( Tancred Count of Lecce )، الذى وصفه ابن الأثير بأنه « ابن عم صاحب صقلية » ( الكامل، ج ۱۲ ، حوادث سنة ۷۰هـ) وتنكرد هذا هو الذى توج في أوائل سنة ۷۰، مم ملكا على صقلية . انظر :

Cam. Med. Hist., Vol. 5. p. 201

Runciman, A. Hist. of the Crusades, vol. 2, p. 403.

 <sup>(</sup>۲) في المتن : ﴿ وغنموا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المآن : ﴿ وَمِي الْوَقَّعَةُ ﴾ .

<sup>(</sup>٤) حدد ابن واصل تارَبغ هذه الحملة التي قام بها ملك صقلية على الاسكندرية بشهر ذى الحجة سنة تسم وستين وخسائة ( مفرج السكروب ، ج ٢ ص ١١ ) . انظر أيضا السكامل في التاريخ لابن الأثير ( حوادث سنة ٧٠٠ هـ ) وكتاب الروضتين لأبي شامة (ج ١ ص ٢٣٠ ) .

# ذكر سنة ثمان وستين وخمسمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع وعشرون أصبما. مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا وأربمة أصابع.

#### مالحص من الحوادث

الخليفة المستضىء بنور الله أمير المؤمنين ، والخطبة يومئذ له بسائر بلاد الإسلام .
 وانقطعت الدولة الفاطمية إلى الآن ، وعاد الحق إلى نصابه ، والأمر إلى صوابه .

وقيل إن نور الدين الشهيد في هــــذه السنة صاحب دمشق بحاله ، وأن وفاته

ف سئة تسع وستين .

10

وفيها أمر السلطان بقتل جميع السودان بالديار المصرية وسائر أعمالها .

وفيها توفى نجم الدين أيوب ، والد السلطان صلاح الدين رحمه الله تعالى ، ثامن ١٢ عشر ذي الحجة من هذه السنة .

وفيها وجه السلطان أخاه فخرالدين توران شاه إلى بلاد النوبة، وفتح قلمة يقال لها بريم، وعاد وممه جماعة من إهلها. وفيها خرج السلطان صلاح الدين إلى غزاة الكرك.

# ذكر منازلة الكرك وسببه

كان السلطات صلاح الدين \_ رحمه الله \_ قد اصطلح مع الإبرنز صاحب الكرك (١٠) . وكان يعطى الإفرنج شيئا كثيرا لا يعلم له قيمة ، ويصانعهم فيا بينه ١٨ وبينهم ، ويجتهد بكتمان ذلك ، لا يسمع عنه أنه يصانع عرب نفسه وبلاده .

(۱) يقصد أرناط ــ رينودى شاتيون ــ ساحب الـكرك بحكم زواجه منوريثتها سنة ۱۱۷۷م (۷۳ ه هـ) . وبلاحظ أن المؤلف خلط هنا ويبدو أن المقصود بهجوم صلاح الدين على الـكرك ماحدث سنة ۵۸۳ ه قبيل موقعة حطين، انظر (اين واصل: مفرج الـكروب، ج۲ ص ۱۸۲) .

ووقع الصلح بينهم إلى وقت معين ، بشرط أنب المسافرين يسافروا والقفول لا تنقطع ،والتجار لا تتموق من الشام إلى مصر ، والخفر على الإفرنج . فاتفق أن صاحب الكرك شرب ذات ليلة وسكر ، وأمر الخيالة أن تنزل تقطع الطريق ٣ خلقا كثيرًا مرم التجار والتركمان والفقراء والسافرين . فلمـــا بلغ السلطان صلاح الدين ذلك عظم عليه ، وأنذر لله \_ عز وجل \_ إن ظفره الله تعالى بصاحب ٦ الكرك ذبحه بيده ، تقربًا إلى الله بدمه ، وأن يجمل حجارة قلمته على الأرض . ثم نفذ إلى سائر ملوك الإسلام ، يحثهم على الغزاة ، فجاءه الناس من كل فج عميق . وقدح زند الحرب ، وانتدب للطمن والضرب . وخرج بنية صادقة ، وقاوب على ، النزاة موافقة . ثم إنه نزل على الكوك ، وأمر بقطع الأشجار ، وأقام عليها شهرين متتابعين ، ورتب علمها النقوب والزحوف ، ونصب المناجنيق . وعبرت الناس تحت النقوب، وخاسفهم (١٦) الفرنج، وقتل في ذلك اليوم خلق كثير من الفئتين . وكان ١٢ الملك المعظم عيسى بدمشق ، حسما سقناه من أخباره ، فحضر بعساكر الشام . وكذلك قدمت الجيوش من عنـــد صاحب الموصل سيف الدين غازي بن مودود . وجاءت سائر ماوك الإسلام . ثم إن السلطان صلاح الدين جدد من الجيوش على ١٠ طبرية مع أخيه فخر الدين توران شاه . ثم قدم بنفسه، وفتحها الله تعالى على يديه ، بعد ذلك مع قلمة حطين ، التي مجاورة الطور .

فلما بلغ ملوك الفرنج اجتماع كلمة ملوك الإسلام ، انتحوا للدين الذى لهم ، وقانوا: ١٨ « لابد من الموت ، فوتنا في هذه الأرض المقدسة خير لنا من غيرها » . وتكاتبوا ، وأتتهم النجدة من كل أرض وجزيرة ، واجتمعوا مائة ألف واثنى عشر ألف ،

<sup>(</sup>١) في المآن: « وخاسفوهم الفراج » .

ما بين فارس وراجل، ورفعوا صليب الصلبوت بزهمهم؟ وهي قطعة خشب يدعون أنها من الخشبة التي صلب عليها المشبه (۱) بعيسي بن مريم، صاوات الله على عيسي وسلامه. ثم توجهوا بجموعهم إلى نحو السلطان صلاح الدين ليمنعونه عن طبرية وأخذها . فلما بلغ السلطان صلاح الدين ذلك جد في سيره ، وقحم خيله (۲) ، حتى سبقهم إليها بيوم واحد ، ونزل عليها . ثم المتق (۱) الجمان على السطح بطبرية ، وذلك يوم الجمعة الرابع والمشرين من جمادي الآخر . وحاز بينهم الليل ، فباتوا على مصافهم في سلاحهم ، متوجهين إلى الله عز وجل ، مستهلين له بالدعاء والتضرع ، يسألوه \_ جل وعز \_ أن ينصرهم على أعدائه . فلما كان عند الصباح التتي الفريقان بأرض لوبيه (٤) . ولم يزل السيف يعمل ، والرجال تقتل ، ونار الحرب تُشمل ، إلى الليل . ولم يحجز بينهم إلا الليل . وقد حازت المسلمون (٥) الماء بأرض الجزيرة إلى الصباح . وثار الحرب بينهم إلا وقد اشتد بالملاعين العطش ، وقوى عليهم الحر ، وأوقع الله في قاوبهم الرعب ، واشتد خوفهم . فلما كان وقت الظهر انهزمت منهم طائفة ثم تبعنها أخرى . وركب المسلمون ظهورهم قتلا وأسرا ، فلم ينج منهم إلا من تعلق بجبل أو أدرك حصنا من حصونهم . وهرب القمص (۱) ونجا ، واحتاط المسلمون بيقية ماوكهم ، حصنا من حصونهم . وهرب القمص (۱) ونجا ، واحتاط المسلمون بيقية ماوكهم ، وهرب القمص (۱) ونجا ، واحتاط المسلمون بيقية ماوكهم ، وهرب القدم ذكره ، وأرناط صاحب القدس الشريف (۷) ،

<sup>(</sup>۱) يقول السيحيون إن المسيح ـ عليه السلام ـ صلب على هذا الصليب الخشي المعروف باسم صليب الصلبوت . على أن المؤلف تحفظ وقال إن المشبه بعيسى هو الذى صلب عليها حتى لا يتعارض قـ وله مم ما جاء فى القرآن الـكريم « وما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم» ( النساء ، ۱۵۷ ) .

<sup>(</sup>٢) قحم المفاوز : طواها (القاموس المحيط) .

<sup>(</sup>٣) في المتن: ﴿ التقا م ..

<sup>(</sup>٤) يقهم من لمات أن اللوبية اسم منطقة قرب طبرية. وقد ذكر ابن واصل « فركب السكران و تصادما وذلك بأرض تسمى اللوبيا » ( مفرج السكروب ، ج ٢ س ١٨٩ ) .

<sup>(</sup>a) في المتن : « المسلمين » .

<sup>(</sup>٦) يقصد بالقمص ريموند الثالث أمير طرابلس وقد لقب بالقمص أو القومص في المراجع العربية ؛ انظر (ابن شداد: النوادر السلطانية ، ص ٢٢١) .

<sup>(</sup>٧) يلاحظ أن المؤلف خلط في هذه العبارة ، إذ كان أرناط هو صاحب السكرك ، في حين كان ملك بيت المقدس هو جاى لوزجنان .

وجفرى صاحب صقلية (۱) ، وأولى (۲) صاحب جبيل ، وابن (۳) صاحب اسكندرونه ، وابحل صاحب مَرَقيَّة ، وفروخ صاحب بيروت . وهؤلاء الذين ذكرناهم كان كل واحد منهم عسكره نظير عسكر السلطان صلاح الدين وأزيد ، وإنما نصره الله تعالى تعليمم ، لما علم صدق نيته في محبة جهاد أعدائه . وأسر من الديوية والاسبتار والبنادقة والبارومية خلق عظيم . وقتل من الفرنج ما لا يحصى كثرة . وهذه الوقعة التي ذلت مها ملوك الفرنج لصلاح الدين .

قال ابن واصل وهو القاضى جمال الدين قاضى قضاة حماه فى تاريخه ، المسمى «مفرج السكروب فى أخبار ملوك بنى أيوب » : إن هذه الواقعة كانت فى سنة ثلاث وثمانين وخمس مائة ، بعد رجوع السلطان من بلاد الشرق . وأقول إنه الصحيح ؛ وأن صاحب التاريخ أعنى أبو المظفر جمال الدين يوسف الذى نقلت منه هذا التاريخ فى أخبار بنى أيوب ، كان إذا ذكر واقعة ، استمر على ذكرها هل يكون فى سنيها أو غير سنيها . والقاضى جمال الدين بن واصل حرر تاريخ السنين ، فالرجوع إليه ١٢ فى وقائع السنين أولى من غيره . والعهدة فى جميع ما أذكره على نسخ الأصل . ولعل ما آفة الأخبار إلا رواتها .

ثم ضرب الدهليز السلطانى الصلاحى ، وجلس السلطان صلاح الدين ، وأجلس ، ا بين يديه ملوك الفرنج على مراتبهم وأقدارهم، وأجلس صاحب المكرك أسفلهم، وكان أكبرهم قدرا . وسبب إهانته غدره ونكثه ، حسما تقدم من ذكر ذلك . ثم قال له السلطان صلاح الدين : «كيف رأيت صنع الله تعالى وعاقبة الغدر والنكث؟ » ١٨

<sup>(</sup>۱) المقصود بمجفرى هذا السكوند اسطبل أمالريك ( Constable Amalric ) ، وهو أخو الملك جاى لوز جنان ملك بيت المقدس .

<sup>(</sup>۲) هكذا جاء الاسم في المتن ، وذكره ابن واصل ( مفرج الكروب ، ج ۲ ص ۱۹۲ ) هأوك» والمقصود به هيو الثاني Hugh II صاحب جبيل.

<sup>(</sup>٣) في الةن: « وهند » ، والتصحيح من ابن واصل ( ج ٢ ص ١٩٢ ) .

فأطرق إلى الأرض . ثم أمر يه فكُبل، ووثب السلطان فنحره بيده بين الملوك لوفاء نذره ، فصلّب (١) الجيع بأيديهم على وجوههم . ثم إنه أنفذهم إلى دمشق في قيودهم، « فاعتقلهم مها.

قال ابن واصل في تاريخه : سبب تتل البرنس صاحب الكرك وكيفيته أنه لما منَّ الله تمالى بالنصر على الإسلام، أمر السلطان بالماوك، فأجلسهم في الدهليز السلطاني، وجلس السلطان في سرادقه، وأمر بإحضار البرنس، وأوقفه على غدره وقوله أ. وكان الملمون لما غدر بالقافلة التي أخذها ، قال لهم: « قولوا لمحمدكم يخلصكم». فقال له السلطان: « هاأنا أنتصر لمحمد صلى الله عليه وسلم ». ثم عرض عليه الإسلام، فأى ، فسلّ السلطان النمجاه وضربه فحل كتفه ، وتمم عليه من حضر من الماليك ، وستحب. فلما رآه الملك هنفري (٢) ارتاع، وظن إنه سيكون ثانيه، فأحضره السلطان، وطيب قلبه ، وقال : « إنما فعلت مهذا ما تراه لأنه تعدى طوره . وإنما اللوك لا تقتل المسلوك » . ثم إن السلطان أمر بقتل سائر الداوية والاسبتار ، فقتاوا عن آخرهم . ثم إنه رحل إلى عسقلان ، لما كان على المسلمين منها من الأذى ومنع الطرق بسبها ، فإذا أُخذت أمنت الطرق ، وسافرت القوافل والتجار. وكانت هذه عسقلان أم تلك الديار ، ومعقل عظيم من معاقل الفرنج . واجتمعت الفرنج عليها ، وحاصرهم السلطان صلاح الدين، فلم يلتفتوا إلى ذلك لحصانة المكان، وكثرة رجاله، والمراك تأتيهم بما يمتارون ، فسير صلاح الدين أحضر ملوك الفرنج من دمشق ، ونفذ إلى من بمسقلان يقول: « متى لم تسلمونا الحصن قتلت ملوككم » . فلم يسمموا ذلك، ولا رجنوا إليه ، وردوا أنحس جواب . فاتكل على الله \_ عز وجل \_ وجدًّ في حصارهم، ونصب المناجنيق. فلما تحقق (٣) الملاعين أن لابد له من الحصن وفتحه،

<sup>(</sup>١) في المتن: « فصلبوا » .

<sup>(</sup>۲) صحتها « جای » أو «کی » کماکتبه ابن واصل . أما هنفری ، فالمقصود به همفری الرابع صاحب تبنین ، وکان من جملة أسری موقعة حطین .

<sup>(</sup>٣) في المان : ﴿ تحققوا ﴾ .

أرسلوا يقونوا: « سلّم إلينا ملوكنا ونحن نسلم الحصن إليك». فاتفق الحال على ذلك ، وأن يسلموا إليه عسقلان وجميع حصونها ، وهي (١): الزعقة ، والعريش ، والداروم ، وغزة ، والرملة ، والعطرون ، وبيت جبريل . فسلموا جميع ذلك بالأمان ، وأطلق ٣ السلطان ملوكهم .

وقيل إن في هـذه السنة كانت وقعة الريدكور صاحب صقلية المقدم ذكرها ، والله أعلم .

وفيها كسفت الشمس بعقدة الرأس ، واستُعرف منها النصف والثمن .

وفيها قبض على جماعة من كبار المصريين ، وهم: زين الدولة شبرام ، والأعز العوريس (۲) ، وضياء الدين بن كامل ، والقاضى عبد الصمد ، وعمارة اليميى الشاعر ، ، ومصطنع الملك ، وقاضى القضاة ابن عبد القوى (۳) . وفيهم منجم نصرانى قال لهم : « أنتم تملكون من صلاح الدين بمد تسمين يوما » . ونقل للسلطان مااتفقوا عليه من مكاتبة الفرنج بالحضور ، وأن يميدوها فاطمية . فشنقوا بأجمعهم فى سوق الخيل . محاتبة الفرنج بالحضور ، وأن يميدوها فاطمية . فشنقوا بأجمعهم فى سوق الخيل . وفيها توفى فحر الدين محمود .

<sup>(</sup>١) في المت*ن* : « وهم » .

<sup>(</sup>٢) كان العوريس قاضي القضاة ( ابن واصل ، مفرج المكروب ، ج ١ ص ٢٤٧ ) .

<sup>(</sup>٣) ذكره ابن تفرى بردى « داعى الدعاة إسماعيل بن عبد القوى » ( النجوم الزاهرة ، ج ٦ س ٧٠ ) .

# ذكر سنة تسع وستاين وخمسائة النيل المبارك في هذه السنة

٣ المساء القديم ستة أذرع وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا
 وعشرة أصابع .

### ما لخص من الحوادث

- الخليفة المستضى عبنور الله أمير المؤمنين . والسلطان صلاح الدين بالديار المصرية . ويقال إن في هذه السنة مات نور الدين الشهيد ، وأخذ السلطان صلاح الدين الشام ، ومدّ كما لأخيه الملك المظم عيسى ، حسما سقناه .
  - ٩ وأن فيها كان القبض على الجماعة المذكورين وشنقهم .

وفيها وصل أسطول سقلية إلى ثغر الإسكندرية ، وإقاموا عليمه أربمة إيام ، وأقلموا عنه مستهل المحرم سنة سبمين وخمسائة .

- ۱۲ وفيها ظهر رجل مغربي بضيعة من أعمال دمشق ــ يقال لها مشغرى<sup>(۱)</sup> ــ ادعى النبوة ــ لعنه الله ــ وقلب رءوس خلق من الناس ، وعصوا على أهل دمشق، فأرسل إليهم المعظم عسكرا ، فلم يقدروا عليه ــ لوعارة بلدهم ــ وعادوا مجروحين .
- ١٥ وفيها خرج السلطان صلاح الدين ، وكسر عساكر الموصل على تل السلطان .
   وكان المواصلة أحد وعشرين ألف مقاتل .

وفيها نزل الملك المظفر (٢) تقى الدين [ عمر ] بن شاهنشاه على طرابلس ، والتقى الدين مع البرنز صاحب طرابلس ، وكانت وقمة عظيمة ، قتل فيها من المسلمين شمس الدين ابن المقدم ، وسيف الدين غازى بن المشطوب ، وكانا من كبار الأمراء الناصرية .

<sup>(</sup>١) في المتن : « مشغرا » ، ومشغرى بالفتح ثم السكون ، قرية من قرى دمشق من ناحية البقاع ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

 <sup>(</sup>٢) في المتن : « المنصور » .

قال ابن واصل: إن توجه الملك المعظم شمس الدولة أخو السلطان صلاح الدين إلى المين وفتحها ، كان في هذه السنة، أعنى سنة تسع وستين . وكان صاحب مدينة زبيد يسمى عبد النبي ، فاستأسره المعظم ، ومات في أسره . وكذلك صاحب عدن ، يسمى سياسر فأخذ أيضا ومات في الأسر . واستناب بعدن الأمير عز الدين عثمان ، وبزبيد سيف الدولة مبارك بن منقذ. وحصل المعظم على أموال عظيمة ، ودفائن جليلة أظهرها لهم صاحبها عبد النبي بن محمد .

وفيها توفى نور الدين \_ رحمه الله \_ يوم الأربهاء حادى عشر شوال من هـذه السنة وهو الصحيح ، بحرض الخوانيق فى مدة سبعة أيام . وكان عمره ثمان وخمسون سنة ، مولده سنة أحد عشر وخمسائة ، حليته أسمر طويل ، فى وجهه شعرات يسيرة ، سهرته لايدرك لها غاية فى الجودة .

# ذكر سنة سبمين وخسمائة النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم ستة أذرع وأحد وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا ،
 وسبعة عشر أصبعا .

# ما لخص من الحوادث

الخليفة المستضيء بنور الله أمير المؤمنين. والسلطان صلاح الدين سلطان الإسلام بالديار المصرية والبلاد الشامية ، والحجاذ ، والبين ، وبعض أطراف المغرب ، وأخوه المنظم بدمشق . والصالح إسماعيل بن نور الدين الشهيد يومئذ صاحب حلب ، والعادل سيف الدين أبو بكر ينوب عن أخيسه السلطان بالديار المصرية ، إذا غاب السلطان في أسفاره .

وفيها نافق الكنز بالصميد ، وقتل بمض أمراء السلطان ، فتوجه الملك المادل مو فيها نافق الكنز بالصميد ، وقتل بمض أمراء السلطان ، فتوجه الملك المادل موسك، والأمير حسام الدين أبو الهيجاء الممروف بالسمين مع جماعة من الأمراء، فلحقوه وقتلوه مع جماعة من أتباعه السودان. وفيها خرج السلطان إلى الشام ، ونزل على حلب ، وحاصرها ، ورحل عنها ، ولم يتسلمها .

ووصل إلى السلطان الخلع من الإمام المستضىء بنور الله، وتقليد عظيم (١) بمصر والشام .

۱۸ وفیهاکان جراد عظیم ، وغلاء ووباء ، وهلك فیه عالم عظیم فی الشرق وأعماله.
 وفیها ادعی رجل النبوة ، فطلبه السلطان ، فهرب منه .

وولاها لخاله شهاب الدين محمود بن تسكن الحارى . وكذلك ملك حمص ، وملّسكها لابن عمه الملك القاهر ناصر الدين محمد بن أسد الدين شيركوه . وكانت قبل ذلك إقطاعا لأبيه شيركوه من أيام نورالدين رحمه الله، فملسكها ناصر الدين [محمد] ثم ذريته من بعده ، حسب ما نذكر منهم .

# ذكر سنة إحدى وسبعين وخمسائة

#### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم ستة أذرع وستة عشر أصبما . مبلغ الزيادة سبمة عشر ذراعا
 وعشرة أصابع .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة المستضىء بنور الله إميرالمؤمنين ، والسلطان صلاح الدين سلطان الإسلام
 بالديار المصرية ، وما معها .

وفيها وقمت اللمدنة بينه وبين الفرنج ـ خذلهم الله تمالى ـ مدة ؛ وكانوا قبل ذلك قد وصاوا إلى داريا<sup>(۱)</sup> بظاهر دمشق ، وأحرقوا الجامع ، ورحاوا من يومهم . ثم وقمت الهدنة بعد ذلك .

وفيها كسر السلطان صلاح الدين سيف الدين غازى بن مودود ـ صاحب ١٢ الموصل ـ كسرة ثانية ، ونهب عسكره .

وفيها خرج صاحب خراسان الملقب بالمؤيد يريد خوارزم ليحاصرها ، فظُفُر به وتُقتل، وطيف برأسه على رمح في سائر تلك الأقاليم.

١٥ وفيها فقيح السلطان صلاح الدين حصن أعزاز ، وحصن بزاعة .

وفيها قفزت عليه وهو راكب الفداوية ، وجرحوه ، وسَلِم . فلما عوف عاود النزول على حلب ، فإنه بلنه أن صاحبها [ هو ] الذي أرسل إليه الفداوية .

١٨ ونيها نبيح صيدا .

<sup>(</sup>١) داريا : قرية كبيرة مشهورة من قرى دمشق بالغوطة ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

# ذكر سنة اثنتين وسبمين وخمسائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم ستة أذَّرع وإحدى وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا ٣ وإحدى وعشرون أصبعا .

### مالخص من الحوادث

الخليفة المستضيء بنور الله أمير المؤمنين .

والسلطان صلاح الدين على حلب يحاصر صاحبها . ووقع فى هذه السنة الصلح مع صاحبها الملك الصالح إسماعيل بن نور الدين الشهيد ، وكذلك مع جماعة ملوك الموصل وديار بكر . وكان الصلح عاما .

وعاد السلطان إلى ديار مصر ، ودخل القاهرة يوم السبت السادس والعشرين من ربيع الأول من هذه السنة . ثم خرج إلى ثغر الإسكندرية .

وفيها توفى ألدكز أتابك ساطان. وتوفى السلطان أرسلان شاه بن طنرل بن مجمد ١٢ ابن ملكشاه (١).

وفيها نزل الفرنج على حارم وحاصروها ، وأقاموا عليها أربعة أشهر . فلما بلغ السلطان صلاح الدين ، خرج إليهم ، فاعترضه نهر الصافية ، فازد حمت عليه العساكر ١٠ والجمال والأثقال ، فلم يشعروا إلا وقد دارت بهم الفرنج بالخيل والرجل . وكان الجيش متفرقا<sup>(٢)</sup> فلم يلو<sup>(٣)</sup> أحد على أحد ، وقتل من المسلمين خلق كثير ، وأسر خلق ، وتفرقوا في الضياع . وكان مُقدِّم الفرنج البرنز أرناط [صاحب الكرك] (٤٠) ، ١٨

<sup>(</sup>١) فى المآن : « توفى السلطان تغريل بن مسعود » ، والتصحيح المثبت من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ س ٧٤ ) . وقد ذكر وفاته سنة ٧٠ه ه ؛ انظر أيضا الكامل لابن الأثير ـــ حوادث سنة ٧٠ه ه .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ متفرق ﴾ .

<sup>(</sup>٣) فى المتن : « يلوى » .

<sup>(</sup>٤) مابين حاصرتين من مفرج الكروب لابن واصل ( ج ٢ ص ٩ ه ) .

وكان قبل ذلك أسيرا عند المسلمين في حلب ، فأطلقه الحلبيون (١) غيظا منهم على صلاح الدين. [ ولم ] ينكسر المسلمون قط كسرة أنحس من هذه الكسرة . وانهزم السلطان صلاح الدين على طريق البرية إلى مصر في نفر قليل .

قال ابن واصل (٢٠): في هذه السنة كان قدوم الملك المعظم شمس الدولة فخر الدين توران شاه من المين . واجتمع بالسلطان صلاح الدين على حماه وهو عائد إلى دمشق من حصار حلب . وأنه ملكه دمشق في هـذه السنة ، أعنى سنة اثنتين وسبمين وخمائة . وعاد السلطان إلى مصر .

<sup>(</sup>١) في المتن : « فأطلقوه الحلبيين » .

<sup>(</sup>٢) انظر مفرج الكروب ، ج ٢ ص ٤٨ ــ ٤٩ .

# ذكر سنة ثلاث وسبمين وخسمائة

#### النيل المارك في هذه السنة

الماء القديم خسة أذرع وثلاثة أصابع . مبلغ الزيادة سبمة عشر ذراعا وأحد ٣ عشر أصبما .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة المستضى عبنور الله أمير المؤمنين . والسلطان صلاح الدين بمصر وقد خيم المناقوس ، ثم عاد من المخيم إلى القاهرة ، ثم خرج طالبا للنزاة . وفيها كانت نوبة الرملة ، وكسر السلطان ، ورجع مكسورا . وفقد من المسكر خلق كثير ، وقتل [شهاب الدين أحمد] (١) ولد الملك المظفر تقى الدين ، وفقد (٢) الفقيه عيسى وأخوه الظهير .

ثم خرج السلطان بعد مدة شهرين إلى الشام . وترك العادل سيف الدين أبو بكر نائبا عنه بمصر .

وفيها هبت ريح سوداء شديدة ببلاد القفيحق (٣) ، ووصلت إلى بلاد تفليس ، ثم إلى همذان وأصبهان وأكثر بلاد كرمان ، فأخربت البيوت ، وقتلت البقر والنبم والحيل . وروى رجل فى دهستان (٤) زعم أنه كان بارحة ذلك اليوم فى بلاد الخرر ، ١٥ ومعه خيل يرعاها ، فهبت الريح واحتملته ، ورمت به فى دهستان ، ولا يعلم أمره . ومن المسافتين خسة عشر يوما . ذكر ذلك صاحب تاريخ بغداد .

<sup>. (</sup>١) مابين حاصرتين تـكملة من مفرج الـكروب لابن واصل ( ج ٢ ص ٦٠ ) ٠

 <sup>(</sup>۲) في المتن : « وابني » والتصغيح من مفرج الكروب لابن واصل ( ج ۲ ص ۲ ) -

<sup>(</sup>٣) بلاد القفجاق: شمالى البحر الأسود .

<sup>(</sup>٤) دهستان : مدينة بكرمان ( ياقوت ، معجم البلدان ) -

# ذكر سنة أربع وسبعين وخمسائة

#### النيل المارك في هذه السنة

الماء القديم أربعة أذرع وثلاثة عشر أصبعا . مبلغ الزيادة ستبة عشر ذراعا وتسمة .
 عشر أصابع .

## مالخص من الحوادث

الخليفة المستضىء بنور الله أمير المؤمنين . والسلطان صلاح الدين بمصر . وقيل في هذه السنة كانت نوبة الرملة المقدم ذكرها (١) .

وفيها كان قران زُحل والمريخ في السرطان، وكانت فتن عظيمة بالشرق مين الماوك.

وفيها فتح قصر يمقوب<sup>(٢)</sup> بالسيف عنوة -

وفيها انكسرت الفرنج كسرة عظيمة ، وأُخذت أبطالهم أسرى (٢) . وقيل بل ا في سنة خمس وسبمين وخسائة كانت كسرة الفرنج .

وفيها توفى [سيف الدين] غازى بن مودود بن زنسكي صاحب الموصل (١) . وكانت مدته في ملك الموصل ثلاث عشرة سنة .

(١) ذكر ابن واصل أن وقعة الرملة المشار إليها كانت سنة ٧٣ه هـ ( مفرج الكروب ، ج ٢ س ٥٨ ) .

(٢) يقصد الحصن الذي كان الصليبيون قد أقاموه عند بيت يعقوب عليه السلام بمكان يعرف بمخاضة الأحزان ( ابن الاثير ، السكامل سدحوادث سنة ٥٧٥هـ). وقد سمى هذا الحصن ف نهاية القرن الثالث عشر للميلاد « حصن جسر بنات يعقوب » ؛ وكان يتمتع بأهمية كبيرة لوقوعه على الطريق بين طبرية وصفد من ناحية ودمشق من ناحية أخرى، انظر : سعيدعبدالفتاح عاشور ، الحركة الصليبية ، ج ٢ ص ٥٥٩ .

(٣) تعرف هذه الوقعة بوقعة الهنفرى ، حيث أنه أصيب فيها همفرى الثانى صاحب بانياس ، ولم يلبث أن مات متأثرا بإصابته ( ابن واصل : مفرج المكروب ، ج ٢ ص ٧٢ ؛ ابن الأثير ، المكامل حوادث سنة ٤٧٤ ه ) .

(٤) ذكر ابن الأثير (الكامل ـ حوادث سنة ٧٦ه ه) أن وفاة سيف الدين غازى كانت سنة ٧٦ه ه.

وفيها <sup>ر</sup>بني باب البحر الذي بالمقسم <sup>(۱)</sup> والسور الحاذي **له .** 

(۱) یشیر المؤلف هنا إلی السور الذی بناه صلاح الدین حول مصر والفاهرة ( این واصل ، مفرج السکروب ، ج ۲، س ۲، وما بعدها).

# ذكر سنة خمس وسبمين وخمسائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع وستة أصابع . مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا وسبعة أصابع .

### مالخص من الحوادث

الخليفة المستضى عبنور الله أمير المؤمنين ، إلى أن توفى فى هذه السنة ، مستهل همر ذى القعدة . وزيره عضد الدين (١) أبو الفرج . مدة خلافته تسع سنين و عانية أشهر ، صفته أسمر بحمرة ، تام القامة .

# ذكر خلافة الإمام الناصر لدين الله ابن المستضىء بنور الله ، وخبره

هو أبو العباس بن أحمد الناصر لدين الله بن أبي محمد الحسن المستضىء بنور الله بن أبي محمد الحسن المستضىء بنور الله ١٢ الله (٢٦) ، وباقى نسبه قد تقدم . أمه أم ولد تدعى نرجس . بويسع له يوم وفاة أبيه ، رحمه الله . ولم يزل نافذ الأمر في خلافته ، مُطاعا في جميع أقطار الأرض بالمالك الاسلامية .

دا وفى أيامه كان بدء خروج التتار على بلاد المنجم ، وجرى لهم مع السلجوقية ماوك المنجم حروب ووقائع ، وأهوال وعجائب ، يشيب لهولها الأطفال ، وسأذكر أول أب أول بدء شأن هؤلاء القوم وأصولهم الأصلية ، وبلادهم الأولية ، وأذكر أول أب لهم ، المتولدين عنه ، المسمى بقرا جكون برجكى باللسان المغلى ، معناه بالمربى « فرخ السبع الأسود » . وهو جد جد ، حكزكان ترجى ، ولمله لم يذكر فى تاريخ غيره .

زامباور : المرجع السابق ، ص ٤ .

<sup>(</sup>۱) في المتن: « عفيد الدولة »، والتصحيح منالكامل في التاريخ لابنالأثير (حوادث سنة ٥٧٥ هـ) ، انظر أيضا زامباور، معجم الأنساب والأسرات الحاكمة في التاريخ الإسلامي، س١٠. (٢) ذكره ابن الأثير « المستضى؛ بأمر الله » (السكامل، حوادث سنة ٥٧٥ هـ) ، وكذلك

وسأذكر الكتاب الذى نسخته منه وسبب تحصيله . وجميع ذلك أذكره عند أخذهم لبغداد ، واستيلائهم على البلاد ، ليكون الكلام سياقه يتلو بمضه بمضا ، إن شاء الله تمالى .

وكانت مدة خلافة الإمام الناصر سبع وأربعون سنة وأشهر . وهو الذى امتدحه كمال الدين بن النبيه بقصيدته ، التي هي أول ديوانه ، وأولها :

بنداد مكتنا وأحمد أحمد حجواإلى تلك المناسك واسجدوا

وهـذا من التنالى الذى يخرج إلى الـكفر . وكمال الدين \_ عفا الله عنه \_ من الشمراء المجدين ، لو سلم فى شعره من التجاسر الذى لايليق أن يذكر ، كقوله أيضا فى قصيدته التى أولها :

قت ليل الصدود إلا قليلا ثم رتلت ذكركم ترتيلا فهذا فيه إقدام على القرآن العظيم ، ولا يجوز البقة ، لما فيه من المعارضة . وابن النبيه المذكور مادح الملك الأشرف موسى ، وله فيه نخب القصائد ، فلو سلم مما ١٢ ذكرناه لذكرناه . وديوانه أشهر من أن يذكر .

وفى هذه السنة أنعم السلطان صلاح الدين ببعلبك على ابن أخيه عز الدين فرخشاه ابن شاهنشاه بن أيوب ، ولقب الملك المنصور . ولم يزل مالكها إلى أن توفى في حياة ، السلطان صلاح الدين ، فصارت لولده الملك الأمجد مجد الدين بهرام شاه . فلم يزل مالكما حتى أخذها منه الملك الأشرف [ مظفر الدين ] موسى بن العادل الكبير سنة سبع وعشرين وستمائة (١) . وفيها توجه الملك المعظم شمس الدولة توران شاه ١٨ عرسوم السلطان من دمشق إلى الديار المصرية ، وأنعم عليه السلطان بإسكندرية ، عرسوم المالك أن توفى في تاريخ مانذ كره إن شاء الله تعالى .

<sup>(</sup>١) انظر ابن واصل ، مفرج الكروب، ج ٢ ص ٨٦.

# ذكر سنة ست وسبعين وخسمائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

 الماء القديم ثلاثة أذرع وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة ستة عشر ذراعا وستة عشر أصبعا .

# مالخص من الحوادث

- الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين ، مدبر الأمور بنفسه ، والأمور راجمة إلى حكمه ، ليس عليه حجر من ملك من اللوك ، ولا وزير من الوزراء .

وبنو سلجوق يومئذ ماوك الشرق بكماله ، وملكهم قد اتصل بالهند والصين وصحراء القفجاق ، كما يأتى ذكرهم فى مكانه ، مع ما تقدم من ذكر بدء شأنهم فى الجزء الذى قبله .

والسلطان صلاح الدين ملك الديار المصرية ، والحجازية ، واليمنية ، والشامية ، الا وبلاد برقة . وبنو عبد المؤمن ملاك المنرب بكماله . وجزيرة الأندلس متفرقة الأجزاء والممالك ، مع عدة ملوك ، من حين انقطعت دولة الأمويين ، حسما ذكرناه في الحزء المختص بذكر بني أمية ، وهو الجزء الثالث من هذا التاريخ .

- وفيها خرج السلطان صلاح الدين من الديار المصرية بنية الغزاة ، وخلف أخاه الملك المادل نائبا عنه بالديار المصرية ، وتوجه إلى ديار بكر وبلاد الأزمن ، وفتح حصن المناقير (١) من بلادهم .
- ١٨ وفيها توفي الملك المعظم [شمس الدين توران شاه] أخو السلطان بثنر الإسكندرية،
   رحمه الله تمالى .

وفيها وصلت رسل الخليفة الإمام الفاصر لدين الله أمير المؤمنين من بنداد ،

وها الإمام صدر الدين بن شيخ الشيوخ أبوالقاسم عبد الرحيم ، والأمير شهاب الدين

(۱) في المآن : «المانوين»، وفي ابن واصل «الماينير»، والصيغة المثبتة من كتاب الروضتين

(ج ٢ س ١٦) ؛ انظر ابن واصل ، مفرج السكروب ، ج ٢ ص ٩٩ .

ابن بشير الخادم الناصرى ، بالخلع والتقليد بمصر والشام ، وما معهما ؛ وذلك في شعبان من هذه السنة .

وفيها عاد السلطان صلاح الدين إلى الديار المصرية ، وسلم الشام لابن أخيه الملك ٣ المنصور عز الدين(١) فرخشاه :

وفيها نافقت عرب سليم بالبحيرة ، فخرج إليهم الأمير أبو الهيجاء ، فكسرهم . وكان (٢) المرب في ستين إلفا، وأبو الهيجاء في ألني فارس . وغنموا أموالهم وجمالهم، تحتى أبيع كل خس جمال بدينار ، وكل خسين رأس غنم بدينار .

وفيها بنيت قلمة الجبل بالقاهرة المزية .

وفيها توفى الملك الصالح إسماعيل بن نور الدين الشهيد (٣) .

وفيها ولدت امرأة بمصر غرابا ، وأحضر بين يدى السلطان صلاح الدين بحضرة القضاة . وكان من عجائب الدنيا ، والله أعلم .

قال ابن واصل: فى هذه السنة كانت وفاة سيف الدين غازى بن مودود بن زنكى. ١٢ واستولى على ملك الموصل أخوه عز الدين مسعود بن قطب الدين مودود بن عماد الدين زنكي بن آقسنقر. وكانت وفاة غازى ثالث صفر من سنة ست وسبعين وخسائة (1).

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ مَعْزُ الَّذِينَ ﴾ .

<sup>(</sup>۲) في المتن : « وكانوا » .

<sup>(</sup>٣) جاء في هامش المخطوطة أمام هذه العبارة مانصه : « وأوصى [ الملك الصالح إسماعيل ] علك حلب لابن عمه عز الدين مسعود بن مودود بن زنكى صاحب الموصل خوفا من صلاح الدين أن يملكها ، وتخرج عن البيت الأنابكي . فخضر [ مسعود ] وتسلمها في سنة سبع وسبعين وخسمائة » .

<sup>(</sup>٤) ابن واصل ، مفرج الـكروب ، ج ٢ ص ٩٢ .

# ذكر سنة سبع وسبمين وخمسمائة

#### النيل المارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع وعشرة أصابع . مبلغ الزيادة عمانية عشرة ذراعا
 وخمسة أصابع .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين .

والسلطان صلاح الدين قد توجه إلى ثنر (١) الإسكندرية .

وفيها بلغ السلطان عن نواب الملك المعظم بالين ، وها ابن الرنجبيل (٢) والى عدن ، وحطّان (٣) بن منقذ والى زبيد ، أن وقع بينهما اختلاف كبير ، أحدث إلى حرب ، فحشى أن يفسد الأمر بينهما ، فتخرج المملكة . فسيَّر نائبا عنه إلى الين ، وهو الأمير صارم الدين خطلبا (٤) ، وكان والى مصر . ثم توجه سيف الإسلام ظهير الدين طنتكين بن أيوب إلى بلاد الين ، بعد سير الصارم والى مصر لقطع الفتن التى حدثت بالين . وكان توجهه في سنة ثمان وسبعين وخمائة . ووصل إلى زبيد وملكها ، وقبض على حطان ، وأخذ منه أموالا عظيمة . وقال ابن واصل : إن من وملكها ، وقبض على حطان ، وأخذ منه أموالا عظيمة . وقال ابن واصل : إن من ألف دينار عين مصرية .

<sup>(</sup>١) في المتن : ه الثغر الإسكندرية » .

 <sup>(</sup>٢) في المتن : « ابن الريحاني » ، وفي مفرج الـــكروب لابن واصل: « ابن الريجيلي » .

وفي السكامل لابن الأثير ( حوادث سنة ٦٩ ٥ ﻫ ) ورد الاسم ﴿ عِزْ الدين عَمَانَ بن الزنجبلي ﴾ .

<sup>(</sup>٤) صارم الدين خطلبا \_كذا في المتن ، وكذلك في كتاب الروضتين (ج ٢ ص ٢٦) ، وفي كتاب تاريخ ثفر عدن لبا تخرمه (ج ٢ ص ٣٨) . أما في مفرج الـكروب لابن واصل (ج ٢ ص ٢٠٤) ، وفي الـكامل في التاريخ لابن الأثير (حوادث سنة ٧٧ه ه) فقد جاء الاسم « قتلنم أبه » .

<sup>(</sup>٥) في المتن : ﴿ غلاف ؟ .

وفيها تسلم عز الدين مسعود بن مودود قلمة حلب ، بوصية من [ الملك الصالح إسماعيل ] بن نور الدين له .

وفيها خرج الملك محمد النورى إلى الهند ، وعدة عسكره ثلاثمائة ألف وتسعون ٣ ألف سوى الرجالة ، وكان في صحبته أربعائة فيل ، ففتح الهند من الكفر .

قال ابن واصل (1): لما خرج السلطان إلى الشام، وبرز من القاهرة، وخرجت الناس إلى وداعه، بينها هو فى سرادقه، والمداء والفضلاء بين يديه، وكل منهم بينما أو بيتين فى الوداع، إذ أخرج أحد مؤدبى أولاده رأسه، وأنشد مظهراً بذلك فضيلته لهدذا البيت:

تمتع من شَمِيم عَرار نجد فا بعد العشيَّة من عَراد و على الجاعة ينظرون بعضهم قل : فحمد نشاط السلطان ، وانتبض انبساطه ، وجعل الجماعة ينظرون بعضهم إلى بعض متعجبين ، من سوء أدب المؤدب . وكأنه والله نطق بما هو كائن في النيب ، فإن السلطان فارق الديار المصرية هذه النوبة ، واشتغل بما سنذ كره من الفتوحات ١٢ والغزوات ، وتمادى الحال إلى أن قضيت منيته بدمشق ، ولم يعد بعدها إلى الديار المصرية . فكان الفال موكل بالمنطق . ثم سار السلطان متوجها إلى الشام لخس مضين من المحرم سنة ثمان وسبعين وخمسائة .

وفيها طلع الفرنج إلى أيلة ، وعمروا مراكب وشوانى ، وركبوا بحر القلزم ، وقطعوا البحر ، ونزلوا على عيذاب ، وأخذوا عدة مراكب الكارم ، وهى موسوقة جهاراً وبضائع ، وقتلوا من أهل عيذاب جماعة كثيرة ، فإنهم لم يتحققوا أنهم فرنج ، لأنهم لم يعهدوا هذا قط ، ولا دخلت إليهم فرنج من طول الأعمار ، سوى هـذه النوبة . والفرنج الذين فعلوا هذه الفعلة من أصحاب البرنز [ أرناط ] صاحب الكرك .

فلما باغ السلطان ذلك أحضر أسطول المراكب من السويس، وعمر بها مراكب ٢١ حربية فى أسرع وقت وإقربه، وشحمها بالرجال والعدد، وجمل القــــدم عليهم

<sup>(</sup>ه) مفرج الكروب ، ج ٢ ص ١١٣ .

حسام الدين لؤلؤ . ثم رموا المراكب البحر من السويس ، وقصدوا الملاعين الفرنج ، فصادفوهم في أرض الحوراء (١) ، فاقتتاوا قتالا شديدا ، واحتاطت بهم المسلمون ، وأخذوهم ، وعادوا بأموالهم إلى عيذاب ، ودخاوا بهم قوص ، ثم إلى مصر . وكان دخولهم يوما عظيا .

وفيها ظهر بالغربية من عمل المحلة بالديار المصرية ، بقرية تسمى الكنيسة ، عين ماء . وذكر بعض النصارى أنه رأى فى المنام أن هذه العين تبرئ من سائر الملل ، فقصدها (٢) النساس من جميع الأقطار ، وأقاموا عليها أياما ، ولم يظهر لهم من ذلك أثر .

وفيها سير السلطان صلاح الدين إلى اليمن سيف الإسلام طنتكين ، وأن يكون نائبا بها ، فاستقر بها حتى توفى ، رحمه الله تمالى ، فيا يأتى من خبره ، إن شاء الله تمالى .

<sup>(</sup>١) الحوراء: موضع على ساحل الحجاز قرب ينبع في مقابلة المدينة المنورة ؛ انظر سعيد عبد الفتاح عاشور: الحركة الصليبية ، ج ٣ س ٧٨٧ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ فقصدوها ﴾ .

# ذكر سنة ثمان وسبمين وخمسائة

### النيل المبارك في هذه السنة

المساء القديم ستة أذرع وأحد وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة سبعة عشر ٣ ذراعا وأصبعان .

#### ما نخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين ، قائم الأمر ، مستمر السلطان ، ٦ نافذ الحكم في إقطار الأرض .

والسلطان صلاح الدين سلطان الإسلام بالديار المصرية وما معها .

وفيها غزا السلطان طبرية، وبيسان، ثم توجه إلى الفرات، واجتمع بمظفر الدين. ١ ودخل مظفر الدين تحت الطاعة . وكذلك وصل إليه رسول صاحب حصن كيفا \_ وهو نور الدين محمود بن قرا أرسلان \_ يسأل أن يكون تحت الطاعة ، ويصير من الحاشمة .

وفيها توجه السلطان صلاح الدين إلى الرها وحران والرقة والخابور ونصيبين ، وملكهم . وتوجه إلى الموصل وحاصرها ، ولم يزل عليها حتى وصل إليه رسل الخليفة شافعين إليه بالإعفاء عنهم ، فرحل عنهم ، ثم توجه إلى سنجار وملكها .

وفيها ملك سيف الإسلام [ظهير الدين طفتكين] اليمن ، وقتل حطان (١) ابن مفقد وأخذ جميع ماله ، فكان من جملة ما وجد في سلاح خاناته أربعائة زردية ذهب عين أبريز . وهرب ابن الزنجبيلي (٢) بجميع ماله ، ولحق بالسلطان ١٨ صلاح الدين .

<sup>(</sup>۱) في المتن : « حطام بن منقذ » والصيغة الثبتة من ابن واصل ( مفرج الـكروب ، ج ٢ س ١٠٤ ) .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « ابن الريحان » . انظو ما سبق ص ٧٠ حاشية ٢ -

وفيها عدى (١) أبو يعقوب بن عبد المؤمن ملك النوب إلى جزيرة الأندلس، فنزل على شَنْترين (٢) يحاصرها، وكان عدة عسكره ماثتي ألف وستين ألف، فحامر عليه وزيره ابن المالق، فرحل عنها، ولم يبلغ أربا منها.

(١) في المتن : « عدا » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « شويه بها » والصينة المثبتة من الكامل في التاريخ لابن الأثير (حوادث سنة ٥٨٠هـ)، وشنترين مدينة متصلة الأعمال بأعمال باجه في غربي الأندلس ؛ انظر ( ياقوت ، معجم البلدان ؛ أبو الفدا ، تقوم البلدان ) .

# ذكر سنة تسع وسبعين وخمسمائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم ستة أذرع ، وأحد وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا ٣ وأحد وعشرون أصبعا .

# ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين مستمر الملك ، نافذ الأحكام .
والسلطان صلاح الدين سلطان الإسسسلام بالديار المصرية وما معها ، وهو ملاد الشرق .

نيها فتح [ السلطان صلاح الدين ] آمد وملَّكما لنور الدين محمد بن قرا أرسلان • صاحب حصن كيفا .

ثم عاود [صلاح الدین] النزول علی حلب ، وفتحها ، وملکمها فی صفر . وکان القاضی محیی الدین بن زکی الدین قاضی القضاة بدمشق ، فکتب إلی السلطان ۱۲ صلاح الدین بهنیه بالفتح ، بقصیدة من جملتها یقول :

وفتحكم حلباً بالسيف فى صفر مبشر بفتوح القدس فى رجب فكان الأمركذلك. ومدح السلطان صلاح الدين القاضى السميد بن سناء الملك، معقصيدة يقول فى أولها :

بدولة الترك عَزَّتْ مِلَّةُ المرب وبابن أيوب ذَلَّت شيعةُ الصلُب وفي زمان ابن أيوب غدت حلب من أرض مصر وعادت مصر مُن حَلَب الموقع والسُّلح أو بالحَرَّب والحَرَب ولابن أيوب دانت كل مملكة بالصفح والسُّلح أو بالحَرَّب والحَرَب مُظفَّر النصر مبعوث بهمته إلى العزائم مدلول على النلب والدهر بالقدر المحتوم يخدُمُه والأرضُ بالخلق والأفلاكُ بالشُّهُب ٢١ وتجتلى الخلق من رايانه هماً مُبيضَّة النصر مُصْفرَّة العذب

ومنها:

بك المواصمُ طابت بعد ما خبثت بمالسكيها ولولا أنت لم تطب فليت كل صباح در شارقة فذا ليل<sup>(1)</sup> فتى الفتيان في حلب ولما فتح السلطان حلب طلبها منه أخوه (<sup>7)</sup> الملك العادل، فأحضره من ديار مصر، وسلمها له ، فلم تزل في يده إلى سنة ثمانين ، فخرج عنها وسلمها للملك الظاهر ، حسبا نذكر .

وملك السلطان في هذه السنة حارم ، وعاد إلى دمشق مُوَّيداً بالنصر ، وقد عاد ملك المصر . واستدعى الملك العادل سيف الدين أبو بكر من الديار المصرية ، وملك

· حلب. ونفذ الملك المظفر تق الدين عمر ابن أخيه إلى مصر نائبا بها عنه .

وفيها ظهر بقرية من قرى ديار مصر تعرف ببوصير السدر (٢) بيت هرمس الثانى (٤)، ووجدوا فيه أشياء كثيرة ، من جلتها كباش وضفادع معادن مصنوعة، وقوارير دهنج ، وفاوس نحاس فيها فضة ، وأصنام من نحاس ، وموتى عدة خسة الاف نفر ــ رجال ونساء ـ وأكفانهم سالمة لم تبل . وسفى السافى (٥) على الباق فلم يصاوا (٢) إليه .

۱۰ وفيها عزم السلطان على فتح القدس الشريف ، فإنه لم يبق بالوجه القبلي الهم البلاد بأيدى الفرنج غيره وعكا وصيدا ، وقليل من بلاد الساحل ، فاهتم لنتحهم غاية الاهتمام ، كما يأتى من شرح ذلك .

<sup>(</sup>١) في المتن: ﴿ فَذَالِيكَ ﴾ والتصعيح من مفرج الكروب لابن واصل ( ج ٢ ص١٤٦).

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ أَخَاهُ ﴾ .

<sup>(</sup>٣) بوصير السدر أو أبو صير السدر من القرى القديمة من أعمال الجيزة . ويبدو أن هذه الناحية كان بها كثير من شجر السدر ـ وهو النبق ـ فاشتهرت به . ( محمد رمزى ، القاموس الجغرانى ، ج ٣ ق ٢ ص ٣ ) .

<sup>(</sup>٤) يعني أحد فراعنة مصر .

<sup>(</sup>٥) سفت الربح التراب أذرته فهو سنى ( القاموس المحيط ) .

<sup>(</sup>٦) في المتن: ﴿ فلم يصلون إليه » .

 <sup>(</sup>٧) يعنى الشطر الجنوبي منبلاد الشام.

وفيها توفى تاج الملوك بورى بن أيوب ، أخى السلطان صلاح الدين . وكان جرح على حلب فتوفى منه فى ثالث وعشرين صفر من هذه السنة ، رحمه الله تعالى .

وكان عمره اثنتين وعشرين سنة . وكان فاضلا ، أديبا ، شاعرا، وله ديوان شمر، ٣ فن ذلك فى ذكر الصوم على سبيل المداعبة ، يقول :

رمضان بل مرضان ، إلا أنهم أخطوا إذًا في قولهم وأساءوا مرضان فيه تخالفا ، فنهاره سلّ ، ولكن ليله استسقاء (١)

<sup>(</sup>۱) ابن واصل ، مفرج الـكروب ، ج ٢ ص ١٤٤ ؛ والنجوم الزاهرة لأبى المحاسن ، ج ٦ ص ٩٦ .

# ذكر سنة ثمانين وخمسمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم سبعة أذرع و ثلاثة عشر أصبعا . مبلغ الزيادة عمانية عشر ذراعا
 وثلاثة عشر أصبعا .

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين ، نافذ الأحكام ، مطاع الأوامر .
 والسلطان صلاح الدين سلطان الإسلام بالديار المصرية وما معها .

وفيها غزا السلطان الكرك من دمشق . وخرج إلى خدمته الملك المظفر تق الدين

بالعساكر المصرية . وعاد إلى دمشق ، ثم رجع المظفر إلى مصر بجيوشه .

وفيها فتح سيف الإسلام أكثر معاقل البين ، وقوى بها سلطانه .

وفيها وقع خلاف بين الأتراك والأكراد، وقتل بينهم خلق كثير .

١٢ وفيها عدى (١) السلطان صلاح الدين الفرات ، ونزل الموصل وحاصرها ، ووقع الصلح بينه وبين عز الدين صاحبها .

وفيها توفى شاه أرمن صاحب أخلاط ، ولم يخلف غير بنت واحدة ، فقام بمملكة ١٥ أخلاط مملوكه سيف الدين بكتمر .

وتوفى قطب الدين صاحب ماردين ، وكذلك توفى نور الدين بن فخر الدين صاحب آمد ، رحمهم الله أجمعين .

۱۸ وفيها كان الخلاف من أهل ديار بكر والجزيرة . وكذلك كان الخلاف بين كثير من ملوك الدنيا في هذه السنة من سائر الأجناس ، وقتل خلائق لا تحصى . وفيها فتح السلطان صلاح الدين ميافارةين ، وقتل علمها خلق كثير .

<sup>(</sup>١) في المتن : « عدا » .

وفيها حكم (١) المنجمون بأن يأتى هوا عظيم ، ويهلك منه عالم عظيم ، إلا من دخل المغائر ، حتى أن قليج إرسلان صنع مغائر وسروب تحت الأرض ، وسقفها والآخشاب ، وجمل فيها ما يحتاج إليه . وخرج هو وعياله وأهله وباتوا تلك الليلة التي ٣ ذعم <sup>(۲)</sup> المنجمون أن يكون فيها ذلك الريح ، فلم يجر شيء من ذلك .

وفيها تسلم السلطان صلاح الدين شهرزور .

وفيها خرج الملك العادل سيف الدين أبو بكر عن حلب ، وتسلمها الملك الظاهر ٦ ابن أخيه ، وتوجه العادل إلى مصر . وفيها فتح السلطان صلاح الدين صفد في مدة أحد عشر يوما ، ودكها دكا إلى الأرض ، وامتُدح بهذه القصيدة التي منها يقول (٣):

بجدك أعطاف القنــــا تتمطَّف وطَرف الأعادي دون مجدك تُطرف شهاب غدا في ظلمة الشرك ثاقب وسيف إذا ما هزه الله مرهف(٢) لموقف صدق لأيوازيه موقف إلى أن عادت أعلامها السودت كمسف إلى أن غدت أكباد أعدانك ترجف وساد سها دین حنیف ومصحف نصحة من قد جاء بالله يحلف دعوا بيت يمقوب فقد جاء يوسف

وقفت على حصن المخاض وإنه وما إشرقت أعلامك الصفر سحرة ولا ضربت كوسات نصرك ساعة كبا من أعالمها صليب وبيعة نصحتكم ياأمة الكفر فاسمعوا لقــد قلت إنا مالـكم لا سممتموا

<sup>(</sup>١) في المتن : « حكموا » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ التي زعمون ﴾ .

<sup>(</sup>٣) من الواضح أن هذا خلط في ذكر الأحداث ، ذلك أن صلاح الدين لم يفتح صفد إلا في شوال سنة ٨٤ه ( ابن واصل، مفرج الكروب، ج٢ ص٧٧، ١؛ ابن شداد، النوادر السلطانية ص١٤٨) . أما أبيات الشعر المذكورة هنا فهي منقصيدة للشاعر بهاءالدين أبوالحسن على بن محمد ابن رستم الساعاتي الخراساني ، هذأ فيها السلطان صلاح الدين ماستبلائه على حصن بيت الأحز ان عند جسر بنات يعقوب وتخريبه سنة ٥٧٥ هـ (ابن واصل، مفرجالكروب، ج٢ ص ٨٣ـ٨٤).

<sup>(</sup>٤) في مفرج السكروب لابن واصل (ج ٢ ص ٨٤) جاء هذا البيت على النجو التالي: شهاب هدى في ظلمة الشرك ثاقب وسيف هدى في طاعة الله مرهف

# ذكر سنة إحدى وثمانين وخمسمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم سبعة أذرع وتسعة عشر أصبعا . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا فقط .

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين ، بحاله . والسلطان صلاح الدين
 سلطان الإسلام بالديار المصرية وما معها .

وفيها توجه إلى الموصل ووصل إليه معين الدين سنجر شاه صاحب الجزيرة ، وحخل تحت الطاعة . ثم توجه إلى ديار بكر ، وتمكن من ذلك الجانب ، ثم عاد إلى الموصل . وحصل الصلح بينه وبين المواصلة ، وخطبوا له بالموصل . وفيها مرض السلطان مرضة خطرة ، وعوفى ولله الحمد . وفيها وصل إليه رسل الخلافة بالخلع المعظيمة ، وتوقيع بإضافة ماردين مع حصن كيفا إليه . وأزيد في التوقيع ألقابا تليق عثل سلطانه .

وفيها توفي الملك القاهر ناصر الدين محمد بن شير كوه صاحب محص ، ليلة عيد الأضحى من سنة إحدى و ثمانين و خمسائة. وقام بمملكة محص الملك المجاهد أسدالدين شير كوه ولد ناصر الدين محمد المتوفى ، وذلك بإنمام السلطان صلاح الدين عليه بذلك . وعمره يومئذ اثنى عشر سنة ، فلم يزل مالكا محص وأعمالها إلى أن مات في سنة سبع وثلاثين وستمائة ، وكانت مدة ملكه نحواً من ست و خمسين سنة ، وملك بمده ولده الملك المنصور إبراهيم ، وتوفى في دمشق سنة أربع وأربعين وستمائة ، وملك بعده الملك الأشرف موسى بن إبراهيم ، فأخذها منه الملك الناصر صلاح الدين يوسف الملك المزيز محمد بن الملك الظاهر غازى – صاحب حلب – في سنة ست وأربعين

وستمائة . ولم يزل مالكها حتى [ وطئت التتر البلاد وملكوها سنة ثمان وخمسين وستمائة ، فأعادوا حمص إلى الملك الأشرف موسى بن الملك المنصور . ثم لما وجعت البلاد إلى المسلمين أقره عليها الملك الظاهر ركن الدين بيبرس . ثم توفى الملك الأهبرف ٣ في سنة اثنتين وستين وستمائة ، وهو آخر من ملك حمص منهم ](١) .

<sup>(</sup>١) مابين حاصرتين تكملة من مفرج الكروب لابن واصل ، ج ٢ ص ١٧٥٠

# ذكر سنة اثنين وثمانين وخمسمائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم ستة أذرع واثنى عشر أصبعا . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا وأحد وعشرين أصبعا .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين بحاله .

والسلطان صلاح الدين سلطان الإسلام بالديار المصرية وما ممها . وقد رجع إلى دمشق مظفراً منصورا . واستدعى ولده الأفضل ــ وهو الأكبر من ولده ــ وملك مدمشق . واستدعى تقى الدين الملك المظفر من مصر . وملك مصر لولده الملك العزيز ، ونفذ معه عمه العادل لتدبير أحواله بها . وملك حلب لولده الظاهر .

قال ابن الأثير (١٠) في تاريخه: إن السبب الذي فعله السلطان في سنة اثنتي و عانين وخسمائة من نقل الملك العادل أخيه عن حلب و توليتها لولده الملك الظاهر، و نقل الملك الظفر عن مصر و توليتها لولده الملك العزيز، أن السلطان لما مرض وعوف، وسار إلى الشام، سايره يوما علم الدين سلمان بن جندر، فجرى بينهما حديث، فقال له سلمان: « يا خوند بأى رأى كنت تظن أن وصيتك تمضى وأن أمرك يتبل، كأنك كنت تظن أنك تمضى إلى الصيد، و ترجع فلا يخالفوك . بالله أما تستحى أن يكون الطائر أهدى منك إلى المصلحة » . فقال صلاح الدين وهو يتبسم من كلامه: يكون الطائر أهدى منك إلى المصلحة » . فقال صلاح الدين وهو يتبسم من كلامه : فراخه . وأنت سلمت الحصون إلى أهلك، وجملت أولادك على الأرض . هذه حلب مع أخيك المادل، و حماه بيد المظفر، و حمص بيد المجاهد . وأحد بنيك بمصر تحت مع أخيك المادل، وحماه بيد المظفر، وحمص بيد المجاهد . وأحد بنيك بمصر تحت شم اهتم في تمليك بيته ، وكان أمر الله غير إرادته .

<sup>(</sup>١) ابن الأثير ، السكامل ، حوادث سنة ٨٢ ه ه .

وفيها توجه قراقوش \_ مماوك تقى الدين \_ إلى بلاد المغرب ، واستولى على بلاد القيروان ، فالتقاه أبو يمقوب بن عبد المؤمن بظاهر مدينة تونس ، فكسره قراقوش في يوم الجمعة سادس عشر ربيع الأول ، واستولى على البلاد ، وخطب في تونس مع سائر تلك النواحي للسلطان صلاح الدين . ثم إن أبا<sup>(1)</sup> يمقوب حشد عالما عظيا وكر على قراقوش فكسره ، ومضى هاربا إلى أشبيلية .

<sup>(</sup>١) في التن: « أبو يعقوب » .

# ذكر سنة ثلاث وثمانين وخمسائة

#### النيل المارك في هذه السنة

ب الماء القديم ستة أذرع و ثمانية أصابع . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا وثلاثة عشر أصبعا .

#### مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين بحاله .

والسلطان صلاح الدين سلطان الإسلام.

وفيها كان فتح القدس الشريف وغيره .

# ذكر فتح القدس الشريف

وذلك أن السلطان صلاح الدين لما تفرغ وجهه من بلاد الشرق كله ، وأطاعته سائر ماوكه ، أفرغ همته العلية ، وفكرته الصالحة ، إلى تطهير البيت المقدس من أرجاس الكفر ، وخبث الفرنج . وكان ذلك إلهاما من الله عز وجل ، وتأييداً للإسلام . وكان يومئذ بالقدس الشريف البطرك الكبير ، الذي جميع أهل الصليب يعظمونه ويعتقدونه . وكان بها الباب ابن بارزان (۱) صاحب الرملة . وكان فيه خُلق ما عظيم ، لا يحصيهم إلا الله تعالى . فلما بانهم قصد السلطان إليهم حشدوا وتجمعوا من كل فتح عميق . وسير البطرك يستصرخ بملوك الإفرنج ، ويحرم عليهم ، ويقول لهم: «الموت عليكم بهذه الأرض المقدسة أخير لكم مما تسلمون بيت معبودكم » . وبلغ السلطان ذلك فقال: « نعم نأخذه منهم بحول (۲) الله وقوته ، ونخرب بيوتهم ، ونكسر لاهوتهم ، ونهدم القامة (۱۳) التي يدعون أنها القيامة ، محل صلاتهم وقبلة ضلالهم » .

<sup>(</sup>۱) ابن بارزان، هو الاسم الذي أطلقه العرب على الأمير باليان الثانى دى إبلين، زوج الملكة مارياكومنين ، أرملة عمورى الأول ملك بيت المقدس ، انظر ( سعيد عبد الفتاح عاشور : الحركة الصليبية ، ج ٢ ص ٨١٢) .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ يَحْمِلُ ﴾ .

<sup>(</sup>٣) يعنى كـنيسة القيامة .

ثم نزل السلطان صلاح الدين بجيوشه ، والنصير قديحةٌه ، والملائمكة ترفوف بأجنحتها عليه، في العشر الأول من شهر رجب الفرد من هذه السنة. ونصب عليها المناجنيق والمرادات، ووقع الزحف والقتال، واقتتاوا قتالا شديدا لم يعهد بمثله من ٣ قبله . فلما تمين للفرنج قلة النجاح ، وأن السلمين مستظهرين بالنصر والفلاح ، وأن لابد أن يكون عوض ناقوسهم «حيّ على الصلاة حيّ على الفلاح »، وأن أمارُ النصر قد لاحت ، وروائح الفتح قد فاحت ، أجموا رأيهم في طلب الأمان ، ونفذوا بذلك ٦ رسولًا إلى السلطان صلاح الدين ، فامتنع من ذلك . وكان الفرنج لما ملسكوا القدس الشريف من المسلمين قتاوا جميع من كان فيه من المسلمين ، ولم يبقوا على رجل منهم ، وكان ذلك في سنة إحدى وتسمين وأربعائة (١) ، وتحروا(٢) أولاد المملين ونساءهم، ٩ ولم يبقوا في حق السلمين مجهودا من كل شر . فقال السلطان صلاح الدين: « ما نفمل بَكِمُ إِلَّا كَمَا مُعلَّمُ بأهله لما ملكتموه » . فأيقن الفرنج بالهلاك ، فاجتمعوا وضربوا بينهم رأيًّا أجموا عليه . ثم إن الباب ابن بارزان سَيَّر طَلب من السلطان أماناً لنفسه، وطلب ١٢ الحضور بين يدى السلطان، فأنعم له بذلك ، وأحضره ، وأكرمه ، وأجاسه بين يديه. فلما رأى الملمون إكرام السلطان له ، طمَّعته نفسه في طلب الأمان لأهل الحصن ، فصعب على السلطان ذلك ، يوقال: « ما بق أمان لا لك ولا لهم \_ ومبره \_ ١٠ ولاعدت أفعل بكم جميمكم إلا كما فعلتموه بأهله عند فتحكم له ». فقال الباب: « حفظ الله السلطان، عندى جواب إن أمنتني من العطب ذكرته بين يديك » . فقال : « قل وأنت آمن ». قال : « إن السلطان يعلم أن في هذا الحصن خلق عظيم . وإنا لا نطلب ١٨ الأمان خوفا من الموت ، فإن الموت لنا في هذه الأرض المقدسة خير من الحياة . وإنما شفقة منا على الأطفال والعيال . وقد اتفقنا على رأى ، فمن إذن السلطان أقوله ».قال:

<sup>(</sup>١) كذا في المتن ، وصحته سنة ٩٢هـ، انظر الـكامل في التاريخ لابن الأثير ؛ سبط ابن الجوزي ، مرآة الزمان (حوادث سنة ٣٩٦هـ) .

<sup>(</sup>٢) فى المتن : ﴿ وَلَصْرُوا ﴾ وَهُو تَحْرِيفَ .

« قل » . قال: « يعلم السلطان \_ حفظه الله \_ إن اجتمع في هذا الحصن من الفرسان والأبطال ما لم يجتمع في غيره ، وأنهم لا يفرون من الموت ، ولا يرغبون في الحياة . وأنا إذا حققنا الموت والله والله والله \_ كذا يحلف الملمون \_ لنقتلن كل أسير عندنا من المسلمين ، ويكون ذلك في ذمة السلطان . ثم نقتل بعد ذلك أولادنا ونساءنا ، ونحرق جميع أموالنا وأمتفتنا ، ولا نترك لنا درهم ولا دينار ، ولا ندعكم تأسروا منا رجلا واحدا ، ولا صبى واحد ، ولا امرأة واحدة . وإذا فرغنا من ذلك أحرقنا ٦ الصخرة والسجد الأقصى وغيرها من الأماكن الشريفة عندكم . ولا نترك لنا دابة ولا مركوبا إلا أتلفناه . ثم نحرج إليكم عن يد واحدة ، فنقاتلكم قتال الموت ، وهو من يموت كريما ، فلا يُهتل الرجل مناحتي يقتل أمثاله . ولا نزال كذلك حتى نموت عن آخرنا ، أو يفعل الله فينا حكمه . وأما قول السلطان إن الذين أخذوا القدس من الفرنج من قديم فعلوا ما فعلوا بالإسلام ، فالقاتل والمقتول ، والظالم والمظاوم ، لهم إله يختصمون بين يديه . ولا يحل للسلطان أن يأخذنا نحن بذنوب غيرنا ممن سلف . وإن الذين كانوا فيه من المسلمين لو صبروا لكان خيرا لهم . وأما نحن فسكما أنهيت من الحال بين يدى السلطان حفظه الله ». فأمر السلطان صلاح الدين بخيمة فضربت له ، وأنزل فيها ، ثم طلب أكابر دولته ، واستشارهم فها قاله الباب ، فقالوا: « بل الرأى أن يعطمهم السلطان الأمان ، فهو خير مما ذكروه » . فأمنهم السلطان، وتسلم البيت المقدس يوم الجمعة لثلاث بقين من شهر رجب من هذه السنة. وكان يوما مشهوداً . ودخل السلطان صلاح الدين إلى الصخرة الشريفة المقدسة وهو في غاية الفرح والسرور، إذ جعله الله تمالي في هذا الفتح ثاني عمر بن الخطاب رضي الله عنه . وسُيرت البشائر إلى سائر البلاد الإسلامية . وفي ذلك اليوم طلع القاضي محبي الدين بن الغاضي زكي الدين ، وخطب .

٩

## ذكر خطبة القاضي محيي الدين

« الحمد لله رب العالمين ، الرحمن الرحيم ، مالك يوم الدين (١) » .

الحمد لله الذي خلق السموات والأرض، وجمل الظلمات والنور، ثم الذين به كفروا بربهم يعدلون (۲) » .

« وقل الحمد لله الذي لم يتخذ ولداً ، ولم يكن له شريك في الملك ، ولم يكن لهولى من الذل وكبره تـكبيرا<sup>(٣)</sup> » .

«الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجًا، قيمًا ... (١٠) الآية ».

« قل الحمد لله ، وسلامٌ على عباده الذين اصطفى » (٥) .

« الحمد لله الذي له ما في السموات وما في الأرض<sup>(١)</sup> » الآية .

« الحمد لله فاطر السموات والأرض(٢) » الآية .

الحمد لله معز الإسلام بنصره ، ومذل الشرك بكفره ، ومصرف الأمور بأمره ، ومديم النعم بشكره ، ومستدرج (١٠) الكافر بكفره . الذي قدر الأيام دولًا ، وجعل ١٢ العاقبة للمتقين تفضلا ، ورفض عبادة من ضله ، وأظهر دينه على الدين كله . القاهر فوق عباده فلا يمانع ، والظاهر على خليقته فلا ينازع ، والآمر بما يشاء فلا يراجع ، والحاكم بما يريد فلا يدافع . أحمده على إظفاره وإظهاره ، وإعزازه لأوليائه ، ونصرته والحاكم بما يريد فلا يدافع . أحمده على إظفاره وإظهاره ، وإعزازه لأوليائه ، ونصرته لأنصاره ، وتطهيره لبيت المقدس من أنجاس الشرك وأوضاره ، حسد من استشعر الحمد بإطن سره ، وظاهر شكره .

<sup>(</sup>١) فاتحة الكتاب.

<sup>(</sup>٢) سورة الأنعام ، ١ .

<sup>(</sup>٣) سورة الاسراء ، ١١١.

<sup>(</sup>٤) سورة الكهف ، ١ .

<sup>(</sup>٥) سورة النمل ، ٩ ه .

<sup>(</sup>٦) سورة سيأ ، ١ .

<sup>(</sup>٧) سورة فاطر ، ١ .

<sup>(</sup>٨) فى المتن: «ومستبيح» والتصويب من مغرج الـكروب لابن واصل (ج ٢ ص ٢٢٠).

وأشهد أن لا إله إلا الله وحده ، لاشريك له ، الواحد الأحد الفرد الصمد ، الذي لم يلد ولم يوقد ، ولم يكن له كفوا أحد ، شهادة من طهر بالتوحيد قلبه ، ورضى

وأشهد أن محمداً عبده ورسوله ، دافع الشرك ، ورافع الإفك ، الذى أسرى به ليلا من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى ، وعرج به منه إلى السموات العلى ، إلى سدرة المنتهى ، عندها جنة المأوى ، ما زاغ البصر وما طغى .

صلى الله عليه وعلى خليفته أبى بكر الصديق السابق إلى الإيمان ، وعلى عمر ابن الخطاب الذى أول من رفع عن هذا البيت شعائر الصلبان ، وعلى عثمان بن عفان ذى النورين جامع القرآن، وعلى أمير المؤمنين على بن أبى طالب مزيل الشرك ومكسر الأوثان ، وعلى آله والتابمين لهم بإحسان . . . » .

ثم ذكر الإمام الناصر لدين الله ، ودعا له ولاسلطان صلاح الدين . وكانت صلاة الا جمعة ما رأى الناس مثلها ، لما حصل للناس فيها من الخشوع الزائد، والسرور المتزايد. ومما لخص من الخطبة فصل في الدعاء للسلطان :

«اللهم وأدم سلطان عبدك الخاضع لهيبتك، الشاكر لنعمتك، المترف بموهبتك، مسيفك القاطع، وشهابك اللامع، والمحامى عن دينك الدافع، والذاب عن حرمك وحرم رسولك المانع، السيد الأجل، والكهف الأظل، الملك الناصر، جامع كلة الإيمان، وقامع عبدة الصلبان، صلاح الدنيا والدين، سلطان الإسلام والمسلمين، الإيمان، وقامع عبدة الصلبان، صلاح الدنيا والدين، سلطان الإسلام والمسلمين، مطهر بيت المقدس، أبي المظفر يوسف صلاح الدين بن أيوب، عيى دولة أمير المؤمنين. اللهم عم بدوامه البسيطة، واجمل ملائكتك المقربين براياته عيطة، وأحسن عن الدين الحنيق جزاءه، والشكر عن الملة الحمدية عزمه ومضاءه. اللهم وأحسن عن الدين الحنيق جزاءه، والشكر عن الملة الحمدية عزمه ومضاءه. اللهم دعوته، اللهم كا فتحت به البيت المقدس، بمد ما ظُنت به الظنون، وابتلي المؤمنون، فافتح على يديه داني الأرض وأقاصها، وملكه بكرمك وفضلك صياصي الكفر فافتح على يديه داني الأرض وأقاصها، وملكه بكرمك وفضلك صياصي الكفر

ونواصيها ، ولا يلتى منهم كتيبة بقوتك إلا مزقها ، ولا جماعة بمزتك إلا فرقها ، ولا طائفة بقيرك إلا ألحقها بمن سبقها .

اللهم اشكر له عن محمد ـ صلى الله عليه وسلم ـ سعيه ، وأنفذ فى المشارق والمنارب ٣ أمره و نهيه ، وأصلح به اللهم برحمتك أوساط البلاد وأطرافها ، وأرجاء المهاك وأكنافها . اللهم ذل به معاطس آناف الكفار ، وأدغم به أنوف الفجار ، وانشر ذوا ثب ملكه برحمتك على الأمصار ، وأثبت سرايا جنوده فى سبيل الأقطار .

اللهم ثبّت الملك فيه وفى عقبه إلى يوم الدين ، واحفظه فى بنيه وبنى أبيه الملوك الكرام الميامين ، واشدد عضده ببقائهم ، واقض بإعزاز أوليائه وأوليائهم . اللهم وكما أجريت على يديه فى الإسلام هذه الحسنة التى تبقى على الأيام ، وتتخلد على مرور ، الشهور والأعوام ، فارزقه الملك الأبدى الذى لاينفد فى دار المتقين ، وأجب دعوته ودعاءه فى قوله : « رب أوزعنى أن أشكر نعمتك التى أنعمت على وعلى والدى ، وأن أعمل صالحا ترضاه ، وأدخلنى برحمتك فى عبادك الصالحين » (1).

ونقل السلطان إلى البيت المقدس المنبر من حلب . وكان هذا المنبر قد أمر بعمله الملك الساحل نور الدين الشهيد ، لما كانت نفسه الركية تحدثه أنه سيفتح القدس الشريف ، فعمل هذا المنبر قبل فتح القدس الشريف بنيف وعشرين سنة .

قال صاحب هـــذا النقل: وكانت الفرنج ــ لعنهم الله ــ قد بنوا على الصخرة المقدسة كنيسة ، وقطعوا منها جملة كبيرة ، وغيروا أوضاعها ، وبنوا على حيطانها أشباه الخنازير ، وعملوا بها مذبحا ، وعينوا بها مواضع الرهبان ، ومحط الإنجيل ، ١٨ وأفردوا فيها لموضع القدم قبة صغيرة ، مدهونة ، ما بين الأعمدة الرخام . فلما نظر السلطان صلاح الدين إلى ذلك عظم عليه ، وأمر أن تمحى جميع تلك الآثار . وأزال عن الصخرة ذلك البناء ، وأبرزها حتى ينظر إليها . ولم تكن قبل ذلك يظهر منها ٢٠ إلا قطعة بسرة .

وكان الفرنج قد قطعوا من الصخرة قطعة كبيرة ، وسيروها إلى القسطنطينية ،

وكذلك إلى صقلية ، فسكانوا يبيعون منها ماوك الفرنج وزنا بوزن من الذهب . وقيل إن بعض ماوك الفرنج خرج عن ملكه ، وتولى خدمة ستارة الصخرة ، إشفاقا عليها . وكان كل ملك يأتى إلى زيارة القدس يتقصد أن يأخذ منها قطمة ، بحسب البركة . فلما بلغ السلطان صلاح الدين ذلك أمر الفقيه ضياء الدين الهكارى أن يكون أمينا عليها . ثم أدار عليها صفائح من حديد . ثم حضر الملك المظفر تقى الدين عمر ، وأحضر صحبته أحمالا من دمشق مملوءة ماء ورد، وتولى غسل قبة الصخرة (١) بنفسه . ثم أتى الملك الأفضل ، وفعل كذلك .

مم رتب السلطان صلاح الدين فى جامع الأقصى من يقوم بوظائفه، ورتب فى قبة الصخرة إماما حسنا ، وأوقف عليه وقفا جيدا . وحمل إلى الجامع الأقصى مصاحف وخمات وربعات منصوبة على كراسى ، ورتب له أوقافا جليلة ، وعمل دار البطرك رباطا للفقراء .

۱۷ وكانت قبور الفرنج من الديوية <sup>(۲۲)</sup> وغيرها مجاورة للصخرة ، ونحو باب الرحمة ، ولهم قباب ممقودة ، فأزالها السلطان صلاح الدين ، ومحا آثارهـــــا ، وأمر بنلق كنيسة قمامة .

۱۵ ثم إن بعض الماوك قال: « نعم الرأى هدمها ، و نخرب القبور التي بجوارها » . فقال بعض سراة الناس من العلماء \_ أظنه ابن شداد أو العاد الأصفهاني \_ : «إن أمير المؤمنين عمر بن الخطاب \_ رضى الله عنه \_ لما فتح بيت المقدس استقر بهذه الأماكن على ما كانت عليه ، ولوشاء لفعل ذلك» . فقال السلطان: «نحن متبعين لا مبتدعين » . واستقر بالأشياء على حالها . وأن لا يغير إلا ما كان مستجدًا. فلما استقر الأمركذلك، وردت عليه اللطائف النهاني (م) بالقصائد من الفضلاء والأدباء والشعراء . فكان أول وردت عليه اللطائف تق الدين عمر :

<sup>(</sup>١) في النين: دبيت المقدس، والتصحيح من مفرج الكروب لابنواصل (٢٣ ص ٢٣٠).

 <sup>(</sup>۲) يقصد قرسان طائفة الداوية Templers -

<sup>(</sup>٣)كذا في المتن

یا لائمی ما أنت مرس نصحائهـــا مـا بين أعُبُدهـــا وبين إمائهـــا أضحت ماوك الأرض من رقبائها عن نيلها أن ليس من أَكْفَأَتُها

جاءتك أرض القدس تخطب ناكما يكفؤها ما المذر من عمدراتها زُفت إليك عروس خــدر تنجل إيه فخذهـــــا عاتق بكر فقــــــد كم طالب لجسالميسا قسم ردّه وهي طويلة ، وهذا ملخصها .

ومن شعر المظفر أيضا يخاطب عمه: أصلاح دين الله أمرُك طاعية فرُ الزمان عيا تشاء فنفعلا فكأعما الدنيسا ببهجة حسنها تحمسلاعلى إذا دأيتك مقبلا

وكان ــرحمه الله ـ فاضلا، متأدباً ، حسن الشعر. وكان أخوه عز الدين فرخشاه نظيره فذلك. وأتى بيت الملك المظفر جميعهم كذلك. وناهيك بولده الملك المنصور، وسيأتى من ذكره ما يؤيد القول إنشاء الله تعالى . وكان السلطان صلاح الدين يحب الملك ١٢ المظفر تقى الدين أكثر من محبته لسائر أهله، لماكان قد خصبه من الشهامة والنجابة والإقدام العظيم ، ولفرط طاعته لعمه صلاح الدين . ولأنه كان ألصقيم إليه قراية ، لأن والد المظفر ، ركن الدين شاهنشاه ـ رحمه الله ـ كان أخا صلاح الدين لأمه ، ١٥ وأبيه ؛ والملك المادل ، وتاج الماوك ، وسين الإسلام ، كانوا إخوته لأبيه فقط . وقتل ركن الدين شاهنشاه شهيدا على باب دمشق لما حاصرها الفرنج، ولم يدرك الدولة الأيوسة . ۱.

ثم وردت قصيدة القاضي هبة الله بن سناء الملك، يقول:

الست أدرى بأى فتح تُهنَّا بامنيلَ الإسلام ما قد تمنَّا أَنْهَنِّيك إذ تملكت شاما أم نهنيك إذ تملَّكت عَدْنا قد ملكت الجنان قصرا فقصرا إذ فتحت الشآم حصنا فحسنا فالبدر لاشك يطلع وهنا

قت في ظلمة الكريهة شمسا

41

لم تقف قَطُّ في المارك إلا كنت يايوسف كيوسف حُسنا قصدوا محوك الأعادى فردّ الله ماأماوه عنسك وعنّا حلوا كالجبال عظها واكن جعلنها حملات خيلك عهنا جمعوا كيدهم وجاوك أركانا فن هدَّ فارسا هدَّ ركنا فكل من يجمل الحديد له ثو باً وتاجا وطيلسانا وردنا خانهم ذلك السلاح فلا الرم ح تثنى ولا المسدد ظنا وتولت تلك الخيـــول ولم يتأنى عليها أنها لا تتأنى(١) وتصيَّدتهم بحلقة صـــيد تجمع الليث والغزال الأُغنَّا صنعت فيهم ولمية عرس لعب الشرفي فيهما وغنّني وحوى الأسر كل ملك يظن الدهريفني وملكه ليس يفني والمليك المظيم فيهم أسير يتثنى فى أدهم يتثنى كُمْ تَعَنَّى الليالي حتى رآها نتمني أنه لا تمـــني ظن ظنًّا وكنت أصدق في الله يقينا وكأن أكذب ظنا والغل عليه فكلما إنْ أنَّ أنَّا رق من رحمةٍ له القيــد واللمين الإبرنز (٢) أصبح مذبوط يُهنى أنه مات منا وتهادت عرائس المدن تخلا و عار الآمال منهن تُجني لا يخص الشآمَ منك سرور كل ربع وكل أرض تهنا قد ملكت البلاد شرقا وغربا وحويت الآفاق سهلا وحَزْنا وتفرَّدت بالذي هو أَسْملي وتوحدت بالذي هو أَسْني فاغتدى الوصف في علاك حسيرا أي لفظ يقال أو أي معنى هـذا ربنا الإله قال أطيـــعوه سمعنا لربنا وأطعنا

11 ١٨

41

(١) كذا في المتن وورد الشطر الثاني في ابن واصل ( مفرج السكروب ، ج ٢، ص ٢٣٥): يثنى عليها بأنها ليس تثنا .

<sup>(</sup>٢) يقصد الأمير أرناط صاحب حصن الكرك.

وفيه وصل إليه رسل الخليفة يهنئونه بما فتح الله على يديه .

وفيها فتح عدة حصون ، وهى : طبرية ، والناصرة ، وقيسارية ، وصفورية ، والطور ، ونابلس ، وحيفا ، وصيدا ، وبيروت ، وعسقلان . ولم يبق فى هذه السنة بالساحل من حصون الفرنج غير عكا ، فأخذها فى سنة أربع وثمانين وخسهائة ، كما يأتى من ذكرها فى تاريخها .

# ذكر سنة أربع وثمانين وخمسائة النيل البارك في هذه السنة

ب الماء القديم ستة أذرع واثنى عشر أسبما . مبلغ الزيادة ستة عشر ذراعا وثلاثة وعشر ون أصما .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين . والسلطان صلاح الدين ، مشمر الذيل في إخماد جرة السكفر ، وقد نازل عكا . فلما وصل إلى تل الفضول (۱) مضمرا على الزحف عليها ، إذ خرج إليه كبير من كبرائهم ، وطاب الأمان من السلطان ، وتضرع بين يديه ، والناس قيام ينظرون . فرَقَّ السلطان ورحمهم ، وأمنهم على أنفسهم وأهاليهم وجميع أموالهم . وخسيرهم بين الإقامة فيها تحت أمانه وسلطانه أو الخروج عنها ، فاختاروا الرحيل عنها ، فخرجوا .

۱۲ و دخل المسلمون إلى عكا يوم الجمعة ثانى جمادى الأولى من هذه السنة . وأخرج الأسرى من المسلمين ، فكان عدتهم أربعة آلاف أسير . وسلم عكا لولده الملك الأفضل ، وأنم عليه بجميع ما فيها من أموال الفريج وغلالهم ، وحواصلهم . وكتب له بذلك توقيعا متوجا بملامته الكريمة ، يتضمن تملكها لولده بجميع نواحيها . وجمل الفقيه الهكارى أمينا بها من قبل الملك الأفضل .

وكتب السلطان إلى أخيه الملك العادل بمصر يبشره بما فتح الله عز وجل عليه ، ويأمره أن يخرج بالمساكر المصرية إلى بلاد الفريج بالساحل من جهة الديار المصرية . خرج الملك العادل ، ونزل على مجدليابا ، وفتحها ، وغنم ما فيها .

وأحضر السلطان بهاء الدين قراقوش، وسلمه عكا نيابة عن ولده الملك الأنضل.

٢١ وخرج السلطان صلاح الدين وتوجه إلى حصن كوكب.

<sup>(</sup>١) في مفرج السكروب لابن واصل ( ج ٢ ص ٢٠١ ) : ﴿ النَّلَّ ﴾ .

وفيها فتح البلاد الشهالية ، وهى: جبلة ، واللاذقية ، وصهيون ، وحصن بكاس ، وسرمانية ، وحصن بُرُ زية ، ودرب ساك ، وبنراس .

وفيها هادن السلطان لصاحب أنطاكية .

وفيها فتح الكوك، وصفد، وكوك، وسبسطية (١) ، ونابلس، وصفورية. وكان بنابلس خلق كثير فسألوا الإقامة بها في مملكة السلطان، فأقرهم على أماكنهم وأملاكهم. ثم إنه كتب إلى الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين، يبشره بما فتح الله عز وجل على الإسلام، كتابا أوله يقول:

«بسم الله الرحمن الرحميم (ولقد كتبنا في الزبور من يصد الذكر . . .) (٢) الآية (وإن الأرض . .) (٣) الآية » ثم كتب: «الحمد لله الذي أنجز لنا هذا الوعد، وعلى نصرته لهذا الدين من قبل ومن بعد، فجعل من بعد ذلك العسر يسراً، وقد أحدث الله من بعد ذلك العسر يسراً، وقد أحدث الله من بعد ذلك أمرا ، وهو الأمر الذي ما كان الإسلام يستطيع عليه صبرا ، فآتاني الله ما جرى في زمن الصحابة والأخرى ، وأعتق الله ما كان من الأسارى بأيدى ١٠ قد أشار . وأصبح جوار الإسلام وقد استدار ، ورد من الكفر ماكان قد أشار . والحمد لله الذي أعاد ثوب الإسلام جديدا أبيضا نظره مخضراً ، بعد ماكان قد غلب عليه الكفر بهذه الديار حتى أعاده منبرا . والحمد لله كما هو أهله ، على اتساع ما ملك الإسلام واجتماع شمله . والمملوك يشرح من نبأ هذا الفتح العظيم، للنظر الكريم، ما يشرح به صدور السلمين ، وينتج الحبور لأمسير المؤمنين . ويورد البشرى على ما أنم الله به يوم الخيس الثالث والعشرين من ربيع الآخر إلى يوم الخيس الآخر ، ١٨ ما أنم الله به يوم الخيس الثالث والعشرين من ربيع الآخر إلى يوم الخيس الآخر ، ١٨ من خذلك سبع ليال وثمانية أيام حسوما ، سخرها الله على الكافرين ، فترى القوم فيها فذلك سبع ليال وثمانية أيام حسوما ، سخرها الله على الكافرين ، فترى القوم فيها ضرعى كأنهم أعجاز نخل خاوية ، فهل ترى لهم من باقية ، فإذا رأيت ثم رأيت والبلاد

<sup>(</sup>١) في المتن : «سبسيطة » .

<sup>(</sup>٢) سورة الأنبياء ، ١٠٥ .

<sup>(</sup>٣) سوَّرة الأعرَّاف ، ١٢٨ .

خاوية على عروشها ، ورايات الكفر خاشمة ، ورايات الإسلام طا**لمة** ، وسناجق المؤمنين ببركات أميرهم عالية كاسية ، وقد كانت من الكفر ناكية باكية . وأخذ الله أعداءه بأيدي أوليائه أخْذ القرى وهي ظالمة. وفي ذلك اليوم فتحت عكا بالأمان، ورُفعت عليها أعلام الإيمان. وهي أمّ البلاد ، وأحب إلى الكفر من إرم ذات الماد ، التي لم يخلق مثلها في البلاد. وقد أصدر المهلوك هذه المطالعة وصليب الصلبوت مكسور، وقلب البرنز مرجوف مكسور ، والفارس مجدول ، والراجل مقتول ، والماوك ممسوكة، والدماء مسفوكة . والذي كان يظن أن عكا حصينة ، فقد خيب الله عز وجل ظنه ، والذي كان بماء الممودية معموداً يود لو أن بينه وبينه أمدا بميدا . وعاد كل من كان في الحرب منهم ذا همة ويقظة، لايقبل منه عن نفسه القناطير المقنطرة من الذهب والفضة. وطبرية فقد هُدمت أعلام الشرك من عليها ، وعكا فقد خاب وخسر من التجأ إليها، وقد سبيت نساؤها الأحرار، وعادوا لنساء الإسلام خداما وجوار، وكذلك عادوا مماليكا أولادهم الصغار ؛ بعد من قتل من آبائهم من كل فاجر وكافر ، وصارت الكنائس مساجدًا يعمرها من كان يؤمن بالله واليوم الآخر . وعادت البيع مواقفًا لخطباء الإسلام على المنابر . وعمرها الله بالتوحيد وأهله ، مكان كل مشرك وكانر . وأما فوسان الديوية والإسبتار ، فقد مجل الله تمالي بأرواحهم إلى النار ، وقد نزل مهم إلى أسفل الجحيم ، مصفدين مقرنين مع الشيطان الرجيم ، فليأخذ حظه من هذه البشرى مولانا أمير المؤمنين، فقد قطع دابر القوم الذين ظلموا والحمد لله رب العالمين». وفيها وردت قصيدة الشريف النسابة محمد بن أسمد بن على بن معمر الحسيني (١) 14 نقيب الأشراف على السلطان صلاح الدين ، يهنيه بما فتح الله على يديه يقول: أترى مناما ما بعيني أبْصر والقُدس يُفتح والصليب يُكسّر وقمامـــــة تُمَّت من الرجس الذي يزواله وزوالهــــا يتطهَّر ۲۱

<sup>(</sup>١) في المتن : « قصيدة الفاضي تاج الدين » والصيغة المثبتة هي الصحيحة ، انظر : ابن واصل ، مفرج الكروب ، ج ٢ ص ٣٣٣ .

وُعد الرسول فسبحوا واستغفروا · فُتُح الشآم وطُهر القــدس الذي هو في القيــــامة حيث قام المحشر ٣ من كان فتحه لنصرة أحمدِ ماذا يقال له وماذا 'يذكر يا يوسف الصديق أنت لفتيحها فاروتُها عمرُ الإمام الأَطهر 

قــــد جاء نصر الله والفتح الذي

## ذكر سنة خمس وثمانين وخمسمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع وخمسة عشر أصبعا. مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا واثنان
 وعشرون أصبعا .

#### مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين . والسلطان صلاح الدين سلطان
 الإسلام بالديار المصرية وما معها .

وفيها خطب لولى العهد \_ عدة الدنيا والدين \_ أبى نصر محمد بن الإمام الناصر لدين الله ، بأمر والده ، فخطب له في سائر المالك الإسلامية .

وفيها كانت الوقعة العظمى مع الفرج ، وأُخذت عكا ، وقتل من كان بها في سبيل الله تعالى . وهذه الوقعة التي لم يعهد بمثلها في جاهلية ولاإسلام .

### ١٢ ذكر الوقعة الكبرى على عكا

وذلك أن السلطان صلاح الدين ، لما فتح هذه الفتوحات العظام ، وأذل المكفرة اللاعين، اللئام ، وطهر القدس من الأرجاس والآثام ، وفتح عكا وهي كرسي مملكة الملاعين، وأخلاها من كل كافر لمين ، أمر بقجديد سورها ، وبناء ماتشعث من ديورها ، وممارة قصورها ودورها . وأمر الملك المظفر أن ينظف الساحل من جميع الفرنج ، ففمل ذلك ، ولم يبق في الساحل حصن ولا معقل إلا وقد علاه الأذان ، وسكنته ففمل ذلك ، ولم يبق في الساحل حصن ولا معقل الا وقد علاه الأذان ، وسكنته القرآن ، وخلا من عبدة الصلبان . فعند ذلك تكاتبت ماوك الفرنج فيا بينهم ، لما قد جرى على المكفر وأهله، والصليب وذله، فانتخوا لدينهم ، وأجموا ذات بينهم ، على اجتماع كامتهم ، والقيام في نصرة ملتهم ، فاجتمعوا برًّا وبحراً ، وسهلًا ووعراً ، على اجتماع كامتهم ، والقيام في نصرة ملتهم ، فاجتمعوا برًّا وبحراً ، وسهلًا ووعراً ، واستصحبوا القساوسة (۱) والرهبان ، والبطرك المكبير والديان ، بعد ما طاف جميع (۱) في المنز : « القساسة » .

الجزائر والبلدان ، على عبدة الصلبان ، وصوروا بكفرهم صورة على أنها صورة المسيح عليه السلام ، وأسالوا على وجه الصورة الدماء ، وأقاموا صورة إعرابي ، وقالوا هذا نبى المسلمين قد جرح المسيح ، وأجرى دمه على وجهه ، فانهضوا لنصرته ، وخددوا ٣ بثاره . فلم يبق منهم ملك من الملوك ، ولا غنى فيهم ولا صعاوك ، إلا انتبخى لمصابهم، وسمع لهم وأجابهم .

أجمع أهل التاريخ ممن عنى بجمع أخبار العالم ـ رحمة الله عليهم ـ أن هذه الوقعة به يُسمع بمثلها من أول زمان وإلى ذلك التاريخ ، فإن بلاد الروم خرجت عن بكرة أبيها ، من سائر قلاعها ومدنها وحسونها ، وأبذلوا الأموال للفرسان والرجال ، وباعوا أنفسهم للمسيح . ووردوا من البر والبحر بالخيل والرجل ، يقدمهم القسوس والرهبان، وقد لبسوا السواد. والبطرك قد حرم عليهم، وقالوا موتوا في هذه الأرض المقدسة ، فهو خير لكم .

وكان السلطان صلاح الدين غيا<sup>(۱)</sup> على شقيف أرنون ، فلما بلغه ذلك من قصد الفرنج عكا في هذه الجموع العظيمة ، خشى عليها ، وتوجه يقحم خيله ليسبق بالنزول عليها ، وتبعته العساكر أولا فأولا ، فلم يدرك عكا حتى سبقته الفرنج ، ونزلوا عليها برًّا و بحرا في عدد لا يحصى ، كأنهم الجراد المنتشر ، وذلك لما أراده الله تعالى من سعادة ، المحصورين بها ، وأن يكونوا من الشهداء الفائزين بجنات النعيم ، وهو النعيم المقيم . وكان وصول الفرنج إلى عكا ونزولهم عليها رابع عشر شهر رجب من هذه السنة . وصل السلطان خامس عشرة ، فسبقوه بيوم واحد، لما يريده الله عز وجل. وتلاحق ، اله المساكر ونزلوا يوم الجمة على الخروبة . ونزلت الفرنج على عكما من كل جهة برا و بحرا. ونزل جيش السلطان صلاح الدين أول ميمنته بالنواقير بالبحر ، وآخر ميسرته القيمون . وأمر الناس أن يثبوا للقتال وإشنال الفرنج عن لجاجة الحصار على عكما ، ، واختدمت الميسرة إلى طريق النهر الحاو ، وآخر الميمنة مقابل تل العياضية، واحتاطت

<sup>(</sup>١) في الماتن : ﴿ مخيم ﴾ .

عساكر الإسلام بالمدو المخدول ، والفرنج الملاعين لا يشغلهم عن حصار عكما شاغل ، بل مجتهدين غاية الاجتهاد . والمسلمون بمكا لم يغلقوا لها بابا ، والسلطان صلاح الدين يناوشهم القتال من جهة القلب .

ووسلت ماوك الإسلام ، ووصل من الشرق مظفر الدين [ كوكبورى ] ابن زين الدين على كوجك . ووصل حسام الدين سنقر الأخلاطي . ولم يزل القيال كذلك بين الفئين مناوشة إلى يوم الأربعاء ، لتسع بقين من شهر شعبان ، خرجوا الفرنج \_خذلهم الله فارسهم وراجلهم ، وتحركوا حركة عظيمة ، ارتجت لها الأرض ، وبين أيديهم الإنجيل محمولا على يد البطرك ، مستورا بثياب الأطلس . ورك السلطان صلاح الذين ، ف جيوش الموحدين ، ونادى مناديهم: «هيا ياأمة محمد الختار! عليه عليه المسلطان صلاح الذين ، ف جيوش الموحدين ، ونادى مناديهم ، ولا يفنى نعيمها ، عليه ما المخدرة الفجاد! فهذا يوم وعد الله فيه الصابرين بالحور الدين . أما ترضوا أن تبيموا أنفسكم بالجنان ، ومجاورة الرحمن ، في دار لايجزن مقيمها ، ولا يفنى نعيمها ، ولا ينفد سرورها ، ولا يبرح حبورها . ياخيل الله اركبي ، وبالجنة أبشرى » . قال : فركب الناس وقد أباعوا أنفسهم لله ، وقد وثقوا بما وعدهم به الله في كتابه المزيز العظيم ، على لسان نبيه الكريم ، صلى الله عليه وعلى آله وصحبه أجمين .

۱۰ وكان السلطان صلاح الدين في القلب ، وولده الملك الأفضل في الميمنة ، وولده الظافر في الميسرة . وكان مما يلي القلب سيف الدين على بن أحمد الشطوب (۱) ملك الأكراد ، في خلق عظيم من المهرانية والهكارية وغيرهم . ومحاذيه مجاهد الدين برنقش مقدم عساكر سنجار ، وخلق كثير من المهاليك الترك . ولم يكن عليهم مقدما ، فيذكر عن الفقيه الهكاري \_ أمين القدس المقدم ذكره \_ قال: «إن السلطان صلاح الدين شاهدته بميني وهو يدور بنفسه على جيوش المسلمين ، ويحرضهم على صلاح الدين شاهدته بميني وهو يدور بنفسه على جيوش المسلمين ، ويحرضهم على القتال ، ويقول لهم إنى كأحدكم، فلا يطاب اليوم أحد منكم غير رضى ربه».

<sup>(</sup>۱) فى المتن : « سيف الدين غازى بن المشطوب » والتصحيح من مفرج الـكروب لابن واصل ( ج ۲ س ۲۹۲ ) ؛ والنوادر السلطانية لابن شداد ( س ۱۷۱ ) .

ثم التق الجمان ، فبدرهم الملك المظفر بالجاليش (١) ، فتكاثروا عليه ، وكان فى طرف الميمة على البحر . فلما رأى السلطان ذلك خاف عليه ، فحرك بنفسه نحوه . وكان المظفر قد تقهقر إلى ورائه قليلا ، لما رأى من كثرتهم عليه . فلما رأى السلطان سملاح الدين ذلك حرك نحوه . فلما عاين الجيوش تأخر المظفر وتحريك صلاح الدين شوقا إليه ، ظنوا أنها كسرة ، فانهزم المسلمون . وكانت أهل الديار البكرية ليس لهم خبرة بقتال الفرنج ، فولوا هاربين لايلووا على شيء . ووصات طائفة من الفرنج إلى حميم السلطان ، وجالوا حوله ساعة .

وإما ميسرة المسلمين ، فإنها ثبتت قليلا ، وصار السلطان دائر بين المسكرين ، ومعه القضاة ، والفقها ، والخطباء ، وأكابر الأشراف ، وهو يستوقف الناس ، ويحضهم وهم لايلوون . قال الفقيه الهكارى يحلف بالله أنه لم يبق مع السلطان سوى خمس نفر . وأما المنهزمون (٢) من المسلمين فإنهم وصلوا دمشق ، وهم الميمنة . والميسرة وصلت طبرية . ثم اجتمع على السلطان الناس أرباب المروءات ، فحل على العدو ١٢ بنفسه في شرذمة يسيرة ، فطرحوا من الفرنج جماعة جيدة . وجاء نصر الله والفتح ، وأيد الله الإسلام على عوائده الجيلة ، فكان كما قال عز وجل : «كم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة بإذن الله والله مع الصابرين (٣) » . فولى الفرنج منهزمين ، فظنوا أن ١٥ الجيوش تراجعت عليهم . وركبت تلك الفئة القليلة أكتافهم قتلا بالسيف ، وضربا بالدبوس . وعاد الملك المظفر وكذلك جناح الميسرة . وتداعت (١٤) الناس ، وتراجعوا من كل مكان .

<sup>(</sup>١) في المتن: « بالحملة » والتصحيح من مفرج الـكروب لابن واصل (ج٢ س ٢٩٦).

<sup>(</sup>٢) في المتن : « وأما النهزمين » .

<sup>(</sup>٣) سورة البقرة ، ٢٤٩ .

<sup>(</sup>٤) في المنن : « وتحابت » والصيغة المثبتة من النوادر السلطانية لابن شداد ( ص١٧٤ ).

قال الفقيه اله كارى : إن السلطان لما رد على الفرنج ، لم يكن معه من الناس ما يلحق الألفين فارس ، وكان الفرنج في أربعائة ألف أو يزيدون . ولقد ذكر جماعة من المسلمين الكبار ، ممن كان مع السلطان عند رجوعه على الفرنج ؛ منهم الأمير سيف الدين غازى ، وعز الدين القيمرى ، وحسام الدين المهراني المعروف بابن كردم قالوا وحلفوا ... وهم أمناء القول صادقين اللهجة ... أن كل واحد ممن كان مع السلطان تقلل من الفرنج الثلاثين والأربعين والخمسين وأكثر ، وأن الواحد منا كان إذا قرب مع مطاوبه من خيالة الفرنج ويرفع يده بسيفه ويريد ضرب عنقه ينظر إلى رأسه وقد طارت عن بدنه من قبل أن يصل إليه السيف . وهذا تأييد من الله عز وجل ، ومما يدل على صحة القول أن الملائكة تقاتل مع الإسلام .

قال: ولم يزل المسلمون (١) في أكتاف المشركين إلى أن تحصنوا بالأسوار التي كانوا صنعوها لهم ، وعادوا يقاتلون من ورائها ، فعند ذلك قال السلطان صلاح الدين: «الحمد لله الذي نصرنا حتى عادوا متحصنين بالأسوار ». ثم رجع إلى دهليزه ومخيمه ، ووقف أصحابه بين يديه وهم بالدماء مخضبين ، فرحين بحا من الله عز وجل عليهم ، وبما يسره من نصرهم ، وتذاكروا من استشهد منهم ، وأخرجوهم من بين قتلي وبما يسره من نصرهم ، وواروهم بدمائهم التراب . ثم أمر السلطان بالانتقال من تلك المنزلة إلى منزلة تعرف بالخروبة ، وكان ليس براى جيد، فلوكان أقام مع مشيئة الله عند هزيمتهم ، وأنهم تشتتوا في البلاد . وحشى لأن (٢) تكبسهم الفرنج ، فلا تقوم لهم عند هزيمتهم ، وأنهم تشتتوا في البلاد . وخشى لأن (٢) تكبسهم الفرنج ، فلا تقوم لهم بعدها قائمة ، فتحول لهذا السب، ليجتمع إليه المساكر ويعودالنهزم، ويتكامل الجيش ، وكان ملك الفرنج الكبير يسمى الأنكتير مريضا على حظه ، واشتغل الفرنج

٢١ . بمرضه ، واشتغل السلطان صلاح الدين بتدبير أحوال جيوشه . هذا ، والرسل تتردد منهم طول بقية هذه السنة .

<sup>(</sup>١) في المتن : « المسلمين » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ وحشى لا تبكيسهم الفرنج ، .

وفيها توفى زين الدين يوسف بن زين الدين على كوجك صاحب إربل ، فى الثامن والمشرين من شهر رمضان (١) . وسير أخوه (٢) مظفر الدين يسأل السلطان أن يكون عوضا عن أخيه (٦) فى الخدمة ، وأنه ينزل عن حراث والرها وسميساط والموزد ، ٣ وخدم بخمسين ألف دينار نقدا ، فأجيب إلى ذلك ، وأضيفت هذه البلاد \_ التى استرجمت \_ إلى الملك المظفر تتى الدين عمر صاحب حماه . وكتب لمظفر الدين بما سأل، وكتب إلى صاحب الموصل كتاب الوصية بمظفر الدين ، واستقرت بيد الملك ولمنظفر آ تتى الدين من البلاد ما نزل عنها مظفر الدين ، مع مابيده من ميافارتين . هذا ببلاد الشرق ، وأما [ ما كان بيد الملك المظفر فى ] بلاد الشام ، فحماه والمعرة وسلمية ومنبج وقلمة نجم وجبلة واللاذقية وبلاطنس وغيرها .

وفي هذه السنة ولد الملك المنصور ناصر الدين محمد بن الملك العزيز عبّان بن صلاح الدين . ووصل إلى السلطان كتاب فاضلى بالبشارة ضمنه : « يقبل الأرض بين يدى مولانا الملك الناصر ، دام رشاده وإرشاده ، وزاد سعده وإسماده ، وكثرت أولياؤه ١٠ وعبيده وأعداده، واشتد بأعضاده فيهم إعتضاده ، وأنمى الله عدده حتى يقال هذا آدم الملوك وهذه أولاده . وينهى أن الله \_ وله الحمد \_ رزق الملك العزيز عز نصره ولداً ، ذكراً ، براً ، مباركاً ، زكيا ، سويا ، تقيا ، نقيا ، ذرية كريمة بعضما من بعض ، ١٠ من بيت شريف كادت ولاته تكون ولاة في السهاء، ومماليكه تكون ملوكا في الأرض. وكان مقدمه الميمون ليلة الأحد ، وهي من الجمه أولى العدد ، وبه وبآله يعز الله أهل الجمة ، و مذل أهل الأحد » و هذل أله الأحد الأحد الأله الأحد الأله الأحد الأله الأحد الأله ال

<sup>(</sup>۱) كانتوفاته في الثامنوالعشرين من رمضان في العام التالي (سنة ۵۸٦هـ). وسيذكر المؤلف في حوادث العام التالي وصول زين الدين هذا تجدة للسلطان. انظر ابن شداد، النوادر السلطانية (س ۱۹۰).

<sup>(</sup>۲) في المتن : « ولده » وهو خطأ ، والتصحيح من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ١١١ – ١١٢ )، ومفرج الكروب لاين واصل ( ج ٢ ص ٣٣٩ ) .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « أبيه » .

<sup>(</sup>٤) انظر ابن واصل ( مفرج الحكروب ، ج ٢ ص ٣٠٩ ) .

### ذكر سنة ست وممانين وخمسائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع وخمسة وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا
 وأربعة أصابع .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين مستمر الحكم ، مطاع الأمر في أقطار الأرض . والسلطان صلاح الدين سلطان الإسلام بالديار المصرية وما ممها ، وهو في حرب الفرنج على عكا حسبا تقدم من الكلام في السنة الخالية . وحصار عكا باق منجهة الملاعين . وكانوا قد بنوا أبرجة عظيمة بظاهر عكا، وعادوا يقاتاون أهلها من عليها . فلما كان ظهر يوم السبت ثامن عشر ربيع الأول من هذه السنة أحرقت أهل عكا تلك الأبرجة بالنفط . وعظم ذلك على الفرنج ، كأنهم كانوا استظهروا عليهم مها .

وفيها وصل إلى خدمة السلطان صلاح الدين جماعة من ماوك الإسلام، وهم: الملك العادل عماد الدين زنكي بن مودود، وابن أخيه معين الدين سنجر شاه، والملك السعيد ما علاء الدين صاحب الموصل ، [ وزين الدين يوسف ] صاحب إربل . وكان في ذلك حروب ومناوشات بين الفريقين ، وقتل من الطائفة بين خلق عظيم . هدذا والرسل تتردد بينهم ، وكل من الجمين خائف من الآخر . وكان السلطان صلاح الدين رجلاً مسلما(۱) ، ساذج الباطن ، مستسلم النية ، كثير الدين ، خال من المكر والخداع ، صادق القول ، عديم الكذب والسفه . وكان الفرنج يتحققون (۱) منه ذلك، نمادوا يشغلونه بالمراسلات والمواعيد الكاذبة ، ويسوفوا به الأوقات إلى حين (۱) تمانى وشغلونه بالمراسلات والمواعيد الكاذبة ، ويسوفوا به الأوقات إلى حين (۱) تمانى

<sup>(</sup>١) في المتن : « رجل مسلم » .

<sup>(</sup>٢) في المتن: ﴿ يَتَحَقَّمُوا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « إلى حيث » .

ملكم من علته ، فعادوا وغدروا فى جميع ما قرروه بينهم ، وجدّوا فى حصار عكا . وكان ذلك بعد مضى سنة ست وثمانين ، ودخلت سنة سبع وثمانين وخسمائة .

وفيها وصل إلى انطاكية (١) ابن ملك ألمان نجدة للفرنج . وكان أبوه قد خرج ٣ من بلاده في مائتي الف مقاتل من أول سنة ست وثمانين (٢) . ووصلت الأخبار إلى السلطان بذلك ، فضاق صدره لذلك . وعبروا على قسطنطينية ، ولم يقدر ملك الروم على دفعهم . وكذلك دخلوا في بلاد الروم بقونية ، وحصل بين صاحب الروم وبينهم تمصافا ، فكسروه ، وقتلوا شجمانه ، وقالوا له : « لسنا نريد بلادك » ، فهادنهم . وآخر الأمر ، أن الله تمالى كنى شرهم ، ورمى فيهم المرض والموت ، وهلك طاغيتهم . وأوصى لولده ، ولم يصل إلى أنطاكية (٢) إلا في دون الخمسة آلاف من مائتي ألف ، وفهذا تأييد إلهي لأمة محمد صلى الله عليه وسلم .

<sup>(</sup>١) في المتن : « دمياط » وهو خطأ .

 <sup>(</sup>۲) ذکرها ابن واصل «خس و ثمانین» (ابن واصل، مفرج الکروب، ج ۲ ص۱۷).

<sup>(</sup>٣) فى المتن: « دمياط » وهو خطأ . ويشير المؤلف هنا إلى الشطر الألمانى من الحملة الصليبية الثالثة ، وقد سلك هذا الفريق طريق البر عبر آسيا الصغرى ، ولكن الأمبراطور فردريك بربروسا قائد الحملة غرق فى أحد أنهار إقليم قيليقية وتشتترجاله ؛ انظر (سعيد عبد الفتاح عاشور، الحركة الصليبية ، ج ٢ ص ٨٤٥ وما بعدها ) .

# ذكر سنة سبع وثمانين وخسمائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم ستة أذرع وعشرون أسبما . مبلغ الزيادة عمانية عشر ذراعا وأربعة عشر أسبما .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين . وبنو سلجوق بحالهم ببلاد المجم. والسلطان صلاح الدين سلطان الإسلام بالديار المصرية وما معها ، وهو في قتال الفرنج على عكا . والحصار باق ، وقد ضعف حال المسلمين الذين بمكا ، وقل جلاهم ، ونفد صبرهم . فلما كان يوم الثلاثاء سايع جادى الآخرة من هذه السنة نقّد أهل عكا من المسلمين يقولون للسلطان: « نحن والله قد عجزنا عن القتال ، وقد بلننا غاية لا بعدها غاية ، ولم يكن بق لنا غير التسليم . ونحن نهار الند نسلم إليهم ونطلب الأمان إذا لم تفعاوا معنا شيئا يخلصنا مما نحن فيه » . فكان ذلك أصب شيء جرى على السلطان . قال الفقيه الهكارى راوى هذا الحديث: « والله لم يستطم السلطان بطمام ذلك قال اليوم مع تلك الليلة » . فلما كان صبيحة ذلك اليوم ، ركب السلطان صلاح الدين في اليوم مع تلك الليلة » . فلما كان صبيحة ذلك اليوم ، ركب السلطان صلاح الدين في مناز الجيوش ، وقصد الفرنج ، ووصل إلى حيث وقف بخنادقهم ، وزحم حتى دخل بمضها ، وهو كالوالدة الشكلى على ولدها ، ويسير بين المساكر وبحثهم على القتال ، ويفادى : « يا للإسلام ! يا لدين محمد عليه السلام ! » وعينيه تذرف بالدموع . ودام ويفادى : « يا للإسلام ! يا لدين محمد عليه السلام ! » وعينيه تذرف بالدموع . ودام من الفرنج لبسوا المدد ، ووقفوا في سائر السور من خارجه ومن داخله ، بالشروخ والزنارات (٢) ، والنشاب . ثم إن الملاعين جدوا في الحصار ، وتمكنوا من الخنادق

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ وَلَمْ يَقْدُرُوا السَّلَّمَينَ ﴾ .

<sup>(</sup>٢) ق مفرج الكروب لابن واصل: «بالسلاح والزنبورك» ، والزنبورك نوع منالسهام في ملول الذراع ، له أربعة أوجه ورأسه من الحديد المدبب ، صنع بطريقة تجعله أكثر فاعلية من السهام العادية ، انظر: Dozy : Supp. Dict. Ar. .

فلكوها، ونقبوا أسوار البلد وحشوه خشباً وأحرقوه، فوقعت الباشورة وهي بدنة السور، فدخل الفرنج إليها وقتلوا من المسلمين جماعة، وقتل (١) المسلمون من الفرنج خلقا عظيا من جملتهم ست ملوك، وقبضوا على أحد ملوكهم الكبار في بعض الثقوب، تقال لهم: « لاتقتلوني وأبقوني أُرحل عنكم الفرنج » . فلم يرجعوا له وقتلوه . فلما بلغ الملاعين قتل ملكهم التزموا أنهم لا يبقوا في عسكا من يقول « لا إله إلا الله » . ثم جدوا في الزحف ثلاثة أيام جدا عظيا . كل ذلك حزنا على ملكهم .

ثم إن السلطان صلاح الدين بعث إليهم سيف الدين المشطوب يطلب الصلح منهم. وفي جملة كلامه : « إنا نحن أخذنا منكم بلاداً كثيرة وحصونا كثيرة وإنا لم نذل على بلد ولا قلمة وطلبوا منا الأمان والصلح إلا أجبناهم لذلك . فانعلوا أنتم أيضا ه كذلك » . فا كروا السلطان ، وسيروا يطلبوا منه القاضى نجيب الدين المالكي فيقرروا أمر الصلح بينهم ، وكان ذلك كله مكر منهم وخديمة ، حتى يشناوا السلطان عنهم ، ويتمكنوا من أخذ البلد . فلما كان يوم الجمعة ، وصل عوام من البلد بكتاب ١٢ من أهل عكا يقولون : « أن قد ضاق الأمر ، ولا بقى لنا خلاص ، وقد طلب منا الفرنج ما ثنى ألف دينار ، وألني وخميائة أسير ، وثلاثة آلاف ثوب أطلس ، وصليب الصلبوت، على أننا نخرج بنفوسنا، لاسواها » . فلما وقف السلطان على ذلك أنكره ، ١٥ البلد ، وصرخ الملاعين صرخة واحدة تزلزلت لها الأرض. وكان ذلك يوم الجمة سابم عشر جادى الآخرة من هذه السنة . فعظم ذلك على المسلمين ، وكثر قول : « لاحول منه ولا قوة إلا بالله العلى العظم » .

وعن القاضى بهاء الدين بن شداد ــ صاحب سيرة السلطان صلاح الدين ــ قال: وصلت إلى السلطان صلاح الدين فى ذلك الوقت الذى أخذت فيه عكا ، فوجدته يبكى بكاء عظيا ، فجلست إليــه ، ثم ذكرته بما فتح الله عز وجل على يديه من بلاد

<sup>(</sup>١) في المتن : « وقتلوا » .

السكفر، وما أقتل من رجالهم، فنظر إلى وهو مخنوق بمبرته، وقال: «كيف لى بخلاص المأسورين من أيدى المشركين ؟ » .

م أمر بالرحيل من تلك المنزلة إلى المنزلة الأولى [ بشفرعم ] (١) . وجرد ألني فارس في مكانه لينظروا ما يكون من أمر البلد والمسلمين المأسورين . وكان في جملة المأسورين بهاء الدين قراقوش الأسدى ، الذي بني سور القاهرة ، وعمل الروك بالديار المصرية ، فأفدى نفسه بجملة كبيرة . ثم إن الملاعين قتلوا سائر من كان بها من المسلمين ، إلا من كان في أجله تأخير .

فلما كان نهار الخيس سلخ جمادى الآخرة، ركبوا الملاعين، خيلا ورجلا، واصطفوا ميمنة وميسرة ، وتواقعوا مع يزك المسلمين ، فأردف السلطان اليزك بعشرة آلاف فارس ، فكسروا الملاعين ، وتبعوهم إلى خندقهم ، فلما كان ثامن رجب الفرد، حضر صحبة حسام الدين حسين بن باريك المهرانى فارسان من الفرنج من عند الملك الكبير ملك ألفرنج ، فقدموا بين يدى السلطان ، وسألوه عن صليب الصلبوت الذى أخده من بيت المقدس ، وقالوا : « إن وجدناه تحدثنا فيا يمود نفمه على الطائفتين ، ويكون فيه المصلحة » فأمر السلطان بإحضاره ، فلما عاينوه ، خروا له ساجدين على وجوههم، ومرغوا خدودهم على الأرض ، ثم عادوا إلى ملكهم .

ولما كان الحادى والعشرين من رجب ، خرج الملك الأنكتير \_ لعنه الله \_ ومعه جماعة من الحيالة ، وساروا نحــو تل العياضية (٢) ، ثم أحضروا جماعة من أسرى المسلمين ، ممن كانوا بمكا وسلموا ذلك اليوم من القتل . فأراد الله لهم بالشهادة، وختم لهم بالسعادة ، وأوقفوهم ، وأرموا فيهم السيف . فلما نظر المسلمون بوارق السيوف ، ساقوا نحوهم ، ثم أعلموا السلطان بذلك ، فركب ، وركبت العساكر ، وركب الفرنج ساقوا نحوهم ، ثم أعلموا السلطان بذلك ، فركب ، وركبت العساكر ، وركب الفرنج بأجمهم من عكا . والتق الجعان ، وقتل بينهم خلق كثير . وكانت وقعة شديدة ي،

<sup>(</sup>١) مايين الحاصرتين من النوادر السلطانية لابن شداد ( ص٧٨ ).

<sup>(</sup>٢) في المآن : ﴿ تُلُّ الغياضة ﴾ .

10

انكسرت الفرنج فيهاكسرة عظيمة . وذكر أن عدة من كان بمكا من السلمين ممن قتل سوى من نجا خسة آلاف نفر وسبمائة نفر ولماكان نهار الأحد ثالث ذى القمدة رحل الفرنج إلى الرملة ، وتوجهوا ثبيت المقدس . ثم كان بينهم وبين المسلمين وقائع ٣ وحروب يشيب لهولها الطفل الوليد .

ودخل الشتاء وقويت الأمطار إلى سبع بقين من ذى الحجة وصل السلطان ملاح الدين إلى القدس الشريف . ونزل بدار الأقساء مجاور كنيسة قامة . وكان تقد وصل فى ثالث ذى الحجة عسكر مصر مع أبى الهيجاء . فلما بلغ الفرنج ذلك تحولوا إلى النطرون . ثم كان بينهم وبين المسلمين \_ وهم اليزكية \_ وقمة . ثم كان بينهم وبين الأمير سابق الدين صاحب شيزر وقعة عظيمة ، انكسرت فيها الفرنج بينهم وبين الأمير سابق الدين صاحب شيزر وقعة عظيمة ، انكسرت فيها الفرنج كسرة شنيعة ، وتسلقوا فى الجبال ، وأخذت خيولهم . وحاصرهم المسلمون فى قلمة النطرون . ثم وصل عدة من الحجارين من عند صاحب الموصل بسبب تحصين خندق بيت المقدس . وعمل السلطان صلاح الدين بنفسه فيه ، وكذلك سائر الملوك مع كافة ١٢ الحيوش .

وفى هذه السنة توفى القاضى شرف الدين بن عصرون (١) قاضى القضاة بدمشق ، وكان أوحد أهل زمانه فى الأربع مذاهب .

وفيها ظهر بمصر رجل منجم يقال له ابن السنباطى، فأقلب رءوس السودان وقوم من المناربة يقال لهم « المصامدة » ، وقال لهم : « أنتم تملكوا الديار المصرية في الليلة الفلانية بمدالمنرب». فاستمدوا بقوارير نفط، واجتمعوا مجارة بر المدينة، وهي الهلالية، ١٨ وشربوا المزور إلى بمد العشاء ، دخلوا حمية واحدة من باب زويلة ، وأخذوا ما قدروا عليه من العدد ، وأتوا إلى خزانة البنود ليخرجوا من كان بها من المسجونين ، وهم مع ذلك يصيحون : « يا آل على » . وأتوا إلى السيوفيين ، وكسروا الدكاكين ، ٢١

<sup>(</sup>١) هو قاضى القضاة شرف الدين أبوسعد عبد الله بن محمد بن أبي عصرون التميمى الموصلى. ذكر أبو الحجاسن أن وفاته كانت في رمضان سنة ٥٨٥ هـ ( النجوم الزاهرة ، ج ٦ ص ١١٠ ).

وأخذوا السيوف والمدد . ثم ركب الأمير بدر الدين بن موسك بمسكره ، فسك الجميع ، والمنجم ، وقتلوا عن آخرهم (١) .

وفيها أخرب السلطان صلاح الدين عسقلان .

وفيها توفى الملك المظفر تقى الدين عمر ، وهو محاصر لملاذكرد ، وذلك يوم الجمعة لإحدى عشر ليلة بقيت من شهر رمضان المظم . وكان ولده الملك المنصور في صحبته ، فأخنى موته ، وعاد به إلى مدينة حماه ، فدفن بها . واستقر [الملك المنصور] بملكه حماه وما ممها . وخرج عنه ما كان بيد أبيه من بلاد الشرق ، واستقر بها الملك العادل سيف الدين أبو بكر ، حسبا نذكر من ذلك . وفيها توفى الشيخ نجم الدين النحُبُوشانى الشافعى ، رحمة الله عليهما .

<sup>(</sup>۱) یلاحظ آن هذه الواقعة حدثت سنة ۸۵ه ه؛ انظر ابن الأثیر ، السکامل فی التاریخ ــ حوادث سنة ۸۵ه ه؛ ابن واصل ، مفرج السکر وب ، ج ۲ ص ۲۷۲؛ المقریزی ، السلوك ، ج ۱ ص ۲۷۱.

### ذكر سنة ثمان وثمانين وخمسمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم ستة أذرع وثلاثة وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا ٣ وأحد عشر أصما .

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام النساصر لدين الله أمير المؤمنين نافذ الحكم ، مطاع الأمر . ٦ والسلطان صلاح الدين سلطان الإسلام . واستولت الفرنج حذلهم الله على قلمة الداروم وهدموها ، ورحاوا عنها .

وفيها حصلت المهادنة والصلح بين السلطان صلاح الدين وبين الفرنج على شروط المشترطوها بينهم ، وقطعوا المدة ثلاثة أشهر بعد ثلاث سنين ، وقيل ثمانية أشهر .

وفيها توفى الفقيه نجم الدين بن شرف الإسلام رحمه الله تمالى ، وكان أوحد أهل زمانه فى الفتيا والفقه ، وكان حنبلى المذهب . وتوفى موفق الدين خاله ابن القيسرانى ١٢ وزير نور الدين بحلب . وتوفى قطب الدين بن المجمى بحلب ، رحمهما الله تمالى .

وفيها توفى السلطان عز الدين قلج أرسلان بن مسمود بن قليج أرسلان بن سليان ابن قطامش بن أرسلان السلجوق سلطان الروم ، وكان له نحو عشر بنين . وقد ولّى ١٥ كل واحد منهم قطرا ، وأكبرهم قطب الدين ملكشاه ، وكانت له سيواس ، فعمل على أبيه حتى خلمه من ملك قونية وملكها لنفسه ، واعتقل أباه . ثم خلص من الاعتقال وتوصل إلى ابنه نور الدين سلطان شاه ، فأكرمه ، وعاد إلى ملكه، وتوفى ١٨ في هذا التاريخ . وملك بعده ولده غياث كيخسرو في حديث طويل ، ثم [غلب على غياث الدين أخوه ](١) ركن الدين سلمان ، وهرب غياث الدين إلى الشام مستجيرا

<sup>(</sup>۱) العبارة غــير واضعة بالمنن والتــكملة بين حاصرتين من مفرج الــكروب لابن واصل (ج۲ س ٤١٢).

بالملك الظاهر صاحب حلب. ثم مات ركن الدين سنة سمائة وملك ولده قلج أرسلان. ورجع غياث الدين فحلك قونية ، واستقرت السلطنة له حتى توفى ، وملك بعده ابنه عز الدين كيكاوس ، وكانت له حروب مع الملك الأشرف موسى بن العادل. ثم توفى [كيكاوس] وولى أخوه علاء الدين كيقياذ. ثم توفى [كيقباذ] سنة أربع وثلاثين وسمائة ، وولى بعده ولده غياث الدين كيخسرو الذى كسره التتار كسرة عظيمة سنة إحدى وأربعين وسمائة ، وتضعضع حيئلذ ملك السلاطين السلجوقية ببلاد الروم وأعمالها ، حسبا نذكر بعد ذلك إن شاء الله .

# ذكر سنة تسع وثمانين وخمسمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم ستة أذرع وثلاثة وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا ٣ وثمانية أصابع .

#### مالخص من الحوادث

## ذكر وفاة السلطان صلاح الدين رحمه الله

كان السلطان صلاح الدين لما تفرغ قلبه من جهة الفرنج ـ خذلهم الله تعالى ـ قد عاد إلى دمشق وهو فى أسر الأحوال وأحسن الأمور ، ورُسل الملوك واردة عليه ١٢ من كل جهة بالهدايا والتحف والمراسلات الحسان ، وهو يجلس كل يوم للمظالم ، وإسداء المكارم (١) ، وإنصاف المظاوم من الظالم . ثم خرج إلى الصيد شرق دمشق فناب خسة أيام ، وكان معه أخوه (٢) الملك العادل ، فودعه من البرية وأمره بالسير ١٥ إلى الديار المصرية ، وأوصاه بالملك العزيز ، وعاد السلطان إلى دمشق ، فحصل له توعك ، ثم قوى .

وعن القاضى بهاء الدين بن شداد قال : حضرت من القدس (٣) لما طلبنى ١٨ . السلطان على البريد . فلما مثلت بين يديه قربني وأجلسني ، ثم قال لى : « من بالباب

<sup>(</sup>١) في المتن: «رفع المكارم» والتصحيح من مفرج الكروب لاين واصل، ج٢ ص٤١٣.

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ أَخَاهُ ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن: « حضرت من الديار المصرية » والتصحيح من النوادر السلطانية لابن مشداد ص ٢٤١ .

جالسا؟ » . قلت: « الملك الأفضل ولدك ، والناس وقوف بين يديه » . فنهت ودممت عيناه وقال : « أف الدنيا ماذا تنير من الأحباب على الأحباب » . ثم قال : « اخرج المهم وعرفهم بمض ما أنا فيه » .

وعن القاضى الفاضل قال : حضرت عند السلطان صلاح الدين في مرضه ، فأمر بطمام ، فقدم وقد جلس الملك الأفضل في دست أبيه ، فقال لى : « يا قاضى اخرج وانظر الناس كيف هم بعدى » . قال ، فخرجت ، فلما رأيت ولده مكانه ، رجعت وقد عميت من البكاء ، وكذلك بكي كل من حضر . وكان أشد يوم على الناس .

ثم إن السلطان صلاح الدين ثقل في المرض . وعن إمام الكلاسة (١) قال :
حضرت عند السلطان صلاح الدين لما أمرني ولده الملك الأفضل أن ألقنه الشهادة ،
فوجدته قد غاب ذهنه ، فقرأت «هو الله الذي لا إله إلا هو عالم النيب والشهادة
هو الرحمن الرحيم (٢) » . قال فسمه ته يقول : « نعم هو كذلك » . قال الشيخ : فقلت
فونفسي هذه عناية من الله تعالى بهذا الرجل في دنياه وآخرته . قال الشيخ : ثم قرأت
سوقد غاب ذهنه أيضا سإلى أن انتهيت إلى قوله تعالى « لا إله إلا هو عليه توكلت
وهو رب المرش العظيم (٢) » . قال الشيخ : فرأيته وقد تبسم وتهلل وجهه ، وفاضت
وهو رب المرش العظيم (٢) » . قال الشيخ : فرأيته وقد تبسم وتهلل وجهه ، وفاضت

وعن القاضى الفاضل قال: لما مات السلطان صلاح الدين ــ رحمه الله تعالى ــ حصرنا تركته ، فوجدنا فى خزائنه أحد وأربعين درهم ، ودينار واحد صورى .

۱۸ هذا كان ملكيته لنفسه فى ذلك الوقت .

وتوفى وله من الممر سبع وخمسين سنة. وكان مولده سنة اثنين وثلاثين وخمسائة بتسكريت . وكانت مدة مملكته بالديار المصرية نحو أربع وعشرين (١) سنة . وملك ٢١ الشام بمد نور الدين وولده الصالح نحواً من تسع عشرة سنة .

- (١) الـكلاسة : شمالى جامع دمشق .
  - (٢) سورة الحشر ، ٢٢ .
  - (٣) سورة التوبة ، ١٢٩ .
- (٤) فى المتن : ﴿ نحو أربع وعشرون سنة » .

أجمع الرواة أنهم لم يسمعوا ولا رووا عن ملك أسمح ولا أجود من السلطان صلاح الدين ــ رحمه الله ــ ولا أشجع نفسا ، ولا أنصر لملة محمد صلى الله عليه وسلم . وفى ذلك يقول ابن أسمد الفقيه الشافعي من قصيدة امتدح بها السلطان صلاح الدين ٣ رحمه الله :

	بصنحة وجهه بيض الصناح	وأبلج يستهين الموت يلقى
٦	إذا جادوا بربّات اللقــاح	جــواد بالبلاد وما حـــوته
	أعادوا الليل أجــلى من صباح	من النفر الذين إذا تجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	رعاة الشاة والنعم المـــــراح	فمن حاتم وكمب وابن سعدى
4	أعز حمَّى وأكرم مستبــاح	فللَّاحين والراجـين منـــــه
	وتستلم المــاوك ظهور راح	يفيض بطـون راحهم نوالًا

### ذكرعدة أولاده الملوك

خلف سبع عشر ولداً ذكراً وبنت واحدة ، وهم : الملك الأفضل نور الدين ١٢ على ، وكان أكبرولده ، وولى عهده ، مولده بمصر يوم عبيد الفطر سنة خمس وستين وخمسائة . وكان يوم مات أبوه وولى الملك بدمشق عمره أربع وعشرين سنة وأشهر ، والله أعلم .

### الملك العزيز

عماد الدين عثمان صاحب مصر ، مولده بالقاهرة ، ثامن جمادى الأولى سنة سبع وستين ، وكان أصغر من أخيه الأفضل بسنتين وشهرين .

#### الملك الظاهر

غياث الدين غازى صاحب حلب ، مولده بالقاهرة نصف شهر رمضان سنة ثمان وستين وخمسهائة . وكان أصغر من العزيز بسنة وأشهر . والملك الفضل قطب الدين موسى . والملك الزاهر مجير الدين داود. والملك الظافر مظفر الدين خضر. والملك المؤيد نجم الدين مسعود . والملك الأغر شرف الدين يعقوب. والملك المعز فتح الدين إسحاق . والملك الجواد ركن (١) الدين أيوب . والملك الموفق نصرة الدين إبراهيم . والملك الأشرف نصير الدين محمد . والملك المعظم توران (٢) شاه . والملك النالب ملكشاه (٣) . والملك الحسن (١) يمين الدين أحمد . والملك المنصور سيف الدين أبو بكر . والملك الأمجد عماد الدين شاذى .

ومات \_ رحمه الله \_ عن اثنين صفار ذكور . والبنت تزوجها بعد ذلك السلطان المكامل ابن عميا ، حسما يأتى من ذكر ذلك في موضعه .

وعن القاضى بهاء الدين بن شداد قال: والله مات السلطان صلاح الدين ـ رحمه الله ـ ولم يترك دارا ولا عقارا ولا ملكا ولا ضيعة ولا فضة ولا ذهبا إلا ما ذكر أنه وجد بخزانته ، ولا رغب فى زخرف الدنيا ولا فى أعراضها ـ رحمة الله عليه ـ وعوصه النميم المقيم ، بجوار الرحمن الرحيم .

### ذكر بعض محاسنه رضي الله عنه

قال العبد المؤلف لهـذا التاريخ أبو بكر بن عبد الله الدوادارى \_ عفا الله عنه \_ :

١٥ أما ذكر محاسن السلطان الشهيد صلاح الدين وبعض مناقبه ، فقد افترد بذلك مصنف
سيرته ، والمطلع على أخباره ، والحاضر لمآثره وآثاره ، القاضى المرحوم بهاء الدين
ابن شداد ، وذكر ذلك بلسان أنطقه فرح العطاء ، فأخرس بنطقه فصيح القطاء ،
١٨ حتى لم يترك لقائل مقال ، ولا لحصّار قريحة من مجال . وأما ما ذكره أبو المظفر

<sup>(</sup>١) فى المتن: «نجم الدين» والتصحيح من ابن واصل، مفرجالـكروب، ج ٢ ص٤٢٥.

<sup>(</sup>٢) في المتن : « الماجد توران شاه » والتصحيح من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦

ص٣٦)، ومفرج الكروبلابن واصل (ج ٢ص٤٥)، والروضتين لأبيشامة (ج ١ ص٢٧).

<sup>(</sup>٣) فى المتن : « المحسن فروخ شاه » والتصحيح من مفرجالكروب لابن واصل (ج ٢ ص ٢٤٥ ) والنجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص٣٦ ) .

<sup>(</sup>٤) في المتن: «الحجاهد»، والتصحيح من مفرج السكروب لابن واصل ( ج٢ ص٥٢٤ ).

الذي هذا التاريخ من أساس تاريخه نشى ، ومن حشو حلاوة لوزينجه (١) حشى ، فقال: كان السلطان صلاح الدين ملكا شجاعا مقداما ، سمحا معطاء ، كريما جوادا ، حسن الملتق ، صاحب بشاشة وهمة ويقظة وتفكر في مصالح المسلمين ، شريف النفس ، عالى الهمة ، عزيز المروءة ، واسع الصدر ، كثير الحياء ، قليل السفه ، عظيم الحرمة ، شديد الهيبة ، متزهداً عن أعراض الدنيا ، غير متطلع لما في أيدى الناس ، يُحب أهل الفضل والعلم والأدب ، متواضع لأهل العلم والشرع ، حسن التدبير ، ليس له الهمة في لذ ات الدنيا وزخارفها ، مشتغل ليما استعمله الله حيز وجل فيه من سائر الأمور الدينية ، أكبر همه الجهاد في سبيل الله ، وقيام منار الإسلام ، وإخماد جمرة الكفر . وي نفسه كأحد من الناس .

ورأيت في مُسوداتي أن لما فقح السلطان صلاح الدين بيت المقدس ، واستنقذه من يد الكفر ، في شهر رجب ـ حسبا تقدم من تاريخه ـ كان هـذا الفتح خامس وعشرين مرة له قد استُنقذ من يد المشركين بأيدى المسلمين .

قال ابن واصل : حدثنى بعض من أثق به أنه كان جالسا<sup>(۲)</sup> بحضرة السلطان صلاح الدين ـ رحمه الله ـ وقد دخل عليه ولده عثمان الملك العزيز ـ وهو إذ ذاك صغير فطلب من أبيه السلطان ديناراً (۲) ، فقال لماوك قائم بين يديه : «أعطه » ـ أظنه ١٠ خزنداره ـ فقال : « ما هو عندى » . فأطرق إلى الأرض ساعة ، وإذا بحمل من الإسكندرية وقد دخل عليه ، وحمل آخر من الصعيد ، وآخر من الغربية ، فأمر بإفراغ المال بين يديه ، ثم قسمه وفرقه [على] (٤) الجميع ، حتى لم يبق منه شيء . قال ١٨ الراوى كذلك : فداخلني حنق ، وكنت ممن أدّل عليه ، فقلت : « يامولانا كل الأمور

17

<sup>(</sup>۱) لوزينج = القطائف ، نوع من الحلوى يحشى باللوز وما شابهه (Dozy: Supp. Dict. Ar.)

 <sup>(</sup>٢) في المتن : « كان جالس » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « دينار » .

<sup>(</sup>٤) ما بين حاصرتين ساقط من المتن .

صبرت عليها إلا هذه » . قال : « وما هي ؟ » ، قلت : « ولدك يطلب منك ديناراً فلم تجده مع خازنك تعطيه ، وتفرق هذه الأموال العظيمة ولا تبقى منها لولدك ما طلبه منك». فقال: « يافلان ترى هذه الأموال والله إنما شُريت بها رءوسهم ومهجهم ». قال الراوى : فوالله لقد شاهدت تلك الرءوس تتطابر بين يديه في مواقف الحُروب كالأكر ، فعلمت عند ذلك جميل مقاصده ، رحمه الله .

وروى أن السلطان صلاح الدين لماكان بدمشق ــ بمد مهادنة الفرنج ــ حضرت ٦ إليه عدة من الرسل ، ومنهم رسُول النفش السكبير صاحب رومية ، وكان السلطان في طارمة (١) له تطل على اصطبله ، وخيله قدامه ما لا تبلغ ثلاثين فرساً <sup>(٢)</sup> ، فنظر الرسُول إلى ذلك فاستقله ، فقال للترجمان : « قل للسلطان أنت ملك الأرض ، وصاحب العصر ، وهذه جميع خيلك؟. فنحن أى فارس مَسْكَنة مناكان عنده أضعاف هؤلاء » . فأعاد الترجمان على السلطان ، فقـــال : « قل له جوابك غدا إن شاء الله تمالى » . ثم إن السلطان رسم للحجاب أن يكون الجيش جميعه بكرة النهار مُطلب ، ويدخل طُلبا طُلبا (٢) بجميع خيولهم وجنائبهم وأثقالهم ، من تحت تلك الطارمة . فلما أصبح ، وجلس السلطان ، وكذلك الرسول ، ودخلت الأطلاب في أحسن ذي ، وأعظم هيئة ، رأى الرسُول ما أذهله ، فقال السلطان للترجمان: « قل له هؤلاء هم خيلي وعدتى ». فقال الرسُول: « والله مليح . لكن يجب أن يكون للسلطان مال حاصل، فإن المال مثل العسل ، والرجال مثل الذباب ، متى رأى العسل اجتمع عليه » . فأعاد الترجمان على السلطان ذلك، فقال قل له : « جوابك الليلة إن شاء الله تمالى » . ثم أمر السلطان أن يمد الخوان جميعه عسل في زبادي على المخافى ( أ ) ، وأوقد الشموع. وأحضر (١) الطارمة، وجمعها طارمات: بيت يشيد من الخشب، يشكل سقفه على هيئة قبة، ويخصص

<sup>. (</sup>Dozy: Supp. Dict. Ar.) بخلوس السلطان ، انظر

<sup>(</sup>٢) في المتن: ﴿ فرس ﴾ .

<sup>(</sup>٣) الطلب : السكتيبة من الجيش، وهو لفظ كردى ( Dozy: Supp. Dict. Ar. ) .

<sup>(</sup>٤) المُخانى ، ومفردها مخفية ، وهي طبق واسع كبير العمق كانت توضع به كميات كبيرة من الماحم والطعام في الموائد الكبرى (كتاب الساوك للمقريزي ، ج ٢ ق ٢ ص ٢٦٨ حاشية ٣).

الرسُول ، فد يده إلى جميع ما رآه فوجده عسلا<sup>(۱)</sup> ، فسأل من الترجمان فقال : « قل للسلطان هذا جميعه عسل إيش سببه؟ ». فقال السلطان: « قل له هذا جوابك ، وهذا العسل ، أين الذباب الذي أتى إليه؟ ». فقال الرسُول: « هذا ليل ما فيه ذباب » فقال السلطان: « فإذا طرأ لى شغل (۲) في ليل ، والأموال في الخزائن، أين أجد الرجال؟ ». قال: فصكب الرسُول على وجهه ، وقال باللسان المربى : « أنت صاحب الوقت ، وفاتح قال: فصكب الرسُول على وجهه ، وقال باللسان المربى : « أنت صاحب الوقت ، وفاتح الأرض » . وقد كان قبل ذلك لا يتكلم إلا بترجمان ، ويدعى أنه لا يعرف اللسان العربى .

قال ابن واصل صاحب التاريخ : إن الحصون التى فتحما السلطان صلاح الدين رحه الله ؟ عن القاضى الإمام بهاء الدين أبي المحاسن يُوسف بن رافع ، وهم : طبرية ، هكا، حيفا ، قيسارية ، الناصرة ، أرسوف ، يافا، عسقلان ، غزة ، الدارون ، صيدا ، بيروت ، جبيل ، هونين ، جبلية ، تبنين ، أنطرطوس ، جبلة ، اللاذقية ، السَّرفند ، القدس ، نابلس ، البشير ، بيت لحم ، بيت جبريل ، صفورية ، الطور ، حصن بوثورية ، حينين ، سبسطية (٣) ، كوكب ، حصن عفرا ، الصافية ، مجدليابا ، لُدّ ، الجب الفوقاني ، الجب التحتاني ، القطرون ، الرملة ، حصن العاذرة ، عرا وعرعرا ، البرج الأحمر ، حصن الجليل ، بيت حبرون (١٠) ، قلنسوه ، قاقون ، قلمة الطفيلة (٥٠) ، البرج الأحمر ، حصن يازور (٢٠) ، شقيق ، أرنون ، شقيف تيرون ، حصن علمة المحدرونة ، بانياس ، صهيون ، بلاطنس ، حصن الحاضرية ، قلمة العندقر ، قصور عكا ، قلمة أبو الحسن، صيدا الصغيرة ، حصن بكدة ، الرقيم ، الكهف ، حصن عكا ، قلمة أبو الحسن، صيدا الصغيرة ، حصن بكدة ، الرقيم ، الكهف ، حصن

<sup>(</sup>١) في المتن : « عسل » .

<sup>(</sup>٢) في المتن: ﴿ شَعْلًا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) فى المتن : « سفسطية » بالفاء .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ بيت حرون ﴾ .

<sup>(</sup>٥) فى المتن : « قلمة البطلة » ؛ ذكر ياقوت أن قلعة الطفيل قرب بيت المقدس ، انظر أيضا ، سيرة صلاح الدين ، لابن شداد .

<sup>(</sup>٦) في المتن : « يازر » .

يخمود (١) ، السُّر مانية ، درب ساك ، بنراس ، الدانور الشرقية ، بكاس ، الشغر ، بكسر اليل . عدة أربمة وسبعون فتوحًا استنقذه من أيدى المشركين . وأما ما اقتلمه من المالك الإسلامية فمثلها أو ينقص عن ذلك قليلًا ، والله أعلم .

قال ابن واصل: ما استقر عليه الحال بعد وفاة السلطان صلاح الدين ـ رحمه الله استقر بدمشق وما معها الملك الأفضل نور الدين على ، وبالديار المصرية وما معها الملك المدزيز عماد الدين عثمان ، وبحلب وما ينسب إليها الملك الظاهر غياث الدين غازى ، وبالين وأعمالها عمهم الملك العزيز ظهير الدين طفقكين بن أيوب، وبالكرك والشوبك والبلاد الشرقية عمهم الملك العادل سيف الدين أبو بكر ، وبحماء وسلمية والمعرة ومنبح وقلمة نجم الملك المنصور ناصر الدين محمد بن الملك المظفر تق الدين عمر ، وبحمص والحبة وتدمر الملك المجاهد أسد الدين شيركوه بن عجد بن شيركوه ، وبيملك وأعمالها الملك الأمجد بحد الدين بهرام شاه بن فرخشاه بن شاهنشاه بن أيوب . وبيسد وبيد جماعة من أمراء دولته بلاد وحصون ، منهم : سابق الدين عثمان بن الداية ، بيده شيزر وقلمسة أبي قبيس ؟ وناصر الدين منكورس بن خمار تكين بيده صهيون وعز الدين إبراهيم بن شمس الدين بن المقدم وعز الدين أسامة بيده كوكب وعجلون ؟ وعز الدين إبراهيم بن شمس الدين بن المقدم بيده بعرين و كفر طاب وحصن أفامية ؟ والملك الأفضل مرجوع الكل إليه، لكونه بيده بعرين و كفر طاب وحصن أفامية ؟ والملك الأفضل مرجوع الكل إليه، لكونه بيده بعرين و كفر طاب وحصن أفامية ؟ والملك الأفضل مرجوع الكل إليه، لكونه بيده بعرين و كفر طاب وحصن أفامية ؟ والملك الأفضل مرجوع الكل إليه، لكونه

وفيها توفى سنان رئيس الإصماعيلية \_ صاحب التمويهات والخزعبلات البهجيبة ، حتى أخذ بمقول أهل تلك الديار وملك بواطنهم وظواهرهم . فن جملة ذلك أنه حفر ٢١ فى مجلسه حفيرة يكون مقدارها إذا جلس الإنسان فيها جاءت إلى رقبته ، وجمل عليها

<sup>(</sup>١) في المتن: ﴿ محمودٍ ﴾ .

<sup>(</sup>۲) این واصل ، مفرج الـکروب ، ج ۳ س ۳ \_ ه .

طابق من خشب ، ونقب فيــه بمقدار ما يطلع منه رأس الإنسان . ثم صنع طبق نحاس، ونقب فيه بمقدار رقبة الرجل، وجمله بمصراعين ملتقيات متداخلات في بعضها البعض ، لا يميزه أحد ، ولا اطلع عليه أحد . فكان إذا أراد أن يفعل تمويها ٣ يأخذ رجلًا يختار عدمه ، ويقربه أولا ، ويُتحسن إليسه ، ولا يعلمه ما المراد به ، ثم يُجزل صلته ويوسيه بحــا يريد أن يقوله ، ويتقن أمره ممه . ثم ينزله تلك الحفيرة ، و يخرج رأسه من ذلك الخرق الذي في الطابق الخشب، ثم يطبق على عنقه ذلك الطبق ٦ النحاس المصنوع ، ويضع في الطبق حول عنق ذلك الإنسان دما غبيطا(١)، ثم يغطيه بمنديل ، ويوهم أصحابه أنه ضرب رقبته ، وأنه نقله من الدار الفانية إلى الدار الباقية ، مع الحور والولدان، في جناتٍ نعيم . ويجلس ويأمر بحضور أصحابه ، فإذا استقر مهم ٩ الجاوس ، يأمر من يكشف عن تلك الرأس ، فلا يشك من رآها أنها رأسًا مقطوعة موضوعة في الطبق، فيقول له: « تحدث يا فلان بما أنت فيه من الخير لأصحابك ، وما وصلت إليه من النعيم». فيحدثهم بما قرره معه من الوصية له ، فيقول له : ﴿ أَبِمَا أُحِبُّ ١٢ إليك ترجع إلى أهلك إلى ما كنت فيه ، أو تسكن الجنة حسما رأيت » . فيقول : « وما حاجتي بالرجُوع إلى الدنيا ، والله إن خردلة مما رأيت خير لي من تلك الدنيا سبع مرار. وأنتم ياأصحابي عليسكم سلام الله ، وأوصيكم ، الله ! الله ! الحذر ! الحذر ! مر من مخالفة هذا الصاحب الإمام ، فهو حجة الله في أرضه ، والسلام » .

وفيها ظهر بحمص من داخلها عُيون ماء ، حتى امتلاً الخندق، فشرب أهل حمص منه ، فوخموا جميعهم ، وظهر عقيب ذلك طاعون أهلك خلقا كثيراً (٢) من أهلها . ١٨ وفيها ورد الخبر أن ذئباً كُلب (٣) ، فهجم مدينة دنيسر (١) ، فأتلف اثنين وسبمين نفرا من الناس حتى قتُل .

<sup>(</sup>١) أي سائلا ، وفي المتن : « دم غبيط » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ خُلْقِ كَثْيرٍ ﴾ .

<sup>(</sup>٣) أي أصيب عرض الكلب .

<sup>(</sup>٤) دنيسر ، بضم أوله بلدة عظيمة مشهورة من نواحى الجزيرة ، قرب ماردين ، بينهما فرسخان ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

وفيها خرج السلطان ملك شاه من همذان قاصداً الرسى ، فهدمها حجراً حجراً ، وقتل جماعة من أمرائها .

وفيها في سابع صفر خلهر بظاهر بنداد عمود نار من الأرض إلى السهاء ، عرضه تقدير ثلاثة أرماح ، ونظره الخليفة الإمام الناصر لدين الله ، وجميع أهل بنداد .

وفيها وقع بنابلس بَرَد ، زنة كل حجرٍ منها مائة وخمسين درهم .

وفيها نُزلت صاعقة بسيخ الحديد من عمل حلب ، فقتلت جماعة ، وبق مكانها خاو أربمين ذراعاً . وكذلك سقط بجبل الملوان من عمل حاب بَرَد تقدير كوز الفقاع .

ونزلت صاعقة بالياروقية من حلب ، وسقطت في اصطبل الحاجب ، فقتلت له تسع
 أدوس خيل .

## ذكر سنة تسمين وخسمائة

### النيل المبارك في هذه السنة

المساء القديم ستة أذرع وخمسة أصابع . مبلغ الزيادة ستة عشر ذراعاً واثنان ٣ وعشرون أسبعاً .

### مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين ، نافذ الأمر ، ومستمر الأحكام ، ٦ مطاع في سائر الأرض .

والملك العزيز بمصر حسبًا تقرر . والملك الأفضل بدمشق ، وسائر الملوك من إخوته في خدمته ، خلا الملك الظاهر بحلب .

وفيها عزل القاضى صدر الدين أبو القاسم عبد الملك القدم ذكره. وكان في طول أيام السلطان صلاح الدين مستمر القضاء بمصر ، فعزل في هذه السيئة . وولى القاضى زين الدين أبو الحسن على بن الشيخ شرف الدين يوسف الدمشقى . وكان المذكور ٢ . نائباً عن القاضى صدر الدين بالقاهرة سنين كثيرة ، فاستقر بالقضاء .

وكان السلطان صلاح الدين قد جعل لأولاده لكل واحد إقليم ملكه في أيامه. وجعل من الفرات (١) إلى الشرق كله داخلًا في سلطان أخيه الملك العادل سيف الدين ١٠ أبو بكر ، وذلك خوفاً على أولاده منه . فكان الملك الأفضل بدمشق ، والملك الظاهر بحلب ، والملك المنصور بحماه والمعرة وقامة نجم ، والملك الأمجد بعلبك ، والملك المجاهد محص والرحبة وتدمر ، والملك العزيز مصر ، وباق المولد في خدمة الأفضل بدمشق . ١٨ والشرق جمعه للعادل .

<sup>(</sup>١) في المتن: « الفراة » .

# ذكر سبب انتقاض ملك الأفضل صاحب دمشق

وذلك أنه استوزر الصاحب ضياء الدين بن الأثير صاحب الترسل والفضيلة الحسنة . وكان له أيضًا صاحبان؟ أحدها عز الدين ابن الأثير صاحب القاريخ المشهور، والآخر مجد الدين أبو السمادات صاحب كتاب جامع الأمُول في علم الحديث. وكان هذا الرجل فاضلًا، متقدمًا عند الملوك إصحاب الموصل من بني زنكي . وكانوا هؤلاء الثلاث أصحاب حَلَّه وعَقْده ، فأشاروا عليه أن يُبعد مماليك أبيه ، وينشئ مماليكاً من جهته . وأوحوا إليه أن مماليك أبيه لا برونَه (١) إلا بمين الصغر ، ففعل الأفضل ذلك ، وكان من سُوء التدبير . فلما تباين للأمراء ذلك مالوا إلى الملك العزيز بمصر ، ورحساوا إليه ، فتلقاهم العزيز أحسن ملتق (٢٠) ، وأكرمهم ، وأحسن إليهم . ورأى أمره أنه قد قوى بهم ، فأشاروا عليه أن يتحرك إلى الشام ، ويأخذ دمشق من أخيه ١٢ الأفضل . فأراد أن يقيم له ذنباً يأخذه به فطلب منه بيت المقدس \_ وكان مضافاً إلى مملكة دمشق \_ فاستشار هؤلاء ، فقالوا : « لا تفعل يطمع في سُلطانك » ، فامتنع . وتجهز العزيز إلى الشام. وكانت (٣) أسماء الأمراء الذين حضروا من الشام إلى خدمة العزيز: ميمون القصرى وسنقر الكبير، معجماعة من ماوك الأكراد، والأمير فخرالدين جهاركس . شم تبعهم بعد ذلك الأمير صارم الدين قايماز النجمي، وكان من أكبر الأمراء الأيوبية ؛ فإنه مملوك نجم الدين أيوب بن شاذى والدالملوك بني أيوب فحضر إلى عمه الملك المادل يستنجده ويستجير به ، فمندها توجه المادل من الشرق إلى نحو الشام ، فوصل إلى دمشق في اثني عشر يوما ، ووجد العزيز أيضا قد وصل دمشق ،

<sup>(</sup>١) في المتن : « مماليك أبوه لايروه » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ ملتقا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « وكان » .

1 8

فمشى بينهما بالصلح ، فاصطلحا صلح العامرية ، على فساد . ولما رأى العادل اختلاف الإخوة ، طمع فى الملك بالشام ومصر وغيرهما .

وكان لما بلغ سيف الدين بكتَمرُ صاحب خلاط موت السلطان صلاح الدين فرح مورا عظيا، وأمر أن تضرب البشائر في سائر قلاعه وحصونه، ولقب نفسه الملك الناصر، وكتب كتبا إلى سائر مسلوك الشرق، مثل عز الدين مسعود بن مودود بن زنكي ابن اقسنقر صاحب المسوسل وحسام الدين [يولق] (١) أرسلان بن إيلنازى، وكذلك الى صاحب سنجار، وصاحب ماردين، وغيرهم، يستدعيهم إلى قتال الملك المادل، وأن يأخذ البلاد منه، فأجابوه إلى ذلك وكان أول من قدم منهم صاحب ماردين وصاحب الوصل، إلا عماد الدين زنكي فإنه لم يوافقهم علىذلك. وكان اجتماعهم في سنة واحدى وتسمين وخسمائة.

وأمّا ما جرى (٢) للعزيز فإنه لما خرج إلى الشام جمل ولده المنصور ولى عهده وكان صغيراً \_ فأقام بهاء الدين قراقوش نائباً عنه بالديار المصرية . ولما أصلح العادل ١٢ بينه وبين أخيه الأفضل حصل الخُلف بين العزيز وبين أمرائه الأسدية والأكراد ، ففارقوا خدمته ، ومضوا إلى عمه العادل وأخيه الأفضل . وانقلب الدست عليه، فتوجه من دمشق هارباً لا يلوى على شيء وركبوا خلفه ولحقوه ببلبيس، وحاصروه بها أيامًا . ١٥ ثم اصطلح مع عمه العادل وأخيه الأفضل على مال دفعه . وعاد الأفضل إلى الشام ودخل العادل إلى التاهرة ، وأخلى (٢) له العزيز القصر الكبير .

وفيها عزل القــاضي زين الدين .

وفها ولى القاضي محيى الدين بن عصرون (١) .

<sup>(</sup>١) ما بين حاصرتين من مفرج الكروب لابن واصل ، ج ٣ ص ١٦٠

<sup>(</sup>٢) فى المتن : « ماجرا » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ وَأَخَلَا ﴾ .

<sup>(</sup>٤) هذه العبارة فيها خلط وخطأ ، وبمقارنتها بماذكره ابن واصل (مفرج الكروب، ج ٣ ص ١٠٥٥ ) يتضح أن القاضى بحي الدين بن أبي عصرون ولى قضاء الديار المصرية سنة ١٥٥٠ ه ، وفي سنة ١٥٥١ ه عزل ابن أبي عصرون وولى بدله القضاء زين الدين يوسف الدمشق . وقد استدرك ابن أبيك هذا في أحداث السنوات المقبلة . ويلاحظ أن المقريزي أرخ عزل ابن أبي عصرون وتولية زين الدين يوسف بدله بسنة ١٥٢ ه ه.

# ذكر سنة إحدى وتسعين وخمسائة

### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم ستة أذرع وأصبعان . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا وعشرة أصابع.
 ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين ، نافذ الحسكم ، مستمر السلطان . والملك العزيز بمصر [ ومعه ] عمه العادل .

وفيها توجه العزيز والعادل عمه إلى دمشق وحاصروا الأفضل، واقتاموا<sup>(1)</sup> دمشق منسه، وملَّكها العزيز لعمه الملك العادل، وذلك في شعبان. وعاد العزيز الى مصر.

وتوجه العادل إلى الشرق ، فبلغه أخبار بكتمر صاحب خلاط ، فكتب [العادل] إلى أولاد أخيه يستنجدهم ، فكان أول من وصل إليه العزيز صاحب مصر ، وجدً في سيره حتى وافاه . وركب طريق المفازة . ثم وصل أليه الملوك أولا فأولاً . فلما تسكاماوا رحل الملك العادل إلى حران ، ونزل بها . ثم إن عز الدين صاحب الموصل توفى " . وتفللت جموع بكتمر ، ورجع كل عسكر إلى بلاده . صاحب الموسل توفى " . وتفللت جموع بكتمر ، ورجع كل عسكر إلى بلاده .

<sup>(</sup>١) في المتن: « واقتلع » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ وَصَلُّوا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) جاء في حاشية في هامش الورقة أمام وفاة عز الدين صاحب الموصل ما نصه:

قال ابن واصل : كانت وفاة عز الدين مسعود بن مودود بن زنكى صاحب الموصل ، السابم والمشرين من شعبان سنة تسع وتسعين وخس مائة ، فكان بينه وبين وفاة السلطان صلاح الدين ستةأشهر ، وهو الصحيح . وكانت مدة ملكه الموصل ثلاث عشرة سنة وستة أشهر . وقام بملك الموصل نور الدين أرسلان شاه ولده ، وهو أستاذ بدر الدين لؤلؤ النورى ، وبه عرف . وقام بتدبير المملكة الأمير مجاهد الدين قايماز إلى أن كبر نور الدين واستحكم أمره ، حسبا يأتى من ذكره إن شاء افة تعالى .

هذه الفتنة وثب عليه فداوى فقتله ، وسُلِمٌ الفداوى لبعض حاشيته له ُ(١٠) . وتحكن الملك المادل من الشرق ، وملك الخابور ونصيبين وسائر تلك الأعمال . وعادت الملوك إلى بلادهم . وعاد المادل إلى دمشق ، وخلف بعض أولاده بالشرق ، لا أعلم المهم كان .

وفيها وردت الأخبار أن [ يعتوب بن يوسف بن ] (٢) عبد المؤمن صاحب النرب كسر ألفنش (٣) ملك الفرنج على مدينة طليطلة بالأندلس ، وأسر من العرنج ستين الف أسير ، وقَتل مائتي ألف وستة عشر ألف ، وكسب مر السلاح والعدد ما لا يحصى كثرة ، من جملتها ستين ألف زردية . وكان عدة خيام الملاعين أربع مائة ألف خيمة وستة عشر ألف خيمة ، وعدد البغال التي كسبتهم عسكر [ابن] عبدالمؤمن مائة ألف وخسة وعشرون ألف بغل ، وعدد الخيل ستون ألف حصان، ومائة ألف حجرة (١٠) . وأن ألفنش بعد هذه الكسرة دخل طليطلة في سبع نفر .

قال ابن واصل: في هــذه السنة كان دخول العادل إلى الديار المصرية ورجوع ١٢ الأنضل إلى دمشق.

وفيها \_ أعنى سنة إحدى وتسمين وخمس مائة \_ عزل القاضى ابن عصرون . وولى القضاء بالديار المصرية القاضى زين الدين يوسفالدمشقى .

<sup>(</sup>١) كذا فى المنن ، ولمل صحتها: «لبعض حاشيته فقتله» . وجاء أمامها فى هامش الورقة : قال ابن واصل : وفيها قتل بكتمر صاحب أخلاط ، قفز عليه باطنى فقتله. انظر ( مفرج الكروب، ج ٣ ص ١٩ ) .

 <sup>(</sup>۲) مابین حاصرتین من النجوم الزاهرة لأبی المحاسن، ج ٦ ص ١٣٧ . ویدةوب بن یوسف
 هذا هو ثالث الحلفاء الموحدین بالمغرب ( ٨٠٠ ه ه ـ ٥٩٥ ه ) .

<sup>(</sup>٣) يقصد الفونس التاسع ملك قشتالة ، وهذه الموقعة هي موقعة الأرك ( Alarcos ) .

( Cam. Med. Hist. vol 6, p. 409 ) ، انظر ( Cam. Med. Hist. vol 6, p. 409 ) .

## ذكر سنة اثنين وتسعين وخمسائة

### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم ستة أذرع وسبمة وعشرون أسبما . مبلغ الزيادة سبمة عشر ذراعا
 وثمانية عشر أصبما .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصرلدين الله أمير المؤمنين، نافذ الأمر، مستمر الأحكام في أقطار ممالك الإسلام، خلا النرب فإن [ يمقوب بن يوسف بن ] عبد المؤمن فيه، يدعى بأمير المؤمنين . .

وفيها استعلت كلة الملك العزيز ، واجتمعت عليه الأمراء الكبار .

وقيل في هذه السنة كان أخذ دمشق من الملك الأفضل، وتسليمها المملك العادل،

١٢ وهو الصحيح.

وذلك أن الأمراء لما قووا عزم العزيز على أخذ دمشق ، وتوجه لأخذها من الأنصل ، وعلم الأفضل أن لا قبل له بالعزيز ، سير إليه يبذل له الأموال ، ويقول : « أنا أخطب باسمك ، وكذلك السكة ، وأكون نائبك » . فلم يقبل العزيز شيئا (۱) من ذلك . فكتب الأفضل إلى عمه المادل وإلى إخوته الملوك يستجير بهم من العزيز . من ذلك . فكتب الأفضل ونزل القصير لما بلغه قدوم العزيز . ثم ضاق ذرعه عن الملتق (۲) ، فولى (۳) هارباً إلى رأس المين (۱) فلم يشعر إلا بالعساكر المصرية وقد أدركوه ،

<sup>(</sup>١) في المآن : ﴿ شيء ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « الملتقا » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « فولا » .

<sup>(</sup>٤) رأس العين ، مدينة كبيرة مشهورة من مدن الجزيرة بين حران ونصيبين ودنيسر ، ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

فانهزم ، ودخل دمشق ، وتبعه العزيز . وكان ذلك يوم الجمعة لخس بقين من جادى الآخر . ولم يزل حتى حصره [ العزيز ] في دمشق يوم وليلة ، فمندها وصل الملك العادل من الشرق في اثني عشر يوما(١) ، ودخل دمشق ، وكذلك الملك الظاهر ٣ صاحب حلب ، والملك المنصور صاحب حماه ، والملك المجاهد صاحب حمص ، والملك الأمجد صاحب بملبك . ثم دخل الجميع دمشق إلى الأفضل . ثم كتبوا إلى العزيز يقصدوا الاجتماع به ، فاجتمعوا على سطح المزة وشفع العادل في الأفضل عند العزيز ، ٦ فقبل ذلك ، وقال : « يا عم أنت الوالد بعد الوالد ، ولا نخرج عن ما ترسم به » . فلما رأى العادل حسن سياسة العزيز وغزارة عقله خطبه لابنته ، وقدمها له ، فكان الملك المادل الخاطب والملك العزيز المخطوب . ثم أصلحوا بين الملكين الأخوين ، وعاد ، كل ملك إلى بلاده . ثم تحرك أيضا الملك العزيز على الأفضل ، وعاد إليه قبل دخوله إلى الديار المصرية ، فإنه بلغه ممن يثق به أنه جهز عليه فداوية لقتله ، فبلغ الأفضل عودة العزيز إليه فخافه ، فركب بنفسه ، ولحق عمه العادل ، وسأله أن يقيم عنده ١٢ بدمشق ، فعاد معه ، ونزل بدمشق . فلما بلغ الأمراء الكبار استقرار العادل بدمشق \_ وكان قد حصل لهم وحشة من العزيز \_ مالوا بأجمهم إلى العادل. فلما حصل ذلك خشى المزيز على نفسه ، فعاد إلى مصر ، وأخذ بقاوب من بقى من الأمراء الأسدية ، وأحسن إلى الجند، وأنم إنعاماً كثيرا، واستقر حاله.

واتفق المادل والأفضل على طلب العزيز ، فتوجهوا ، وإلى مصر قصدوا ، فلقيهم الأمير حسام الدين بن أبى الهيجاء ، وقال : « حثوا المسير فإن الأمراء المصريين كلها ١٨ ممكما » . ثم ورد من العادل رسول على العزيز يستدعى القاضى الفاضل . وكان القاضى الفاضل قد انفرد بنفسه ذلك الوقت ، وانقطع فى داره ، لما رأى ماحصل من الخلف بين الإخوة . فلما وصل القاضى الفاضل تلقاه الملك العادل ملتقى حسناً ، وقال : ٢١ « يا قاضى إنما جئت لأوفق بين الإخوة » . ثم وفق بينهما فى حديث طويل ، آخره أنه أخذ الأفضل وعاد إلى دمشق .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ يَوْمُ ﴾ .

وقيل إنه دخل مصر ، ونزل في القصر عند العزيز ، حتى اتفق معه ، وخرجا جميما ، واستقلما دمشق من الأفضل ، وأنما عليه بصرخد . وملَّك العزيز لعمه العادل دمشق ، حسما تقدم من الكلام في هذا المعنى ؛ والله أعلم .

قال ابن واصل إن في هذه السنة \_ أعنى سنة اثنتين وتسمين و خسمائة \_ كان أخذ دمشق من الملك الأفضل بسوء تدبير وزيره ضياء الدين بن الأثير الجزرى . ولما وصل الملكان (۱) المادل والعزيز لحصار دمشق ، كتب إليهما جميع الأمراء الذين كانوا بها بالنسليم كرها للوزير المذكور ، فلم يحتاجا لمدة حصار . ولم يقاتل في ذلك اليوم غير الملك الظافر مع عسكر بمثهم مجدة الملك الظاهر صاحب حلب . وجرح في ذلك اليوم الظافر جراحا كثيرة . ولم تقم البلد إلا ساعة من نهار ، ودخلها الملكان المذكوران (۲) وخرج الملك الأفضل صبيحة ذلك اليوم بأهله وأمواله ، وكانت ليست بشيء واختف الوزير ضياء الدين في بعض صناديق الأفضل ، ثم هرب إلى الموصل بأموال جمة . الوزير ضياء الدين في بعض صناديق الأفضل ، ثم هرب إلى الموصل بأموال جمة . وتوجه الأفضل وصحبته أخوه الملك الفضل قطب الدين إلى صرخد ، واستقرا بها . وكان دخول العزيز إلى دمشق رابع شمبان . وأخذت أيضا بصرى من الظافر ، وتوجه إلى أخيه الظاهر بحلب .

وسلم الملك العزيز دمشق لعمه الملك العادل ، ورحل من دمشق عشية الاثنين
 تاسع عشر شعبان ، فكانت مدة إقامته بها أربع عشر يوما .

وكانت مدة ملك المأفضل دمشق ثلاث سنين وأشهرًا. واستقرت الخطبة السكة بدمشق وأعمالها للملك العزيز، والملك العادلُ يظهر أنه ناثب (٣) له بها إلى أن استقام له الأمر، حسما ما يأتى من ذلك (١).

<sup>(</sup>١) في المتن : « الملكين » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ وَدَخَلَاهَا اللَّهَ كُورِينَ ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « أنه نائبا » .

<sup>(</sup>٤) الظرابنواصل ، مفرج الكروب ، ج ٣ ص ٥٠ ـ ٦٧ .

17

## ذكر سنة ثلاث وتسعين وخمسائة

#### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع وخمسة وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا سم وأصبعان .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين ، نافذ الأوامر ، مستمر الأحكام ، ، مُطاع في سائر الممالك الخليفتيه الناصرية بالأرض . والملك العزيز بمصر .

وفيها سيّر [العزيز] إلى جميع الملوك من إخوته ، بالمالك الشامية ، القاضى ناصح الدين الطالقانى ... قاضى المساكر ... وصحبته الأمير علم الدين ... غلامه ... وأمرهم أن بخطبوا له فى منابر ممالكهم وبلادهم ، وأن يُنقش اسمه على الدينار والدرهم ، فامتثلوا ذلك . وسير عسكر مصر إلى خدمة عمه الملك المادل .

وفتح قلمة يافا واستمادها من الفرنج (١) .

وفيها أنشأ الأمير فخر الدين أياز جهاركس الناصرى الصلاحي القيسارية (٢٠) بالشاهرة المغزية .

قال ابن واصل : وفى سنة ثلاث وتسمين توفى سيف الإسلام صاحب البين ، ، ، فى شهر شوال منها . وكان يلقب بالملك المزيز ، ومــدحه فى حياته [ شرف الدين ] ابن عُنيْن بقصيدة منها (،) :

(۱) ذكر ابن واصل (مفرج الكروب ج ٣ س ٥٧ ) أن العادل هو الذي فتح يانا، وأن العزيز خرج من مصر إلى الشام بعد فتحها .

<sup>(</sup>٢) عن هذه القيمارية وتاريخها ، انظر : المقريزي ، المواعظ ، ج ٢ ص ٨٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ الشرابشين ﴾ .

<sup>(</sup>٤) ابن واصل ، مفرج المكروب ، ج ٣ ص ٧٧ .

ومنها:

وقام بعده بمملكة البين ولده إسماعيل ، ولقب المعز لدين الله ، آخر وقت ، وخطب لنفسه بالخلافة ، وادعى أنهم من بنى أميّة . وكان في عقله ضعف ، وقد تقدم ذكر ذلك .

وفيها توفي عماد الدين [ زنسكي بن مودود ] صاحب سنجار ، وقام ولده عماد الدين أرنسكي بن مودود ] صاحب سنجار ، وقام ولده عمد مكانه (۱) .

<sup>(</sup>١) ابن واصل ، مفرج الكروب ، ج ٣ س ٧٨ .

# ذكر سنة أربع وتسعين وخمسائة النيل المارك في هذه السنة

الماء الهنديم أربعة أذرع وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا وستة ٣ عشر أصبعا .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين ، مستمر الأحكام ، مطاع الأمر ، و اللك المز نر صاحب مصر ، وكذلك بقية الماوك .

وفيها نزلت الفرنج \_ خذلهم الله تعالى \_ على تبنين (١) ، وحاصر وها (٢) . فلما بلغ الملك العزيز ذلك ، خرج بالجيوش لدفعهم عنها . فعندما أطلت أعلامه عليهم رحاوا ، عن العلد صاغرين . وكان الملك العادل عنده ، قد أتاه زائر الابنته زوجة العزيز .

وفي هدده السنة كانت الوقعة العظيمة بين السلطان غياث الدين محمد بن سام وأخوه شهاب الدين النورى كان ١٢ وأخوه شهاب الدين النورى كان ١٢ قد كُسر قبل ذلك من ملك الهند . ثم إنه انفق مع أخيه صاحب النور وساوا طالبين ملك الهند ، فلما قاربا ، قال رجل شيخ لشهاب الدين النورى: « لاينبغى أن تقدم عليهم في بلادهم مع كثرتهم ؟ وقد جرى لك معهم ما جرى (١٠) » . فقال : ١٥ « والله إنى منذ كسرونى ما ثمت معزوجتي، ولا غيرت ثياب البياض ، وها أنا سائر إليهم ومعتمدًا على الله عز وجل ، وإن نصر في نصر دينه ، وكان ذلك من فضله ، وإن هزمونى فلا تطلبونى فإنى لاأنهزم بل أموت كرياً » . فلما قاربهم خرجوا إليه ، ١٨ فأظهر الهزيمة، وهم في أثره إلى أن قاربوا بلاد الإسلام. ثم عبا أصحابه في بمض الليالى ،

<sup>(</sup>١) في المتن : « تنيس » وهو تحريف .

<sup>(</sup>۲) في المتن : « وحاصروا » وهو تحريف .

<sup>(</sup>٣) في التن : « طالبان » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : « جرا » .

وكسهم بنتة ، فقتلهم قتلا ذريما ، إلا من هرب منهم ، وكانت نصرة عظيمة ، وهذه الوقمة لم يكن ملك الهند فيها . فلما بلنه ما جرى (١) على أصحابه جمع جيوشه ، وكان في جملتها سبع مائة فيل حربية ، وعدة جيشه إلف ألف مقاتل ، وقصد بلاد الإسلام ، فسار شهاب الدين النورى من غزنة لملتقاه ، وكان في مائة إلف وعشرين ألفا ، والتقيا . وصبر المسلمون على قتال المشركين ، ونصر الله دينه ، وخذل الكفرة عبد الغار والأحجار ، وكثر القتل فيهم حتى امتلأت تلك الصحارى والفاوات . وأما الأفيلة فقتل بعضها ، وأنهزم بعضها ، وقتل ملك الهند في تلك الوقمة . ثم إن شهاب الدين دخل إلى عظيم بلاد الهند وملكها ، وحمل من خزائها إلف وأربع مائة منها ، وعاد إلى غزنة وصحبته الأفيلة برجالها ، وفيهم فيسل أبيض . وحكى ابن واصل في تاريخه عن الشيخ تاج الدين بن الساعى أن هدذا الفتح كان في سنة تسمين وخسمائة .

١٢ ولما اتفق الملك العزيز والملك المادل على إخراج الملك الأفضل من دمشق، ونفيه إلى صرخد، كتب [ الأفضل ] إلى الإمام الناصر يتظلم منهما، ويقول:

مولاى: إن أبا بكر وصاحبه عثمان أحاطا بالسيف إرث على الطفر الصاحب هذا الأسم كيف لق من الأواخر ما لاق من الأولى (٢) وهذان البيتان ضمنهما آخر مطالعته للإمام الناصر فأجابه في آخر مكاتبته: وافي (٣) كتابك يابن يوسف معاناً بالودّ يخــــبر أن أصلك طاهــــر،

<sup>(</sup>١) في المتن : « ماجرًا ٥ .

<sup>(</sup>۲) جاء فى الهامش أمام هذه الأبيات ما يلى : « ومن شعر الأفضل فى المعنى :
أما آن للسعد الذى أنا طالب لإدراكه يوما يرى وهو طالبي
ترى يرينى الدهـــر أبدا شيعتى بتمكينى يوما من نواصى النواصب
قلت : يريد بقوله الشيعة أصحابه ، لأن اسمه على ، وبالنواصب أصحاب العادل ــ لأن اسمه
أبو بكر ــ والملك العزيز عثمان » .

<sup>(</sup>٣) ني المتن : ﴿ وَامَّا ﴾ .

غصبوا عليًّا حقمه إذ لم يكن بمسد النبيّ له بيثرب ناصرُ فاصبر فإن غسدا عليه حسابهم وابشر فناصرك الإمسام النّاصرُ ثم لميزل الأفضل مُهَجِّجاً من كلمكان حتى ملك في آخر وقت مدينة سميساط<sup>(۱)</sup>. ٣ ومات بها في تاريخ ما يأتي ذكره إن شاء الله تعالى .

<sup>(</sup>١) في المتن : شميصات .

## ذكر سنة خمس وتسعين وخمسمائة

### النيل المارك في هذه السنة

الماء القديم أربعة أذرع وعشرون إصبعاً . مبلغ الزيادة اثنا عشر ذراعا وأحد
 وعشرون أصبعاً .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين ، نافذ الأمر ، مستمر الحكم . وفيها توفي الملك العزيز ـ رحمه الله ـ ليلة الحادى والعشرين من المحرم .

# ذكر تملك المنصور بن الملك العزيز

هو ناصر الدين محمد الملك المنصور بن عماد الدين عثمان الملك العزيز بن السلطان
 صلاح الدين . وباق نسبه قد تقدم .

كان ولى عهد أبيه (۱) في حياته . فلما توفى والده ، جلس بمملكة الديار المصرية الديار على عهد أبيه ، وعمره يومئذ تسع سنين وشهوراً .

وكان سبب وفاة اللك العزيز أنه خرج إلى الصيد بناحية الإسكندرية ، وأمعن في البرية لصيد النزال ، فساق ، فتقنطر من على جواده . ثم عاد إلى منزلة الأهرام ، و البرية لصيد النزال ، فساق ، فتقنطر من على جواده . ثم عاد إلى منزلة الأهرام ، و أقام بها ثلاثة أيام ، و توفي إلى رحمة الله تعالى. وكان ملكاً جواداً ، سمحاً ، شجاعاً ، مقداماً ، صاحب رياسة وسياسة وعقل وافر ، وتدبير حسن ، كثير الحياء والعدل، والإنصاف والرفق ، والإحسان إلى الرعية . وكانت الرعايا يحبونه محبة عظيمة .

۱۸ وكان قبل وفاته قد تحرك الفرنج حركة عظيمة ، وعزموا على أخذ الساحل من المسلمين ، مع الشام كله . وخرج الملك العادل إلى مقابلتهم . ونفّذ يطاب النجدة من الدزيز ، فسير إليه المساكر في جمع كبيرٍ . ووصل إلى خدمته سنقر الكبير صاحب القدس ، وميمون القصرى صاحب نابلس ، وعدة أمراء ماوك . واجتمعوا ونزلوا

<sup>(</sup>١) في المتن: « أبوه » .

على تل المجول (١) . ثم إن العادل نزل على يافا وحاصرها ، وأخذها بالسيف عنوة ، وقتل كل من كان بها ، وغنم منها غنائم كثيرة . ثم إن الفرنج \_ خذلهم الله \_ نزلوا على تبنين فبادرهم (٢) حسام الدين سامه (٣) وتبعتهم الجيوش الإسلامية . فلما كان تنصف الليل هربت الملاعين . ثم لم يزل الملك العادل يغزو فيهم حتى أقلقهم ، وسألوا المهادنة أ، ووقعت الهدنة بينهم إلى مدة ثلاثة شهور بعد ثلاث سدين . ثم رحل العادل إلى الشرق ، ونزل على ماردين ، وأخذ ربضها، وكان بها نائباً يقال له نظام الدين (١) . وكان قد كتب إلى العادل يستدعيه الأخذها بعد موت عز الدين صاحبها ، كا تقدم من السكلام في ذلك . ثم إنه ندم على مكاتبة العادل ، وسوّف ، وظهر محاله وكذبه . وسير العادل ، وطلب العساكر من الملوك أولاد أخيه ، فحضروا إليه وجد في حصار ، ماردين . ثم وقع في الخيل مرض الطابق (٥) . ولم يزل يجد في أمم الحصار حتى فتحها وعاد إلى الشام .

وفيهـــا توفى الملك العزيز<sup>(١)</sup> سيف الإســـلام [ ظهير الدين ] طغتــكين ١٢ صاحب اليمن .

وفيها توفى الأمير نجم الدين النورى صاحب شغربكاس (٧) والشقيف ، وهــذه الحصون كان أنعم عليه بها السلطان صلاح الدين ــ أستاذه ــ في حال حياته .

<sup>(</sup>١) قرب غزة .

<sup>(</sup>۲) فى مفرج الكروب لابن واصل (ج ٣ ص ٧٥): « وكانت بيد حسام الدين » .

<sup>(</sup>٣) كذا في المتن ، وفي مفرج الـكروب لابن واصل : « بشارة » .

<sup>(</sup>٤) كانصاحب ماردين هو حسام الدين يولق أرسلان بن إبلغازى بن ألبي الأرتق ، ومدبر مملكته هو نظام الدين الذي كتب إلى الملك العادل يستدعيه ليسلم إليه ماردين ويأخذ منه عوضا عنها. انظر : ابن واصل ، مقرج السكروب ، ج ٣ ص ٨٠ .

<sup>(</sup>ه) يقال جمل طباغاء أى عاجز عن الضراب ( تاج العروس ولـــان العرب ) وطابق الفرس في مشيه أو جريه مطابقة وطباقا أى وضع رجليه موضع يديه.

<sup>(</sup>٦) في المنن : والملك العز » والتصحيح منوفيات الأعيان لاينخلكان (ج ١ ص ٢٣٧).

 <sup>(</sup>٧) الشغر بضم أوله وسكون ثانيه ، قلعة حصينة مقابلها أخرى يقال لها بكاس ، على رأس جبلين بينهما واد كالخندق ، وها قرب أنطاكية ، (ياقوت ، معجم البلدان) .

ولما استقر الملك المنصور بن العزيز بالمملكة \_ وهو إذ ذاك طفل \_ نفذ إلى عمه الملك الأفضل فأحضره من صرخد ، وجعله أتابك جيوشه ، خوفاً من العادل عم أبيه. وقيل إن ذلك كان بوصية من العزيز له .

وكان دخول الأفضل القاهرة فى شهر ربيع الأول . وفى يوم وصُوله إلى بلبيس ورحيله متوجهاً إلى القاهرة انفصل أياز جهاركس ، وسرا سنقر ، وقراجا الكبير ، من الخدمة بديار مصر ، وتوجهوا إلى القدس ، وأقاموا به عاصين على الأنضل ، وكاتبوا الملك العادل .

وفيها عزل القاضي زين الدين عن الحكم .

وفيها توجه ألطنبا الجحاف مع جماعةٍ من الأمراء المصريين إلى الشام ، ولحقوا
 بمن تقدمهم .

وفيها تجهز الأفضل، وخرج بالعساكر المصرية إلى الشام، لمحاصرة عمه العادل. ١٢ وفيها قبض [ الأفضل ] (١) على أخيه المؤيد [ مسعود ] (٢) مع جماعةٍ من الأمراء المصريين، وأودعهم الاعتقال.

وقيل إن العادل كان بالشرق ، وولده الكامل بدمشق . فلما بلغ العادل توجّه الأفضل من الديار المصرية إلى نحو الشام ، خشى على ولده ، وأن تؤخذ دمشق ، فساق فى خيل يسيرة جريدة ، فوصل فى إحدى عشر يوماً (٣) . ودخل دمشق قبل وصول أحد إليها ، وأمر الكامل أن يتوجه إلى الشرق ، ويكون على يقظة من أمره ، وذلك فى ثالث شعبان من هذه السنة . ثم إن الأفضل زحف إلى دمشق ، وجرى (١) بينهما قتال عظيم ، وحرب شديد ، وقتل من الفئتين خلق كثير . واستظهر الأفضل ، ولم يبق إلا أخذ دمشق ، وتحصن العادل بالقلعة . ثم إن عسكر الأفضل

تفرق ، ودخلوا دمشق من عدة أماكن ، وتفرقوا للنهب ، فنزلت الأمراء العادلية ،
 (۱-۲) مابين حاصرتين تكلة من مفرج الكروب لابن واصل ، ج ٣ س ٤ ٩ .

<sup>(</sup>٣) في المآت : « يوم » .

<sup>(</sup>٤) في المآن : ﴿ جُوا ﴾ .

والملك العادل بنفسه، وغلقوا أبواب دمشق. ووقع السيف في جماعة عسكر الأفضل ممن دخل دمشق ، فقتل جماعة كبيرة ، وعرُّوا الباقي وأطلقوهم ، فعند ذلك تأخر الأفضل ونزل الكسوة (١٦) ، وعاد العادل محصوراً (٢) طول بقية هذه السنة .

وفيها كان بمصر غلاء شديد ، بلغ القمح فيها ثمانين درها<sup>(٣)</sup> الأردب ، والشمير والنول أربمين درها<sup>(٤)</sup> .

<sup>(</sup>١) الـكسوة ، بضم الـكاف ، قرية هي أول منزل تنزله القوافل إذا خرجت من دمشق إلى مصر ، ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٢) في المان : « محصور » .

<sup>(</sup>٣ \_ ٤) في المتن : « درهم » .

## ذكر سنة ست وتسعين وخمسائة

### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم ثلاثة أذرع وأربعة وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة اثنا عشر ذراعا
 وعشرون أصبعا .

### ما لخص من الحوادث

والملك المنصور بن العزيز صاحب مصر . وأتابك جيوشه الأفضل عمه . والملوك من أولاد السلطان صلاح الدين على ممالكهم ، وهم في معونة الأفضل على حصار العادل عميهم بدمشق .

وفيها وصل الملك السكامل من الشرق بجيوش كثيفة ، لنجدة أبيسه المادل . وكان سبب وصُوله وقدومه مكاتبة أبيه له ، يحثه على حشد الجيوش ، وسرعة قدومه اليه ، ليستنقذه مما هو فيه من الأفضل وإخوته . وذلك أن المادل ضاق ذرعه من الحصار وعدم القوت بدمشق ، وفارقه جماعة من أصحابه . فلما ضاق به الأمر طلب الأسرى (۱) الذين كانوا عنده من الفرنج ، وقال : « أسلم إليسكم هذه البلد وتعطونى السكرك بجميع ما فيها » ، فلم يوافقوه على ذلك . ثم شاور كبار خاصته ، فقالوا : « ابمث إلى ولدك يأتيك بالأموال والرجال » . فسكتب إلى ولده السكامل أن يحصل جميع ما أمكنه من الأموال والرجال ، ويسرع في الحضور . وكتب إلى النائب بقلمة جميع ما أمكنه من الأموال والرجال ، ويسرع في الحضور . وكتب إلى النائب بقلمة

١٨ جعبر (٢) أن يسلم للسكامل جميع ما في الحصن من الأموال والسلاح.

ولما وصل الكامل بتلك الأموال والجيوش ، اطمأن قلب الملك العادل ، وعلم أنه قد استقر حاله . ثم حصل الخُان بين الأفضل وأخيه (٢) الظاهر صاحب حلب ،

<sup>(</sup>١) في المات : ﴿ الْأَسْرَا ﴾ .

<sup>(</sup>٢) جمير ، بالفتح ثم السكون ، قلعة على الفرات بين البالس والرقة قرب صفين، كانت قديد تسمى دوسر ( يافوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٣) ق المتن : « وأخوه » .

41

وانفسد الحال على الأفضل ، ورحلت الملوك من عدده ، وطلب كل أحد بلاده ورحل الأفضل خائباً ، هارباً ، طالباً للديار المصرية . وخرج العادل فى اثره بالجيوش . وكان الأفضل قد وصل إلى القاهرة وأصلح حاله ، وخرج لملتق (١) العادل ، به فالتقيا على الصالحية ، وانكسر الأفضل كسرة عظيمة لا جبر لها . ودخل القاهرة فى نفر قليل . وأقام العادل على الصالحية ، وسير إلى الأفضل رسُول يقول له : « أنت تعلم أن مصر إقليم عظيم ، وله فى أنفس الناس ناموساً عظيماً ، فالله الله لا تحوجني تعلم أن مصر إلى عنها إلى مكانك أخذها منك بالسيف ، فيكون ذلك نقصاً فى حق هذا الإقليم، فارحل عنها إلى مكانك بصرخد ، وأنت آمن على نفسك ومالك وحريمك » . فقبل الأفضل ذلك ، ورحل

وكان [ أن ] أعطاه العادل فى الصلح ميافارقين وعدة بلادٍ ، وقع اليمين عليها . ثم انتقض الحال فى أمر البلاد المذكورة ، ولم يستقر للأفضل غير صرخد نقط .

ودخل الملك المادل إلى مصر سلطاناً مستقلًا ، وهو السلطان الملك المادل ١٢ سيف الدين أبو بكر بن أبوب، وباق نسبه قد عُلم . استبد بالملك بالديار المصرية والبلاد الشامية بدمشق وأعمالها ، وممالك الشرق التي كانت في يده قبل ذلك من حياة أخيه السلطان صلاح الدين ، رحمه الله . وملك جميع ذلك في هذه السنة المذكورة ، وقام ، وبالملك أحسن قيام، ونظم الأحوال أحسن نظام، ومشى على ماكان عليه أخوه السلطان صلاح الدين ، رحمه الله. وأقام بالديار المصرية بقية هذه السنة، شمأقام بها الملك المكامل، وتوجه [العادل] إلى بلاد الشرق حسما يأتي من ذكره .

قال ابن واصل: إنما كان دخول العادل إلى الديار المصرية أولًا أتابكاً للملك المنصور. ثم استقبح ذلك فاستبد بالأمر، وقام بأمر السلطنة، فلذلك حصلت الوحشة من الأمراء الصلاحية، وخرجوا عن طاعة الملك العادل خيفاً من ذلك (٢).

وفيها توفى القاضى الفاضل، رحمه الله تعالى .

إلى صرخد ، بالرغم منه .

<sup>(</sup>١) في المتن: ﴿ لملتقا ﴾ .

<sup>(</sup>۲) انظر مفرج الکروب ، ج ۳ س ۱۱۰ .

# ذكر القاضى الفاضل وفقر من ترستله

هو القاضى الفاضل عند اسمه ، الآخذ من درجة السبق في الفضيلة بأوفر من نصيبه وقسمه ، عبد الرحيم بن على البيساني . قال : « أنفذني والدى من عسقلان إلى الديار المصرية أيام الفتفة بوزارة شاور، وكتب على يدى كتاب إلى صاحب ديوان الترسل ، وكان يعرف بابن الحلال (1) . فلما مثلت بين يديه ، وقرأ المكتاب، وفهم أنى من طلبة علمه قال لى : «ياولدى ما الذى اعتدته وحصلته لهذه الصناعة ؟» قلت: «حفظ كتاب الله المنزيز وكتاب الحاسة». قال: «إن فيهما لكفاية ، مع ما أرى من نجابتك». ثم ترقت به الأحوال إلى أن صار منه ما شاع وذاع ، وشنف بذكر محاسنه الأسماع . وإن كان آخر فقد تقدم بفضله على الأوائل ، وعبر على وجسه قس وسحبان وائل . لا أعلم بالمشرق والمنرب مثله ، وعنوان عجائبه مثل قوله : ووافينا قلمة نجم وهي نجم في سحاب ، وعقاب في عقاب ، وهامة لها النهمة عمامة ، وأعلة إذا خضبها الأصيل في سحاب ، وعقاب في عقاب ، وهامة لها النهمة عمامة ، وأعلة إذا خضبها الأصيل ابن الملال لها قلامة . قلت : ما أحسن هذا الحل بالمني . وبمض اللفظ من قول ابن المهر: المهر:

ولاح ضوء هلال كاد يفضحنا مثل القلامة قد قدت من الظفر

النظوم على ثلاثة أضرب ؟ الأول ـ وهو أقلهم رتبة ـ وذلك أن تحلّه بمناه ولفظه ؟ والثالث أن تحل ببعض لفظه و بمعناه ؟ والثالث أن تحل بالمنى دون اللفظ ، وهو أفضل الثلاث ، والله أعلم .

۱۸ نقلت من خط القاضى محيى الدين بن عبد الظاهر ــ رحمه الله ــ يقول: نقلت من خط الأشرف بن الفاضل ــ رحمه الله ــ قال: اختار الله لجدى ــ رحمه الله ــ جواره ليلة الأحد الحادى عشر من شهر ربيع الأول، سنة ست وأربعين و خسمائة. واختار الله

<sup>(</sup>١) فى المتن جاء الاسم غير منقوط . وهو يوسف بن محمد المعروف بابن الخلال الملقب بالموفق صاحب ديوان الإنشاء بمصر فى دولة الحافظ الفاطمى. وتوفى ابن الحلال بعد "مملك الناصر صلاح الدين مصر بثلاث أو أربع سنين ، انظر : ابن خلـكان ، وفيات الأعيان ، ج ٢ ص ٢٠٠ ـ ٤٠٠ .

المعمى السعيد أبى الحسن جواره ليلة الجمعة الثانى والعشرين من جمادى الآخرة ، سنة تسع وخمسين وخمسائة بالقاهرة، ودفن بسارية (١)، واختار الله لممى الفتح جواره بالإسكندرية ليلة الثلاثاء تاسع وعشرين شعبان سنة أربع وتسعين وخمسائة . واختار ٣ الله لسيدى والدى رحمه الله \_ يعنى الفاضل \_ جواره ليلة الأربعاء السابع من عهر ربيع الآخر سنة ست وتسعين بالقاهرة ، ودفن بسارية .

ومن فقَرَ القاضى الفاضل رحمه الله ــ وهو من باب المرقص فى النثر ــ « لمبد الماء ا فى اللبابيد فثقل وزنها ، وانعكس فيها التشبيه فصار كالجبال عهنها » .

وقوله فى فتح طبرية : فلما نظر إليها مالكها، وقد جملنا عاليها سافلها ، وأيقظنا بصياح السيف نائمها ، وأنهنا غافلها ...

وقوله: وافى الأصطول الميمون فى خمسين غرابا طائراً من القلوع بأجنحته، كاسِرا بمخاليب أسلحته، فما وافى شملًا إلا دعاه إلى الحــــــين، وحقق ما يُعزى إلى غراب البين.

وقوله : وأخــــذنا بالحزم ، فسرنا إليهم شرى الطيف ، واختطفناهم قبل بكور النراب بمنشر الرمح ، وخناج (٢) السيف .

وقوله في ملك الاسبتار (٣) : جهول ، عجول ، ما أدبه الوالدان ، ولا أخلقته

<sup>(</sup>۱) سرى يسرى بالكسر، أى سار ليلا وفي القرآن المكريم « سبحان الذي أسرى بعبده ليلا »، والمقصود بعبارة « دفن بسارية » أى دفن ليلا .

<sup>(</sup>٢) كذا في المتن .

<sup>(</sup>٣) يقصد الاسيتارية Hospitallers وهم طائفة من الرهبان الفرسان الذين لعبوا دورا خطيرا في تاريخ الحركة الصليبية بوجه خاص وتاريخ العصور الوسطى بوجه عام ، انظر: سعيد عبد الفتاح عاشور: الحركة الصليبية (جزءان).

الجديدان ، أرعن من سكر الحداثة ، مقسم الرأى ، وكيف لا يكون مقسمه وهو عايد الثلاثة .

وقوله في الدعاء للسلطان: جمل الله الأرض التي يملكها منقلة، والأرض التي يطؤها مقبلة، والأرض التي يلق (١) فيها عسكره مثقلة، والأرض التي يلق (١) فيها أعداءه (٢) مقتلة.

وقوله في أمثاله : عضة الحيّ ولا قبلة الجانى !

وقوله : الركوب على الخنانيس ، ولا الشي على الطنافس !

وكتب إلى السلطان صلاح الدين من مصر في أثناء مكاتبة ، وذَكر النيل ، وعرَض بما أظهره الملك العزيز ولده من تأمين السبل فقال : وإما النيل ، فكما قال جيل ، قد امتدت أصابعه ، وتكسرت بالموج أضالعه ، واحمر" صفحه الحاكي مَذاقه جيل ، قد امتدل ، فكأنه سيف ظل به دم المحل ، وحيثًا توجه المسافر يلقاه ، وليس

۱۲ عصر قاطع طريق سواه .

وكتب إلى عامل تُشكِّى منه: وقد وصل أهل عملك، يشكون سوء عملك، فإن كان الاختيار صدفك فإن الاختيار صرفك.

ه الله في جملة رسالة يقول: ولو كاتبت سيدنا بمقدار شوق إليه لأنجرته، ولو أغيبته بقدر ثقتي به لهجرته.

ومن مليح شمره وقد أعرقته الحيى(١) يقول :

١٨ لاتنكروا عرق المريض فإنه لضرورة أمست إليـــه داعية فلـكل عضو مقلة من حقها طول البكاء على فراق العافية

<sup>(</sup>١) في المتن: « يلقا ».

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ أُعداؤُه ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « جنا » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ الحماء » .

#### وتوله في الغزل:

ولما بدا خط بخد معـــذبي كظلمة ليل في ضياء نهار خلمت عذاری فی هواه ولم أزل خلیع عِذارِ فی جدید عِذار قلت : وقفت على ترسل ابن الصير في المصرى \_ وكان إمام الكتاب بالديار المصرية في المائمة الخامسة \_ ولمل الحاذق الفطن إذا أممن النظر في ترسّل هذا الرجل الذكور، يتحد القاضي الفاضل مستمدًّا منه.

ومن ملح ترسله قوله: وجاءت غربان الماء تحسكي قطم السحاب في أديم السماء، يحسب الناظر أنها ركائب قد طفت في بحر السراب ، أو جفون محدقة والمجاديف لما أهداب.

ونظرت في مجموع بيتين في غاية الرقة. يقول جامعه: هو (١) لابن الصير في – فما أعلم هو هذا ابن الصيرفي أم غيره - وها:

ومر" بقلى خاطراً فجرحته ولم أرَ جسًا قط يجرحه الفكرُ ومن المحقوظ في العني :

> نظرت إليه نظرةً فتحيَّرت فأوحى إليه القلب إنى أحبه ومن المحفوظ أيضاً :

دعوت بماء في إناء فجاءني فقال هو الماء القراح وإنما ومن المحفوظ أيضاً:

سقام وأسد ضاريات وأسهم وسُمر القنىوالسحر والسيف والخمرُ (١) في المتن : ولابن.

(٢) في المتن : « تجلا » .

توهمه قلمي فأصبح خده وفيه مكان الوهم من نظرې أثرُ ا 14

دقائق فكرى في بديع صفاته 10 فأثر ذاك الوهم في وجناتهِ

غلام به خمر **نأ**وسمته **ز**جرًا ۱۸ تجلُّی <sup>(۲)</sup> له خدی فأوهمك الخمرا

وقدكنت مستمن بلحظك وحده فكيف وفيه سبمة خيرها شرأ

بواحدة منهن ينفطر الصخر وأضلمه صفر وأدمعت أحرأ

فماذا تقل فيمن حوى فيك أربع فأيامه شود وبيض لحـــاظه ومن المحفوظ أيضاً :

وبين جفنيــــه نفاثًا ونَبَّالًا لأعين الناس أصنافاً وأشكالًا سيفاً وماج نقاً واهتز عبيالا(١) مسكاً وعَنَّ طُلَّا وازورٌ ريبالًا (٣)

كأن في فِيــهِ خَمَّارًا ولأَلَا منوّع الحسن يُبدى من محاسنه فلاح بدرًا ووافي دُميةً ورنا وانتر" درًّا وغـَّنی<sup>(۲)</sup> بلبلًا وذکا

ومن الحفوظ أيضاً في ساق نسيف الدين المشد :

على قوام أفديه من ساق من عظم وجدى وفرط أشواقي فقلت مهلًا واكنف عن الباق قامت حروب الهوى على ساق

ساق تبجلی<sup>(۱)</sup> کأنه قر لمــــا رآنی وقد فتنت به غنی<sup>(ه)</sup> وکاس المدام فی یده 14 ومن ذلك في المني :

لم أنسه ً إذ قام يكشف عامدًا عن ساقه كالحوهر البراق لا تعجبوا أن قام فيه قيامتي إن القيامة يوم كشف الساق

10

ولنمود الآن إلى سياقة التاريخ بمون الله تعالى ، وحسن توفيقه . وإنما قصدنا ١٨ بإثبات هذه المقطمات لتنشيط القارئ ، ولا يمل ويسأم من فن واحد ، فإذا خرج به شجُون الحديث من فن إلى فن مكان لزناد فكرته أقدح ، ولطير نظرته أصدح.

<sup>(</sup>١) العبيلة: الغليظة (القاموس المحيط).

<sup>(</sup>٢) في المتن: « غنا » .

<sup>(</sup>٣) الربيل: الناعمة من النساء ( لسان العرب ) .

<sup>(£)</sup> في المتن: « تجلا » .

<sup>(</sup>a) في المأن: « غنا ».

قال الإمام على \_ كرّم الله وجهه \_ : « إن القاوب ليصدأ كما يصدأ الحديد ، فابتغوا لجلائها طرائف الحسكم » .

وقال سيدنا رسُول الله \_ صلى الله عليه وسلم \_ : « إن من الشعر لحكمة ، وإن ٣ من البيان لسحرًا » .

\* \* \*

و في هــذه السنة اشتد الفلاء بمصر ، وبلغ الأردب القمح مائة درهم ، والشعير ٦ والفول من خمسين إلى ستين ، فنموذ بالله من إمثالها .

وفيها خُطب باسم الملك السكامل ناصر الدين محمد مع اسم أبيــــه الملك العادل سيف الدين أبو بكر بالديار المصرية ؟ و نقش ذلك على الدينار والدرهم .

وفيها عزل القاضى زين الدين ، وأعيد إلى الحكم القاضى صدر الدين المقسدم ذكره ، وكان وجماً عند الملك الكامل .

# ذكر سنة سبع وتسعين وخمسائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم ذراعان فقط. مبلغ الزيادة خمسة عشر ذراعاً وستة عشر أصبعاً. ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين ، مستمر الأمر ، نافذ الحسكم .

- والسلطان المادل سيف الدين أبو بكر وولده الملك السكامل ، ماوك مِصر والشام بأعمال دمشق وما معها مع الشرق ، وما بأيديهما منه . وبقية المسلوك أولاد السلطان صلاح الدين في بلادهم مستمرين المهالك بها . والغلاء مستمر بمصر .

وفيها قبض السلطان الملك العادل على أولاد أخيه ؛ المؤيد والمعز ، واعتقامهما ١٧ في دار بهاء الدين قواقوش .

وفيها كثرت الفقراء والصعائيك بمصر والقاهرة ؛ وخلت الأرياف والضّياع ، واشتد بالناس الجوع،وأكل بمضهم بمضاً، وأكاوا الميتة،وفُرق بمضهم على الأغنياء.

والتزم الملك العادل بمؤنة ستة آلاف نفر . وكان يموت بمصر والقاهرة كل يوم
 ما يزيد عن السمائة والسبمائة من الجوع .

وفهما لحق الملك السكامل جدرى ، وعوفي منه .

الظاهر صاحب حلب إلى منبج وملكها . وتوجه إلى قلمة نجم وحاصرها . واختلفت الظاهر صاحب حلب إلى منبج وملكها . وتوجه إلى قلمة نجم وحاصرها . واختلفت الفاصرية على الملك المادل وبلغه أن الظاهر نزل على دمشق ، فتوجّه العادل من البركة ، ووصل نابلس ، وخيم بها . فلما بلغ الظاهر ذلك عاد إلى حلب . فنقد السلطان ولده الملك المعظم عيسى وقلده مملكة دمشق . ثم توجه المادل ودخل الشرق ، واستولى

على عدة ممالك ، وهم : حرَّان ، والرها ، وسرُّوج ، وجبل عوف ، وميافارتين ،

وسميساط<sup>(۱)</sup>. وملَّك ميافارقين لولده الملك الأوحد نجم الدين، وعاد السلطان إلى مصر.
وفيها اشتد بالناس الغلاء ، وهرب أكثر أهـل مصر إلى الغرب وإلى الحجاز
والمين والشام وتفرقوا أيدى سبا . وكان ذلك أعظم ممـا جرى فى زمان المستنصر .٣
فى سنة عشر السبعين والأربع ثة (٢) حسما ذكرناه فى سنيه .

وروى الناس من الثقاة ، أن في هذه السنة كان يقوم الرجل فيذبح ولده الصغير ، وتساعده أمّه على طبخه ، ويأكلونه. ولما اطلع السلطان على ذلك ، مسك منهم جماعة نفلوه ، فأمر بحرقهم ، فأحرقوا بمشاهدة جميع الناس . وعادوا يفعلون ذلك ، مع من يقدرون عليه وعلى تحصيله ، مثل طبيب يُدعى لينظو إلى مريض ، فعندما يحصل في الدار يثبوا عليه فيقتلونه ويأكلونه . وكذلك مثل مزين ، وجرائحى ، وسائر أرباب الصنائع ، الذين يستدعون إلى المنازل ليصنعوا شيئاً من صنائمهم ، فيفعلون به كذلك، وعادوا يختطفون الصغار والصبيان من الحارات والأزقة. وحُصر من كفّنه السلطان في مدة عشرة أيام فكانوا مائة ألف وعشرين ألف. وصلى خطيب ١٢ الإسكندرية في يوم واحد على سبعائة جنازة من أعيان الناس، خارج عمن لايُعبأ به . وكان أشد الفلاء والوباء بالديار المصرية في شهر رمضان ، بلغ فيه القمح سبعة دنانير مصرية الأردب ، والشعير والفول خمسة ، ولا عاد يوجد شيء من سائر الحبوب ، ١٥ والت مصر إلى الحراب السكلى ، لولا لطف الله بعباده ، وطلع نيلها فاطعأنت نفوس الناس قليلا .

ونيهاكانت الزلزلة العظيمة فى شهر شعبان ، أتت من نحو الصعيد ، فعمت الدنيا مم فى ساعة واحدة، وهدمت بنيان مصر ، حتى عدم تحت الهدم عالم عظيم ، ثم وصلت بالشام والساحل ، وهدمت نابلس ، حتى لم يبق بها جدار قائم إلّا حارة السُّمرة .

<sup>(</sup>١) في المتن : وشميصات -

<sup>(</sup>۲) يقصد الشدة العظمى أيام الخليفة المستنصر الفاطمى ، وقد استمرت من سنة سبع وخمسين وأربعائة إلى سنة أربع وستين وأربعائة (أبو المحاسن ، النجوم الزاهرة ، ج ٥ ص ٣ ).

وهلك تحت الردم ثلاثون ألف إنسان. وكذلك هُدمت عكا وسُور،مم قلاع الساحل. وامتدت إلى دمشق ، فهدمت بمض النارة بجامع بني أمية ، وأكثر الكلاسة ، والبهارستان النورى. وهرب الناس إلى الميادين. وسقط من الجامع ستة عشر شرافة، وانشقت قية النسر (١) . وامتدت إلى بانياس وهونين . وخرج قوم من أهل بعلبك سائرين في طريقهم ، نسقط عليهم جبلًا ، فهلكوا تحته . وهدمت أكثر قلمة بعلبك مع عظم بنائها. وامتدت إلى حص وحماة وحلب. وقطمت البحر إلى قبرص ، وانفرق البحر فصار أطوادًا ، وقذف بالمراكب إلى الساحل ، وتكسرت منه عدة مراك . ثم وصلت إلى أخلاط وأرمينية وأذربيجان والجزيرة . ووصلت إلى العجم ، فأحصى من هلك في بلادها تحت الردوم ، فقيل كان ألف ألف ومائة إلف. وكان قوة الزلزلة في مبتدأ أمرها أقامت بقدر ما يقرأ الإنسان سورة (٢) السكيف، ثم عاودت بمد ذلك . 1561

وفيها توفى الشيخ جمال الدين أبي الفرج عبد الرحمن بن على بن عبد الله بن حماد ابن أحمد بن محمد بن جمفر الجوزى بن عبد الله بن القاسم بن النظر بن القاسم بن محمد ابن عبد الله بن عبد الله بن عبد الرحمن بن القاسم بن محمد بن أبي بكر الصديق ، رضى الله عنــه . وهو ابن الجــوزى الواعظ المشهور . وقيل إن أباه توفى وتركه وهو ابن ثلاث سنين . وكان له عمة صالحة ، وكان أهله تجاراً في النحاس. فلما كبر، حملته عمته إلى مسجد أبي الفضل ، وأسمعته الحديث ، وقرأ القرآن، وعني بأمره شيتم ابن الزعفراني ، وعلمه الوعظ . واشتغل بفنون العلم ، وأخذ اللغة عن أني منصور الجواليقي . وصنف الـكتب في فنون شتى ، وقيل بلنت مصنفاته نحواً من ثلثماثة كتاب . وحضر مجلسه الخلفاء والوزراء والعلماء والأئمة والمسلوك والأمراء . وأقل ٢١ ماكان يحضر مجلسه عشرة آلاف نفر . وأوقع الله له في قلوب الناس المحبة والقبول (١) قبة النسس: تقع قبلي جامع دمشق ، لها ثلاث مناثر ( محمد كرد على ، خطط الشام ،

<sup>(</sup>٢) في المتن : « صورة » .

41

والهيبة . وكان زاهداً في الدنيا . وقال صاحب هذا النقل عنه أنه سمعه يقول: «كتبت بأصبعي هاتين ألني مجلد». وتاب على يده ما يزيد عن مائة ألف إنسان . وأسلم على يده نيف وعشرة آلاف يهودي ونصراني . وكان يختم القرآن في كل سبعة أيام . ٣ ولا يخرج من بيته إلا إلى الجامع الجمعة ، أو عند ما يحضر مجلسه للوعظ . ولا رآه أحداً مازحاً قط ، ولا رُبَّى في صباه يلعب قط . وهو صاحب كتاب التاريخ الكبير المسمى بمرآة الزمان ، جمع فيه من العجائب والفرائب ما نثرت منه جملة في هدذا التاريخ . رحمه الله تعالى ، وسائر علماء المسلمين .

وفيها توفى الأمير بهاء الدين قراقوش الأسدى ، وكان خادم أسد الدين شيركوه، وفيها توفى الأمير بهاء الدين قراقوش الأسدى ، وكان رجلا ٩ عم السلطان صلاح الدين زمام قصره . وكان رجلا ٩ مسمُودًا ذو همة ، وهو الذى بنى (١) السُّور الحيط بمصر والقاهرة ، حسبا تقدم من ذكر ذلك . وبنى (٢) القناطر بالجيزة التي على طريق الأهرام . وعمر بالمقسم رباط ، وبظاهر باب الفتوح خان سبيل . وله وقف كثير لايمرف الآن . وكان حسن المقاصد، ١٢ جميل النية . وكان كما تقدم من السكلام أنه أخذ أسيراً من عكا لما أخذها الفرنج ، فاشترى نفسه منهم بعشرة آلاف دينار . وقال القاضى بهاء الدين بن شداد في سيرة فاشترى نفسه منهم بعشرة آلاف دينار . وقال القاضى بهاء الدين بن شداد في سيرة وثمانين ونحسائة . قلت: والناس ينسبون إليه أحكاماً عجيبة في ولايته ، وهي بالمكس عما يروونه عنه ، حتى أن الأسعد بن مماتي (٣) صنع جزءا لطيفاً وسمّاه « الفاشوش في أحكام قراقوش » .

وفيها توفى ستهان الملقب قطب الدين بن محمد بن قرا أرسلان بن داود بن سقان ؟ صاحب آمد وحصن كيفا . سقط من سطح جوسق (١) فمات . وملك أخوه محمود ، وكان شديد الكراهية له والنفور منه ، فملكه الله مكانه .

<sup>(</sup>١-٣) في المتن : « بنا » .

<sup>(</sup>٣) هو القاضى الأسعد أبوالمكارمالمعروف بابن مماتى، كان ناظر الدواوين بالديار المصرية، وتوفى سنة ٢٠٦ هـ ( ابن خلسكان ، وفيات الأعيان ) .

<sup>(</sup>٤)جوسق \_ وجمعجواسق \_ القصر والقصور (سعيد عاشور، العصرالماليكي، ص٠٦).

وفيها توفى التاضى عماد الدين الكاتب رحمه الله . وكان جامعا لفنون كثيرة من الأدب والنقه والخلاف والتاريخ . وله النظم البديع والنثر الفائق . وكتب لنور الدين الشهيد وللملك الناصر صلاح الدين ، ونال عندها المنزلة المالية . وله التصانيف البديمة كالبرق الشاى ، وخريدة القصر ، والتبصرة في أخبار وزراء الدولة السلجوقية ، وغير ذلك . وكان مولمه سنة تسع عشرة وخمائة ، فسكان عمره وسبمين سنة .

### ذكر سنة ثمان وتسعين وخمسائة

### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم ذراع واحد وأربعة عشر أصبعا. مبلغ الزيادة خمسة عشر ذراعا وثلاثة ٣ وعشر ون أصبعا.

### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين ، مستمر الأمر ، نافذ الحكم . ٦ والسلطان الملك العادل سلطان الإسلام بالديار المصرية ، والبلاد الشامية ، وما بيده من بلاد الشرق . والملك الكامل ولى عهده .

والفلاء بمصر موجود ، لم يتناقص إلى جمادى الآخرة لمسا ظهرت زيادة ، النيل البارك .

وفى شمبان منها عادت الزلزلة ، وهدمت ماكان تبقى من نابلس ، وشقت قلعة حمص ، وأخربت حصن الأكراد ، وامتدت إلى قبرص .

وفى هذه السنة انتظم الملك بسائر المهالك الأيوبية للسلطان الملك العادل، وضربت له الخطبة .

وفيها أعنى سنة ثمان وتسمين توفى القاضى محيى الدين بن زكى الدين قاضى القضاة مه بدمشق وأعمالها. وكان إليه قضاء حلب وبلادها من الإمام المناصر. وكان رحمه الله فاضلًا مترسلًا ، وله النظم والنثر البديمان . ولما توفى ولى السلطان الملك العادل قضاء دمشق لولده زكى الدين ، وهو الذى لما أراد الملك المعظم عزله والإخراق به بعث إليه مما قباء ولكمة ، وتقدم إليه بلبس ذلك ، فلبسه فلحقه غم وهم بسبب ذلك ، فات بعد أيام قلائل .

وفيها أُخرج الملك العادل المنصور بن العزيز من الديار المصرية ، لما خيف من ٢١ الأمراء الصلاحية ، وذلك فى الخامس والعشرين من ربيع الآخر ، ومعمه والدته وإخوته . وسُيروا إلى الرّها ، ثم انتقاوا إلى حلب فأقاموا عنسمد الملك الظاهر ، وأحسن إلهم .

# ذكر سنة تسعوتسمين وخمسمائة النبل المبارك في هذه السنة

الماء القديم ذراعان وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا واثنى عشر أصبعا .

### مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين بحاله . والسلطان الملك العادل
 كذلك . وولده الملك السكامل ، وبقية الملوك على ما هم عليه . -

وفيها وردت الأخبار أن الفرنج وصلت إلى عكا في عالم عظيم ، لا يحصى و عدتهم إلا الله عز وجل ، وأنهم طالبين الديار المصرية ، وسيروا أصطولهم إلى ثنر الإسكندرية .

وفيها ماجت الكواكب والنجوم فى الساء شرقاً وغرباً ، وتطايرت كالجراد ، المنتشر يميناً وشمالًا ، ولم يمهد بمثل ذلك إلّا عند مبعث النبي صلى الله عليه وسلم .

## ذكر سنة ستمائة هجرية

### النيل المارك في هذه السنة

الماء القديم ثلاثة أذرع وستة إصابع . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا وأحــد . ٣ وعشرون أصبعا .

### مانخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمــــير المؤمنين بحاله . والسلطان الملك العادل تحكذلك .

ودخل أسُطول الفرنج - خذلهم الله - إلى فوَّة يوم عيد الفطر ، من فم رشيد ، ونهبوها ، وقتلوا مَن كان بها ، وأقاموا يومين . وكانوا عشرين (١) قطمة . ولم يكن ، قبل ذلك جسرت الفرنج على مثل هذا . والفرنج على عكا ، والملك العادل مرابط لهم ، والرسل تتردد بينهم في أمر الصلح ، ثم اتفقوا على رأى بينهم .

وفيها نزل الملك العادل دار الوزارة بالقــــاهرة المعزية (٢٦) ، ونزل السكامل ولده ١٢ بالقلمة ، وهو أول من نزل بها من الماوك .

وفيها غارت الفرنج سخدلهم الله سوهم طائفة الاسبتار ، على حماة (٣) ، ونهبوا وقتلوا من التركمان خلقا كثيرا ، ووصلوا إلى باب حماة . وخرج إليهم عامة حماة ، ١٥ نقبل منهم خلق عظيم (١٥ والذي تبقى عادوا هاربين إلى حماة ، فازد حموا في الباب، فمات منهم أناس عدة ، ورمى (٥) منهم جماعة بأنفسهم إلى الخندق . ورجعت الفرنج وقد أسروا جماعة كبيرة ، وفيهم رجل يُعرف بالشهاب بن التلاعى (٢) كان والياً ١٨

<sup>(</sup>١) في المتن : « وكانوا عشرون قطعة » .

<sup>(</sup>۲) ذكر ابن واصل رحيل العادل لملى مصر وإقامته بدار الوزارة ضمن حوادث سنة ۲۰۱ه، وكذلك ما أعقب هذا من إغارة الفراج على حماة ( مفرج السكروب ، ج ۳ ص ۲۹۲) .

<sup>(</sup>٣) ذكر ابن واصل هذه الوقعة في حوادث سنة ٢٠١ ه. وقد أعاد ابن أيبك الإشارة إلى إغارة الفرنج على حماة في حوادث سنة ٢٠١ ه ( مفرج الكروب ، ج ٣ ص ١٦٢ ) .

<sup>(</sup>٤) في المتن : عظيمة .

<sup>(</sup>ه) في المتن : ﴿ وَرَمَّا ﴾ .

<sup>(</sup>٦)كذا فى المتن، وفى مفرج الـكروب لابنواصل (ج ٣ ، ص ١٦٣ ): « شهاب الدين ابن البلاعي ».

بحماة . وكان قد حمل على الفرنج وأرمى من فرسانهم جماعة ، ثم تقنطر به جواده ، فسكوه وأتوا به إلى طرابلس . ثم إنه بعد ذلك هرب منهم ، ورمى نفسه إلى البحر المالخ ، وتسلق فى جبال بعلبك ، ووصل إلى أهله . وكتب صاحب حماة إلى عمه الملك المعظم \_ وهـــو بدمشق \_ فأنجده . ولم تفده (١) النجـدة لكثرة الفرنج ، قللهم الله ، وخــذلهم .

وفيها توفى أبو القاسم هبة الله بن أبى الرداد ، متولى مقياس النيل المبارك بمصر، وكان يومئذ خطيب الجامع بالجزيرة .

قال ابن واصل: إن في سنة تسع و تسمين (٢) قتل الملك المنز إسماعيل بن الملك العزيز طهير الدين طفتكين بن أيوب ، صاحب الهين. وسبب قتله قلة عقله ، وما كان ادعاه من الدعاوى الكاذبة . وقيل إنه ادعى أيضاً الربوبية ، وأمر كاتبه أن يكتب : « من مقر الإلهية » ، إلى غير ذلك . فاجتمعت عليه مماليك أبيه وغيرهم ، وضربوا معه مقر الإلهية » ، إلى غير ذلك . فاجتمعت عليه مماليك أبيه وغيرهم ، وضربوا به ووتبوا في الملك أخله صغير يلقب بالناصر ، فيماوا [له] (٣) اميم الملك . وأقاموا [أتابكا له] (٤) مماوك لجده يسمى سنقر ، وتزوج أم الناصر ، ثم توفي بعد حروب كثيرة . وعصت زوجته بالقلمة ، وقالت: « لاأسلمها إلا لرجل من بني أيوب » . ثم تزوجها آخر، يقال له غازى بن جبريل . ثم سَم اللك الناصر ] (٥) ومات، [وقتل غازى بعد ذلك ] (١) . ثم حضر إليها بعد مدة سُليان شاه بن سعد الدين شاهنشاه بن الملك ذلك ] (١) . ثم حضر إليها بعد مدة سُليان شاه بن سعد الدين شاهنشاه بن الملك واستمر إلى حين توجه الملك المسعود بن الملك الكامل إلى البين وملكها . وسير سايان شاه إلى الديار المصرية ، فأقام بها مكرما، وقتل شهيدا على المنصورة نوبة الفرنج. سايان شاه إلى الديار المصرية ، فأقام بها مكرما، وقتل شهيدا على المنصورة نوبة الفرنج.

<sup>(</sup>١) في المتن : « ولم تفيده » .

<sup>(</sup>٢) ورد هذا الحادث في هامش المخطوطة في المكان الثبت فيه .

<sup>(</sup>٣\_٧) التكملة من مفرج السكروب لابن واصل ، ج ٣ ص ١٣٧ ـ ١٣٨ .

وفيها أعنى سنة ستمائة كان المصاف بين الملك الأشرف مظفر الدين موسى ابن السلطان الملك المادل وبين عسكر الموصل ، وكسرهم كسرة شنيمة . وكان ذلك أول ماظهر من ميامنة حروبه . وعاد بعدها ما حارب جيشا قط إلا كسره ، فإنه كان ٣ ميمون الحروب ، سعيد الحركة ، ما كسرت له راية قط .

ونيها ولد الملك الناصر قليج أرسلان بن الملك المنصور صاحب حماه ، وهو شقيق الملك المظفر ، أمهما مَكَكَة خاتون ، ابنة السلطان الملك العادل .

قال ابن واصل (۱): وفي هذه السنة كانت الزّلزلة السظيمة التي عمّت مصر والشام وبلاد الروم إلى صقلية، ووصلت إلى سبتة من النرب.

.....

<sup>(</sup>١) مقرج الكروب ، ج ٣ س ١٦١ .

## ذكر سنة إحدى وستمائة

#### النيل المارك في هذه السنة

المساء القديم أربعة أذرع وستة أصابع . مبلغ الزيادة عمانية عشر ذراعا
 وعمانية أصابع .

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنيين ، مستمر الأوامر ، نافذ الأحكام في سائر المالك الإسلامية ، كثرها الله تمالى ، وأعلى كلة سُلطانها . والسلطان الملك المادل سيف الدين أبو بكر بحاله ، وولى عهده الملك السكامل. وبقية الملوك الإسلامية

٩ على ما هم عليه .

وفيها فتح الفرنج ـ خدلهم الله تمالى ـ قسطنطينية العظمى (١)، استقلموها من الرُّوم، ومهبوا أموالها . ووصاوا إلى الإسكندرية بأموالها وجواهرها ، وما كان في كنيستها

١٧ من عجائب المصاغات وغرائب الصناعات. وأبيع عليهم في هذه السنة الشب بعشرة دنا نبر القنطار.

وفيها غاروا<sup>(۲)</sup> الملاعين أيضاً على مدينة حماة ، وأخذوا النساء النسالات من على ١٠ نهر الماصى . وخرج إليهم الملك المنصور تقى الدين وقاتلهم بنفسه أشد قتال ، وكشفهم ، واستردّ النساء وجميع ما أخذوه .

قال ابن واصل: وفي هذه السنة \_أعنى سنة إحدى وستمائة \_ خلع الإمام الناصر ولده عمدة (٣) الدين أبا نصر محمد من ولاية المهد، وولى ذلك أخاه الصغير أبي الحسن ولتبه الملك المعظم، لميله إليه دون ولده الكبير محمد. وكان الوزير يومئذ الشريف نصير الدين بن ناصر الدين مهدى الحسنى، فأخرج خطاً ذكر أنه خط عمدة الدين بذكر فيه أنه عاجز عن ولاية المهد، وشهد [عدلان](٤) بصحته، فقطعت السكة

والخطبة باسمه في سائر الآفاق .

<sup>(</sup>١) في المتن : « العظم » .

<sup>(</sup>٢) كذا في المثن .

<sup>(</sup>٣)كذا في المتن ، وفي مفرج الـكروب لابن واصل ( ج٣ ص١٦٨ ): « عدة الدين » .

<sup>(</sup>٤) مايين حاصرتين من مفرج الـكروب لابن واصل ، ج ٣ ص ١٦٩ .

### ذكر سنة اثنين وستمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم سبعة أذرع وأربعة عشر أصبما . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا ٣ واثنا عشرة أصبعاً .

#### مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين بحاله.والسلطان الملك العادل كذلك. ٦ وبقية الماوك حسبا سقناه من ذكرهم .

وفيهاكان السلطان بثغر الإسكندرية وعاد إلى القاهرة المحروسة . وكان قد جهز اصطول عدتهم خمسة عشر شينيا وشحنهم بالرجال ، وخرجوا ، فلحقهم هوا مزعج ، دى بهم في طرف بلاد العدو قريباً من مدينة طرابلس الشام ، فكسر أكثرهم ، وعدم خلق كثير من الأصطول والمقاتلة ما بين أسرى وغرق (١) . ولم يسلم من الشوائى غير ستة .

وفيها خرجت الأرمن ومعهم ملكهم ابن لاون (٢) وغاروا على تركمات كانوا نزولا (٢) على النهر الأسود، فأخذوا منهم خلقاً كثيراً، وساقوا دوابهم إلى درب ساك، وأحرقوا ربضها ، وغاروا على بعض ضياع حلب . ثم إنه تقرر الصلح بين الملك الظاهر ماحب حلب وبينهم .

وفيها وصل الملك المعظم عيسي من دمشق إلى مصر لزيارة السلطان العادل .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ أُسْرًا وَغُرِقًا ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن: ﴿ وَمُعْهُمُ أَبُّنُّ مُلَّكُهُمُ لَاوِنَ ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ نزول ﴾ .

### ذكر سنة ثلاث وستمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع فقط . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا وأربعة أصابغ .
 ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين بحاله. والسلطان الملك العادل كذلك.

وقد خرج بجميع المساكر المصرية بنية الغزاة ، وجمل الملك الـكامل بالديار المصرية .
وكان سبب حركة السلطان أنه بلنه أن الملاعين \_ أهل حصن الأكراد\_ خرجوا
وغاروا على البلاد الإسلامية من الشامية، وتهبوا وقتاوا، فحلف [ العادل ] أنه لا يبق

بالساحل من الفرنج رجلا يكفر بالله ، إن شاء الله تمالى . ووصل إلى دمشق . وكانت المساوك قدمت عليه بالمساكر من كل فج عميق على كل ضامر . ونزل على بحيرة قدس (١) . ثم صام شهر رمضان حتى تكملت المساكر من جميع النواحى ، وسار

۱۲ إلى حصن الأكراد. واتقع (۲) مع الفرنج وقعة عظيمة ، قتل بينهما خلق كثير . ثم كسرهم وضيق عليهم ، وفتح حيفا وأعزاز ، وهو حصن قريب (۲) من الرقب . ثم نزل على طرابلس ، ونصب عليها المناجيق ، وضيّق على أهلها . وغارت العساكر

۱۸ الصلح ، وسيّر هدايا جيدة ، وثاثما ثة أسير من المسلمين ، فتقرر الصلح بينهم . وكان الرسول الريدكور أخو صاحب طرابلس .

<sup>(</sup>١) قدس بالتحريك : بلد بالشام قرب حمس ، وإليه تضاف بحيرة قدس .

<sup>(</sup>٢)كذا في الماتن ، ويمني أنه التجم معهم في وقعة عظيمة .

<sup>(</sup>٣) في المتن: ﴿ وَهُو حَصْنَا قَرْبُبًا ﴾ .

# ذكر سنة أربع وسمائة النيل البارك في هذه السنة

الماء التديم خمسة أذرع وسبعة أصابع . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا وسبعة ٣ أصابع .

#### مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين بحاله . والسلطان الملك المادل وكذلك . وكان له ثلاثة عشر ولداً ذكوراً (۱) تأتى أسماؤه (۲) في مكانها ، إن شاء الله . وكان منهم الملك الأوحد نجم الدين ، وكان قصيراً دميماً ، حقيراً في المين ، فخرج مع والده وإخوته إلى الصيد ، فأرسل السلطان بازاً على طائر ، فحط الباز على راس الملك الأوحد ، فضحك السلطان وقال : « قد اصطاد بازنا اليوم بُومة » . فانكسر قلب الأوحد . وقيل : إن الباز كان أهداه السلطان صاحب أخلاط ، في جملة هدايا . وهذه الواقمة تمد من الفكت التربية . فلما صار الأوحد صاحب ميافارقين ، وقسدر ١٢ الله تمالى أنه ملك أخلاط - لما استدعوه أهلها، وسلموه البلد من غير كد ولا تمبيب فكتب إلى أبيه يبشره ، ويقول له في جملة مكانبته : « يا مولانا ؛ البومة التي صادها باز مولانا السلطان في اليوم الأول من عبر كذا فتحت مدينة أخلاط ، وإنحاكان ه الباز من صاحب أخلاط ، فبشر المهاوك بأن يكون ملكها » . فلما قرأ السلطان كتا به تعجب منه كيف أسرة ها في نفسه ، وعظم أمره في قابه (٢) .

<sup>(</sup>١) ف المتن « ولد ذكور » .

 <sup>(</sup>٣) في التن : و أحماثهم » .

<sup>(</sup>٣) ورد أمام المتن هذه الحاشية :

و كانت هذه أخلاط مملكة عظيمة يقال إنها نظير الديار المصرية . وكانت قد صارت في يد بكتبر مماوك صاحبها شاه أرمن بن سكمان . ولما قتل بكتبر ... حسبا ذكرنا من خبره في سنة تسم وثمانين و خسمائة ... ملكها بعده ولده . ثم تفلب عليه سيف الدين بلبان، أحد مماليك شاه أرمن. وكان الأوحد ملسكة أبوه ميافارقين، فقصد مدينة موش وملكها . وطمع بعد ذلك في أخلاط، ...

وفيها على ما ذكر ابن الأثير \_ رحمه الله \_ صاحب التاريخ الكبير الجامع ، إن خوارزم شاه عبر بلاد الخطا بجميع عساكره،وذلك بإتفاق من صاحب سمرقند وبخارى وهم الخطال الذين يلتبون ماوكهم «خان الخان » يعنى ملك الملوك ، وأنهم حشدوا والتقوا معه ، وجرى (٢) بينهم قتال عظيم في عدة وقعات ، فتارة له وتارة عليه . فلما كان في هذه السنة ، اقتتاوا أشد قتال ، فوقعت الكسرة على خوارزم شاه ، وأسر وانهزم جيشه هزيمة قبيحة ، وأسر كثير من السلمين ، وأسر خوارزم شاه ، وأسر معه بمض أمرائه الكبار \_ يقال له شهاب الدين بن مسمود (٣) \_ ، أسرهم جميعاً رجل من الخطائيين وهو لا يعرفهما . ووصل المنهزمون من جيوش السلطان ، وفقدوا خوارزم شاه ، فمظم عليهم ، واشتاشت (١٤) العساكر ، واختبطت البلاد . ثم إن شهاب الدين بن مسمود (٥) قال للسلطان : « يجب عليك في هذا الوقت أن تدع السلطنة ونقش الملك ، وتصير خادمًا لى ، لملي أحقال في خلاصك » . فشرع خوارزم شاه يخدمه ، ويقدم له الطمام ، ويقوم في قضاء حوائجه (٢) . فقال الرجل الخطائي الذي

<sup>==</sup> فقصدها . فخرج إليه بلبان وكسره ، فرجع هارباً إلى ميافارقين ، واستنجد . وعاود فكسر بلبان ، وعكن من البلاد . ثم إن بلبان استنجد بمغيث الدين صاحب أرزن الروم ، فحضر إليه ، وضربا مم الأوحد مصافا ، فكسرها الأوحد . ثم إن مغيث الدين غدر ببلبان ، فقتله طمعاً في بلاده ، فلم يمكنه أهلها ، وكاتبوا الملك الأوحد فسلموه القلعة من غير تعب ولا قتال . ثم جرت له بعدها حروب كثيرة حتى استقرت قاعدته بها حتى توفى » .

<sup>(</sup>۱) الخطا ، قبائل آسيوية من الأتراك ، موطنها الأصلى في شمال الصين ، نزحت في النصف الأول من القرن السادس الهجرى واستقروا غرب إقليم التركستان حيث كونوا دولة عرفت باسم « القراخطائيين » . وقره لفظ تركى معناه أسود ، ويبدو أن المغول هم الذين أضافوا هذا اللفظ الى قبائل الحطا للتعبير عن عدائهم وكراهيتهم لهم ، ولم تلبث دولة القراخطائيين أن امتدت إلى شهر سيحون الذي فصل بينهم وبين الخوارز . قالسلين ، وكإن القراخطائيين يدينون بالبوذية . انظر : فؤاد عبد المعطى الصياد ، المغول في التاريخ ، ص ه ، ٢٩ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « جرى » .

<sup>(</sup>٣) في السكامل لابن الأثير (حوادث سنة ٢٠٤): «يقال له فلان بن شهاب الدين مسعود».

<sup>(</sup>٤) يقال بينهم شواش أى اختلاف ( القاموس المحيط ) .

<sup>(</sup>ه) في الـــكامل لاين الأثير ( حوادث سنة ٢٠٤ هـ ) : « ابن شهاب الدين مسعود ».

<sup>(</sup>٦) في المتن : ﴿ في قضى حوائبِهِ ﴾ .

أسرها لابن مسعود: «إن هذا الرجل يكثر من تعظيمك » . فقال له ابن مسعود: 
«أنا رجل كبير في قومى ، وهذا غلامى » . فعاد ذاك الرجل الخطائي يكرر لابن مسعود ، ويقوم بحقه ، وقال له : «لولا إن قومى عرفوا مكانك عندى وإلا كنت " أطلقتك » . ثم تركه أيامًا ، فقال له ابن مسعود : « إن المنهزمين (۱) يرجمُون ولا رأونى ، فيظنون أهلى أنى قد قتلت ، فيعملون مأتمى ، ويتفرقون أموالى ويقتسمونها ، فأهلك ولا أعود أجد ما أستفك به نفسى . فلملك أن تقرر على شيء تم من المال فأحمله إليك » . فقرر عليه مالًا جيداً ، وقال : «أريد أن تأمر رجلًا عاقلًا يذهب بكتابي إلى أهلى ، ويأتيك بما طلبت ، وإن كنت تأمر أن تنفذ غلامى هـذا فهم يعرفونه ويثقون به ، فإن أصحود السلطان خوارزم شاه ، والخطأئي يظن أنه غلامه . فمندها سيَّر ابن مسعود السلطان خوارزم شاه ، والخطأئي يظن أنه غلامه . ثم جهزه الخطأئي بفرس وجنيب ، وأنفذ معه جماعة من أهله وأقاربه ، ووصاوه إلى قريب من خوارزم ، وعادوا وتركوه . ثم وصل السلطان إلى قريب من محل ملكه ، ١٢ فعرق بنفسه ، والتأمت عليه نواب بلاده ، واستبشروا به أهل مملكته ، وضربت فعرق بنفسه ، والتأمت عليه نواب بلاده ، واستبشروا به أهل مملكته ، وضربت فعرق بنفسه ، والتأمت عليه نواب بلاده ، واستبشروا به أهل مملكته ، وضربت فعرق بنفسه ، والتأمت عليه نواب بلاده ، واستبشروا به أهل مملكته ، وضربت فعرق بنفسه ، والتأمت عليه نواب بلاده ، واستبشروا به أهل مملكته ، وضربت

وأما ابن مسمود فإنه أقام عند ذلك الرجل ، فدخل عليه يوماً فقال لابن مسمود : م ا « قد وردت الأخبار على ملكنا أن السلطان خوارزم شاه قد عُدم فإيش عندك من خبره » . فقال ابن مسمود : « أو ما تعرف خوارزم شاه ؟ » . قال : « لا ، والله » . قال : « هو والله أسيرك الذي سفرته وجعلته غلامي » . فبهت الرجل وقال : « ولم لا عرفتني ١٨ حتى كنت خدمته وسرت بين يديه ؟ » . فقال ابن مسمود : « قم الآن بنا نسير إليه ، فإنه يحسن مكافأتك أضماف ما أمّلته عندى » . فسارا إليه ، وقدما عليه ، فعمل ابن مسمود حاجباً كبيراً ، وجعل ذلك الخطائي أميراً ، وأحسن إليهما غاية الإحسان ، ١١ والله أعلم .

<sup>(</sup>١) في المتن: ﴿ إِنَّ النَّهُوْمُونَ ﴾ .

وفيها وصلت رسل الخليفة الإمام الناصر لدين الله ، بالخلع المظيمة ، وتقليد (۱) يجميع البلاد الشامية والديار المصرية والمهالك بالشرق ، والخلع إلى سائر الملوك أولاده، صحبة شهاب الدين شيخ الشيوخ السهر وردى (۲) ، والأمير نور الدين السلحدار الناصرى . قلت : وهذا الشيخ شهاب الدين السهر وردى القائل هذين البيتين ، وذلك لما أشفق من طول الممر ، فقال :

یا رب لا تبقنی إلى زمن اكون فیه كلًا على أحد خذ بیدی قبل أقول لن ألقاء عند القیام خذ بیدی

وقيل في هذه السنة سكن الملك الكامل القلمة (٢٠٠ ، وجدد بها الآدر والمناظر

والمستنزهات والحامات وغير ذلك .

قال ابن واصل (٤٠): في هذه السنة عزل الخليفة [الناصر لدين الله] وزيره نصير الدين الله] وزيره نصير الدين الماوى الحسنى ، وذلك لمسا خياوه منه الأعداء ، وأغروه به ،

١٢ فن ذلك ما قيل:

نُوَقَّ وُقيتَ السوء ـ ماأنت صائعُ فعالُك ـ يا خـير البرية ـ ضائعُ فهذا وزير في الخلافة طامعُ فأضُيع ما كانت إليه (٥) الصنائعُ

ألا مبلغ عنی الخلیفة أحمـــدا وزیرك هــــذا بین أمرین فیهما ا فإن كان حقًا من سلالة أحمد وإن كان فیم یدَّعی غیر صادق

(١) في المتن: « وتقليدًا » .

(۲) فی المتن : « الشمهرروزی » وهو تحریف ، انظر مفرج السکروب لابن واصل، ج ۳ ص ۱۸۰ ، وکتاب السلوك للمقریزی ، ج ۱ س ۱۹۷ . والسهروردی نسبة إلی سهرورد ، وهو بلد جنوبی السلطانیة بین همذان و زیجان.

(٣) يقصد قلمة الجبل ، على جبل المقطم ؛ وهى القلمة التى شرع فى بنائها صلاح الدين الأيوبى سنة ٢٧٦م ( ٢٧٥هـ ) ، والتى يرجح أنها صارت مقرا رسميا لحسكام مصر منذ عهد السلطان الكامل الأيوبى حتى أيام الحديوى إسماعيل ( ١٨٦٣ – ١٨٧٩) عندما شيد قصر عابدين ليصبح مقرا رسميا للحكام ، انظر : نظير خسان سعداوى ، التاريخ الحربى المصرى في عهد صلاح الدين الأيوبى ص ٩١ وما بعدها .

- (٤) مفرج الـكروب ، ج ٣ ص ١٧٨ ــ ١٧٩ .
- (ه) في مفرج الكروب (ج٣ ، س ١٧٩ ) : « لديه » .

#### ذكر سنة خمس وستمائة :

#### النيل المبارك في هذه السنة

المساء القديم خمسة أذرع وعشرون أصبماً . مبلغ الزيادة سيّة عشر ذراعا ٣ ونصف أصبع .

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين بحاله . والسلطان الملك العادل ٦ كذلك ، وهو بدمشق . وتوجه إلى خدمته الملك الكامل ولده ، وأقامت (١) مصر والقاهرة خاليتان من سلطان إلى حين عودته .

وفيها وصل إلى السلطان الملك العادل ، وإلى جميع أولاده ، سراويلات الفتوة ، ه صحبة رسل الخلافة ، وصحبتها خلع عظيمة . فلبسوا ، ولبس كل أحدٍ من ياوذ به من أمرائه وخاصته . وشاع لبس ذلك في الناس (٢) .

وفى شهر رجب توفى القاضى صدر الدين عبد الملك بن عيسى ، وكان صالحاً . ١٢ وولى الحسكم بعده القاضى عماد الدين عبد الرحمن بن عبد العلى . وجُمع له ما لم يُجمع لنعره من تدريس وخطاية وغيرها .

وكان السلطان العادل قد نزل على عكا فى سنة أربع ، وهى السنة الخالية ، وأقام مه عليها ثلاثة أيام . ثم اتفق الحال على [إطلاق] ألف وثما عائمة أسير من المسلمين (٣) ، فاستنقذوا من الأسر ، ورحل عنها .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ وَأَمَّامَا ﴾ .

<sup>(</sup>۲) عن الفتوة في الإسلام، انظر: ابن عمار البغدادى، الفتوة ( نشره الدكتور فؤاد حسنين ) ؛ عمد فهمى عبد اللطيف، الفتوة الإسلامية . انظر أيضًا كتاب مفرج الكروب لابن واصل ، ج ٣ ص ٢٠٦ – ٢٠٠ حاشية ٢ للدكتور الشيال.

 <sup>(</sup>٣) فى تاريخ الـكامل لابن الأثير (حوادث سنة ٢٠٤هـ): 
 « فصالحه صاحبها الفرنجى على قاعدة استقرت من إطلاق أسرى من المسلمين وغير ذلك » .

وفى سنة خس خرجت الكرج إلى ولاية أخلاط ، وقصدوا مدينة أرجيش (١) فاصروها ، وماكوها عنوة بالسيف ، ونهبوا جميع مانيها ، وأسروا وسبوا جميع أهلها ، وأصبحت خاوية على عروفها .

وفى آخر هذه السنة عاد الشيخ شهاب الدين السهروردى (٢) من عند الإمام الناصر إلى السلطان الملك العادل، وصبته خلعة عظيمة مكالمة، وطوق ذهب مرصع بالجواهر، وتقليدًا عظيماً يتضمن نعوتا لم ينعت بها إلا الملوك من بنى بويه وبنى سلجوق، لما كان الحكم لهم فى البلاد . ويتضمن التقليد مصر ، والشام ، والشرق كله ، والعراق ، وبعض العجم الذى لم يكن داخل فى ملك خوارزم شاه . وكذلك الخلع العظيمة إلى سائر الملوك أولاده . وكان ذلك يوما مشهودا .

وفيها كانت الزلزلة بنيسابور ، فدامت عشرة أيام وهي تماودهم . وهلك تحت الردم عالم عظيم ، والله أعلم .

<sup>(</sup>١) أرجيش ، بالفتح ثم الكون وكسر الجيم ، مدينة قديمة من نواحى أرمينية الكبرى، قرب خلاط ، أكثر أهلها أرمن نصارى ( ياقوت : معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>۲) فى المةن : « الشهرزورى » وهو تحريف .

# ذكر سنة ست وستمائة

### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع وعشرون أصبعاً . مبلغ الزيادة لم يتحرر فى هذه السنة ، ٣ كونه أخذ القاع من المساء القديم فى شهر ذى الحجة . وكانت الزيادة فى سنة سبع وستمائة ستة عشر ذراعاً (١) فقط .

#### مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين بحاله . والسلطان الملك المادل قد توجه إلى غزاة السكرج ، لما بلغه مافعلوه ، وخروجهم على ولده الملك الأوحد صاحب أخلاط . فعندما سمع السكرج بتوجه السلطان إليهم ، ولوا منهزمين . فنزل السلطان على سنجار محاصرًا لها ، لينزعها من يد مالسكها ، فوصل إليه رسول الإمام المناصر ، وهو ابن الضحاك استادار الخلافة المعظمة ، وفي خدمته أربمائة فارس . ولم يُسمع بمثله أنه سُير إلى ملك من الملوك من جهة الخلافة . وشفع في صاحب ١٢ سنجار ، فامتثل ذلك ، ورحل عنها .

وفيها توفى سنجر شاه صاحب الجزيرة . وكان هدذا الملك سيء الأخلاق ، قبيح السيرة ، ظلوماً ، غشوماً ، سفاكاً للدماء بحق وبنير حق . وكان له عدة أولاد ، دفبس كل واحد فى قلمة ، وذلك خوفاً على نفسه منهم . ثم إنه اعتقل ولدين منهم فى قلمة تمرف بقلمة فرح (٢) وهى قلمة عظيمة لا تُرام . وكان أحدها يسمى محمود والآخر مودود . واعتقل ولداً آخراً \_ يسمى غازى \_ بالمدينة ، ووكل به من يمنعه ١٨ من الخروج والدخُول . وكان فى جانب تلك المدينة \_ محاذى الدار التى فيها غازى \_

<sup>(</sup>١) في المتن : « ذراع » .

<sup>(</sup>۲) ذكر ابنالأثير (الـكامل، حوادث سنة ه ۲۰هـ) أن قلعة فرحهذه منبلدان الزوزان. وجاء فى معجم البلدان لياقوت الحموى أن الزوزان ناحية واسعة فى شرقى دجلة منجزيرة ابن عمر، وأنهاكورة حسنة بين جبال أرمينية وبين أخلاط وأذربيجان وديار بكر والموصل، وأهلها أرمن، وفيها طوائف من الأكراد، وفيها قلاع كثيرة حصينة .

بستان خراب ، فتحيّل الصبي حتى مسك ثعبانا عظيما ، وسيَّره إلى أبيه ، وقال له : « ارحمني، والله مالي مجاور غير هذا وأنظاره » . وظن أنه يرق له ، فلم يزدد عليه إلا قساوة . فاحتال الصيّ وهرب من تلك الدار واختنى. فلما بلغ أبوه ، شنق البواب على باب الدار ، ثم نفذ البريد يتطلب الصبي في سائر ممالكه ، فلم يخبره أحــد به . وكان الصبي يمشي في الأسواق وتحت قلمة أبيه، والناس يعرفونه ويدعون له ويحسنون إليه ، محبة فيه وبنضاً في أبيه . وكان الصبي متولماً بإحدى حظايا أبيه ، فكان يكاتبها وتكاتبه. فكتبت إليه أن يأتيها الليلة . فأتاها ، وأقام معها في القصر . ثم إن الملك شرب تلك الليلة ، وأُحضرت الملاحي والأغاني ، فأممن في شربه ، ورسم أنه يغنوا له في الفراق وما أشبه ذلك. ثم ذكر ذنوباً فعلها مع الناس، وظلمه لأولاده . هذا وغازى ولده على أعلى القصر يسمع وينتظر غفلته ليقتله . فلما ثمل من الشرب ، وخرج الأغاني ، وخلا بنفسه، قام إلى الخلاء ، فوثب عليه غازى فقتله ، وضربه بالسكين ١٢ أحد عشر ضرباً (١)، ثم لم يقنمه حتى ذبحه . ولو كان \_ مع مشيئة الله عز وجل \_ جلس في ذلك الوقت كان استةر أمره في الملك ، وإنما النهي مع تلك الجارية بالأكل والشرب، ورأس أبيه بين يديه، فخرجت جارية صغيرة إلى الدهليز، وعرَّفت لأُستادار أبيه الصورة ، فسير ذلك الأستادار من وقته ، وأخرج بقية الأولاد المُحْبِسين ، وأخبرهم بقتل أبيهم ، فجلسوا على الباب ، وأحضروا الحجاب وكبراء الدولة ، ومسكوا غازى واعتقاوه . وجلس ابنه مودود في دست الملك ، والله أعلم . وفيها وصل إلى بورة أربعة عشر مركبا من مراكب الفرنج ، فنهبوها وأسروا 1 4 من فيها ، فخرج إليهم الملك المكامل في الشواني الإسلامية . فلما بلنهم ذلك هربوا . وبورة هذه بالقرب من دمياط.

٢١ قال ابن واصل (٢٠ : في هـذه السنة كانت وفاة الملك المؤيد نجم الدين مسعود ابن السلطان صلاح الدين ، بالسبب الآتي ذكره في تاريخه .

<sup>(</sup>١)كذا في المتن ـ

<sup>(</sup>٢) مفرج الكروب ، ج ٣ ص ١٩٨ حوادث سئة ٢٠٦ ه.

## ذكر سنة سبع وستائة

#### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم لم يؤخذ له في هذه السنة قاع جلة كانية ، وسببه أن زيادة سنة ست س في سنة سبم ، وقد تقدم ذكر الزيادة في سنة ست .

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين بحاله . والسلطان الملك العادل كذلك . ﴿ وَالسَّلُوا اللَّهُ العادل ونمها كانت وقمة الكرج مع الملك الأوحد. وذلك لما اتفقت الملوك في هذه السنة على السلطان الملك العادل، وهم صاحب الروم خسرو شاه بن قليج أرسلان ، وصاحب المُوصل، وصاحب إربل، وصاحب الجزيرة، وصاحب ماردين، وصاحب سنجار. و واتفقوا أن تـكون السكة والخطبة لصاحب الروم خسرو شاه . وخرج كل واحـــد من صوبه ، وقصدوا أن يدهموا الملك العادل بكثرتهم ، وكان يومئذ نازلا(اتَّ على حران ، وعنده صهره صاحب آمد . ونزل السكوج على أخلاط سابع عشر ربيع ١٢ الآخر وحاصرُوها ، فسيّر الملك العادل وطلب الملوك أولاده وأولاد أخيه . ثم إن الله تمالى نصر الملك الأوحد على الكرج ، وتفرقت كلة الماوك المجتمعة على السلطان اللك العادل . وحضرت إليه المساوك بعساكرهم ، وقصد الكرج . ثم جهز الملك م الأشرف والملك المنصور ففتيحوا نصيبين وسنجار . واستقرت السكة والخطبة باسم السلطان الملك العادل على عادته ، والله أعلم .

قال ابن واصل (٢): في هذه السنة كانت وفاة نور الدين صاحب الموصل ، بالسبب ١٨ الآثى ذكره في تاريخ أبي المظهر. والخلف في هذه الأحوال في مدد السنين على صاحب النسخة الأصل عهدته ، وإنما العبد ذكركل (٣) من التاريخين وما اختلفا فيه .

وقال ابن (؛) واصل: إن في هذه السنة توفي الملك الأوحد صاحب أخلاط ، وهو غلط منه ، وإنما الصحيح ماذكرناه في سنة عشرة وستمائة .

<sup>(</sup>١) في المأت : « نازل » .

<sup>(</sup>۲) ابن واصل، مفرج الـکروب ج ۳ س ۲۰۲ ــ ۲۰۳ حوادث سنة ۲۰۷ هـ .

<sup>(</sup>٣)كذا فى التمن . (٤) مفرج الكروب ، ج ٣ ص ٢٠٨ حوادث سنة ٢٠٧ هـ .

### ذكر سنة ثمان وستمائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم أربعة أذرع وستة أصابع أخذ تقديره في سادس الحرم . مبلغ الزيادة
 في هذه السنة سبعة عشر ذراعاً وعشرة إصابع .

#### مالخص من الحوادث

وقد عاد من بلاد الشرق في هذه السنة ، ودخل الديار المصرية ، ونزل دار الوزارة . وفها توفي والدة الملك المكامل، ودفنت بجوار ضريح الإمام الشافعي، رضي الله

عنه . وبنى (١) عليها القبة العظيمة التي أجمعت الناس أنهم لم يروا مثلها . وحُمل الماء إليها من بركة الحبش على قناطر معقودة إلى التربة . وعمرت القرافة الصغرى بسبب ذلك . واستجدت الناس في القرافة الآثار الحسنة .

۱۷ وفيها توفى أبو الحسن على بن محمد أبو سمد ، الملقب بتاج الدين بن حمدان ، صاحب كتاب التذكرة الحمدونية ، الذى سقنا فى هذا التاريخ جملة منها ، لما وجدنا صحة ما أثبته هذا الفاضل فيها من الأخبار ، و نثره من جواهر الآثار ، رحمه الله تمالى ،

١٥ وسائر علماء المسلمين ، مع كافة إمة محمد أجمين .

وفيها توفى فخر الدين إياز جهاركس ، صاحب القيسارية بالقاهرة المحروسة <sup>(٢)</sup> ، وحمد الله .

۱۸ وفيها توفى الملك المؤيد مسعود بن السلطان صلاح الدين ، رحمهما الله تعالى (٣) . وكان لما قدم إلى رأس العين (١) تلقاه الوالى بها ، وأحضر له فاكمة ، فأكل منها هو

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ وَإِنَّا ﴾ .

<sup>(</sup>٢) عن هذه القيسارية ، انظر : المقريزي ، المواعظ ، ج ٢ ص ٨٦ .

<sup>(</sup>٣) الظر ابن واصل ، مفرج الكروب ، ج ٣ ص ١٩٨ .

<sup>(</sup>٤) رأس العين \_ أو رأس عين \_ ، مدينة كبيرة مشهورة من مدن الجزيرة ، بين حران و نصيبين و دنيسر ( ياقوت : معجم البلدان ) .

وجماعة من خواصه. فلم تستقر الفاكهة فى معاه سوى ربع ساعة ، وصاح: « الغار ». وتوفى بمد ثلاث ساعات من تلك الساعة ، بمد الظهر ، وكذلك سائر من أكل ممه منها . ثم حماوه إلى حلب إلى عند أخيه الملك الظاهر ، ودفن بها . ولما بلغ العادل ٣ موت المؤيّد لبس عليه الأزرق .

قال ابن واصل (۱): وفيها كانت الفتنة بالحجاز، ونهب الركب العراق. ولولا التجأ الباقون إلى الركب الشاى ـ وكان فيه ربيعة خاتون بنت أيوب أخت السلطان لللك المادل ـ لحكان (۲) الحجازيون قد أتوا عليهم . وسبب ذلك أن باطنيا (۲) وثب على الشريف أبى عزيز قتـادة صاحب مكة فقتله . وكانت أم صاحب [حصن] ه الألموت » قد قدمت حاجَّة ، فادعوا أن الباطني من جهتهم .

<sup>(</sup>١) مفرج الكروب ، ج ٣ س ٢١٠ حوادث سنة ٢٠٨ هـ.

<sup>(</sup>٢) في المتن : « لـكانوا » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « باطني » .

# ذكر سنة تسع وستمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم أربعة أذرع وعشرة أصابع. مبلغ الزيادة ستة عشر ذراعا
 وثلاثة أصابع.

#### مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين بحاله . والسلطان الملك العادل كذلك ، وقد توجه من مصر إلى دمشق . وهرب عز الدين أسامة ، ولحقه الملك المعظم بنفسه ، وقبض عليه [ واعتقله بالكرك ] (() ، وتسلم من نوابه ما كان بيدهم من القلاع ، بعد حصار كوكب ، وأخذ وخُرب . ونقلت ذخائره إلى الطُّور . واستقر السلطان بدمشق .

وفيها كانت الوقعة العظيمة المعروفة بالعقاب ، بين الأمين محمد بن يعقوب ١٠ ابن عبد المؤمن صاحب المغرب ، وبين الفرنج ، على مدينة طليطلة من الأندلس . وكان النصر للمسلمين على المشركين .

وفيها نزل صاحب السكرج على أخلاط وحاصرها ، وأشرف على أخذها . ثم إنه مرب خرًا وثمل سكرًا ، فحدثه سكره أن يركب ويأخذ البلد ، فركب [ في عشرين فارسا ] (٢) وساق ، فتقنطر به الفرس ، فأخذ أسيرًا مع عدة من أصحابه ، وأحضروا للملك الأوحد .

۱۸ وفيهما تحركت الفرنج حركة عظيمة ، وخرج لهم السلطان ، ثم وقع الصلح والهدنة .

وفيها توفى نور الدين أرسلان شاه بن مسعود بن مودود بن زنكى بن آق سنقر ٢١ صاحب الموصل . وكان مدة ملكه بالموصل سبع عشرة سنة وأحد عشر شهرًا . وكان

<sup>(</sup>١) فىللتن «واعتقل» ومابين اصرتين من مفرج الـكروب لابن واصل (ج ٣ ص ٢٠٩).

<sup>(</sup>٢) مابين حاصرتين من مفرج السكروب لابن واصل (ج ٣ ص ٢٠١).

لما قوى مرضه ، تولى الأمور وتدبير الأحوال بدر الدين لؤلؤ \_ وكان إستاداره والحاكم في مملكته . فلما مات الملك قال الأكابر من الدولة: « لايفوه أحد بموته » . وخرج بدر الدين لؤلؤ وجلس للناس ، وقضى حواتْجهم . ثم طلب الأمراء والناس ، ٣ وأشاع بموته ، بعد أن أنقن أمره . وأخرج الملك ودفنه في مدرسته التي كان أنشأها مقابل داره. وكان نورالدين صاحب الموصل رحمه الله ملكاً جميلًا، جوادًا، شحاعاً، حسن الوجه ، كريم الحيا ، كثير البشاشة ، كثير الهيبة على أهل مملكته ، زائد ٦ المدل ، لايستحسن الظلم ، يكون مع الضعيف بخلاف القوى ، جيد الحيلة والتصرف في أمور المملكة . وحُمكي عنه أنه الـا توجه إلى نجدة صاحب ماردين حين حاصره الملك الكامل بن العادل وملك الربض منه ، فحضر نور الدين إلى نجدته ، وضرب ٩ مصافًا مع الملك الكامل ، وكسره . واستقرت قلمة ماردين شاغرة بلا ملكِ ولا مانع ، فقيل له : « املك القلمة ، فإنه لم يكن بها مَن يمنمك » . فقال : « أعوذ بالله أن أغدر بصاحبها ، وأكون قد أنجدته من عدوه وأخونه في ملكه ، فيكون مثلي ١٢ كمثل الرجل مع أبي زريق ، وذلك أن رجلًا حاز بشعراء (١) فسمع قائلًا يقول : بالله عليك أدركني وخلص فراخي . فنظر وإذا هو الطائر المروف بأبي زريق ، وحيّة التَّفَّت على شجرة ، طالعة إلى عُشِّ له في تُلك الشجرة ، تريد فراخه ، فرمى الرجل ١٠ الحية بسهم فقتالها . ثم قال : والله إنك طائر حسن ذكى ، لآخذن فراخه . فتسلق في الشجرة يريد أخذ الفراخ . فلما نظر إليه ذلك الطائر وعلم أنه يريد أخذ فراخه . قال له : يا إنسان قد عملت خيراً فتمه . فتمجب منه ، ورجع على نفسه بالملامة . وأنا ١٨ إلى صاحبها يبشره بالفتح والنصرة على الملك الكامل، ويستقدمه، فقــــدم، 41 وسلمه قلمته.

<sup>(</sup>١) في المتن: ﴿ شعرى ﴾ والشعراء الأرض أو الروضة الكثيرة الشجر (الفاموس المحيط) . وحاز حوزا أى سار سيرا لينا .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ خَبر ﴾ .

و بن يجور في السرع . فعال . وكيف ؟ . قلت لأن الفاتيح ممه . قال : فإن كان هكذا فيزاك الله عن صحبتك خيرًا ، منعتنا عن الإثم » . ثم لم يذكره بمدها .

قال ابن واصل (<sup>()</sup> : وفي هذه السنة قبض السلطان كيكاوس على أخيه كيقباذ .

۱۷ وكان قد ذكر استيلاء السلطان غياث الدين كيخسرو بن قليج أرسلان السلجوق على بلاد الروم . ثم هلك غياث الدين ، فقام بالملك بعده ولده الملك النالب كيكاوس . وفي هـذه السنة قصده عمه طغرل شاه وحاصره ، فاستنجد بالملك الأشرف ، فاف

١٠ طنول شاه، ورحل عن سيواس إلى بلاده . واستقر كيكاوس .

<sup>(</sup>١) مفرج الكروب، ج ٣ ص ٢١٧ حوادث سنة ٦٠٩ه.

### ذكر سنة عشرة وستمائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

المساء القديم أربعة أذرع وعشرة أصابع . مبلغ الزيادة ست عشر ذراعا ٣ وثلاثة أصابع .

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين يحاله . والسلطان الملك العادل ٦ كذلك ، وهو بدمشق .

وفيها استقرّ ملك الموصل لعز الدين مسعود بن نور الدين المقدم ذكره . ومدبر مملكته بدر الدين لؤلؤ ، أستادار أبيه .

وفيها وردت كتب الخليفة الإمام الناصر لسائر ماوك الإسلام، بأن يشربوا له كأس الفتوة ويلبسوا السراويلات . وسيَّر لكل ملكٍ خلمة تليق به ، وتقليدًا عمالكه ، فامتثل (١) جميع الملوك ما رسم لهم به .

وفمها عاد السلطان الملك العادل من الشام إلى ديار مصر .

وفيها توفى الملك الأوحد نجم الدين صاحب أخلاط ، واستولى على ممالكه الملك الأشرف مظفر الدين موسى . ثم إن قدم إلى خدمة السلطان بالديار المصرية . ثم إن السلطان أنعم على ولده الملك المنصور شهاب الدين غازى بتمليك الرُّهَا وأعمالها .

وفيها هدم السلطان حصن كوكب، وأبقى مجلون.

وفيها ظفر السلطان علاء الدين كيكاوس \_ صاحب الروم \_ بممه طغرل شاه ، ١٨ وأخذ بلاده ، وقتله ، وذبح أكثر الأمراء . وأراد قتل أخيه ، فشفع فيه ، فعنى عنه ، واعتقله . قلت : وهذه رذيلة في البيت الساجوق ، وإن كانوا غير رذيلين . لكن أنسهم أنفس قوية ماوكية ، لا يروا الضيم من بعضهم بعض ، والملك لاشك عقيم . ٢١

<sup>(</sup>١) في المتن: « فامتثلوا » .

وفيها أظهر جلال الدين حسن \_ ملك الإسماعيلية (١) \_ الإسلام ، وكان قبل ذلك زنديقاً ، هو وجميع طوائفه . وهم أيضاً فرقة من فرق القرامطة المقدم ذكرهم . فأظهر في هدذه السئة الإسلام والتوحيد ، وقام بجميع الشمائر الإسلامية ، وأمر رعيته بذلك ، ولم يكونوا يعرفون ذلك من قبل هدذا . واستمسك بمذهب الإمام الشافعي \_ رضى الله عنه \_ واستقر كذلك حالهم إلى الآن .

وفيها وصل القاضى بهاء الدين بن شداد ، من عند الملك الظاهر بن السلطات صلاح الدين صاحب حلب ، رسولا من أمَّه إلى ابن عمها الملك العادل ، تستعطفه ، وتطلب منه ضيفة خاتون شقيقة الملك الكامل \_ وكانت آخر بنات الملك العادل \_ وخطبتها لولدها الملك الظاهر ، فأنعم لها بذلك ، وحصل الاتفاق .

قال ابن واصل (۲): إن فى سنة عشرة كان مولد الملك المزيز بن الظاهر صاحب حلب . وأرخ ذلك بيوم الخيس خامس ذى الحجة من هذه السنة المذكورة . وقال ابد أبو المظفر بل فى سنة إحدى عشر . وكانت ضيفة خاتون توجهت إليه فى أول السنة ، وولدت له الملك المزيز آخرها . وقد ذكرنا ذلك . والتفاوت بين النقاين سنة كاملة ، والله أعلم بالصحيح فى ذلك . ولم يذكر ابن واصل توجه ضيفة خاتون إلى الملك الظاهر . وذكر ذلك الشيخ جمال الدين أبو المظفر يوسف بن الجوزى (٣) ، رحمه الله .

<sup>(</sup>١) في مفرج المكروب لابن واصل (ج ٣ ص٢١): «إمام الباطنية ، صاحب الألموت».

<sup>(</sup>٢) انظر مفرج الكروب، ج ٣ ص ٢٢٠ .

<sup>(</sup>٣) هو أبو المخلفر شمس الدين يوسف بن قزاوغلى بن عبد الله المعروف بسبط ابن الجوزى صاحب كتاب مرآة الزمان، والمتوفى سنة ٢٥٤ هـ -

## ذكر سنة إحدى عشرة وستمائة النبل المارك في هذه السنة

الماء القديم ثلاثة أذرع وأربعة عشر أصبعاً . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعاً ٣ وثمانية عشر أصبعا .

#### مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين بحاله . والسلطان الملك العادل ٦ كذلك .

وفيها جهز الملك الكامل جيشا ثقيلا، ووجهه إلى اليمن صحبة ولده الملك المسعود صلاح الدين يوسف أقسيس. وجعل أتابكه الفارس فُليت (١). وذلك أن سيف الإسلام وصاحب اليمن كان قسد توفى إلى رحمة الله عز وجل ، واستولى على اليمن سُليان شاه ابن تقى الدين عمر بن شاهنشاه بن أيوب ، باتفاق من أجنادها . وتزوج أم سيف الإسلام المتوفى . ووصل الخبر إلى الملك الكامل ، فاستأذن والده السلطان الملك ١٠ المادل فى إنفاذ ولده أقسيس ، فأذن له فى ذلك، فنفذه فى هذا العسكر الثقيل، فملكها الملك المسعود المذكور سلماً من غير حرب ولا قتال . وكان ملكاً جباراً فاتكاً ، الملك المسعود المذكور سلماً من غير حرب ولا قتال . وكان ملكاً جباراً فاتكاً ، وفيها كانت المعاملة بالقراطيس السوداء المادلية بدمشق ، نسبة الدراهم السود وفيها كانت المعاملة بالقراطيس السوداء المادلية بدمشق ، نسبة الدراهم السود

وفيها أعطى وأنعم الملك المعظم على مملوكه وأستاداره جَدّنا الأمير عز الدين أيبك ١٨ المعظمى صرخد وسائر أعمالها، وملّـكما له تمليكا. فلم تزل في يده إلى أن استمادها (٢) الملك الصالح نجم الدين أيوب في سنة أربع وأربعين وستمائة ، حسباً يأتى من ذكر ذلك في تاريخه إن شاء الله تمالى .

<sup>(</sup>١) الغظر : يحيي بن الحسين ، غاية الأماني في أخبار القطر اليماني ، ص ٢٠٢ ( تحقيق سعيد عبد الفتاح عاشور ) .

<sup>. (</sup>٢) في المتنى: ﴿ إِلَى أَن سَقَاهِ المُلكِ الصَالَحُ نَجِمِ الدِينَ أُيُوبِ » ، انظر ما يلي من هذا الكتاب، حوادث سنة ٤٤٤ هـ

وفيها ملك السلطان علاء الدين خوارزم شاه بن تسكن كرمان ومكران<sup>(۱)</sup>. ثم ملك في هذه السنة السند واتصل ملكه إلى أطراف السين.

وفيها سيّر الملك الظاهر صاحب حلب يطلب زوجته ضيفة خاتون من عمه الملك العادل ، وتقرير المقد ، وسير في قبول ذلك القاضي بهاء الدين بن شداد ، وسيّر معه أشياء كثيرة من الخلع والإنمامات على سائر الأمراء والأعيان ، ولما وصل إلى دمشق خرج إليه الأمراء السكبار وحكام الدولة ، وتلقوه مع جميع العساكر ، وأحضره (٢) إلى القلعة ، وكان يوماً عظيماً ما شهد مثله ، وكان النائب عن الملك العادل في قبول المقد شمس الدين التيتي، وعُقد المقد على مهر مبلغه خسون (٣) ألف دينار ولحوقاتها . ثم نثر الذهب على زءوس الناس ، وجهز السلطان بعد ذلك ضيفة خاتون ، ثم وصلت إلى زوجها الملك الظاهر ، وخرج تلقاها بنفسه ... من أول أعمال حلب ... بسائر جيشه ، وكان عبُورها إلى قلعة حلب يوما مشهودا .

الم الأثير في تاريخه: إن من جملة ما وصل معها من التحف والقاش والمصاغ ما حمله مائة وخمسون بنسلا . وقال أبو المظفر صاحب التاريخ : كان في جملة الجهاز عانون هاون ذهب برسم المطبخ ، ومائة هجين قساش ملبوس وغيره ، وثلاثمائة محل جمل فرش وطرح ، وأنظارُه زركش وغيرها . ومن الجوار الصغار أربعائة وصيفة تُرك وقفيجاق ، ومن الجوار الكبار في المحامل والكجاوات ما يحمله الف جمل . وكان في خدمتها مائة جارية مطرية ، يلعبون بأنواع الملاهي ، ومائة جارية محل المتطريز . ولمّا دخلت على الملك الظاهر قام لها قائما إحدى عشر دفعة . ثم قدّم لها خمسة (٤) عقود جوهر ليس لها قيمة فنذ كرها ، خارجاً عن قلائد العنبر المفصلة باللؤلؤ الكبار ، والياقوت البهرمان ، وماثتي وسبعون ثوب أطلس معدني قرمزى ، ومثلها الكبار ، والياقوت البهرمان ، وماثتي وسبعون ثوب أطلس معدني قرمزى ، ومثلها الكبار ، والياقوت البهرمان ، وماثتي وسبعون ثوب أطلس معدني قرمزى ، ومثلها الكبار ، والياقوت البهرمان وتكربت ، والصيغة المثبتة من الكامل لابن الأثير \_ حوادث

<sup>(</sup>۱) في المتن : ﴿ لَرَمَانِ وَتُسْكِرِيتَ ﴾ والصيعة المبلتة من السكامل لا بن الخ سنة ۲۹۱ هـ.

<sup>(</sup>٢)كذا في المتن .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ خمسين » .

<sup>(£)</sup> في المتن : « خمس » .

١٨

من الماجر المكالة ، وما ثتى قطعة من الذهب والفضة من صناعة الفريج العجيبة ، وعشرين هجيناً مُوَسَّقة من الثياب المختلفة الألوان. وكان وصولها إليه أول شهر ربيع الأول من هذه السنة . وفي آخرها ولدت له الملك العزيز ، واحتفل له الملك الظاهر ٣ في ولادته احتفالًا عظيماً . ثم أمر الصناع أن يقترحوا من سائر الأنواع والصنوف ، فعماوا من ذلك أشباء بالقناطير المقنطرة من الذهب والفضة . وكذلك تماثيل من سائر الأنواع ، مثل فهود من عود وعنبر وصندل ، ووحُوشٍ من جميع الأجناس مطممة ٦٠ بالذهب والفضة . وفتح للمولود بيتا ، وعبر الناس ، وأرموا عليــــه من الجواهر واليواقيت والبَلَخش واللؤلؤ والأموال ماحسبت قيمته مائة ألف دينار عين . ثم صنموا له درعين في كل درع أربمين جوهرة كقدر بيض الحمام، مفصلًا بالياقوت ٩ المهرمان . وصنعوا له ركستوان (١) جميعه لؤلؤ كبار ، وستة سرُوج مجوهرة ، وستة سُيُوف محلاة مرصعة بعلائق ذهب مكالمة ، ورماح ذهب وأسنتها بَلَخَش . وفي يوم سبوعه خَبَّن الملك الظاهر ولده الملك الصالح صلاح الدين أحمد ، وكان يوماً عظما ١٢ ما شُهد مثله . وختن ممـــه أربم أنه غلام من أولاد كبار الدولة . وختن ألف يتم وأكساهم أفخر ملبوس . وعملت ولمية ما شاهد الناس مثلها ، والله أعلم .

وقال ابن واصل (٢): لما ولد الملك العزيز امتدحت الشمراء وصنعوا القصائد المنتخبة م في النهائي . فمن ذلك قول راجح الحلِّي من قصيدة مطلعها ، يخاطب الملك الظاهر : نَمَم جادت الدنيا عا أنت آمله فحسبك من آمالها ما تُقَا بلُهُ إذا ماهناء قال قوم: قد انقضت أواخره كرَّت عليه أواثله فاحددًا دهرًا بملكك أشرقت على أهله أسحاره وأصائله فلسنا نرى إلا نميماً يديمه صنيعك فينا أو سروراً يواسله

<sup>(</sup>١) بركستوان، أو برك أسطوان، غاشية الحصان أو الفيل المزركشة (المقريزي، السلوك، ج ۱ س ۱۷۷ ، حاشية ه ) .

<sup>(</sup>۲) مفرج الكروب، ج ٣ ص ٢٢١ ــ ٢٢٢ -

ومنها:

۱۲

فلله مولود أنار به الهدى وأسفروجه المُلكواشتدكاهله تباشرت الدنيا بنُرَّةِ وجهه فبورك من نجل وبورك ناجله ومنها:

وتحمد منه سيرة ظاهرية بها تشمل الآفاق طُرَّا شمائلُه عليه خلال من أبيه وجدِّه تدل على أن البسلاد معاقبله ومنها في تطهير ولده الآخر [يمني ولده الصالح]:

ورثت خليل الله منصبه الذى مما والنجوم الزاهرات تطاوله فأحييت بالتطهير سُنَّته وكم تَبِيْت نبيًّا في الذي هو فاعله آخرها يقول:

فدُم ياغياث الدين للخلق ِرحمة تمُمُّهُم كالنيث طبَّق وابله

### ذكر سنة اثنتي عشرة وستمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

المياء القديم أربعة إذرع فقط مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا، وثمانية أصابع. بم ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين بحاله . والسلطان الملك العـــادل كذلك ، وقد توجه من دمشق ، ودخل القاهرة المحروسة فى شوال من هذه السنة . وفيها كان ابتداء النيابة فى المدرسة العادلية بدمشق المحروسة .

وفى النصف من شعبان توفى سيدى الشيخ نور الدين أبى الحسن على بن حُميد المعروف بالصباغ رضى الله عنه ، ودفن بجبانة ناحية قنا، من عمل صعيد مصر ، بجوار ، قبر شيخه سيدى الشيخ عبدالرحيم العارى (۱) الحسينى، رضى الله عنه. وصحب الشيخ أبا لحسن \_رضى الله عنه حجاعة من الأولياء والصديقين والنجباء والصالحين، فكان يقول رضى الله عنه : « أصحابى سمائة رجل ، وما نال أحد بالديار المصرية ما ناله ١٧ أصحابى ، سوى رجلين الشيخ مفرج بدمامن (٢) ، والشيخ أبو كريم ، بكورة البهنساوية ، رحمة الله عليهم أجمعين » .

وفيها توفى الشيخ الهروى ، وكان له عند الملك الظاهر صاحب حلب صورة ١٠ كبيرة . وكان من كبار الصالحين ، رحمة الله عليه .

<sup>(</sup>۱) كذا فى المتن ، والمقصود هنا شيخه سيدى عبد الرحيم القناوى ، انظر (حسن المحاضرة للسيوطى ، ج ١ ص ١٦٥) ؛ وكذلك ابن العهاد ، شذرات الذهب فى أخبار من ذهب (ج ٥ ص ٥ ٥ ، وفيات سنة ٦٩٢ هـ) .

<sup>(</sup>۲) ربحا يعنى أنالشيخ مفرج من بلدة دمامن . وجاء فى معجم البلدان لياقوت ، وكذلك فى التحفة السنية لابن الجيمان ( ص ١٩٣ ) أن دمامين قرية كبيرة بالصعيد شرقى النيل على شاطئيه ، شمالى قوس .

قال ابن واصل (۱): في هذه السنة كان استيلاء الملك المسعود أقسيس بن الملك السكامل محمد بن السلطان الملك العادل أبو بكر على الهين . وقبض على سليان شاه وزوجته ، وسيرها مكرمين إلى الديار المصرية ، حسما ذكرناه .

وفيها كانت وفاة على بن الإمـــام الناصر ، الذي كان نقل إليه العهد من أخيه واستقر العهد فه .

قال ابن واصل أيضاً: إن في هذه السنة ملك<sup>(٢)</sup> الرُّوم من الإفرنج مدينة أنطاليا، وصاحبها السلطان عز الدين كيكاوس ، وقتاوا من بها من السلمين ، ثم استنقذها واستمادها منهم .

قال: وفيها ملك ابن لاون الأرمني مدينة أنطاكية من الشام، وأحسن إلى أهلها،
 قاحبه (٣) إهلها لظلم صاحبها الابرنس، وأطلق جماعة من أسرى (٤) المسلمين كانوا بها .

<sup>(</sup>١) مفرج الكروب، ج ٣ ص ٢٢٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ مَلَكُوا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « فحبوه » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ أَسَرًا ﴾ .

### ذكر سنة ثلاث عشرة وستمائة

#### النيل المارك في هذه السنة

الماء القديم أربعة أذرع وأربعة أصابع . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا ٣ وعشرة أصابع .

#### ما خلص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين بحاله . والسلطان الملك العادل ٦ كذلك . والملك الكامل ـ ولده ـ مَلك الديار المصرية .

وفيها عزل القاضى عماد الدين بن عبد العلى من الحسكم والخطابة ، وتولى الحسكم بالقاهرة \_ مع الجانب الغربي والبحرى \_ القاضى شرف الدين محمد بن عز الدولة . ٩ وتولى مصر مع الوجه القبلي القاضى تاج الدين عبـــد السلام الدمياطي ، المعروف بابن الخياط . وتولى الخطابة بالقاهرة الفقيه بها الدين بن الحيدى ، وبمصر الفقيه طاهر الحلى .

وفيها تحركت المسكة صاحبة عكا<sup>(۱)</sup> ، لما قدم عليها أخوها فى البحر، يسمى الملك نفرى ، وكان فى خَلْق عظيم ، ونزل بعكا . وصار يركب ويسير إلى القيمون<sup>(۲)</sup> وغـيره . فشيكهُ الملك العادل ، فجرد له إسماعيلى فضربه خمسة سكاكين ، فمات ، ، ، وقتل الإسماعيلى .

وفيها توفى الملك المعظم أبو الحسن على بن الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين . وفيها وقع بالبصرة بَرَد كثير ـ قدركوز الفقاع ـ حتى كسر روس النخل، ١٨ وقبل كثيراً من الناس والحيوان .

<sup>(</sup>١) كانت بملكة الصليبيين في عكا عندئذ (سنة ١٢١٦ م) تحكمها الملكة لميزابلا أويولاند، وهي طفلة صغيرة ، فقام بالوصاية عليها أبوها حنا دى برين (سعيد عاشور ، الحركة الصليبية ، ج ٢ ص ٢ ٩٠٩).

<sup>(</sup>٢) قيمون، بالفتح ثم السكون، حصن قرب الرملة من أعمال فلسطين (ياقوت، معجم البلدان).

وفيها اتفق الملك الغلاب عز الدين كيكاوس بن كيخسرو السلجوق مع الملك الظاهر صاحب حلب ، على لاون ملك الأرمن . ودخل عز الدين كيكاوس من مرعش ودخل الملك الظاهر من درب ساك ، فأحرقوا سيس ونهبوا منها شيئاً كثيراً (۱) .

قال ابن واسل (٢٠): إنه لم ينتظم الملك الظاهر وصاحب الروم أمر ولا كان بينهما اتفاق . وإن الملك الظاهر سير استشار السلطان في ذلك فمنمه . وأن ابن لاون هادى الملك الظاهر وراسله ، فحصل الصلح بينهما . ولم يتوجه الظاهر ولا [ أرسل ] جيشاً من حلب إلى معونة كيكاوس صاحب الروم. وذَكر ماذَكر ناه في التوجه أبوالمظفر، والله أعلم كيف كان .

وفيها أرسل الملك الظاهر القاضى بهاء الدين بن شداد إلى السلطان الملك المادل يسأله أن يكون المُملك بمده لولده الملك العزيز ابن بنت السلطان ، ولا يغير عليه شيئاً بمد وفاته . وطلب بنت الملك الكامل لولده الملك العزيز . فلما قدم بهذه الرسالة قال السلطان : « أما المُملك فهو لولده ولا أغير عليه حسبا سأله . وأما الزواج فما هو لى، ولكن امض إلى أبيها الملك الكامل » . فضى إلى الملك الكامل وتحدث ممه ،

۱۰ نتبسم معه وقال : « مَن لى بابن عمى وابن أختى ، لحمى ودى » . وأنعم له بذلك .
 وفى آخر هذه السنة توفى الملك الظاهر صاحب حلب ، رحمه الله تعالى . واستقر الملك العزيز صاحب حلب مكان أبيه ، ولم يغير عليه شيئاً .

۱۸ قال ابن و اصل (۳) : كانت وفاة الملك الظاهر ليلة الثلاثاء التاسع والعشرين من جادى الآخرة من سنة ثلاث عشرة وستمائة . وكان كتب وصية أن يكون ولده

<sup>(</sup>۱) في المتن: « شيء كثير ». وقد ذكر ابن واصل ( مفرجالكروب ، ج ٣ ص ٢٣٦) أن الملك الظاهر أعرض عن الحركة لنصرة عز الدين وذلك بناء على نصيحة عمه العادل .

<sup>(</sup>۲) مفرج الـکروب ، ج ۳ مر ۲۳۱ \_ ۲۳۰ .

 <sup>(</sup>٣) مفرج الـكروب ، ج ٣ ص ٢٤١ ، ويلاحظ أن ابن واصل تال إن وفاة الملك الظاهر
 كانت ليلة الثلاثاء العشرين من جمادى الآخرة .

الملك العزيز بعده ، ثم يكون ولده الملك الصالح أحمد بعد العزيز ، ثم يكون الملك المنصور بن العزيز بن السلطان صلاح الدين بعده ؟ وهو الذي أخرجه الملك العادل من ملك مصر .

قال : وزوج الملك المنصور المذكور بابنته قبل وفاته بيوم واحد ، وأوصى له بشى عكثير ، وجمل أتابكية ولده للأمير شهاب الدين طغريل ، فقام بخدمة هـذا البيت أثم قيام ، ووفى من الأمانة ما لا وفّى به غيره . ولم يعتمد ما اعتمده بدر الدين تولو صاحب الموصل فى حق بيت مخدومه من إزالة الأمر عنهم ، وتخصيصه إياه . فكان لؤلؤ بالضدمن الأتابك شهاب الدين، رحمه الله . وأحضر الملك الظاهر ـقبل وفاته الريس جمال الدين على بن صنى الدين بن الطريرة ، وأخلع عليه ، وقلده رياسة حلب ، وكانت لأبيه من قبله .

قال: وبعث فى ذلك اليوم لكل واحد من إخوته جملة مال، وأعتق مائة مملوك ومائة جادية، وأزوجهم بهن، ورتب لهم كفايتهم، ونعل من الخير ما يضيق عنه الوصف، رحمه الله تمسالي(١).

بقية ذكر الظاهر: وكان الملك الظاهر صاحب حلب، رحمه الله، ملسكاً جواداً محمحاً إدبياً فاضلًا. قيل إن أبا المحاسن ماجد بن محمد كتب إليه أبياتا منها<sup>(٢)</sup>:

أما وضحيج مهمة المنان وأسوات المساك والمسائى للما لله في الأرض الله في الأرض الى فكت جوابه يقول:

طلبنا الدُّرَّ من بحر المان وعَذْب الله من عضر اللسان وهل الحجى ثماد الفضل إلا فروع أصلها حاد المجانى فلا عجب أن استسقيت غيث أو استسقيت منطلق المناث وأنت السابق الناب فضلًا إذا ما قصَّرت خَيْل الرَّهان

۱۸

10

<sup>(</sup>١) اين واصل ، مفرج الكروب ، ج ٣ ص ٢٣٨ - ٢٣٩ -

<sup>(</sup>۲) این واصل ، مفرج الکروب ، ج ۳ پن ۲۲۵ .

وكان عمر الملك المزيز بن الظاهر سلا جلس فى الملك عند وفاة أبيه سنة بن وأشهر، وعمر أخيه الملك الصالح أحمد ولى عهده نحو اثنتى عشرة سنة . ووقع فى ذلك منازعات كثيرة من أعمامه أولاد السلطات صلاح الدين ، مثل الملك الزاهر ، والملك الظافر وغيرهم . وآخر الأمر استقر الحال خشية من جده الملك العادل الكبير .

ولما مات الملك الظاهر المذكور رثاه شرف الدين بن راجح الحلي يقول :

مَنَ الخَطَبَ إِن أَصَّنَى إِلَى مِن يَخَاطِبِهِ عِمْ عَلِقَتَ أَنِيابُهُ وَخَالَبُهُ أَنِي صَاحِبِهِ؟ أدى اليوم دَسْت الملك أصبح خالياً أما فيكمُ مِن مُخْبِرٍ أين صاحبه؟ ومنها:

۱۷ فإن يكُ نور من شهابك قدخفا فيا طالما جَلَّى دُجى الليل ثاقبه وقد لاح بالملك العزيز محمد صباح هُدًى كنَّا قديما نراقبه فيًى لم يفته من أبيه وجَدِّه أب ثم جَدُّ غالب من يغالبه

١٥ ومنها يخاطب الملك العزيز وأخاه الملك الصالح بقوله :

أيمكث بالشهباء عبدُ أبيكم ومادحُه أم تستقل ركائبه فلما سمع شهاب الدين أتابك هذا البيت قال: «قولوا لهُ يرحل فلا حاجة بنا إليه، فإنا لا نعطى الشعراء شيئاً » .

قال: ثم امتدح شهاب الذين ـ بعد عدة مراثى عملها فى الظاهر ـ فلم يجزه عليها شيئاً . وأمر شهاب الدين بقطع ماكان له مرتباً ، ففارق حلب ، وصار إلى الملك ١١ الأشرف ، فحظى عنده ، وبقية ما لخصناه فى الصفحة الأخرى(١) .

<sup>(</sup>١)كذا في المتن .

## ذكر سنة أربع عشرة وستمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

المساء القديم أربمة أذرع وأربعة عشر أصبعا . مبلغ الزيادة ستة عشر ذراعا ، ٣ واثنان وعشرون أصبعا .

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين بحاله . والسلطان الملك العادل ٦ كذلك . وبقية الملاك في محل ممالكهم على ما هم عليه .

وفيها توجه السلطان الملك المادل من الديار المصرية إلى الشام ، وخيم بنا بلس ،

وانتقل إلى بيسان . وكان الفرنج ـ خذلهم الله ـ محاصرين الطور ، فلما بلغهم توجه السلطان إليهم رحاوا عنها خاسرين ، بعد ما قتل من كبارهم عدة . ثم إنهم تجمعوا وخرجوا على المساكر السلطانية بمنزلة بيسان ، فرحل السلطان عنها ، ونزل على مرج الصفر . ثم غاروا على تبنين وبانياس ، ولم يحصلوا على شيء ورجعوا خائبين خاسرين . ١٢ وأخذ ابن ملكهم أسيراً ، مع عدة جيدة من خيالتهم .

وفيها وردت على السلطان عيونه أن الفرنج ـ خذلهم الله ـ ف تجهيز عظيم ، وأنهم طالبين جميع بلاد الإسلام ، فاهتم السلطان الملك العادل في تحصين سائر الثنور الإسلامية وعمائرها ، وإزاحة جميع أعدارها (١) .

وفيها زادت دجلة زيادة عظيمة ، وغرقت بنداد بأسرها ، وانهدمت قصورها ودورها ، وركب الإمام المسترشد بالله في شبارية (٢) وخاطب الناس ، واعتذر لهم ، ١٨ وجمل يتأوه ويقول : « لو كان هذا الماء بُركَةُ بمال أو برجال لدفسته عنكم ، ولحكن أمر الله لامرد له » . وزاد الماء أمراً عظيماً (٣) إلى أن وصل السور ، وأيقن الناس

<sup>(</sup>١) العدر: المطر الشديد ، واعتدر المسكان كثر ماؤه وابتل من المطر (القاموس المحيط) . ورعاكان المقصود بالأعدار المستنقعات وتحوها .

<sup>(</sup> ٢) الشبار والشبارة نوع من السفن عرف في العراق « وهي عند مالحراقة عند أهل مصر » . ( Dozy: Supp. Dict. Ar. )

 <sup>(</sup>٣) في المتن : و أمر عظيم » .

بالهلاك . ودامت كذلك سبعة أيام ، ثم نقص الماء ، وعادت بنداد تلال خراب من الجانبين . وهذه غرقة أخرى غير الأولى<sup>(1)</sup> المقدم ذكرها .

# خ کر توجه السلطان خوارزم شاه إلى نحو بغداد

في هذه السنة قدم السلطان خوارزم شاه محمد بن تكش السلجوق إلى همذان الناصر لدين الله ، وفرق الأموال والسلاح . وسير إليه الشيخ شهاب الدين الله ، وفرق الأموال والسلاح . وسير إليه الشيخ شهاب الدين السهروردي (٢) المقدم ذكره رسُولًا ، فأهانه ، واستدعاه ، وأوقفه إلى جانب يخته السهروردي (٢) المقدم ذكره الشيخ تلهاب الدين السهروردي (٣) ولم يأمره بالجلوس . وعن أبى المظفر قال : حدثني الشيخ تلهاب الدين السهروردي قال : استدعاني السلطان علاء الدين خوارزم شاه، فأتيت ، فدخلت إلى خيمة عظيمة ، فيها دهليز لم أر في الدنيا مثله . وتلك الخيمة والشقة والدهليز أطلس معدني قرمزي . والأطناب حرير أبريسم (٤) . وفي ذلك الدهليز ماوك عراق العجم على اختسلاف طبقاتهم ، مثل صاحب همذان ، وصاحب أصفهان ، وصاحب الرى ، وغيرهم . ثم دخلت إلى خيمة أخلس معدني قرمزي ، بنوارات زركش ، وأطناب حرير . وفي دهليزها ماوك خراسان مثل صاحب مرو ، وصاحب نيسابور ، وصاحب بلخ ، وغيرهم . ثم دخلت إلى خيمة أعظم من الأولمتين ، وملوك ما وراء وصاحب بلخ ، وغيرهم . ثم دخلت إلى خركة عظيمة ، أضلاعها ذهب عين، وعليها سجاف النهر في دهليزها . ثم دخلت إلى خركة عظيمة ، أضلاعها ذهب عين، وعليها سجاف منشية بلبد أبيض ، وهو جالس على تخت ساذج . وهو شاب بوجه كالترس ، ورأسه منشية بلبد أبيض ، وهو جالس على تخت ساذج . وهو شاب بوجه كالترس ، ورأسه منشية بلبد أبيض ، وهو جالس على تخت ساذج . وهو شاب بوجه كالترس ، ورأسه منشية بلبد أبيض ، وهو جالس على تخت ساذج . وهو شاب بوجه كالترس ، ورأسه منشية بلبد أبيض ، وهو جالس على تخت ساذج . وهو شاب بوجه كالترس ، ورأسه منشية بلبد أبيض ، وهو جالس على تخت ساذج . وهو شاب بوجه كالترس ، ورأسه

<sup>(</sup>١) في الم*ةن : « الأوله » .* 

<sup>(</sup>٢-٣) في المتن : « الشهرزوري » وقد سبق تصحيح الإسم .

<sup>(</sup>٤) ذكر دوزيأن «أبريسم» هو خيطالحرير ونسجه (Dozy: Supp. Dict. Ar.).

كرأس البنل، وله شعرات يسيرة في وجهه، وعليه قباء بخارى يساوى خمس دراهم (۱)، وعلى رأسه قطعة من جلد تساوى درهمين . قال الشيخ شهاب الدين : فسلمت عليه ، فلم يرد على ، ولا أمرنى بالجلوس . فشرعت ، فحمدت الله عز وجل ، وخطبت خطبة بليغة ، ذكرت فيها فضل بنى العباس ، ووصفت الخليفة بالزهد والورع والدين ، والترجمان يرد عليه قولى . فلما فرغت من كلاى قال للترجمان «قول له هذا الذى تصفه ما هو هذا الذى فى بنداد ، وإنما أنا أجى وإن شاء الله تمالى إلى بنداد ، وأقيم خليفة بكون بهذه الأوصاف » . ثم ردًا بغير جواب . ثم رحل ونزل بلخ ، فأرسل الله عز وجل على جيشه ثلجا عظيماً ، ما نظروا مثله ، أهلك دوابهم ، ووقع كثير من أطارف قومه من قوة الثلج الذى نزل بهم . ثم إن خوارزم شاه ركب يوماً فرسه ، وفتر به أطاحه من سرجه ، فتطيّر من ذلك ، ووقع فى عسكره الفساد . وكان معه فعثر به أطاحه من سرجه ، فتطيّر من ذلك ، ووقع فى عسكره الفساد . وكان معه أبو المظفر .

وأمّا ما ذكره الشيخ شهاب الدين أبو شامة قال: نسخت من كتاب محمد بن محمد ابن أحمد النسوى ، الجـــامع لأخبار التتار مع السلطان علاء الدين خوارزم شاه ومع ولده السلطان جلال الدين منكبرتى (٢٠) ، وقد اختصرت ما أمكن تاخيصه. حكى ١٥ القاضى بحير الدين الخوارزمى أن السلطان علاء الدين سير مراراً (٢٠) إلى بغداد، آخرها بعطالبة الديوان بمـا كان لبنى سلجوق من الحـكم ، والنزول ببغداد ، فأبوا عليه ذلك ، وأنفذوا إليه الشيخ شهاب الدين السهروردى (٤) رسُولًا ، مدافعاً لمــا طلب ١٨ من الديوان العزيز ، وكان عنـد السلطان علاء الدين من حسن الاعتقاد ما أوجب من الديوان العزيز ، وكان عنـد السلطان علاء الدين من حسن الاعتقاد ما أوجب عنصيص الشيخ برفيع المنزلة ، ومزيد الاحترام ، ما يميز به عن سائر الرسل الواردة عليه من سائر الرسل الواردة عليه من سائر الأقطار ، وأنه لمـا دخل إليه الشيخ ، أقبل عليه وأكرمه وأجلسه . ٢١

<sup>(</sup>١) في المتن : « الدراهم » .

<sup>(</sup>۲) فی النتن : ﴿ منکبری ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ مرار ﴾ -

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ الشهرزوري ﴾ .

فقال الشيخ: « من سُنّة الداعي لهذه الدولة القاهرة أن يقدم على أداء الرسالة حديثاً من أحاديث الذي صلى الله عليه وسلم» . فأذن له السلطان في ذلك ، وجلس على ركبتيه تأديباً لسماع الحديث . فذكر الشيخ حديثاً فيه تحذير من أذيّة أقاربه . فلما فرغ الشيخ من رواية الحديث ، قال السلطان: « أنا ما أذيت أحداً من أقاربه ، ولا من آل العباس، ولا قصدتهم بسوء . وقد بلذي أن في مجلس أمير المؤمنين منهم خلق كثير مخلدين ، يتناسلون في الحبوس . فلو أورد الشيخ هذا الحديث بعينه على مسامع أمير المؤمنين كان أولى وأنقع » . فعاد الشيخ والوحشة قائمة . ثم عزم السلطان علاء الدين على طلب بنداد ، وقسم نواحيها إقطاعات لمهل من قبله . وسار حتى علا عقبة أسداد (١) فنزلت عليه الثلوج حتى ملأت (٢) عليه الأباطح وغطت الخراكي والخيام . ودام كذلك أسبوعين ، فشمل الهلاك خلقاً من عساكره ، ولم ينج شيء من الجال ، وتلفت أيدى أناس كثيرة ، فرجع عن وجهه ، وسيأتى تتمة أخباره في مكانها (٢) .

ووصاوا إلى عين جانوت فأحرقوها . وطلع السلطان إلى قلمة عجلون ، وقطع الفرنج ووصاوا إلى عين جانوت فأحرقوها . وطلع السلطان إلى قلمة عجلون ، وقطع الفرنج خلفه الأردن ، وأوقموا باليزك ، وغاروا على البلاد . وورد المرسوم إلى المعتمد والى دمشق بالاهتمام والاستعداد ، واستخدام الرجال ، وتدريب الدُّروب على قصر حجاج (1) والشاغــور (٥) وطرق البساتين . ونقلت غلة داريا إلى القلمة بدمشق . وغرقوا الأراضي بالمياه لأجل الفرنج الملاعين ، وقصدهم إلى دمشق . وأرسل السلطان

<sup>(</sup>١)كذا فىالمتن ؛ وربماكان المقصود « عقبة بغداد » التى ذكرها ياقوت ( معجمالبلدان )، وقال إن المقبة وراء نهر عيسى قريبة من دجلة بغداد . والعقبة الجبل الطويل يعرض للطريق فأخذ فه .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « ملت » .

<sup>(</sup>٣) انظر ابن الأثير ، الكامل ـ حوادث سنة ١١٤ ه .

<sup>(</sup>٤) قصر حجاج ، محلة كبيرة في ظاهر باب الجابية من مدينة دمشق ، منسوب إلى حجاج بن عبد الملك بن مروان ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>ه) الشاغور: محلة بالباب الصغير من دمشق ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

إلى ملوك الشرق يستحثهم . ثم نزل السلطان على مرج الصفار ليجتمع العساكر فيه . ووقع عند ذلك الجفل العظيم، وعزم الناس على (۱) النزوح عن أوطانهم بدمشق. وعاد للناس ضجيج وبكاء وتضرع إلى الله عز وجل فى أوقات الصلوات بالجسامع . ثم إن الفرنج ـ خدلهم الله ـ عادوا إلى عكا بجميع ما احتووا عليه من الأسارى وكانت غارتهم وصلت إلى زحر (۲) وإلى فيق (۳) وغيرها . ثم وصل الملك المجاهد أسد الدين صاحب مص بمن اجتمع إليه من العساكر لنجدة الناس، ودخل من باب الفرج بمد جهد جهيد حص بمن اجتمع إليه من أوره إلى دار ست الشام ـ أخت السلطان الملك العادل ـ فسلم عليها . ثم عاد إلى داره وبات بها . وأصبح متوجها إلى خدمة السلطان ، فمند ذلك سكنت نفوس الناس .

وكان الملمون ملك الفرنج فى ذلك الوقت وجامع حشودهم يقالله الملك العنكر (ئ) ، وكان فى خمسة عشر ألف قنطارية فرسان ، خارجًا عن الرجالة . وكان هذا الملمون ، تسجاعًا مقداماً . قال أبو المظفر : لما رجع هذا الملمون بمن معه من خربة اللصوص ، توصلوا إلى تل الفرس. ثم رحلوا ونزلوا تحت الطور يوم الأربعاء ثامن عشر شعبان، وأقاموا إلى يوم الأحد ثانى رمضان ، وكان يوماً كثير الضباب . فما شعروا بهم أهل الطور إلا وهم عند الباب ، وقد ألزقوا رماحهم السور (٥٠ . قعند ذلك فتح المسلمون ، الباب ، وخرج إليهم الفارس والراجل ، وقاتلوهم أشدً قتال ، حتى رمُوهم إلى أسفل

<sup>(</sup>١) في الما*ن : « عن » .* 

 <sup>(</sup>۲) كذا في المتن. وربما كانت قرية من قرى سواد دمشق ، انظر: (مفرج الـكروب لابن واصل ج ٣ س ٢٥٥ ؛ الـكامل في التاريخ لابن الأثير \_ حوادث سنة ٦٦٤ هـ) .

 <sup>(</sup>٣) يعنى عقبة فيق ( المقريزى ، الساوك ، ج ١ ص١٨٦-؛ مفرج الكروب لابن و اصل ،
 ج ٣ ص ه ٢٥٥ ) .

<sup>(</sup>٤) كذا في المتن . ويشير المؤلف إلى ما حدث في تلك السنة ( ١٢١٧ م ) من وصول حملة صليبية من الفرب جلها من الهنفاريين والألمان ، تحت زعامة ليوبولد السادس دوق النمسا وأندريه الثانى ملك هنفاريا ، ثم لحق بهما في الشام هيو ملك قبرس . وكان ملك الصليبيين في عكا عندثذ هو حنا دى برين ، انظر : ( سعيد عاشور ، الحركة الصليبية ، ج ٢ ص ١٩٥٧ ) .

<sup>(</sup>ه) في المان : « الصور » .

الطور . فلما كان يوم الثلاثاء رابع الشهر المذكور ، طلموا بأسرهم ، وصحبتهم سلم عظيم ، فزحفوا من فاحية الرامى من نحو باب دمشق . ولم يزالوا حتى ألزقوا السلم السور (١) ، فقاتلهم المسلمون قتالًا لم يعهد في جاهلية ولا إسلام مثله ، لشدته . ودخلت رماح المسلاعين من المرامى من كل فاحية ، فضرب بعض الزراقين السلم بقارورة نقط أحرقه ، وقتل عنده جماعة كبيرة من أعيان الفرنج ، وقتل كندكبير من كبارهم ، فلما رأوه صاحوا صبحة عظيمة ، وكسروا رماحهم عليه ، واستشهد في ذلك اليوم من المسلمين من الأمراء بدر الدين محمد بن أبى القاسم ، وسيف الدين مرزبان ، وكانا من الأمراء الأجواد الصلحاء ، رحمها الله تعالى . وغلقوا الأبواب ، وبانوا يداوون الجرحى على أهل عكا . وكان في الطور أبطال المسلمين ، وأوقد (١) فيجرى عليهم كما جرى على أهل عكا . وكان في الطور أبطال المسلمين ، وأوقد (١) الفرنج حول الطور الديران . فلما كان يوم الخيس سادس رمضان وقت السحر دحل (١) الفرنج طالبين عكا ، ولم يعلم لذلك سبب . ثم إن الملك المظم وصل الطور ، وأطلق الأموال ، وأخلع على سائر مَن كان بها ، وشكر لهم ماصنعوه .

وفيها جلس الملك المزيز بن الملك الظاهر بن السلطان صلاح الدين على كرسى

وفيها تتابعت إمداد الفرنج وماوكها فى البحر من المرقية (٥) والبئادقة ، وهما كرسى مملكة الرومانية ، وهى التى فيها الباب الكبير ، الذى يزعمون أنه الخليفة عنده م. ثم تتابعت ماوكهم أولًا فأولًا ، وحلفوا أن لابد لهم من البيت المقدس والشام والساحل بكاله . فلما بلغ السلطان الملك العادل ذلك \_ وكان بالديار المصرية \_

<sup>(</sup>١) في المتن: « الصور » .

<sup>(</sup>٢) في المتن: ﴿ الجرَّمَا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « وأوقدوا » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : « رحاوا » .

<sup>(</sup>ه)كذا في المتن ، وفي السلوك للمقريزي « من روما وغيرها إلى عكا » .

جمع العساكر ، وخرج بنية الغزاة وحمى بلاد الإسلام. وقصد الشام، وبث العساكر من الداروم إلى الرملة . ولما بلغ الفرنج ذلك قصدوه بخيلهم ورجلهم . ولم تكن المساكر تمات بعد عند السلطان . وكان حَذوراً ، فرحل من مرج الصفار ، ٣ وطلب دمشق ، وجملها ظهره . فعند ذلك غارت الفرنج على البــــلاد الإسلامية ، وأخذوا من بيسان وأعمالها خلقاً كثيراً (١) ، وسفكوا وقتلوا ونهبوا وأحرقوا. ووصلت غاراتهم إلى جينين . ثم أقاموا على بإنياس ثلاثة أيام ، ثم رجموا بالأموال ٦ والننائم والأسرى (٢٠) إلى عكا . ثم عادوا إلى صيدا والشقيف ، ثم رجموا إلى عكا . ولم يزالوا كذلك إلى النصف من رمضان المعظم . ثم إن السلطان عيَّد بدمشق عيد الفطر ، وخرج طالبا للمدو ، وحلف لابد له منهم . فبينها هو راكب إذ رأى شيخاً ٢ كبيراً ، وعلى رأسه حملة كبيرة ثقيلة ، وهو يعدو مها ، فقال له السلطان : « لا تعجل ياشيخ، وتمهّل على نفسك »، فالتفت إليه الشيخ وقال : « ماتستحى من الله يا سلطان الإسلام ، إنك قد أسلمتنا لمدونا ، وتقول على مهلك » . فكانت هذه الكلمة أشد ١٢ ما يكون عليمه وخنقته العبرة . ثم أمن ولده الملك المعظم عيسى أن يأخذ العساكر ويسير إلى الفرنج ، ويردهم عن البيت المقدس . ومضت سنة أربعة عشر وستماثة والحروب بينهما سيحال. ١ ٥

# ذكر أولاد الشيخ وأصلهم (<sup>7)</sup>

قال ابن واصل: فى هذه السنة \_ أعنى سنة أربع عشرة وستمائة \_ عاد الشيخ صدر الدين بن حمويه من بنداد ، وكان قد توجه إليها رسولًا من الملك العادل إلى ١٨ الديوان العزيز . قال: وكان صدر الدين هذا جليلًا معظماً عند الملك العادل. وكان أبوه الشيخ عماد الدين قدم إلى الشام فى الأيام النورية ، ففوض إليه السلطان الشميد

<sup>(</sup>١) في المآن : ﴿ خلق كثير ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ الأسرا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) ابن واصل ، مفرج الـكروب، ج ٣ ص ٢٥٧ .

نور الدين محمود بن زنكى مشيخة الصوفية بالشام ، وجمل إليه نظر الخانقاه بدمشق وغيرها ، إلى أن مات. صار بمد ذلك النظر لولده الشيخ صدر الدين. وولد لصدرالدين أولاد نجباء من ابنة شهاب الدين بن شرف الدين بن أبى عصرون ، وهم فخر الدين وعماد الدين وكال الدين وممين الدين ، فيقدموا في الأيام السكاملية غاية التقديم ، وسيأتى من أخبارهم ما يليق بمواضعها .

### ذكرسنة خمس عشرة وستمائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم ستة أذرع وستة أصابع . مبلغ الزيادة ستة عشر ذراعا وسبعة ٣ أصابع .

### مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصِر لدين الله أمـير المؤمنين، مستمر الملك، قائم السلطان. ٦ والسلطان الملك المادل سلطان الإسلام. وبقية الماوك على ما هم عليه.

## ذكر الوقعة العظمي على ثغر دمياط وابتدائها

لما كان فى ثانى شهر ربيع الأول من هذه السنة ، وصلت الفرنج ـ خذلهم الله ـ إلى ثنر دمياط المحروس ، وعبروا بمراكبهم كالها من النم ، وخيموا ونصبوا المناجنيق النريبة والشيطانية ، ورمُوا الثنر . ووقع الحصار والجدّ والقتال . وكان السلطان الملك المادل نازلا<sup>(۱)</sup> على مرج الصقّار ، وبعث بالمساكر إلى ولده الملك ١٠ الكامل . وأقام الملك المعظم بساحل الشام مقابل الفرنج خوفا على الساحل منهم . هذا والملك المادل مريض عاجز (٢) عن الحركة والركوب . ونزل الملك المكامل ليلة الثلاثاء سابع عشر شهر جمادى الآخرة بثنر دمياط، ووصل مخيم عساكره إلى أشموم . ١٥ وفيها أخربوا<sup>(٣)</sup> الطور لما رأوه وبالًا على المسلمين ويشغلهم عما سواه . وكان وعجلون والكوك ألفلمة إلى القدس في يد الملك المعظم ، فعوض عنه أموالا جزيلة . ونقاوا جميع ذخارُ القلمة إلى القدس وعجلون والكوك . وكان الطور قد أنشأوه في سنة سبع وستمائة .

<sup>(</sup>١) في المتن : « نازل » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ مريضًا عَاجِزًا ۚ ﴾ .

<sup>(</sup>٣) يعنى أن المسلمين هم الذين أخربوا قلعة الطور ، انظر : ابن الأثير ، السكامل ـ حوادث سنة ١٠٤ هـ . ويذكر أبوشامة ( ذيل الروضتين ، ص ١٠٩ ) أن العادل استدعى ولده المعظم وقال « قد بنيت هذا الطور وقد يكون سيبا لخراب الشام . . . ورأى من المصلحة خرابه ليتوفر من فيه من المسلمين والعدد على حفظ دمياط » .

وفيها \_ فى يوم الجمة ثانى عشر ربيع الآخر \_ كسر الملك الأعرف مـ وسي الملك المادل لملك الروم كيكاوس السلجوق . وسبب ذلك أن الملك الأعرف جمع عساكر الشرق وعسكر حلب، ودخل بلاد الفرنج وأشغلهم عن دمياط، ونزل على صافيتا وحصن الأكراد . وكان السلطان [ العادل ] بمرج الصفار مريضا ، حسبا تقدم من القول ، فاستنتم صاحب الروم غيبة الأشرف بالمساكر ، واشتغاله وتل بالفرنج ، وخرج إلى رعبان يريد يتسلم حلب خلوها من العساكر ، وأخذ رعبان وتل باعير ، فبلغ الملك الأعرف ذلك، نعاد من صافيتا إلى حلب وقد سبقه صاحب الروم إلى منبح ، وتقدم بمض عسكره إلى بزاعة . وكان الملك الأورف بظاهر حلب وتقدم بين يديه المبارز بن خطلخ وسنقر الكبير والحلبيون (١) مع جماعة من مشاهــــير الحيش . ونزل الملك الأعرف بعده على تل بزاعة . وقدم العرب بين يديه ، والتق بعسكر الروم . وكان الملك الأعرف مؤيداً في سائر حروبه ، فكسر صاحب الروم وتل باشر ، وأعطاها للملك المرز صاحب حلب . ثم استرد الملك الأعرف رعبان وتل باشر ، وأعطاها للملك المزيز صاحب حلب . ثم بعث الأعرف سيف الدين ابن كهدان والمبـــارز بن خطلخ في عسكر كثيف إلى خدمة أخيه الملك الكامل، وهو على ثفر دمياط .

وفي آخر جمادي الأولى أخذ (٢) الفرنج \_ خذلهم الله \_ المنازل على دمياط ، وملكوا برج الساسلة . وكان هذا البرج قفل الديار المصرية . فنفذ الملك الكامل إلى أبيه السلطان المادل صدر الدين شيخ الشيوخ ، يخبره بذلك ، ويستصرخه ويستنجده . فلما اجتمع به وكان على حطة من المرض فعرفه ، فدق بيده على صدره ، وكان سبب وفاته ، رحمه الله ، كما يأتى بيان ذلك في موضعه ، إن شاء الله تمالى . قال وكان سبب علم الدين السنجاري : إن هذا البرج كان قفل الديار المصرية ، وذلك أنه كان برجاً عالياً بني في وسط النيل ، وفي ناحيتيه سلسلة وسلسلة ، تعتد إحداها على النيل

<sup>(</sup>١) في المتن: ﴿ وَالْحَلِّمِينَ ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتنُّ : ﴿ أَخَذُوا ﴾ .

إلى دمياط، وتمتد الأخرى على النيل إلى الجزيرة، يمنعا من عبور المراكب إلى بحر النيل من المالح. فملكوه الملاعين في التاريخ المقدم.

وفيها توفى السلطان الملك العادل ــ رحمه الله ــ حسباً يأتى من ذكره فى موضعه ، ٣ إن شاء الله تمالى .

وفيهـ ا توفى الملك القاهر عز الدين صاحب الموسل ، وهو عز الدين مسمود ابن أرسلان شاه بن مسمود بن مودود بن زنكى بن آقسنقر . وكانت وفاته لثلاث بقين من شهر جمادى الأولى . وكانت مذة ملكه سبع سنين وتسمة أشهر . وانقرض بانقراضه البيت الأتابكي ، رحمهم الله تمالى .

### ذكر وفاة السلطان الملك العادل

توفى إلى رحمة الله تمالى سابع جمادى الآخرة من هذه السنة ، وله من العمر ست وسبعون سنة وأشهر . وملك دمشق فى سنة اثنتين وتسعين وخسمائة ، فكانت (۱) مدة ملكه دمشق ثلاث وعشرون سنة . وملك مصر سنة ست وتسمين وخمائة ، ۱۲ فكانت مدة ملكه بمصر والشام والشرق تسع عشرة سنة . وخلف من الأموال والفصوص والجواهر ما قيمته سبمائة ألف دينار ، خارجاً عن الضياع والكراع . وخلف فى الكرك مثلى ذلك ، لكن احتوى عليه الملك الحافظ ولده ، فإنه كان نائباً ، السلطان والده بالكرك . وكان للسلطان الملك العادل خمس عشر ولداً وقيل سبمة عشر ذكراً ، خارجاً عن البنات وهم : الملك الأوحد [أيوب] نجم الدين صاحب أخلاط ، والملك الفائز شمس الدين إبراهيم ، والملك المغيث تقى الدين عُمر ، والملك المعظم شرف الدين عيسى صاحب دمشق ، والملك العزيز عماد الدين عثمان ، والملك المعظم شرف الدين عيسى صاحب دمشق ، والملك العزيز عماد الدين عثمان ، والملك المعظم شرف الدين حسن ، والملك الأشرف مظفر الدين موسى ، والملك المعز

<sup>(</sup>١) في المتن: « فكان » .

أمجير الدين يمقوب ، والملك الصالح عماد الدين إسماعيل أبوالجيش ، والملك المفضل (۱) قطب الدين أحد (۲) ، والملك الأمجد (۳) تق الدين عباس \_ وهو أصغرهم مولدا و آخرهم موتا \_ توفى سنة تسع وستين وستمائة ، والملك الحافظ نور الدين أرسلان شاه ، صاحب قلمة جمبر . وتاج الملوك إسحاق ، والملك المظفر صاحب ميافارتين شهاب الدين غازى، أدرك هلاوون (۱) ونتجه بنداد . والملك الجواد شمس الدين داود \_ توفى في حياة أبيه \_ وخلف ولده الملك الجواد أيضا الذي ملك دمشق . والسلطان الملك الحكامل ناصر الدنيا والدين محمد صاحب مصر أعلاهم ملكاً وإسماهم رتبة ، وصاحب السكة والخطبة .

وفيها التقى الملك المعظم الفرج فى جمادى الآخرة على القيمون، فنصر الله الإسلام على عبدة الصلبان ، ببركات النبي عليه السلام. وقتل من الفرج خلق كثير ، وأسر من فرسان الديوية مائة فارس ، وعبر بهم إلى القدس وأعلامهم منكسة .

الأمداد تمدهم وفيها اجتمعت سائر ملوك الفرنج ونازلوا ثغر دمياط . وعادت الأمداد تمدهم أولًا فأولًا . أجمعت الرواة من أرباب التواريخ أن الحرب لم تزل بين الفريقين ، ليلًا ونهاراً ، وصباحاً ومساءا ، مدة أربع سنين متوالية ، حتى عادوا (٥) أولاد المسلمين وأولاد الفرنج الصفار يخرجون ويتصاففون ، ويأسرون بعضهم البعض ، ثم يتفادون فيا بينهم . فبينما الملك الكامل في أشد الأمر من حرب الفرنج ، إذ ورد عليه الخبر

بموت السلطان والده الملك العادل. وكان من جملة الأمراء السكبار أمير يقال له عمادالدين ١٨ اين المشطوب ، وكان ملك الأكراد . فلما بلغه موت السلطان أنسد قاوب جماعة

<sup>(</sup>۱) في المتن: «الأفضل» والصيغة المثبتة من مفرج الكروبلابن واصل (ج ٣ ص ٢٧٥)؛ والسلوك للمقريزي ( ج ١ ص ١٩١ ) .

<sup>(</sup>۲) فى المتن : ﴿ إبراهيم ﴾ والصيغة المثبتة من السلوك للمقريزى (ج ١ ص ١٩٢) ؛ ومرآة الزمان لسبط ابن الجوزى ( ج ٨ ص ٣٩٢ ـ طبعة شيكاغو ) .

 <sup>(</sup>٣) فى المتن: «الحجاهد»، والصيغة المثبتة من مغرج السكروب لا بن واصل (ج٣ ص ٢٧)؛
 والسلوك للمقريزى (ج١ ص ١٩٢).

<sup>(</sup>٤) أى هولا كو .

<sup>(</sup>٥)كذا في المتن .

من الأمراء على الملك الـكامل ، وقال : « هذا صبى خفيف ، ولا يأتينا منه خير » . فلما بلغ الكامل ذلك خشى على نفسه ، وهرب من ليلته مع جماعة ياوذون به من خاصته ، ونزل المنصورة . وأصبحت المساكر فـلم يجدوا السلطان بالدهليز ، ٣ فتسحبوا أولًا فأولًا ، وكانت كسرة عظيمة ، لولا لطف الله عز وجل وعنايته بهذه الأمة . وأن الافرنج ــ خذلهم الله ــ لما لم يجدوا من يقاتلهم ، ولا من يمانعهم ، تقدموا إلى وطاقات المسلمين، ونهبوا الأموال والمدد والسلاح. وقد كان كل أحدٍ من المسلمين ٦ قد أخذ ما خف حمله عليه ، وترك ما ثقل . وكان الملك الكامل نوى أن يقصد اليمن ، ويترك ديار مصر للعدو ، فأبى الله إلا عوائده الجميلة على هذه الأمة المنصورة ، وأن يكون الأعداء هم العصابة المكسورة. فلم يصبح الصباح إلَّا واللك العظم صاحب ٩ الشام بجيوشه ، وقد صبَّحه . فخرج الملك الكامل وتلقاه ، واعتنقاو بكيا . ثم إنه شكا(١) إليه ابن المشطوب ، وما فعله ونواه ، فحلف المعظم أنه لا ينزل عن فرسه حتى ينفيه من الديار المصرية . وكان عسكر الديار المصرية في ذلك الوقت أكثر. ١٧ أكراد ، وابن المشطوب ملكمه . ثم إن المعظم لم يزل راكبًا حتى مر بخيمة ابن المشطوب، فقام إليه وتلقاه . فقال له المعظم : «اركب والحقني، حتى نتفق علىأمر تكون فيه المصلحة ، فرأيك المبارك » . فتوهم ابن المشطوب أن المعظم ماثل إلى ملك ، ٧٠ مصر ، وأنه طلبه ليتفق معه على نزع الكامل من الملك . فركب ابن المشطوب حافياً بنير خفِّ لمتجلته ، ولا سيف . فلما لحق به قال: « أريد نخرج ونبمد ونتحالف على أمر يكون فيه صلاح المسلمين » . فقوى ظن ابن المشطوب ، ولم يزل يحادثه م إلى أن بعد عن وطاقه. ثم إن المعظم أمر أن ركب خسين مماوكا من أجلاد مماليكه، وجمل عليهم عشرة من بني أبوب ، ويلحقون به . فلما لحقوا به ، التفت إلى ابن المشطوب ، «الله ! الله ! ياخوند ! أنا مملوك بني أيوب». فقال المعظم : « نحن ماعدنا نريدك تبلي

<sup>(</sup>١) في المتن : « شكى » .

بغيرنا ولا تبلى بنا » . ثم أمرهم أن يأخذوه من ساعته ، ويوصلوه إلى غزة . ثم رجع المعظم إلى خيمته ، وكذلك الملك السكامل ، وقوى أمره ، وثبت ملكه .

وإمَّا الفرنج فإنهم في تلك الليلة أشرفوا على أخذ ثنر دمياط ، وأحاطوا بها ، وجدوا في حصارها . وانقطع عن أهل دمياط مَن كان يدخل إليهم من جواسيس المسلمين ، وقلّ عندهم القوت ، وذلك بسبب حركة ابن المشطوب . وتمكن الفرنج تمكنا عظيماً (١) في حفرهم الخنادق بينهم وبين المسلمين ، وبنوا الأسوار ، وعملوا الستائر بالأخشاب، وأقاموا فيها الرّماة بالجروخ. وأما مَن كان من السلمين بدمياط، فإنهم ضعفت أحوالهم ، وضاقت حيلتهم ، واشتد خوفهم ، وصبروا صبر الكرام . وأراد الملك الـكامل أن يسيّر إليهم رسُولًا ، فلم يقدر على ذلك لحفظهم الملاعين البر والبحر. وكان عند الملك الكامل جندارًا من قرية من ضياع حماه ، يقال لها معرففتين (٢٦) ، اسمه شمائل ، فتوصل إلى أن صار جندارًا في الركاب . فحضر بين يدى السلطان الملك الكامل ، وسأل أن يكون رسُولًا إلى أهل دمياط ، فكان ينطس في البحر ، ويطلع من البر الآخر ، ويخاطر بنفسه ، ويمبر دمياط ، ويدخل بين مراكب الفريج. ويجتهدوا كل الاجتهاد على أخذه ، فلم يقدروا على ذلك . ودخل دمياط عدة طرق في تلك الأيام التي لا كان الطير يطيق المبور بها ؛ لاحتياط الملاعين مها، فأحسن السلطان إليه ، وجمله برددارًا . ثم أعطاه إقطاعا وجعله جنديًّا في العدة . ثم جعله مقدماً في الحلقة السلطانية وهو مع ذلك واقف<sup>(٣)</sup> على قدم الاجتهاد في الخدمة والمناصحة . فأوعده السلطان وقال: « متى فتح الله تمالى علينا بكسر هذا العدُو ورجمنا إلى القاهرة جملتك من الناس » . فلما فتح الله على المسلمين ، واستمادوا دمياط \_ بعد [أن] أقامت بأيدى الفرنج ثلاث سنين \_ ورجع السلطان إلى القاهرة ،

<sup>(</sup>١) في المتن: « وتمكنوا الفرنج تمكن عظيم » .

<sup>(</sup>۲) معرذفتين : قرية تقع غربي حماه .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ وَاقْفَا عَ .

أمَّر شمائل طبلخاناه بأربعين طواشياً ، وولاه القاهرة . وهو الذى بنى الخزانة التى [عند] سُور باب زويلة ، المعروفة به ، كنى الله شرها<sup>(۱)</sup> . وكان بين المسلمين وبين المسركين فى طول بقية هذه السنة وقائع متعددة إلى.أن دخلت سنة ست عشرة وستمائة .

<sup>(</sup>۱) ذكر المقريزى أنخزانة شمائل كانت بجوار بابزويلة على يسرة من دخل منه، بجوار السور . وأنها كانت من أشنع السجونوأقبحها منظرا ، يحبس فيها من وجبعليه القتل أو القطع ومن يريد السلطان إهلاكه من الماليك وأصحاب الجرائم العظيمة (المقريزى ، المواعظ ، ج ٧ ص ١٨٧) .

على ثغر دمياط.

## ذكر سنة ست عشرة وستمائة

### الديل البارك في هذه السنة

الماء القديم أربعة أذرع ونصف أصبع . مبلغ الزيادة خمسة عشر ذراعا وأصبعان . ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين مستمر الأحكام، مُطاع الأوامر والسلطان علاء الدين محمد خوارزم شاه بن تسكش سلطان الدنيا بالشرق جميعه ، إلى ممالك الصين وبلاد الخطا وغير ذلك . والسلطان الملك السكامل ناصر الدين محمد بن السلطان الملك العادل سيف الدين أبو بكر بن أيوب سلطان الديار المصرية ، ومامعها . وبقية الملوك إخوته بحالهم . والحرب قائمة على ساق بين المسلمين والفرنج \_ خذ لهم الله \_

وفي السادس من الحرم من هذه السنة هدم سُور بيت المقدس وقلاعه وأبراجه وصهاريجه. ولم تزل العارة في هذا البيت من عهد البخت نصر إلى ذلك التاريخ، وسبب ذلك أن اللك المعظم صاحب الشام لما توجه إلى أخيه الملك الكامل، بلغه أن طائفة من الفرنج عزمهم إلى نحو البيت المقدس وأخذه، فانفق مع الأمراء على خرابه، ليؤمن شرة، ولا يكن لهم إلى نحوه التفات، فيشغلهم عما هم عليه. وخشوا أن يملكونه فيحصل لهم التعب في إعادته منهم، فشرعوا في هدمه في التاريخ المذكور. وكان يومئذ بالقدس الملك العزيز فخر الدين عثمان، والأمير عز الدين أيبك المعظمي البنات والصبيان والشيوخ والمجائز إلى الصخرة والأقصى، وقطعوا شمورهم عليهما، البنات والصبيان والشيوخ والمجائز إلى الصخرة والأقصى، وقطعوا شمورهم عليهما، بحيث امتلأت تلك البتمة. وخرجوا هاربين، وتركوا أموالهم، وما شكوا أن الفرنج كثير من الجوع والعطس، وكان يوم لم ير الناس أصعب منه، ونهبت أموالهم.

<sup>(</sup>١)كذا في المتن

ولمَّا كان في فيهر شعبان ، أخذت الفرنج ثغر دمياط. وكان قبل ذلك قد جهزوا إلىها ابن الجرخي \_ المرُّوف بالناهض \_ في خسمائة رجل ، فهجموا على الفرنج بالخنادق ، نقتل ابن الجرخي وجميع مَن كان معـــه ، وصف (١٦) الفرنج رؤوسهم على ٣ الخنادق . ثم إنهم طمُّوا الخندق الذي لدمياط . وضعف حال أهلها ، وأكلوا الميتات، وعجز الملك السكامل عن نصرتهم . ووقع فيهم الوباء والمرض والفناء ، فراساوا الملك الكامل، فتادى عليهم الجواب، فراساوا الفرنج أن يسلموا إليهم البلد، ويخرجوا ٦ بأنفسهم وأهاليهم وأموالهم ، فأجابوهم إلى ذلك . ثم ركبوا في البر والبحر وزحفوا وفتحوا لهم البلد فدخاوا ورفعوا أعلامهم على الأبراج والأسوار (٢) . ثم إنهم غدروا بأهل البلد ، ووضعوا فيهم السيف قتلًا وأسرًا ونهباً . وباتوا تلك الليلة في الجامع ، يفجرون بالنساء ، ويفضحون البنات . وأخـذوا المنبر والمصاحف ، وبمثوهم إلى الجزائر . وجملوا الجامع كنيسة . وكان أبو الحسن بن فضل يومثذِ بدمياط ، فسألوا عنه ، فقيل لهم هذا رجل صالح من مشايخ المسلمين ، تأوى إليه الفقراء ، فما تمرضوا ١٢ المظّم . وتأخرت العساكر من تلك المنزلة . وقال المعظم : « لوكان الدعاء يستجاب ، لاستجاب لأهل دمياط » . قال أبو المظفر : فقلت : « لا تقل كذلك يا خوند فإن ١٠ الله تمالى أخبرنا إنه يستنجيب دعاءنا في عدة مواضع من كتابه العزيز ، وإنَّما أهل دمياط لما كثر فسقيم، وفشا فجورهم، سلَّط علمهم من انتقم منهم، لقوله تعالى: « وإذا أردنا أن نهلك قرية . . . . ( ع ) الآية . قال أبو المطفر : وكان الملك المعظم م قد كتب إلى كتاباً وأنا بدمشق بخط بده ، يقول نيه : « أخو (٥) عيسي الكاملي .

<sup>(</sup>١) في المتن : «وصفوا » .

 <sup>(</sup>۲) في المتن : « والأصوار » .

<sup>(</sup>٣) في التن: ﴿ وَبِكُمَّا ﴾ .

<sup>(</sup>٤) سورة الإسراء ، ١٦ .

<sup>(</sup>٥)كذا في المتن .

قد علم الأخ العزيز ما جرى (١) على دمياط ، واريدك تحرّض الناس على الجهاد ، وتمرّفهم ما جرى على إخوانهم المسلمين أهل دمياط ، من الكفرة أهل العناد . وأنى كشفت عن ضياع الشام فوجدتها ألني ضيعة ، ألف وستمائة أملاك لأهلها ، وأربعهائة سلطانية . وكم مقدار ماتقوم [ به ] هذه الأربعائة ضيعة من العساكر . والقصد أن يخرج أهل الأملاك يذبّوا عن أملاكهم ، الأصاغر منهم والأكار » . قال أبو المظفر: بخلست في الجامع بدمشق ، وقرأت كتابه عليهم ، فأجابوا بالسمع والطاعة ، وقابلوا أمره بالامتثال . وقالوا: « نتجهز جهدنا» . فلما حلّ ركابه بالساحل ، وقع التقاعد من العامة ، فكان ذلك سبباً لأخذ الخس من أموالهم . وتوجهت إليه فلحقته بقيسارية ، فنتحها بالسيف عنوة ، ثم فتح النقسير ، وانتقل فدخل دمشق ، ووقعت جباية الخس .

وفيه الموقية اللك المعظم شمس الدولة توران شاه ، وسيف الإسلام ، ابني أيوب . وهي وشقيقة الملك المعظم شمس الدولة توران شاه ، وسيف الإسلام ، ابني أيوب . وهي التي تنسب إليها المدرستان اللتان (٢) بدمشق ، الواحدة قبلي البيارستان النورى ، والآخرى ظاهر دمشق بالنوطة ، وتعرف أيضاً بالحسامية ، نسبة إلى ابنها حسام الدين، وكانت دفنته بها . وهو إحدى القبور الثلاث ، والقبلي هو قبر توران شاه ، والأوسط قبر ابن عمها ناصر الدين محمد بن شيركوه . ولم يكن لأسد الدين شيركوه ولد غيره . وكان تزوجها ، وولدت له حسام الدين المدفون بالمدرسة المعروفة به . وكانت ست وكان تزوجها ، وولدت له حسام الدين المدفون بالمدرسة المعروفة به . وكانت ست والمعاجين والمقاقير بألوف دنانير ، وكانت تعمل في بينها كل سنة من الأشربة والمعاجين والمقاقير بألوف دنانير ، وكان وفاتها في ذي القمدة من هذه السنة . وإخرتها القاصدين ، ومفزع المكروبين . وكان وفاتها في ذي القمدة من هذه السنة . وإخرتها المام الدين المولك عظماء بني أيوب ؟ وهم السلطان صلاح الدين ، والملك العادل سيف الدين

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ مَاجِرًا ﴾ •

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ المدرستين اللَّتينَ ﴾ .

أبو بكر ، والمعظم الكبير شاهان شاه، وسيف الإسلام طنتكين الملك العزيز صاحب البمن . فيمن بَـنِي هؤلاء الماوك الأربع المذكورين :

## آل السلطان صلاح الدين بن أيوب

العزيز صاحب مصر عثمان وولده المنصور محمد ، والأفضل ، والظاهر صاحب حلب ، وابنه العزيز ، وابن ابنه الناصر يوسف ، والزاهر ، والظافر . وقد تقدم ذكر بقيتهم فيما سقناه عند وفاة السلطان صلاح الدين .

## آل السلطان الملك المادل بن أيوب

السلطان الماك الكامل محمد ، وأولاده الثلاثة الملك المستُود أقسيس صاحب الىمن وولده الأشرف موسى الذى ملك مصر فى أيام البحرية . وولد الملك الصالح المعظم توران شاه الذى قتاوه البحرية . والعادل الصغير أبو بكر صاحب مصر . والملك الصالح نجم الدين أيوب صاحب مصر أستاذ الترك . وابن العادل الملك المغيث صاحب السالح نجم الدين أيوب صاحب مصر أستاذ الترك . وابن العادل الملك المغيث صاحب السالح توران شاه المقتول بمصر ، الآتى ذكره . والملك المعظم بن الصالح توران شاه المقتول بمصر ، الآتى ذكره . والملك المعظم بن الصالح توران شاه المقتول بمصر ، الآتى ذكره . والملك المعلم بن الصالح توران شاه المقتول بمصر ، الآتى ذكره . والمد

والملك المعظم عيسى بن السلطان الملك العادل ، وولده الملك الناصر داود ، والملك الأشرف موسى بن السلطان الملك العادل ، وليس من عقبه ملك فيذكر . والملك الأوحد بن السلطان الملك العادل وهو صاحب أخلاط وليس من عقبه ملك ، والملك الصالح إسماعيل بن السلطان الملك العادل وهو المعروف بأبى الجيش ملك ، والملك الصالح إسماعيل بن السلطان الملك العادل وهو المعروف بأبى الجيش وأخوه شهاب الدين غازى صاحب الرشما ، والملك العزيز عثمان شقيق المعظم. وقد تقدم أيضاً ذكر أسماء بقيتهم عند ذكر وفاة السلطان العادل .

# آل سيف الإسلام صاحب الين ابن أيوب

الملك المعز إسماعيل ، وهو الذي ملك البمن بعد والده ، وادعى الدّعاوى الباطلة ، و تُتل بالبمن . وخلف ولده الملقب بالملك الناصر ، وملك أيضاً البمن أياما قلائل . ٢١

# آل المعظم شاهان شاه الكبير بن أيوب

فرخ شاه وولده الأمجد ، والناصر قليج أرسلان، وتتى الدين وابنه المنصور وولده

المظفر أصحاب حماه . وذريتهم المتصلة إلى آخروقت بحماة ، حسبا نذكرهم في تواريخهم
إن شاء الله تمالى . والظافر ، والمنيث عمر ، والمنصور ، والمسمود، والسعيد، والأمجد
أولاد الصالح إسماعيل ، ومجير الدين يمقوب ، وتتى الدين عباس .

ومن ذُريَّة الأعجد بهرام شاه ، ولده الملك المنصور إبراهيم ؛ وولد إبراهيم الملك الأشرف مسوسى . هؤلاء أصحاب بملبك . ولم يزل موسى إلى أيام الملك الظاهر البندقدارى ، حسما يأتى من ذكرهم .

وأمّا أصحاب حمص فن ذرية أسد الدين شيركو، عم السلطان صلاح الدين تأتى
 أيضًا أسماؤهم في تواريخها إن شاء الله تمالى .

قلت : ولهؤلاء السادة أولاد إيوب شجرة تجمع سائرهم متصلة الأنساب إلى آخر ١٢ وقت . وإنما ذكرت في هذا الفصل الملوك الذين ملكوا نصيباً من الدنيا .

\* \* \*

وفيها ، والسلطان الملك الكامل فى قتال الفرنج بدمياط وقد ضعف حاله وقل القوت عندهم ولا بقى لهم صبر على القتال ، وأراد أن يسلم البلاد إلى المدو . كل هذا وكتبه ورسله تتردد إلى مأوك الشرق وإلى إخوته الماوك . ومن جملة قوله فى الحث على طلب النجدة: « واإخوتاه! واغوثاه! واإسلاماه! أدركوا الإسلام! أغيثوا أمة محمد عليه السلام! ».

فلما قويت شوكة الأفرنج وظنوا إنهم سيملكون البـــلاد ، ويهلــكون العباد ، تواردت المساكر الإسلامية ، تتاو بمضها بمضاً ، فأول من قدم الملك المظم عيسى ٢١ صاحب الشام ، ثم الملك الأشرف موسى شاه أرمن . وجاءت عساكر الشرق . ثم إن الأشرف ترك جيوشه عند الملك الكامل ، وعاد إلى بلاده فى نفر قليل ، خوفاً عليها . وعظمت جيوش الإسلام، واطمأنت النفوس. فلما رأوا الفرنج المخذولين ذلك ، كاتبوا بقية ملوكهم ، وأتتهم الأمداد فى البحر ، ودخلوا إلى دمياط، وحصنوا ٣ أسوارها ، وبنوا ما كان أخربوه منها . وكان نزول السلطان الملك السكامل على المنصورة ــ وهى طلخا ــ وبنى بها قصراً وأسواقاً وحمامًا . وبلغ فى الحمام أجرة غسل الرأس جملة . وعادت مدينة .

قال أبو المظفر: فبينماهم كذلك إذ قدم الملك المنصور وعساكره، وكذلك الملك الناصر ١٢ صلاح الدين قليج أرسلان، ثم تلوهم بقية الملوك إخوة السلطان الملك السكامل وأولاد عمه، وكان ذلك في سنة ثمان عشرة وستمائة، حسما يأتي.

وفيها وهى سنة ست عشرة استدعى الصاحب سنى الدين بن شكر من القاهرة، ١٥ ووصل إلى المخيم مستهل شوال ، وخلع عليه وعلى أولاده ، ووُزِّر ونَظَرَ فى الدولة ، واستخرج من الناس أجر أملاكهم شهرين ، وكذلك التبرع . واستخدم الرجال ، والحرب مستمر (١) .

وفى سنة ست عشر كان أول بدء خروج التيار من بلادهم الأصلية المسهاة للسان التركية لغتهم للصلاغ ، معناه الجبل الأسود.وفى مبتدأ خروجهم ، وفى ذكر أصلهم أشياء عجيبة غريبة الوقوع وقعت للعبد من كتابٍ يأتى اسمه وسبب ٢١ تحصيله عند ذكرهم ، إن شاء الله تعالى .

<sup>(</sup>١) في المتن : « مستمرا » .

## ذكر سنة سبع عشرة وستمائة النيل المبارك في هذه السنة

" المساء القديم ثلاثة أذرع ونصف أصبع . مبلغ الزيادة ستة عشر ذراعا، وأربعة أصابع . .

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين مستمر الحكم، مطاع الأمر. وماوك الشرق بحالهم، وكذلك السلطان علاء الدين خوارزم شاه، والسلطان الملك الكامل سلطان مصر، وما معها. والحرب بينه وبين الفريج على ثغر دمياط.

وفى شهر رمضان ورد الخبر بوفاة الملك الفائز . ووفاة الشيخ صدر الدين بن شيخ
 الشيوخ ، ودفن بالمُوصل .

. وفيها صُرف القاضى تاج الدين بن الخراط ، وأضيف حكم مصر والوجه القبلى ١٠ للقاضى ابن عين الدولة ، مضافا لما بيده من القاهرة وأعمالها .

وفيها كان غلاء ، وبلغ القمح دينارين ونصف مصرية الأردب.

وفيها [كان] قُتُل حسن بن قتادة صاحب مكة لأمسير الحاج [ العراقي ] ونهب ١٠ (١)

١٠ الحاج(١).

[ وفيها ] توفى نصير الدين ناصر الدين بن مهدى الشريف العلوى ، الذى كان وزير الخليفة الناصر لدين الله ، رحمه الله .

<sup>(</sup>۱) ما بين حاصرتين إضافة من السكامل فى التاريخ لابن الأثير (حوادث سنة ٦١٨ هـ ) . وقد ذكر ابن الأثير أن أمير الحاج العراقى الذى قتله حسن بن قتادة اسمه أقباش ، وهو من بماليك الحليفة الناصر لدين الله .

## ذكر سنة ثمان عشرة وستمائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

المساء القديم ثلاثة أذرع وستة أصابع . مبلغ الزيادة ستة عشر ذراعا ، وعشرة ٣ أصابع .

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين مستمر الأمر ، مطاع في أقطار ٦ الأرض . والسلطان علاء الدين خوارزم شاه سلطان الدنيا بالمالك الشرقية. والسلطان الملك الكامل ملك الديار المصرية وما معها. وبقية الملوك بمالكهم، وقد قدموا في هذه

السّنة \_ لنصرة الإسلام \_ إلى خدمة السلطان الملك الكامل ، حسبا سقناه أولًا . •

ثم إن شوانى السلمين اقتتاوا مع مراكب الفريج ، فغلبهم السلمون ، وأخذوا من مراكبهم ثلاث [قطع] ، بما فيها من الرجال والعدد والسلاح. وفرح (١) المسلمون بذلك ، واشتموا روائح النصر . هذا والرسل تتردد بينهم في أمر الصلح . والملك ١٢

. الكامل يقصد ذلك ، ومجتهد (٢) على الشُّلح ، خوفا من إخوته اللوك ، حتى إنه دخل تحت كل ما اشترطوه عليه ، وهو أن يسلم لهم القدس ، وعسقلان ، وطبرية ، وجبلة،

واللاذقية ، مع جميع فتوحات السلطان صلاح الدين ، ما خلا الكرك والشوبك. • ١ ورضى الملك الكامل بذلك جميمه ، حتى ثلثمائة الف دينار [ يدفعها ] لعهارة القدس وغيره . ثم قالوا: « ولا بدّ لنا مر الكرك والشوبك» ، وتعنقوا في الشروط تعنتاً

عظيماً (٣) . وكان في ذلك خير عظيم، لما يريده الله عز وجلّ من نصرة دينه، ويريهم ١٨ معجز ات قدرته، وأن النصر إلا من عنده .

فبينما الرسل تتردد في ذلك كله ، والملك السكامل يحث في طلب الصلح، ويذعن

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ وَفُرْحُوا ﴾ -

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ وَمُجْتُمُدًا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ تَمَنْتُ عَظْيمٍ ﴾ .

بالإجابة لكل ماطلبوه . وكان النيل قد عمّ البلاد، وكان عالياً ، لما يريده الله عز وجل من خذلان أعداثه ؟ إذ عبر جماعة من عسكر السلمين في الخليج وقطموه ، وعسدوا إلى جزيرة الفرنج، وقطموا عليهم جسراً من تلك الجسور المحيطة بهم. ولم يكن للفرنج خبرة بذلك ، ولا يعلمون زيادة النيــل ، فساح عليهم ، وغرق خيلهم ودوابهم ، ودار مهم الماء من كل جانب ومكان. وعادوا يتأخرون إلى نحوالثنر ولا يجدون سبيلًا. وإن طلبوا نحو البحر لا يجدون سبيلًا ، ولا مراكبًا تطيق العبور إليهم لعظمها . وضايقهم النيل ، ولم يبق لهم غير طريق واحدة ، وهي أضيق الطرق ، وأي طريق قصدوها غرقوا فها .

فلمًّا علم السلطان بما قد وقموا فيهمن البلاء الذيقد عمهم وطمَّهم، أمر بالمراكب، وركبت الجيوش، وأخذوا علمهم سائر المذاهب والطرق، وحازوا بينهم وبين دمماط. وفى ذلك النهار وصل للفرنج مركب عظيم يسمى مرمة (١) ، وفيسه خلق عظيم ، وسلاح كثير، وحوله عدة مراكب يحفظونه، وهو موسوق مأكول وسلاح وغير ذلك . فخرجت<sup>(۲)</sup> عليه شوانى المسلمين ، وقاتلوهم أشد قتالِ ، ونصر الله الإسلام ، وإخذوا ذلك المركب العظيم بكل مافيه . فلما رأوا الفرنج ذلك ، انقطعت (٣) قلومهم ، وأيقنوا بالهلاك والدّمار . ثم أحاطت بهم عساكر الإسلام من كل وجه بالنشاب والرماح ، وقلّ نشاطهم لِما نالهم من الغرق الذي لم يكن لهم في حساب . وأخذتهم الحجارة والنبل، وأحاط مهم البلاء، وصُب عليهم الخذلان صبًّا. فمندها أرموا خيامهم وأثقالهم ، وأرادوا الزحف على المسلمين ، لعلهم يقدرون على الوصول إلى ثغر دمياط ، فحيل بينهم وبين ما يشتهون ، وذلك لكثرة المياه التي عمتهم . فلما مجزوا عن ذلك ، ذلت نفوسهم الخنزيرية ، ونكست صُلبانهم ، وقهر شيطانهم ، وذل سُلطانهم ، (١) في المتن : « يسمى سبع قطع » ، والصيغة المثبتة من مفرج الكروب لابن واصل

<sup>(</sup>حوادث سنة ٦١٨ هـ) . والمرَّمة نَّوع من السفن السكبيرة في العصور الوسطى ، انظر ( ابن واصل ، مفرج السكروب ، ج ٣ س ٢٦٠ حاشية ١ ) .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ فَرْجٍ ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن: « انقطع » .

فرجموا إلى مراسلة السلطان الملك الكامل وسألوا الصلح، وطلبوا الأمان لأنفسهم، وأن يسلموه دمياط، ولا يريدون غير خلاص نفوسهم لا غيرها. فاستشار إخوته الملوك في ذلك، فقال الملك الأشرف \_ وكان قوى النفس، شديد البأس \_ : « لانقبل منهم، ونقتل هؤلاء الملاعين أجمهم، فإن هؤلاء هم دين النصرانية كله، وهم الصليب بكاله، ونريح الأرض منهم، ولا نبقي على أحد منهم. وقد أمكننا الله عز وجل بقدرته من نواصيهم ». وكذلك قال المفظم، فقال الملك السكامل \_ وكان فيه وحجل بقدرته من نواصيهم ». وكذلك قال المفظم، فقال الملك السكامل \_ وكان فيه السياسة ونظر في المواقب \_ : « ليس هذا برأى ولا مصلحة. وهؤلاء كبار دين الصليب، وماوك الأرض، والفرنج كثير، وإلى الآن دمياط في أيديهم. ومتى الصليب، وماوك الأرض، والفرنج كثير، وإلى الآن دمياط في أيديهم. ومتى نفوسهم من القتال، وكأوا. وأنهم والله لماذير في ذلك، وقد أنم الله علينا بهذا الفتح العظيم، الذي ما كان لنا في خلد، والرأى أن ننم عليهم بنفوسهم . لكن على ما نريد نحن ، لا ما على ما يريدون هم » .

قال ابن الأثير ـ رحمه الله ـ في تاريخه : كانت مدة الحصار والحرب على ثغر دمياط ثلاث سنين ، وثلاثة أشهر . وقال غيره : ثلاث سنين وسبعة أشهر .

ثم حصل الصلح بينهم فى حادى عشر الشهر ، واتفق الحال بينهم على أن يأخذوا ، ا منهم رهائن ، حتى تعود رهائنهم . فكان عدة رهائن الفرنج أربعة عشر ملكاً وهُم: كرموك بن الباب يعنى خليفتهم ، وكرمريك صاحب صقلية ، وبندارك ملك النوباردية ، وسربار ملك الجزيرة الورانية ، والريد كور صاحب المساوى وهو إقليم كبير بالمغرب ، ١٨ وكندفور صاحب جزيرة النمسون ، وطُرباط صاحب البندقية ، وابن الأنبرون ، وفرنسيس ، وأدورد ، والملك أخو زنتون ، والملكة صاحبة عكا بنفسها ، ورُومان ابن صاحب رومية الكبرى وهو المعروف بالكاف ، وكندريس الكبير ، وهؤلاء ٢١ ابن صاحب رومية الكبرى وهو المعروف بالكاف ، وكندريس الكبير ، وهؤلاء ٢١ أعظم ماولك دين الصليب . ثم رهن عندهم السلطان الملك الكامل ولده الملك الصالح، وجاعة من الأمراء الكبار المصريين . وكان عمر الملك الصالح فى ذلك الوقت خمس عشرة سنة ، فإن مولده فى سنة ثلاث وستمائة ، فكان مراهق البلوغ ، أو بالغ .

فلما حضروا الملوك من الفرنج \_ خذلهم الله تمالى \_ بين يدى السلطان الملك الكامل ، أقمدهم بين يديه ، بعدما جلس في دست مملكته ، وأوقف الملوك إخوته بين يديه ، وفي خدمته عن يمينه ويساره ، فنظر (١) الفرنج ناموساً عظيماً ، وهيبة وافرة ، وجلله الله تمالى بالسكينة والوقاد ، ثم إنهم أنفذوا قسوسهم ورهبانهم ، وسلموا المسلمين الثنر على رغم منهم .

وكان ذلك يوم الخيس تاسع عشر من شهر رجب الفرد من هذه السنة . وقيل تاسع الشهر ، والله أعلم . وتسلم (٢) المسلمون الثغر في ذلك اليوم ، بعد إذان الظهر ، فا استقرت الأحوال في تسليمها إلا بعسد أذان العصر ، حتى وصلت للفرنج ألف مركب موسُوقة ، رجال وعدد وسلاح ومأ كول ، فاو علموا الملاعين بذلك، أما سلموا، لحن كانت (٢) إدادة الله عز وجل أغلب ، وقدرته أعجب .

وكانت الفرنج قد حصنوا دمياط تجمينا عظيماً ، ثم عادت كل رهائن إلى أهلها.

١٢ ورسم السلطان بمبايمتهم . وكان يحمل إليهم فى كل يوم خسين ألف رغيف من الخبز ، وماثتى إردب شعير . ثم توجهوا إلى بلادهم ، قيل فى بقية شهر رجب ، وقيل استهاوا شعمان ، وسافروا .

ولما توجهوا ، واطمأنت نفوس الملوك الإسلامية ، وردت بشائر السّادة الفضلاء
 بالتهانى فى قصائدهم المبدعة ، ذوو الألفاظ المخترعة . فن ذلك قصيدة الشيخ شرف الدين
 ابن عُنَيْن ، التي أولها يقول :

سلوا صهوات الخيل يوم الوغى عنّا إذا جُهلت آياتنا والقَنا اللّهُ نَا غداة لقينا دون دمياط جحفلًا من الرُّوم لا يحصى يقيناً ولا ظنّا قد اتفقوا رأياً وعزما وهمة (٤) ودينا ، وإن كانوا قد اختلفوا لُسناً

١.٨

<sup>(</sup>١) في المتن: ﴿ فَنَظُرُوا ﴾ .

 <sup>(</sup>۲) في المتن : « وتسلموا » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ كَانَ ﴾ .

<sup>(</sup>٤) فى المتن: « قد اتفقوا رأيا ودنيا وهمة وعزما » والصينة المثبتة من مفرج الكروب لابن واصل (حوادث سنة ٦١٨ هـ) .

جوع كأن الوج(١) كان لهم سُفنا إلينا سراعا بالجياد فأرفكنا بأطرافها حتى استجاروا يبنا منا وكيف ينام الليل من عدم الأَمْنا طويلًا فما أجدى دفاعاً ولا أُغــنى فألقوا بأيديهم إلينا فأحسنا توادثها عن جَد آبَائناً الأبنا تعلم نُحُمر القوم منا سهـــــا الطَّعْنا لما ليسُوا قيدًا ولا سكنوا سيحنا بستر وقرّ ما طلبنـــا له كِنا ينال وحلو العيش من مُرَّه يُجني أبى عزمه أن يستقر بنـــا معنا جميل المُحيّا كامل الحسن والحُسني إمام برى حسن الثنا المنهم الأسني مآثر مجد خلدتهــــا سُيُوفه طوال المدى يفني الزمان وما تفني مواقعها فإن عاودوا عُدنا فماشوا بأعناق مقسلدة منا ١.٨

تداعوا بأنصار الصليب وإقبلت وأطمعهم فيتسا غرور فأرفاوا فحا برحت شمر الرماح تغوشهم سقيناهم كأساً نفت عنهم السكرى لقــد صدوا صدًا جملًا ودانموا بدا الموت من زرق الأسنة أحمرا وما برح الإحسان منّا سجية وقد جربونا<sup>(۲)</sup> قبلها فی وقائع ٍ أسُود وغى لولا وقائع سمرنا وكم يوم حرٍّ ما وقينــــا هجيره فإن نعيم الملك في وسط الشقا يسير بنـــا من آل أيوب ماجد كريم الثنا عارِ من العار باسل سری نحو دمیاط بکل سَمَیْذع ِ وقد عرفت أسيافنـــا ورقامهم منحناهم منا حياة جديدة ولو ملكونا لاستباحوا دماءناً ولوغاً ولكنا ملكنا فأحسنا

ثم وردت قصيدة القاضي مهاء الدين بن زهير بن على القوصي ، رحمه الله ، التي أولها يقول:

بك اهتز عطف الدين في حلل النصر ورُدّت على أعقابها ملة الكفر 17

<sup>(</sup>١) في المتن : « كأن الجو » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « جربوها » ، والصيغة المثبتة من السلوك للمقريزي ( ج ١ ص ٢١١ ) . (V - 10)

ومنها:

وما نرحت مصر بهذا الفتح وحدها ولو لم تقم في الله حق قيـــــــــــامهِ ومنها:

وأقسم لولا عزمة كامليــــة وأقسم إن ذاقت بنو الأصفر الكرى ثلاثة أعوام أقبساوا وأشهرأ ومنها:

سددت سبيل البر والبحر عنهم أساطير ليست في أساطير من مضي وجيش كمثل الليل هولًا وهيبةً وباتت جنود الله فوق ضوامر ف زلت حتى أيّد الله حزبه فرويت منهم ظامىء البيض والقنا وجاءت ماوك الروم نحوك خُصَّما أتوا ملكا فوق السِّماك محله فَنَّ علمهم بالأمان تكرَّماً كني الله دمياط المخافة إنهيا وما طاب ماء النيــل إلَّا لأنه

11

١.

۱.

لقد فرحت بنداد أكثر من مصر لما سلمت دار السلام من الذعر

أخافت بالمقيام وبالحجر لما حلمت إلّا بأعلامك الصُّفر تجاهد نيهم لا يزيد ولا عَمرو

ولملة فر" المدوّ وأنها بكثرة من أوديته لسلة النحر(١) فلا غرو أن سميتها ليسلة القدر فسابحــه بر وسانحه بحر فكل غراب راح أقنصَ من صقر وإن زانه ما فيه من أنجي زُهر بأوضاحها تغنى السُّراة عن الفحر وأشرق وجه الدينَ جذلان بالنصر وأشبعت منهم طاوى الذئب والنسر تجرجر أذيال الذلة والصُّغر فن جو ده ذاك السحاب الذي يسري على الرغم من بيض الصوارم والحر غدتقبلة الإسلاممن موضع البحر يحلّ محل الريق في ذلك الثنر

<sup>(</sup>١) في المتن : « أجل وحق الله من ليلة القدر » والصيغة المثبتة من مفرج الكروب لابن واصل (حوادث سنة ٦١٨ هـ) .

منها:

لك الله كم من فارس قد أجرته من الموت إذ أطلقته خيفة الأسر يقص عنك المدح من كل مادح ولو جاء بالشمس المنيرة والبدر ٣

## ذكر ليلة طيبة جرت بين ملوك الإسلام

وذلك لما رحلت الفرنج \_ خدلهم الله \_ وطابت نفوس الماوك ، واطمأنت و قاويهم ، اجتمعوا في القصر الذي بناه السلطان الملك الكامل بالمنصورة . وجلس السلطان الملك الكامل محمد ، والملك الأشرف موسى ، والملك المعظم عيسى في مجلس شراب وأنس ولذة وطرب . وكان يوم رقت علائل صحوه ، وغنجت شمائل جوم ، وضحكت ثنور رياضه ، واطرد زرد النسيم فوق حياضه ، وفاحت مجامر الأزهار ، وانتشرت قلائد الأغصان عن فرائد الأنوار ، وقام خطباء الأطيار ، على منابر الأشجار ، ودارت أفلاك الأيدى بشموس الراح في بروج الأقداح ، بمجلس قد ١٧ نفتحت فيه عيون النرجس ، ومالت أعناق البنفسج ، وفاحت مجامر الأترج ، وفتقت فازات الناريج ، وانطلقت ألسن الميدان ، وقام خطباء الأوتار ، وهبت رياح الأقداح ، عام الند على بساط الورد ، وقد سبوا المقل في مرح الجنون ، وخلموا الهذار بأيدى المجون ، فأمر الملك الأشرف موسى لجاريته أن تنني ، فنهضت وقبلت الأرض ، وتناولت العود وأصلحته ، وجسته وغنت تقول :

ولما طنى فرعون عكما وقومه وجاء إلى مصر ليفسد في الأرض أن نحوهم موسى وفي يده العصا فنرقهم في اليم بعضاً على بعض

قال: فأعجب بذلك الأشرف ، وطرب لقولها ، وشرب ، وطاب . فأمر السلطان ٢١ الملك السكامل لجاريته أن تغنى ، فنهضت ، وقبلت الأرض ، وتناولت المُود ، وساوته ــ وكانت حاذقة ــ وغِنت تقول :

أيا إهل دين الكفر قومُوا وانظروا لما قد جرى فى عصرنا وتجددًا
اعباد عيسى إن عيسى إناكم وموسى جميعًا ينصران محمدا
قال: فأعجب ذلك الثلاث ماوك. وأمر السلطان الملك الكامل أحكل واحدة
بخمس مائة دينار.

ثم إن اللوك تودعوا وسافركل ملك إلى بلاده وعمل ملسكه . والذى أجمع عليه ارباب التاريخ أن كان مدة إقامة الفرنج على ثغر دمياط أربمين شهراً وسبعة عشر يوما. ( ورد الله الذين كفروا بنيظهم لم ينانوا خيرا وكفي الله المؤمنين القتال )(١).

ودخل السلطان الملك السكامل إلى القاهرة فى شهر شوال من هذه السنة ، ثم خرج الى المباسة ، ومضى (٢) إلى قلمة صدر (٦) وأمر بمارتها ، ورجع إلى القاهرة المحروسة .

وفيها استولى عماد الدين زنكى على البلاد الهكارية بالموسل ، وأخدة قلاعهم . ١٠ فلما عاد الملك الأشرف من دمياط ، استجار به بدر الدين لؤلؤ صاحب الموسل ... وهو يومثذ أتابكها من قبل أستاذه .. فأجاره ، وأنجده ، وانهزم زنكى منهما ، واستماد [ بدر الدين لؤلؤ ] ما أخذه [ زنكى ] .

الملك الحكامل ، زوجة الملك المنصور صاحب حماة .

وفيها توفى قطب الدين عد شاهنشاه بن عماد الدين زنكي صاحب سنجار .

١٨ وفيها كان ظهور التتار من بلادهم وخروجهم إلى بلاد الإسلام .

<sup>(</sup>١) سورة الأحزاب ، ٢٥ .

<sup>(</sup>۲) في المتن: ﴿ وَمَضًّا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) قلمة صدر ، قلمة خراب بين الفاهرة وأيلة ذكرها ياقوت ( معجم البلدان ) .

## ذكر السلطان ءلاء الدين خوارزم شاه

وسلطان الإسلام يومئذ بسائر المالك الشرقية السلطان علاء الدين خوارزم شاه عد بن تكش بن إيل أرسلان اتسز بن عد بن أنوشتكين (١) ، ونسبته تنتهى إلى سلمها. هكذا ذكره ابن الأثير في تاريخه ، وكان أبوه أو جده أحد مماليك الملك العادل عضد الدولة أبو شجاع ألب أرسلان داود بن سلجوق . وهكذا ذكره أيضا ابن واصل صاحب تاريخ بنداد . وكان لأيامه ملك خوارزم من جهة السلطان المشار إليسه ابن سلجوق . فلما انتقضت دولة بني سلجوق من المجم قوى سلطان علاء الدين خوارزم شاه ، وملك المتجم وخراسان وعراق المجم ، واستولى على ما وراء النهر ، وطمع في أخذ بنداد ، وأن يعيد أمر الخلافة على ما كان عليه في أيام دولتي بني بويه الديالة وبني سلجوق \_ وقد تقدم القول في ذلك . وهدذا كله لأمر كان كامنا (٢) في النيب ، لما يريده الله عز وجل من تملك التيار الأرض ، فلا راد لحكمه ، ولا مفر من قضائه (٢)

قال ابن واصل صاحب تاریخ بفسداد: شهدت علی جماعة من سراة الناس من أرباب دولة بنسداد ـ کل یذکر ویتقلد فی ذمته ـ أن الإمام الناصر لدین الله أمیرالمؤمنین کتب إلی التقار یستدعیهم إلی البلاد، ویهون علیهم العبور إلی الأقالیم، ویسمقر عندهم أمر السلطان علاء الدین خوارزم شاه . کل ذلك خوفاً منه لئلا یحضر إلی بنداد، وتعود الخلافة كما كانت فی أیام بنی سلجوق . ولذلك لوّ - ابن الأثمیر فی تاریخه عند ذکره لخروج التقار كما یأتی بیانه فی موضعه، إن شاء الله تعالی .

قلت : وأما هؤلاء القومُ، وبدء خلقهم، وأول شأنهم، فإنه من الحديث العجيب، والأمر النريب، ولمله لم يذكره أحد من المؤرخين، لعدم إحاطة علمهم به . وقد وقع

<sup>(</sup>١) في المتن : « محمد بن تسكش بن ألب أرسلان أنسز بن محمد بن موستكين » وتصحيح الاسم من زامباور ، معجم الأنساب س ٣١٧ .

<sup>(</sup>٢) في ألمتن : «كان كامن » . .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ قضاه ﴾ .

العبد عليه من كتاب عجيب له عند الترك مزية عظيمة ، يسمى باللغة التركية « الواى أطام بتكي » معناه «كتاب الأب الكسر ». وهذا الكتاب وقفت عليه سنة عشرة وسبعائة، أحضره إلى شخص كان يسمى أمين الدين الحموى ، كاتب الأمير بدر الدين بيسري، رحميما الله تمالي . وكان الوالد ـ سق الله عبده ـ في ذلك التاريخ، متولى الأعمال الشرقية ، وما معها . وكان هذا الرجل أمين الدين له بالأعمال راتب مقرر ، فكان كثير التردد إلى بلبيس ، وكنت من حال الصبي متولما(١) بالفضل وأهله ، والأدب ونبله . وكان أمين الدين \_ رحمه الله \_ من أحسن الناس محاضرة ، وألذهم مسامرة ، وأغزرهم مروءة ، وأكثرهم أدبًا (٢) . وكان ممن يتردد إلى الماوك من السادة الفضلاء في ذلك العهد، مثل الشيخ جمال الدين السماوطي، والحكم شمس الدين ابن دانيال ، وجمال الدين البلاليقي المعروف بابن زيتون ، وجماعة أخر من أهل الفضل والأدب. فكنا ننهب الميش بالآداب، ونستخرج لباب اللباب من ذوى الألباب، في كل فن وباب . فتجارينا ذات يوم ذكر التاريخ ، وبدء التتار ، فذكر أمين الدين المذكور أن عنده كتاب لم يقع لأحد مثله ، وأنه كان عند الأمير بدر الدين بيسرى من أعظم ذخائره وأعزها عليه ، وكان إذا أحضره قام له قائمًا ، وجمله على رأسه ، ويعظمه كما يعظم كتاب الله تعالى . فسألناه أن يحضره إلينا . فلما عاد أحضره ، فنظرناه كتابا حسناً ذى شَأْوة جليلة ، بخطّ منسوب ربحاً يقال إنه خط تلميذ ابن البواب ، في ورق بندادي ، مجلد بأطلس أحمر ظاهر وأصفر باطن . وله قفل ذهب ، يدل على عناية كبيرة به . فاجتمعنا عليه ، وقرأه عليما أمين الدين ، فوجدناه تاريخاً للترك الأول وأول خلقهم ـ بزعمهم ـ وذلك ممـا يخالف الشرع المطّهر . فاستنسخت منه بدء خلق التتار والتراث الأول ، لما رأيت فيه من المحائب الغريبة ، ليكون ذلك من باب التعجب ، لا من باب التصديق ، إذ هو غير موافق للشريعة ،

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ متولم ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ أدب » .

وإنما هو شي وضعوه (١) الحكماء المتفلسة بن ، يصيدون به عقول من يخدموه من الماوك الراغبين في طول الحياة الدنياوية ، مما يؤيد زعمهم أن العمر الطبيعي مائة وعشرون سنة ، فن مات قبل ذلك كان من وجوه التفريط بنفسه ، مع شروط وضعوها . ونحن نعوذ بالله من زعمهم ، وزخارف أقوالهم . ونعلم ونتحقق أن العمر محتوم ، وأن يؤخر الله نفسا إذا جاء أجلها ، فهذا هو الاعتقاد الصحيح ، والعقل الرجيح .

وها أنا أضع وأثبت في هذا الفصل بجيع ما استنسخته من ذلك الكتاب ، لضرورة بدء خلق هؤلاء القرم التتار بزعمهم . وليظهر أيضاً نقصان عقولهم ، فيما وضعوه من خرافاتهم .

# ذكر بدء شأن الترك الأول حسبا ذكره صاحب الكتاب التركى

هذا كتاب عنى بحلّه من اللغة الفارسية إلى اللغة العربية ، كما عنى بحله من اللغة التركية إلى اللغة الفارسية ، عبد الله المتوكل على ربه الغفور المسامح ، جبريل ابن بختيشوع المتطبب ، في سنة إحدى عشرة وماثتين للهجرة النبوية الحمدية ، ١٧ على صاحبها السلام . وتركت فيه ألفاظاً بحالها باللسان التركى ، كما تركها الذى حلها من التركية إلى الفارسية ، وهو أبو مسلم عبد الرحمن صاحب الدعوة المباسية . قال جبريل : ووصل إلى هدذا المكتاب من ذخائر أبي مسلم المذكور . وذكر أنه من ١٠ كتب جده برزجهير بن البختكان الفارسي . وكان أبو مسلم ينتسب إلى برزجهير المذكور ، وليس ببعيد فيها ذكره ، لما كان عليه من العقل الوافر ، وحسن السياسة والتدبير ، مع ما اجتمع فيه من فنون العلم . وقتله المنصور لما خيف من دها ثه و تدبيره . ١٨ وسمت المأمون حرضي الله عنه من فنون العلم . وقتله المنصور لما خيف من دها ثه و تدبيره . وأقلبوا الدول ؟ وهم الإسكندر ، وأزدشير ، وأبو مسلم . ثم إن جبريل أطنب في ذكر أبي مسلم إطناباً كثيراً ، أضربت عنه ولم أنسخه ، إذ ليس فيه لنا غرض .

(١)كذا في المتن

الصين الأعلى(١) من جهة مشرق الشمس ، سمت عاوه في الجو أربع فراسخ ، صاعداً في فلك الهوى ، حجراً أسوداً أصمًا ، ليس به نبات . وأن من حكمة الله جل وعز" ، التي لا تدرك لها غاية ، ولا يحصر لها نهاية ، جعله حاجزاً للبحر الأسود الحيط ، وحاجزاً لمين الشمس في أول طأوعها ، فإنها تطلع من ذلك البحر من غامض علمه ، الذي لا يملمه سواه ، فيحجم هذا الجبل أن تدرك الأرض في أول طاوعها ، ويمنع حرارتها في مبتدأ طلوعها ؟ لطف من الله تعالى ، وتدبير من الحسكمة الإلهية . فلو أدركت الأرض في أول مبتدأ إشراقها ، ماتركت عليها من دابة ، ولا نبتت فيها خضراء . وليس تدرك الأرض إلا بمد ما تصير في اثني عشر دقيقة من سمت رأس المشرق، فمند ذلك تخف حرارتها، لارتفاعها، ويدرك بها الانتفاع. واسم هذا الجبل باللغة التركية قَراطاغ ، تفسير ذلك الجبل الأسود . ثم إن هذا الجبل تقفيجر منه ــ من سفحه الموازى إلى جهة المنرب \_ عيون ماء عذبة ، أحلى من الشهد ، وأرد من الثلج ، وأعطر من المسك . تفرش تلك العيون في بحيرة مسافة دورها سبعُون فرسخا كاملًا ، يجرى منها نهر في طول سفح ذلك الجبل ، مسافة مائة وتمانين فرسخاً . قد بني في وسط هذا المجرى<sup>(٢)</sup> مدينتان عظيمتان<sup>(٣)</sup> ذاتا أسوارِ دائرة ، ١٠ بحجارة سُودٍ، ونُحتا ذكر في أنثى، وأنثى في ذكر، لاتكاد تبين مداخله إلاللمةأمل الحاذق . دوركل سُورِ سبمة عشر فرسخاً كاملًا ، لكل مدينة أربمون (١) باباً من الحديد الصيني ، كالفضة المحلية . على كل باب برج مشيد من تلك البناية . وذلك النهر يجرى في تلك المدينتين . وبين المدينة والمدينة مسافة سبع عشر فراسخ . وقد صُنع ذلك النهر بمقاسم قد رتبت ، وتدبير قد أحكم ، حتى ليس يخلو منه منزل من منازل تلك المدن . ثم يخرج وينقسم عدة أنهر إلى سائر بقاع تلك الأراضي ، وعليه

<sup>(</sup>١) في المتن : « الأعلا » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ الحجرا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ مِدينتين عظيمتين ﴾ .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ أَرْبِسِينَ ﴾ .

ضياع ومزدرعات وأشجار ، ذات ثمار عجيبة ، وفواكه لذيذة ، ما لا يعلمها إلا الله تعالى . ويم ذلك النهر أراضى ذات أعمال، وعمائر تقدير سنة طول ، فى سنة عرض ، عليها أمم وخلق ، ذوو صور بختلفة ، يرجعون جميعهم إلى سلطان تلك المدينتين . به وهاتان المدينتان (١) تسميان باللغة التركية أيدرماق وأشرماق . ويقال لكل من يملكهما من نسل واحد وعظم واحد باللغة التركية ألطن خان ، تفسيره ملك الذهب . ولم يكن للقوم عدو يخشونه ، ولا منازع يخافونه ، أهل عيش خضل ، ولذة وفكاهة ، وأكل وشرب وتناسل ، من أحسن خلق الله وجوها ، وأرطبهم أبدانا ، وأنمهم عيشاً . يأ كلون من أطيب اللحومات ، وألذ الفواكه ، لتلك الأراضى الحسنة ، والمراعى اللذيذة ، ذات الحشائش المختلفة ، النابتة فى تلك الأماكن الحسنة ، الصحيحة الهواء (٢) ، الهذبة الماء . فليس يُرى فيهم مرض من الأمراض ، ولا عاهة من العاهات ، الفرح غالب (٣) على قاوبهم ، حتى إذا ما مات عندهم الميت لايعرفون البكاء عليه ولا الحزن، طوال الأعمار . لا يكاد الشخص منهم عدم عوت إلا بعد المائة وما فوقها .

قال جبريل: ولهم في ذلك معينى دقيقاً ، جُل بحثنا عليه ، وذلك أن صاحب هذا الكتاب برزجهير بن البختكان قال ـ وإن لم يكن ذلك موافقا للشرع المطهر ، ، افتحن إنما نذكره للتمجب لا للتصديق ، فما على ناقل خبر من عتب ـ قال برزجهير: إن أول خلق هؤلاء القوم المذكورين (، أن بهذا الجبل المسمى بقراطاغ مفار، مسافة علوها فيه من أسفله إلى حين يرق (، إليها الراجل الشبق ـ بعد المشقة العظيمة والتعب ما والكلال ـ ثلاثة أيام ، بطريق وعراء كثيرة التعاريج ، متسلقة (، في الجو ، وأن

<sup>(</sup>١) في المتن: « وهاتين المدينتين » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « الهوى » .

 <sup>(</sup>٣) في المتن : « غالبا » -

<sup>(</sup>٤) فى المتن : « المذكورون » .

<sup>(</sup>ه) في الماتن : ﴿ يُرِيًّا ﴾ .

<sup>(</sup>٦) في المتن : ﴿ متسقلةٍ ﴾ .

على فم تلك المنار باب عظيم من الذهب الأحمر ، مرصّع بأنواع الجواهر العظيمة القدر، وله سدنة وخدام . وهذه المنار فهي معبُود إهل تلك الديار ، فإذا أراد الإنسان منهم يحلف ، يقول : « أيّما قراطاغ » ، تفسير ذلك « وحق الجبل الأسود » . وإشارته إلى تلك المنار .

قال جبريل: قال رزجمير: وأُصل دعو الهمنيه. قلت: ونحن لانصدق هذه الدعوى الضميفة ، وإنما نورد ما قالوه ، وترد علمهم من الشرع والعقل الذي احتجاجهم به . قال: إنه لما كان أول زمان ، جرَّت السيول من الأمطار ماء إلى تلك المنار ، وسيحَّت ذلك الماء بقوته ترابًا من مجر السيول، فاحتبس في تلك المنار في أخدودٍ شبيهٍ بقالب هذه الخلقة الآدمية . وكانت (١) الشمس في ذلك الوقت في برج أننون ـ على ما نقول نحن رج السرطان .. فقصده بذلك أن الشمس كانت في أوجها وقوة حرارتها ، بما يقتبضيه عرض أرضهم ، إذ كل إقليم خُص بعرض وسمت . وكانت تلك الصبابة التي تحدرت من تلك السيول إلى المنار ، قد تجممت في ذلك الأخدود. فلما استقرت ، طبختها الشمس ، فكانت المنار بمنزلة جوف المرأة . والستقر في ذلك الأخدود عنصران(٢): الماء والتراب ، وطبيختهما الشمس في أوجها فكانت كمنصر النار . واعتدلت له الرياح في مدة تسمة أشهر ، وتكملت الأربع استقصاءات. فلما كانت الشمس ببرج حيتان ـ وهو كقولنا برج الحل ـ فقصده أنه مضى تسعة أشهر ، فإن كل ثلاثة أشهر فصل. فلما كان ابتداء أمره، والشمس في أوجها، فسكون أول الصيف. فلما مضت التسمة أشهر ، مضى فصل الصيف وفصل الخريف وفصل الشتاء، وشرعت الشمس للاعتدال. فلما وافق إكمال تلك المصاية (٢٦) وتعفينها وإنضاج طبخها عند اعتدال الشمس استحق الكال والخروج، فخرج من ذلك الأخدود صفة ٢١ هــذا الحيوان الناطق . قال جبريل : وهذا القول تصححه أصحاب القول بالتمافين ،

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ وَكَانَ الشَّمْسِ ﴾ .

 <sup>(</sup>٢) في المتن : « عنصر ين » .

<sup>(</sup>٣) المصاية بالضم: الفارورة الصغيرة ( القاموس المحيط ) .

ويُحتج فيه أن لكل ماعفن في استحقاقه نتج منه روح حيواني (١) وذلك بالمضرورة ، كالدود من الخل ومن الجبن ، وكالحشرات من الأرض . وربما عفنت أشياء ، وخرجت منها حيوانات مختلفة الأشكال . قال : فسُمّى ذلك الشخص الذي خرج من تلك المنار باللغة التركية « أي أطام » معناه « الأب القمر » . والترك يدعون أنهم أحق به من النرك . واسمه عند الفرس كومرت معناه بالفارسية « أب الآباء » .

قلت: ونحن نموذ بالله تمالى من تصديق دعوى الطائفتين ، ونشهد أن الله خالق آدم من طين ، بقدرته التي لايقدر عليها سواه ، بما أتى به الرسول الصادق ، الذي بالحق \_ عن الحق \_ ناطق . وأن الله تمالى واجد الوجود من العدم ، وهو على كل شيء م قدير . وأما دعوى هؤلاء القوم على ما ذكره صاحب هذا الكتاب ، فإنها دعوى سخيفة جداً ، لا يقبلها الشرع ولا العقل جملة كافية .

قال جبريل: قال برزجهير: فنزل ذلك الشخص المسمى «أى أطام » إلى تلك ١٧ الأرض الطيبة الهواء (٢٠) ، المذبة الماء ، فأقام بها أربعين سنة ، وهو متزايد القوة والنشاط ، والنهضة في سائر أعضائه وتركيبه . قال: ثم إن السيول اجتمعت أيضاً ، ونزلت ، وتحصلت تلك المصاية بالمثال الأول الذي تقدم ذكره . لكن كانت ١٥ الشمس ببرج كينان ـ معناه أنه بالتقدير والقياس كقولنا برج السنبلة ـ فأدرك الطبخ والشمس في أول هبوطها ، وتكامل نضجها والشمس قد شرقت على أوجها ، فرجت أنثى ، هذا بقوله في كلام طويل هذا تلخيصه ، ولو أمكنني تلخيص الجميع ١٨ فرجت أنثى ، هذا بقوله في كلام طويل هذا تلخيصه ، ولو أمكنني تلخيص الجميع ١٨ فرجت أنثى ، هذا بقوله في كلام طويل هذا تلخيصه ، ولو أمكنني تلخيص الجميع ١٨ فرجت أنثى ، هذا بقوله في كلام طويل هذا تلخيصه . ولو أمكنني تلخيص الجميع ١٨

<sup>(</sup>١) في المتن : « روحا حيوانيا » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ الْهُوَى ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « ألجت » .

فإننى لم أجد أحداً ذكر أصلهم الأول ، وإنما سائر أرباب التواريخ ابتدأوا (۱) بذكر جكز خان (۲) تمرجى ، ولم يتعدونه . ووجدت فى هذا الكتاب بد شأنهم ، فأحببت أن أنبه على ذلك . قال جبريل : فرجت إننى لعدم إدراكها أول الأوج ، فنقصت عن التركيب الذكرى لعدم الحرارة ، فسميت باللغة التركية «أى وا » معنى ذلك « وجه القمر » . فتراوجا وتناسلا ، فأقام «أى أطام » بعد نزول «أى وا » أربمين سئة أخرى واقفاً عن الزيادة والنقصان . ثم شرع فى النقص ، فأقام أربمين سئة متناقص الأحوال . فلما كملت له مائة سئة وعشرون سنة ، هلك . وقد صار له من النسل أربمين ذكر وأنثى ، فتراوجوا بعمضهم البعض . وكان أكبر الأولاد لما هلك «أى أطام » أعادة إلى المنار ، ووضعه فى ذلك الأخدود ، رجاء أن يقوم ثانيا . هلك «أى أمام » أعادة إلى المنار ، ووضعه فى ذلك الأخدود ، رجاء أن يقوم ثانيا . فلما هلكت أمه «أى وا » بعد أبيه بأربعين سنة ، طلع بها إلى أبيه ، فوجده قد تمزق ، فوضعها فوقه ، وطمرها وتركهما . وجعل على باب المنار ذلك الباب الذهب ،

قال جبريل بن بختيشوع: فن هاهنا أخذت الحكماء الأطباء أن العمر الطبيعى مائة وعشرون سنة. والعلة فى ذلك أن هذا الشخص لما كان ابتداؤه (٣) ، والشمس فى أوجها ، اقتضى الزيادة فى ذلك الفصل بكماله. وذلك أن السنة ثلثما ثة وستين يوماً ، والخسة أيام وزائدها لايعتد به فى حساب السنة الشمسية. وفى ذلك بحث دقيق ، وحديث طويل أضربت عنه ولم أنسخه .

۱۸ قال جبريل: فإذا حُسبت هذه الثلثاثة وستين يوما<sup>(٤)</sup> على منازل القمر، وهى الثمانية وعشرين منزلة التي يحلها القمر في طول السنة ، كانت كل منزلة تُخص بعدة أيام،

<sup>(</sup>١) في المتن : « ابتدوا » .

<sup>(</sup>٢)كذا في المتن ، وقد تكرر الاسم بهذه الصورة في بقية الكتاب .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « ابتداه » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ يُومِ ﴾ م

وكانت كل ثلاثة (١) أيام إلا قليل بنظير سنة من العمر الطبيعي، وهو المائة وعشرون سنة . فإذا حسبت السنة اثنى عشر عهرا ، كان استكال السنة باستكال مائة وعشرين سنة . فالزيادة فنها كون أن الشمس كانت في أول خروجه إلى فسيح الفضاء ٣ بنقطة الحل ، وهي في صمودها ، فاقتضى الحال الزيادة في طول مدة ذلك الفصل بكاله . فلما صارت الشمس بنقطة السرطان ، وبلنت منتهي (٢) الزيادة في صمودها ، وقنت في ذلك النصل بكماله . فلما عادت الشمس بنتطة المزان ، وتساوت ، ورجمت ٦ إلى الهبوط ، اقتضى ذلك الحال النقصان . فلما انتهت إلى الحضيض اقتضى الحال التلاف والهلاك ، إذ الحل لم يكمل غير تسعة أشهر ، فيتهاه آخر ما الشمس في رج الحدي، وهو آخر الحضيض الشمسي . والعمر الطبيعي إنما هو تسعون سنة ، وإنما ٩ جملوه مائة وعشرون سنة للناية في النهاية. قال جبريل : وأقوى الأدلة على ماذكرناه أن سائر المخلوقات ذوات الأرواح الجائلة في الأجساد المركبة ، في فصل الربيع يحصل لها الانتماش وقوة الحركة والنهضة وتحريك الشهوة والتنصل من الأمراض التي ١٢ حدثت في فصل الخريف ، ولم تنصل في فصل الشتاء كون أن الشمس في هبوطها . قال جبريل: فإن قال قائل رأينا (٢٠) من يميش أكثر من المائة وعشرين، ورأينا من عوت دون ذلك من غير سب عارض ، فالحواب عن ذلك ، قال برزجمير : الحجة لنا في ذلك خلقة هذا الشيخص المدعو « أي أطام » فإنه إذا اتفق أن المولود يولد موافقا لمروز هذا الشخص في الأوقات التي تكون فيها من ابتدائه إلى انتهائه ، وتكون أعضاؤه مناسبة لتلك الأعضاء المختصة بذلك الشخص ، لاتساع جولان الروح ف متسع التركيب ، وسلم من أن تنلب عليه طبيعة على طبيعة ، وخلص من آفات الدنيا وعوارضها ، حكمنا له أنه يميش ما قدرناه له من الممر الطبيعي . ثم إنه ذكر هاهنا مقادير الأعضاء في التركيب من الرأس إلى القدم ، مما أضربت عنه لطول شرحه ١٢

<sup>(</sup>١) في المتن : « ثلثه » .

<sup>(</sup>٣) في الثن: « منتها » .

<sup>(</sup>٣) ق المتن : ﴿ رَبُّنا ﴾ .

وهذيانه . ثم قال: فإن زاد المولود في خلقه عن هذا التركيب ، واتفقت له هذه الأسماب المشترطة كاماً ، زاد عمره على العمر الطبيعي بمقدار تلك الزيادة في تركيبه ، وإن نقص عن خلقه في هذا التركيب نقص عمره بمقدار ذلك النقص . قال حبريل: ولذلك أن الطبيب الماهر والحكيم الحاذق إذا رأى طفلا كان أو غيره كاملا في خلقه التركيب الأصلى في سائرُ أعضائه ، علم مقدار جولان الروح في ذلك التركيب، وراعي(١) مصالح الطبائم الأربع في الأغذية ، فأمكن أن يميش ما قدر له ، بشرط سلامته من الآفات العارضة ، فيجب على الطبيب الحاذق اللبيب الفطن إذا كان بخدمة ملك أو رئيس أن ينظر إلى أعضائه وتركيبه، ويلاطف مانقص منها، ويحفظ نقصها من أي الطبائع هي ، فيسكون اعتماده دائباً في حفظ صحة تلك الطبيعة التي من جهتها نقصت الحلة عن الاعتدال. ثم تسكلم كلاماً كثيراً جدا(٢) ، أطنب فيسه إطناباً كثيرا، أضربت عنه. والذي تبين للمبد من هذا القول أن الأطباء وضعوا ذلك فيخًا ليصيدوا به عقول الكبار من العالم ، وأن لا يكون لهم غني عن طبيب حادق يلازم مجالسهم لحفظ الصحة من أمرجتهم . وليس نشك أن الله عز وجل خلق الداء والدواء ، وإنما قولهم ف معانى التركيب وحياة العمر الطبيعي فحال لا يصدقه مؤمن يؤمن (٣) بالله تعالى ، ١٥ ﴿ وَبِمَا أَتَى بِهِ رَسُولُهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمٍ. والصَّحيح قول الإمام على \_ كرم الله وجهه \_ : · « العمر محتوم، والرزق مقسوم ».

قال جبريل: ثم إن ذلك النسل الذي من ذلك الشخص كثر وتزايد، وبني (١٠) بمض على بمض على أن يقيموا من بينهم رأساً (٥) يرجمون إلى كلته، المض على أن يكون الأكبر من ولد

<sup>(</sup>١) فى التن : « وراعاً » .

<sup>(</sup>۲) في المتن : « كلام كثير » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ يَأْمِنْ ﴾ .

<sup>(</sup>٤) في المتن: « ويفا ».

<sup>(</sup>ه) في المتن : « رأس » .

«أى أطام » ، فكان أول من جلس على سرير الملك من هؤلاء القوم من ولد «أى أطام » الأكبر منهم ، تسمى باللغة التركية «أى أطام كشكرى » معناه « الأب القمر الصغير » . فأقام فى الملك عمانين سنة ، وهو الذى ابتنى تلك المدينتين تا العظيمتين \_ أيدرماق وأيشر ماق \_ بغاهما فى مدة أربعين سنة . ثم هلك ، فقام بالأمر ولده ، وكان يسمى بلغتهم «كشكرى بلجكى » معناه «فرخ كشكرى » . فلما استقر له الأمركان أبوه قد أوصاه أن يجمل رمته فى تمثال من ذهب مجوف ، ويجلسه ولي كرسى فى بيت يصنعه له كالمبد ، فصنع له ذلك ، وأحكم له البيت الذى جمله فيه ، وأوقد عليه القناديل الذهب بالزيت الحكم الذى لاينطق ، لا ليل ولا نهار . وأقام له سدنة يخدمونه . وعاد ذلك مشهداً لهم وعيداً ، يجتمعون إليه فى يوم تاريخ وفاة وسمّى بعدد ذلك كل من ملك من نسل ذلك الملك من ذلك الحين «ألطن خان » وسمّى بعدد ذلك كل من ملك من نسل ذلك الملك من ذلك الحين «ألطن خان » تقسيره « ملك الذهب » . وأقاموا على ذلك ما شاء الله تعالى من الدهور ، آلاف من السنين والقرون ، وهم فى ألذ (١) عيش وأهناه ، لا يعرفون لهم عدواً ولا حرباً السنين والقرون ، وهم فى ألذ (١) عيش وأهناه ، لا يعرفون لهم عدواً ولا حرباً ولا قتالا . انتهى كلام (٢) جبريل إلى هاهنا .

قلت: فأبى (٣) الدهر إلا أن يفرق شملهم ، ويعيدهم عبيداً بعد الملك ، وأذلاء ١٥ بعد المز ، كمادة الدهر وغدره ، والزمان وشره . فكان موجب ذلك ما ذكره سليان بن عبد الحق بن البهاوان الأذربيجاني، مما ذيله على كلام جبريل بن بختيشوع، وضمنه هذا الكتاب المذكور . قال سليان بن عبد الحق : إنه كان بهذا الجبل المسمى ١٨ « قراطاغ » عند منبع تلك البحيرة ، وحوشاً شداداً ، سوداً ، كالبخاتي عظماً ، لايطيق بشر أن يقرب تلك الأرض بما رحبت ، لكثرة وحوشها ، وخبث أسودها .

 <sup>(</sup>١) في المتن : « الله » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ الـكلام ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « فأبا » .

ولم يكن بها ساكن (۱) من الإنس ، مع كثرة خيرها ، وسعة فضائها ، وبهجة أقطارها ، وعذوبة مائها ، وصحة هوائها ، تشتمل تلك البحيرة على عدة جزائر خضرة نضرة ، كثيرة الأشجار والنبات ، يأوى إليها سائر أصناف الطير من سائر أقطار الأرض ، يبيض ويحضن ويفقس ، لا تجد من يشوش عليهم ، ولا من ينفره عن وكره . وكان أكثر ذلك طيرًا ، الجنس الذي يقال له باللغة التركية «قو » وهو « التم » . فاتفق أن بجوار هذه الأرض \_ بمد مسافة بميدة \_ بلاد يقال لها تبت ، وهي التي بها النزال ، الذي في صراره المسك المعروف بالمسك التبتي ، وهو أجود من المسك الصيني بطبقات ، لا يحمل إلا إلى الملوث في البر دون البحر ، فإن حمله في البحر مما يقطع ريحه ، وله خديث طويل ، أضربت عنه لذلك .

قال سليان الأذربيجانى : فخرجت امرأة من بلاد تبت ، وهى حامسل (٢٠) ، إلى بعض تلك الأودية بتلك الأرض تحطب ، فأدركها المخاض ، فوضعت ولدا ذكراً كأنه قطعة صخر ، فنهضت تأتيه بشيء من ذلك الحشيش تستره به ، فاختطفه نسر (٣) ، وحلَّق به في الجو ، فلم يحطه إلا بسفيح ذلك الجبل المسمى بقراطاغ . فسقط ما يريده الله عز وجل مد في غيضة قد ولدت فيها في تلك الساعة لبؤة ، فصار الطفل عند شبلها الذي وضعته ، لأمر أراده مدبر الأمور ، ومقدر الكائمات ، الفمال لما يريد ، لا يُسأل عما يفعل وهم يُسألون . ثم أراد النسر حمله ، فنظر إلى اللبؤة وهى قد ضمته إلى شبلها ، وظنت أنها وضعته مع شبلها ، وحننها الله حجل وعزم عليه ، كا ورد الخبر عن عرود بن كنمان مع النمرة التي حضنته مع جروها . فجفل النسر وحلن طائراً وتركه . ثم إن اللبؤة أرضعته مع شبلها من وقتها . ولم يزل كذلك حتى انتشأ وترعرع ، وكبر مع ذلك الشبل ، وعادت اللبؤة تمكسر لهما من أصناف وحوش ذلك الجبل

<sup>(</sup>١) في المتنى: ﴿ سَاكُنَا ﴾ .

<sup>(</sup>۲) فی المتن : « وهی حاملا » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ نسراً ﴾ .

وتطعمهما. وشبّ ذلك الغلام وكبر، حتى صار يفترس الأسود بيده ، ويأكل لحومها، وعادكاً له البختى العظيم من عظم خلقه ، بوجه كأعظم ما يكون من وجوه السباع ، ولا يظن أن ثم خلقاً سوى تلك الوحوش ، لعدم السالك بتلك الأراضى . وعادت تالأسود إذا رأته جفلت منه وهربت ، خوفا من شره ولافتراسه إياهم .

قال سلمان بن عبد الحق الأذربيجائي : فبينًا هو ذات يوم بسفح ذلك الجبل على شاطئ تلك البحيرة ، إذ نظر إلى سبعة نفر من بني آدم\_ ثلاثة (١) رجال وأربع ٦ نسوة ــ وهم في تلك الأرض ، والأسود قد دارت علمهم مر • كل جهة . فنظر إلى أشخاص كشخصه، وشها كشهه، وتركيباً كتركيه، فحنت الحنسة، ومالت الطبيعة الآدمية ، فنهض إليهم ، وزعق على تلك الأسود الذين قد تجمعوا علمهم ، • فنفروا منه ، لما رأوه . وكذلك أولئك الأشخاص سقطوا على وجوههم لهول منظره ، فتقرب إليهم ووانسهم، فتأنسوا به ، لما علموا أنه يمنع عنهم أذى <sup>(٢)</sup> تلك الأسود . وتبينوه فوجدوه آدميًّا مثلهم، و إنما غيرت محاسنه الوحشية الربيبة. فكاموه فلم يفهم، ١٢ بل إنه نرمجر كزمجرة الأسود. ثم إنه تأنس مهم ، وعاد يفترس لهم من تلك الأسود والوحوش ويأتمهم به ، فيشوون ويأكلون ويطعمونه ، فعادياً كل مما يأكلون . ولم نزل كذلك حتى فيهم وعقل كلامهم . وعادوا يأمرونه بالشيء فيفهم . وسأل بعد ١٥ ذلك منهم عن أحوالهم ، فعر فوه أن ثم أناس مثلهم كثير في جميع الأرض ، فقال: «فما الذي أوقمكم أنتم هاهنا ، ولم أر من قبلكم غيركم؟». فقالوا: « نحن تتار »؛ معنى ذلك \_ أى تائهين عن أرضنا \_ «و إن قوما من جنسنا غلبو ا علينا، وقتلونا، وأخرجو نا ١٨ من ديارنا ، فخرجنا هاربين ، لا ندري أين نتحه ، فوقمنا في هذه الأرض تتار، أي تأمُّرين » . فيذه أصل كلة قوطهم التتار .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ ثلثه ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن: ﴿ أَذَا ﴾ .

قال: وكان في جملتهم بنت ، فعلق بها ذلك الشخص الوحشي ، وواقعها ، فولدت منه غلاماً، فسموه أهله «تقار خان» \_ تفسيره الملك القائه \_ وسمسوا أبوه ذلك الشخص الوحشي « ألب قرا أرسلان بلجكي » معنى ذلك وتفسيره « فرخ الأسد الأسود ». ثم توالدوا وتناسلوا، وكثروا وقتاوا تلك الأسود الذين في تلك الأراضي ، وأكلوا لحومها . ووُلد لتقار خان ولد (۱) فسهاه قرا أرسلان بلجكي \_ على اسم جده . ثم ولد لقرا أرسلانبلجكي ولد، فسهاه تقار خان كشكرى تفسيره «تقارخان الصغير» . وهو أول من صنع الشبابة التركية المسهاة بلغتهم « صبرغوا »، وصنعها لمشاكلة حس تلك الطيور التي بقلك الجزائر ، فيكان يعدى إليهم ، ويصفّر بقلك القصبة، فتجتمع عليه الطيور أمن سائر نواحي الجزائر ، فيصيد منها ماشاء أن يصيد . ثم ولد لهذا تقار خان كشكرى أولاد ثلاثة (۲) حكر خان ، وأغز خان ، وأطن خان .

قال سليان بن عبد الحق : في ولاء الثلاثة أصول سائر بطون التتار ، وانقرض ما سواهم . وتوالدوا، وكثر نسلهم في تلك الأرض ، وتفرقوا حول تلك البحيرة ، وليس لهم ما يأكلوه غير وحوش ذلك الجبل ، مع ما تنبت تلك الأراضي من أنواع النباتات . ثم ولد لجكز خان اثنا عشر ولدا ذكراً ، فكان الأكبر فيهم يسمى تتار خان بينو ، وكان أعظمهم خلقاً ، وأقواهم بطشا ، وأشجعهم نفسا . وكان يسطو (٣) على الأسود بغير سلاح ، فيملكها بيده . وكان لما علموا أهل تلك الديار أن تلك الأرض خلت من تلك الوحوش الصارية ، وأن عاد بها سكان وقطاً ن ، ترددوا الأرض خلت من تلك الوحوش التتار تحت طاعة ذلك الملك المسمى ألمان خان ، وعادوا يعبرون إليه ، ويتقربون إليه بنرائب تلك الوحوش التي بذلك الجبل ، وينعم عليهم بما يمونهم من قوتهم . و تخلقوا بأخلاق الآدميين قليلا ، وإنما النالب عليهم عليهم بما يمونهم من قوتهم . و تخلقوا بأخلاق الآدميين قليلا ، وإنما النالب عليهم عليهم كالأسود . وعاد لهم الخيل والمواشى . ومات كبارهم.

<sup>(</sup>١) في الترن : ﴿ وَلَدَّا ﴾ .

<sup>(</sup>٢) ق المتى : ﴿ ثلث ﴾

<sup>(</sup>٣) ق المتى : « بصطو " »

وولد لهذا تقارخان بينو ولد<sup>(۱)</sup> فسهاه جكزخان وهو جكزخان تعرجى ، يعنى الحداد . وسبب تسميته بالحداد ، أنه كان يتردد إلى مدينة أيدرماق ، وصحب بها رجلا حدادا<sup>(۲۲)</sup>، فقملم منه عمل نصول السهام، فكان يأخذ منه الحديد ويعود إلى أهله تفيضنع نصول السهام ، ويعبر بهم إلى تلك المدينة على رأس الحول ، فيبيمه ويمتار لأهله وولده ما يمونهم مما يحتاجون إليه من الحول إلى الحول .

قال: لقد نظرت إليه لمافتح أذربيجان بلدنا بهد هزيمة السلطان علاء الدين وخوارزم شاه منه في أقطار الأرض ، حسباياتي من ذكر ذلك في تاريخه ، فكان من صفته أن وجهه كدور الترس ، ورأسه كرأس البمير ، يشمل من وجهه النار ، ورأسه بين كتفيه من غير عنق ، يظهر له سناط (٣) ، لم يكن بوجهه إلا شمرات تستره ، ونظرت إلى زنوده شبه أكارع البمير الجيد . ورأيت حوله جماعة يقاد بوز صفته ، لكن لم يكن فيهم من هو أهول منه منظرا . فلم أملك نفسي دون أن سقطت إلى الأرض هيبة منه . ثم مَنَّ الله على الخلاص .

قال: وولد له أربعة وعشرون ولد ، فكان أكبرهم يسمى بيشخان . وكان قد ألى فى خلقة جده تقارخان بيغو وشدته وشجاعته وقوة نفسه ، فعاد يلعب بالطير المسمى طغريل . وكان للملك الكبير ألطن خان عدة أولاد . وكان ولى عهده يسمى ١٥ كمش خان . وكان من عادته أنه يخسرج فى كل عام إلى أرض التقار يتصيد ويتنزه ، ويقيم مدة ، ثم يعود . وكان جكز خان ، وأولاده ، وكبار بنى عمه يلقونه ويكونون فى خدمته ، حتى يعود إلى مدينته ، بعد ما ينعم عليهم ويعطيهم الخيول ١٨ والمواقى وغسير ذلك . وكانت (١٤) المسافة بين مدينة أيدرماق وبين ديار التقار التي هم مها نزول أربعين يوما .

<sup>(</sup>١) في المتن : « ولداً » .

<sup>(</sup>٢) في المتن: « رجل حداد » .

<sup>(</sup>٣)سناط بالضم والكسر ، لالحية له أو الخفيف العارض أو لحيته فيالذقن (القاموسالمحيط).

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ وَكَانَ ﴾ .

# ذكر سبب تغلب التتار على ملك ألطن خان وماكان من حيل الحروب

قال سلیان بن عبد الحق الأذربیجانی: فلما كان فی سنین عشر المشرین وسمائة خرج كمش خان بن ألطن خان علی عادته إلی الصید، ووصل إلی منازل التقار، وتلقوه كمادتهم. وركب كمش خان وعلی یده طغریل، وقد امه فی الحدمة بیشخان ابن جكزخان، وعلی یده أیضا طغریل. فأطلقا جمیما فاشتبك (۱) الطائران فی طیر واحد المسمی قو، فسبق إلیهما بیشخان بن جكزخان، واقتلع طیر كمش خان، وضرب به الأرض قتله، و ذبح لطیره، وأشبعه علی صیده، فلما نظر كمش خان إلی ما حل بطیره رجع إلی منزلته غضبانا، وأمر أن تشال خراكیه، وتوجه إلی بلاده، وهو قد كاد ینشق غضبا، فیلم بلتفت إلیه بیشخان، ولا عبأ به ولا ركب إلیه، ولا استرضاه، وعاد إلی عند أبیه جكز خان، وأخبره بما جری (۲)، فقال له: «لبئس ولا استرضاه، وعاد إلی عند أبیه جكز خان، وأخبره بما جری (۲)، فقال له: «لبئس ما فعلت، أما علمت أن هؤلاء أصحاب الدنیا وملوك الأرض و ویجب علینا مداراتهم كونهم الحكام علینا ؟ و نحن نحت طاعتهم وعزب من عظمهم، ولیكونن لنسا ولهم شأن عظیم، وأرجو أن نكون المنصورین (۳) علیهم، فإنی رأیت فی منامی من شرقها إلی غربها، وقد سلمتها لـکم، فانفلت من یدی ناحیة الغرب».

ثم إنه ركب من فوره ودار على إخوته وبنى عمه وعشائرهم ، وسائر جنسيته ، ١٨ وجمعهم إليه، الكبار فيهم وزعمائهم، فكانوا عدة ثلثمائة وستون نفر. ففرح بمدتهم، وقال: « هذه (١) المدة عدة سنة الدهر». ثم إنه عرفهم صورة الحال ، وما جرى (٥)

<sup>(</sup>١) في المتن : « فاشتبكا » -

<sup>(</sup>۲) في المتن : ٩ جرا » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « المنصورون » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : « هذا » .

<sup>(</sup>ه) في المتن : « جرا » .

بين كمشخان وبيشخان ولده. ثم إنه جم ثلمائة وستين (١) سهما وجملها جرزة (٢٦) واحدة، وكان كل سهم من نفر منهم، وقال: «أيكم يكسر هذه؟». فقالوا: «لا نطيق كسر ها جملة»، فقال: « نحن كذلك متى كنا مجتممين لا يطيق أحد على كسرنا» . ثم رمى لكل أحد س سهمه وأمره بكسره، فكسره كأسرع ما يكون. فقال: « ونحن كذلك أيضا إذا ما تفرقت كلتنا كسرنا كهذه السهام » . فكان جكز خان أول من ضرب هذا المثل . ثم قال : « لكن لابد لنا من رأس ترجع إليه ، وإلى حكمه وتدبيره » . ، فانتقوا من الثلثمائة وستين ، سبعين نفرا ، ثم انتقوا من السبعين ثلاثة (٣) عشر نفرا ، ثم من الثلاثة عشر ثلاثة ، فيهم جكزخان . ثم اجتمع رأيهم أن يصنعوا قربانا ويقربونه لتنكاخاتون ، فمن خرج قربانه موكولا كان الرأس وصاحب الأمر ، ، ومرجوعهم إليه. وكانوا يتخذون لعبة من لبد أبيض و يجعلونها في خركاة ولها خادم (١٠) يسمونه بخشي . وهو من نسل أولئك القوم الذين كانوا قد قدموا من أول زمان على ذلك الشيخص الوحشي ألب قرا أرسلان بلجكي ، المقدم ذكره . وهذه اللعبة كانت ١٢ معبود أولئك القوم الذين هؤلاء التتار من عَظْمهم ، القادمين التائمين حسما سقناه . ويسمون هذه اللمبة تشكاخاتون ، ولهم فيها أحاديث عجيبة تخامر المقول ، فأضربت عن جميع ذلك فإنه كفر عظيم ، نعوذ بالله منه ، ومن تصديقه . ١ ٥

قال سليمان: فصنموا ثلاث (٥) قصع من ثريد ، وصبروا إلى الليل ، وقدموهم إلى اللعبة . ووقف البخشي يزمزم بلغتهم ، والثلاث نفر على ركبهم جوك (٢) . فلما تهور

<sup>(</sup>١) في المتن : « وستون » .

<sup>(</sup>٢) الجرزة : الحزمة .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « ثلث » .

<sup>(</sup>٤) في المأتن : « خادما » .

<sup>(</sup>ه) في المتن : « ثلث » .

<sup>(</sup>٦) الجوك أو الجوق: الججاعة من الناس ؛ انظر الجواليتي ، المعرب من السكلام الأعجمى (٣) الجوك عند التنار السجود ( Dozy: Supp. Dict. Ar. ) أن الجوك عند التنار السجود لإظهار الطاعة والاحترام. ويقال ضربوا له الجوك أى أظهروا الطاعة والاحترام بالسجود .

الليل ، سمعوا من داخل الخركاه هد عظيمة ، ودويا عظيا ، وقعقمة كأجنحة طائر عظيم ، وحس لم يعهدوا بمثله قط قبل ذلك اليوم ، وقائل يقول بلسانهم ، ما هذا صفة تفسيره : « جكزخان صاحب الزمان ، وملك الأوان ، ومخرب البلدان ، وقاتل الشيوخ والولدان ، فكونوا له أعوان ، تكونوا في أمان » . وبرزت قصعته مأكولة بكالها إلى ناحية المشرق بكاله، وتبق منها جنب إلى ناحية المغرب لم يؤكل . قال: فعند ذلك نهض ناحية المشرق بأسرهم وأجلسوا جكزخان ، وضربوا له جوك . فأمر عند ذلك أن يجتمعوا جميعهم من الرجال النافعة للحرب ، فكان عدتهم أربعة آلاف رجل (١) كالأسود في قطع البخاتي عظم خلق . غير أنهم لم يكن لهم ما يلبسونه ، ولا سلاح يقاتلون به، ولا خيلا يركبونها ، إلا عمدة علمائة وستين فرس ، منهم عانين فرس من نسل أصل فرس كان لجدهم تقارخان بينو ، صاحب الصبرغي . وكان لما يتردد إلى الجزائر التي في تلك البحيرة ، وجد في جزيرة من بعض تلك الجزائر المحاذية للجبل قراطاغ ، فرسا تلك البحيرة ، وجد في جزيرة من بعض تلك الجزائر المحاذية للجبل قراطاغ ، فرسا بحوافره ، فتقدح ناراً . فاحتال عليه أن صنع له حفيرة أوقعه فيها .

ثم إنه أقام حولا كاملا يؤانسه ويطعمه ويسقيه حتى تأنّس به . ثم أطلعه من تلك الحفيرة ، وأحضره إلى أهله . ثم أقام حولا ثانيا حتى ركبه . وكان هذا الفرس تسبق الريح ، وتلحق عليه ما شاء من أصناف الوحوش ، يقتل الأسود بحوافره ويديه ، لا يصعب عليه وعراً ولا جبلا . إذا جاع يحفر الأرض بحافره ويأكل أصول الأشجار . وإن لم يجد أكل الحصى ، روثه أشد من الصخر قوة وصلابة . وكان لا يطيق يركبه غير تتارخان بيغو صاحبه . وكان اسم هذا الفرس أط أطن ، أى فرس النار . فنسل عندهم في ذلك الوقت الذي تجمعوا فيه ثمانين فرسا عن بني تقارخان بيغو يتوارثونه عندهم في ذلك الوقت الذي تجمعوا فيه ثمانين فرسا عن بني تقارخان بيغو يتوارثونه ما يأمر له به .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ أُربِعِ آلاف رجل ﴾ .

فلما اجتمعوا على كلة واحدة ، ونظرهم جكزخان ، سُرَّ بهم . ثم إنه نقّد إلى صاحبه الحداد الذي كان يتردد إليه بمدينة أيدرماق رجلا من دهاة قومه ، وأمره أن يتجسس له أمور الملك ألطن خان، وما قد عزم عليه. فغاب أياما ثم رجع ، فأخبره أن من كش خان لما رجع ووصل إلى أبيه عرَّفه ما كان من بيشخان وإخراقه ناموس الملك ، فعظم على ألطن خان، «وها هو ينفذ إليكم يلجياً \_ يمنى بريداً \_ يطلبكم إليه فلا تسمعوا ، فإنكم إن أتيتم إليه لا يبقى على أحد منكم» ، فلم يكن بعد ذلك إلا أيام قلائل وحضر إليهم يلجى في سبع ما ثة فارس ، يأمر جكزخان وسائر بنيه وكبار عشيرته بالقدوم إلى باب الملك ألطن خان ، فأنزلهم وأكرمهم ، فلما كان الليل نفذ لكل رجل رجلامن قومه ، فقتاوهم عن بكرة أبيهم يد واحدة ، فكان هذا أول دم أراقته التتار ، في الدنيا .

ثم أخذوا خيولهم وعددهم وسلاحهم ، وفر ق جميع ذلك على أعيان قومه . ثم أنفذ ذلك الرجل الجاسوس إلى الحداد المقدم ذكره ، يكشف له ما يتجدد من أمور ١٧ ألطن خان ، فماد وأخبره أن ألطن خان بالمهمافه لم بيلجيه ، وقد جهز إليكم خمسين ألف مدرع ، وأمرهم بأخذكم أشد أخذ فمند ذلك جمع كبار قومه ، وعرفهم ذلك ، فقالوا: «كيف لفا بخمسين إلف لابس ، بخيول وسلاح وعدد ، ونحن كما ترانا؟» . فقال : ١٠ «لا بأس عليكم إذا نحن صاففناهم . فمند أول حملة انهزموا وتسلّقوا في جبلكم هذا . فأنتم تخبرون مسالكه ووعوره ، فإنهم لا يتبعونكم فيه ، لما في أنفسهم منه ومن دغله وكثرة وحوشه ، ثم إن نحن لم نكن على بالهم بشيء ، وهم أهل لذة وأكل ١٨ ونسارة زهرها . وهم أهل لذة ، ولا يفارقهم الخمر ، فإنهم سينزلون بها لا محالة ، ونسارة زهرها . وهم أهل لذة ، ولا يفارقهم الخمر ، فإنهم سينزلون بها لا محالة ، فيناد نزل عليهم ، فيالم بنا ، فيأكلون ويشربون ، ويمرحون إلى الليل ، فينامون سكرى ، ١٧ فيناد نزل عليهم ، فيسلا بنقى منهم باقية » . قال سليان : فكان الأمركما قدر ، فيناذ نزل عليهم ، فيسله القضاء والقدر ، فقتاوهم عن آخرهم ، واستمانوا بخيولهم ولا أخرم عليه في حسابه القضاء والقدر ، فقتاوهم عن آخرهم ، واستمانوا بخيولهم

وسلاحهم وملابسهم ، وباتوا فقراء فأصبحوا أغنياء ، وعاد لكل نفر منهم جملة من الخيول والمدد والسلاح . ثم اجتمع إليهم من كان بعيداً منهم ، ونازحا<sup>(۱)</sup> عنهم ، ومن لم يكن قد وافقهم أولا ، ومر نقير وكساب ومحتاج ، فأعرضهم جكز خان فعادوا في عشرين إلف فارس شديد ، كأنه قطعة من جبل بقلب أصلب من الحديد .

فلما عاينهم جكزخان تعاظم سروره ، ونقد إلى ذلك الحداد جملة من ما كسب من ذلك العسكر، وهو يستخبره عن ما يتجدد عند الطن خان . فعاد إليه الجواب يخبره أن قد توجه إليهم كمش خان بنفسه ، ابن ألطن خان ، في ما ثتى ألف عنان ، « وحلف بقراطاغ أنه لا يبق من عظمكم أحداً (٢) ، لا من النساء ولا من الرجال . والمتوجهون إليكم أعظم الجيش ، فإنهم من عظم «أى أطام » الكبير . وقد تقرر أمرهم إذا هم أخذوكم أن يقطعوا روسكم ، ويجعلوها على عيدانهم ، ويدخلون المدن كذلك» .

المناز على المعلون المناز المنز المناز المن

<sup>(</sup>١) في المتن: ﴿ وَنَازَحٍ ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « أحد » .

<sup>(</sup>٣) في المتن: « وتكون كون فرقة » .

قال سلميان: فكان الأمركا ذكر ، ولا أخرم عليه الحساب دقة . و دخل مدينة أيدرماق في عدته ، و ذبح ألطن خان على سريره بيده، وقتل سائر مَن كان من عظمه، وأخرج قومه وحاشيته وجنده ، وجملهم فلاحين (١) في تلك القُرى (٢) ، يزرعون ويتومون بالخراج له . وجلس جكز خان على سرير الملك ، ولبس التاج ، وفر ق بنيه في سائر أقطار الأرض .

انتهى ما استنسخته من الكتاب التركى المسمى « أى أطابتكى » . ونحن نذيل تعليه مما ذكروه أرباب التواريخ ؟ مثل ابن الأثير صاحب التاريخ الكبير الجامع ، ومثل ابن واصل صاحب تاريخ بنداد، وغيرها ، إنشاء الله تمالى .

قال ابن واصل : إن أول إقليم ملكوه التتار بلاد الصين، ولم يقل للمدن أسماء. وملكم يومئذ جكز خان ، ولم يذكر له نسباً . ثم قال : ومشوا من الصين الثانى ، ثم مشوا إلى تركستان ، فحاصروا مدنها وملكوها وقتلوا كل من كان بها . ثم مشوا إلى كاشغر وبلاشغر ، وهاتين مدينتين عظيمتين ١٢ كر أقاليم الصين ، فقتلوا كل من كان بها من الـــترك من بنى يافث بن نوح عليه السلام ، ونهبوا أموالهم ، ونفذوا من جهتهم جماعة من أصحابهم فى ذى تجاد السلام ، ونهبوا أموالهم ، ونفذوا من جهتهم جماعة من أصحابهم فى ذى تجاد من أطراف بلاد المحجم . وكان هؤلاء القوم لا يعرفون القهاش ولا الملبوس ، من تلك الأمر شبه الوحوش النافرة فى الأرض . ولا يعرفون غير جلود الوحش ، مثل القندس والسمور والقاقل ، وما أشبه ذلك . وكذلك جميع ١٨ عير جلود الوحش ، مثل القندس والسمور والقاقل ، وما أشبه ذلك . وكذلك جميع ١٨ الأقوام إلى بلد يقال لها أتراب، وهى آخر ولاية مملكة السلطان علاء الدين خوارزم شاه الأقوام إلى بلد يقال لها أتراب، وهى آخر ولاية مملكة السلطان علاء الدين خوارزم شاه

<sup>(</sup>١) في المتن: « فلاحينا » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « القرا » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « الأعلا » .

من جانب المشرق من الأرض . وكان بها نائب (١) للسلطان علاء الدين ، فموَّقهم عنده ، وسيّر إلى السلطان يقول : « إن قوماً قدمو ا علينا لا نعرفهم قبل ذلك ، ومعهم أموالًا جمةً ، من أصناف كيت وكيت ، يقصدون بيمه ومشترى قاش وسلاح ٢٠٠٠ . هَا ترسم فيأمرهم؟ ». فكتب إليه السلطان يقول: « إذا أتاك كتابى فاضرب رقامهم، ولا تبقى منهم غير رجل واحد ، ليتُعود يخبّر قومه . وخذ جميع ما معهم ونفذه إلينا، ليتهوا عن التجاسر والعبور إلى البلاد » . ففعل ذلك ، وعاد ذلك الرجل الذي تبقى منهم إلى جكز خان ، وقد كسر الخطا أيضا وأخذ بلادهم. وكان بين بلاد الخطا وبين بلاد الإسلام سدًّا ، فلما ملكت التتار بلاد الخطا قوى إمرهم ، وعادوا ينارون على أطراف ممالك السلطان علاء الدين . فلما وصل ذلك الرجل إلى جكزخان وأخبره بماجرى (٢٦) على رفقته، أرسل جكزخان جواسيساً من عنده ، لينظروا مملكة السلطان علاء الدين خوارزم شاه وتقدر حيشه . وكذلك السلطان علاء الدين نقَّد عبونًا ، ١٢ تكشف له أخبار هؤلاء القوم . فمادوا جواسيس جكزخان إليه ، وعرفوه أن عساكره متفرقة ، وإذا اجتمعوا يبلغون أربع مائة ألمني . وعادوا عيون السلطان علاء الدين إليه وخبروه أن هؤلاء القوم خلق عظيمة (٤)، لا يعلم عددهم إلَّا الله عز وجلَّ ، وأنهم من أصبر الناس على الشقاء والجوع والبلاء ، وأن « نحن لم نر (ه) حالًا أزرى من حالهم ، ولا أجوع من أنفسهم . وهم مع ذلك إذا قيل لهم أمر (٢٦) وقفوا عنده ، وهم راضين بما هم فيه» . فعند ذلك ندم السلطان علاء الدين على قتل تجارهم ، ووقع ١٨ في فسكرة عظيمة .

قال ابن الأثير في تاريخه : كان سبب خروج التقار ودخولهم بلاد الإسلام غير هذا ، مما لم يكن يُودع بطون الأوراق .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ نَاتُبُمَّ ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « ومشترا قماشا وسلاحاً » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « جرا » .

<sup>(</sup>٤)كذا في المتن .

<sup>(</sup>ه) في المتن : « نرا » .

<sup>(</sup>٦) في المتن : ﴿ أَمْرَا ﴾ .

واستشهد بقول ابن المتز:

فكان ماكان مما لست أذكره فظن خيراً (١) ولا تسأل عن الخبر

وسبب تلويح ابن الأثير أن الخليفة الإمام الناصر أمير المؤمنين كان السبب ف ٣ دخول التتار البلاد لمكاتبته إياهم وتهوين الأمور عليهم ، حسبا سقناه قبل ذلك ، والله أعلم .

# ذكر ماجرى (۲۲ بين الملكين السلطان علاء الدين خوارزم شاه وجكزخان

وذلك أن السلطان علاء الدين لما اشتغل فكره بهؤلاء القوم وعلم أنهم بتصدونه ولا ينامون عنه ، استشار الشيخ شهاب الدين [ الخيوق ] (٢) وكان إماماً علماً ، فقال ١٠ الشيخ: « الرأى أن تجمع العساكر ، وتقصدهم قبل قصدهم إليك . ويكون نزولك على جانب النهر جيحون ، فإنهم يأتون من بلاد بميدة ، تعاب ، فتلقاهم وأنت مستريح » . فيمع خوارزم شاه خواصه وملوكه ، واستشارهم ، فلم يوافقوا على ذلك ، وصغروا ١٠ أمرهم ، وقالوا: « الرأى أن نقيم حتى يُعدِّى المدو و نأخذه في هذه الجبال » . فبيناهم كذلك ، إذ قدم عليهم رسُول من جهة جكزخان ، ومعه جماعة يقولون للسلطان خوارزم شاه: « يقول لك الملك نائب رب السهاء جكزخان : تقتل تجارنا و تأخذ أموالنا ١٠ بغير حق لك . اعتد للبلاء ، واشتد للحرب » .

فلماسمع خوارزم شاه مقالتهم عظم عليه، وأمر بضرب رقامهم فضرب رقاب جماعة منهم،

<sup>(</sup>١) في المنن: «فظن شرا»، والصيغة المثبتة من الـكامل\ابن\الأثير (حوادث سنة ٣٦٧هـ).

<sup>(</sup>٢) في المتن: ﴿ جرا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) مابين حاصرتين إضافة من مفرج الكروب لابن واصل (حوادث سنة ٣٦٧ ه). والحنيوق نسبة الى خيوة ، بلد وحصن من نواحى خوارزم ، وأهل خوارزم يقولون « خيوه »، وأهلها شافعية دون جميع بلاد خوارزم فهم حنفية ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

وحلق لحي(١) بقيتهم ، وجدع أنافيهم وآذائهم ، وجرَّسهم ، ورءوس القتلي(٢) في أعناقهم . وطاف مهم في سائر ممالكه . ثم ردهم إلى جكزخان . ثم جمع جيوشه وسار ستة أشهر إلى أن وصل إلى بيوت التتار ، فلم يجدهم بها ، فوجد النساء والأطفال والصبيان ، فأوقع بهم وسباهم ، ورجع . وكان سبب غيبة التتار عن بيوتهم أنهم قصدوا ملكا من ماوك الترك ، يقال له كشاوخان ، فكسروه وغنموا أمواله ، ثم عادوا إلى بيوتهم . فوصل إليهم الخبر بما جرى (٣) عليهم من خوارزم شاه ، فلحقوه قبل خروجه من أرضهم ، وتصافف العسكران ، واقتتلوا قتالًا لم يعهد مثله منذ أول زمان ، وإلى ذلك التاريخ . وأقام السيف يعمل ثلاثة أيام بلياليها ، ليلًا ونهاراً ، إلى أنقتل من الفريقين ما لايمامه إلا الله عز وجلّ. وكلُّوا(٢٠)الطائفتين من القتال ، وعدم صبرهم من الجوع والعطش والتعب ، ووقفت خيولهم من الجولان . والذي اتفقت عليه أرباب التاريخ ، أن هذه الوقعة لم يحضرها جكزخان ، بل كان المقدم ولده بيشخان . فلما كانت (٥) الليلة الرابعة ، افترقت كل طائفة عن الأخرى ، ونزل كل ملك مقابل الآخر . فلما أظلم الليل ، أوقدت التتار نيرانهم ، وتركوها ، وساروا طالبين ديارهم . وكذلك فعــل المسلمون (٦) أيضاً ، لأن كل طائفة من الفريقين عجزت عن الأخرى . ثم عاد التقار وقد عدم منهم خلق (٧) لا يحصى عددهم إلا الله تمالى . والذي قتل من المسلمين \_ ما أجموا عليه أرباب التاريخ \_ مائة ألف وعشرين ألف . ورجع خوارزم شاه إلى بخارا ، وبلغه أن جكزخان لم يكن حاضراً هذه الوقعة مع ١٨ كبار مغله ، فتحقق أنه لا له قبل بهم ، فاعتد للحصار لما علم من عجزه عنهم . وجمع الذخائر في القلاع الحصينة ، وجمل في بخارا ثلاثين ألف مقاتل، وفي سمرقند خمسين ألفًا،

<sup>(</sup>١) في المتن : « لحا » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « القتلا » .

<sup>(</sup>٣) في المتن: « جرا » .

<sup>(</sup>٤)كذا في المتن .

<sup>(</sup>ه) في المتن: « كان » .

<sup>(</sup>٦) في المتن : ﴿ فعلوا المسلمين ﴾ .

<sup>(</sup>٧) في المتن : « خلقا » .

وقال: « احفظوا<sup>(۱)</sup> البلاد إلى حين عودتى إليكم » . ثم سار طالبا خراسان . هذا ماذكره ابن الأثير في تاريخه ، رحمه الله تعالى .

وأما ما ذكره ابن واصل صاحب تاريخ بنداد ــ رحمه الله ـ فإنه قال : ٣ إن عسكر السلطان علاء الدين خوارزم شاه كان فيه الكفاية للتتار وزيادة عنه ، وإنما كان فيه جماعة من الملوك مخامرين عليه ، فخاف على نفسه منهم لايسلمونه للتتار ولا يناصحُونه في الحرب ، ففعل ذلك ، والله أعلم .

## ذكر دخول التتار بلاد الإسلام

قال ابن واصل في تاريخه: ثم إن التتار تجمعوا مع ملكهم جكزخان ، وقطعوا بهر سيحون بجموعهم وأثقالهم وحريمهم ، من غير اكتراث ولا وجل . ووصاوا ، مدينة بخارا بعد خمسة عشر شهراً من هذه الوقعة ، وحاصروها ثلاثة أيام ، فلم يكن للعسكر الذي ببخارا بالتتار طاقة ولا قبل ، فخرجوا من البلد ليلا ، وهربوا إلى نحو خراسان . وأصبح أهل البلد وليس عقدهم أحد من المقاتلة ، فضعفت نفوسهم . وخرج ، القاضي ببخارا يطلب الأمان من التتار ، فأعطوهم الأمان ، وكان كذباً منه ولمنة . وكان قد بتي في البلد بقية من العسكر ، فاعتصموا بالقلعة ، ودخل التيار البلد يوم الثلاثاء رابع شهر ذي الحجة سنة سبع عشرة وستهائة . ونادي جكزخان بالأمان ، ه وأظهر العدل حتى اختاروه الناس على السلطان علاء الدين . ثم قال: « نحن قد أمنّا كم فأخرجوا لذا أموال عدونا السلطان خوارزم شاه وذخائره ، وساعدونا على قتال هسذا فأخرجوا لذا أموال عدونا السلطان خوارزم شاه وذخائره ، وساعدونا على قتال هسذا الباغي والذين في القلعة قتل ، ولا له أمان عندنا » . فاجتمع أهل بخارا بكالهم عن مساعدتنا على هذه القامة قتل ، ولا له أمان عندنا » . فاجتمع أهل بخارا بكالهم بين يديه ، فأمرهم بردم الخدسدة ، فردموه بالخشب والتراب ، حتى كسروا أخشاب بين يديه ، فأمرهم بردم الخدسدة ، فردموه بالخشب والتراب ، حتى كسروا أخشاب بين يديه ، فأمرهم بردم الخدسدة ، فردموه بالخشب والتراب ، حتى كسروا أخشاب

<sup>(</sup>١) في المآن : « احفضوا » .

<sup>(</sup>٧) في المتن: « تخلا » .

المنابر وسقوف المساجد . وطموا الخندق ، حتى بالكتب النفيسة والخبات الشريفة والربمات المنظمة . فلما طموه ، أمر بالزحف عليهم . وكان بالقلمة أربع مائة مقاتل ، فصيروا على النيّال صبر الكرام اثنا عشر يوماً . ثم نقبوا سُور القلعة وملكوها ، وقتلوا جميع من كان بها من الجند وغيرهم . ثم أمر جكزخان بإحضار وجوه البلد وأعيامُها ، وطلمهم بالأموال من الذهب والفضة الذين يتبايمون مها بسكة السلطان خوارزم شاه ، وقال: « لنضربها باسمنا ونعيدها إليكم . وأى من أخني شيئا منها قتل » ، فأحضروا له جميع ذلك . فلما صفَّى أموالهم ، أمرهم أن يخرجوا من البلد مجردين من جميع أموالهم وقماشهم وأثاثهم . ثم دخل التتار البلد ، ووضعوا السيف ، وسبوا النساء، وقتاوا الولد على صدر أبيه وأمه، وفعاوا من المصائب ما تقشمر لساعه الأبدان. ثم أطلقوا في البلد النار فأحرقوه. ثم توجهوا إلى سمرقند ومعهم خلق عظيم من أهل بخارا، يمشون حفاة عراة . ومن عجز منهم عن المشي قتلوه . فأحاطوا ١٢ بسمرقند، وكان فيها خمسون ألف فارس، ومن العامة عالم لا يحصى عددهم إلَّا الذي خلقهم . فخرجوا(١) المامة على التتار وقاتلوهم . وأما الجند فلم يخرج إليهم منهم أُحد ، وذلك لما علموا بمجزهم عنهم . فلما خرجت العامّة تأخروا التتار وانهزموا قدامهم ، فطممت فيهم العامة وتبموهم مدة يوم كامل ، حتى بعدوا عن الدينة ، ثم رجموا عليهم ، فقتاوا الجميع ، فعند ذلك ضعفت نفوس مَن بقى في البلد . وأما الجند فإنهم طلبُوا الأمان لأنفسهم ؟ وذلك أنهم كانوا أتراك فظنوا أن التتار ترق لهم لأجل الجنسية، فأعطوهم الأمان. فخرج الجند من البلد بأموالهم وأثقالهم وأهاليهم، فقالوا(٢٠) التتار لهم : « اعطونا سيوفكم فإنكم في ذمامنا ، ولا حاجة لكم بسلاح ، ونحن محتاجون إلى ذلك » ، فأعطوهم جميع سلاحهم . ثم داروا بهم فقتلوهم عن آخرهم . وفى اليوم الرابع داروا بالبلد ، وفعاوا به كما فعاوا ببخارًا ، وأحرقوها . وذلك

فى شهر المحرم سنة تسع عشرة وستمائة .

41

<sup>(</sup>١-٢) كذا في المتن .

# ذكر سنة تسع عشرة وستمائة النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم ثلاثة أذرع وسبعة أصابع . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعاً ٣ وسبعة أصابع .

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام القّاصر لدين الله أمير المؤمنين .

وف شهر صفر منها خُطب لولى العهد، عدة الدنيا والدين، أبى نصر محمد بن الإمام الناصر لدين الله .

وفى شهر ربيع الأول دخسل الملك المسمود صاحب أقسيس ابن السلطان الملك و الكامل إلى مكة \_ شرفها الله تعالى \_ سلطانا مستقلًا . وهو أول من ملكها من الأتراك (١) . وهرب حسن بن قتادة صاحبها ، ونزل عند أخواله عنزة .

وفيها وصل الملك الأشرف موسى إلى القاهرة المحروسة وأمر بعهارة تربة والدته ، ١٢ المه وفة بتربة أم الأشرف .

ونيها كانت الوقعة بين الفرنج والسلطان الملك الـكامل ، وقتل من الفرنج عشرة آلاف فارس .

وأما السلطان علاء الدين والتتار ، فإنه مُتحيّد عنهم ، يضرب في الأرض عن ماتقائهم يمينا وشمالا . ثم إن جكزخان لما ملك سمرقند \_ حسبا ذكرناه \_ جرّد من كبار المُفل عشرين (۲) ألف فارس ، وقال لهم: « تأتونى بالسلطان علاء الدين حيث كان ١٨ وأين كان » . قال صاحب التاريخ : أجمعت الرواة أن هؤلاء العشرين ألف الذين سيرهم

<sup>(</sup>١) المعروف أن الملك المسعود عاد بعد ذلك إلى زبيد بعد أن استعمل على مكة الأمير نور الدين عمر بن على بن رسول. انظر ( يحيى بن الحسين ، غاية الأمانى فأخبار القطر البمانى، ص ٦١٩ تحقيق سعيد عاشور ) .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « ثمانين عشرين ألف »، ويبدو أن « ثمانين » مشطوبة حيث يظهر ذلك من بقية العبارة .

جَكَزْخَانَ هُمْ أَكْبُر جِيوشَ التَّمَار بيوتاً فيهم ، ويسمون المُنرِّبة لـكونهم ساروا إلى غربي خراسان ، وهم بيت هلاوون. وأنهم ساروا يقصدون مكانا يسمى بنجاز آب(١) وهو مفرق خمس مياه . وكان السلطان علاء الدين قد نزل خلف ذلك الماء ، معتصماً من التتار . فلما وصل التتار إلى ذلك النهر لم يجدوا(٢) ما يعدون به ولا من يخبرهم بأمره ، ويقال إنه نهر جيحون . فصنعوا من الخشب شبه الأحواض ، وجمـــاوا أسلحتهم فيهــا ، مع سائر عددهم . ثم ألقوا الخيل في البحر ، وتعلقوا بأذيالها مع أطراف تلك الأحواض ، وقطعوا ذلك النهر جميعهم في دفعةٍ واحدة . ثم لبسوا سلاحهم وركبوا خيولهم. ولم يشعر مهم السلطان علاءالدين إلا وهم معه على الأرض، فولى هارباً ، وتفرّق جيشه ، ولم ياو الأخ على أخيه ، ولا الوالد على ولده . ثم تفرقت كل فرقة من جيشه إلى جهة من الجهات . وتوجه السلطان علاء الدين إلى مدينة سابُور . واجتمع إليه بها العساكر ، فلم يشعر إلا بأوائل التتار وقد طلموا عليــه ، فأنهزم منهم إلى مدينة مازندران (٣) ، فقصدوه أيضا مها . وعاد كلا قصد مكاناً تبعوه ، حتى وصل إلى الريّ ، وهي من عراق العجم ، ثم منها إلى همذان ، والتتار خلفه . ثم عاد إلى مدينة مازندران ، ثم قصد مخاضة على بحر طبرستان في مكان يسمى باب سكون ، فنزل في سفينة ، ومضى إلى قلعة له في البحر لاترام ولا تدرك ، فاعتصم مها خيفة من التتار ، فأدركته المنية ، فات بها ، رحمه الله .

وكان السلطان علاء الدين ملكاً جليلا ، عظيم القدر ، كثير الفضل ، يحب الملماء والفضلاء، ويسمع المديح ويجيزعلبه الجوائز السنية . وكانت سعة ملكه من العراق إلى بلاد تركستان إلى بلاد البرلى ، مضافاً إلى ملك غزنة ، مع بعض بلاد الهند ، مع سجستان وكرمان وطبرستان . وكان تندير سعة ذلك سبع أشهر طول في ستة عرض . فرج عن جميع ذلك ، خوفاً من التتار ، وذال ملكه فسبحان من لا يزول ملكه .

<sup>(</sup>١) في كتاب الـكامل في التاريخ لابن الأثير (حوادث سنة ٦١٧ هـ) وكـذلك في مفرج الــكر وبـلابن واصل : «بنج آب ومعناه خمـة مياه » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ يَجِدُونَ ﴾ .

<sup>(</sup>٣) ذكر ياقوت أن مازندران اسم لولاية طبرستان -

وكان متخلقا بأخلاق أسلافه الماوك السلجوقية ، فإنهم كانوا ملوكًا عظمي القدر، فضلاء، أدباء، علماء، كرماء . ومن طريف ما يُحكي عن السلطان ملك شاه المقدم ذكره من كتاب « جني (١) النحل في أخبار ملوك العجم » . قال محمد بن ٣ عبد الرحيم البلخي: قرأت في كتاب يسمى « مطالع الشروق في آثار بني سلجوق » أن كان لملك شاه خازمًا جمع له في مدة سنين عدة أربعين خزانة ، فيها من كل صنف عجيب ما لم يجتمع لملك قبله . وجعل ذلك الخازن كل خزانة صنف لا يشمه الآخر ، ٦ من جميع أنواع الجواهر، والفصوص، والأواني الذهب والفضة ، والأموال الجليلة ، والقماش المتم المامن الماوكي . وقصد الخازن بذلك أن السلطان ملك شاه إذا رأى ذلك فلما كمل له ما أحب، زين تلك الخزائن بأحسن زينة، وجهز ألف ثوب أط سقرمزي، ليمدها فرشا تحت أقدام الملك عند دخوله إلى تلك الخزائن . ثم تقدم إلى بين يدى السلطان ملسكشاه ، وقبل الأرض ، وقال : « الماوك يسأل مراحم السلطان ، تنقل ١٢ خطواته السكريمة إلى خزائنه الممورة بدوام عزه، لينظر ما قد تحصل فها من الأصناف العجيبة ، التي لم تجتمع لملك قط . وقد جهز الماوك إلف ثوب أطلس قرمزي لتفرش تحت أقدام مولانا السلطان ، عند طوافه في خزائنه » . قال : فأفكر السلطان طويلا ١٥ وقال: « صف لى بلسانك ما تصل قدرتك إلى وصف ما تحصّل من جليل ذلك » . قال : فوصف له الخازن من الأموال والأصناف والأمتمة ما لا ينحصر كثرة . وقال : « يا مولانا هــذا الذي وصفه المهاوك بعض بعض ما يراه مولانا السلطان . فإن قدرتي تعجز عن وصف جملته ». قال: فأنكر أيضا طويلا وقال: « أما ما قصدته من اطلاعي على مناصحتك وخدمتك واجتهادك فقـــد عُلم ذلك منك وتحققناه ، وقد شكرنا اهتمامك. وأما توجهمي إلى أنأنظر إلىمتاع الدنيا وزخارفها فلا أفعل ذلك، ٢١

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ جِنَّا ﴾ .

لئلا يقال عني بين الملوك أني مشيت لأنظر بمض نعم الدنيا ، وما عند الله خير وأبقي . وإنما اطلب الزعماء من جيوشنا ، وسلم عليهم من جهتنا ، وافرش تحت أقدامهم مااعتديته لنا(١) من أن تفرشه تحت أقدامنا . وأوقفهم على جميع ماعندك من جميع مافي هذه الخزائن . وقل لهم: الملك يسلم عليكم، ويقول (٢) لكم انظروا ما اجتمع في هذه الخزائن من الأموال التي تحصلت بمضارب سيوفكم . وجميعه فهو لكم . وإنما الملك فيه كأحدكم فليأخذ من شاء ما شاء . ولا تمنعهم شيء يأخذوه ، ولو فرغوا الخزائن بكمالها » . قال: فخرج الخازن وجمع الزعماء وأتى (٣) مهم إلى الخزائن ، وفعل ما أمره به السلطان، وأدَّاهم رسالته إليهم ــ وكانوا ستمائة زعيم . قال : فلما فرغ الخازن من قوله ، استقبلوا القبلة ، وسنجدوا ، وقالوا : « هذا شكر لله عز وجل على ما خولنا من نعمه في أيام مولانا السلطان ملك الإسلام». ثم استقبلوا مكان سرير الملك وقبلوا الأرض، ثم ولوا خارجين . ولم يلقمس أحدُ منهم شيئًا ، قُلَّ ولا جلَّ ، وقالوا: « عرِّف مولانا السلطان أن نحن رعيته ، وعبيد سلطانه ، وأن نحن نعلم من شفقته علينا، وبره وكرمه، أضماف ماذكره ، وما رسم به. وهذا المال فهو لنا. وإذا احتجنا إليه سألنا مراحمه فيه. وأحق ماكان مدخر لنا عنده وفيخزائنه. وعندنا من إنعامه وصدقته ما يكفينا ويزيد. وإن رسم حملناه إلى هذه الخزائن ليكون مضافًا لما هو مدخر لذا». قال محمد بن عبدالرحيم: فوالله ما أدرى أيهم أكرم طباعاً ولا أغزر مروءة ، السلطان في سماحة نفسه بتلك الأموال الجمّة التي لم يسمح بها ملك قط ، أم الزعماء وشرف أنفسهم الأبيسة . فللَّه درَّهم ، من ملك جواد ، وزعماء أجواد .

قال محمد بن عبد الرحيم البلخي : ولما طالعت هذه الحكماية ، عادت في نفسي ، وقدر الله تعالى أن الملك العادل نور الدين محمود بن أتابك زنكي ـصاحب الشامــ أنفذني

<sup>(</sup>١) كذا في المتن.

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ ويقل ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن: « وأنا » .

رسولا إلى ملك الروم كيكاوس بن السلطان النالب بن مسعود بن قليج أرسلان ابن طغريل بك بن ملكشاه السلحوق ، فاجتمعت به في ملطية . وكان ملكا فاضلًا، عالًا ، سخياً ، من نسل هؤلاء اللوك السادة المذكورين . وله معرفة بأشعار العرب ، ٣ وعلم المنطق ، والجدل ، قال : فلما حضرت بين يديه ، رآني حسن الحديث والمنادمة . وحسَّني الله في عينه ، فأحضر ني ذات يوم ٍ في مجلس الشراب والمنادمة ، فأخذ البرواناه الذي قدامه يصف علو همة السلطان وكرمه . ثم ذكر ماله من البلاد ، ٦ وما عنده من الأموال والخزائن ، وما ورث من آبائه وجدوده ملوك السلحوقية . قال: فذكرت تلك الحكاية المنقولة عن جده ملكشاه، فقلت في نفسي هذا وقتها، فأحكيتها ، وزمكتها ، ولطفتها . قال : فوالله لقد رأيت الملك كيكاوس وقد أخذته • الأريحية لها ، وبان فيــه السرور ، وطرب حتى رأيته خرج عن فرشه 'لى نحوى ، وهو لا يحس بنفسه لإعجابه بهذه الحكاية ، ثم تراجع إلى رتبته . وكان بين يديه طبق من ذهب فيــه تماثيل من ذهب مرصمة ، وتماثيل من عنبرٍ ، ومن أنواع الطيب. ١٢ قال : فأشار إلى الساق ، فوضع ذلك بين يدى ، ولم أعلم لأى شيء وضمه بين يدى . ها تسكلمت ، فقام أمير مجلس وغمزني، فأتيته، فقال: « لم خدمت الملك وقت بواجب إنعامه عليك » . قال : فعلمت أنه أنم علىَّ بذلك ، فرجعت وقبلت الأرض بين يديه . • ١ ثم قبات يده . قال : فتبسم وأنشد :

بحن قوم تجرى السلاطين منا في المطايا على النجار القديم لم تجد عنـــدنا غير أريحي أو شجاع أو عالم أو كريم ١٨ فهم آل سلجوق منتهى التبج يل في العالمين والتمظيم

ثم قال: « انظر إلى تلك الصورة » . قال محمد: فنظرت إلى صورة فى صدر ذلك المجلس عن بُمدٍ ، وهى صورة سلطان جالس على رأسه تاج مرسّع بالجواهر . قال: ٢١ « يا محمد! هذه صورتى، وقد جرت العادة منا كل سلطان يقوم تُصوّر صورته فى هذا المكان . وكان أبى قد جعلنى ولى عهده، فصوّر صورتى فى حياته لمحبته لى» . ثم أمر

بشيء فأخضرت مرآة مصقولة ، وبخَّر تحتمها ببخور لا أعرفه ، وهي مملقة . وأطفأ تلك الشموع . فلما طلع ذلك البخور ، عادت تلك المرآة تشرق كالشمس المضيئة ، وعاد لها شماعاً يخطف بالأبصار، ولم تزل كذلك مادام البخور تحتها. ثم قال: «أحضروا الكوز» . فأحضر كوز لا أعلم ماطينته ، فجمل يصبّ فيه الماء ، فيعود في تلك الساعة خرًا من أطيب خر يكون وأعطره . فقال : « هؤلاء من ذخائر جدنا ميكائيل ابن سلجوق» . قال محمد بن عبد الرحيم: فحملني الشراب أن قلت: « أعز الله السلطان ؟ بلغ الماوك أن سلجوق منتسب إلى ماوك آلساسان ماوك الفرس». فقال: «من أين لك هذا النقل؟ » قلت : « سمعت الملك العادل نور الدين يذكر ذلك » . فتبسم وقال : «صدق السلطان نور الدين ، سلحوق يعد سبع جدود إلى يزدجُرد بن شهريار آخر ماوك آل ساسان ، وذلك أن لما خرج يزدجرد من إقليم العجم خرج معه حزداد بن جرهز أخو رستم صاحب القادسية. وحزداد كان من أكبر مرازبة نزدجرد ، فلازال به حتى سلمه لماهویه ، مرزبان مرو ، وكتب عليه سجلًا بتسليمه إياه . ثم أن ماهويه ماثل على قتل يزدجرد مع ملك الهياطلة ، فقتل يزدجرد . وكان له ولد يسمى مهرام أفيند ، دون الباوغ في ذلك الوقت ، فتخفى عند دادة له شفيقة عليه . وملكت (١) المسلمون ١٥ البلاد منهم، وعادت (٢) أولاد ماهويه يعرفون بمرو وتلك النواحي « خداكسان » ؟ معنى ذلك « خانوا عهد الله » . ثم إن مهرام أفيند نكر نفسه من الملك ، طلبا للحياة، وعاش بمدينة مرو ، فولد له ولد<sup>(٣)</sup> فسهاه فيروز . ثم ولد لفيروز ولد فسهاه تكان . ١٨ ثم ولد لتكان ولد فسهاه كيكاوس . ثم ولد لكيكاوس ولد فسهَّاه كيفلغ . ثم ولد لسكينلغ ولد فسهاه أرّق . فأبيع أرق لحسين بن طاهر بخراسان ، أباعوه قوم من الخوارج في أيام المهدى في حديث طويل . فعاد أرق عند حسين بن طاهر كأحد بنيه الما عرَّ فه أصله . وكان حسين بن طاهر غلام لشخصٍ يقال له تلكان بن ميسور ابن حنشرة. وحنشرة كان غلاماً لحزداد بن جرهز المقدم ذكر. أنه أخو رستم صاحب (١-٢)كذا في المتن . (٣) في المتن : ﴿ وَلِدَّا ﴾ .

القادسية الذي كانخرج معيز دجرد من العجم. ثم إن أوق تزوج إلى قوم تركان أصحاب خراكي وبر، فولد له سلجوق جدنا . فلما كان من السامانية ما كان \_ وهم علمان عبدالله ابن طاهر بن الحسين بن طاهر \_ كان سلجوق في معسكرهم وعديدهم، فعرف بهم . فانظر بالمحمد إلى صنع الله تمالى ، كيف أعاد ابن ملك القوم حتى عُرف بنلمانيه علمان ابن ابن ابن علام مرزبان من مرازبة جده يز دجرد ، ثم أعاد الله بمنّه وجوده إلى آل سلجوق وبنيه ممالك جدودهم آل ساسان على أحسن دين وأحبه إليه» .

قال محمد بن عبدالرحيم: فلم أسمع أطرف ولاأغرب من هذا الحديث . فلما رجعت إلى الملك المادل نورالدين \_ رحمه الله \_ حدثته بهذا الحديث ، وقدمت إليه ذلك الطبق ، فقال : «هو لك بارك الله لك فيه » . فقلت : «يامولانا إنه لا يصلح أن يكون عند مثلى ، وإنما يصلح أن يكون في ذخائر السلطان » . قال : فأمر لى بعشرة آلاف دينار وأخلع على ، ثم قال لى : «يا محمد ، والله لما تاك لى بتحقيق نسبة بنى سلجوق أحب إلى من كل شيء ، فإن أبى أنا بك زنكي \_ رحمه الله \_ كان مماوك البرسلان أبوشجاع عضد الدولة السلجوق . وكان ١٢ يقول إن بنى سلجوق من عظم آل ساسان ، ولا كنت أعرف كيف ذلك » .

قلت: وهذه الحكاية جرى لها نظير، وهي من غريب مايسمع. وذلك أن لما كان في سنة ثلاث عشرة وسبمائة تجاريت مع الشيخ صدر الدين بن المرحل المعروف بابن الوكيل ١٥ رحمه الله \_ في أصول الناس ، وإلى ما يصيروا إليه ، فأحكيت له هذه الحكاية ، فتمجب لها غاية العجب ، وقال : « لا إلله إلا الله ! هذه والله نظير حكاية الأمير عز الدين أيبك المعظمي صاحب صرخد جدك. تعرفها ؟ ». قلت : « لا والله ». قال : ١٨ « وقفت على كتاب من خزانته يسمى «الوسائل إلى دقيق المسائل» أجد فيه بخط يده يقول محا عنى بجمعه العبد الفقير إلى الله أيبك المعظمي ، وهو ميكائيل بن بهرام ابن مودود بن محمود بن داود أبو شجاع البرسلان السلجوق » . فتعجبت من ذلك ، ٢١ فاجتمعت بجال الدين بن مصعب حرحمه الله في دمشق ، فحدثته عن ذلك ، فتال: «صدق فاجتمعت بجال الدين بن مصعب حرحمه الله في دمشق ، فحدثته عن ذلك ، فقال: «صدق فاجتمعت بجال الدين بن مصعب حرحمه الله في دمشق ، فحدثته عن ذلك ، فقال: «صدق فاجتمعت بجال الدين بن مصعب حرحمه الله في دمشق ، فحدثته عن ذلك ، وهكذا أحكى لو الدى

رحمه الله . يقول ابن مصمب: والشيخ يحدثني وهو كالنائب ، فقلت: « أراك في فكرة بتقصد تصنف شيء في هذا» . فقال : « لا والله إلا مفكر في صنع الله عز وجل . إن الذي جرى لسلجوق جرى (١) لأيبك ، لا يختل دقة » . قلت : « كيف ؟ » قال : «لأن سلجوق يعد سبع جدود حتى يلتحق بيز دجرد آخر ماوك آل ساسان ، وأيبك يعد سبع جدود حتى يلتحق بسلجوق ، وهذا عاد مماوك غلمان جدوده وهذا عاد مملوك لنلمان جدوده . فأيبك يعد إلى يز دجرد أربع عشر جد ، فأفهم مني نسبك » . فقلمت در الحريري في قوله : المرء بنشبه لا بنسبه ، والفحص عن مكسبه لا عن حسبه » . ففهمت منه \_ رحمه الله \_ ما لم أكن علمته قبل ذلك الوقت .

 وقد خرج بنسًا السكلام وشجونه عن شرط الاختصار ، وأنا أقول ، أستغفر الله من ذلك .

\* \* \*

التتار من السلطان علاء الدين قصدوا مدينة مازندران ، فملكوها مع صعوبة مسالكما وحصاراتها . وكان المسلمون ما ملكوها في أول زمان ، وقنعوا من أهلها بأدنى الأشياء من الخراج . ولا زالت كذلك إلى أيام سلمان بن عبد الملك من أهلها بأدنى الأشياء من الخراج الإسلام اختيارًا لا اضطراراً ، ودخلوا تحت الما ابن مروان الأموى ، فرغبوا أهلها في الإسلام اختيارًا لا اضطراراً ، ودخلوا تحت الطاعة . وهؤلاء المتتار ملكوها في أقرب الأوقات وأيسر الأمور ، وقتلوا جميع من كان بها على عادتهم الشنيعة . ثم توجهوا إلى الرى ، فوقموا في طريقهم بالملكة عصمة الدين خاتون والدة السلطان علاء الدين خوارزم شاه ، وكانت قاصدة أصبهان وهذان إلى ولدها ، لما بلغها ماجرى (٢) عليه ، فأخذوها ، وأخذوا جميع ما كان معها وكان ملكًا عظيمًا . وسيروها بجميع ذلك إلى جكزخان وهو نازل بسمرقند .

ول\_ا وصل التتار إلى الرى إنضاف معهم من العساكر والمفسدين والكفار
 والأكراد خلق كثير، فلكوا الرى ، وفعلوا فيها أقبح مما فعلوه فى غيرها. ثم ساروا

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ جرا ﴾ .

 <sup>(</sup>٢) في المتن : « ولما يأسوا » .

<sup>(</sup>٣) في المتن: ﴿ جرا ﴾.

41

مسرعين إلى همذان ، فلما قاربوها خرج إليهم كبراؤها بالدواب والخيل والأموال ، حتى ملأوا عيونهم وطلبوا الأمان ، فتركوا بها شحنة من جهتهم ، وساروا عنها إلى أذربيجان ، فلكوها ، وقتاواكل من كان بها ، ثم قزوين ، فاعتصم أهلها بالمدينة ، ٣ فاصروهاوملكوها، وقتاواكل من كان بها، وكذلك زنجان. ثم ساروا إلى موقان، وإلى مدينة مرو ، واقتتاوا في طريقهم مع الكرج وكسروهم .

وفيها سيّر صاحب أذربيجان \_ وهو أزبك بن البهلوان السلجوق \_ إلى الملك تا الأشرف موسى يستنجده على المتتار، فتكاتبوا (١) الملوك الإسلامية ، واتفقوا أن إذا خرج الشتاء ركبوا الجميع ولاقوا التتار ، وظنوا أن التتار لا يدخلوا إليهم في تلك السنة .

وأما التتار فإنهم ساروا في أول الربيع إلى بلاد الكرج ، وانضاف معهم مماوك الصاحب أذربيجان يسمى أقوش ، وجمع معه خاماً من المهسدين ، من الجبا، ، تركان وأكراد وجبلية ، وغيرهم من الطوائف العديمي (٢) الدين . وسار بهم أمام التتار حتى وصاوا أذربيجان ، فلكوا حصناً من حصونها ، وفتحوا أكثر بلادها . وساروا ١٢ مجدين إلى تفليس ، فخرجت جميع الكرج مجدين معدين ، والتقوا عسكر أقوش ، واقتتاوا قتالًا عظيماً ، قتل بين الفريقين خلق عظيم . كل هذا وعسكر التتار ما وصل إليهم . فلما وصلت التتار ، كانت الكرج قد تعبت . فلما أردفت التتار لمسكر أقوش ، ولى (٣) الكرج منهزمين ، وركبت التتار أقفيتهم قتلا وأسراً . وكان ذلك في ذى القعدة من هذه السنة . ثم توجه (٤) التتار إلى توريز ، فصانعهم صاحبها بأمو ال عظيمة . من هذه السنة . ثم توجه (١ المسلمين بين أيديهم يزحفون بهم على المسلمين . وهكذا كانوا عدة أيام ، وأسرى (٥) المسلمين بين أيديهم يزحفون بهم على المسلمين . وهكذا كانوا

عدة ايام ، وأسرى ؟ المسلمين بين ايديهم يزحفون بهم على المسلمين . وهلدا فاتوا يفعلون ، يقابلون بالمسلمين المسلمين في سائر الأة ليم . ولم يزالوا حتى ملكوا مراغة ، في شهر صفر من سنة عشرين وسمائة ، وفعلوا بهم كموائدهم الشنيعة .

<sup>(</sup>١)كذا في المتن.

<sup>(</sup>٢) في المتن: « المدين » .

<sup>(</sup>٣) في المآن : ﴿ وَلُوا ﴾ .

<sup>(</sup>٤) في المتن : « توجهوا » .

<sup>(</sup>٥) في المتن : ﴿ أُسُرا ، .

## ذكر سنة عشرين وستمائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

المساء القديم أربعة أذرع ونصف أصبع . مبلغ الزيادة ستة عشر ذراعا ، واثنا
 عشر أصبعا .

#### مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصِر لدين الله أمير المؤمنين . وسلطان المسلمين الملك الكامل
 بالديار المصرية .

وسافر الأشرف، وكانت (١) مدة إقامته بالديار المصرية ثمانية أشهر. وأتته مكاتبة ما صاحب أذربيجان ــ حسيا تقدم من الكلام.

وفى شهر ذى الحجة خرج السلطان الملك الكامل لملتق (٢) ولده الملك المسمود صاحب الىمن ، واجتمع به على منزلة البويب (٣) . ثم سيَّر السلطان عسكراً كثيفاً ، يقدمه الملك الحواد بن أخمه ، إلى مكة \_ شرفها الله تعالى . وبعد الوقوف بعرفة ، نزلوا

يقدمه الملك الجواد بن احيه ، إلى مده ـ شرقها الله معالى . وبعد الوقوف بمرفه ، برلوا على الينبع ، وأقاموا عليه يومين ، وملكوه ، وجعلوا فيه الأسد جغريل (١) ، والأمير صمصام الدين الخزندار المادلى أميراً على مكة ،

ه المنا والتتارينتقلون من إقليم إلى إقليم ، ومن مدينة إلى مدينة، يقتلون وينهبون ويخربون . ثم وقع الحلف بين ملوك الإسلام على ماكانوا عزموا عليه من اجتماع كلتهم على التتار، وجميع ذلك للأمور المقدرة التي (٥) لا راد لقضائها ، فلا حول

١٨ ولا قوة إلا بالله العلى العظيم .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ وَكَانَ ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ لِمَالِمُمَّا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) البويب ، تصغير الباب : مدخل أهل الحجاز إلى مصر ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٤) ضبط الاسم من كتاب السلوك للمقريزي (ج ١ ص ٥٥٥ ) .

<sup>(</sup>ه) في المتن : « الذي » .

<sup>(</sup>١) في المتن : « توجهوا » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ دَفَاهَا ﴾ ، ودقوقاء مدينة بين إربل وبغداد ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٣) في المتن « متوقفين » .

<sup>(</sup>٤) العبارة مختلطة فى المتن ونصها : ﴿ ثُم إِن الإِمام الناصر سير إلى السلطان مظفر الدين بن المادل صاحب بلاد الحزر وهو إقليم كبير بجانب أخلاط يأمره بالحضور . . . » ومابين حاصرتين من مفرج السكروب لابن واصل (حوادث سنة ٦١٦ هـ) ؛ ومن السكامل لابن الأثير (حوادث سنة ٦١٦ هـ) .

<sup>(</sup>ه) في المتن: « دقاقا » .

<sup>(</sup>٦) في المتن: « المتقا ».

<sup>(</sup>٧) في المتن : « نلقا » .

على الله تمالى ونلقاه بمعونته » . فغلب<sup>(۱)</sup> على رأى الخليفة الوزراء السوء ، وأثبتوا فى ذهنه أن التتار لا يدوسون له أرض، وإنما هؤلاء يقصدون أن يمنعوا<sup>(۲)</sup> عن بلادهم. فلم يرد الخليفة له جواباً .

وقد كان التتار لما سمموا بمظفر الدين تأخروا إلى ورائهم ، فإنه كان رجلاً شجاعاً مقداماً . فلما بلغهم أن العساكر تفرقت من على دقوقا نزلوا هذان ، وكان لهم بها شحنة ، حسبا ذكرناه . فأرسلوا إليه أن «خُذ لنا من أهل البلد قاشا وسلاحا ومالاً نستمين به » ، فأجمع الشحنة أهل البلد ، وطلب منهم . وكان أهل البلد قد ضجروا من جور التتار ، ومن أخذ أموالهم . وكان بهمذان يومئذ رجل يعرف بالشريف وهو حاكم (٢) على أهلها . وكان من كبار المسلمين وخيارهم ، وهو من جهة التتار أيضا ليصانعهم عن المسلمين ، فاجتمع (١) الناس وأتوا إلى الشريف الهمذاني ، وشكوا إليه جور التتار ، وما هم فيه من البلاء معهم . فقال: « إذا كنا تحت أمرهم ، ما يسمنا إلا نسمع ونطيع » . فقال أهل البلد للشريف : « أنت إذاً أشد علينا منهم » . فقال « إنحا أنا رجل منكم ، ومهما فعلتوه كنت معكم » . فعند ذلك جذبت أهل البلد السيوف وقتلوا الشحنة الذي كان عندهم من جهة التتار ، وغلقوا باب البلد ، وعصوا السيوف وقتلوا البهم ، وحاصر وهم ، واقتقاوا أشد قتال . وقتل بينهم عالم عظيم الإ أن أهل همذان صبروا صبر السكرام على الموت ، والجوع ، والعطش ، والسهر ، وضرب السيوف . ثم إن التتار هجموا عليهم ، وأخذوهم ، وقتلوا جيمهم .

١٨ ولما فرغوا من همذان عاودوا أذربيجان فوصلوا إلى أردويل (٥) ، فتزلوا علمها

<sup>(</sup>١) في المتن : « فغلبوا » .

 <sup>(</sup>٢) في المثن : « أن يمنعون » .

<sup>(</sup>٣) ق المتن: ﴿ وَهُو مَا كُمَّا ﴾ .

<sup>(</sup>٤) في المأن : ﴿ فَاجْتُمْعُوا ﴾ .

<sup>(</sup>ه) يقصد بها أردبيل وهي أشهر مدن أذربيجان ، وكانت قبل الإسلام قصبة الناحية (ياقوت ، معجم لبلدان )

وملكوها . ورحلوا طالبين توريز ، وكان قد قام مها شمس الدين الطنرائي ، وحصّن البلد أحسن تحصين . فلما علموا ذلك صالحوه أيضاً على مال أخذوه . ثم توجهوا إلى بيلقان، وهم يخربون كل ما مروا عليه من البــلاد والأقاليم في طريقهم، فلسكوا ٣ بيلقان بالسيف عنوة وقتلوا أهله . ثم ساروا إلى كنجة \_ وهي كرسي مملكة أدان . وعلمت التتار أنهم لا يقدرون على كنجة ، ولا على أهلها كونهم رجال شجمان ، فصالحوهم على مال أخذوه (١) منهم . ثم ساروا إلى دربند<sup>(٢)</sup> شروان وقصدُوا مدينة ٦ شماخي (٢) فحاصروها ، وصبر (١) أهلها أحسن صبر ، فأحضر (٥) التتار المواشي من الأبقار والأغنام وجيف القتلي (٦٠) ، مع الجال والحير ، وردموا الخندق ، وتسوروا عليه إلى السور . فقاتاوهم أهل البلد ثلاثة أيام ، ثم ملكوها وقتاوا أهلها. ثم توجهوا ٩ يقدروا(٢) على الجـواز إليهم ، لضيق المسالك ، وكثرة العالم وشجاعتهم ، فشرعوا إلى المكر والخديمة ، وسيروا رسُولًا إلى السلطان رشيد شروان شاه صاحب الدائن ١٢ وصاحب الدربند ، يطلبون منه رسلًا يسمعون كلامهم ويسعون في الصلح بينهم ، فسيروا إليهم عشرة نفر ِ من عقلاء قومه ، فضر بوا رقاب عشرة ، وأبقوا وإحداً منهم، وقالوا له: « أرينا ودلنا على الجواز و محن نمن عليك بنفسك ، وإلا قتلناك » ، فأخذهم وسلك مهم طريقا هي أسهل الطرق .

فلما قطموا الدربند وجدوا من المواشى والأغنام والأبقار فى تلك الأعمال ما لا تحصى كثرة. وفيها جنس يقال له اللان وجنس يقال له اللكن عظيمان عظيمان

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ أَخَذُونُه ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : «درب» .

<sup>(</sup>٣) في المتن: « شماعًا » .

<sup>(</sup>٤) في المتن: « وصروا » .

<sup>(</sup>ه) في النتن : « وأحضروا » .

<sup>(</sup>٦) في المتن: « القتلا » .

<sup>(</sup>٧) في المتن: ﴿ فَلَمْ يَقْدُرُونَ ﴾ .

من الترك ، مع طوائف أخر، فوقموا علمم بالسيف على حين غفلة منهم ، وقتلوا منهم أثماً عظيمة . وهؤلاء اللكز مسلمون (١) واللان نصارى(٢) فلم يبقوا لا على المسلمين ولا على النصارى . وكانوا قد اقتتاوا مع اللان قتالا عظيماً ، فلم يظفروا مهم، فأرساوا رسلًا إلى القفجاق ، يقولون لهم: «نحن منكم وأنتم منا ، وهؤلاء أعداؤنا وأعداؤكم ونحن نحلف لسكم أن نكون يداً واحدة ، ويكون لسكم قسماً من أموالهم كما لنا» . فاتفق القفيجاق معهم على اللان واللُّـكز فأفنوهم وأخذوا إموالهم ، وسبُّوا ذراريهم ، وأخربوا بلادهم ، ثم رجموا إلى بلاد القفجاق وهم آمنون منهم ، لما بينهم من العمود والمواثيق . فلم يشعروا إلَّا والتتار قد أحاطت بهم ، ووضعوا فيهم السيف ، وأخذوا حتى اعتصموا منهم بالجيال والشماب ، وهرب بمضهم إلى بلاد الروس . وأقامت التتار في بلاد القفجاق ، واستطيبوها لكثرة خيرها وخصمها ، وطيبة هوائما . ولها أماكن دافئة في الشتاء ، وأماكن باردة للصيف . ثم ساروا إلى مدينة شروان شاه (٣) ، وهي كرسي مملكه القفحاق عند بحر منسك بخليج القسطنطينية العظمي (١) ، فمشوا إلها وملكوها في مدة يسيرة ، وتفرق أهلها ، وتمزقوا كل ممزق . وسار بمضهم إلى بلاد السلطان علاء الدين كيقباذ بن كيخسرو بن قليج أرسلان السلجوقى صاحب الروم . ثم سارت طائفة كبيرة [ من التتار ] إلى بلاد الروس ، وهي بلاد طويلة عريضة، وهم قوم نصارى (٥٠). ولو شرحنا جميع ما فعلوه لم تسع ذلك دفاتر ولا أوراق، وإنما لخصنا من ذلك جهد الطاقة وقدر الاستطاعة .

<sup>(</sup>١) في المتن : « مسامين » .

<sup>(</sup>٢) في المتن: « نصرا » .

<sup>(</sup>٣)كذا في المتن، ذكرياقوت (معجم بلدان) أن شروان مدينة من نواحي باب الأبواب، وقيل مى ولاية قصبتها شماخى قرب بحر الخزر : وفي السكامل لابن الأثير (سنة ١١٧هـ) أن التتار وصاوا إلى « مدينة سوداق ومي مدينة قفجاق التي فيها مادتهم فإنها على بحر خزرية » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : « العظم » .

<sup>(</sup>ه) في المتن : « نصارا » .

وأما ما ذكره ابن الأثير في تاريخه قال: لقد بقيت ، عدة سنين ممرضاً عن هذه الحادثة استعظامًا لها . أقدم رجلا وأؤخر أخرى (١) ، فمن الذي يسهل عليه أن يسطر نعى الإسلام ؟ . فياليت أي لم تلدني ! وياليتني كنت نسياً منسياً ! . لسكني حثني على ذلك جماعة من الأصدقاء الكبار الأعيان ، وأنا متوقف . وتسكلم كلام كثير ، معناه التنصل مما سطره في أمر هذه الحادثة وعظمها . ولممرى إنه لمعذور فيما اعتذر منه . والعبد أيضا يعتذر عن ما لا بد كان من تسطيره ، فلا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظم .

# ذكر تملك السلطان جلال الدين منكبرتى بن السلطان علاء الدين خوارزم شاه

وفى هذه السنة تولى الملك السلطان جلال الدين معكبرتى بن السلطان علاء الدين محمد خوارزم شاه بن تكش \_ وباقى نسبه قد تقدم \_ بعد وفاة أبيه فى تلك القلعة المقدم ذكرها . وكان تمليكه بوصية من أبيه ، فركب فى الحالة الراهنة ، وتوجّه إلى ١٢ خوارزم طالباً لإخوته ، ومعه سبعون (٢٠ نفراً ، فالتقوهم أهل خوارزم بالخيول والسلاح والقماش والعدة ، وتباشر الناس بقدومه ، واجتمع إليه العساكر الإسلامية ، فماد فى سبعة آلاف فارس ، فملك . ثم إن أخويه (٣) عملا على مسكه ، فأعلمه بعض أصحابه ، فرحل طالباً خراسان فى ثلثمائة فارس ، وإقام (١٠) بقية أصحابه بخوارزم ، فورد عليهم فرحل طالباً خراسان فى ثلثمائة فارس ، فهربوا على أثر جلال الدين إلى خراسان .

وأما السلطان جلال الدين فوصل إلى نيسابور ، وكان جكزخان لمــا بلغه أت ١٨

<sup>(</sup>١) في التن: «أخرا».

<sup>(</sup>٢) في المتن : « سيعين » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ أَخُواهِ ﴾ .

<sup>(</sup>٤) في المتن : « وأناموا » .

جلال الدين مشى مكان أبيه (١) علاء الدين أمر التتار أن يتفرقوا عليه في سائر الطرق، فوقع جلال الدين في طريقه على سبمائة منهم قد مسكوا له تلك الطريق، فأيقع ممهم جلال الدين وكسرهم كسرة عظيمة، لم يسلم منهم غبر. وهذا كان أول سيف خُضب بدمائهم بالفصر في الإسلام. ثم ساق جلال الدين إلى نيسابور، وكتب إلى العساكر المشتنة في الأطراف بسرعة الاجتماع، والقدوم عليه. وأقام ينتظر الجيوش بنيسابور شهراً، والعساكر ترد وتتواصل أولًا فأولا. فعلم جكزخان بذلك، فأعجله قبل [أن] تشكامل جيوشه. وأدركته التتار، فخرج من نيسابور بمن انضم إليه، يطوى المراحل إلى كرمان، ثم إلى غزنة. فأتاه الخبر أن أمين الملك (٢) وهو ابن خال المراحل إلى كرمان، ثم إلى غزنة. فأتاه الخبر أن أمين الملك (٢) وهو ابن خال مع أمين الدين عشرة آلاف فارس. فنفذ إليه، واجتمع به، وانضمت المساكر بعضها إلى بمض، والتق السلطان جلال الدين بالتتار الذين كانوا طالبين هراة، وكان بمقدمهم تولوخان بن جكزخان في عشرين ألف من المنسكر، مايشيب الأطفال. ونصر الله تمالى السلطان جلال الدين، وانهزم (٢) التتار، وركب المسلمون أكتافهم قتلًا بالسيف. وقتل تولوخان بن جكزخان في هذه الوقمة.

۱۰ ولما بلغ جكزخان قتل ولده ، وكسر جيشه، رمىسراقوجه على الأرض . وجمع سائر جيوشه ، وسار مجدًّا حتى وافى (٥) السلطان جلال الدين على حافة السند . وكان جلال الدين قد فارقه أخوه وخاله وجماعة من عساكره ، فضاق عليه الوقت في استرجاعهم

<sup>(</sup>١) في المتن : «أبوه» .

<sup>(</sup>۲) فى المتن: «أمين الدين أمين الملك». وجاء فى نهاية الأرب للنويرى (حوادث سنة ٢١٧هـ) مانصه: «فبلغه أن أمين ملك \_ وهو ابن خاله متولى هراة ومقطعها \_ بالقرب منه وقد أخلى هراة ... » وتكرر الاسم بعد ذلك فى صيغة «أمين الملك» فى حين كرره النويرى فى صيغة «أمين ملك» . (٣) فى المتن: « وانهزموا » .

<sup>(</sup>٤) السراقوج \_ الطاقية أو العامة \_ لباس الرأس عند النتار ، انظر :

<sup>(</sup>Dozy: Supp. Dict. Ar).

<sup>(</sup>٥) ق المتن : « وافا » .

لماجلة الملمون له ، فركب يوم الأربماء لثمان خلون من شهر شو ال من هذه السنة \_ وقيل من سنة تسع عشرة ـ والتتي (١) مع جكزخان . وثبت جلال الدين مع قلة أصحابه ، ثم حمل بنفسه على قلب جكزخان فمزقه بداداً ، وكادت تكون النصرة له ، لولا ظهر س للتتاركمين كان لهم فيه عشرة آلاف من المغل من أجود فرسانهم ، فخرجوا على ميمنة جلال الدين ، وكان فيها \_ على قول \_ أمين الملك خاله، فكسروها وطرحوها على القلب. وتبدد نظام جلال الدين ، وتزعزعت أقدامه ، وأُسر ولده . وعاد جلال الدين إلى حافة ٦ السند هارباً ، فرأى والدته وزوجته وأخته وأولاده أطفالًا مع جماعة من حَشَمه ، وهن يصحن بأعلا أصواتهن: « بالله عليك اقتلنا وخلصنا من الفضيحة والأسر » . فأمر بهن فنرقن في السند ، وهذه من عجائب البلايا ، وتوادر المصائب ، فلاحول ، ولا قوة إلا بالله العلى العظيم . ثم إنه لما سدت عليه المذاهب ، وأحاطت به النوائب ، ومن خلفه السيوف، ومن قدامه البحر العجاج، رفس فرسه وطاب الغرق ولا يُسلِّم نفسه لسيوف التتار . وكان الجواد من جياد الخيل ــ مع لطف الله عز وجلّ ــ فقطع به النهر إلى الجانب الآخر. وكذلك تخلص ممه من أصحابه تقدير أربعة آلاف رجل، حفاة عُراة . ثم وصل إليه مركب (٢) من بمض الجهات ، وفيه مأكول وملبوس . فوقع ذلك عنده موقعا عظما . 10

ولما علم صاحب الجُودى (٣) أن جلال الدين وصل إلى بلاده مكسورا ، طلبه بالفارس والراجل ، لمساكان بينه وبين أبيه السلطان علاء الدين خوارزم شاه من الدخول القديمة ، والحُروب . فبلغ ذلك جلال الدين ، فمظم عليه الحال ، إذ لم يكن ١٨ معه من أصحابه من يمانع عن نفسه ، لمسا فيهم من الجراحات وعُريهم من العدد والسلاح ، وعدم المركوب ، ولا فيهم نجعة للذب . فجفل من مكانه ، وأمركل من

<sup>(</sup>١) في الماتن : ﴿ وَالْتَمَّا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ مَرَكُبًا ﴾ .

 <sup>(</sup>٣) فى نهاية الأرب للنويرى ( مخطوط ): « ولما علم زانه شيره صاحب جبل الجودى بما كان من أمر جلال الدين . . . » . ومن الواضح أن جبل الجودى المقصود كان يقع على الضفة الأخرى لنهر السند .

فيه قوة و نجمة يتبعه و إلا يقطع رأسه . وسار عازماً أن يقطع السند مختفياً في بعض الجبال بمن معه ، ويعيشوا بما تسكسبه أيديهم من النارات . فصادفوا الهنود إليهم قاصدين . فلما رآهم الهنود ظنوا أنهم التتار ، فتأخروا ولم يجد جلال الدين من الموت بد ، فتقدم بمن معه ، و تقدم ملك الهنود أيضاً . ووقف جلال الدين حتى قاربه ، وكان في يده قوس . وكان شديد الساعد ، ففوق سهماً ورمى به ملك الهنود فأصاب صدره ، وخر لوجهه يموج في دمه ، وانهزم جيشه ، وأخذهم (١) أصحاب جلال الدين . وكسب [ جلال الدين ] خيله ومتاعه ، وقوى نفسه بعد الإياس من الحياة . فسبحان المدير الحكيم .

م رحل [جلال الدين] إلى سجستان ، وأخذ ما كان له بها من الخزائن ، وأنقى على من كان ممه . ثم أتاه الخبر أن أيتامش قاصده فى ثلاثين ألف فارس ومائة ألف راجل، فسار جلال الدين نحوه تجلداً منه وصبراً . وقدم أمامه جاهان بن بهاوان أزبك ، فهجم على أيتامش ، فتأخر له . ونفذ رسُول إلى السلطان جلال الدين يطلب الصلح ، ويقول : «ليس يخفاك ما وراءك من عدو الدين ، وأنت سلطان المسلمين وابن سلطانهم . وقد رأيت أن أزوجك بنتي وأكون عضدك » . فال السلطان جلال الدين اذلك ، وسير مع رسوله نفر من أصحابه ، فطاب لهم المقام عند أيتامش . ثم وردت الأخبار عليه أن أيتامش وقباجه وسائر ماوك الهند اتفقوا على السلطان جلال الدين ، وأن يمسكوا عليه حافة السند ، فمظم عليه ذلك وأخفاه ، واستناب جاهان ابن بهاوان على مابيده من ممالك الهند ، وسار طالباً للمراق . فلما وصل إلى كرمان ، وهو في أشد الأحوال مما قاساه ومن معه في تلك البراري والصحاري التي بين الهند وكرمان ، ووصل في أربعة آلاف ، منهم من هو راكب البقر والحمير وغير ذلك .

<sup>(</sup>١) في الماتن : ﴿ وَأَخَذُوهُمْ ۗ .

### ذكر سنة إحدى وعشرين وستمائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم ثلاثة أذرع فقط . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعاً وأصبعان .

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين بحاله . والسلطان الملك السكامل سلطان الإسلام بالديار المصرية . وباق الملوك إخوته بحالهم .

وفى شهر المحرم دخـل الملك المسعود بن الكامل ــ صاحب اليمن ــ إلى القاهرة المحروسة ، وبين يديه الفيلة ، وعدتهم ثلاثة (١) ؛ وأخلى له القصر وسكن فيه .

وفيها قبض السلطان الملك الكامل على جماعة من أمرائه البحرية ، مماليك والده . الملك المادل ، وأودعهم الجب الكبير .

والسلطان جلال الدين قد وصل من الهند إلى كرمان حسبا تقدم. وكان بكرمان في ذلك الوقت براق الحاجب ينوب بها عن أخيه السلطان غياث الدين ، فتلقاه ، ١٢ وخدمه ؟ لكن لم يذعن له بالطاعة ، لأجل أخيه غياث الدين . فأقام أياما (٢) حتى استراح من وعك الطريق ، ثم رحل إلى شيراز . وورد عليه الأتابك سعد صاحب فارس ، وكان قد استوحش من أخيه غياث الدين ، فرغب جلال الدين فيه ، وخطب ابنته فأجاب إلى ذلك . واستظهر جلال الدين بمصاهرة الأتابك . ثم رحل من شيراز إلى أصبهان ، فخرج إليه القاضى ذكى الدين مسمود ، وتلقاه ، وكذلك أعيان البلد ، وأتوه بالخيول والعدد ، وفرحوا بقدومه .

ولما بلغغياث الدين توسط جلال الدين البلاد، ركب إليه فى ثلاثين ألف فارس، فرجع جلال الدين حين بلغه ذلك ، وسير إلى أخيسه [غياث الدين] أمير أخوره،

<sup>(</sup>١) في المتن : « ثلاث » .

 <sup>(</sup>٣) في المتن: « أيام » .

يقول: « إن الذى قاسيته بعد السلطان من الشدائد والهوان لو أعرض على الجبال لأشفقن من حمايا . وحين ضاقت على الأرض بما رحبت قصدتك لأستريح عندك اأياماً . وحيث علمت أن ما عندك للضيف قرى غير السيف رجعت » . فلما بلغ غياث الدين الرسالة رجع عما كان عزم عليه ، وتفرقت عساكره .

وكان جلال الدين قد سير مع أمير أخوره عدة خواتم، وأمره إيصالها إلى جماعة من الأمراء السلطانية ؟ فنهم من تناول الخاتم وأجاب، ومنهم من أسرع به إلى غياث الدين. فأمر بالقبض على الرسول . فركب جلال الدين مسرعاً فى ثلاثة آلاف فارس وأعجل غياث الدين عن الاستعداد . فركب غياث الدين فرس النوبة وهرب. و دخل جلال الدين غياث الدين عن الاستعداد . فركب غياث الدين ، فزاد فى احترامها وإكرامها ، وأنكر هروب غياث الدين ، وقال: « أنا ما بقى لى من بنى أبى سواه » . فسيرت والدته إليه بذلك ، فماد إلى الخدمة ، فعطف عليه جلال الدين وأكرمه . وحضر إلى طاعة السلطان جلال الدين سائر ماوك الأقاليم من المتغلبين على البلاد، و دخلوا تحت الطاعة . و فرق العمال على الأقاليم . وسار نحو خوزستان . وسير رسولا إلى بنداد ، فأحلوه بحل الإكرام . ولم يزل الرسول ببغداد إلى أن ملك جلال الدين مراغة ، فماد الرسول مكرما .

مم رحل السلطان جلال الدين إلى دقوقا (۱) فغلقوا أبوابها فى وجهه، وطلع أهاها على السور، وسبّوا جلال الدين ولمنوه. فأغاظه ذلك، وأمر بالزحف عايها، فلم يكن سوى ساعة حتى صمدت أعلامه عليها، وأوقع فيهم السيف.

الم ورحل إلى أذربيجان . وسير الكتب والرسل إلى ملوك الشام ومصر ، يتضمن إلى العلامهم بما فتح الله عليه ، وما ملك من البلاد . ثم رحل إلى أرجان (٢٠) ، ثم إلى تبريز . فخرج إليه الرئيس نظام الدين أخو شمس الدين الطغرائي ، وكان بها بنت السلطان طغريل ، فسيرت تطلب الأمان مع الرئيس نظام الدين ، فأجاب إلى ذلك . وتسلم تبريز في هذه السنة ، والله أعلم .

<sup>(</sup>١) في المتن : « دقاقا » .

<sup>(</sup>٢) أرجان ، مدينة كبيرة بينها وبين شيراز ستون فرسخا ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

وكان توفى الملك المنصور صاحب حماة ، وهو محمد بن عمر بن شاهنشاه بن أيوب . وكان ملكا شجاعا مقداما عالما فاضلا أديبا شاعرا مجبا للملماء والفضلاء . وكان عنده جماعة من كبار الفضلاء ، مثل سيف الدين على بن أبى على الآمدى مصنف كتاب المضار ، جمع فيه جملة جيدة من تواريخ العالم في عشرة أجزاء ، وردَّ على مثل الإمام غر الدين الرازى المعروف بابن خطيب الرى، أحد فلاسفة الإسلام صاحب التصانيف العجيبة في كل فن ، مما يطول شرح ذكرها ، وهو صاحب كتاب السرّ المكتوم العجيبة في علم الأسماء والطلسمات . ومثل الإمام أبى حامد الغزالى المشهور، وله من التصانيف في علم الأسماء والطلسمات . ومثل الإمام أبى حامد الغزالى المشهور، وله من التصانيف مائة بجلد . ولو شرحت فضائل هؤلاء السادة المذكورين لكان جزءًا بذاته ، ولا نصل إلى بعض محاسنهم وعلومهم وتصانيفهم ، رضوان الله عليهم أجمين .

وكانت وفاة السلطان الملك المنصور المشار إليه فى شهر شوال من هذه السنة (١) . ودفن بحماة عند قبر أبيه ، وقام بعده بمملكة حماة ولده الأكبر يسمى قليج أرسلان ، ولقب بالملك الناصر . وجرى له بعد ذلك مع السلطان الملك الكامل أمور وعجائب ، ١٢ وأخذ منه حماة وأعطاها لأخيه الملك المظفر ، واعتقل قليج أرسلان بمصر فى الجب . ومن شعر الملك المنصور سرحه الله عما لخصناه قوله :

سُيحًا الدَّمُوع فإن القوم قد بانوا وأقفر الصبر لمـــا أَقْفَر البانُ وأسعدانى بوجد بمـد بينهم فالشان لما نأوا عـنّى له شان ياظبية البان هل وصل أسر به فينجلى بلذيذ الوصل أشجان

۱۸ : اچنا

فإننى من نسيم الريح غيران وفي الموادج أقار وغزلان لا تبعثوا مع نسیم الریح نشرکم کیفالساو ولیقلب<sup>(۲)</sup> یخالفنی

<sup>(</sup>١) أمام هذه العبارة جاء في حاشية المخطوط مائصه : « قرأت في تاريخ القاضي جال الدين ابن واصل ــ رحمه الله ــ أن وفاة الملك المنصور صاحب حماة في سنة سبعة عشعر وستمائة ، ولعله الصحيح ، والله أعلم » .

 <sup>(</sup>۲) فى المتن : « صبر » والصيغة المثبتة من مفرج الكروب لابن واصل .

: 40

14

سقاهم النيثُ من قبلي كاظمة سيحا وروى ثراهم أينما كانوا

والناسفي ذاك من در ومن خشب زور وقائله ينمى إلى الكذب ما ناتبه قط من عجبر ومن عرب أصل ومن بمده بالفضل والأدب أُكُرِم بذلك من فخر ومن حسب يا حسنها نسبةً تعاو على الرتب لنا عبيد وليس الرأس كالذنب حامى الحقيقة يوم الجحفل اللجب فصرت أدعى لديهم جالب الرعب

الفخر بالفضل ليس الفخر بالنسب وكل فخر سوى فخرى فمختلق أنا الذي لم ينل في الورى أحد سموت فمهم بأصل لايقاومه بآل شاذي ملوك النياس كلهم أيوب جدى حقيقا حين تنسيني تحن الملوك الذرى والناس كايهم کم قد أبدت بسيني کل مفتخر وكم تركت بني الإفرنج في رُعب : his 11

من كل منتسب بالله محتسب مؤيد بجميل الصبر مرتقب أغرّ أبلج وضاح لنرته فضل على الأنجم السيارة الشهب وله في صدر كتاب إلى عمه الملك المادل يقول:

سلام محب في الولاء محقق يكادلفرط الشوق الدمع يشرقُ وينشد بيتاً قيل في مدح مجدكم له بثناكم حين ينشد رونق تقول لى الآمال إن كنت نازلًا بباب ابن أيوب فأنت موفق

وفها توفي الملك الصالح ناصر الدين محمد (١) بن محمد بن قرا أرسلان بن أرتق، صاحب آمد . وكان شجاعا مقداما . وقام بالملك بعده ولده الملك المسعود . وكان بالضد ٢١ من أبيه . حصره بمد ذلك السلطان الملك الـكامل في آمد وأخذها منه . ووجد عنده في قصره خمسائة حُرة من بنات الناس يطؤهن حراماً . وأحضره الكامل إلى مصر ،

<sup>(</sup>١)كذا في المتن ، وفي معجم الأنساب لزامباور ( ص ٤٤٣ ) : ﴿ محود بن محمد ع .

وأحسن إليه . فكاتب الروم ، وسمى (١) في هلاك السلطان الكامل ، فسيجنه مدة ثم أطلقه ، فهرب إلى التبار ، فقتاوه .

وفيها توفى الشريف قتادة بن إدريس صاحب مكة شرفها الله تمالى . وماكان ٣ لا يلتفت إلى أحد ، ولا داس للخليفة بساطا قط. وكان يقول أنا أحق بها من غيرى، \_ يعنى الخلافة . وكان الحاج فى أيامه طيبين ، لا يستحسن بظلامة أحد . وكتب إليه \_ قبل وفاته \_ الخليفة يقول له: «أنت ابن المم المزيز وقد أحببت زيارتك » . فكتب تقول من قصيدة :

مها وأشرى بها بين الورى وأبيع ُ ها وفي وسطها للمُجُدِبين دبيع نى خلاصاً لها إنى إذاً لوضيع

ولى كنف ضرغام أذل ببطشها تظل ملوك الأرض تلثم ظهرها أأجملها تحت الرجا ثم أبتنى

وماأنا إلا المسك في كل بقعة يضوع وأما عندكم فيضيع ١٢

وكانت وفاته فى شهر جمادى الأولى فى هذه السنة بمكة شرفها الله تعالى . وقيل كانت وفاة الشريف المذكور فى سنة عشرين ، فإن فى هذه السنة توجه الملك المسعود أقسيس بن الكامل إلى مكة وملكها . وكان قد تولى أمرها حسن بن الشريف ١٥ قتادة (٢) فأساء السيرة ، فسار الملك المسعود ، وملكها رابع شهر ربيع الآخر سنة

إحدى وعشرين ، وهو الصحيح ، والله أعلم .

وفيها نُقل السلطان الملك العادل مر القلعة بدمشق إلى تربته ، وهى ١٨ المدرسة العادلية .

وفيم اخرج الملك الأشرف من مصر قاصداً للشرق ، والتقاه الملك المعظم وعرض

<sup>(</sup>١) في المانن : « وسعا » .

<sup>(</sup>٢) جاء أمام هذه العبارة في هامش المخطوطة مانصه: « وكان هذا حسن بن قتادة قتل عمه ثم أخاه راجع ، ثم وثب على أبيه قتادة فخنقه حتى مات ، واستولى على الأمر بعده » .

عليه النزول بالقلمة فأبي (١) ونزل بجوسق أبيه المادل. وبدت الوحشة بين الإخوة ، وأصبح الأشرف في السحر وركب وساق ، ونزل ضمير ، ولم يعلم المعظم برحيله . ثم سار مسرعاً حتى نزل حران ، وكان قد استناب أخوه شهاب الدين غازى صاحب ميافارقين على أخلاط ، لما سافر إلى مصر ، وجمله ولى عيده بعد غيبه . ومكنه ف جميع بلاده بالشرق، فسولت له نفسه العصيان. ولما وصل الأشرف إلى حران بلغه خبر عصيان أخيه غازى ، فكتب إليه يستدعيه ، فامتنع ، فجمع الأشرف عساكر الشرق وسار إلى أخلاط . وكان صاحب حمص \_ وهو الملك المجاهد \_ قد مال مع الأشرف؛ والمعظم مال إلى نصرة غازى، فجمع وخرج حتى نزل على حماة، فلم يخرج إليه صاحبها ولا فتح له باب ، فعاد إلى حمص . فخرج إليه عسكر حمص ، فأوقموا به، وظهروا عليه، ونهبوا عسكره . ورجع إلى دمشق ولم ينل طائلا . ثم إن الأشرف توجه إلى أخلاط بجيوشه ليسترجمها من يد أخيه غازى . وكان قد حشد وجمع ، فخرج إلى الأشرف ، ووقع القيّال بينهما ، وقاتل غازى أشد قتال . وكان أهل أخلاط يحبون الأشرف .فلما خرج غازى وقاتل أطلع أهل أخلاط سناجق الأشرف على الأبراج ، وصاحوا : «يا أشرف يا منصور» . فعند ذلك هرب غازي إلى القلمة ، فأقام يومين ثمنزل إلى أخيه الأشرف ، فأقبل عليه ولم يؤاخذه بما فعل . وأقام الأشرف بأخلاط ثلاثة أيام، وجمل فيها مملوكه أيبك والحاجب على. ورد غازى إلى ميافارقين مكانه ــ مريضا من جراحاته ــ ورجع الأشرف إلى رأس العين .

وفيها نزل السلطان جلال الدين على أذربيجان واستولى عليها ، فبعث إليه الملك 1 8 المعظم رجلاً يقال له الملق ، واتفق هو وجلال الدين والمظفر على الملك الأشرف. وبعث المعظم بولده الناصر داود إلى مظفر الدين صاحب إربل رهينة .

وكان قد ظهر في الشام جرادكثير فأظهر المعظم أن ببلاد العجم طيراً يأكل 41 الجراد، وأرسل الصدر البكري يُمرف بالملق محتسب دمشق ورتب معه صوفية،

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ فأما ﴾ .

وقال: «يمضون إلى العجم فهذاك عين ما يجتمع عليها هذا الطير المعروف بالسمرمر فتأخذوا من مائها في قوارير ، وتعلقونه على روس الرماح . فكلما رآه الطائر يتبمكم». وما كان مقصوده إلا ببعث البكرى إلى جلال الدين يتفق. معه . وقرر معه الأمر وجعله له عضدا ، لما علم أن الأشرف والكامل اتفقا عليه . وكان الجراد قد قل، فاما عاد البكرى كثر . وفهموا الناس مقصوده في ذلك . وعاد جلال الدين ذخرا للمعظم، وعاد بينهما معاقدة وأيمان .

وفيها استولى بدر الدين لؤلؤ على اللُّك ولقب الملك الرحيم . وفيها بني (١) السلطان الملك الكامل مدرسته ببين القصرين بالقاهرة المحروسة .

وأمّا التتار، فإن جكز خان قسم أصحابه في هذه السنة عدة أقسام ، فنفذ قسماً منها ه إلى بلاد فرغانة (٢)، وقسما إلى بلاد ترمذ (٦)، وقسماً إلى قلمة كلام (٤) وهي قلمة عظيمة على نهر جيحون . ففعلت كل طائفة أقبح من أختها . ثم عاد الجميع إلى جكز خان ، وهو نازل بسمرقند . فمند ذلك جهز جيشا عظيما وقدّم عليه إحدى بنيه ، وسيره إلى الحم إقليم خوارزم . وجهز آخر وسيره إلى خراسان ، فقطعوا جيحون ووصلوا بلخ ، فتسلموها بالأمان ، وجهلوا بها شحنة من جهتهم . وعادوا يقاتلون برجال كل إقليم إقليم آخر ، وهم يتفرجون عليهم ، ففتحوا أكثر البلاد كذلك . ثم وصلوا إلى طالقان (٥) وفيه قلمة حصينة تسمى منصوركوه ، فحاصروها أربعة أشهر ، فلم يبلنوا فيها غرض . وقاتل أهلها قتالا عظيما (١٥) ، وأنفذوا إلى جكز خان فأعلموه بذلك . فسار إليهم بنفسه وقاتل أهلها قتالا عظيم ، وحاصرها . ثم أمر بالأخشاب والأحطاب فجمعت ، وعادوا يعملون في عالم عظيم ، وحاصرها . ثم أمر بالأخشاب والأحطاب فجمعت ، وعادوا يعملون في عالم عظيم ، وحاصرها . ثم أمر بالأخشاب والأحطاب فجمعت ، وعادوا يعملون في عالم عظيم ، وحاصرها . ثم أمر بالأخشاب والأحطاب فهمعت ، وعادوا يعملون في عالم عظيم ، وحاصرها ، ثم أمر بالأخشاب والأحطاب فجمعت ، وعادوا يعملون في عالم عظيم وحاصرها ، ثم أمر بالأخشاب والأحطاب فجمعت ، وعادوا يعملون هيمة من خشب ثم يردمونه بالتراب ، حتى واروا القلمة . وصعد التتار عليه ونصبوا

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ بِنَا ﴾ .

<sup>(</sup>٢) فرغانة : مدينة وكورة واسعة بما وراء النهر متاخمة لبلاد تركستان ( ياقوت ) .

<sup>(</sup>٣) مدينة مشهورة راكبة على نهر جيحون من جانبه الشرق ( ياقوت ) .

<sup>(</sup>٤) كلام ، بالضم : قلمة قديمة في جبال طبرستان ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٥) طالقان : مدينة كبيرة بين مرو وبلخ ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٦) في التن : « قنال عظيم » .

المناجنيق، وعادوا يرمون في وسط<sup>(۱)</sup> القلمة. فمند ذلك اجتمع أهل القلمة ونتحوا الباب، وحملوا على التتار حملة واحدة. وسَلِمت الخيالة بأ نفسهم، وتملقوا في الجبال.

٣ وإما الرجالة فقتاوا عن آخرهم . وملك جَكَرْخَانَ القلعة بجميع ما فيها .

ثم إنه جمع سائر الرجال الذين كان أعطاهم الأمان من سائر الأمصار ، وسيرهم مع ولده إلى مدينة مرو ، وبها يومئذ ما يزيد عن مائتي ألف مقاتل من جند وعرب وأكراد وتركان ومن سائر الأجناس . فلما وصلت إليهم التتار التقوا معهم ، واقتتاوا قتالاً شديداً . ثم انكسر (٢) أهل مرو ، ووضعوا فيهم السيف ولم يبقوا على أحد منهم . ثم فتتحوا مرو بعد أربعة أيام ، بعد ما كانوا أعطوا أهلها الأمان . قال جكزخان واليها : « أعرض على أصحابك حتى ننظر من يصلح للخدمة نستخدمه عندنا » . فلما حضروا قبض على الجميع ، وطلب الأموال مر كبار البلد ، وكتب أسماءهم فلما حضروا قبض على الجميع ، وطلب الأموال مر كبار البلد ، وكتب أسماءهم في جريدة ، ثم قال: « اكتبوا أرباب الصنائع » ففعلوا ذلك . فلما وقف جكزخان في جريدة ، ثم قال: « اكتبوا أرباب الصنائع » ففعلوا ذلك . فلما وقف وكتب أسماء على النسخ أمر بجميع أهل البلا ، وجميع أهاليهم وأموالهم ، فأوقنوا بين يديه ، وقد جلس على كرسى ذهب. وأمر بحضور الجند، فضرب أرقاب الجميع . كل هذا والناس قيام ينظرون إليهم و يبكون عليهم . ثم قسم أرباب الأمسوال ، وضرب رقابهم . ثم وضع السيف في بقية الناس . وتعالت (٢) أصوات النساء والأطفال .

<sup>(</sup>١) في المتن: ﴿ وصط ﴾ .

<sup>(</sup>۲) في المتن : « انكسروا » .

<sup>(</sup>٣) فى المتن : « وتعالى » .

<sup>(</sup>٤) في التن : « سط » .

إهل التاريخ أن عدة القتلى (۱) بمدينة مرو وأعمالها سبعائة إلف أو يزيدون شم سار (۲) التتار إلى سابور فحاصروها خسة أيام ، شم ملكوها ، وفعاوا بهم كما فعاوا بأهل مرو . شم سارت منهم طائفة إلى طوس ، ففعاوا كذلك ، وأحرقوا المشهد الذى فيه على بن موسى الرضى (۲) رضى الله عند ؛ وفيه قبر الرشيد رحمه الله . شم ساروا إلى هراة ، وهى من أحسن البلاد ، فحاصروها مدة عشرة أيام ، فلكوها ، وقتاوا منهم البعض ، وأمنوا الباق ، وجعاوا عندهم شحنة من جهتهم . شم ساروا إلى غزنة ، فلقيهم السلطان وأمنوا الباق ، وجعاوا عندهم كسرة عظيمة ، وقويت قاوب الإسلام ، فعاد كل من كان عندهم شحنة من جهتهم قتاوه . فلما ردت التتار إلى جكزخان ، وهو بمدينة الطالقان ، يجهز بجموع التتار لقتال السلطان جلال الدين .

هذا ماجرى (٤) للتتار . وإما السلطان جلال الدين فإنه بمد كسره التتار عظم أمره ، وقوى سلطانه ، وتسكاثرت جيوشه ، وعزم على طلب بنداد ، وقتل الحليفة الإمام الناصر لدين الله . وكان قد تقددم القول بما كان من الاتفاق بين الملك المعظم ١٢ صاحب دمشق ، وبين السلطان جلال الدين ، والمعاقدة والأيمان .

قال أبو المظفر: حكى الملك المعظم قال: كتب إلى جلال الدين يقول: « تحضر أنت وجميع من عاهدنى واتفق معى ، حتى نقصد الخليفة ، فإنه كان السبب في هلاك ، السلطان علاء الدين أبى ، وجسّر التقار لدخول البلاد ، وصغّر عندهم أمر المسلمين ، حتى أخربوا الدنيا » . قال المعظم: فكتبت إليه نقول: « أنا معك على كل أحسد إلا الخليفة . فإنه إمام المسلمين » . فبينما هو على عزم بغداد ، وكان قد سير جيشا ، الى تفليس فسيروا إليه يقولون: «أدركنا فما لذا بالكرج طاقة، وبغداد ما تفوت » . فسار إلى تفليس، وخرج إليه الكرج ، وضرب معهم مصافاً ، وقتل منهم سبمين ألفا .

<sup>(</sup>١) في المتن : « القتلا » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « ساروا » .

<sup>(</sup>٣) في الماتن : ﴿ الرَّضَا ﴾ .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ مَاجِرًا ﴾ .

وفتيح تفليس عنوة بالسيف ، وقتل منها ثلاثين ألف ، تكلة المائة ألف . وكان في سلخ شهر ذى الحجة من هذه السنة، وقوى سلطان جلال الدين أضماف ماكان ، وطاعته جميع المتغلبين على الأقاليم .

وفيها كان له وقمة عظيمة مع فرقة من التتار ، وكانوا في ثلاثين ألف فارس ، مع إحدى بنيه \_ أعنى جكزخان \_ يسمى قطوخان ، فكسرهم كسرة شنيمة ، وقتل منهم اثنى عشر ألف من خيار مُغلهم . وكانت هـذه الوقمة على نصيبين . وسَلِم قطوخان ، وعاد مهزومًا إلى أبيه جكزخان ، فنضب عليه ، وقيده ، وأعاده إلى بلادهم تمحت الاحتراز . ثم إن جكزخان استهم في التجهيز ، وجمع جيوشاً (۱) عظيمة لقتال السلطان جلال الدين منكبرتي . ثم دخلت سنة اثنتين وعشرين وسمائة .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ جيوش ﴾ .

# ذكر سنة اثنتين وعشرين وستمائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم أربعة أذرع ونصف أصبع. مبلغ الزيادة خمسة عشر ذراعا و خمسة أصابع. بم مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام الناصر لدين الله أمير المؤمنين ، إلى أن توفى فى هذه السنة ــ حسبا يأتى ذكر ذلك فى تاريخه .

وفى ذى القعدة ضربت فلوس بالقلعة ، وعادت من جملة النقود المتعامل بها ، وتحرر القيمة عنها عن ستة عشر فلساً درهماً من نقد مصر . ثم ضربت دراهم مستديرة ، وهي هذه الدراهم المتعامل بها يومئذ المعروفة بالكاملية . وأمر السلطان الملك الكامل ، أن لا يتعامل بالدراهم القديمة المصرية . وصار كلا تحصل منها شيء يُسبك ويعمل من الضرب الجديد .

وتوفى الإمام الناصر لدين الله ، سلخ شهر رمضان المعظم من هذه السنة، وله من العمر تسع وستين سنة وأشهر . وكانت خلافته سبع وأربمين سنة . ولم يكن بلغ هذه المدة في الخلافة قبله أحد من الخلفاء . وقام بالأمر بعده الإمام الظاهر بأمر الله ولده ـ حسما يأتى من ذكره .

# ذكر بعض شيء من سيرة الإمام الناصر

كان شهماً ، أبي النفس ، حازماً ، متيقظا ، ذارزانة ودهاء ومكر . ذو هيبة عظيمة جدًا . وكان إهل العراق تخافه في بيوتها . وكان فيه تشيع كثير ، وميل إلى مذهب الإمامية ، وذلك بخلاف ما كان عليه سلفه من القادر إلى المستضىء . وقيل إنه سأل الشيخ جمال الدين بن الجوزى بمحضر من الخليفة : « مَن أفضل الناس بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم؟ » فخشى أن يصرح ، فقال: « أفضلهم بعده من كانت ٢١ رابنته تحته » . وهذا القول يحتمل أمرين . وسئل أيضا فأنشد يقول :

لا تسألوني إلا عن أواخرهم ﴿ فأول الرُّكُ مَا عَنْدَى لَهُ خَبُّ ۗ وكان الناصر لدين الله أديباً فاضلًا شاعراً . ذكر أنه اعتقل بمض كتّابه فكتب

#### إلىه يقول:

فتيقّن أنْ لستُ بالياقوت

الةني في لظَّى وإن غيّرَ تُسنى عرف النسيج كل من حاك لكن نسيج داود ليس كالمنكبوت

قال ، فأجابه الخليفة يقول:

ر وكان الفيخار للمنكبوت ر مزيل فضيلة الياقوت

نسج داود لم يُفُد صاحب النا وبقاء السمند في لهب النيا

وهذا جواب فائق ، وشمر مفلق .

# ذكر خلافة الإمام الظاهر بأمر الله (١) بن الإمام الناصر لدين الله وسيرته

هو أبو نصر ، عــدة الدنيا والدين ، محمد ، الظاهر بأمر الله بن الإمام الناصر لدين الله أحمد ، أمير المؤمنين ، وباق نسبه قد تقدم . أمه أم ولد .

بُويع يوم عيد الفطر، وجلس للخلافة ثانيه، وعلمه ثباب المباض وطرحة، وعلى كتفه البردة النبوية، وهو جالس في شباك القبة، والوزير قائم بين يديه، وكذاك أستادار ، وهما يأخذان البيعة على الناس ، ونسخة المبايعة ؛ يقول : « بايع سيدنا ومولانا المفترض الطاعة على جميع الأنام أبا نصر محمد الظاهر بأمر الله على كتاب الله وسنة نبيه ورسوله ــ صلى الله عليه وسلم ــ واجتماد أمير المؤمنين، وأن لاخليفة سواه في مشارق الأرض ومناريها ».

وكان الوزير والأستادار وأرباب الدولة قد توجهوا إلى بيت النوبة نهار العيد، ٢١ وجلسوا للمزاء وقراءة القرآن. وتسكلم محيى الدين بن الجوزى. ثم توجهوا جميما إلى (١) في المتن: « لأمر الله » .

جامع القصر ، وصاوا صلاة العيد . ثم خطب بعد الصلاة ، ودعى للإمام الظاهر . ولما كان نهار الثلاثاء ، دخل من تخلف عن البيعة ، وتسكام محيى الدين بن الجوزى، ودعا للإمام الظاهر . ثم أذن الشعراء في إنشاد المراثى التي صنعوها في الإمام الناصر ، والتهانى بالإمام الظاهر . ولبس كافة أرباب الدولة ثياب العزاء ، وكذلك الزعماء والمماليك والولاة . ورفع القضاة والمدرسون (١) ومشايخ الرباطات الطيالس والطرحات . ثم قُرى على الناس في الجامع توقيعاً نسخته :

## بسم الله الرحمن الرحيم

«اعلموا أيها الناس ـ رحمكم الله ـ أنه حيث توفى الله تمالى الإمام السميد الناصر لدين الله أمير المؤمنين إلى فسيح جناته ، وأفاض عليه ملابس رحمته ورضوانه ، ومد أن جاهد فى الله عقى جهاده ، وأدى الأمانة فى بلاده وعباده ، استخلف عليكم أشرف مُستخلف ، وأبر خليفة وأرأف ، فنصح الأمة فى اختياره ، وقام فى استخلافه بواجب شريف نظره واجتهاده . وهو سيدنا ومولانا الإمام الظاهر بأمر الله أمير ١٧ المؤمنين ، ولد سيدنا ومولانا الإمام الفترض الطاعة على جميع الأنام ، الناصر لدين الله أمير المؤمنين ، لا زالت أو امره مُطاعة فى جميع أقطار الآفاق ، مستملية على السبع الطباق ، بأن ينادى فى جانبى مدينة السلام (٢٠) بالإفاضة بالعدل والإحسان ، ٥٠ فى عموم الرعايا بالطول والامتنان ، وكنف كل يد عادية عن الظلم والعدوان ، وإزالة ما أحدثه عمال السوء ، ولبسوا فيه من الموّن والتقسيطات ، والطروح والتأويلات، فليقبلوا هذه الرحمة العميمة ، وليؤدوا حق هذه النعمة الجسيمة ، ولتشكر وا الله على ١٨ منحكم به فى (٣) هذه الأيام التي هذا عنوان شريف مراحمه ، ومبادى عواطفه المقدسة ومكارمه ؛ ثم أخلصوا الأدعية فى دوام دولته ، والثبات على مفترض طاعته ، المقدسة ومكارمه ؛ ثم أخلصوا الأدعية فى دوام دولته ، والثبات على مفترض طاعته ، وصلى الله على سيدنا محد النبي وآله الطاهرين وسلامه » .

 <sup>(</sup>١) في المثن : و المدرسين » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ مدينة السلم ﴾ .

<sup>(</sup>٣) فى الماتن : « من » .

وقرئ بعد ذلك في الأسواق ، ونثر عليه الفضة والذهب ، وارتفعت الأصوات بالأدعية .

وفى يوم السبت ثالث عشر شوال وصل رسول الملك الرحيم بسدر الدين لؤلؤ صاحب الموسل، معزياً بالإمام الفاصر ، ومهنياً بالإمام الظاهر ، وهذو الوزير ضياء الدين أبو الفتح نصر بن الأثير الجزرى ، وأدى الرسالة بين يدى الوزير مؤيد الدين بن العلقمي ، نسختها :

« بسم الله الرحمن الرحيم ، العبد يقوم بعدره قبل قوله ، فإن هذا المقام مقام مهابة ، لا تجد الخواطر فيه شبحاً ، فإذا بلغ البليغ جهده ، كان قصاراه أن يسأل صفحاً \_ ثم أشار ببده إلى الوزير مؤيد الدين يقول:

إن كان لا يرضيك إلَّا عسناً فالحسنون إذا لديك قليل

عبد الديوان العزيز النبوى ، لؤلؤ ، يعزى نفسه خاصة ، والمسلمين كافة ، يفقد من الإسلام له فاقد ، ومن لم فشك الوحدة لمصليه إلا إلى واحد ، وهو سيدنا ومولانا الإمام الناصر لدين الله ، أمير المؤمنين ، الذى التفت الأرض منه على سجى ثراها ، ومسلك عُراها ، ونادى سُنَة العدل والإحسان كما أن الله يراها ، فأى سحاب يصب عنها سبل مسواهبه ، وأى جبل حفت جنوبها لمزايلة مناكبه ، لكن تلافى الله تمالى بقيام ولى عهده من بعده ، إسيدنا ومولانا الإمام الظاهر بأمر الله أمسير المؤمنين ، فعطف الله هذه النعمة على تلك البؤسى، وأنست من كلها الذى لولاها لما كان يوسى . وفي الحي الميت الذى غيب الثرى فلا أنت مغبون ، ولا الدهر غابن ، وما من أحد إلا فاستبدل عزاء ، مهنائه ، ورأى عمود الإسلام قائماً بعد هدم بنائه ، وعلم أن الدهر أذنب ثم اعتذر ، وقال هذه الشمس طائمة إذْ غيب القمر، وأشبه لديه رتق هذا المفتق برتق فتق أبي بكر بعمر . وقد حضر العبد نائباً عن مرسله في إعطاء صفقة يمينه وعرة قلبه ، أخذاً بقول الله تمالى : « إن الذين يبايمون الله يبايمون الله يد الله فوق

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ وَأَدَا ﴾ .

أيديهم » (١) ولو حضر البيمة سعد لرأى مطلعها سعدا ، ولم يجد من العدخول فيها أبدًا ، ولما غمر في قطيفته غما، و نأى عن دار قومه بعدا ، فهي أخت بيعة الرضوان ، دائمة الشرائط المشروطة وعقود الأيمان؛ والموكب الذي التجأه بين صفوته وعيانه، ٣ ومطية النجاة بين صهوة وعنان . وللسابق في مثل هذا القام فضيلة سبقه ، كما أن للصادق مزية صدقه، وكلاها مجموع لمرسل العبد في الفوز بقصب المضار، والذي إسراره كإعلانه ، وقليلا ما يستوى حالتا الإعلان والإسرار . ولئن غاب عن الحضور بنفسه ٦ فهو في عداد من حضر ، والتعويل إنما هـــو على صدق النية التي أثرها هو الأثر . قال النبي صلى الله عليه وسلم : « إن وراءكم قوماً بالمدينة ما سرتم مسيراً ولا قطعتم وادياً إلا كانوا معكم » . فليعول الديوان المزيز على القوى الأمين ، وليضنّ به وإنما ، يضن بالضنين » .

وفها توفى الملك الأفضل نور الدين على بن السلطان صلاح الدين. توفى بسميساط (٢) فجأة ، فى شهر صفر . ونقل إلى حلب ودنن بها . وعمره يومئذ سبع وخمسين سنة. ١٢ وملك بعده سميساط أخوه الملك المفضل قطب الدين موسى .

ومن كتاب « جَني (٣) النحل» ، قال صاحبه : حضرت يوماً بمدينة سميساط (٤) ، وملكما يومئذ الملك الأفضل نور الدين على بن السلطان صلاح الدين ، وهو يعرض ١٥ جيشه، وأنا جالس معه، فنظر إلى صبى تركى حسن الشباب، وهو لا بس الزَّرد، فقال لى: قد قلت في هذا شيء على البديهة ، وأنشد :

وذى قلب حسديد ليس يقوى على هجرانه القاب الجليد تدرع للورى درعا فأضحى وظاهره وباطنه حديد

ومن شمره أيضا:

یا من یسود شعره بخضابه المساه من أهسل الشبيبة يحصل ها فاختضب بسواد حظي لحظة

1 4

۲١

ولك الأمـان بأنه لا ينصل

<sup>(</sup>١) سورة الفتح آية رقم ١٠

<sup>(</sup>٢) في المتن : « بشميصات » .

<sup>(</sup>٣) في المأن : « جنا النجل » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : « شميصات » .

وله في المني :

أى صديق سألت عنه نفى ال خمول وتحت الذل فى الوطن وأى ضدد سألت عند سممت ما لا تحبه أذنى ومن كتاب « جنى النحل» أيضا ، قال : إن بمدينة الرُّها باب من جملة أبواب

المدينة ، يُعرف بباب إقساس ، متى فسد عندهم الشراب وصار خلّايدخاون به من ذلك الباب ، فيمود شرابا كأحسن مما كان . وقال إن الملك كيكاوس السلجوق ـ المقدم ذكره مع رسول نور الدين الشهيد \_ قال: دخل إلينا إلى الروم في وقت رجل ادعى أنه نبى، فقيل له: «ما علامة قولك وبيانه ؟» قال: «أقيم اليوم والمشرة بنير أكل ولا شرب ، وأظل عند ربى يطعمني ويستيني » . فامتحنوه ، وتركوه عشرة أيام بغير زاد ولا شراب في بيت عريانا ، ثم أخرجوه وهو كأصح ما يكون . فتميجب الناس منه ، وتبعه قوم كثير ، واعتقدوه . ثم إنه فتش فوجد معه خاتم في أصبعه بوفق قد صنع ، فانتزع منه الخاتم ، فاستناث الجوع العطش . وكان السر في خاصية الخاتم . ومن ذلك أن الملك كيكاوس الذكور ، كان قد حضر إليه ناصر الدين ابن أبي النجيب ، وكان من الحكاء الكبار يعرف خواص الطلسات ، فأدناه منه السلطان الذكور ، فوشي به للسلطان ، وتحقق أمره . وحمات الجارية منه ، فأمر السلطان الذكور ، فوشي به للسلطان ، وتحقق أمره . وحمات الجارية منه ، فأمر السلطان الذكور ، فوشي به للسلطان ، وتحقق أمره . وحمات الجارية منه ، فأمر السلطان الذكور ، فوشي به للسلطان ، وتحقق أمره . وأما ناصر الدين فإنه ضرب السلطان المنات ، فأما الجارية فإنها قتلت لوقتها ، وأما ناصر الدين فإنه ضرب

۱۸ بالسيف فلم يعمل فيه شيء ، ثم ضرب بالسكاكين فلم تعمل فيه . ورأى نفسه أنه يجد الألم ويعذب ، ولا بد من موته ، فأمرهم أن يأخذوا من شعره حرزًا مشمعاً صغيرا عروزاً عليه . فلما أخذوه وقع لوقته ميتا . وكان ذلك الحرز يمنع السيف أن يعمل فيه ، والله أعلم .

وفيها توفى جعفر بن شمس الخلافة الشاعر ، نسبته إلى الأفضل شاهنشاه أمير الجيوش ، المقدم ذكره فى دولة الفاطميين . وكان فاضلا أديبا شاعرا . وله تواليف وديوان شمر ، فن ذلك قوله :

وأسي يبشر بالسرور العاجل بالبؤس خــير من نميم زائل هي شدة يأتى الرخاء عقيبها وإذا نظرت فإن يوماً زائلًا وله في الوزير شكر :

مدَحَتُك ألسنة الأنام مخافة ً وتشاهدت لك بالثناء الأحسن

أترى الزمان مؤخرا في مُدتى حتى أعيش إلى انطلاق الألسن

وحُكى عنمه أنه أصابته ضائقة شديدة في أيام السلطان الملك العادل أبو بكر ، ابن أيوب، فعمل قصيدة هجا بها الملك العادل وولده الكامل، أولها يقول:

> يا ظالمًا لُقِّب بالمادل ويا ناقصاً لُقِّب بالكامل أهلكُتُماكل جميع الورى لاعشم دهرًا إلى قابل

وهي طويلة ، وفيها سب قبيح في مثل تلك اللوك الحسان ، أضربتُ عنها . وكتبها ، وأتى بها إلى دار الوزارة بالقاهرة . قال : وأعطيتها إلى الطوائمي صواب المادلي ، وكان يومئذ أستادار السلطان ، فجعلها في جملة القصص ، فدخل بهما إليـــه فقرأها السلطان ، وجملها تحت نخذه إلى أن قام من مجلسه ، وقد صار وقت الظهر ، وخرج جميع الناس من بين يديه . فسير من كَشَف أمرى ، فوجد تى جالسا أنتظر الجواب بما یکون ، فاستدعانی ، فدخلت علیه ، فقال : « هذا نظمك ؟ ». قلت: «نعم» . قال: « فما حملك على هذا؟ ». فقات: « الفقر والفاقة، إما تقتلني فأستريح ، وإما أن تشملني صدقاتك» . قال: فأمر لي بمائة دينار. فقات: « ولا بد من مركوب» . فأمر لي سفلة . نْخُرجت من بين يديه. ثم خطر ببالي الزيادة . فقات للطواشي: «أعدني إليه». فشاور على فدخلت عليه . فقلت: « لم يشملني إنعام السلطان بقوت العائلة » . فأمر لى مخمسين أردب قمح . قلت : « وعليق البغلة » ، فأمر بعشرين أردب شعير . فخرجت ، ثم قات للطواشي : « أريد العودة إليه » . فقال الطواشي: « أظنك مجنون، ورب الكعبة» . غقلت : « لابد من العود إليه » . قال : فدخلت عليه ثالثة ، فقلت : « لابد من خلمة أكمد بها العدو، وأسر بها الصديق » . فقال : «أما هذا فلا تسمع الناس أنك هجوتنا ونخلع عليك » . قلت : « فليكن هذا الإنعام الذي تصدق به السلطان مقرراً راتباً في كل سنة » . فقال : « أولا تميش لذلك . لكن احضر لنا مسودة هذه القصيدة التي أحسنت فيها وتفضلت » . فقلت : « ليس لها مسودة ، إلا حفظي لها بلساني » . فقال : « قطعه الله » . ثم خرجت من بين يديه وقبضت جميع ذلك . وهذا مما يعتد به من حلم الملك العادل ، رحمه الله .

وفيها فتح السلطان جلال الدين الخوارزى مدينة تفليس . وهذه كرسى مملكة الكرج . وعجز عن فتحها سائر الملوك المتقدمة من آل سلجوق وغيرهم ، من حيث علبت عليها الكرج . وكان (١) الكرج لما افتتحوها أبقوا من بها من المسلمين . فلما قوى سلطان جلال الدين وتتبع الكرج وقتلهم بكل مكان ، طلب تفليس ، وافتتحها عنوة بالسيف ، بمساعدة من كان بها من المسلمين ، وقتل جميع من كان فيها من المكرج .

وفيها كانت الوقعة بين عسكر جلال الدين وبين عسكر الملك الأشرف موسى . وكانت النصرة لجماعة الأشرف ، ومقدمهم حسام الدين على الحاجب .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ وَكَانُوا ﴾ .

## ذكر سنة ثلاث وعشرين وستمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

المساء القديم أربعة أذرع وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعاً ٣ واثنى عشر أصبعا .

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام الظاهر بأمر الله أمير المؤمنين ، إلى أن توفى في هذه السنة \_ حسبا تأتى من ذكر ذلك في تاريخــه . والسلطان الملك الكامل بحاله . وكذلك الملوك إخوته \_ حسبا تقدم من ذكرهم . والسلطان جلال الدين سلطان الشرق ، والحروب بينه وبين التتار سجال .

وفى ربيع الآخر وصل القاضى محيى الدين بن الجوزى ، والأمير سيم الدين الب رسلان، رسلا من جهة الإمام الظاهر بأمر الله ، ولقيهم السلطان الملك الكامل من القصير (١٦) الذي بظاهر القاهرة ، وضرب له مخيم ، وجلسوا فيه، واجتمع الناس، ١٢ وكان يوما مشهودا . وقرأ ابن الجوزى التقليد ، وألبس السلطان الفرجية المذهبة ، والجبة والعامة السوداء ، وطوق ذهب مرصع بالجواهر الثمينة . وقلد بسيف محلى مرصع ، وعلم مذهب . وقدم له حجرة صفراء منعلة بذهب ، وعدتها جميمها ذهب عين ١٥ مصرى مرصع ، وقومت الخلعة بعد ذلك بخمسين ألف دينار ، وخلع على أولاده ، الملك المسعود والملك الصالح ، وقلدوا ، ومنطقوا ، وعلى جماعة من أعيان الدولة .

وفى جمادى الآخرة زوّج السلطان الملك السكامل ابنتسه من ابن صاحب الروم . م وفى سابع عشر شعبان خرج السلطان متوجها إلى الشام . ثم عاد إلى القاهرة ، ولم يتمد (٢) بلبيس . وكانت (٣) عودته سابع وعشرين رمضان المظم .

<sup>(</sup>۱) القصير: الاسم القديم لقرية أبى زعبل خارج القاهرة . وقد عرف القصير باسم «أبوزعبل» في أواخر أيام دولة الماليك . انظر: محمد رمزى ، القاموس الجغرافي ق ۲ ج ۱ س ۳۱ .

<sup>(</sup>٢) في المتن: ﴿ وَلَّمْ يَتَّمُّوا ﴾.

<sup>(</sup>٣) في المآن: ﴿ وَكَأَنَ ﴾ .

وفيها توفى الإمام الظاهر بأمر الله . وعمل السلطان عزاءه فى بركة الحجاج، كما يأتى ذكر ذلك فى تاريخه، إن شاء الله تعالى .

وفى سابع ذى القعدة سافر الملك المسعود أقسيس إلى اليمين ، وودعه والده
 السلطان الملك السكامل إلى قلعة صدر ، ثم توجه إلى ثغر الإسكندرية .

وفيها وصل جمال الدين يوسف بن الجوزى رسولا إلى الملك المعظم صاحب الشام ، يقول له عن الخليفة : « تخرج عن موافقة هذا الخارجي جلال الدين ، ونحن نصلح بيدك وبين إخوتك » . وكان المعظم قد سير مماوكه إلى السلطان جلال الدين ، فرحله عن تفليس ، وأنزله على أخلاط . وكان الأشرف على حران ، نازل بها .

و قال أبوالمظفر \_ و كان ابن أخت الشيخ جال الدين بن الجوزى \_: قال لى المعظم : 

« قلت خالك جال الدين ، إذا أنا رجمت عن جلال الدين الخوارزى ، وقصدنى (۱) 
إخوتى ، تعجدونى أنم ؟. قال : نعم . فقلت : والله ما لكم عادة بنجدة أحد قبلى حتى 
المعتدونى أنا . هذه كُتُب الإمام الناصر عندى ، و نحن على دمياط في حرب الإفرنج ، 
وهو الجهاد الأعظم المفترض على كل مسلم \_ دع أن يكون إمام المسلمين \_ و محن 
الستصرخ به ، و و تقول : « و اغوثاه! أنجدنا! أجدنا! أدرك الإسلام! »، فيجمى الجواب 
بعد التوقف ، أن قد كتبنا إلى ماوك الجزيرة فلم يقبلوا . ثم قلت له : مثلى معكم كمثل 
رجل شبخ كبير ، كان يخرج وقت السحر ليصلى بالمسجد وفي يده عكاز ، خوفا من 
الكلاب ، فقال له بعض أصحابه: « أنت شيخ كبير تحمل هذا المكاز 'يثمبك حمله » . 
المكلاب ، فقال له بعض أصحابه: « أنت شيخ كبير تحمل هذا المكاز 'يثمبك حمله » . 
بيتك ، ما يقربك كاب » . ثم رآه بعد مدة والعكاز في يده ، فقال: « إلم أعلمك شي \* (۲) 
بيتك ، ما يقربك كاب » . ثم رآه بعد مدة والعكاز في يده ، فقال: « إلم أعلمك شي \* (۲) 
وهذا المسكاز لسكاد لا يعرف القرآن » . وأنا فقد اتفق إخوتى على ، وقد أنزلت 
وهذا المسكاز لسكاد لا يعرف القرآن » . وأنا فقد اتفق إخوتى على ، وقد أنزلت 
وهذا المسكاز لسكاد للكاد لا يعرف القرآن » . وأنا فقد اتفق إخوتى على ، وقد أنزلت

<sup>(</sup>١) في المتن: « وقصدوني إخوتي ».

<sup>(</sup>٣)كذا في المتن .

جلال الدين الخوارزي على أخلاط، فإن قصدني الأشرف منمه الخوارزي ، وإن قصدني السكامل كان فيّ ــ إن شاء الله ــ له ». ثم وقع الصلح بين الأشرف والمظم، وحضر الأشرف إلى دمشق، وسأل المظم أن يُرحّل الخوارزمي عن أخلاط، فكتب إليه ورحَّله. ٣ ونزل الثلج ، وأقام الأشرف عند المظم بدمشق. وكان المظم يلسخلمة جلال الدين الخوارزي ، ويركب نرسه ، ويحلف برأسه في مجلس ملكه . وكان عند الأشرف من هذا الحال المقيم المقعد ، وهو ساكت على مضض ، ولا يتكلم .

وكانت (١) وفاة الإمام الظاهر بأمر الله يوم الجمعة ثالث عشر رجب الفرد من هذه السنة . وتولى الخلافة الستنصر بالله .

توفى الظاهر بأمر الله وله من العمر ثلاث وخمسين سنة كان شبيه بأبيه، ذو طباع ٩ خيرة، جميل الذكر، وزيره مؤيد الدين بن العلقمي.

قال ابن واصل في تاريخه في سبرة الظاهر بأمر الله : ولقد تباعد بينه وبين أســه الناصر لدين الله تباعداً جدًّا في عدة أمور ، منها مدة خلافته وقصرها عن طول ١٢ خلافة أبيه. ومنها أنه كان في غاية المدل والإحسان إلى الخَانُّي. وكان أبوه بالضد مريد . ومنهـ أنه كان في غاية التمصب لمذهب السنة ، وكان أبوه في غاية التعصب لمذهب الروافض . ومن كلامه يقول : « ليس غرضنا أن يقال برد مرسُوم أو تقدم مثال ، ولا يبين له أثر ، بل أنتم إلى إمام فعال أحوج منكم إلى إمام قوال » .

مدة خلافته تسمة أشهر وأربع عشر يوما .

#### ذكر خلافة الإمام المستنصر بالله بن الإمام الظاهر بأمر الله ١.٨

هو أبو جعفر المنصور بن محمد الظاهر بأمر الله، وباقى نسبه قد تقدم. أمه أم ولد، يقال إن اسمها غريب. بويع له عند وفاة أبيه \_ رحمه الله \_ فكانت خلافته سبع عشرة

<sup>(</sup>١) في المتن : « وكان » .

سنة ، إلى أن توفى في تاريخ ما يأتى ذكره إن شاء الله تعالى . قال تاج الدين ابن الساعي \_ رحمه الله \_ في تاريخه: حضرت مبايعة المستنصر بالله \_ وقيل المستظهر ٣ الله \_ وقد حضر أهل المقد والحل من القضاة والعلماء والفقهاء والوزراء والأمراء. ولما رفعت الستارة ، شاهدته وقد كمَّل الله صورته ومعناه ، وحسَّن باطنه وظاهره وعيّاه. قال: نخطر لي في الحال أبيات الحسن بن هانيء ، وهي :

رفع الحجاب لنا فبان الناظر قر تقطع دونه الأوهام ملك أغر إذا شرفت بوجهه لم يروك التبجيل والإعظام والدهر مشتمل بنور خليفة لبس الشباب بمدله الإسلام داوی بها الله القلوب من الجوی حتی شرعن و ما بهن سقام

٦

1 8

41

# ذكر سنة أربع وعشرين وستمائة

## النيل البارك في هذه السنة

المساء القديم أربعة أذرع وعشرون أصبعاً . مبلغ الزيادة ستة عشر ذراعا ٣ وعشرة أصابع .

## ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين . والوزير مؤيد الدين بن العلقمي . والخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين .

وسلطان مصر الملك الكامل ناصر الدنيا والدين مجمد بن السلطان الملك العادل.

وصاحب دمشق والكرك وعجاون \_ مع الشام \_ الملك المعظم عيسي بن العادل .

وصاحب الشرق ـ أخلاط وحران والرُّها وسنجار ـ الملك الأشرف أخوها .

وصاحب ميافارقين وأعمالها شهاب الدين غازى بن الملك العادل أيضاً .

وصاحب قلمة جمبر وأعمالها بـ وما ينسب إليها \_ الحافظ أرسلان شاه .

وصاحب بصرى وأعمالها \_ وما هو منسوب إليها \_ الصالح إسماعيل أبو الخيش . م

وسلطان الروم علاء الدين كيقباذ السلجوق بن كيخسرو السلجوق .

وصاحب الموصل وجزيرة ابن عمر الملك الرحيم بدر الدين لؤلؤ النورى .

وسلطان المجم جلال الدين منكبرتي بن السلطان علاء الدين خوارزم شاه . م

وصاحب بعلبك الملك الأمجد مجد الدين بهرام شاه بن فرخشاه بن أيوب.

وصاحب حمص الملك المجاهد أسد الدين شيركوه .

وصاحب حماه الملك الناصر بن الملك المنصور ، القدم ذكره.

وملك التتار جكزخان، وهو يتجهز الجيوش لحرب جلال الدين.

وصاحب اليمن والحجاز الملك المسمود أقسيس بن الملك الـكامل.

وصاحب المغرب أبو يعقوب بن عبد المؤمن ، المقدم ذكره فيه .

ونيها وسَّع السلطان الملك الكامل علىجميع المدارس ، وجميع الرباطات والخوانق . وجمل نيهم سماطات تُمد ، وأطلق لكل فقيه الخيز واللحم والحلوى والسكر .

وفى شهر شوال من هـذه السنة كان طهور الملك العادل بن السلطان الملك الكامل . وركب السلطان وجميع المسكر ، ومَدَّ سماطا عظيا بالميدان الذي تحت القلمة . ثم توجه السلطان إلى ثغر الإسكندرية في ذي القعدة .

وفيها قدم رسول الأنبرور ملك الإفرنج (۱) على الملك المظم صاحب الشام ، بعد اجباعه بالملك الكامل ، بطلب الفتوح الصلاحى . قال أبو المظفر : وأغلظ له المظم في الجواب ، وقال : « قل لصاحبك ما أنا مثل النير ما له عندى إلا السيف » . وفيها كانت الوقعة بين التتار وبين السلطان جلال الدين . وكان أولاد جلال الدين وحريمه بتبريز . وبلنه أن التتار قاصدين أصبهان ، فغيى على أولاده وحريمه ، وقصد ردهم عن مقصدهم ، فوصل إلى أصبهان ، وأزاح أعداد النساس من المدد والسلاح . ثم جرد أربعة آلاف فارس إلى مدينة الرى ودامنان (٢) برسم الترك الذين هناك ، فكانت الأخبار تصل من جهنهم يوما بعد يوم ، وهم يتأخرون ، والتتار يتقدمون ، إلى أن وصلوا إلى عند السلطان جلال الدين ، وأخبروه بذلك ، وعرفوه وحنكزنوين ، وأرشاق بنان ، وغيره (٢) . وهؤلاء الذكورين كانوا جرة التتار وختكزنوين ، وأرشاق بنان ، وغيره (٣) . وهؤلاء الذكورون في جوع كثيفة ، ونزلوا شرق أصبهان . وكان المنجمون قد أشاروا على السلطان جلال الدين بمصابرتهم ونزلوا شرق أصبهان . ويكون الملتجمون قد أشاروا على السلطان جلال الدين بمصابرتهم علائة أيام ، بعد نزولهم ، ويكون الملتق (١) في اليوم الرابع . فلزم البلد يترقب مضى ما المها المناه و المها المال الدين المناه والمائة المال الدين المغرق المال الدين المغرق الموري المؤلور الدولة الرومائية المندسة ، انظر : العين ، المناه و در بك الناف والعرق العرق العرف والعرق العرف المناف والعرف المال الدين المناف والعرف العرف الع

 <sup>(</sup>١) يقصد الأمبراطور فردريك الثانى أمبراطور الدولة الرومانية المقدسة ، انظر ، العينى ،
 عقد الجان \_ حوادث سنة ٢٣٤ هـ ؛ سعيد عاشور ، الأمبراطور فردريك الثانى والشهرق العربى
 ( بحث نشر في مجلة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية ، المجلد الحادى عشر \_ ١٩٦٣ ) .

 <sup>(</sup>٢) في المتن : « أمغان » .

<sup>(</sup>٣) ذكر النويري (نهاية الأرب ـ مخطوط ) : « ومنهم ناجن نوين ، وبانال نوين ، وباقل نوين ، وباقل نوين ، وباقياس نوين ، وناشاور نوين وغيرهم » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ وصلوا ﴾ .

<sup>(</sup>ه) في المتن : ﴿ المذكورين ﴾ .

 <sup>(</sup>٦) في المتن : « الملتقا » .

الثلاثة أيام . وكان الناس اضطربوا اضطرابا عظيما ، وكثر انزعاجهم من التتار ، والسلطان يظهر قوة النفس ، وشدة البأس . ثم إنه استحلف جيوشه أنهم يختارون الموت على الحياة ، ولا يولون الأدبار ، ثم حلف هو أيضا كذلك ، تبرعا منسه وإحسان . ثم إنه عين لهم يوم المصاف، وأحضر قاضى أصبهان ورؤساءهم ، وأعرض الرجال من عامة أصبهان ، وفرق عليهم المُدد . وهؤلاء أهل أصبهان لايقاسون بغيرهم من أهل الأقاليم ، لما فيهم من الشجاعة والشدة وقوة البأس .

ولما رأى التتار أن السلطان أبطأ (١) عنهم ، وتقاعد عن خروجه إليهم ، ظنوا أنه امتلاً منهم رعباً وخوفاً، فجردوا ألني فارس منهم إلى الجبال، ليجمعوا لهم ما يمونهم للحصار ، فدخلوا الجبال التي في أعمال أصبهان . فيلغ السلطان جلال الدين ذلك ، فجرد خلفهم ثلاثة آلاف فارس، يأخذون عليهم فم المضيق . فلما انصرفوا من المنارة، واقعوهم . و نصر الله الطائفة الإسلامية عليهم ، وقتاوا منهم جماعة ، وأحضروا منهم أسرى (٢) ، فسلموا منهم جماعة للقاضى ، فقتاوهم في شوارع المدينة ، وضرب ١٢ السلطان رقاب بقيتهم بين يديه في صحن الدار ، وجروهم إلى ظاهر المدينة . فلما كان اليوم الرّابع خرج السلطان ، ورتب الجيوش للمصاف . فلما تراءى الجمان ، خذله الساعة . وتغافل السلطان عنه ، وتبعه جهان بهلوان ، لوحشة حدثت في تلك ١٠ الساعة . وتغافل السلطان عنه ، وامتدت عساكره ، ووقف (٣) التتار أطلاباً متفرقة متى الأخرى . ثم حملت ميمنة السلطان على ميسرة ١٠ التتار ، فشائوها شيلًا ، وانهزمت التتار بين أيديهم ، وكذلك فعلت الميسرة بميمنة التتار ، فشائوها شيلًا ، وانهزمت التتار بين أيديهم ، وكذلك فعلت الميسرة بميمنة التتار ، فشائوها شيلًا ، وانهزمت التتار بين أيديهم ، وكذلك فعلت الميسرة بميمنة وسجد شكراً لله تعالى ، ونزل على حافة جرف كان في المركة قاطع بينه وبين المدو ، ١٢ العتار ، فترجل وسجد شكراً لله تعالى ، ونزل على حافة جرف كان في المركة قاطع بينه وبين المدو ، ١٢

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ أَيْطَىءَ ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ أَسَرًا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في الماتن : ﴿ وَوَقَفُوا ﴾ .

فأتاه أحد أمرائه ، وقال : « قد تمنينا دهراً أن ترزق يوما نفرح فيه مثل هذا اليوم . وأنت جالس! ». ولم يزل به حتى ركب، وقطع النهر، وكان آخر النهار. فلما شاهد(١) التتار السواد الأعظم ، تجرد جماعة من شجمانهم ، وكمنوا لهم وقد أجنحت الشمس للغروب . ثم خرجوا على السلطان يداً واحدة (٢٦) ، كالنار المحرقة ، والصاعقة المبرقة . وكان خروجهم على ميسرة السلطان ، فلم يكن بأسرع أن زالت الأقدام والمهزموا . ولم يبق مع السلطان غير ثلاثة نفر ، وهم : كوج تسكين ، ومهاوان ، وخان بردى (٢). وقتــل من الأمراء أياخان ، وكندكين . وماج الفريقان بمضهم في بعض كالجراد المنتشر . وأسر في ذلك الوقت علاء الدولة والحاجب السكبير . وثبت السلطان جلال الدين في القلب ، وقد تبدد شمله ، وأنحل نظامه ، وتفرقت جيوشه وأعلامه ، وأحاطت القتار به من كل جهة ، فصار المخلص من تزاحم الأخلاط أضيق من سم الخياط . ولم يبق معه غير أربعة عشر نفر من خواص مماليكه ، فأنهزم بعد ذلك وقد طُمن طعنةً ما سلم منها إلا بحراسة الأقدار وتحصين الأجل. ثم أفرج له المضيق عن سمة الطريق ، فمرق من بين الجيوش والأطلاب مروق السهم والنشاب . وتفرقت جيوشه في الأقطار كل فرقة تطلب إقليما للنجاة ، فمنهم من وقع إلى فارس ، ومنهم ١٥ من امتدت به الجفلة إلى كرمان ، ومنهم من قصد أذربيجان ، ومنهم من دخل أصمهان . وعادت ميمنة السلطان بعد يومين وهم يظنوا أنهم منصورون. والتتار أيضا أكثرهم انهزم ، ولا رجع إلا بمد مدة . فلم يسمع بمثلها وقعة لانهزام الفريقين . وهمت عامة أصمهان أن يمدوا الأيدى إلى عورات نساء الخوارزميـة وإلى أموالهم، فمنعهم القاضي والرئيس من ذلك . وكان هـذا المصافٌّ في الثاني والعشرين من شهر

<sup>(</sup>١) في المتن : « شاهدوا » .

<sup>(</sup>٢) في المتن: « يد واحدة » .

 <sup>(</sup>٣) جاء في نهاية الأرب للنويرى: « ولم يسلم منهم إلا ثلاثة وهم : كوج تكين بهلوان ،
 والحاجب الخاص خان بودى ، وأدل أمير أخور » .

رمضان المعظم من هذه السنة (١٠ . ثم إن السلطان جلال الدين دخل أصبهان ونجا إليها متحصنا فلم يبلغوا فيها أرب ، فتوجهوا إلى خراسان ، فوجدوا قافلة فيها جماعة من التجار بأموال جمة ، فأخذوها وأطلقوا التجار من غدير قتل ، وقاموا يخربون ٣ ويأسرون من وجدوه .

وفيها توفى الملك المعظم عيسى صاحب دمشق ـ كما يأتى ذكره فى تاريخه .

وبعد هذه الوقعة جهز جكزخان طائفة من التتار إلى خوارزم. وكان أهل خوارزم ورجال شجعان لا يعرفون الموت ، فنزل التتار عليها ، وأقاموا بقية هذه السنة يحاصرونها ، وقتل من الفريقين عالم عظيم . وكان القتل في التتار أعم وأكثر . وأقاموا عليها خسة أشهر . فلما مجزوا عن أخذها بعثوا إلى جكزخان ، فأنجدهم بعسكر وأقاموا عليها خسة أشهر البلدان عالم عظيم . ثم إنهم ذحفوا على البلد يداً (٢) واحدة فأخذوها ، وقتاوا جميع من كان بها ، ونهبوها . وفتحوا الجسر الذي كان بحجب جيحون عنها ، فغرقت .

وتوفى الملك المعظم شرف الدين عيسى ــرحمه اللهـ فى شهر ذى القعدة من هذه السنة، وله من العمر على ما ذكر سبع وأربعين سنة .

وكانت مدة ملكه لدمشق ـ استقلالا بعد أبيه العادل ـ تسع سنين وشهورا . وكان رحمه الله ملكا جليلا شجاعا مقداما . وكانت مملكته مابين حمص وعريش مصر . وكان عسكره قريب أربعة آلاف فارس ، ولم يكن عند أحد من إخوته جند مثلهم في فرط تجملهم وحسن زيهم . وكان يهذا العسكر القليل يقاوم إخوته . وكان مثلهم الملك الكامل يخافه ويتحاماه لميل عسكره إليه ومجبتهم له . وكان كثير التواضع جدًّا يمشى وحده بغير طرادين ، إذا فعل فعلاكان بغير تسكلف حتى ضرب به المثل فيقال : معظمى ملاكافة .

<sup>(</sup>١) ذكر النويري في نهاية الأرب ( مخطوط ) أن هذا المصاف كان سنة ه ٦٢ ه .

<sup>(</sup>٢) في المآن : « يد واحدة » .

وكان شيخه في الفقه الشيخ جمال الدين الحصري .

وكان سائر ملوك بنى أيوب كلهم شانعية ، وانفرد هـــو من بينهم بالانتهاء الى مذهب أبى حنيفة ، وقال له والده ذات يوم فى ذلك ولامه ، فقال لأبيه على سبيل المداعبة : « ياخوند ما ترضون أن يكون فيكم رجل واحد مسلم » .

## ذكر سنة خمس وعشرين وستمائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

المساء القديم خمسة أذرع وتسمة عشر أصبما . ميلغ الزيادة سُتة عشر ذراعا ، ٣ وعشرون أصبما .

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين . والمساوك حسبا تقدم من ذكرهم ٦ في السنة التي قبلها .

وفى يوم الأحد تاسع عشر شعبان ، سافر السلطان الملك الكامل إلى الشام ، واستناب ولده الملك الصالح نجم الدين أيوب ، وركب بالسناجق والسيوف المجدية ، في دست المملكة ، في يوم الخيس سلخ شعبان المكرم .

وفى عشية السبت حادى عشرين شوال، سافر الأمير فخر الدين بن شيخ الشيوخ، وصحبته رسول الأنبرور ملك الفرنج . هــــذا والسلطان الملك الـكامل مختيم ١٢ على تل المحول .

وفيها كانت وقعة السلطان جلال الدين مع التتار . وذلك أن التقار لما فرغ أمرهم من خوارزم ، تجهز منهم جيش عظيم إلى غزنة ، وقد كان السلطان جلال الدين انتقل من أصبهان إليها ، واجتمع إليه الجيوش بها . فلما وصل التقار إليه ، خرج في ستين ألفاً " ممن اجتمع إليه من مماليكه وخواصه ، وممن يعتمد عليه . وكانت عدة التقار الواصلين (٢) إليه عشرون ألفا ، فالتقاهم بأرض تعرف بتلف ، وهي أرض مطيئة فاقتقاوا هناك قتالا شديدا مدة ثلاثة أيام. ونصر الله الإسلام على الكفرة اللئام، عباد التماثيل والأصنام ، وانكسرت القتار ، وقتل منهم في هــــذه النوبة جماعة

<sup>(</sup>١) في المتن: ﴿ أَلْفَ ﴾ .

<sup>(</sup>۲) في المتن: « الواصلون » .

من السكبار . وعاد المنهزمون (۱) إلى جكزخان ، وهو نازل على طالقان . فمند ذلك جهزولده توسيخان وقيل بل تولوخان به بساكر كثيفة من المغل من عظم ألب قرا أرسلان ، فوصاوا إلى كابل وهى بلد المجم . وتوجه إليهم السلطان جلال الدين وضرب معهم مصافا عظيا ، واقتتلوا أشد قتال . ثم إن السلطان جلال الدين حمل بنفسه على القلب الذي كان فيه تولوخان بن جكزخان ، فبدد شمل القلب ، وقتل تولوخان في هذه النوبة ، وانكسرت التتار كسرة عظيمة ، لم يكسروا مثلها من قبل ذلك اليوم ، وغنم (۲) المسلمون أموالهم وخيولهم . وكانت نوبة عظيمة على التتار ، لم يمر بهم منذ خرجوا من بلادهم أشنع منها .

مم اختلف المسلمون وتفرقت كلتهم ، وسبب ذلك أنه كان من ماوك المسلمين في جيش السلطان جلال الدين ملك يُعرف ببلغاق ، وكان تركيا شجاعا مقداما في الحروب ، وله مع التتار عدة وقمات ينتصر فيها عليهم ، وكان قد فعل في هذه النوبة في التتار ما لا تفعله الجبارة الجاهلية الأولون (٣) . وكان في المسلمين أيضا ملك آخر كبير القدر يقال له ملك خان . وكان بينه وبين السلطان جلال الدين حشائف قديمة ، فإنه كان صاحب هراة وملكها ، فأخرجه جلال الدين منها ، وصار في جملة جيشه . فاختلف هذان الملكان (٤) لأمر يريده الله تعالى ، ولسعادة التتار على جملة جيشه . فاختلف هذان الملكان (١) لأمر يريده الله تعالى ، ولسعادة التتار على كبيرة . وقتل في الجملة أراق أخو الملك بلغاق التركى . وعجز السلطان جلال الدين أن يوقف بينهما ، وقال : « بلغاق يقتل أخى على سيحت الدنيا » ، وغضب وفارق أن يوقف بينهما ، وقال : « بلغاق يقتل أخى على سيحت الدنيا » ، وغضب وفارق جلال الدين واسترضاه بكل ما أمكنه ، فلم يقدر على رده ، وفارقه . ووردت الأخبار

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ وَعَادُوا الْمُهُرُّمِينَ ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « وغنموا » -

<sup>(</sup>٣) في المتن : « الأولين » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ فَاخْتَلْفُ هَذِّينُ اللَّكِينَ ﴾ .

على جلال الدين أن جكز خان لما بلغه قتل ولده تولوخان (١)، رمى سرقوجه إلى الأرض، وركب بنفسه فى سائر جموع التتار، وقصد محوه فى خلق لا يعلم عددهم إلا الله تعالى. فلما عسلم جلال الدين ذلك، وتحقق ضعفه عن ملتقاه، سار إلى محو ماء السند، وكانت الوقعة العظيمة بينهما. وانكسر فيها جلال الدين وغاب فيها خبره. أجمعت الرواة من أرباب التواريخ أن السلطان جلال الدين ضرب مسع التتار فى مدة ستة عشر سنة أربعة عشر وقعة، لم ينكسر فيها غير مرتين، والثالثة التى (٢) عدم فيها، وسما يأتى من ذكرها إن شاء الله تعالى.

<sup>(</sup>١) في المتن : « توليخان » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « الذي » .

# ذكر سنة ست وعشرين وستمائة

## النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم أربعة أذرع وثملاثة أصابع . مبلغ الزيادة ستة عشر ذراعا وعشرة أصابع .

#### مالخص من الحوادث

- الخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين . والوزير ابن العلقمى بحاله . والسلطان الملك الكامل مخيم بتل العجول . والملك الصالح نجم الدين أيوب نائبا عن أبيه بالديار المصرية ، وولده الملك العادل يوقع في الأموال .
- وفى شهر المحرم كانت المراسلة بين السلطان الملك الكامل وبين الأنبرور . قال ابن واصل : اسمه الأنبرطور وتفسيره بالعربي ملك الأمراء ، ومملكته جزيرة صقلية ، ومن البر الطويل بلاد أنبولية والأنبردية ، ملك الإفرنج .
- ۱۷ وفي شهر صفر وصل صاحب حمص إلى خدمة الملك الكامل ، بتل العجول .
  وفي شهر ربيع الأول تقرر الصلح بين السلطان الملك الكامل وبين الأنبرور
  ملك الإفرنج ، وتسلم القدس الشريف \_ حسما يأتى من ذكر ذلك \_ وشرط أن يكون
  ه ١ في المسجد الأقصى الخطيب والإمام والمؤذن ، ويقام فيه الجمعة والصاوات الخمس
  في كل يوم .

وكان لما توفى الملك المعظم ، رحمه الله ، وقام بالملك بدمشق الملك الناصر داود ولده ، بعث الفخر بن بصاقة إلى الملك الأشرف عمه يستدعيه إليه خوفا من الكامل . وكان الأمير عز الدين أيبك أستادار \_ المعروف بصاحب صرخد ، جدنا \_ قال المناصر داود \_ لما جلس \_ بطريق النصيحة : « دارى عمك الكامل واستعطفه ، ولا تبعث إلى الأشرف ، وداوى الأخطر » . فخالفه في ذلك ، وحضر الأشرف ، ونزل بستانه ، وقال للناصر : « أنا أمضى إلى الكامل وأصلح حالك معه » . وحضر الأشرف فوجد الكامل قد أعطى الأنبرور القدس ، فشق عليه ذلك أمر عظيم (١) .

وعتب الملك الكامل في ذلك ، فقال: « ما أحوجني إلى ذلك إلا المقطم ، فإنه أعطى الأنبرور من الأردن إلى البحر ، والصياع التي من باب القدس إلى يافا ، فاحتجت أنا أن أعطيه القدس أيضا ». ووصلت الأخبار إلى سائر بلاد الإسلام أن الملك السكامل أعطى القدس للإفرنج ، فقامت الدنيا على ساق واحد ، وعظم ذلك على سائر المسلمين، وأقاموا المآتم . وكان الملك الناصر داود منحوفا عن الأمير عز الدين أيبك صاحب صرخد ، فتركه وقدم على السلطان الملك السكامل وهو على تل المجول . وكان عزمه المهود إلى مصر . فلما أتاه الأمير عز الدين أيبك المشار إليه ، قال : « قد جائي مفتاح الشام » وأقبل عليه ، وأعطاه عشرة آلاف دينار . وجمع رأيه على السير إلى دمشق ، الشام » وأقبل عليه ، وأعطاه عشرة آلاف دينار . وجمع رأيه على السير إلى دمشق ، فتوجه إليها ، واحتاطت المساكر بهسا من كل جهة . وقبض الناصر على الفخر بن ، مساقة وابن عمه ، ورماها في الجب . وكان قد اتهم الفخر بالأشرف ، وأنه واطأ على المناصر .

وفيها دخل الأنبرور ملك الفرنج إلى القدس الشريف، وجرى له فيها عجائب، ١٧ منها أنه لما دخل الصخرة رأى قسيسا جالسا عند الصخرة عند القدم، يأخذ من الفرنج القراطيس، فجاء إليه كأنه يطلب منه الدعاء، ثم لكمه رماه إلى الأرض، وقال له: « يا خنزير، السلطان قد تصدق علينا بزيارة هذا المكان، وتفعلوا فيه هذه الأفاعيل ١٥ القباح! إن عاد منكم أحد إلى هذا الفعل قتلته ».

قال أبوالمظفر : حكى لى قوام الصخرة، قال: نظروا إلى الكتابة التي على الصخرة، وهى: «طهر هذا البيت المقدس صلاح الدين من المشركين». فقال: «ومن هم المشركين؟». ١٨ ثم قال للقوام: « ماهذه الشبابيك التي على أبواب الصخرة؟ » قالوا: «تمنع العصافير». فقال: « قد أتى (١) الله إليكم بالخنازير ». وقالوا عنه أيضاً: ولما أتى وقت الظهر أذن المؤذنون ، فقام هو ومن كان معه من جماعته ، فصلوا . وكان معلمه الذي أتى معه المؤذنون ، فقام هو ومن كان معه من جماعته ، فصلوا . وكان معلمه الذي أتى معه الم

<sup>(</sup>١) في المتنى: « أتا » .

من صقلية ، يقرأ عليه المنطق ، وقيل إنه كان مسلما<sup>(١)</sup> في الباطن . وكان الأنبرور من صفته أنه أشقر ، أممط ، أعمش ، لوكان عبداً ما ساوى سبعين درهما . وقيل إنه كان دهريا، وإنما كان يتلاعب بالنصرانية . قال أبو المظفر : وكان السلطان الملك الكامل قد أمر القاضي شمس الدين قاضي نابلس بأن يقول للمؤذنين \_ ما دام الأنبرور في القدس \_ لا يصدوا المنار ، وإنما يؤذنون في الحرم . فسها(٢) القاضي عن ذلك ، ولم يقل للمؤذنين شيئا(٢). فصعد في تلك الليلة عبد الكريم المؤذن \_ وكان حسن الصوت لذيذ النغمة \_ وسبَّح وقت السحر ، وجمل يقرأ الآيات المختصة بالنصاري (١٤) ، مثل قوله تمالى: « إن مثل عيسى عند الله كمثل آدم » (٥) . وقوله تمالى : « ما آنخذ الله من ولد ٍ » (٦٦ ، وما أشبه ذلك من الآيات الشريفة . فلما طلع الفجر أذَّن ونزل، فاستدعاه القاضي وقال: « يا عبد الكريم ماذا الذي صنعت؟ السلطان رسم بكت وكت » . فقال : « ما عرفتني بشيء . والتوبة » . فلما كانت (٧) الليلة الثانية لم يصمد عبدالكريم المئذنة ، ولا تكلم . فلما كان باكرالنهار، طلب الأنبرور القاضي، وقال : « ياقاضي أين ذاك الذي كان البارحة وذكر ذلك الكلام الحسن ؟ » . فقال : القاضي: « مرسُوم السلطان لنا بكيت وكيت » . وعرفه ما وقع من السهو في ذلك . فقال الأنبرور: « لقد أخطأ ياقاضي . تنيرون أنَّم شعائركم وشرعكم ودينكم لأجلى ؟. فلو كنتم عندى في بلادى كنت أبطل ضرب الناقوس لأجلكم ؟ الله لله لا تفعلون ذلك » . ثم إنه فرق على القوام والمؤذنين والمجاورين جملة كبيرة ، وطلب عبد الكريم المؤذن وأعطاه مائة دينار . ولم يقم بالقدس غير ليلتين ، وعاد إلى يافا ، وخاف من الديوية ، فإنهم أرادوا قتله .

<sup>(</sup>١) في المتن : « مسلم » -

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ فَسَمُّنَى ﴾ -

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ شيء ، .

<sup>(</sup>٤) في المتن : « النصارا » .

<sup>(</sup>٥) سورة آل عمران ، آية ٩٥ .

<sup>(</sup>٦) سورة المؤمنون ، آية ٩١ .

<sup>(</sup>٧) في المتن : «كان » .

قال ابن واصل فى تاريخه: أن لما تسلم الأنبرطور القدس الشريف رسم الملك الناصر داود لشمس الدين سبط الشيخ جال الدين بن الجوزى أنه يصعد المنبر ويعزى الناس على عهد الكامل بسبب تسليمه القدس للفرنج ، ليجتمع (١) الناس على معاضدة سالناصر داود على عمه الملك الكامل . قال: فصعد وجلس للوعظ ، وذكر مناقب صلاح الدين فى تطهيره للقدس الشريف من الفرنج، ونوّح بما صار إليه فى ذلك الوقت وأنشد قصيدة ، منها يقول:

على قبة المراج والصخرة التي تفاخر ما في الأرض من صغرات مدارس آيات خلت من تلاوة ومنزل وحي مقفر المرصات قال: فلم بر ذلك اليوم إلا باك وباكية.

وفيها اشتد الحصار على دمشق وألجأت الضرورة أن الناصر داود خرج إلى عمه السلطان الملك الكامل، وأعطاه الكرك وعجاون والصلت ونابلس والقدس وقلعة الخليل، صاوات الله عليه، وأخذ منه الشوبك. وتسلم السلطان الكامل دمشق في ١٢ شهر ربيع الأول من هذه السنة. ثم سار السلطان إلى مدينة حماه وانتزعها من الناصر قليج أرسلان، وأعطاها لأخيه الملك المظفر تقى الدين محمود، وهو شقيق الناصر قليج أرسلان، وهما أبناء أخت السلطان الملك الكامل، ولدى الملك المنصور ١٠ محمد بن تقى الدين عمر بن شاهنشاه بن أيوب.

وفيها توجه الملك النــاصر داود بن الملك المظم عيسى بن الملك العــادل أبوبكر ابن أيوب إلى الــكوك، وأقام الأشرف موسى بدمشق، وملــكما له أخوه، فدخــل ١٨ عليه ابن عُنين الشاعر(٢) وامتدحه . فلم يتفق عنده كما كان عند المعظم . وكان

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ ليجتمعوا ﴾ .

<sup>(</sup>٢)هو أبو المحاسن محمد بن نصر الدين، الملقب شرف الدين ، الدمشقى للمولد، توفى سنة ٣٠٠هـ ( انظر وفيات الأعيان لابن خلـكان ) .

ابن عُنين هجاء خبيث اللسان ، فشرع يفعل عنده ما كان يفعله في مجالس المعظم ، فنهوه الأشرف ، فخرج من عنده مكسورا فقال :

ا وكنا نُرجِّى بعد عيسى محمداً لينقذنا من شدة الضُّرُّ والـباوى فأوقعنا فى تيه مـــوسى كما ترى حيارى (١) فلا منّ لديه ولا ساوى

فبلغ الأشرف، فنضب، وأمر بقطع لسانه . فدخل عليه جماعة ، فحلف لابد من وأمر بقطع لسانه ، فحلفواله أنه لم يقل هذا ، وإنما الأعداء تَقُوَّلوا عليه . فقرب الأشرف : « هذا ما يسلم أحد<sup>(۲)</sup> من خبث لسانه ، ولابد من قطعه » . فهرب ابن عنين إلى بلاده بزرع وحوران ، وتنافل الأشرف عنه .

و ف أول شهر ذى القمدة راسل السلطان جلال الدين الإمام المستنصر بالله ، وسأله أن ينعم عليه بلباس الفتوة ، وذلك أن جلال الدين كان قد قصد مشهد الإمام على رضى الله عنه ، وكان نقيب الفتوة يومئذ الجلال عبد الله بن المختار ، فاجتمع به ورغبه في ذلك ، فأجاب الخليفة سؤاله ، ووكل الإمام المستنصر بالله فخر الدين أبا طالب أحمد ابن الدامناني (٢) في الفتوة ، ونقّد معه الشيخ شمس الدين عبد الرحمن بن شيخ الشيوخ ، ابن الدامناني ممهما التشاريف والخلع ، وأصبهما بالأمسير سعد الدين بن الحاجب على ، وصير ممهما التشاريف والخلع ، وأصبهما بالأمسير سعد الدين بن الحاجب على ، فوصاوا إلى السلطان جلال الدين وهو على أخلاط محاصراً لها، فألبسوه الفتوة وتشاريف الخلافة ، ودخل تحت الطاعة .

وفيها قصد ملك بكران (٤) وبلاد سيف (٥) ، البحر وركبه ، وقصد جزيرة

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ حيارًا ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المةن : ﴿ أَحِداً ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « الدمغاني » .

<sup>(</sup>٤)كذا فى المتن ، وربما المقصود «مكران» وهى على فم بحر فارس من غربيه (أبوالفدا ، تقويم البلدان ) .

<sup>(</sup>٥) بلاد سيف : بلاد مطلة على سواحل بحر فارس منهاسيف بنى زهير ، وسيف بنى الصفار ، وسيف ألصفار ، وسيف آل المظفر ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

قيس التي تمرف بكيش (١) ، وكان في جمع كثير من المقاتلين ، ونازلهـــ ا ، وملكم ا ، وغنم منها أمو الا عظيمة ، ما لا يقع عليه الحصر . وولى عليها رجلا(٢) من خاصته ؛ ورحل عنها .

وفيها توفى الملك المسعود أقسيس بن السلطان الملك الكامل صاحب اليمين . وكان لما بلغه موت عمه الملك المعظم في سنة خمس وعشرين طمع في الشام ، وفعل أقبح فعل ، لم يسبقه إليه أحد من الماوك . وذلك أنه نادى في بلاد اليمن في جميع ٦ التجّار: « من أراد السفر صحبة السلطان إلى الديار المصرية والشام فليتحهز ليأمن من الحقوق الموجية عليه » . فجاءت التجار من الهند والسند بأموال الدنيا ، من كل صنف عجيب . فلما تسكاملت التجار في زبيد ، أمرهم أن يكتبوا له سائر مامههم ، وقال: ٩ «إنما القصد حمايتكم من الزكاة بالديار الصرية» . فكتبوا له جميع مامعهم، فصا. يكتب لحكل تاجر رأس ماله ، وأخذ الباق بالبيد عسفا، فأجمو السي التجار رأيهم ، واجتمعوا ببابه ، واستصرخوا ، وقالوا : « نحن قوم من بلاد شتى ، ولنا سنين عن أهالينا ، فَكَيفَ تَأْخَذُ أَمُوالْمَا ؟ » ، فلم يلتفت إليهم . قال أبو المظفر : بلغني أن كان ثقله في خسائة مركب ، ومعه ألف وسبمائة خادم ، ومائة قنطار عنبر خام ، ومائة قنطار عود قاقلي، ونوافج مسك، وبرانى مسك، ومائة ألف ثوب حرير، ومائة صندوق من الجواهر والأموال . ثم ركب الطريق إلى مكة ـ شرفها الله تعالى \_ فرض في الطريق مرضا شديدا ، فما دخل مكة إلا وقد انفلج ، ويبست يداه ورجلاه ، ورأى في نفسه المبر . فلما احتضر ، بمث إلى رجل منربى من المجاورين بمكة ، وقال له : « والله ماأرضي لنفسي من جميع مامعي كفنا أتكفن فيه ، فعسى تتصدق على بكفن » . فأرسل إليه نصفيتين وما ئتى درهم ، ودفن فى المعلى . وقيل : إن الهواء ضرب بعض المراكب، فعادت إلى زبيد، فأخذوها (٤) أصحامها.

 <sup>(</sup>١) جزيرة قيس أوكيش جزيرة ف بحر عمان تشتهر باللؤلؤ ، وكانت مرفأ مراكب الهند
 وبحر فارس ( ياقوت، معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>۲) في المتن : « رجل » .

<sup>(</sup>٣-٤)كذا في المتن .

قال أبو المظفر: وسر الملك الكامل بموته . ولما حضر خازنه إلى بين يدبه ، ماسأله كيف مات ، بل قال: « كم معك من المال والتحف » . وكان همذا المك المسعود أقسيس ، رجل مجنون ، عديم الدين ، ونعل في الحرم الشريف قبل ذلك أنمالًا (١) قبيحة ، من جملتها أنه كان يرمى الطيور التي في الحرم بالبندق في وسط (١) الحرم الشريف ، مع أشياء لايطاق سماعها ، فموقب ، ولم يمهل . فنعوذ بالله من المحتماد الفاسد ، والتجاسر على الحارم ، والتعرض إلى ما نهى عنه ، والتخلي عما أمر نا به . ونسأله المافية في الدين والدنيا والآخرة .

<sup>(</sup>١) في المتن : • أنعال » .

<sup>(</sup>٢) في المتنى: ﴿ وَصَطَّ ﴾.

## ذكر سنة سبع وعشرين وستمائة

## النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم ذراعان نقط. مبلغ الزيادة ثلاثة عشر ذراعا وثلاثة وعشرون أصبعا. ٣ ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين . والوزير ابن العلقمي بحاله . والملوك حسبًا ذكرناه في السنة الخالية من ممالكهم ، كل منهم بحاله .

وفيها ملك السلطان جلال الدين أخلاط ، وفيها إخوة السلطان الملك السكامل غفر الدين وتق الدين ، مسع أهل الملك الأشرف ، بمد حصار شديد . وأكل أهماما الميتة ، وأبيمت قطعة من جلد بألف درهم . وكانت (١) مدة إقامته عليها عشرة أشهر ، ه ثم دخلها بالسيف عنوة وتهيها ، وأسر الملكين ، والكرجية زوجة الأشرف ، ودخل مها من ليلته .

هذا والسلطان الملك الكامل كان بحران ، ثم إنه نزل الرقة ، وبلنه خبر أخذ ١٢ أخلاط فيها . وبلغ الملك الأشرف ذلك وهو بدمشق، فخرج على وجهه حتى أتى الرقة . وكتب صاحب الروم الملك كيقباذ إلى الملك الأشرف يقول : « تحضر إلى عندى لنتفق على هـذا الذى أخرب البلاد وأهلك العباد ، فعندى المال والرجال » . فشاور ١٥ الأشرف الكامل على ذلك ، فقال : « مصلحة » . ورجع الملك الكامل قاطماً ٢٠ الفرات (٣) في سبعة آلاف فارس ، طالبا إلى ديار مصر . وسار الأشرف إلى حران في سبع مائة فارس ، وعدوه السلطان جلال الدين خوارزم شاه . فأقام بحران ، في سبع مائة فارس ، وعدوه السلطان جلال الدين خوارزم شاه . فأقام بحران ، وكتب إلى حلب وإلى الموصل والجزيرة ، فجاءته المساكر . ورحل يريد الروم وصحبته وكتب إلى حلب وإلى الموصل والجزيرة ، فجاءته المساكر . ورحل يريد الروم وصحبته أخويه شهاب الدين غازى والملك العزيز عثمان ، وكذلك الملك الجواد وشمس الدين

<sup>(</sup>١) في المتن: ﴿ وَكَانَ ﴾ .

<sup>(</sup>۲) في المتن : « قاطم » .

<sup>(</sup>٣) في المنن : ﴿ الفراة ﴾ .

صواب ، وبقية الأمراء الكبار . ووصل إلى الروم واجتمع بصاحبه الملك كيقباذ . قال أبو المظفر: حكى لى الأمير عمادالدين بن مُوسك ، قال : لما وصلنا إلى الروم، خرج إلينا عسكر أرزنكان (١) في اثني عشر ألف فارس ، فكان نجدة لنا ، ونزلوا في مرج يستريحون ، وقد ارموا سلاحهم، وأطلقوا خيولهم للمرعى. فمّر بهم الخوارزي ـ وهو السلطان جلال الدين ـ ولم يعلموا به ، فهجم عليهم فقتلهم وأسرهم ، ولم ينج (٢) منهم إلَّا القلمل . وضعفت قلوب الناس لذلك . قال : وأقمنا مكاننا إلى عشية يوم الخميس ، فوصل قاصدنا ، وأخبر أن العدو يخرج علينا صباح يوم الجممة . قال : فرتبنا العساكر والشاليش في الأول ، ثم المرب ، ثم الحلبيين ، ثم شمس الدين صواب ، ثم الملك الجواد، ثم العزيز عثمان وشهاب الدين غازى . ثم تبعدًا أطلاب الروم، وكيقباذ في الطلب الخاص ، والملك الأشرف في الطلب الخاص أيضا . قال: وكنا في أرض وعرة ، فخرجنه إلى أرض سهلة وطئة ، وإذا بطلائع جلال الدين الخوارزى وقد طلمت . قال : فالتقوهم العرب وكسروهم، وأخذوا منهم مائة فارس ، وقتلوا مائة أخرى . ولم يتقدموا البنا، وترلوا وترلد، وبينها وبينهم جبل عظيم . وخفنا خوف عظما . وليس معد ماء ولا زاد ولا علم لدو ابنا. فقال الأشرف: «أين المفر؟ ». فلما كان وقت السحر \_ قبل طلوع الشمس \_ أمر جلال الدين الخوارزى لمن بقي من عسكر أرزنكان فكانوا ييف و خمسهائة نفر ، فضرب رقابهم . فلما كان بكرة يوم السبت ثامن شهر رمضان المعظم ، قطعوا إلىها الوادي ، ووقف الخوارزمي على رأس الجبل، وسنجقه في الوادي. ووقع القتال ، فأرسل الله تعسالي ضبابا ، فلم ير أحد (٣) كنه ، ووقعت الكسرة على جلال الدين الخوارزي وجيشه ، ونصرنا الله عليهم ، وولوا منهرمين ، ووقع بمضهم

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ أُرْزَكَانَ ﴾ ﴿ حَاءَ في مُعَجِمُ البِلدَانَ لَيَاقُونَ أَنَّ أُرْرَبَكَانَ ــ أُو أُرْرَكِان اللهُ مشهورة من الله أرمينية بين الله الروم وخلاط ﴿ قريبة من أُرْزَنَ رُومُ ﴿

<sup>(</sup>٣) في التس: ﴿ مُ يُنجِا ﴾ .

ر٣) في المتنز : ﴿ أَحِداً ﴾ .

في الوادي من قوة الضباب ، ما راوه . وأصبحوا ما بين أسرى (۱) وقتلي . وغنم المسلمون ـ منا ومن الروم ـ جميع أموالهم وأثقالهم وخيلهم وسلاحهم ، وامتلائت تلك الأودية من قتلاهم . وقال الأشرف لصاحب الروم : « لابد لى من أخلاط » ، وفاعطاه ولأصحابه من الأموال والخيل والنجب والقباش ماقيمته ألني ألف دينار. ورجع الروى إلى بلاده . وجرد من الملك الأشرف بعض عسكره ، فنزل أرزن (۲) الروم ، وكان صاحبها مع جلال الدين ، فأخذها الأشرف منه ومسكه ، ونقذه إلى صاحب الروم ، وسلم أرزن إلى نوابه . وسار إلى أخلاط ، ولا وصل الخوارزي مكسورا إلى أخلاط ، أخذ جميع ما كان له فيها ، والكرجية [ زوجة الأشرف ] ، وإخوة السلطان ونزل على أرجيش (۲) . وجاء الأشرف إلى أخلاط ، وسار خلف الخوارزي ، فأجد عنه . ه أرجيش (۲) . وجاء الأشرف إلى أخلاط ، وسار خلف الخوارزي ، فأبعد عنه . ه وتراسلوا ، واصطلحوا على أن الخوارزي يطلق من عنده من الأسرى (٤) ، فأطلق أورسلهما إلى أخيهما مع رسول من جهته . وأقام الأشرف شهراً ، ثم عاد إلى أخيه ، وأرسلهما إلى أخيهما مع رسول من جهته . وأقام الأشرف شهراً ، ثم عاد إلى أخيه الكامل ودخل مصر . وتسلم أخلاط شهاب الدين غازى بعد أخذها من نواب الكرامل ودخل مصر . وتسلم أخلاط شهاب الدين غازى بعد أخذها من نواب الكوارزي . وترك الطواشي شمس الدين صواب بحران والرها .

وفي شوال سير السلطان الملك السائل الطفتكين واليا على مكة ، شرفها الله تمالى. ه ١ و ويها بعث الأشرف أخاه الملك الصالح إسماعيل المعروف بأبى الخيش إلى بعلبك وحاصرها ، وصاحبها الملك الأمجد ، ثم قدم الأشرف بنفسه إليها . ثم دخل بينهما في الصلح الصاحب صنى الدين . وأخذت بعلبك من الملك الأمجد ، ثم إنه قتل بعد ١٨ ذلك بخمسة أشهر ، قتله مماوك له ، ثم إن ذلك المماوك رمى بنفسه من أعلى القصر فهلك . وكان مدة مملكته بعلبك تسع وأربعين سنة ، ملكها سنة ثمان وسبعين وخسمائة . وكان جيد الشعر حسنه .

<sup>(</sup>١) في المان: ﴿ أَسْرًا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « أزرف » .

<sup>(</sup>٣) أرجيش ، بالفتح ثم السكون وكسر الجيم : مدينة قديمة من نواحي أرمينية السكبرى قرب خلام ، وأكثر أهلها أرمن نصارى (ياقوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(£)</sup> في المتن . ﴿ الأسر: » .

# ذكر سنة ثمان وعشرين وستمائة النيل البارك في هذه السنة

المساء القديم ذراع واحد ونصف أصبع . مبلغ الزيادة ستة عشر ذراعا . وعشرة أصابع .

### مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين . والوزير ابن الملقمي . والسلطان الملك الكامل بالديار المصرية . ووصل الملك الأشرف وصحبته صاحب الجزيرة إلى القاهرة المحروسة . ي

وفيها كانت كسرة جلال الدين من التتار . وقُتل ، وانقطع سلطانه . وسبب ذلك أن التتار لما بلغهم كسرة جلال الدين من الأشرف وصاحب الروم ، طمعوا فيه ، وطلبوه وقصدوا توريز . فانهزم منهم إلى ديار بكر . وكان قد استحلف صاحب آمد أنه يفتح له الباب إذا حصره (١) التتار، ويكون ظهراً له، فجاء إلى آمد، فغلقوا في وجهه الباب ، ورموه بالحجارة من فوق الأسوار ، فأخذ على وجهه . هـــذا بعد ماكسره (٢٦) التقار في تمهر شوال من هذه السنة ، وهي الكسرة التي لاجبر لها ، بعد عدة وقائم قد تقدمت أخبارها بحكم التلخيص. ووصل الخوارزميون مكسورين (٣)

من التتار ، وخرج عسكر حران والرُّهَا ، وقاتلوهم ونهبوهم .

وأما جلال الدين فإنه وصل إلى أطراف الجيال ، فوصل إلى قرية من إعمال ميافارقين ، فطلبه (٤) التتار من شهاب الدين غازى ، فقال : « والله ماأعلم أين هو » . فقا تلوا ميافارقين أياما ، فلم يقدروا على شيء منها ، فعادوا إلى الفاضلية ، فقتلوا نيفاً (°)

<sup>(</sup>١) في المتن : « حصروه» .

<sup>(</sup>۲) في المتن : « ماكسروه » .

<sup>(</sup>٣) في المتنن: ﴿ مُكسورون » .

<sup>(</sup>٤) في المتن: «قطلبوه».

<sup>(</sup>ه) في المتن : « نيف » .

وعشرين ألف نفرآ<sup>(۱)</sup> من المسلمين وأحرقوها . وعادوا إلى أخلاط ، وكانت بوادر الشتاء قد أقبلت ، ووصلت طائفة منهم إلى نصيبين . وكان جلال الدين لما وصل إلى تلك القرية التي من عمل ميّافارقين وحده ، وليس معه غيره ، أنزله بعض الأكاريد للا عنده ، وطمعت نفسه في ما كان عليه من القاش ، فقتله عندما نام في الليل . فبلغ المظفر شهاب الدين غازى ذلك ، فنفّذ أحضر الكردى ، وأحضر قاش السلطان جلال الدين وفرسه ، وتأسف عليسه ، وأمر بقتل جميع أهل تلك القرية كبيرهم وصغيرهم ، تأديبا لنيرهم ، بحيث لايمود أحد يجسر على الماوك . وانقطع ملك جلال الدين ، وتشتت الخوارزمية وتحزقوا كل ممزق .

قال المنشى (٢) فى تاريخه \_ وهو مصنف سيرة السلطان علاء الدين وولده جلال ه الدين \_ : إن الذى ملكه السلطان جلال الدين بعد أبيه علاء الدين أربع مائة مدينة ، مثل خراسان وأسبهان وسمرقند وبخارا ، وأنظارهم ، فشرهت نفسه حتى قتله شرهه . وكانقد أساء السيرة فى آخر وقت ، وبدت منه أمور تلى إلى الجنون ، لابل هو الجنون به بينه . منها أنه كان له مماوك (٤) يسمى قاشى (٥) ، وكان يحبه عبة عظيمة ، فمات ذلك المماوك ، فحزن عليه حزنا شديدا حتى أخرجه عن حدّ الاعتدال . وأمر أن أيجمل فى تابوت وسُبّر . وكان يحضر تابوته على الطمام والخوان ، ويقول ساعة ساعة : ، ، « اطلبوا قاشى ! » . ويسيّر إليه الطمام من قدامه ، والفاكهة والحلوى ، « اطلبوا قاشى ! » . ويسيّر إليه الطمام من قدامه ، والفاكهة والحلوى ،

<sup>(</sup>١) في المتني: ﴿ نَفْرٍ ﴾ .

<sup>(</sup>٢) الأكاريد ، جم كردى .

<sup>(</sup>٣) فى المتن: «المنتشى» وهوتحريف، والمقصود نورالدين عمد بن أحمد بن على بن محمد المنشى النسوى، كان كاتبا السلطان جلال الدين منكبرتى خوارزمشاه ، وأنجز كتابه هذا عن سيرة السلطان المذكور سنة ٦٠٧ هـ . (حقق هذه السيرة الأستاذ حافظ حمدى و نشرت في القاهرة سنة ١٩٥٣).

<sup>(؛)</sup> في المتنى : ﴿ مملوكا ﴾ .

<sup>(</sup>٥) ورد أمام هذه العبارة في هامش الصفحة مائصه : « قرأت في تاريخ ابن واصل أن اسم هذا المبلوك قلبح »

ولا يقدر أحد<sup>(۱)</sup> أن يفوه بموته . فلما رأى كبار دولته ووزرائه ذلك علموا أنه خولط فى عقله ، فتخلى عنه كثير من جموعه .

٣ وفيها كان الغلاء بمصر.

وفى خامس عشر شمبان أمّر السلطان الملك الكامل بحفر البحر الذى من دار الوكالة بمصر إلى صناعة التمر (٢) . واستعمل فيه الماوك والأمراء والعوام . وعمل هو بنفسه فيه . وكان البحر في نقصه قد صار طريقاً من مصر إلى الجزيرة ، فخشى عليه من ردمه ، فاجتهد فيه ، وغرت عدة مراكب ، وغرم جملة أموال ، حتى سلط البحر ، واستقر بين مصر والجزيرة .

و فيها نقَّد ملك السكرج \_ المعروف بابن البهاوان \_ إلى الملك الأشرف ، بقصد اجتماع السكامة على ملتق (٢) التتار ، لما بلنه أنهم قاصدين نحوه ، فلم يحصل بينهما اتفاق لأمر أراده الله عز وجل في تسليط هؤلاء القوم ، فلا مفر من حكمه .

وفيها كان وصول السترين الرفيعين فاطمة خاتون بنت الملك السكامل إلى زوجها الملك المعارض المنت الملك المحامل أيضاً إلى زوجها الملك المعارض الملك المحامل أيضاً إلى زوجها الملك المظفر صاحب حماه . وكان خروجهما صحبة ركاب السلطان لما توجه إلى بلاد الشرق . وكان لوصولهما هم عالية يقصر عنها الوصف ، فأضربت عنه لطوله ، وكون الديخنا تاريخ تلخيص .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ أَحِدًا ﴾ .

 <sup>(</sup>۲) كذا في المتن ، وفي كتاب السلوك للمقريزي: « فيها شرع الملك السكامل في حفر بحر
 النيل الذي فيها بين المقياس وبر مصر ، وعمل فيه بنفسه » ( السلوك ج ١ ص ٢٤١ ) .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « ملتقا » .

# ذكر سنة تسع وعشرين وستمائة

## النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم ثلاثة أذرع وثمانية أصابع . مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا فقط . 

مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين. والوزير ابن العلقمى بحاله. والسلطان الملك الكامل سلطان الإسلام. وسائر الماوك حسيما تقدم من ذكرهم، خلا السلطان جلال الدين الخوارزى ، فإن ملكه زال . فسبحان من لا يزول ملكه ولا تغيره الليالى .

وفيها في شهر المحرم - وصل (١) رسل الخليفة الإمام المستنصر بالله ، وها الأمير ٩ عز الدين إبقرا (٢) وفحر الدين رفيقه ، واجتمع بهما السلطان عند وصوله من ثغر الإسكندرية ، وخرج إلى لقائهما فى الحراقة إلى شُبرا ، بسبب وجع رجله ، وألبسوه التشريف اللائق بمثله على عادته ، وأركبوه فرسا أشهبا منعولا بالذهب الأحمر ، ١٢ وسيفين مجوهرين ، وثلاثة أخر للسلاح دارية ، وترس مرصع بأنواع الجواهر . وكذلك لكل واحد من أولاده خلمة مزركشة ، وسيفا محلاه ، ومركوبا حسنا . وخلم كثيرة للأمراء الكبار بالدولة ، وظنوا أن له وزيرا فسيّر إليه خلمة سنية ، ١٥ وبغلة ، ودواة ، فقال السلطان : « ليس لى وزير » ، فحمل ذلك إلى خزانته .

وفى هسذه السنة اجتمع بباب السلطان من الرسل من سائر أقطار الأرض ما لم يجتمع بباب ملك قبله ؟ وهم رسل الخليفة ، ورسل صاحب الموصل ، ورسل صاحب الكرج ، ورسول صاحب حلب ، ورسول صاحب حماة و حمص ، ورسل ملك الهند ، ورسل الإفرنج ، ورسول صاحب شيراز، ورسول صاحب جزيرة الأندلس، وغيرهم .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ وَصَاوَا ﴾ .

 <sup>(</sup>۲) كذا في المتن ، وفي السلوك للمقريزي (ج ۱ ص۲٤٣) : « عنر الدين بيقرا وفخرالدين
 ابن الدامناني » .

فأحضر الجميع في يوم واحد ، وكان يوما مشهودا . ثم عقب رسل الخليفة الشيخ بهاء الدين [اليزدى](١) ــ شيخ رباط الأخلاطية ــ من بنداد في جماعة من النجابين ، يحثون السلطان على النزاة للتتار .

وفى ثامن عشر جمادى الآخرة توجه السلطان الملك الكامل طالبا للشام بنية النزاة للتقار ، وجمل نائبه بالديار المصرية ولده الملك العادل . وفى تاسع جمادى الآخرة توجه الأمير نخر الدين إلى مكة \_ شرفها الله تعالى \_ ودخلها خامس شهر رمضان المعظم بالسيف عنوة . وهرب راجح ، وقتل جماعة من أقاربه . وقتل من كان بها من العسكر المينى .

وفى سادس عشرين ذى الحجة ملك السلطان الملك الكامل آمد، وأخذ صاحبها
 منها، وملكمها لولده الملك الصالح نجم الدين أيوب.

وفى ثامن عشر ذى الحجة توفى فخر الدين عثمان [ بن قزل ] (٢) أستادار ١٢ السلطان ، وكانت وفاته بظاهر حرّان .

وفيها ملك بدرالدين لؤلؤ ـصاحبالوصل قلمة سوس، وكانت لتق الدين وذيك ابن نور الدين أرسلان شاه بن عز الدين مسمود بن مظفر الدين مودود بن عماد الدين ابن نور الدين أرسلان شاه بن عز الدين مسمود بن مظفر الدين مودود بن عماد الدين المنكي بن آق سنقر ، صاحب الموصل قديما . ولما ملكم اعظمت كلته ، وقع أولاد أستاذه ، واستقام له الملك ، ونعت نفسه الملك الرحيم . وبعث إليه الخليفة تقليدا بالملك . ولم يزل ملكا حتى أخذت التتار بغداد ، ودخل تحت طاعة هلاوون ، واستولى على عدة ممالك من المراق والجزيرة . حكى لى والدى ـ رحمه الله ـ عن غدومه الأمير سيف الدين بلبان الروى الدوادار ـ رحمه الله ـ قال : كان لما تحكمت التتار على البلاد ،ودخل بدر الدين مماوك لؤلؤ صاحب الموصل تحت طاعة هلاوون ، وكان له عندهمزية كبيرة . قال إيان : فبلغ

<sup>(</sup>١) مابين حاصرتين إضافة من السلوك للمقريزي ( ج ١ ص ٢٤٣ ) .

<sup>(</sup>٢) مابين حاصرتين إضافة من السلوك للمقريزي ( ج ١ ص ٢٤٤ ) .

الرحيم بدر الدين لؤلؤ أن الوزير خواجا رشيد ـ وزير هلاوون ـ بيسمى في تنيير خاطر هلاوون عليه ، فقال بدرالدين: «والله لأقتلنه ولأمكنُّ أذن هلاوون بيدى». قال أيان: فلما سممت ذلك وكنت إدل عليه بالكلام، فقلت : «سبوح قدوس». فالتفت ٣ إلى وقال: « سوف تنظر ذلك بمينك يا أرمني نجس » . قال : وكان عنده رجل يُعرف بالصوفي ، وكان أوحد أهل زمانه في المنادمة وأخبار الناس. فقال له بدر الدين: « تتوجه إلى الأردوا، وتتوصل إلى صحبة خواجا رشيد، فإذا ملكته بحلاوة منادمتك. ٦ أنا أعلم أنه يقبل عليك. وتنفق عنده وهو رجل شره النفس في المأكل ، ويحب الفواكه يجنمها من على شجرها على الندوة. ولابد أن تسير معه في بعض البساتين . فخذ هذه الثلاث إر ممك ، واجتهد إن تشكّهم في بعض ما يتناوله منك من الفاكمة . فإذا ٩ علمت أنه حصل في أمعائه (١) من تلك الفاكهة \_ ولو ثلاث \_ فقد حصل الغرض ، فتوحه إلمنا فقد جعلت لك الربد في سائر الطوقات حتى تصل إلى عندى إن شاء الله سالا». قال : فكان الأمركذلك ، ووصل الصوفي عائدًا بعد أن قضى الشغل في الخواجاً ١٢ رشيد . ووردت الأخبار بعد ذلك بموته . فقال بدرالدين لؤلؤ لملوكه أيان : «كيف رأيت ؟ » . فقال: « أمَّا قتل الوزىر فقد صح لك . فكيف تحمك أُذن هلاوون؟ » . فقال: « سوف تنظر يا أرمني نجس » . ثم إن بدر الدين تجهز وتوجه إلى خدمة م هلاوون، وأخذ صحبته من الزراكش والمصاغات والملابس وما أشبه ذلك للخواتين. واستصحب ممه ماشطَّتين حذاق نزينة النساء ، وتقديمهما إلى خواتين المغل من

الأمراء المكبار ، ومعهما لمكل واحدة من ذلك الزركش والمصاغ والقباش والزينة ١٨ ما يليق بها. وأصلحوهن المواشط وزينوهن أحسن زينة ، ولبسوهن ذلك القباش المذكور ، فمادوا كأنهن البدور الطلّع . ونظروا وجوههن فى المرآة فأعجبهن أنفسهن . وخرجن لأزواجهن فقالوا : « ما هذا المليح؟ » . فقلن : «بدر الدين لؤلؤ» . فأعجب أزواجهن ٢١ ذلك كل الإعجاب ، وشكروا بدر الدين عند هلاوون شكراً كثيراً . وكذلك خواتين هلاوون ، وولده أبنا ، ومنكتمر . قال أيان : فحضر بدر الدين بين يدى هلاوون ،

<sup>(</sup>١) في المتن : « معاه » .

فقربه ، وأخلع عليه ، وأجلسه فوق من عادته . فقام إليه منكتمر بن هلاوون ، وضرب قدامه جوك ، وناوله هناب مشروب . فقام بدر الدين وتناوله ، وقبل يده ، وأخرج له زوج حلق فيهما جوهرتين فجملهما في أذنه . فقام بمده أبنا أخوه ، وفعل كذلك ، فأخرج له زوجا(١) آخر أحسن من الأول ، وجملهما في أذنه . فقال هلاوون: « يابدر الدين هؤلاء الشباب لهم هذا وأنا؟ » . فقام بدرالدين وقبل الأرض، وأخرج زوج يشمل كالشمس ، لا قيمة له . وتقدم إلى هلاوون وجمل رأسه على فخذه ؟ وعاد يمك في أذنه وينظر إلى . فقال هلاوون : « أباه ! أباه ! » . فقال بدر الدين : « الله يحفظ (٢٦) القان، إنما نعلت هذا حتى يخدر و يجوز الحلقة من غير ألم ». ثم ركب الحلق في أذنه بعد معكهما معكماً جيداً . قال أيان : فلما عدنا من عنده مكرمين (٢)، قال لى : «كيف رأيت ياأرمني ؟ ». قات : « والله ما يخلفك الزمان أبدا » .

قال ابن واصل في تاريخه: في هذه السنة كانت صلة الملك الناصر داود بن المعظم صاحب الكرك بعمه الملك الكامل وزوَّجه بابنته عاشورا خاتون وهي شقيقة الملك العادل سيف الدين أبي بكر .

قال: وفيها كان توجه السلطان الملك الـكامل والملك الأشرف(؛) أخو. إلى بلاد الشرق من الديار المصرية ، وملكا مدينة آمد من صاحبها وهـــو الملك المسعود ابن الملك الصالح محمود بن عد بن قرأ أرسلان بن سقمان بن أرتق. وذلك لما بلغ الملك الكامل ماكان عليه من قبح السيرة وتعرضه لحرمة الناس وارتكابه المحارم.

واستصحب الملك المكامل معه في هذه السفرة ولده الملك الصالح نجم الدين ۱. أيوب، ورسم له بالإقامة ببلاد الشرق، وأقام الملك العادل بالديار المصرية عناية به، لحبته أمه ، وعلما من قلبه (٥).

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ زُوجٍ ﴾ .

 <sup>(</sup>٣) في المتن : « يحفض » .

<sup>(</sup>٣) في المآن : « مكرومين » ·

<sup>(</sup>٤) في المات : « السلطان الملك . . . أخوه » والتصحيح من مفرج الكروب لابن واصل، حوادث سنة ٦٢٩ ه.

<sup>(</sup>٥) ذكر ابن واصل (مفرج السكروب، حوادث سنة ٦٢٩ هـ) أن أم الملك العادل كانت أحظى الناس عند زوجها السلطان الكامل.

# ذكر سنة ثلاثين وستمائة

### النيل المارك في هذه السنة

الماء القديم أربمة أذرع وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا وعشر ٣ أصابع .

## ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين. والوزير ابن العلقمي بحاله. والسلطان ما الملك الكامل ببلاد الشرق .

وفى تاسع وعشرين شعبان توفى صاحب إربل ، وتسلمها \_ وجميع حصونها وقلاعها \_ نواب الخلافة .

وفى شهر صفر وصل راجح صاحب مكة ، وصحبته عسكر كثيف من اليمن ، وعدتهم ستمائة فارس وأربعة آلاف راجل ، مع خلق كثير من عربان الحجاز . فلما تحقق الأمير فخر الدين وصولهم ، خرج بأصحابه من مكة سالما ، وتحصّن بالينبع ، ١٢ وتسلم راجح مكة سِلْما .

وفيها عاد السلطان الملك السكامل إلى الديار المصرية بمد ما رتب بالشرق ولده الملك الصالح نجم الدين أيوب ومعه الأمير شمس الدين صواب ، وهو الحاكم في البلاد ١٥ الشرقية، لأنه كان أكبر الخدام العادلية، وأوثقهم عنده. وأقام الملك الأشرف بدمشق. ورجع كل ملك إلى بلده ، وأقام الكامل بالديار المصرية .

وفي شوال منها قدم الملك الناصر داود صاحب الكرك إلى خدمة همه الملك الكامل ١٨ الماديار المصرية وصحبته جماعة من العلماء، وأقام إلى آخر هذه السنة .

وقدم علاء الدين أقسنقر الزاهد وتوجه إلى مكة ، شرفها الله . ووصــل إلى

غر الدين بن الشيخ وهو بالينبع وصحبته الطفتكين ، واجتمعوا يداً (١) واحدة ثم قصدوا مكة . فلما علم بهم راجح ، والعسكر اليمنى ، خرجوا منها سالمين ، وتولاها قطب الدين بن مجلى فى ذلك التاريخ .

وفى تاسع عشر رمضان سلطن السلطان الملك الكامل ولده سيف الدين أبوبكر ، ولقبه المادل . وركب وشق القاهرة في دست الملك ، وكان نهارا مشهودا .

وفيها ظهر نور عظيم من السهاء، فكان يُرى مستطيلا عن يسار مطلع الشمس،
 ويُرى فى أواخر الليل. فقال المنجمون إنه كوكب له ذؤابة طويلة.

وفيها غلت الأسمار ببنداد ، حتى بلغ ثمن المكر (٢) من الحنطة نيف وثمانين وينار ، والشمير خمسة وأربعين دينار . وغلت جميع الحبوب ، فأخرج الخليفة في كل يوم مائة كر من أربعة أصناف الحبوب . فرخصت الأسمار قليلا . ومن جملة ماحُكى أن أهل بنداد من العامة لما غلا السعر كتبوا أوراقا ورموها بدار الخلافة ، فيها مكتوب : « وحياة فضة وحجر الدوادار ، افتح لنا المنابر (٣) وأرخص لنا الأسمار » ، فقيل إنه كتب على رأس رقمة منهم: « وإنه لقسم لوتعلمون عظيم » (٤) .

وفيها توفى الملك المعظم مظفر الدين كوكبورى بن زين الدين على كوجك صاحب مدينة إربل . وكان ملك إربل بعد وفاة أبيه على كوجك المتحكم فى الدولة الأتابكية وصرف عنه المُلك إلى أخيه . ولما ظهر أمر السلطان صلاح الدين التجأ إليه ، فلَّهَ كه ، وجمع له بين الرها وحران . ثم توفى زين الدين يوسف صاحب إربل ، فنزل مظفر الدين عن ما كان بيده ، ويُموض إربل واستمر بها إلى هذه السنة ، فتوفى إلى رحمة الله تمالى . هذا ما ذكره ابن واصل فى تاريخه .

<sup>(</sup>۱) في المتن : « يد » .

<sup>(</sup>٢) الكر ، وجمعه كرار وكرور : مكيال للعراق ( القاموس المحيط ) .

<sup>(</sup>٣)كذا فالمتن ولعله يقصد الأنبار: بيت الناجر الذى يجمع فيه الغلال. والأنبار أيضاأكداس البر، ومفردها نبر وجمها أيضا أنابير ( المعجم الوسيط).

٤) سورة الواقعة ، ٧٦ .

14

# ذكر سنة إحدى وثلاثين وستمائة

### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع فقط، مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا وعشرة أصابع . ٣ مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين . والوزير ابن العلقمي بحاله. والسلطان المكامل بالديار المصرية .

وفى مستهل صفر سافر السلطان إلى ثغر دمياط . وفى ربيع الأول وصل الملك الأشرف ، وخرج السلطان إلى لقائه فى البحر إلى الطيئة (١) ، ولقيــه من منزلة المطيلب(٢) ، ودخلا إلى القاهرة المحروسة .

وفى جمادى الأولى برز المرسوم للمساكر بالتجهيز إلى الشرق ، ونفق فى الجيش كل جندى عشرين ديناراً مصرية ، ولخاصة وكبار جنده من الخمسين إلى الأربعين . وجاء حساب مبلغ ما نفقه ستمائة ألف دينار .

وفى ليلة السبت خامس شعبان توجه السلطان الملك الكامل وصحبته الملك الأثرق وصحبته الملك الأثرق وصل إليه صاحب الأثرت ، ووصل إليه صاحب خرتبرت ، وكان معهم صاحب حماه . ه وحاصرهم صاحب الروم (٤) ، وأخذ منهم جماعة قبل دخولهم خرتبرت .

قال ابن واصل في تاريخه: إنه لم يجتمع للملك الكامل قط جيش مثل هذه النوبة،

<sup>(</sup>۱) الطينة : موضع بين الفرما وتنيس من أرض مصر ، شرق مدينة بور سعيد الحالية . ( ياقوت ، معجم البلدان ؛ محمد رمزى ، القاموس الجغراف ق ۱ ص ۸۰ ) .

<sup>(</sup>۲) ذکر القلقشندی المطیلب بوصفها مرکزا من مراکز البربد بین دمیاط والعریش ( صبح الأعشی ، ج ۱۵ ص ۳۷۸ ) .

<sup>(</sup>٣) النهر الأزرق: أحد روافد الفرات الأعلى ، ويجرى بين بهسنا وحصن منصور (ياقوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٤) يقصد السلطان علاء الدين الدين كيقباذ بن كيخسرو السلجوقى ، صاحب بلاد الروم . انظر ( المقريزى ، السلوك ، ج ١ ص ٢٤٧ ــ ٢٤٨ ) .

فكان فيه أربمة عشر دهليزا لأربعة عشر ملكا، منهم من جهة الملك العزيز صاحب حلب الملك المعظم فخر الدين توران شاه بن الملك الناصر صلاح الدين، وهو عم أبى الملك العزيز. والملك الزاهر مجير الدين داود بن الملك الناصر صلاح الدين ، وهو يومئذ صاحب البيرة . والملك المفضل موسى بن صلاح الدين ، وهو يومئذ صاحب سميساط . والملك صلاح الدين أحمد بن الملك الظاهر صاحب عين تاب . والملك المظفر شهاب الدين غازى صاحب ميافارة بن . وأخوه الملك الحافظ نور الدين أرسلان شاه صاحب قلمة جمبر . والملك الأشرف شاه أرمن أخو الملك الحافظ نور الدين أرسلان شاه صاحب قلمة جمبر . وكان الملك المريز قد توفى سنة ثلاثين وستمائة ، وملك بانياس وأعمالها ولده الملك وكان الملك المزيز قد توفى سنة ثلاثين وستمائة ، وملك بانياس وأعمالها ولده الملك مع عسكر النتار ـ حسما ذكر . وإنما أصابتهم عين فنفرت القاوب من بعضها بعض ، لما يريده الله عز وجل .

وفي شوال أُضيف إلى قاضي القضاة بلاد الساحل ، واستناب فيها من جهته .

وفيها قدم رسول الأنبرور ملك الفرنج على السلطان الملك السكامل، ومعه مدية سنية، وفي الجملة دب أبيض، شعره مثل شعر الأسد، وهو ينزل إلى البحر ويصيد السمك ويأكله، وكذلك طاووس أبيض، وديك قدر الجدى السكبير، أخضر كأنه درة.

٢١ وفيها ألزم الملك الكامل للملك الناصر داود بطلاق ابنته ، وذلك لما توجس منه
 لما بلغه عنه من المواقعة للماوك عليه . وكان ذلك قبل دخولها عليه ووصولها إليه .

<sup>(</sup>١) انظر يحيى بن الحسين : غاية الأماني في أخبار القطر البماني ، ص ٢١٠ .

# ذكر سنة اثنتين وثلاثين وستمائة

## النيل المبارك في هذه السنة

[ الماء القديم خمسة أذرع سواء . مبلغ الزيادة ست عشر ذراعا وثلاث عشرة ٣ أصبعا ](١) .

# ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين . والوذير ابن العلقمى بحاله . ٦ والسلطان الملك الكامل سلطان الإسلام ، وقد عاد من الشرق إلى مصر . وبقية الملوك بحالهم ، حسمًا تقدم من ذكرهم .

وكان عود السلطان إلى الديار المصرية من الشرق في جمادى الأولى . واحتاط ٩ على صاحب آمد واعتقله بالقامة . وكان سبب عودة السلطان سريما إلى مصر لما بلنه أن الملوك اتفقوا عليه ؟ وهم الأشرف ، والناصر داود ، والأمجد صاحب بملبك . فلما تحقق ذلك عاد إلى الديار المصرية مسرعا ، وقبض على صاحب آمد لاتفاقه ممهم ١٢ عكاتماته لهم .

وفيها هدم الملك الأشرف خان ابن الزنجارى (۲۲) بالمقيبة بظاهر دمشق ، وبناه جامعا ، وسمى جامع التوبة ، لما كان يجرى في هـذا الخان من الأمور القباح ، من ١٥ ارتكاب المحرمات والفسق والفحور .

وفيها توجه أسد الدين جنريل \_ أحد الماليك الكاملية \_ وصحبته سبمائة فارس إلى مكة \_ شرفها الله تعالى \_ ودخاها ، وهرب راجيح بن قتادة ومن كان معه من ١٨ المسكر الىمنى .

<sup>(</sup>١) مايين حاصرتين بياض فى المتن وقد أكملناه من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ر, ٢٩٢) .

<sup>(</sup>۲) و المآن : « الزنجيلي » والصيغة المثبتة من مرآة الزمان لسبط ابن الجوزى (ج ٨ ص ٩٥) . ٩٥ لم طبعة شيكاغو » ؛ وكذلك من شذرات الذهب لابن العاد الحتبلي (ج ٥ ص ١٤٨) ؛ وكذلك من وفيات الأعيان لابن خلسكان ترجة الملك الأشرف موسى بن الملك العادل (ج ٤ م ص ٤١٧) .

وفيها عهد السلطان الملك الكامل لولده نجم الدين أيوب ، ونعته الملك الصالح . ونزل دار الوزارة بالقاهرة المزية . وكان مولد الملك الصالح في سنة ثلاث وستائة .

وفيها ـ فى ثالث ذى القعدة ـ سافر السلطان الملك الكامل متوجها إلى الشام ، وذلك عندما سمع بخبر صاحب الروم علاء الدين كيقباذ ، وقصده بلاد حران والرها ، وأخذه بمض قلاعها . ونزل السلطان على منزلة تل العجول ، وبمث نوابه إلى نابلس والقدس . ووصل إلى خدمة السلطان الملك الكامل الملك المزيز بن العادل ، وعرفه اتفاق الملوك علمه ، فحصلت بينهما المراسلة بقية هذه السنة .

وفيها توفى القاضى بهاء الدين بن شداد صاحب السيرة الصلاحية ، رحمه الله تمالى، وذلك يوم الأربعاء الرابع عشر من صفر . وكان عمره نحو ثلاث وتسمين سنة ، لأن مولده فى سنة تسع وستين وخمسائة . وكان بعد وفاة السلطان صلاح الدين فى خدمة ولده الملك الظاهر صاحب حلب ، ولم يزل عندهم العزيز المفدى . وبنى بحلب مدرسة جليلة وأوقف عليها أوقافا جيدة . واسمه بهاء الدين يوسف بن رافع بن تميم ؟ ولمل شداد الذى عرف به كان من أمه ، فإنه لم يكن فى نسبه لأبيه شداد ، وأصله من الموصل . وكان إقطاعه على السلطان ما يزيد على مائة ألف درهم فى السنة . ومات ولم يعقب .

وفيها ولد الملك المنصور جمال الدين محمد بن الملك المظفر تقى الدين محمود صاحب حماة ، الخامسة من يوم الخميس لليلتين بقيتا من شهر ربيع الأول .

# ذكر سنة ثلاث وثلاثين وستمائة

# النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع وسبعة عشر أصبعا . ودخلت سنة أربع وثلاثين والذى ٣ تنتهى إليه الزيادة يذكر في سنة أربع وثلاثين ، إن شاء الله .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين . والوزير ابن الملقمى بحاله . والسلطان الملك الكامل سلطان الإسلام . واتفق الحال بينه وبين الأدرف ، لما بلغهما ما قعمله صاحب الروم في ممالكهما ، فإنه استولى على حران ، والرها ، والسويداء (۱) ، وقطينا (۲) ، أخذها ممن كان فيها من النواب مخامرة ، وباعوها له بيما . وتوجه السلطان بالمساكر المصرية . وصبته الملك الأشرف بالجيوش الشامية . فلما بلغ المسكر الروى ذلك نزل في القلاع من يحفظها من جهته ، ودخل بلاده . ثم نزل السلطان على حران وأخذها بالسيف عنوة ، في الرابع عشر من ربيع الآخر . ١٢ جماعة من أمرائه ومقدميه . وفي نهار ثالث عشر جادى الأولى فتح قلمة الرها عنوة بالسيف ، وأسر أيضا جميع من كان فيها من المسكر الروى من الأمراء والمقدمين ، وأسر أيضا جيع من كان فيها من المسكر الروى من الأمراء والمقدمين ، وأسر أيضا من كان بها ، وذلك في سابع عشر جادى الآخرة ، وهدمها إلى الأرض ، وكذلك قلمة الرها . وفي رجب تسلم قلمة قطينا ، وأسر أيضا من كان بها ، وذلك في سابع عشر جادى الآخرة ، وهدمها إلى الأرض ، وكذلك قلمة الرها . وفي رجب تسلم قلمة قطينا ، وأسر أيضا من كان بها . وفي رجب الله قلمة قطينا ، وأسر أيضا من كان بها . وفي المتاسع عشر منه سيَّر جميع الأسرى الذين أخذوا من تلك القلاع إلى الديار المصرية ، وعدتهم تزيد عن ثلاثة آلاف نفر .

<sup>(</sup>۱) السويداء : بلدة مشهورة قرب حران بينها وبين بلاد الروم، كان أهلها نصارى أرمن في الغالب ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٢) قطينا : بلدة على نهر الزاب الأعلى ، شمالي الموصل .

ثم عاد السلطان إلى دمشق ، وسلم جميع بلاد الشرق لولده الملك الصالح بجمالدين أيوب.

وفيها نزل السلطان على دُنيسر (١). وكان المسكر الروى قد أحرقها ، فبينما السلطان ينظر فى أحوالها ، إذ ورد عليه كتاب من الملك الرحيم بدر الدين لؤلؤ صاحب الموصل ، يمرفه أن التتار قد قطعوا دجلة فى مائة طلب ، كل طلب خمسمائة فارس ،

ووصاوا إلى سنجار ، فخرج إليهم معين الدين بن مهاجر ، فقتاوه على باب سنجار .
 فرجع السلطان والملك الأشرف ، وقطعا الفرات إلى دمشق . ثم إن التتار رجموا .

ولما عاد السلطان الكامل من الشرق ، كر صاحب الروم راجما بمساكره ، ونزل على آمد وحاصرها . ووصل من عسكره شرذمة إلى بلاد حران وأخربوها ،

وأخربوا بها دار العافية ، وأحرقوا عدة منازل بحران . وكان لما بلغ أهل حران عجبى الروم إليهم ، خرجوا عنها ، وتبقى فى القلعة من يحفظها . ثم نزل الروى

١٥ بعسكره على آمد في خامس ذي القمدة .

وفيها سير ابن رسول عسكرا كثيفاً من البين إلى مكة . وخرج إليهم الأمير أسد الدين جغريل (٢) الحكاملي وكسرهم كسرة عظيمة ، وأخذ منهم جماعة كثيرة

۱۸ أسرى ، وسيّرهم إلى مصر .

ثم دخلت سنة أربع وثلاثين وستمائة ، وزيادة سنة ثلاث وثلاثين مستمرة . والذي انتهى إليه النيل المبارك من الزيادة يذكر في سنة أربع .

<sup>(</sup>١) دنيسر : بلدة كبيرة من نواحي الجزيرة ، قرب ماردين ( ياقون ، معجم البلدان ) .

٣١٣ : ﴿ جِنْوِيلِ ﴾ ، الظر ما سبق ص ٣١٣ .

# ذكر سنة أربع وثلاثين وستمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم استقر على سبعة أذرع . مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا وتسع أصابع • ٣ ما خلص من الحوادث

الخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين . والوزير ابن العلقمي بحاله .

وفيها توجه السلطان الملك السكامل إلى ثغر دمياط ، ثم إلى ثغر الإسكندرية في وجهة واحدة . ووصل إليه ابن الجوزى رسولا من الخليفة ، واجتمع بالسلطان في ثغر دمياط . وعاد ابن الجوزى إلى صاحب الروم ، وصحبته رسول من قبل السلطان ، وهو الفقيه عبد العظيم المحدث .

وفى شوال توفى صاحب الروم علاء الدين كيقباذ بن كيخسرو السلجوق ، من قبل احتماعه بالرسل المذكورين .

وفيها وصل الملك الناصر صلاح الدين داود بن الملك المظم عيسى ، وتلقاه ١٢ السلطان بنفسه إلى منزلة قطيا ، وزينت له مصر والقاهرة والقلمة ، وسلطنه السلطان . وركب من دار الوزارة إلى القلمة بالسناجق والسيوف . وحمل الملك العادل سيف الدين أبو بكر بن السلطان الملك الكامل الناشية ، راجلا عند ما ركب الملك ١٠ الناصر . ثم حملها الأمراء بعده ، واحداً بعد واحد .

وفى تاسع عشر ذى الحجة زوج السلطان الملك الكامل المذكور ابنته الست عاشوراء من الملك الناصر المذكور .

وفيها مرض الملك الأشرف مرضة شديدة ، ثم عوف .

وفيها سير السلطان الكامل الهيجاوى مع جماعة من الأمراء فى جيش كثيف إلى الساحل.

وفيهـ وقع الخلف بين الأشرف والسلطان الـكامل؛ وذلك أن الملك الأشرف استخدم الخوارزمية الذين كانوا في عسكر السلطان جلال الدين، وقويت شوكته،

١٨

فسير طكب من السلطان الرقة . وكان الملك الكامل لما عزم على أخذ الروم ، قال السد الدين صاحب حص للأشرف : « متى أُخَذَ الروم تعبنا به ، وبقينا بين يديه يقلبنا كيف شاء » ، فاتفقا عليه . وفهم الكامل منهما ذلك ، فعجل في عودته إلى مصر \_ حسبا تقدم من الكلام . وبعث الأشرف يقول له : « أخذت الشرق منى وأعطيته لولدك . وقد افتقرت . وإيش هي دمشق إلا بستان ؟ ومالي فيها رزق » . فبعث إليه الكامل بمشرة آلاف دينار ، فردها الأشرف عليه ، وقال : « إنا أعطى هذه لأمير عندي » . فغضب الكامل وقال : « إيش يعمل الأشرف بالملك ؟ تكفيه عشرته للمناني ، وتعليمه صناعتهم » . فبلغ ذلك الأشرف فقال : « والله لأعرف قد قدره » . وأرسل إلى حلب وحماة وبلاد الشرق . واتفق الماوك معمه على الأذية للكامل . وبلغ الملك الكامل خاف خوفا كثيراً (١) ، لما كان يعلمه من الأشرف . ولو استمرت حياة الأشرف سنة أخرى انفسد حال الكامل ، لكن إذا أراد الله وسنة خمس وثلاثين ، حسبا يأتي من ذكر ذلك في تاريخه ، إن شاء الله تمالي .

ولما بلغ الـكامل موت الأشرف سجد شكرا لله عز وجل ، وقال : « والله لقد م كنت أيقنت بخروج المُماك عنى » . فقيل له : « لك من باب الموصل إلى باب المين ، فإيش كنت تلقفت به » . فقال : « دعوا هذا الـكارم ، فإنه كان كريما شجيماً (٢) ، وهاتان خصلتان (٣) ما معهما حديث » .

١٨ وفي شهر ربيع الأول من هذه السنة ، ولد الملك المنيث فتح الدين عمر بن العادل
 أبو بكر بن السلطان الملك الحكامل .

وفيها توفى الملك العزيز بن الملك الظاهر [ غازى ] بن الملك الناصر صلاح الدين وهو ابن بنت الملك العادل الكبير سيف الدين أبو بكر

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ خوف كثير ﴾ .

<sup>(</sup>۲) في التن : « كريم شجيع » .

<sup>(</sup>٣) فى المتن : ﴿ وَهَا نَيْنَ خَصَلَتَهِنَ ﴾ .

ابن أيوب ، حسبا سقناه . ومات ولم يكمل أربع وعشرين (١) سنة . ووصل زين الدين ابن الأستاذ ، وابن أبى الهيجاء إلى السلطان ، وأخبراه بموته ، وعمل السلطان عزاه . وقام بالمملكة الحلبية الملك الناصر يوسف \_ الذى قتله هملاوون \_ حسبا يأتى من ٣ ذكر ذلك في تاريخه ، إن شاء الله تعالى .

وفيها توفى الملك كيقباذ علاء الدين بن كيخسرو بن قليج أرسلان بن مسعود ابن قليج أرسلان بن مسعود ابن قليج أرسلان بن سليان بن قتلمش (٢٦) بن سلجوق ، ملك الروم . وكان ملكا عاقلا تشجاعا ميمونا في حروبه ، كسر الخوارزمية ، واستولى على الشرق . وقام بمملكة الروم ولده غياث الدين .

وفيها ملك الملك الصالح نجم الدين أيوب بن السلطان الملك الكامل سنجار ونصيبين والخابور.

وفيها نزل التقارعلى إربل ، وحاصروها ، وملكر المدينة عنوة بالسيف ، وقتاوا منها خلقا كثيرا<sup>(۱)</sup> ، وتحصن المسكر بالقلمة ، وقاتلوا قتالا عظيماً (<sup>۱)</sup> ، وعجز القتار ١٢ عنها ، ورجعوا خائمين .

وفيها سير السلطسان الملك المكامل الفقيه أفضل الدين [ عد ] (٥) الخونجى إلى بلاد الروم ، يعزى السلطان غياث الدين بأبيه علاء الدين كيقباذ المتوفى . وسير معه دهباً برسم الصدقة ، وثياب أطلس برسم أغشية الضريح . وكان ذلك استجلاباً منه له ، لمنجر فه عن الأشرف .

<sup>(</sup>١) في المتن : « ولم يكمل أربع وعشرون » .

 <sup>(</sup>۲) في المتن : « قيتمش » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ خُلُقَ كَثْبُر ﴾ .

<sup>(</sup> ٤ ) في المآن : ﴿ قَتَالَ عَظْيمٍ ﴾ .

<sup>(</sup>٥) مابين حاصرتين إضافة من الساوك المقريزي (ج١ ص٤٥٢) .

# ذكر سنة خمس واللااين وستمائة

#### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة إذرع وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة تحانية عشر ذراعا
 وعشرون أصبعا .

## ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين . والوزير ابن الماقمى بحاله . والسلطان الملك السكامل بالديار المصرية ، والسكة والخطبة له بسائر الممالك . والملك الأعرف صاحب دمشق، إلي أن توفى فيهذه السنة، حسبا يأتي. وصاحب بملبك الملك الأمجد، وأسد الدين الملك المجاهد صاحب حمص . وصاحب حماة الملك المظفر تق الدين محمود بن الملك المنصور . وصاحب حلب الملك الناصر يوسف بن المزيز بن الظاهر . وصاحب ميافارقين المظفر . فيهاب الدين غازى بن الملك العادل الكبير . وصاحب الشرق الملك ميافارقين المظفر . فيهاب الدين غازى بن الملك الكامل . وصاحب الموصل والجزيرة الملك الرحيم بدرالدين لؤلؤ النورى . والتتار مُلاك الدنيا بالمشرق، من حدود مطلع الشمس إلى بنداد. وصاحب الروم غياث الدين بن علاء الدين كيقباذ الساجوق ، المقدم ذكره . إلى بنداد. وصاحب الموسل عباث الدين بن شهاب الدين النورى ، المقدم ذكره . والأمير أسد الدين وصاحب المين المظفر يوسف بن رسول الخارجي ، المقدم ذكره . والأمير أسد الدين جنريل الكاملي عكمة ، والحروب بينه وبين راجح . وصاحب المدينة \_ على ساكنها المفض من بني عبد المؤمن ، والبعض من غيره .

وفي شهر الحيرم من هذه السنة توفي الأشرف ، رحمه الله .

# ٢١ ذكر وفاة الملك الأشرف موسى رحمه الله

هو أبو الفتح السلطان الملك الأشرف مظفر الدين موسى شاه أرمن بن السلطان الملك المادل سيف الدين أبو بكر بن أيوب بن شاذى بن مروان . ولد بالقاهرة المزية،

وقيل بالكرك المحروس ، سنة ست وسبعين وخسمائة . وقيل إنه ولد قبل أخيه المعظم عيسى بليلة واحدة . وكان مبتدأ أمره بالقدس الشريف ، تحت حكم ابن الزنجيلي عَبَّانَ ، قال أبو المظفر : قال لي المعظم عيسي : « أنا أخذت له حران والرها والشرق ٣ من السلطان الملك المادل رحمه الله ، أبى ، وجهزته من عندى بالأموال والخيل والمدد والماليك » ، وتقلبت به الأحوال حتى صار شاه أرمن (١) ، وكسر المواصلة والروم ، والسلطان جلال الدين الخوارزمي ، وأخاه شهاب الدين غازي . وكان جواداً سمحا ٦ شيجاعا ميمونا ، ماكسرت له راية قط . ولما كان في نزعه أخذ بمض مماليكه سنجقّه ليكسره ، وقال : «لا يحمله غيره» ، ففتح له عينه وهو في غمرات الموت، وقال بكلام لا يكاد يفهم من الضعف: «لا تفمل يا فلان، فو الله ما كسرت قط». وكان عفيفا طاهر الذيل. ١ قال أبو المظفر : اجتمعتُ به في أخالاط \_ بالقلمة \_ فجلسنا للمحادثة ، فأعاب أخاه (٢) المظّم في شيء بلنـــه عنه. ثم قال : والله ما مددت عيني إلى محرم قط، لا ذكر ولا أنثي . ولقد كنت يوما جالسا في هــذه النظرة التي نحن ١٢ فيها ، فلم أشعر حتى دخل على الخادم، وقال: «على الباب امرأة عجوز ، تذكر أنها من عند بنت شاه أرمن صاحب أخلاط» . فأذنت لها فدخلت ، ومعها ورقة من عند بنت شاه أرمن ، تذكر فيها أن الحاجب \_ عليًّا (٣) قد غلما على ضيعة لها . فسكتبت لها ١٥ على قصتها ردّ ضيعتها ، ونهى الحاجب عنها . فقالت المجوز : «وهي تسأل الحضور مين بديك ، فمندها كلام فيه سر ، لا يمكن ذكره إلا للسلطان ، منها له» . فأذنت لها بالحضور ، فحضرت امرأة ما رأيت في الدنيا أحسن منهـــا ، ولا أظرف من قدِّها ١٨ وشكليا ، كأنَّ الشمس تحت نقامها . فخدمت ووقفت ، فقمت وقفت لها إجلالا كونها بنت ملك شاه أرمن . ثم سفرت عن وجهها ، فأضاءت منه المنظرة ، يهت من نظره . فقلت: « استرى وجهك ، واخبريني حالك». فقالت : «أنا بنتشاهأرمن ٢١

<sup>(</sup>١) شاه أرمن: لقب أطلق على حكام خلاط.

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ أَخْيَهُ ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ علي ۖ ﴾ .

صاحب هذه البلد ، مات أ بى واستولى بكتمر على البلاد ، وتنيّرت الدّول ، ولى ضيمة أعيش منها ، أخذها الحاجب على ، وما عُدت أعيش إلا من عمل النقش للناس ، وساكنة فى دار بالأجرة » . قال : فبكيت ، ورقيت لها رقة عظيمة ، وأمرت أن يكتب لها توقيع مؤبد (۱) بضيمتها ، ملمونا من يغير عليها أو يتمرض لها . وأمرت لها بقاش ، ومال جيد ، ودار تسكنها تصلح لها ، وخادم وجاريتين . وقلت : « بسم الله ، ومهما كان لك من الحوائج والأشغال سيّرى هذه المجوز » . فقالت المجوز : « يا خوند ! ما جاءت إلى هاهنا إلا خدمتك . تقدم نفسها لتحظى بك الليلة » . قال : فوالله لقد غاب صوابى ، وأوقع الله تمالى فى قلى تغيّر الزمان ، وأنه علك أخلاط غيرى . ويحتاج (۲) أهلى إلى مثل ذلك . قال فقلت : « يامجوز ! مماذ الله! والله ما هو شيمتى ، ولا خلوت قط بغير حلالى . ففذيها وانصر فى فى دعة الله . وهى المهززة الكريمة » . فقامت وهى تقول : « صان الله عواقبك » .

الله والذي بناه الأشرف من الأبنية الحسنة ، مسجد أبو الدرداء بقامة دمشق وزخرنه ، والمسجد الذي عند باب الصغير ، ومسجد القصب الذي بظاهر باب السلامة ، وأوقف عليهم الأوقاف الحسنة . ودار الحديث ، وهي النورية . والتربة التي له بالكلاسة . جميع هدذا بدمشق خارج أعماله في الشرق وفي أخلاط وغيرها . ومع عددة خانات للسبيل في سائر البلاد . وكان حسن الظن بالله تعالى ، يزور الصالحين ويتفقدهم بالمال والأطعمة الطيبة والحلاوات الحسنة ، شيء كثير مما يطول شرح ذلك .

قال أبو المظفر: مرض الملك الأشرف في شهر رجب مرضتين مختلفتين ، فالأعالى والأسافل ، حتى كان الجرائحي يخرج العظام من رأسه وهو يسبّح الله تعالى ٢١ ويقدسه ويحمده . ثم قوى عليه ذلك في آخر سنة أربع . فلما يئس (٣) من نفسه قال

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ توقيما مؤبداً ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ ويحتاجوا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ يأس ﴾ .

لوزيره جمال الدين بنجرير: « في أى شيء تكفنوني؟ ». فقال: « حاشاك ياخوند » . فقال: « دعني من هذا الكلام. لا تكفني من هذه الخزائن في شيء؟ فإنهن لا يخلون من الجنايات » . وكان عماد الدين موسك حاضرا فقال له: « قم واحضر الوديمة التي تعدك » . قال : فمضى ، وعاد على رأسه ميزر صوف أبيض ، يلوح منه نور الرضى ، ففقتحه فإذا فيه خروق الفقراء ، وطاقيات الأولياء مثل الشيخ مسمود الرهاوى ، والشيخ يونس البيطار ، والشيخ على الفاسى ، وجماعة من الأولياء الكبار . وكان و على جملتهم إزار عتيق ، ما يساوى خمسة دراه (١) . فقال : هـذا يكون على جسدى ، ألق به ربى ، فإن صاحبه كان من الأبدال . أقام بالرها يزرع قطمة زعفران يتقوت منها برهة من الزمان . وكفت أزوره وأعرض عليه المال يمتنع ، فقلت له يوما: « أنا هم أعرض عليك المال ولا تقبل فأريد من أثرك شيئا (٢) أجمله كفني » ، فدفع إلى هذا الإزار وقال : « لقد أحرمت فيه عشرين حجة » . وكان آخر كلام الملك الأشرف يقول : « لا إله إلا الله » . وتوفى يوم الخيس رابع الحرم من هذه السنة . ودفن ١٢ يقول : « لا إله إلا الله » . وتوفى يوم الخيس رابع الحرم من هذه السنة . ودفن ١٢ يقول : « نقل إلى تربته بالكاملية ، في جمادى الأولى ، رحمه الله تمالى .

قال أبو المظفر: حكى لى الفقيه محمد اليونانى ببملبك فى سنة خمس وأربعين وستمائة، عند عودى من بغداد ، قال : حكى لى فقير صالح من جبل لبنان ، قال : رأيت ، الأشرف بمد موته فى النوم ، وعليه ثياب خضر ، وهو يطير بين السماء والأرض ، مع جماعة من الأولياء ، فقلت له: « ياموسى إيش تعمل مع هؤلاء ، وأنت كنت تفعل فى الدنيا ما كنت تفعل » . قال : فالمتفت إلى وتبسم وقال : « الجسد الذي كان يفعل ١٨ تلك الأفاعيل تركناه عندكم . والروح التي كانت تحب هؤلاء صارت ممهم » . رحمه الله .

ولم يخلف الملك الأشرف من الأولاد غير بنت واحدة تزوجها الملك الجواد ٢١

<sup>(</sup>١) في المآن : ﴿ خَسَ الدَرَاثُمُ ﴾ .

<sup>(</sup>٢) فى المتن : « شىء » .

مظفر الدين يونس بن مودود بن الملك المادل الكبير ، وهو ابن عمها ، وذلك لما ملك دمشق بمدوفاة الملك الكامل حسبا يأتى من ذكر ذلك فى تاريخه إن شاءالله تمالى . ثم لما ملك الملك الصالح إسماعيل عمها حدمشق المرة الثانية ، فسخ نكاحها من الملك الجواد بأنه أثبت عند الحاكم بدمشق أن الجواد حلف بطلاقها فى أمر وحنث فيه ، ثم زوجها لابنه الملك المنصور ، واستمرت في صحبته إلى آخر وقت . وهذا الملك المنصور اسمه نور الدين مجمود .

قال أبو المظفر: وكان قد عهد إلى أخيه إسماعيل الملك الصالح المروف بأبي الخيش. فلما انقضى عزاء الأشرف، ركب الملك الصالح المشار إليه في دست السلطنة، وترجل الأمراء في خدمته، وصاحب حمص إلى جانبه، والأمير عز الدين أيبك صاحب صرخد حدنا حد قد حمل الغاشية بين يديه. ونزل القلحة، وأخلع، وأنم، وأعطى. ثم توجه أسد الدين الملك المجاهد إلى حمص، والأمير عز الدين إلى صرخد.

هدذا جرى (١) والسلطان الملك الكامل يتجهز الجيوش أولا فأول إلى الشام . ووردت الأخبار بوصول العساكر من مصر ، فقسم الملك الصالح الأبراج على الأمراء وحضها ، وغلق أبوابها ، واعتد للحصار . وحضر الأمير عز الدين وأمر أن تفتح الأبواب . ثم جاء الناصر داود من الكرك فنزل المزة . ونزل مجير الدين وتق الدين القابون (٢) . ونزل السلطان الملك الكامل مسجد القدم . وأحدقت المساكر بالبلد من كل جهة . وقطع الكامل المياه عن دمشق ، واشتد الحصار ، وغلت الأسمار ، وسدوا جميع أبواب البلا المناصر وباب النرج ، ثم إن الصالح أحرق المقيبة (٣) والطواحين ، ثم زحف الناصر داود إلى باب تُوما ، وعلق النقوب ،

<sup>(</sup>١) في المتن . • جرا » .

 <sup>(</sup>۲) قابون : موضع بینه و ببن دمشق میل واحد ، فی طریق الفاصد إلى العراق ( یاقوت ،
 معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٣) العقيبة : قرية من ضواحى دمشق ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

ولم يبق إلا فتحها . وأخرق الصّالح أيضاً قصر حجاج ، والشاغور ، وأخرب خرابا كثيرا . وجرت قبائح كثيرة لا تشرح ، حتى أحرقت أناس كثيرة فى منازلهم . فلما رأى الصالح عين الغلبة نقّد إلى السلطان الملك الكامل يقول : « متى فتبحتها عنوة تهراً أرميت النار فى أربع جوانبها ، فأحرقها جميعا ، ولا لى ولا لك » . وكان الكامل يتحقق منه قوة النفس والإقدام على كل شيء ، فشى الناس بينهم فى الصلح، وتقرر أن السلطان يعطى للصالح بعلبك وبصرى وسلمية .

ثم تسلم السلطان دمشق ، ودخلها . فلما طلع القلعة ودخل دار رضوان ، رأى في الإيوان قبر أخيه الأشرف ، فرفسه برجله وقال : « انقلوا هذا المسكتفر أخ (١) ، الساعة الساعة » ، فنقلوه إلى تربته في السكلاسة .

وكان نزول السلطان على حصار دمشق ثالث وعشرين ربيع الأوا . ووقع الصلح يوم الثلاثاء تاسع جمادى الأولى . وخرج إلى السلطان مستأمنا ، فقربه . وأقبل عليه وأعطاه ما وقع عليه الأيمان ، والله أعلم .

<sup>(</sup>١) العبارة غير واضحة في المتن ، وجاء في لسان العرب أن فلانا اكتفر أي لزم الكفور ، وهي القبور . ولعل المقصود بأخ « أخي » .

# ذكر سنة ست وثلاثين وستمائة

#### النيل المارك في هذه السنة

المساء القديم أربعة أذرع وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة ستة عشر ذراعا
 وثمانية أصابع .

### ما لخص من الحوادث

- الخليفة المستنصر بالله أمير المؤمنين . والوزير مؤيد الدين بن العلقمى بحــــاله . والسلطان الملك الكامل بدمشق . وولده الملك العــــادل بمصر . والملك الصالح بالشرق . والملوك بحالهم ، حسما ذكرناه في السنة الخالية .
  - وفيها توفي السلطان الملك الـكامل ، رحمه الله تمالى .

# ذكر وفاة السلطان الملك الكامل

توفى إلى رحمة الله تعمالى ليلة يسفر صباحها عن نهار الأربعاء ، حادى عشرين المربح الفرد من هذه السنة . ولا حضر أحد (١) موتقه من شدة هيبته ، وإنما دحلوا عليه وجدوه ميتا . وكان قد مرض مدة عشرين (٢) يوما بالإسهال والسمال ، ونقرس كان في رجليه . ولم يحزن أحد عليه ، ولا لبس عليه حداد ، وإنما لحقت (٣) . الناس مهتة .

وكان مولده سنة ثلاث وسبعين وخمسائة ، وهو أكبر ولد الملك المادل ، بمد مودود. وكان المادل قد عهد إليه ، لما رأى من عقله وتدبيره وسداده . ووصل من المادل قد عهد إليه ، لما رأى من عقله وتدبيره وسداده . فأحضر أستاذه ، عدله أن ركبداراً شكى أستاذه أنه لم يعطه جامكية ستة أشهر ، فأحضر أستاذه ، وأنزله عن فرسه ، وقلمة قاشه ، وألبسها للركبداد ، وألبس الجندى ثياب الركبداد،

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ أَحِداً ﴾ .

<sup>(</sup>۲) في المتن : « عشرون » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ لحق ﴾ .

14

وقال: « احمل مداسه واخدمه ستة أشهر » ، فشفع فيه حتى أعنى ، وأعطى النلام حقه ، وزاده .

وكان إذا سافر لا يجسر أحد<sup>(۱)</sup> أن يتناول من فلاح بيضة ولا عليقة بغير حقها، ٣ وربما شنق من الجند على شيء من ذلك .

وكان لما مرض انقطع أياما ، وشنع بموته . ثم انصلح قليلا ، فأمَر بالسّماط ، فد بين يديه ، وجلس مجلسا عاما ، وأمر بالدخول عليه . وفرح ذلك اليوم فرحاً شديداً ، وأخلع وأنم ، وأعطى . وتقدمت الأدباء والشعراء وامتدحوه . وأجاز جوائر سنية . ثم نظر إلى ابن النابلسي ، وهو بين يديه جالس ، وهو يومئذ صاحب ديوان الإنشاء، فقال له : « وأنت ماذا تقول ؟ » ، فأنشده على البدمهة يقول :

ولما شكوت شكاكل ما على الأرض واعتلّ شرقا وخربا وتاه بذاك قاوب الأنام ولم يبق للناس عقلا و**ل**با لأنك قلب لهذا<sup>(۲۲)</sup> الزمان وهل صح جسم إذا اعتلّ قلبا

قال: فأعجبه ذلك، ووقع على كل سطر بمائة دينار. ثم انتكس من ليلته. قال المدل عماد الدين يحيى الحسنى البصرى: حدثنى الخادم مجير الدين خادم السلطان الملك السكامل، قال: طلب منى السلطان الطست ليتقيأ. قال: فأحضرته. وكان ١٥ الناصر داود جالساً (٣) على البه ، فطلب الإذن للعبور إليه . فقات للسلطان: « داود على الباب » . فقال: « ينتظر موتى! » وانزعج ، فخرجت وقات له: « ماذا أوقفك ياخوند؟ » فقام وتوجه إلى دار أسامة (٤) ، وكان نازلا بها. ثم جلست ساعة ودخلت ١٨ فوجدته قد مات ، والطست بين يديه ، وهو مكبوب على المخدة ، رحمه الله تعالى .

قال ابن واصل في تاريخه: إن وفاة السلطان الملك الكامل في سنة خمس وثلاثين.

<sup>(</sup>١) في المتن : « أحداً » .

<sup>(</sup>٢) في المتن: « قلب هذا الزمان » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « جالس » .

<sup>(</sup>٤) دار أسامة مي دار الملك المعظم ؛ انظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن، ج ٦. ص ٣٠٣ .

والذى نقلته فى جميع هـــذا التاريخ عن أبى المظفر محيى الدين يوسف بن الشيخ جال الدين أبى الفرج بن الجوزى ، وفيه مناقضة لتاريخ ابن واصل .

قال ابن واصل: إن مدة مملكة الملك السكامل استقلالا بالديار المصرية وما معها من حين توفي السلطان الملك العادل أبوه \_ عشرون سنة . وكان فيها نائبا عن أبيه في حياته عشرين سنة أخرى (۱) . وأشبه حاله في ذلك حال معاوية بن أبي سنيان و من الله عنه \_ فإنه ولى الشام أميراً عشرين سنة ، وخليفة عشرين سنة أخرى . ثم اجتمع الأمراء ، وهم : الأمير سيف الدين على بن قليج ، والأمير عز الدين أيبك ، والأمير ركن الدين الهيجاوى ، والأمير عماد الدين بن موسك ، والأمير المين وأخوه عماد الدين أبناء الشيخ ، فتشاور وا ، وانفصلوا على غير شيء من أشار بالناصر داود ، ومنهم من أشار بالجواد . وأشاروا على الناصر داود أن يخرج الأموال ، ويرغّب الناس . وكان الميجاوى يوم الجمة يقولوا للناصر داود - وهو نازل بدار أسامة \_ : « إيش قمادك الميجاوى يوم الجمة يقولوا للناصر داود \_ وهو نازل بدار أسامة \_ : « إيش قمادك في بلد القوم ؟ » ، نفرج وركب ، والعامة تظن أنه صاحب المُلك ، حتى خرج من ابن ملكيشو في الناس بالدبابيس ، وهو يومثذ والى دمشق ، وهم لا يكادون ابن ملكيشو في الناس بالدبابيس ، وهو يومثذ والى دمشق ، وهم لا يكادون برجعوا .

۱۸ ذكر تملك الملك الجواد مظفر الدين يونس بن مودود ابن السلطان سيف الدين الملك العادل لدمشق

قال أبو المظفر ــ رحمه الله ــ: ثم إن الملك الجواد لما اجتمعت آراء الأمراء عليه ،

تتحالخزائن ، وأخرج الأموال، وحسب تقدير مافرقه فكان ستمائة الفدينار. وخلع،

وأعطى ، وبطَّل المحكوس والخمور . وأما الناصر ، فإنه أقام بالقابون أياماً ، ينتظر النوائل والفرصة ، فأجم (١) الأمراء رأيهم على القبض عليه ، فسير إليه في الباطن عماد الدين بن موسك يعرفه ، فرحل ونزل قصر حجاج ، ثم قصر عفرا ، وأقام . ٣ فجردوا إليه عز الدين أيبك الأشرفي ليمسكه . فلما بلنه سار إلى عجلون ، ثم سار من عجاون إلى غزة ، واستولى على الساحل . فتحهز الملك الجواد ، وخرج إليه في عسكر مصر والشام ، وقال للأشرفية : «كاتبوه وطمعوه » ، ففعاوا واغترَّ بذلك ، فساق ج من غزة في سبع مائة فارس بجميع خزائنه وأثقاله \_ وكانت على سبع مائة جمل \_ وترك عساكره منقطمة خلفه ، وضرب دهليزه على سبسطية (٢) ، والجواد على جينين (٦) . ثم ساق علمه الحواد ، وأحاط بالناصر ، فيرب في نفر قليل إلى نابلس ، وترك أمواله ، وأحماله ، فأخذها لللك الجواد بأحمالها ، واستغنى بها ، وافتقر الناصر إلى آخر الأبد . قال أبو المظفر : وبلغني أن عماد الدين بن الشيخ وقع بسَفَطِ فيه اثنا عشر قطمة من الجوهر مع فصوص ليس يعرف لهم قيمة فيعبر عنها، فدخل على الجواد ، واستوهبه منه ، فوهبه له . ثم سار الناصر لا يلوى على شيء حتى طلع الكرك . وكانوا قد أشاروا عليه أن ينفذ خزائنه إلى الكرك ، ويتقدم ، فإذا حصل له النرض كانت(٢٠) الأموال قدامه ، فلم يلتفت إلى مشورة من أشار ، واغترّ بمـكما تبة الأمراء الأشرفية ، ولله في خلقه أسرار خفية ، وحكم مطوية . ثم توجه فخــر الدين بن الشيخ إلى الديار المصرية ، وبها يومئذ الملك العادل الصغير سيف الدين أبو كمر بن السلطـــان الملك الكامل. 1 4

واستقر الملك الجواد نجم الدين أيوب بن السلطان صلاح الدين ملكا بدمشق.

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ فَأَجْعُوا ﴾ .

 <sup>(</sup>۲) سيسطية : بلدة من نواحى فلسطين، بينها وبين بيت المقدس يومان، بها قبر زكريا و يحيى عليهما السلام ( ياقوت : معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٣) جينين : قرية قرب غزة ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٤) في المتن : و كان ، .

وكذلك كل ملك على ما بيده من البلاد . وكان صاحب حمص خانفاً (١) من الملك السكامل بسبب اتفاقه مع الأشرف عليه . فلما توفى السكامل ، كاد يجن من الفرح ، ورك إلى الميدان ، ولعب الأكرة . ولم تكن له بذلك عادة .

وأمّا صاحب حماة ، فإنه لما بلغه موت الكامل انقطع ظهره ، واشتد خوفه من صاحب حمص .

وفيها نزل عسكر حلب على المرات وملكهما (٢) ، واستولوا على تلك الأعمال .

وللما توفى الملك الكامل \_ رحمه الله \_ كان الملك الصالح نجم الدين أيوب \_ ولده \_ بالشرق ، وقد فتح سنجار ونصيبين والخابور . ثم إنه توجه إلى الرحبة ، وهى يومئذ في مملكة الملك المجاهد أسد الدين شيركوه صاحب حمص ، فهو في حصارها ، وقد عزم أن ينتقل إلى حمص بمكاتبة كانت بينه وبين أبيه في ذلك ، إذ ورد عليه الخبر بموت السلطان والده ، فرحل عنها . وخرجت الخوارزمية عن ورد عليه ، ورجع هارباً إلى سنجار ، ولله در قول العرب : « الخيل ترعى بالحصان المربوط » . ثم إن الملك الصالح سير إلى بعض الخوارزمية واسترضاهم ، وأنعم عليهم، وعادوا إلى خدمته .

ده السنة وقع الخلف في سائر الأقاليم ، شرقاً وغرباً (٣) .

وفيها اتفق الملك الناصر صلاح الدين يوسف صاحب حلب ، مع الملك غياث الدين كيخسرو السلجوق، صاحب الروم ، غياث الدين كيخسرو السلجوق، صاحب الروم ، على الملك نجم الدين أيوب . وخطب غياث الدين بنت الملك العزيز إخت الملك الناصر يوسف صاحب حلب ، وأرسل رسله إلى الصاحبة الست خاتون والدة الملك العزيز ، فوقع الاتفاق على ذلك . واجتمع الناس بقلعة حلب ، وعقدوا عقد غازية خاتون على

<sup>(</sup>١) في المتن : « خائف » .

 <sup>(</sup>۲) من الواضح أنه يقصد بالمرات وبصيغة المثنى في « وملكهما » معرة مصرين ، ومعرة النمان ، وها على مقربة من حلب ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٣) في المتني: ﴿ شرق وغرب ﴾ .

السلطان غياث الدين كيخسر و المذكور، وتولى العقد القاضى كال الدين بن العديم، على مذهب أبي حنيفة \_ رضى الله عنه \_ وذلك لصغر سن الزوجة . ووقع العقد على صداق مبلغه مائة ألف درهم، ونثروا الذهب والفضة، واللؤلؤ . وفى تلك الساعة وصلت البطاقة أن عسكر حلب أخذوا المرات ، فضر بت البشائر بحلب . ثم سير الملك الداصر القاضى كال الدين بن العديم رسولا إلى غياث الدين صاحب الروم، وكتب على يده توقيعاً أنه قد أوهبه الرُّها وأعمالها ، وسروج وأعمالها ، وملكما له تعليدكا صحيحا شرعيا ، وأشهد عليه فيه بذلك . وهذان البلدان (١) لم يكونا تحت أمره ولا في سلطانه ، وإنما كانا في مملكة الملك الصالح . فلما بلغ الملك الصالح ذلك .

وفيها نزل الملك الرحيم بدر الدين لؤلؤ صاحب الموصل على سنجار ، و فيها الملك الصالح ، وحاصره ، ولم يظفر بطائل . وسيّر الملك الصالح القاضى بدر الدين يوسف ابن الحسن إلى الخوارزمية ، يستدعيهم إليه ويسترضيهم ، وضمن لهم القاضى عن ١٧ الملك الصالح كل مايريدون منه ، وأقطمهم البلاد ، من جملتها حرّان والرُّها وسروج ، فعادت الخوارزمية إلى خدمته . فلما بلغ بدر الدين لؤلؤ ذلك من رجوع الخوارزمية إلى خدمته الملك الصالح ، هرب إلى الموصل ، فتبعوه وكسروه كسرة شنيعة . ثم جهز ه المحم صاحب الروم جيشا كثيفا ، فالتقوا معه أيضاً ، وكسروه ، واستقام مُلك الملك الصالح بهم ، وعظم شأنه ، وخشيته الملوك .

وفيها خُطب للسّلطان غياث الدين صاحب الروم يحلب ، مع الناصر ، وضُر ب ١٨ اسمه على الدرهم والدينار مع اسم الملك الناصر .

وفيهـا حصُل الاتفاق بين الملك الجواد صاحب دمشق والملك الصالح صاحب الشرق، بالمقايضة: دمشق بسنجار وعانة. وسبب ذلك أن الملك الجواد ضاق ذرعه وعجز عن القيام بمملكة الشام.

<sup>(</sup>١) في المتن : « وهذين البلدين » .

قال أبو المظفر: قال الجواد: « أنا إيش أعمل بالملك؟ باز وكلب عندى خير من ملك الأرض » . وكان أسد الدين قد جاء إلى دمشق ، وأقام بها ، وقتل عماد الدين ابن الشيخ بقلمة دمشق . وأنحصر منه الجواد أنحصاراً عظيماً . وكان الجواد يظهر أنه نائب المادل صاحب مصر . فلما قتل ابن الشيخ ـ في حديث طويل السبب اختشى الجواد على نفسه من أسد الدين الملك المجاهد صاحب حمص ، فخرج الجواد من دمشق بحجة الصيد ، وضرب في البرية ، وسيّر كاتب الملك المسالخ نجم الدين أيوب ، وسأله على المقايضة . وعَلِم صاحب حمص بذلك ، فرحل من دمشق ، ودخل عمس وكان في قلب الملك الصّالح منه قلوب وحقائد دفينة ، لما جرى منه في حق أبيه المسكامل .

ودخل الملك الصالح نجم الدين أيوب إلى دمشق في العشر الأول من شهر جمادى الآخرة ، والملك الجواد حامل الناشية بين يديه . ثم جملها الملك المظفر تتى الدين محمود صاحب حماة . واتفق أن سنجق الملك الصّالح انسكسر عند باب القلمة ، فتطيّرت الناس من ذلك . وكان فألًا لما ناله الملك الصّالح بعد ذلك من تغلب إسماعيل الملك الصالح على دمشق ، واعتقال الملك الصالح بالسكرك ، حتى فرّج الله عز وجل عنه ، الصالح على دمشق ، واعتقال الملك الصالح بالسكرك ، حتى فرّج الله عز وجل عنه ،

قال أبو المظفر \_ رحمه الله \_ : ونزل الملك الصالح بالقلمة ، ونزل الملك الجواد دار فرخشاه . ثم إن الجواد ندم على ذلك ، فاستدعى (۱) المقدمين والجند ، واستحلفهم . وجمع الملك الصّالح أصحابه عنده بالقلمة ، وأراد أن يحرق دار فرخشاه ، فدخل جمال الدين [ على بن ] (۲) جرير في الصلح بينهما ، وخرج الجواد إلى النّيرب (۳) . واجتمع الخلق على باب النصر يدعون على الجواد ويسبونه، ويشتمونه (٤) في وجهه .

<sup>(</sup>١) في المتن: ﴿ فاستدعا ﴾ .

<sup>(</sup>٢) ما بين حاصرتين إضافة من شذرات الذهب.

<sup>(</sup>٣) النيرب : قرية مشهورة على نصف فرسنخ من دمشق ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(؛)</sup> في المتن : ﴿ وَيُشْتَمُوهُ ﴾ .

وسبب ذلك أنه كان سلَّط عليهم خادما<sup>(۱)</sup> يقال له الناصح، فأخذ أموال الناس باليد، وصادرهم، وضربهم بالسياط، وعلَّقهم بأرجلهم، واستخرج منهم سمّائة ألف درهم. فلمّا خرج الجواد من دمشق وقف (۲) الناس للملك الصّالح، فسيّر إليه يقول له: ٣ « رُدّ على الناس أموالهم » ، فلم يلتفت لذلك . ومات والأموال في ذمته .

وكان قبل ذلك \_ وقبـل المقايضة \_ قد قبض الجواد على صنى الدين بن مرزوق وأخذ منه أربع مائة ألف دينار ، واعتقله فى قلمة دمشق ، فأقام ثلاث سنين .

حكى الشيخ إبراهيم المرزوق قال: لما توفى السلطان الملك الكامل، وتولى الملك الجواد، وعاد لايفعل شيئا (٣) إلا برأى الملك المجاهد صاحب حمص، استشعر صنى الدين بن مرزوق من الملك المجاهد أنه قاديه ، لما كان بينهما من العداوة لما استوزره الأشرف ، فصنع صنى الدين تابوت خسب، وترك فيسه جواهر عظيمة ، ولؤلؤا وفصوصا وياقوتا (٤) ، لهم صورة كبيرة ، وأظهر أن إحدى سراريه قد ماتت، وهى عزيزة عنده ، وأنه يريد دفنها في داره التي داخل مدرسة نور الدين الشهيد ، بالقرب من الخواصين، التي تعرف اليوم بالنجيبة الشافعية . وفيها قبة ، ولها شباك إلى الطريق . ثم أطلع التابوت على رقاب غلمانه إلى الجامع ، وحضرت كبار دمشق ، وصلوا على الميتة التي زعم أنها في ذلك التابوت ، وعمل العزاء والماتم . وانفصل الحال ، وعاد المقرئ يتردد للقراءة على ذلك القبر الذي فيه النابوت . وسلم الصنى مفتاح القبة للشيخ المقرئ يتردد للقراءة على ذلك القبر الذي فيه النابوت . وسلم الصنى مفتاح القبة للشيخ إبراهيم المرزوق ـ ناقل هــــذا الحديث ـ ثم مُسك الصنى بعد ذلك بأشهر يسيرة ، واخذوا منه ما ذكرناه ، واحتمل أموراً كثيرة ، ولم يعترف بذلك التابوت ، واعتقل المقلمة دمشق . فلما مضى على ذلك قاليل (٥) ، اختصم خادم كبير للصنى مع خادم صغير ، باهام ضمير ، فلما مضى على ذلك قاليل (٥) ، اختصم خادم كبير للصنى مع خادم صغير ، بنه المناب على منها ما منه المناب على ذلك القبل قالمنه عادم صغير ، فلما مضى على ذلك قاليل (٥) ، اختصم خادم كبير للصنى مع عادم صغير ،

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ خادم ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ وَقَفُوا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن: ﴿ شيء ﴾ .

<sup>(</sup>٤) في المتن : « لؤلؤ وفصوص وياقوت » .

<sup>(</sup>ه) في المتن : « قليلا » .

فضرب السكبير الصغير ، فتوجه لما حمله حنقه إلى القلمة ، وقال : « معى نصيحة » . فدخلوا به إلى الجواد وأسد الدين الملك المجاهد ، وأخـبرها بخبر التابوت . فبعثوا القاضى ، والشهود ، وأمير جاندار ، وأستادار ، وأخرجوا التابوت ، وأحضروه بين أيديهم بختمه ، ففتحوه ، فطلع منسه شى ميمهر العقول ، من جواهره ولآليه وفصوصه ، فأحضروا الجوهريين فقوموه بما ثتى ألف دينار وستين ألف دينار . وكان قد أحضروا الصفى قبل ذلك ، وحكف برأسيهما أنه لم يكن بتى له موجود . فلما طلع هـنا التابوت ، سلمه الجواد للملك المجاهد أسد الدين ، وحكمه فى دمه ، فنفذه إلى حمس .

وفيها انقطعت الخطبة باسم الملك العادل صاحب مصر من دمشق ، واستقرت باسم الملك الصالح نجم الدين أيوب. ثم وقع الصلح بين الملك الصالح وبين أسد الدين الملك المجاهد صاحب حمص ، وحضر إلى خدمته بدمشق ، وحضر الملك المظفر أيضاً صاحب حماة .

وفيهـا توجه الملك الناصر صاحب الـكرك إلى مصر ، واتفق مع الملك العادل على الملك الصالح . ثم خرجت السنة .

10

# ذكر سنة سبع واللااين وستمائة

### النيل البارك في هذه السنة

المـــاء القديم خمسة أذرع وثمانية أصابع . مبلغ الزيادة سبع عشر ذراعاً ، ٣ وخمسة عشر أصبعا .

## ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين . والوزير بحاله . والسلطان بالديار ، المصرية الملك المادل سيف الدين أبو بكر بن الملك المكامل .

وصاحب الشام الملك الصَّالح نجم الدين أيوب بن السلطان الملك الكامل.

وصاحب الكرك الملك الناصر داود بن الملك العظم شرف الدين عيسى .

وصاحب حماه الملك المظفر تقي الدين محمود بن الملك المنصور ، المقدم ذكره .

وصاحب حمص الملك المجاهد أسد الدين شبركوه ، القدم ذكره أيضا .

وصاحب بملبك الملك الصّالح إسماعيل الممروف بأبى الخيش ، المقدم ذكره . ٢٠

وصاحب حلب الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن العزيز بن الظاهر .

وصاحب سنجار الملك الجواد نجم الدين أيوب بن السلطان صلاح الدين.

وصاحب ماردين الملك المظفر قرا أرسلان، المقدم ذكره أيضا .

وصاحب الموصل الملك الرحيم بدر الدين لؤلؤ النورى ، المقدم ذكره .

وصاحب الجزيرة العمرية الملك المنصور محمد بن سنجر شاه ، المقدم ذكره .

وصاحب الروم غيــاث الدين غازى كيخسرو بن علاء الدين كيقياذ . ١٨ والتتار جاثلون<sup>(١)</sup> في أقطار الأرض ، حىث سقطوا لقطوا ، وإن حلوا .

وفيها هجم الملك الصالح إسماعيل دمشق وملكها . وسبب ذلك أن الملك الصالح

نجم الدين أيوب كان قد توجه إلى نابلس ، فاتفق الصالح إسماعيل ، والملك المجاهد ، ما صاحب حمص ، والأمير عز الدين أيبك صاحب صرخد ، فإنه كان منحرفاً عن

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ جَاتُلُمِنْ ﴾ .

الصالح أيوب، ولم يأته ولادخل في طاعته. وكان متفقاً مع الصالح إسماعيل. وكان الصالح أيوب قد نقَّد الحليم سعد الدين من نابلس ، ومعه طيور البطائق، يعرفه أحوال الصَّالْح إسماعيل ، وقتاً (١) بوقت . فكان سعد الدين يكتب البطائق عايراه من تغير الأحوال ، ويربطها على أجنحة الحمام ، ويعطيهم للبراج ، فيمضى بهم إلى السامرى الذي عاد وزير الصالح إسماعيل، وكان له بدمشق عينا ، فيأخذ السامري تلك البطائق ويكتب للملك الصالح أيوب بالمكس مماكتبه سمد الدين ، فيطيب خاطره بذلك . وكان الملك الصَّالح أيوب \_ رحمه الله \_ سلم الباطن ، عديم المكر . هذا والصالح إسماعيل يبعث الأموال إلى المقدمين وكبار الناس من الجيوش، ويفسد الحال على الملك الصَّالح في الباطن . فلما أتقن أمره خرج من بملبك بالفارس والراجل ، على أنه طالب نابلس إلى خدمة الملك الصالح أيوب، على طريق بانياس، فبات بالمجدل (٢٠) ، وكتب بطاقة إلى الصالح أيوب أنه واصل إليه ، فتهيأ <sup>(٣)</sup> لملتقاه ، ورك وقت السحر ، وقصد دمشق . ووصل إلى عقبة دمر (١) ووقف حتى لحقه صاحب حمص ، ثم هجما دمشق ، ودخلا من باب الفراديس في ساعة واحدة ، من غير مانع ولا مدافع . ونزل الصالح إسماعيل داره بدرب الشَّارين ، ونزل صاحب حمص داره . ١٠ ¸ وأصبحوا يوم الأربماء ثامن وعشرين صفر على القامة، ونقبوها من ناحية باب الفرج. وكان فيها الملك المغيث فتح الدين عمر بن الملك الصالح أيوب ، فاعتقله الصَّالح إسماعيل بالبرج ، واستولى على القلمة . ولم يكن (د) مها ذخائر ولا نجدة . وكان الصالح أيوب قد ركن إلى أيمان الصالح إسماعيل وعهوده ومواثيقه. ولم يملم أن المُلك عقيمٌ عقوقٌ. وبلغ الصالح أيوب ما جرى ، وقيل له لم تُوَّخَذُ القلمة ، فخام على خمسة نفر ممن ذكر

<sup>(</sup>١) في المتن : « وقت بوقت » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « فيات المجدل » .

<sup>(</sup>٣) في المان : « تنهيي<sup>4</sup> » .

<sup>(</sup>٤) عقبة دمر : مشرفة على غوطة دمشق ، وهي من جهة الشمال في طريق بعلبك ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٥) في المآن : ﴿ وَلَمْ يَكُنْ كَانَ ﴾ .

ذلك له . ثم ساق طالمباً دمشق . فلما وصل القُصير ، بلنه أخذ القلمة . ثم مال(١) الناس عنه بأسرهم ، وخانوا على أهاليهم ، وكان أكثرهم قد لسب الفساد بعقولهم ، فرحل (٢<sup>)</sup> الناس طالبين دمشق . وعاد الملك الصّالح في مماليسكه وغلمانه ، فرحل من ٣ القصير يريد نابلس على طريق جينين ، فطمع فيه أهل النور والعشير ، وكان مقدمهم رجلا جاهلا" يقال له تبل (١) من أهل بيسان ، مفسدا سفاكاً للدماء ، فتبع الملك الصالح في جمع من أصحابه ، وعاد يحمل عليهم بمماليكه قلبة بقلبة ، وأخذوا بمض ثقله . ٦ وكان الوزيرى قد عاد إلى نابلس ، فأرسل إليه يقول: « قد مضى ما مضى (٥) وما زالت الملوك كذا ، وقد جئت الآن مستجيراً بابن عمى » . ونزل في الدار بنابلس . واتفق عَوْد الملك الناصر داود من مصر على غير رضى من العادل ، فوصل إلى الكرك ، ، وكتب الوزيري إلى الناصر يعرفه ذلك ، فبعث الناصر الأمير عماد الدين بن موسك ، والظهير بن سنقر الحلمي ، في ثلثمائة فارس إلى نابلس . فركب الملك الصالح ، والتقاهم فحدموه، وقانوا له: «طيب قلبك فقد بلغ ابن عمك قولك أنا مستجير به ، وقد أجارك، ١٢ و نحن قد سيرنا إلى خدمتك خوف عليك من يد النير ». فشكر لهم ذلك ، وترل داره، ونزلوا . فلما كان بمد ذلك بأيام قلائل ضرب النفير، وقالوا: « قد جاءت الفرنج إلى الظهر » . فركب الناس ومماليك الملك الصالح ، ووصلوا إلى سبسطية ، ١٥ فعتنم عماد الدين الفرصة ودخل على الصالح، وكذلك الظهير، وقبضوا عليه، وأخذوا سيفه ، وقالوا : « أجب ابن عمك الملك الناصر » . قال أبو المظفر ــ رحمه الله ــ : وبلنني أن جاريته كانت حاملا ، فطرحت في تلك الساعة . وأخذوه وتوجهوا به إلى ١٨ الكرك. قال أبو المظفر: لما اجتمعت بعد ذلك بالملك الصالح في سنة تسع وثلاثين ،

<sup>(</sup>١)في المثن : ﴿ مَالُوا ﴾ .

<sup>(</sup>۲) في المتن : « فرحاوا » .

<sup>(</sup>٣) فى المتن : « رجل جاهل » .

<sup>(</sup>٤)كذا في المتن ُ ، وكذلك مرآة الزمان وعقد الجمان للعيني . وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٣٠٧): « مسبل » .

<sup>(</sup>ه) في المتن : « قد مضا ما مضا » .

وهو يومئذ سلطان الإسلام ، حكى لى صُورة الحال ، قال : ركبوني بغلة بنير مهامنز ولا مقرعة ولا دبوس ، وساروا بي إلى البرية (١) في ثلاثة أيام ، فوالله ما كلتهم كلة واحدة ، ولا أكلت لهم زاداً (٢) ، حتى حضر خطيب الموتة (٣) ومعه دجاجة فأكلتها، وأقاموا بى فى البرية يومين ، ولا أعلم مقصودهم ماهُو . وكان قصدهم أن يطلمونى الكرك في طالع نحس ، يقتضي ألا أخرج من الكرك . ثم أدخاوني الكرك ليلًا ، على الطالع الذي اختاروه لنحسى ، فاختاره الله عز وجلّ لسمادتي ونحسهم . ووُ كُمل بي مملوك فظ غليظ يقال له زُرَيْق . وكان على أضر من كل شيء أنا فيه ، فأقت عندهم إلى شهر رمضان، سبعة أشهر . ولقد كان عندى خادم صغير، فأكل كثيراً (١) فتخم ، وبال على البساط ، فأخذت البساط بيدى وخرجت إلى الدهلنز ، وقلت : « يا مقدمين هذا الخادم قد أتلف هـــذا البساط ، لمل تأخذوه وتنساوه في النهر بالوادي » . قال : فنفر فيَّ زريق ، وقال : « إيش خروجك إلى هاهنا؟ » وصاحوا على . وكان قد وكل بي ثمانين رجلا<sup>(ه)</sup> ، فعــدت إلى موضعي وبكيت ، وتوسلت إلى الله عز وجل. ثم إن الوزيري طلع بخزائني وخيولي وحريمي إلى قلعة الصلت (٦)، وأقام مماليسكي بنابلس . وحضر ابن الناباسي من مصر من عند العادل ، يطلبني من الناصر، وأبدل له فيَّ مائة ألف دينار، فما أجاب لذلك. وكذلك كاتبه الصالح إسماعيل وأسد الدين صاحب حمص ، وأبذلوا له أموالًا عظيمة ، فلم يجبهما إلى ذلك . فلما طال مقامى عنده ، استشار عماد الدين بن موسك ، وابن قليج والظهير ، وسيخره الله عز وجل لما كان لي كامن في الغيب من السعادة ، فاتفقوا على إخراجي ، فأخرجني (١)كذا في المتني ، وفي عقد الجمان للعيني ﴿ وَسَارُوا بِي إِلَى المُوتَةُ فِي ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ ﴾ . والمُوتَةُ قرية على مرحلة من الكرك ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٢) في المتن: « زاد » .

<sup>(</sup>٣) في المتنى: « البرية » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : «كثير » .

<sup>(</sup>a) في المتن : « رجل » .

<sup>(</sup>٦) الصلت : بليدة وقلمة فى جبل الغور الشهرقى جنوبى مجلون بالأردن ( أبو الفدا ، تقويم البلدان ) .

فى آخر شهر رمضان، وحلفنى على أشياء مانقدر عليها ملوك الأرض، وهو أن آخذ له دمشق وحمص وحماة وحلب والجزيرة والموسل وديار بكر ، ويكون له نصف ديار مصر ، ونصف ما فى هذه الخزائن التى لملوك هذه الأقاليم . قال : فحلفت له من تحت القهر والسيف ، والله مطلع على ضميرى. ولما بلغ المادل من مصر والصالح من دمشق مع بقية الملوك أنه أخرجنى ، رماه (١) الجميع عن قوس واحدة ، وعزموا على قصده ، فكان أول من برز إليه المادل من مصر إلى بلبيس جريدة بالمساكر المقوية ، وفاختلفوا عليه ، وقبضوه يوم الجمعة ثامن ذى القمدة ، وأرسلوا إلى الصالح يعرفونه (٢).

\* \* \*

# ذكر سلطنة السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب

وذلك لما وصل إليه رسول الأمراء المصريين يستحثونه فى سرعة القدوم عليهم، ظن أن ذلك خديمة من العادل ، فسأل الناصر أن يتوجه ممه ، فأنعم (٤) ، وسارا ١٢ جميما طالبين مصر ، مع عسكر الكرك ، وجماعة من الأمراء . وكان وصول الملك السلطان الصالح أيوب إلى بلبيس يوم الأحد رابع عشرين ذى القمدة ، فنزل فى خيمة المادل ، والعادل ممتقل فى خركاة (٥) .

قال أبو المظفر: قال لى الملك الصّالح أيوب: « ما قصدت مجىء الناصر صاحب السكرك معى إلا (٢) خشية أن تسكون (٧) معمولة على من جهة العادل. ثم إن الناصر

<sup>(</sup>١) في المتن : « رموه » .

<sup>(</sup>۲) في المتن : « يعرفوه » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ وَكَانَ ﴾ .

<sup>(</sup>٤) أي وافثه وقال : « نعم » .

<sup>(</sup>٥) الخركاة : لفظ فارسى ، يعنى خيمة .

<sup>(</sup>٦) في المتن: ﴿ إِلَى ﴾ .

<sup>(</sup>٧) في المتن: ﴿ لانكن ﴾ .

تفير على ، وطمعت نفسه بالملك ، وطمعته (۱) حاشيته بذلك ، فأراد قتلى ، فسلم الله معه » . ثم إن الناصر شرب تلك الليلة وطاب و محن على بلبيس ، فشطح إلى عند المادل ، فخرج إليه المادل وقبل له الأرض . فقال له : «كيف رأيت ما أشرت به عليك ؟ » فقال : « ياخوند المفو والتوبة على يديك ، وأنا في جيرتك » . فقال : « طيب قلبك ، الساعة أخلصك » . ثم جاء إلى عندى ، فدخل الحيمة ، ووقف فقلت : « بسم الله اجلس » . فقال : « ما أجلس حتى تطلق العادل الساعة » . فازلت ألاطفه حتى نام . فما صدقت بنومه [ وقت في باقي الليل ] (۲) . ولو أطلقت العادل في محفة الساعة ضربت رقبتي ورقبته جميعا ، ثم قت في باقي الليل ) فأخذت العادل في محفة ودخلت القاهرة أذان الصبح ، وبعثت (۱) إلى الناصر بعشرين ألم دينار ، ورجع من بلبيس إلى الكرك .

وفيها سلم الناصر داود صاحب الكرك القدس الشريف للفرنج ، فلم يزل في الديم إلى أن فتحها الله على يد الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن العزيز بن الظاهر ابن السلطان صلاح الدين ، في تاريخ ما يأتى ذكره . فلما عادت دار إسلام كما كانت علمه ، فقال فمه بعضهم :

۱۰ المسجد الأقصى له عادة صارت وسارت مثل سائر الله الله ناصر إذا غدا بالكفر مستوطنا أن يبعث الله له ناصر فلا وناصر ظهره آخر

<sup>(</sup>١) في المتن: ﴿ وطمعوه ﴾ .

<sup>(</sup>٢) مايين حاصرتين تكملة من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٣١١).

<sup>(</sup>٣) في المتن: « بعث إلى الناصر » ، و التصحيح من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٣١١).

### ذكر سنة عمان وثلاثين وستمائة

#### النيل المبارك في هذه السنة

المساء القديم خمسة أذرع وعشرون أصبعا . مبلغ الزيادة ستة عشر ذراعا ٣ وعشرون أصبعا .

### مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستفصر بالله أمير المؤمنين . والوزير بحاله . والماوك كذلك ، خلا تصاحب عمص ، فإنه توفى إلى رحمة الله تمالى . وقام بمملكة حمص الملك المنصور ولده إبراهيم بن أسد الدين شيركوه ، وباق نسبه قد تقدم .

وفيها كانت (١) الوقمة بين الحلبيين والخوارزمية . وكان الجواد مع الخوارزمية ، و كذلك صاحب حمل . وتزلوا على باب بزاعة (٢) في خسة آلاف فارس ، فحرج إليهم عسكر حلب في ألف وخمهائة فارس ، فكسروهم كسرة عظيمة ، وأسروا أمراءهم ، ونهبوا أثقالهم ، وساقوا إلى جيلان ، وقطموا المياه عن حلب ، ثم رجعوا ١٢ إلى منبج ، فنهبوا وقتلوا ، ثم إلى حرّان . ثم إن الحلبيين استدعوا صاحب حمص إليهم ، فال معهم ، وتزل بعسكره على حلب . والسبب في مجمى الخوارزمية أن الملك الحافظ صاحب قامة جمبر لحقه مرض الفالج ، فخاف من الخوارزمية لينزعوا (٢) منه ، قلمة جمبر، فسيّر إلى الصاحبة أم الملك العزيز صاحب حلب يسألها أن تتسلم منه القلمة ، وتعوضه بنظيرها (١) من أعمال حلب . فلما تم ذلك ، حمل الخوارزمية النيظ ، حتى قصدوا حلب ، وفعلوا ما فعلوا . وهذا تلخيص المحكلام ،

<sup>(</sup>١) في التن : ﴿ كَانَ ﴾ .

 <sup>(</sup>۲) الباب، ويعرف بباب بزاعة: بليدة من أعمال حلب ( أبو الغدا ، تقويم البلدان
 من ۲۹۷). وبزاعة بلدة من أعمال حلب، بينها وبين منبج ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ لَا يُنزَّعُوا ﴾ .

<sup>(</sup>٤) في المتن: ﴿ بِنظرِهِ ا مِ .

وفيها وصل رسول التتار إلى ميّافارقين، إلى عند المظفر غازى، وقال الرسول له:

« قد جملك القان سلحداره ، وأمرك أن تخرب أسوار بلادك جميعها » . وعلى يد

الرسول كتاب من جكزخان عنوانه يقول : « من نائب رب السهاء ، ماسح وجه

الأرض ، ملك الشرق والنرب ، طولا وعرض ، قاقان » . فقال المظفر غازى:

« أنا من جملة الملوك ، وبلادى حقيرة بالنسبة إلى الروم والشام ومصر ، فتوجه إليهم،

ومهما فعاده أنا موافق » . وكان هذا الرسول شيخاً لطيفاً من أهل أصهان .

### ذكر عجائب مما ذكر رسول التتار

منها أنه قال أن بالقرب من بلاد القان يأجوج ومأجوج ، وهم صور مختلفة ، وبما رأوا منهم جماعة على أعلى السد مراراً . وقد تقدم ذكرهم في هذا التاريخ في عدة أماكن منه ، مما ينني عن تـكرار القول فيهم ها هنا .

ومنها أن بجوارهم على البحر المحيط أقوام ليس لهم رءوس ، وأعينهم وإفامهم الا في مناكبهم . وإذا رأوا الناس هربوا منهم ، وعيشهم أكل السمك . وقد ذكرنا ذلك أيضا في هذا التاريخ عندما ذكرنا ملوك السامانية في الجزء الرابع منه ، وأصل هؤلاء القوم ، واسمهم الذي يعرفون به ، من أبيهم (١) الأول ، ممسا يغني إعادته هؤلاء القوم ، واسمهم الذي يعرفون به ، من أبيهم (١) الأول ، ممسا يغني إعادته ها هنا .

ومنها أن فى تلك النواحى أناس يزرعون فى الأرض بزراً فيتولد منه الغنم ، كما يتولد دود الحرير ، وأن الخروف لايميش غير شهرين ، مثل إقامة سائر النباتات فى ١٨ الأرض ، وأنها لا تتناسل .

ومنها أن بماء زيدان عين ماء، وهي بركة واسمة، تطلع في كل ستة وثلاثين سنة، صفة خشبة غليظة، شبه المنارة العالية، فتقيم طول ذلك النهار إلى أن تنرب الشمس، ٢١ فتنوص في الماء، فلا تمود تظهر إلى مثل ذلك الحين [ إلا ] (٢٠) بعد سية وثلاثين سنة.

<sup>(</sup>١) في المتن: « أمهم » .

<sup>(</sup>٢) ما بين حاصرتين إضافة لسياق المعنى .

وأن بمض ماوك العجم حضر سنة فى ذلك الوقت الذى فيه ظهورها وطاوعها، فربطها بسلاسل من حديد فى غاية القوة ، وأوثقها وثقا جيدا فى أساطين من حديد قد ضربت فى الأرض من أربع جوانبها ، واستوثق منها بأشد ما يكون . فلما كان وقت عنوصها ، قطعت تلك السلاسل ، وغاصت على عادتها . قال : وهى إلى الآن إذا طلعت رأى (١) الناس السلاسل فها مشدودة فى وسطها .

وفيها اختلف عسكر مصر على السلطان الملك الصالح أيوب ، فسك كثيراً (٢) منهم ، فَن الأمراء الذين قبض عليهم الملك الصالح الأمير عز الدين أيبك الأسمر (٣) الأشرف ، مع سائر الأشرفية ، ومن الخدام الكبار الذين كانوا حكام الدولة المادلية؟ جوهر النوبى ، وشمس [ الدين ] الخواص (٤) . وانتظم الملك له بعد ذلك . واستوزر معين الدين بن شيخ الشبوخ ، ومكنه ، وفوض إليه تدبير المملكة ، وشرع في شراء الماليك (٥) الترك .

وفها تسلم عسكر الروم آمد بعد حصار شديد . وكان بآمد يومئذ الملك المفظم ١٧ غياث الدين توران شاه بن السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب ، فتوجه منها إلى حصن كيفا ، واستمر به إلى قدومه إلى الديار المصرية ، بعسد وفاة أبيه ، حسما يذكر من بعد . واستقر بحصن كيفا ولده الملك الموحد عبد الله ، فاستمر الملك الموحد ، محصن كيفا عدة أولاد . وكان لما توجه والده الملك المعظم إلى الديار المصرية عمره عشر (٢) سنين .

<sup>(</sup>١) في المتن : « رأوا » .

<sup>(</sup>٢) في المتن: ﴿ كَثَيْرٍ ﴾ .

<sup>(</sup>٣)كذا في المتن ، وكذلك في مفرج الكروب لابن واصل (حوادث سنة ٦٣٨ هـ خطوط) . أما في النجومالزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ س٣٢٠) نقد جاء الاسم «أيبك الأشقر». (٤) في النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٣٢٠) : « شمس الدين الخاس » .

<sup>(</sup>ه) في المتن : « الميالك » .

<sup>(</sup>٦) في المتن : « عشرة » .

وفيها [كانت] كسرة الحلبيين للخوارزمية (١) ، وقتلوا منهم خلقاً كثيراً (٢) ، وهرب مقدمهم بركة خان إلى الخابور . وأخذ المنصور إبراهيم صاحب حمص حران ، وعصت (٢) عليه القلمة .

وفيها \_ خامس شعبان \_ حفر أساس قلعة الجزيرة(١) بمصر .

وفي عاشر ذي القعدة هدمت الدُّور التي بالجزيرة ، وتحول(٥) سكانها عنها .

ولما كمل بناء القلمة ، قال فيها على بن سعيد الأندلسي :

تأمل لحسن الصالحية إذ بدت وأبراجها مثل النجوم تلالا ووافى إليها النيل من بُمد غاية كما زاد مشغوفا يروم وصالا وعانقها من فرط وجد لحسنها فمدّ يمينا نحوها وشمالا

وفى رابع المحرم شرع فى بناء القنطرة التي على الخليج ، وهي التي تعرف بقنطرة

وفيها \_ خامس شهر رمضان المعظم \_ قبض السلطان الملك الصالح على الأمراء الأشرفية الذين كانوا بالديار المصرية ، لما بلغه عنهم ما عزموا عليه من فساد الدولة .
 ونودى في مصر والقاهرة من اختفي عنده أحد من الأشرفية شُنق ، وغُلقت أبواب
 القاهرة مدة أيام ، خلا باب زويلة ، وذلك حرصاً على مسكهم ، ثم قيدوا واعتقادا .

وفى سابع عشرين ربيع الأول تولى (٢) بدر الدين بن باخل ثنر الاسكندرية . وكان قبل ذلك متولى مصر .

۱۸ وفى ربيع الآخر وردت الأخبار أن الملك الناصر صاحب الـكرك والملك الصالح إسماعيل صاحب دمشق يومئذ اصطلحا وتحالفا، واتفقا مع الفرنج، وسلموا لهم القدس

<sup>(</sup>١) المبارة في المتن : ﴿ وَفِيهَا كُسِرَتَ الْحَلْبِيونَ لِلْخُوازْمِيَّةَ . . . » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ خلق كشير ﴾ .

<sup>(</sup>٣) فى المتن : « وعصى » .

<sup>(</sup>٤) يقصد قلعة جزيرة الروضة ؛ انظر المقريزي ، المواعظ. ، ج ٢ ص ١٨٣ -

<sup>(</sup>ه) في المتن : ﴿ وَتَحُولُوا ﴾ .

<sup>(</sup>٦) في المآن : « تولا » .

الشريف وصيدا وبيروت . ولم تزل في أيديهم إلى أن نتحها الله على يد الملك الناصر صلاح الدين يوسف صاحب حلب في سنة إحدى وخمسين وستمائة . ثم إنه صالح الفرنج أن يكون القدس بينهم مناصفة . ولم تزل كذلك إلى أن خرجت البلاد عنه ، ٣ واستقر للفرنج صفد وطبرية وهونين .

قال ابن واصل: وفيها قدم القاضى بدر الدين يوسف بن الحسن الزرزارى ، المعروف بقاضى سنجار ، على السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب ، بالديار المصرية ، ت من بلاد حماة ، فالتقاه أحسن ملتق (١). وكان له عنده يد متقدمة ، لما أنجده بسنجار وهو محصور وقدم عليه بالخوارزمية بعد خروجهم عنه عند وفاة الملك الكامل ، فلصوه من حبائل الأسر الذي كان قد تماين له من بدر الدين لؤلؤ صاحب الموصل ، وفاحسن مكاناته ، وولاه القضاء بالديار المصرية بمصر والوجه القبلي ، بكاله . وكان القضاء بكاله للقاضى شرف الدين المعروف يابن عين الدولة الإسكندرى ، فأبقى بيده قضاء القاهرة مع الوجه البحرى . وكان شرف الدين قد طالت مدة ولايته من أيام ١٢ السكامل ، وإلى هذا التاريخ .

وكان القاضى شرف الدين بن عين الدولة ــ مع حرمته ورياسته وسكونه ــ كمثير المزايد ، مليح الأجوبة ، حسن المحاضرة ، يقول الشعر الجيد ، فى شعره يقول : وليت القضاء لم يكن شيئا توثيته فأوقمنى القضاء فى القضاء وما كنت قدما تحنيته

ومن زواده أن حضرت بين يديه امرأة الحاكمة فقال لها: « ما اسمك؟ ». قالت: ١٨ «ست من يراها! »، فوضع كمه على عينيه. وقال بعض العدول يوماً بين يديه: «إن هذا المكان قليل الهواء، كثير العاموس » . فقال القاضى: «هكذا ينبنى تكون مجالس الحكام». وفيها توفى مجد الدين بن اللمطى (٢) بمنية بنى خصيب . وهو أبو الطاهر إسماعيل ٢١

<sup>(</sup>١) في التن: « ملتقا » .

<sup>(</sup>٢) انظر كتاب السلوك للمقريزي (ج ١ ص١٧١ ).

ابن أبى الفوارس أحمد بن الحسن المنموت بالمكرم . وكان قد ولى عدة ولايات بالديار المصرية . ومولده سنة خس وأربمين وخسمائة .

وفيها ملك الناصر صاحب حلب قلمة جمبر ، بتدبير الزين الحافظي على الملك الحافظ على الملك الحافظ صاحبها . وهو نور الدين أرسلان شاه ، وأخرجوه منها ، ودخل حماه . وفيها كانت عدة حروب بين ملوك الإسلام . وكل ذلك لما أراده الله عز وجل من تملك التتار وتحكمهم في البلاد .

وفيها استولت الخوارزمية على بلاد كثيرة ، وفعلوا أقبح ممّا فعلوه التتار . هذا قبل كسرتهم من الحلبيين .

14

# ذكر سنة تسع و اللااين وسمائة النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم أربعة أذرع وعشرون أصبعاً . مبلغ الزيادة سبع عشرة ذراعا، وسبعة سم عشر أصبعا .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين . والوزير بحاله . والسلطان الملك والسالح نجم الدين أيوب سلطان الإسلام بالديار المصرية، والصالح إسماعيل بدمشق. والناصر داود بالكرك . والمنصور إبراهيم بحمص . والمظفر محمود بحماه . والناصر يوسف بحلب . وباقى الملوك حسما ذكرناه من قبل .

وفيها شرع السلطان الملك الصَّالِح في عمارة المدارس بالقاهرة .

وفيهاكان دخول الشيخ عز الدين بن عبد السلام إلى الديار المصرية ، وولاه الملك الصّالح نجم الدين القضاء والخطابة مماً بمصر مع الوجه القبلى . ثم إنه عزل نقسه وانقطع ، رضى الله عنه .

قلت : هذا ما ذكره أبو المظفر من تولية القاضي عز الدين بن عبد السلام .

وفيها توفى الملك الحافظ أرسلان شاه صاحب تلمة جمبر ، بمرض الفالج .

وفيها كان توجه كمال الدين بن شيخ الشيوخ بمسكر المصريين . وكانت الوقمة بينه وبين صاحب الكرك . وانكسر ابن الشيخ وأسره الملك العــــاصر صاحب الكرك . ثم من عليهم الملك الناصر وأطلقهم من الأسر .

وفيها تسلم الفرنج صفد والشقيف ، وهما من جملة الفتوح الصّلاحى . وسبب ذلك الخلف بين الملكين صاحب مصر وصاحب الشام . وذلك أن الملك الصالح إسماعيل لما خاف من الملك الصالح أيوب قصدمماضدة الفرنج، فلم يجيبوه حتى سلم لهم هذين الحصنين . ٧٠ وفيها كان مرض الملك المظفر صاحب حماه بإلفالج ، وبطل شقه ، وعجزت الأطباء عن مداواته ، وهو لا يُورى الأعداء إلّا تجلدا .

# ذكر سنة أربعين وستمائة النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم أربعة أذرع وأربعة عشر أصبعا . مبلغ الزيادة ستة عشر ذراعا
 وثمانية أصابع .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين إلى حين وفاته فى هذه السنة ، بكرة يوم الجمعة عاشر جمادى الآخرة ، وله أحد وخمسون سنة وأربعة أشهر وسبعة أيام . وكتم موته ، ولم يشعر بوفاته ، ودعاء الخطباء فى ذلك اليوم له ، ثم خرج شرف الدين إقبال الشرابي ومعه جماعة من الخدام إلى التاج الشريف ، وحضروا بين يدى ولده .

# ذكر خلافة الإمام المستعصم بالله وأخباره وما لخص من سيرته

۱۷ هو أبو أحمد عبد الله المستمصم بالله بن المستنصر بالله بن الظاهر بأمر الله ابن الناصر لدين الله . وباقى نسبه قد علم . أمه أم ولد ، يقال إنها رومية ، تعرف بقوت القلوب . بويع يوم وفاة أبيه . ودخل عليه شرف الدين إقبال الشرابي وبقية ، الحدام ، وسلموا عليه بأمير المؤمنين . ثم عرّف الوزير وأستادار . وحضر القضاة وبدر الدين بن القمى وبايموه ، وعزوه بأبيه . وكذلك باقى أولاد الخلفاء ، ثم سائر الأمراء والأعيان . ثم أعرضت عليه ألقاب (١) الخلفاء ، فاخةار المستمصم بالله .

۱۸ وفي صبيحة ذلك اليوم رأى الناس أبواب الخلافة مغلقة . وجلس عبد اللطيف ابن عبد الوهاب الواعظ ، ثم أخبرت الناس بوفاة الإمام المستنصر ، وبيمة الإمام المستعصم . فسكان من جملة ما قاله الواعظ من الكلام : « أيها الناس إن إمامكم ٢١ المستنصر بالله قد درج إلى رحمة الله ورضوانه ، وقد بُويع ولده الإمام المستعصم بالله

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ اللَّفَابِ ﴾ .

أبو أحمد عبد الله أمير المؤمنين » . ثم استدعى إلى دار الخلافة الولاة والزعماء والمدرسون ، ومشايخ الرباطات ، والأعيان . وفتح باب العامة ، فدخل الذكورون وعليهم ثياب العزاء . وانتهى بهم المشى إلى بستان التاج الشريف . وقد نصب بين بدى شباك المبايعة كرسى بدرج ، والوزير جالس على أعلى درجة ، ومن دونه الأستادار يأخذ البيمة على الناس . ونصها : « بايع سيدنا ومولانا أمير المؤمنين على كتاب الله وسنة نبيه واجتهاد رأيه الشريف ، وأن لاخليفة للمسلمين سواه » ، فبايع الناس أولًا فأولًا على قدر درجاتهم . ثم أسبلت الستارة ، واحتجب بها . ولم تزل المبايعة إلى يوم الاثنين ثالث عشره .

ثم تقدم من حضر من الناس، وأمر بالحضور بين يديه إلى دار النوبة، ووصلت عفسة الوزير إلى باب الرّواق . وجلست الصدُور حوله على قدر مراتبهم ، وقمرى القرآن العظيم ، وختمت الختمة الشريفة . وتسكلم الإمام جمال الدين بن الجوزى ، وهو أبو الفرج عبد الرحمن بن محبى الدين يوسف . وانقضى المجلس .

واستقر خليفة إلى حين أخذ التتار بنـــداد ، في سنة ست وخمسين وستمائة ، في شهر المحرم ، فكانت خلافته خمس عشرة سنة ، وتمانية أشهر . وأخرج من خلافته ومحل سلطانه [ في ] السابع والعشرين من الشهر المذكور ، حسباً بأتى من دكر ذلك في تاريخه .

وكان لهما أخ يمرف بالخفاجى ، كان يزيد على المستنصر بالله فى الشهامة . وكان يقول : « إن ملكنى الله أمر الأمة الأستنقذن من التتار جميع ما ملكوه من بلاد ١٨ المسلمين » . فأضرب (١) عنه أرباب الدولة لشهامته ، ومالوا للمستعصم ، للينه ، ليكونوا الحكام عليه . وكان ذلك الأمر قد قدر .

وكان فيه هوج ، وطيش ، وظلم ، مع بكّهِ ، وضعفٍ ، وانقياد إلى أصحاب ٢١ السخف . يلعب بطيور الحمام ، ويركب الحمير المصرية الفره، غير ناظرٍ إلى أمر مصالح

<sup>(</sup>١) في التنن: « فأضربوا » .

المسلمين ، ولا مفكر في عواقب الزمان . وهو آخر خلفاء بني المباس ببغداد . وعدتهم من السفاح إليه أربعة وثلاثون (١) خليفة ، بعدما أسقطنا من جلتهم إبراهيم ابن المهدى ، وعبد الله بن المهتز ، فإن حُسبا في الجملة كانوا ستة وثلاثين (١) خليفة ، مُدة ملكهم إلى حين انتقاض أمرهم على يد التتار من العراق - بحكم التقريب لابالتحرير - يكون خس مائة سنة ، تزيد قليلا أو تنقص قليلا ، فإن العبد جَمَل عدة سنين تملكهم - من السفاح إلى المستمصم هذا على رأى الجماعة أصحاب التواريخ - فكانت خس مائة سنة وتسع سنين ، وأضفت ذلك إلى أيام ملك بني أمية ، وأيام الخلفاء الراشدين ، وأيام الهجرة ، وأضفت إلى تلك السنين إلى سنة ثلاث وثلاثين وسبمائة ، فنقصت عن الجملة ، تقدير عشر (١) سنين ، ولعلها متداخلة فيا بين المدد ، واختلالها من جهة الأشهر والأيام التي لم تحصر، والله أعلم .

وفى هذه السنة توفى سيدى الشيخ أبى السعادات بن أبى المشائر الواسطى ، ١٧ قدس الله روحه ، ونوَّر ضريحه ، شيخى وقدوتى ، والوسيلة بسيدنا رسُول الله صلى الله عليه وسلم إلى الله عز وجل ، أن يحشرنى على ملته، ويمتنى على محبته، بمنه وكرمه ورحمته . ودفن سيدى الشيخ المشار إليه بالقرافة ، بسفح المقطم ، نفع الله ببركته .

قال ابن واصل : وفي هذه السنة كانت الوقعة بين الملك المنصور إبراهيم صاحب مص وبين الملك المظفر شهاب الدين غازى صاحب ميافارقين . وكان مع الملك المنصور التركمان، ومقدمهم يسمى ابن دودا<sup>(3)</sup>. وكان مع المظفر غازى الخوارزمية ، فبكانت الكسرة على المظفر والخوارزمية ، ونهب أموالهم ونساءهم ، وذلك يوم الخيس لثلاث بقين من صفر . ورجع المنصور إبراهيم إلى حلب منتصراً ، وهو يومئذ منتظم في سلك الصاحبة [ضيفة خاتون] أم الملك العزيز صاحب حلب .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ وَثَلَاثُنِنَ ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « وثلاثون » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « عشرة » .

<sup>(</sup>٤)كذا في المثن ، وفي مفرج الكروب لابن واصل (حوادث سنة ٦٤٠ هـ مخطوط) جاء الاسم : « ابن دودي » .

وفيها توقت الصاحبة [ضيغة خاتون] (١) الذكورة ، واستبد بالأمر الملك الناصر صلاح الدين ، وله يومئذ من العمر ثلاث عشر سنة ، مراهقا للبلوغ ، والرأى راجع إلى الأمير جمال الدولة إقبال الخاتونى ، والوزير القاضى الأكرم جمال الدين بن القفطى . ٣ وفيها ــ أعنى سنة أربعين وستمائة ــ كانت عدة وقعات بين عسكر حلب وبين الخوارزمية ، ومعهم شهاب الدين غازى ، وكذلك صاحب ماردين الملك السعيد إيلنارى (٢) . وآخر الأمر أن صاحب الروم أصلح بينهم، وقعد كل منهم ببلاد ونواحى . ٩ وسير صاحب الروم يستخدم الرجال لأجل التتار وما فعاوه ، و بطلت النجدة عليهم .

(١) ما بين حاصرتين إضافة من ابن واصل ( مفرج السكروب ــ حوادث سنة ٦٤٠هـ) .

 <sup>(</sup>۲) كذا في المتن ؛ وفي مفرج الكروب لابن واصل : « الملك السعيد نجم الدين غازى صاحب ماردين » .

# ذكر سنة إحدى وأربعين وستمائة النيل المارك في هذه السنة

الماء القديم خال ، لم يكن به ماء يذكر . مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا وثمانية
 أصابع .

### مالخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستمصم بالله أمير المؤمنين . والوزير بحاله . والسلطان الملك
 الصالح نجم الدين أيوب سلطان الديار المصرية وما معها .

وفيها كان ابتداء الصلح بين الملك الصائح أيوب والملك الصائح إسماعيل. وكان السفير بينهما في ذلك من قبل الخلافة الأصيل الخطيب. وأطلق الصائح إسماعيل المنيث عمر بن الملك الصائح . ثم إن السامرى وزير الصائح إسماعيل أعكس الرأى ، وقال لإسماعيل: «هذا خاتم سُليان في يدك لا تنزعه » . فتوقف الأمر ولم يتم الصلح بينهما . ومنع المنيث من الركوب ، وجلس في برج بقلمة دمشق . وكتب الملك الصالح أيوب إلى الخوارزمية ، فمبروا الفرات (١) ، وانقسموا قسمين : قسمة أتوا على بقاع بملبك وقسمة على غوطة دمشق ، ينهبوا ويسبوا ويقتاوا ، وسد الصالح الساعيل أبواب دمشق ، ونزلوا غزة .

وفيها صالح صاحب الروم التتار<sup>(۲)</sup> ، على أن يدفع لهم فى كل يوم ألف دينار ، وفرسا ومملوكاً وجاريةً وكاب صيد . وكان عقله ناقصا يلعب بالسكلاب والسباع ، الله ويسلطها على الناس ، فعضه أسد ، فأت منه . واستولى<sup>(7)</sup> التتار على مملسكة الروم . وأكسروا عساكرها . وكان قبل ذلك قد اصطلح صاحب الروم مع الخوارزمية ، واتفتوا مع صاحب ميافارقين وصاحب حلب وصاحب ماردين . واجتمعوا جميعهم

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ الفراة » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « التتار » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ وَاسْتُولُوا ﴾ .

وضربوا مع اليتار مصافا . وكان التتاريق جمع عظيم ، فكانت الكسرة فى الأول على التتار . ثم ردوا ردة على السلمين ، فانكسروا كسرة عظيمة ، وقتل منهم خلق كثير ، وهرب كل ملك إلى جهة . واستولى (١) التتار على البلاد . ورجع عسكر ٣ خلب فى أنحس حال . واستولى على المالك التتار .

واستقر بملك الرُّوم بعسد وفاة صاحبه عز الدين كيكاوس ، وأخوه ركن الدين قليج أرسلان . ثم هرب كيكاوس إلى قسطنطينية ، واستقل قليج أرسلان بملك ٦ الرُّوم . هذا والخوادزمية بنزة ، تحت أوامر الملك الصّالح نجم الدين أيوب صاحب مصر ، ومقدموهم يومئذ أربع خانات وهم : حسام الدين بركة خان ، وزين الدين خان بردى ، وعز الدين صاروخان ، ومهـاء الدين كشاوخان . وكانوا في عشرة آلاف ٩ فارس . وأنسدوا في طريقهم ـ حتى أتوا إلى غزة ـ ماوصلت إليه قدرتهم من كل فعل قبيح . وكان عسكر دمشق مجرّداً (٢) على غزة ، فلما بلغهم مجيء الخوارزمية ، هربوا إلى دمشق . وهرب الملك الناصر داود إلى الكرك . وهربت الفرنج الذين ١٢ كانوا ببيت المقدس إلى عكما . ونهبت الخوارزميّة القدس ، وقتاوا كل من وجدوه في طريقهم من النصاري (٣) ، ودخاوا كنيسة قامة ، وأخربوا القبور التي فها ، وأحرقوا عظام الموتى . ثم نزلوا غزة بعسد فسادٍ كثير . ثم سيروا رسلهم إلى الملك ١٠ الصَّالحُ أيوب بمصر ، يستَّأَذنونه في محاصرة دمشق ، ومحاربة الصالح إسماعيل عمه . فأخلع على رسلهم وأعطاهم الأموال ، وسير الخلع والأموال الجزيلة إلى مقــدى الخوارزمية . وجهز من عنده عسكراً (١) من المصريين ، نجدة للخوارزمية، مع أمراء ١٨ كبار من الأكراد ، وكانوا أيضاً أتوا من الشرق نجدة للملك الصّالح أيوب . وتوجهوا إلى نحو دمشق.

<sup>(</sup>١) في المتن : « واستولوا » .

<sup>(</sup>۲) في المتن : « مجرد » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « النصارا » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ عسكر ﴾ .

وأما الصالح إسماعيل فإنه سيّر إلى الفرنج يطلب منهم النجدة . واتفق الحال بينه وبين الفرنج أن تكون مصر والشام بينهم بالمساواة . ثم خرجت عساكر الشام ، وممهم فرسان الفرنج ، والتقوا مع عساكر مصر وممهم الخوارزمية . وكانت وقعة عظيمة ، قتل من الفريقين خلق كثير . ثم انقصر (۱) المصريوت والخوارزمية على الشاميين والفرنج . ثم إن الفرنج ركبوا أقفية أصحابهم الشاميين المنهزمين ، قتلا وأسرا .

ووسل الخبر إلى الديار المصرية بكسرة الفرنج ومن معهم من عسكر الشام ، فضربت البشائر بذلك . وجمع الملك الصالح أيوب الأمراء عنده بقلمة المقياس ، وفرق الأموال والخلع ، وكان نهاراً مشهوداً . ثم بعد أيام قلائل دخل الأمير حسام الدين بن أبي على بالأسرى (٢) من الفرنج على الجال ، وشقوا بهم القاهرة . ثم سير السلطان الملك الصالح أيوب مملوكه الأمير ركن الدين بيبرس البندقدارى (٣) ،

وفى هذه السنة انتظمت مملكة السلطان الملك الصالح أيوب ، ووصل إليه جميع عساكر السّواحل ، وعسكر القدس ، والخليل، وبيت جبريل ، والأغوار ، وغيرهم.

وفيها رسم السلطان لوزيره معين الدين (١٠) بن شيخ الشيوخ أن يكون نائبه بدمشق ، وحكمه فيها، وأقامه مقام نفسه. ووصل إلى الخوارزمية وصار مقدماً عليهم .
 واشتد الحصار بدمشق، فسيّر الصالح إسماعيل إلى ابن الشيخ سجادة وعكاز و إبريق (٥٠).

<sup>(</sup>١) في المتن: ﴿ ثُمَّ انتصروا ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « بالأسرا » .

<sup>(</sup>۳) رکن الدین بیبرس هذا غیر السلطان الظاهر رکن الدین بیبرس البندقداری الظاهری ؛ انظر أبو المحاسن ، النجوم الزاهرة ، ج ۳ س ۳۲۲ .

<sup>(</sup>٤) فى المتن : « صنى الدين بن شيخ الشيوخ » وأمامها فىها مش الصفحة : « قال ابن واصل اسمه معين الدين » . وهو معين الدين حسن بن شيخ الشيوخ صدر الدين بن حمويه ( انظر كتاب السلوك للمقريزى ، ج ١ ص ٢٢٢ ) .

<sup>(</sup>ه) السجادة والعكاز والإبريق مى أدوات الانقطاع للمبادة والزهد والنصوف .

وذلك يوم الاثنين ثامن المحرم سنة ثلاث وأربعين وسبّائة ، وقال له : « اشتنالك بهذا أولى من اشتنالك بحرب الماوك وأبناء الملوك » . فنفذ إليه ابن الشيخ جنك (١) وزمر وغلالة (٢) حرير أحمر وأصفر وقالله: « السّجادة وما معها تصلح لى، وأنت أولى بهذا. ٣ من الملك » . وأصبح فقوّى الحصار ، حسيا يأتى من تتمة الكلام في تاريخه .

(٣) الجنك بكسر أوله وسكون ثانيه، المشتغل بالرقس والفناء والطرب. أو هي من أدوات الفناء والطرب. ( .Dozy : Supp. Dict . Ar )

<sup>(</sup>٤) الفلالة : قيس يرتديه الرجال أو الناء ( Dozy : Supp ، Dict. Ar. )

# ذكر سنتى اثنتى وثلاث وأربعين وستماثة

#### النيل المبارك في هاتين السنتين

الماء القديم لسنة اثنتين أربعة أذرع . مبلغ الزيادة خسنة عشر ذراعاً واثنى
 عشر أصماً .

الماء القديم لسنة ثلاث أربعة أذرع وعشرين أصبعاً . مبلغ الزيادة ثمانية عشرة دراعاً وأربعة أصابع .

#### الحوادث

الخليفة فيهما الإمام المستمصم بالله . والوزير مؤيد الدين بن العلقمي بحاله .

- والسلطان الملك الصّالح نجم الدين أيوب بالديار المصرية . والحصار مستمر (۱) على دمشق . وملكم الصّالح إسماعيل أبوالخيش . وابن الشيخ مقدم العساكر المصرية وقد شدد الحصار وأحرق قصر حجاج . ولم يزل مشدداً في ذلك حتى فتحما في أول مهر جادى الأولى . وهرب الصالح إسماعيل ، والأمير عز الدين أيبك صاحب صرخد . واستقر الصاحب صنى الدين نائباً بها من قبل السلطان الملك الصّالح نجم الدين أيوب .
- وفيها بعث الإمام المستمصم بالله أمير المؤمنين خلع السلطنة والتقليد بمصر والشام وما معهما للملك الصّالح نجم الدين أيوب ؛ واستقام سلطانه .

قال ابن واصل: وفى سنة اثنتى وأربمين توفى الملك المظفر تتى الدين محمود صاحب عماه إلى رحمة الله تمالى . وذلك يوم السبت لثمان بقين من جمادى الأولى ، وكانت مدة ملك خمسة عشر سنة وسبعة أشهر وعشرة أيام . أقام مريضاً بالفالج سنتين وتسعة أشهر . وكان عمره نحو ثلاثة وأربعين سنة ، لأن مولده سنة تسع وتسعين وخمسائة.

ولم يخلف من الذكور غير الملك المنصور ناصر الدين محمد وأخيه الأفضل نور الدين
 على أبى الملك المؤيد عماد الدين إسماعيل الآنى ذكره فى الجزء المختص بسيرة مولانا

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ مستمرا ﴾ .

السلطان الأعظم الملك الناصر عزنصر . وكان الملك المظفر الذكور، رحمه الله، ملسكا شجاعا ، ذا (١٦ قوة وافرة ، ذكيًا ، فطناً ، لوذعياً . وقام بأمر الملك ولده السلطان الملك المنصور ناصر الدين محمد ، وعمره يومئذ عشر سنين وشهرا واحداً وثلاثة عشر يوماً . ٣ وقام بتدبير ملكه الأمير سيف الدين طغريل أستاذ دار والده ، والمشير إليه في الدولة شرف الدين عبد الحسن الأنصارى ، والطواهى شجاع الدين مرشد المنصورى ، والوزير بها الدين بن تاج الدين ، والجميع يرجمون إلى ما تأمر به الصاحبة غازية خاتون بنت السلطان الملك السكامل ، رحمه الله .

وفيها أيضا توفى الملك المظفر شهاب الدين غازى بنالملك العادل. وملك بعدالمظفر غازى بنالملك العادل. وملك بعدالمظفر غازى ميافارقين وأعمالها ولده الملك الكامل ناصر الدين محمد، ولم يزل مالسكها إلى أن عملكها التتار .

[ وتوفى ] الملك المنيث بن السلطان الملك الصّالح نجم الدين أيوب . وكانت (٢) وفاة الملك المنيث وهو معتقل عند الصالح إسماعيل بدمشق . واتمهم أنه قيله ، فتغير لذلك ١٢ الملك الصالح أيوب على الصالح إسماعيل .

<sup>(</sup>١) في المتن: ﴿ ذُو ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن: ﴿ وَكَانَ ﴾ .

# ذكر سنة أربع وأربعين وستمائة

### النيل المبارك في هذه السنة

الماء القديم ستة أذرع . مبلغ الزيادة سبعة عشرة ذراعا وسبع أصابع .
 ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستعصم بالله أمير المؤمنين . والوزير بحاله . والسلطان الملك المسلطان المسلطان الديار المصرية والبلاد الشامية . وابن الشيخ النائب بدمشق .

وفيها استمال الخوارزمية الصائح إسماعيل ، وانحرفوا عن ابن الشيخ ، وعن خدمة الملك الصّالح نجم الدين . وسببه أنه لما كثر فسادهم بأعمال دمشق ، كاتب فيهم ابن الشيخ للملك الصّالح ، فكتب إليه بردعهم ، فتنمروا عليه ، ومالوا إلى الصالح إسماعيل بحكاتبته لهم ، وترغيبهم فيما أحبوا . واستمال الملك الصّالح نجم الدين أيوب الملك المنصور إبراهيم صاحب عمص ، واقتطعه عن الصالح إسماعيل .

وفيها كانت الوقعة بين الملك المنصور صاحب سمص ـ وكان معه الحلميون (۱۰ \_ وبين الخوارزمية ، والصالح إسماعيل والناصر داود ، وعز الدين أيبك ، على بحيرة محص ، بوم الجمعة تاسع الحرم ، وانكسرت الخوارزمية كسرة شنيعة ، ماكسروا مثلها قط ، وقتل مقدمهم بركة خان . وهرب الصالح إسماعيل ، والأمير عز الدين أيبك ، عرايا جياعا ، على فرس ، فرس ، ونهبت أموالهم ، ووصلوا إلى حــوران ، وساق عرايا جياعا ، على فرس ، وأخــذ الربض (۲) وسلمه للأمير ناصر الدين القيمرى والأمير جمال الدين هارون ، وودع الحليين وعاد إلى حص .

وفيها حضر السلطان الملك الصالح أيوب إلى دمشق ، وأتى إلى خدمته صاخب

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ الحلبيينِ ﴾ .

<sup>(</sup>٢) يقصد ربض بعلبك ، والربض هو ماحول المدينة من الخارج ، وقل ما تخلو مدينة من ربض ( ياقوت ، معجم البلدان ) .

حمس ، ويزل بستان شامة ، ونزلت طائفة من الخيروارزمية بأرض البلقاء . ونزل اليهم الملك الناصر داود صاحب الكرك وصاهرهم واستخدمهم وأنزل غائلتهم الصلت .

وفيها مرض المنصور صاحب حمص بدمشق ، و"وفى بها ، وحُمل إلى حمص ، ودفن بها . وقام بمملكة حمص ولده الملك الأشرف موسى بن المنصور إبراهيم .

وفيها كانت وقمة ابن الشيخ مع الخوارزمية ، وكسرهم وبدد شملهم . وكان الناصر ... فيهم .. صاحب الكرك ، وتبعه الخوارزمية ، فلم يمكنهم من صعود القلعة بالكرك ، ولا الربض . وأحرق ابن الشيخ الصلت ، وساق إلى الكرك . وطلع الأمير عز الدين أيبك إلى قلعة صرخد ، واعتصم بها . وكانت كسرة الخوارزمية ، من ابن الشيخ في سابع عشر ربيع الآخر من هذه السنة .

ونزل ابن الشيخ على الكرك فى الوادى. وتسلم الأمير حسام الدين بنأبي (١) على قلسة بملبك ، باتفاق واليها . وبعث عيال الصّالح إسماعيل إلى مصر ، وفيهم الملك للنصور نور الدين محمود بن الملك الصالح عمـــاد الدين إسماعيل ، وأمين الدولة السامرى ، وزين الملك الصالح إسماعيل ، وأستاذ داره ناصر الدين بن يغمور ، فاعتقلوا بالقلمة المحروسة .

وكان حسام الدين بن أبى على ـ لما اعتقله الصالح إسماعيل بقلمة بملبك مع جماعة من أهل من أصحاب الملك الصالح أيوب ـ تمنى ذات يوم على الله تمالى أن يمكنه من أهل الملك الصالح إسماعيل، ويملك بعلبك . شم قال فى نفسه : « هـذا أمل بعيد » . فلم تحض الأيام والليالى حتى بلّغه الله أمنيته .

وفى هذه السنة ــ أعنى سنة أربعة وأربعين (٢) وستمائة ــ [كان] الأمير حسام الدين بن أبى على ، نائبا بدمشق للسلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب .

<sup>(</sup>١) في المتن: « أبو » .

<sup>(</sup>٢) في المتن: ﴿ أَرْبِعَةٌ وَعَشَرَيْنَ ﴾ .

ثم إن الصالح إسماعيل وفد على حلب فى جماعة من الخوارزمية، منهم كشاوخان ، هاربين من الملك الصّالح أيوب . ولم يبق لإسماعيل مكان بالشام يؤويه ، فتلقاهم الملك الناصر يوسف صاحب حلب ، ونزل الصالح إسماعيل فى دار جمال الدين الخسسادم . ثم قبض على كشاوخان ومن معه من الخوارزمية ، وملاً بهم الحبوس .

ثم إن السلطان الملك الصالح أيوب توجه إلى بعلبك ورتب أحسوالها ، ورجع إلى نحو صر خد . ومشى الأمير ناصر الدين القيمرى في الصلح ، وكذلك جمال الدين ابن مطروح ، بين السلطان وبين الأمير عز الدين صاحب صرخد ، بوساطة شمس الدين بن العميد أيضاً . وخرج الأمير عز الدين عن صرخد ، ونزل في ميدانها ، وتسلمها السلطان ، و رجع عز الدين في خدمته إلى دمشق ، ونزل النيرب (۱) و كتب له منشوراً بقرقيسيا (۲) والمجدل ، وضياعها في الخابور ، فسلم يحصل له منها شيء منها أنه أحسن إلى أهل دمشق ، وتصدق على فقرائها بجملة مال ، وخلع على أحيان على فقرائه وقواً امه ، وجاوريه ، بألني دينار . وأمر بمارة سوره ، وقاسه ، وحكان ستة عشر ألف ذراع ، فقال: « اصرفوا منل القدس في عمارته ، وإن عازه عبىء بُعث من مصر » . وأمنت البلاد واطمأنت أهلها ، بعد قتله بركة خان مقدم الخوارزمية . وحكى الشيخ تتى الدين أبو بكر بن الجوزى ــ رحمه الله ــ قال : حكى لى بعض وحكى الشيخ تتى الدين أبو بكر بن الجوزى ــ رحمه الله ــ قال : حكى لى بعض كتاب الخوارزمية بالقاهرة في سنة خمس وستين وستمائة قال : كان لبركة خان منتجتم كتاب الخوارزمية بالقاهرة في سنة خمس وستين وستمائة قال : كان لبركة خان منتجتم كتاب نصراني ينظر في لوح كتف الغنم ، فنظر له يوما فقال : « لابد ما تطلع حلب ، و تعاو مه و معاو به و تعاو ما به و تعاو ما به و منا به به منظر له يوما فقال : « لابد ما تطلع حلب ، و تعاو مع و معاو به و تعاو ما به و تعاو به و تعاو ما به و تعاو به تعاو به و تعاو به تعاو به و تعاو به تعاو به و تعاو به و تعاو به و تعاو به تعاو به و تعاو به تعاو به و تعاو به تعاو به

قلمتها في الشهرالفلاني» . واطمأن تركة خان ، وركن لقوله . ثم إنه حرّ ر عليه المسألة

<sup>(</sup>۱) نیرب : قریة مشهورة بدمشق ، علی نصف فرسخ ، فی وسط البساتین ، ذکر عنها یاقوت آنها « آنزه موضع رأیته » ( معجم البلدان ) .

<sup>(</sup>۲) قرقیسیا أو قرقیسیاء ، بلد علی نهر الخابور عند مصبه فی الفرات ، فهو فی مثلث بین الخابور والفرات ( یاقوت ، معجم البلدان ) .

فى أى يوم يكون فى ذلك الشهر طاوعه إلى قلمة حلب ، فنظر وحرّر ، وقال له : « فى اليـــوم الفلانى من الشهر الفلانى » . فلما قتل بركة خان وأنى برأسه إلى شمس الدين لؤلؤ نائب الناصر بحلب ، أمر بنصبها على قلمة حلب ، فنصبت فى ذلك ٣ . اليوم الذى قال له المنجم إنه يملك فيه حلب ويعلو القلمة ، والله أعلم .

# ذكر سنةخمس وأربعين وستمائة

### النيل المبارك في هذه السنة

٣ الماء القديم ستة أذرع . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا وأربع أصابع .

ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستمصم بالله أمير المؤمنين . والوزير ابن العلقمي بحاله .

والكرك الناصر داود.

وحم الأشرف موسى بحكم وفاة والده الملك المنصور إبراهيم في هـــذه السنة عرض السل. وكانت مدة مملكته حمص وأعمالها نحوا من سبع سنين. وكان قد رجع إلى مناصحة الملك الصافح نجم الدين أيوب ، وقام في خدمته أتم قيام . ولما قام الملك بمده ولده مظفر الدين موسى ، ولقب بالأشرف ، كان صبيا ، فقام بتدبير الأمور عنه ووزارته القاضى مخلص الدين إبراهيم بن إسماعيل بن قرماص ، وهو من أكار أهل حاه .

١٥ وحماه المنصور بن المظفر.

وحلب الناصر يوسف .

وباق الملوك حسبا تقدم من ذكرهم .

۱۸ والتتارقد أخربوا البلاد وأكثروا فيهــا الفساد . وغاراتهم واصلة إلى بنداد والأنبار ، وإلى ديار بكر . والشرق جميمه منهم في شغل شاغل .

وفيها توفى الشيخ على الحريرى ــ قدس الله رُوحه ــ وكان مقـــــياً بقرية بشرى (١) ، وزاويته مجاورة لزرّع . وفي هذه القرية قبر اليشع عليه السلام .

<sup>(</sup>١) ذكر ياقوت أن بشرى اسم قرية (معجم البلدان).

وفى سنة خمسة وأربمين توفى الملك المادل سيف الدين أبى بكر بن السلطان الملك الملك السكامل وهو بالاعتقال . كانت (١) مدة اعتقاله نحراً من ثمان سنين . وكان عمره نحو ثلاثين سنة . [ وخلف ولدا صغيرا \_ وهو الملك المفيث فتح الدين عمر \_ " فأنزل إلى القاهرة فكان عند عماته بنات الملك المادل المعروفات بالقطبيات ] (٢٠) .

وفيها توفى الأمير عز الدين أيبك \_ رحمه الله \_ صاحب صرخد ، مسقيًا ، حسبا يأتى من ذكر ذلك في شهر ذى الحجة .

وفيها توفى قاضي القضاة بالديار المصرية في شهر رمضان.

وفيها احترقت مأذنة جامع دمشٰق .

وفيها أيضاً توفى بقلمة الجبل بدر الدين سليمان بن داود بن الماضد ، الذي كان ٩ آخر الخلفاء المبيدين بمصر ، وهو أحد من كان يعتقدونه الشيعة بالإمامة .

<sup>(</sup>١) في المتن : « كان » .

<sup>(</sup>۲) العبارة مختلطة و اقصة بالمتن ، وما بين حاصرتين من مفرج السكروب لابن واصل (حوادث سنة ه ٦٤ هـ مخطوط ) .

## ذكر سنة ست وأربعين وستمائة

### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع وأربعة عشر أصبعا، مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا وثلاثة
 وعشرون أصبعا .

### ما لخص من الحوادث

- الخليفة الإمام المستمصم بالله أمير المؤمنين . والوزير ابن العلقمى بحاله. والسلطان الملك الصّالح نجم الدين أيوب سلطان الإسلام بمصر والشام . وكذلك بقية الملوك بحالهم ، حسيا تقدم من ذكرهم .
- وفيها ولدت ببغداد امرأة فقيرة أربعة أولاد فى بطن واحدة ، ذكرين وأنثيين ،
   وأحضروا إلى الإمام المستمصم بالله أمير المؤمنين ، فأ نعم عليهم بإنعام مبلغه ألف دينار،
   وأوقف عليهم وقفا ، والله أعلم .

# ذكر سنة سبع وأربعين وستمائة

#### النيل المارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع وستة أصابع . مبلغ الزيادة تسمة عشرة ذراعاً ٣ وثمانية أصابع .

### ما لخص من الحوادث

والنائب في هذه السنة بالديار المصرية الأمير حسام الدين بن أبي على ، وبدمشق الأمير جمال الدين بن ينمور ، وكلاها نواب السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب . وفنها كان مرض السلطان الملك الصّالح بالسقية ، التي يأتى ذكرها .

وفيها كان نزول الفرنسيس ملك الفرنج (۱) على ثغر دمياط المحروس بالديار ١٢ المصرية . وخرج السلطان الملك الصالح ونزل بالمساكر على أشموم الرمان ، وهو مريض لايستطيع الركوب ، وقد وقمت بمض محاشمه على ما ذكر . وكان الحرب بينهم ، حسما يأتى من ذكر ذلك .

### ذكر سبب مجيء الفرنسيس وما تم في هذه الوقعة

كان سبب ذلك أنه لما افترق ملك الفرنج الأنبرور (٢) من السلطان المرحوم الملك السكامل، وهما أصحاب، وعادت بينهما المراسلات والكتب والهدايا. واستمر ذلك ١٨ في سلطنة الملك الصالح أيضا. وهدذا الفرنسيس أكبر ملوك الفرنج الداخلة، وأكثرهم قلاعاً وجموعاً، فحشد حشوده، وجمع جموعه، وقصد الديار المصرية،

<sup>(</sup>١) يعنى لويس التاسع ملك فرنسا -

<sup>(</sup>٢) يعني الأمبراطور فردريك الثائي أمبراطور الدولة الرومانية المقدسة .

لما حدثته نفسه الخائفة ، وأطاعه السكاذبة . ولم يكن له طريق (۱) إلا على بلاد الأنبرور . فلما حس به الأنبرور كتب كتاباً إلى السلطان الملك الصالح يمر فه بوصُول الفرنسيس إليه ، وهو طالب (۲) لثنر دمياط . وهذا الفرنسيس يسمى ريدافرنس (۳). ثم قال الأنبرور في كتابه للسلطان: « إنه قد وصل في خلق كثيرٍ ، وقد اجتهدت غاية الاجتهاد على رده عن مقصده وخوفته ، فلم يرجع لقولى ، فكن منه على حذر » . فلما وصل كتاب الأنبرور إلى الملك الصالح احترز ، وجهز الآلات برسم القتال و تحصين دمياط ، وجمل الأمير حسام الدين بن أبى على مشدًا على عمارة الشوائى ، ورسم لفخر الدين بن الشيخ أن ينزل على دمياط .

ولما كان يوم الجمعة لسبع بقين من صفر من هدنه السّنة ، وصل إلى دمياط مراكبُّ سدت البحركثرة ، الفرنسيس وجموعه ، لمنه الله . ولما وصل البر بالفم (١٠) لم يعبره حتى نفّذ رسول ، وعلى يده كتاب فيه ما هذا نسخته . يقول بعد كلة كفرهم: « بسم الإله النصيح ، صاحب الدين الصحيح ، عيسى بن مريم المسيح . أمّا بعد فإنه لم يخف عليك ولا على كل ذى عقل ثاقب ، وذهن لازب ، أنك أمين هذه اللّه الخنيفية ، وأنا أمير هذه اللة النصرانية . وليس خفى عنك ما فتحنا من بلاد الأندلس والسبارا ، وأخذنا النساء والمذارى (٥) ، وفرقناهم على ملة النصارى (١٦) ، وجملنا رجالهم أسارى (٧) ، ونساءهم عليهم حيارى . وقد علمت ما نحن فيه من حق الرعية ، لما فتحنا بلاد المهدية ، وعفونا على ثغر الإسكندرية ، فلا تلجىء العالم إلى العسف ،

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ طَرَبْقًا ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ وَهُو طَالُبًا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) من الواضح أن هذه التسمية التي أطلقتها المصادر العربية على لويس التاسع ، إنما هي ترجة للنظ Roi de France

<sup>(1)</sup> أي فم النيل عند مصب فرع دمياط في البحر المتوسط .

<sup>(</sup>ه) في المتن : « والعذارا » .

<sup>(</sup>٦) في المتن : « النصارا » .

<sup>(</sup>٧) في المتن : ﴿ أَسَارًا ﴾ •

ولا تسيمهم بسياء الخسف . نقتل العبّاد ، وندوس البلاد ، ونطهر الأرض من الفسّاد ، فإن قابلتنا بالقتال ، فقد أوجبت على نفسك ورعيتك النكال ، وأرميتهم قاشر" الوبال ، يكثر فيهم العويل . ولا نرحم عزيز ولا ذليل ، ولا تجد إلى نصرتهم من سبيل . ونحن نشرح لك ما فيه الكفاية ، وأبذلنا لك غاية النصيحة والهداية ، أن تنقل إلى عندنا ماعندك من الرهبان ، وتحلف لنا بعظائم الأيمان ، أن تكون لنا نائبا على ممر" الأزمان ، وتعجل لنه با عندك من مراكب وطرائد وشوانى ، ولا تكون لنا تتكون فيك فترة ولا توانى ، لتسكون قلوبنا راضية عليك ، ولا تسوق البلاء بيدك اليك ، وتكون على نفسك وجيشك قد جنيت ، وتعود تقل «ياليت » . وتضع الحرب أوزارها ، وتشعل نارها ، ويتمالى شرارها ، ويقتم فنارها ، وتأخذ منكم الجرب أوزارها ، وتشعل نارها ، ويتمالى شرارها ، ويقتم فنارها ، وتأخذ منكم بتارها ، فسيوفنا حداد ، ورماحنا مداد ، وقاوبنا شداد ، ويحكم بيننا يبينكم رب المباد . فإن كانت لك فهدية ألقت بين يديك ، وإن كانت لنا فيدُنا العليا عليك ، المباد . فإن كانت لنا فيدُنا العليا عليك ، الموق للإرادة » . ثم كتب في آخره يقول :

ستسلم إن سلمت غير محارب فإنك لترجو<sup>(۱)</sup> أموراً ترومُها أتيناك فى خلق كرام وعصبة مسيحية لم تخف عنك عاومها وها أنا قد أنشدت بيتا مهددا نخافة أن لاتلتق النفس ضيمها ستملم ليلى أىّ دينٍ تداينت وأىّ غريم للتقاضى غريمها

ولمّا وصلت هــــذه المـكاتبة للسلطان الملك الصّالح كان فى أشدٌ ما يكون من ١٨ المرض ، فــكتب الجواب ، ونفذه . وهو ما هذا نسخته :

### بسم الله الرحمن الرّحيم

وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه أجمين ، والحمد لله رب المالمين ، والعاقبة ٢١ للمتقين ، ولا عدوان إلا على القوم الظالمين ، من عند الدارئ عن حرم المسلمين ،

<sup>(</sup>١) في المتن : « لا ترجو » .

والقارئ كتاب رب العالمين ، المنزَّل على خير المرسلين ، محمد صلى الله عليه وعلى آله الطاهرين، وأصحابه الأنصار والمهاجرين، صلاةً دائمة كل يوم الدين. أمَّا بعد فقد وصل كتابك ، وفهمنا لفظك وخطابك ، وها أنا قد أتيتك بالخيــل والرجال ، والخزائن والأموال، والمساكر والأثقال، والقيود والأغلال، فإن كانت لك فأنت السَّاعي ، وقد أمنت الناعي ، وإن كانت عليك فأنت الباغي لحتفك ، والجادع أنفك بظلفك . فإن رأيت أن لاتقيم بين الفئتين ضغنا ، فلذلك منَّ الله علينا وعليكم مننا ، و إن غير ذلك فقد قال الله تمالى: « أفمن زين له سوء عمله فرءاه حسنا » (١). ولما وصل إلينا كتابك أعطيناك جوابك ، « من مهد الله فهو المهيد، ومن يضلل فلن تجد له وليًّا مرشدا(٢) ». وفي كتابك تهددنا بجيوشك وأبطالك ، وخيلك ورجالك ، أو ماتملٍ أن نحن أرباب الحتوف، وفضلات السيوف، ما نزلنا على حصن إلا هدمناه، ولا عدم منا فارس (٢) إلّا جددناه ، ولا طنى (١) علينا طاغ إلا دمرناه . فاو نظرت ١٢ أيها المغرور جَدَّ قاوبنا وجدّ خروبنا ، لرأيت فرسانا أسنَّتهم لاتمل ، وسُيوفهم لاتكل ، وقاويهم لاتدل ، ولعضيت على يدك بسن النَّدم ، ولأخرك تحريك قدم عن قدم ، فلا تعجبك العساكر التي بين يديك ، فهو يوم أوله لنا وآخره عليك . إذا أناك كتابي هـذا فلتـكن منه بالمرصاد ، على أول سورة النحل وآخر سورة ص ، « أَتَى أَمْرِ الله فلا تستعجاوه » ( ه ) « ولتملمن نبأه بعد حين » (١) ، هنالك تطاول نحوك الأعناق، وتشخص صوبك العيون، ويشوبك الويل، وتسومك الظنون. ۱۸ « وسیملم الذین ظلموا أی منقلب ینقلبون »(۷) وفی آخره یقول :

<sup>(</sup>١) سورة فاطر ، آية ٨ .

<sup>(</sup>٢) سورة الكُمِف ، آية ١٧؛ وفي المنن : ﴿ مَنْ يَهِدَى اللَّهُ فَهُو الْمُهْدَى ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ فارسا ﴾ .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ طَمَّا ﴾ .

<sup>(</sup>ه) سورةالنحل ، آية ١ -

<sup>(</sup>٦) سورة س آية ٨٨ .

<sup>(</sup>٧) سورة الثمراء ، آية ٢٢٧ .

ألا يامليك الرُّوم هل أنت سامعُ وهل إنت عمَّا في ضميرك راجعُ ا تروم بلاد القدس بالسيف عنوة لقد حفظ البيت المقدس عصبة جمت بني الإفرنج شرقاً ومغرباً تشتت شملًا كان قبلك جامعُ

ودون بلاد القدس دينك ضائع كما حفظ الكف اليمين الأصابع فلا أنت ترجو بعض ما قصدته ولا من أتى مستنصرا لك راجع ُ أتطمع من ليلي بوصل وإنما تضرّب أعناق الرجال المطامع ُ

فلما وصلت هذه المكاتبة إلى الفرنسيس أمر بنزول العساكر إلى البرّ ، وضرب خيمة عظيمة حمراء . وفي ثاني يوم كان الملتقى بين الجيشين ، وقتل بين الفريقين عالم لابحصي ، بعدد الرمل والحصى . ومن جملة من استشهد من المسلمين في ذلك اليوم ، الأمير نجم الدين بن شيخ الإسلام (١) ، وأمير يُعرف ببدر الدين بيليك ! رزيرى .

وأمَّا ما فعله فخر الدين بن الشيخ من سوء القدبير ، فإنه لما أمسى الليل توجه إلى الجسر الذي في ناحية الجرف فقطمه ، ثم أخرج جميع من كان في دمياط من النساء ١٢ والرجال ، ثم تركها تصفر . وكان رأيًا ذميمًا ، فلو أقاموا مع مشيئة الله عز وجلٌّ في دمياط ، ما قدر (٢) عليها الفرنج ، لما كان فيها من الرجال المقاتلة من السكنانية وشيجاعتهم . ثم لو كانوا الكنانية الذين تبقوا فيها غلقوا بإمها بعد رحيل ابن الشيخ ١٥٠ عنها، لم تقدر الفرَّبح على أخذها في تلك السرعة . لـكنهم لما رأوا خروج الناس منها، ضمفت نفوسهم ، وظنوا أن مدة الحصار تطول عليهم ، فلذلك سلموها . فلما كان صباح يوم الأحد لسبع بقين من صفر ، جاءت الفرنج إلى دمياط ، فوجدوها خالية ، ١٨ لم يكن بها مانع فملكوها . وكانت هذه من أعظم الحوادث . واستشعر الناس أن الفرج تأخذ الديار المصرية ، وخامر ذلك عقولهم . ولم يعلموا أن هذا الدين مؤيد (٣) بالله

<sup>(</sup>١) في المآن : ﴿ سيف الإسلام ﴾ ، والعبارة مصححة من مفرج الكروب لابن واصل (حوادث ٦٤٧ هـ مخطوط).

<sup>(</sup>۲) في المتن : « ماقدروا » .

<sup>(</sup>٣) في المآن : « مؤيداً » .

عز وجل ، وهذه الديار محروسة بالإيمان بالله وحده ، فإن هذه النصرة التي جرت نوبة الفرنسيس ، كانت من آيات الله عز وجل العظيمة ، وصدقاته الجسيمة ، نصرة الإسلام على الكفرة اللئام ، من غير ملك ولا جيوش ، وتُقتل من الفرنج ما أشبع الطيور والوحوش .

فلما علم السلطان بأن الفرنج أخذوا دمياط \_ وكان سبب أخذها الكنانية \_ أمر بشنقهم ، فشنقوا على النخل جميعهم . ثم كانت بين المسلمين والفرنج عدة وقعات.

# ذكر وفاة السلطان الملك الصالح، رحمه الله تعالى

لما كان لأربع ليال خلت من شهر رمضان المعظم ، توفى السلطان الملك الصّالح من شهر رمضان المعظم ، توفى السلطان الملك الصّالح بن عجم الدين أيوب بن السلطان الملك المادل سيف [ الدين ] (۱) أبو بكر بن أيوب ، رحمهم الله أجمعين . وكان عمره يوم وفاته أربع وأربعون سنة وشهور وأيّام . وكان مولده في سنة ثلاث وسمّائة ، ولم يتحرر عندى الشهر .

قال ابن واصل: إن وفاة السلطان الملك الصالح لأربع عشرة ليلة خلت من شعبان في السنة المذكورة . وقال : وعمره يومئذ أربعين سنة. وقال : مولده سنة ثمان وستمائة والأول أصح .

وكان ملكاً مهيباً ، عزيز النفس، بعيد الغضب، عفيفاً ، طاهراً في فرجه ولسانه، وكان ملكاً مهيباً ، عزيز النفس، الماليك الترك ما لم يشتر (٢) أحد من الماليك الترك ما لم يشتر (٢) أحد من الماليك

۱۸ مثله من قبله ، حتى عاد أكثر جيشه مماليكه ، وذلك لكثرة ما جرّب من غدر الأكراد والخوارزمية وغيرهم من الجيوش . وكان إذا مات أحد<sup>(۲)</sup> من مماليكه ،

<sup>(</sup>١) مابين حاصرتين ساقط من المتن .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « ما لم يشتري » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « أحدًا » .

وكان له ولد<sup>(۱)</sup> ، أنم بإقطاع والده عليه ، وإن لم يكن له ولد أنم به على خشداشه . واستسن <sup>(۲)</sup> بماليكه الترك من الماوك هذه السُنّة منه ، رحمه الله تمالى .

وأمّا أوصافه المعنوية ، فإنه كان إذا جلس بين مماليكه لايقدر أحد<sup>(٣)</sup> أن ينطق به محرف ، ولا ينقل قدم عن قدم ، ولا يلتفت يميناً ولا شمالًا ، وهم يرعدون منه هيبة وجلالة . وكان مع هذه المظمة لا يكاد يرفع عينه من الأرض ، ولا ينظر إلى شيء من محارم الله عز وجل ، ولا يسمع أحد من لفظه شتمة . وإذا غضب على أحد من غلمانه أو مماليكه يقول : « يا سبحان الله ، ما كان الأمركذا وكذا » .

وكان حسن الدين، جيّد العقيدة ، كثير الميل إلى مطالعة الكتب والعاوم وأخبار الناس ، يحب أرباب الفضل والأدب ، كثير الميل إلى العلماء وأرباب كل فضيلة ، ويحب تشييد العائر ، وبناء القصور والمناظر ، والنزهة . وكان يباشر البناء منفسه ، ويهندسه بعقله ما لا تصل إليه المهدسُون . وبني (١) قلعة المقياس ، والكبش ، والصالحية ، مع عدة أماكن وقصور ومستنزهات .

وكان سبب موته السقية التي صنعها له الأمير عز الدين أيبك صاحب صرخد . وذلك أن السلطان الملك الصالح لما أخذ صرخد من الأمير عز الدين ـ رحمه الله ـ وأعطاه تلك البلاد المقدم ذكرها ، لم يتحصّل له منها شيء ، وخشى السلطان عاقبة ، أمره ، لما كان يعلمه منه من التدبير وحسن السياسة ، فأعاده إلى صرخد، وأنعم عليه ، وأنكر في قتله . وكان الأمير عز الدين سليم الصدر ، حسن اليقين ، فظن أن باطن السلطان صنى له . ثم إن السلطان يتحقق من الأمير عز الدين الدين المتين ، وحبه لا السلطان حقرة القرآن . وكان يختم في كل يوم وليلة ختمة ، فصنع له السلطان ختمة عظيمة ، بخط منسوب ، مكتوبة بالذهب ، وسم جميع أورافها ، وأهداها للأمير عز الدين

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ وَلَدَّا ﴾ -

<sup>(</sup>٢) في المآن : ﴿ وَاسْتُسْنُوا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « أحداً » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ وَبِنَا ﴾ .

فيجملة تحف أُخر . فلما وصلت إليه افتتن مها ، وعاد لايفارقها غمضة عين ، وعاد يقرأ فهما ليلًا وشهاراً . ثم إنه كان كلما تصفح أوراقها وضع يده في فيه وعلى لسانه ، قعمل فيه السُم . وتحقق أن ذلك من السلطان وعلم أنه ميّت لا محالة ، فأخفى أمره وطلب الصنّاع، وعمل سرج ما رأت الناس مثله ، نقّد عليه عشرة آلاف دينار. وسمَّ الميّترة التي للسرج ، وتركه في خزانته ، وتوفى إلى رحمة الله تمالى . فلما بلغ السلطان ذلك ، ركب من فوره ، وتسلم صرخد ، وأخــذ سائر أمواله وذخائره ، وأباع مماليــكه وجواريه (١) بأقل الأثمان ، وأباع في الجملة أم الوالد(٢) ، وهي حامل به من الأمير عز الدين ، فاشتراها رجل من أهل صرخد من كبارها ، يقال له عمر بن الأسعد، وكان ديناً ، واستبرأها فوجدها حاملا . وكانت تسمى كمش خاتون ، خطائية الجنس . فولدت الوالد<sup>(٣)</sup> عند ذلك الرجل ، ورباه كالولد إلى هذه السنة ، التي أخذ السلطان الملك الظاهر فيها صفد ، وهي سنة أربع وستين وستائة . وكان الأمير حسام لاجين الدرفيل مملوكاً للأُمير عز الدين أيبك وهو طفل صغير . وكانت هذه كمش خاتون قد ربِّته عندها مثل الولد ، فأبيع أيضا الأمير حسام الدين الدرفيل مع من أبيع ، وتنقل به الحال إلى أن عاد دوادار السلطان اللك الظاهر . فلما كان سنة فتح صفد \_ الآني ١٥ ذكرها \_ والسلطان بدمشق، حضرت الصراخدة بتقادم للأمير حسامالدين الدرفيل، وأحضروا له الوالد ، وهو يومئذ ابن سبعة عشر سنة ، فمرف له حقَّه وربَّاه كالولد . ثم ارتجع الوالد من عند الأمير حسام الدين إلى بيت السلطان الملك الظاهر، في حديث طويل . ثم إن السلطان أنم عليه بإقطاع عبرة ألني وأربع مائة دينار ، وسلمه للأمير سيف الدين بلبان الروى الدوادار، وقال له: « علمه وخليه يمشى ممك ». فمرفالوالد بالدواداري . ثم إن السلطان الشهيد الملك الأشرف خليل بن قلاوون أعطاه تقدمة . ٢١ ثم إن مولانا وسيدنا السلطان الأعظم الملك الناصر أمَّره وولاه بلبيس والعربان ،

<sup>(</sup>١) في التن : ﴿ وَجُوارُهُ ﴾ .

<sup>(</sup>٢) يعني أم والدالمؤلب .

<sup>(</sup>٣) أى والد المؤلف .

وذلك فى سنة ثلاث وسيمائة ، فأقام إلى سنة عشر وسبمائة ، نقله إلى الشام بسؤاله ، وجمله مهمنداراً . ثم ألزم بشاد الدواوين بدمشق ، فأقام سنة ، ثم تخلص ، إلى إن "توفى رحمه الله ، فى شهر رجب سنة ثلاث عشرة وسبمائة .

وخرج بنا تلاوة الكلام بعضه ببعض عن النرض المقصود ، من ذكر وفاة السلطان الملك الصالح ، رحمه الله تعالى . قال والدى \_ رحمه الله \_ : حدثنى هذا الرجل الذى شرى أى ، وكان وجلًا فقيها ، صوفيا ، فاضلًا ، محتقا ، له عندى كتاب تأليفه بخطه فى القصوف ، سماه « لباب اللباب فى علم التصوف والآداب » \_ ولقد أحسن فيه كل الإحسان، قال: لما أعرض السلطان الملك الصالح ذخار الأمير عز الدين أيبك، وأى ذلك السرج ، فركب فيه من يومه ، ولعب الأكرة فى ميدان صرخد ، فرحا وقت عز الدين ، فعلقت فيه السقية من تلك الساعة ، ولم تزل تعمل به حتى مات ، عوت عز الدين قاتل قاتله .

ولمّا توفى السلطان الملك الصالح ، رحمه الله ، على ثغر دمياط فى التاريخ الذى ١٧ ذكرناه ، أخنى موته ، وقام الأمير فخر الدين بن الشيخ مدبر الدولة ، وجمع الأمراء ، وقال : إن السلطان رسم أن تحلفوا لولده غياث الدين توران شاه ، ولقب بالمعظم ، فامتثلوا ذلك . وعاد ابن الشيخ القائم بأمور المملكة ، وغياث الدين بعد فى حصن ، كيفا . وسير خلفه الأمير فخر الدين ، وسيّر إلى القاهرة أن يحلّفوا من كان بها من الأمراء والجند المملك المعظم غياث الدين توران شاه . هدذا كله والناس لايعلمون عوت السلطان الملك الصّالح ، رحمه الله .

وكانت تخرج علامته على الـكتب، وهى أيوب بن محمد بن إبى بكر بن أيوب، يكتبها عنه خادم يُعرف بالسهيلي .

قال ابن واصل: أن كان الأمير حسام الدين محمد بن أبي على الهذبانى عند السلطان ٢١ أوثمق وأمكن من الأمير فخر الدين يوسف بن الشيخ . وكان لما ملك السلطان الديار

المصرية ركب نخر الدين بن الشيخ ركبة عظيمة ، فتخيل منه واعتقله ، وما أخرجه حتى توفى أخوه (١) ممين الدين الوزير بدمشق، فاضطر السلطان إلى إخراج نخر الدين . فهذا كان سبب تمييز ابن أبي عليه . ثم إنه حكم في الدولة إلى حين ما قتل ، حسبا يأتى من ذكر ذلك .

كان للسلطان الملك الصالح بجم الدين أيوب، رحمه الله، ثلاث ذكور من الأولاد،

الكبير الملك المنيث الذي تولى في اعتقال الملك الصالح عماد الدين إسماعيل بقلمة

دمشق ، واتهم به أنه قتله ، والملك القاهر \_ وهو الأصغر \_ توفى أيضاً في حياة أبيه

بدمشق. والملك المعظم \_ وهو الأوسط \_ وكان مقيماً بحصن كيفا إلى أن توفى السلطان

بدمشق. والملك المعظم \_ وهو الأوسط \_ وكان مقيماً بحصن كيفا إلى أن توفى السلطان

فأحضر ، حسما ذكرنا . وكان هذا الملك المعظم يميل إلى العاوم ، ويجتمع بالفقهاء

ويباحثهم ، مع هوج فيه ، حسما نذكره إن شاء الله تعدالى . وكان وُلد له (٢) من

شجر الدر ولد (٣) فسماه خليلا (١٠) وهو يومئذ بحبس الكرك ، وحضر معه إلى ديار
مصر ، وتوفى في حياة أبيه .

# ذكر بيعة الملك المعظم توران شاه بن الملك الصالح ، رحمه الله

ولما كان يوم الخيس الثانى عشر من شهر رمضان المعظم من هذه السنة ، حضر القاضى بدر الدين يوسف بن الحسن قاضى سنجار ، وصحبته القاضى بهاء الدين كاتب المملكة الصالحية ، وحلفوا الأمراء وسراة الناس للملك المعظم توران شاه غياث الدين ابن السلطان الملك الصالح نجم الدين أبوب بن السلطان الملك الكامل ناصر الدين عمد ابن السلطان الملك الفائد المعادل سيف الدين أبوبكر بن أبوب . ثم إن الكتب أقامت أياما وهى تخرج بملامة السلطان الملك الصالح ، ولايستجرى أحد أن يفوة ، عوته . وكان الذى

<sup>(</sup>١) في المآن : « أخيه » .

<sup>(</sup>٢) أى للسلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب.

<sup>(</sup>٣) في المآ*ن : « ولداً » .* 

<sup>(</sup>٤) في المات : « خليل » .

يملّم العلامة خادم (۱) يسمى (۲) سُهيل ، ثم إن الأمير فخرالدين بن الشيخ تصرّف في الملك ، وأطلق للأمراء ، وبذل الأموال ، وأخلع الخلع السنية ، فعند ذلك تحققت الناس موت السلطان، وبلغ الفرنج ذلك ، فجدوا في القتال ، وزحفوا إلى المسلمين ، ٣ ووصلوا إلى فارسكور ، ثم تقدموا منزلة أخرى ، ليأخذوا الديار المصرية .

ولماكان يوم الخميس مع يوم الجممة وردكتاب (٣) إلى القاهرة المحروسة ، في جملته :

« انفروا خفافاً وثقالًا وجاهدوا بأموالكم وأنفسكم في سبيل الله » (١) الآية . وفيه تحريض كثير ، وحث على الناس . وكان ذلك يوماً عظياً بالقاهرة من البكاء والمويل ، وخرج (٥) الناس على وجوههم قاصدين الجهاد .

فلما كان يوم الثلاثاء سلخشهر رمضان المعظم كانت الوقعة العظيمة بين المسلمين و الفرنج ، قتل من الفئتين خلق كثير . ثم نزل الفرنج قبال المسلمين على المنه ورة ، وعاد بينهما بحر أشموم . وكان في البر الغربي من ناحية جوجر (٢٦) أولاد الملك الناصر داود صاحب الكرك ، وإخوته . وفي ذلك النهار عمات الفرنج خندقاً عظيا ، وداروا ١٢ عليه سرور ، ونصبوا المناجنيق يرمون بها المسلمين . وشواني الفرنج وغربانهم بإزائهم على المقصورة . ثم استمر القتال بين الفريقين ليلاً ونهاراً إلى يوم الأربعاء ، هرب من الفرنج ستة نفر من فرسانهم ، وأتوا إلى الأمير فخر الدين بن الشيخ مدبر الدولة ، ١٥ وأخبروا أن الفرنج في ضائقة عظيمة من عدم القوت عندهم .

وفى يوم الجممة وصل الخبر أن الملك المعظم توران شاه وصل إلى عانة وحديثة . ثم ورد الخــــبر أنه وصل دمشق ، ثم نزل القصير . ثم وصل للفرنج ملك كبير ١٨

<sup>(</sup>١) في الةن : ﴿ خادما ﴾ .

<sup>(</sup>۲) في المتن: « يسما » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : «كتابا » .

<sup>(</sup>٤) سورة التوبة ، ١٤.

<sup>(</sup>ه) فى المتن : « وخرجوا » .

<sup>(</sup>٦) جوجر : من القرى القديمة ، على الضفة الغربيسة للنيل قرب طلخا ( محمد رمزى ، القاءوس الجفرانى ، ق ٢ ج ٢ ص ٨٦ ) .

ومراكب عدة ، فيها مأكول وسلاح ، ووقع القتال بينهم وبين المسلمين ، وكانت الفرنج تخاف من الحرافيش (١) أكثر من العساكر .

م وردت الأخبار أن السلطان غياث الدين الملك المعظم توران شاه وصل الصالحية ، ونزل في قصر أبيه . ووقعت البطائق مخلقة . فضربت البشائر في العسكر المنصور، وكذلك بالقاهرة .

<sup>(</sup>۱) حرافيش ومفردها حرفوش : الدهماء من العامة ؛ انظر: سعيد عاشور، الحجتمع المصرى في عهد سلاطين الماليك ، ص ۳۷ ·

<sup>(</sup>٢) في المتن : « أسرا » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « المسلمين المقيمين » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : « يد » .

<sup>(</sup>٥) في المتن : ﴿ وَتَفْرِقْتِ الْمُسْلِمِينَ ﴾ .

المترك كازعد القاصف، ونظرت إلى لممان سيوفهم وبريقها كالبرق الخاطف، فلله درهم لقد أحيوا فى ذلك اليوم الإسلام من جديد ، بكل أسد من الترك قلبه أقوى من الحديد . فلم تسكن إلا ساعة وإذا بالأفرنج قد ولوا على أعقابهم منهزمين ، وأسود ٣ الترك لأكتاف خنازير الأفرنج ملتزمين . وأحصى من قتسل من الفرنج فى تلك الساعة ، فكانت (١) عدتهم ألفين (٢) وخسمائة فارس ، من كنودهم وشجعانهم ، وليوثهم وفرسانهم . وأما من الرجالة فلا يحصى عدتهم إلّا الله عز وجلّ . وانهزم (١) الملاعين أقبح هزيمة . ومن ذلك النهار احترزوا على أنفسهم ، وانقطع من الطمع أملهم ، وبنوا عليهم سُوراً عظيماً ، وخافوا من سيوف الترك . وضربت البشائر بسبب هذا النصر العظيم ، والإنعام الجسيم .

ولمّاكان يوم السبت لأدبع عشرة ليلة مضت من ذى القعدة ، وصل المعظم إلى المنصورة ، وقد استصحب معه القاضى الأسعد شرف الدين الفائز ، وكاتبه النشو بن حشيش النصرانى ، كان كاتب المعظم يحصن كيفا . فلما دخل المعظم الرمل (۱۰ طالباً للديار المصرية ، أسلم النشو المذكور على بده ، ورشحه للوزارة . وأما الفائز فإن السلطان ، الملك الصالح بجم الدين أيوب كان جعله ناظراً بدمشق فى الديوان السلطانى . فلما وصل المعظم إلى دمشق سأل أن يكون فى الركاب السلطانى ، فأجيب إلى ذلك . ونزل اتوران شاه] بقصر أبيه ، وتحقق (٥) الناس موت السلطان الملك الصّالح. ثم إن المسلمين ما علوا مراكب وحماوها على الجمال ، وأرموها فى بحر المحلة ، فلما زاد النيل أرموها فيه.

<sup>(</sup>١) في المتن : « فيكان » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ أَلْنِي ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ وَانْهُرْمُوا ﴾ .

<sup>(</sup>٤) أطلق اسم الرمل على الصحراء الشرقية ، بين الدلتا وغزة .

<sup>(</sup>٥) في المتن : ﴿ وَتَحْقَقُوا ﴾ .

ولما تقدّمت مراكب الفرنج خرجت عليهم مراكب المسلمين ، واشتد بينهم القتال . ثم انتصر (١) المسلمون على السكافرين ، وأخذت مراكبهم \_ وعدتهم اثنتين وخمسين مركباً \_ وأسروا جميع من بها ، ودخلوا بالأسرى (٢) إلى القاهرة .

وفي يوم الاثنين لسبع بقين من ذي الحجة ، خرجت مراكب المسلمين أيضاً على مراكب الفرنج، وكانت مملوءة غلالا ومأكولا(٢) ، فالتق الجمان عند مسجد النصر، فنصر الله الإسلام ، وأيد أمة النبي عليه السلام ، وأخذوا من مراكب الفرنج عدة اثنين وثلاثين مركباً . فمند ذلك ذلت تفوس الملاعين ، واشتد عندهم الغلاء ، وعدم القوت ، وشرعوا يسألون الصلح . وترددت الرسل بينهم ، وتوجه إليهم رسول من السلمين يسمى زين الدين قراجا أمير جندار ، وصحبته القاضي بدر الدين السنجاري ، فأجابه (1) الفرنج ، ولكن على شرط أن يكون لهم القدس الشريف وبعض بلاد الساحل ، ويسلمو! دمياط . فلم يرض المسلمون (٥) بذلك . ثم خرجت هذه السنة .

<sup>(</sup>١) في المتن : « انتصرت » .

 <sup>(</sup>٢) في المتن : « بالأسرا » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « غلال ومأكول » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ فَأَجَابُوهُ ﴾ .

<sup>(</sup>٥) في المتن : ﴿ فلم يُرضُوا السلمين ﴾ .

### ذكر سنة ثمان وأربعين وستمائة

### النيل البارك في هذه السنة

الماء القديم خمسة أذرع وأربعة أصابع . مبلغ الزيادة سبعة عشرة ذراعاً ٣ وأصبعان .

### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستمصم بالله أمير المؤمنين . والوزير بحاله .

## ذكر اللَّيلة الغراء المسفرة عن الصباح الأزهر بالنصر والظفر

وذلك لما كانت ليلة الأربماء لثلاث ليال بقين من الحرّم ، رحل (١) الملاعين ، فارسهم وراجلهم ، هاربين إلى نحو دمياط . وهربت مرا كبهم في البحر . وركب (٢) المسلمون يدا (٣) واحدة خلفهم ، ولحقوهم ، وأدركهم الصياح من كل جانب ومكان . وتحسكن منهم المسلمون قتلا وأسرا ، فسكانت عدة القتلي (٤) في تلك الليلة نيفا (٥) وثلاثين ألف . ثم ساق خلفهم الأمير ركن الدين بيبرس البندقداري الصالحي ، ٢٠ في جماعة من المصابة التركية . وحازوا الفرنسيس ومن معه من أمراء الفرنج وماوكها على تل هناك ، فاستسلموا وطلبوا الأمان ، فلحقهم الطوائبي محسن الصالحي ، فأمنهم ونزلوا على أمانهم ، وأحاطت بهم المسلمون (٢) وأخذوهم ، وعادوا بهم إلى المنصورة ، وضربت للفرنسيس خيمة كبيرة ، وأنزلوه بها . ثم رحل الملك المعظم ، ونزل على فارسكور ، وضرب دهليزه . وجد في أخذ دمياط ، ولو كان طلبها من الفرنسيس فارسكور ، وضرب دهليزه . وجد في أخذ دمياط ، ولو كان طلبها من الفرنسيس

<sup>(</sup>١) في المتنيُّ : « رحلوا » .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ وَرَكُبُوا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « يد » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : « القتلي » .

<sup>(</sup>ه) في المتن : ﴿ نَيْفٍ ﴾ .

<sup>(</sup>٦) في المتن : « المسامين » .

لم يمنمها ، ولكن كان المعظم صي العقل ، ضميف الرأى ، لا يرجع لرأى أحدٍ . وقد ذكر (١) جماعة من المؤرخين أن عدة من قتل من الفرنج في هذه النوبة مائة ألن ٣ أو نزيدون.

ووصل كتاب السلطان الملك المظم إلى الأمير جمال الدين يغمور نسخته : بسم الله الرّحمن الرّحيم:

ولده توران شاه .

الحمد لله الذي أذهب عنا الحزَّن . وما النصرُ إلَّا من عند الله . ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله ، ينصر من يشاء وهو العزيز الحكيم . وأما بنعمة ربك فحدث . وإن تمـدوا نعمة الله لاتحصُوها . نبشر المجلس السامي الأميري الجالي ، بل نبشر الإسلام كافة ، بما منَّ الله به على السلمين ، من الظفر بأعداء الله وعدو الدين ، وأمكن من ناصية طاغيتهم، بعد ما استفحل أمره ، واستحكم شره ، ويئس (٢) العباد · ١٢ من البلاد ، ومن الأهل والأولاد ، فنودوا لا تيئسوا<sup>(٣)</sup> من رَوح الله ·

ولمَّا كان يوم الأربعاء ، لثلاث ليالِ مضين من المحرم من هذه السنة المباركة ، تمم الله على الإسلام بركاتها ، فتحنا الخزائن ، وبذلنا الأموال ، وفرقنا السلاح على -الرجال ، وجمعنا الجيوش من كل مكان ، حتى من سائر الأقطار العربان ، فاجتمع خلق لا يحصى عددهم إلّا الله تمسالي ، وجاءوا من كل فلج عميق ، ومن كل مكان سحيق . ولما عاين المدو المحذول ذلك ، وتحقق المالك ، أرسل يطلب الصلح على ماكان وقع عليه الاتفاق مع الملك الـكامل ، وقصدوا أن يبلغهم من ذلك ما يأمله منهم كل آمل. ولم نوافقهم على قصدهم ، وعملنا على حصدهم . فلمّا يئسوا أركنوا إلى الفرار ، ولبسوا سواد الليل لئلا يفضحهم ضوء النهار ، وتركوا خيامهم خالية ، وعلى

عروشها خاوية ، وكذلك أموالهم وعددهم وأثقالهم ، وقصدوا دمياط هاربين .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ ذَكُرُوا ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ وَيَأْسَ ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « فنود لا تيأسوا » .

وما زال السيف يعمل فى أدبارهم إلى الليل ، وقد حل بهم الحزن والويل . ولما أصبح نهار الأربعاء ، وناعي الشتات بهم قد نعى (١) ، قتلنا منهم مائة ألف أو يزيدون ، ومزقناهم كما مزق الضحاك أفريدون بالسيف ، غير من ألمق نفسه فى اللجج . وأمّا ٣ الأسرى (٢) فحدث عن البحر ولا حرج . والتجأ الفرنسيس إلى الميمنة وطلب الأمان فأمنّاه ، وأخذناه أسيراً ، وعلى عوائدنا الجميلة أجريتاه ، فليأخذ حظه من هذه البشرى (٩) ، وليعلم أن مع العسر يسرا .

وفيه كلام كثير هذا زبدته ، ثم بعث مع الكتاب بنفارية (١) الفرنسيس ملك الفرنج ، وهي سقلاط (١) أحمر تحت فرو ستجاب ، وفيها بُكلة (٢) ذهب .

ولمّا كان يوم الجمعة سلخ الحرّم ورد المرسُوم من السلطان الملك المظم إلى الأمير • حسام الدين بن أبى على يأمره بالحضور إليه ، وسير مكانه الأمير جمال الدين أقوش النجيبي الصّالحي .

وفيها قتل اللك المفظم توران شاه .

ذكر قتلة الملك المعظم وتمليك أم خليل شجر الدُّر وسبب ذلك

وسبب ذلك أنه كان صبى العقل ، عديم الرأى ، أهوج ، كثير العجب ، زائد السغه ، بالضّد مماكان في أبيه من الخصائل المحمودة . وأطرح جانب الأمراء الكبار، ١٥

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ نَمَا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ الأسرا ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ البشرا ﴾ .

<sup>(</sup>٤) الغفار المعطف وجمعها غفائر ؛ الغطر: ( Dozy ; Supp. Dict. Ar. ) .

<sup>(</sup>ه) سقلاط: نوع من القماش الحرير الموشى بالذهب اشتهر منه مايسنم فى بنداد، وذاع صيته فى غرب أوربا فى العصور الوسطى ( Dozy: Supp. Dict. Ar.) هذا وجاء اللفظ فى غرب أوربا فى العصور الوسطى ( کتاب السلوك للمقريزى « اشكر لاط » ، وقيــل فى شرحه إنه نوع من القماش كان يرد من بلاد أيرلندة لونه قرمزى ( السلوك ، ج ١ ص ٧ ه ٣ ) .

<sup>(</sup>٦) البكلة معرب اللفظ الفرنسي boucle ومعناه المشبك .

<sup>(</sup>Dozy: Supp. Dict. Ar.).

الذين كانوا في دولة أبيه لهم الحل والعقد والأمر والنهي ، وصرف وجهه عنهم . وعاد ينبلنهم عنه كل كلام يشين ، من النهديد والوعيد . واعتمد على جماعة كانوا قد جاءوا معه من حصن كيفا . وكان ذلك لأمر بريده الله . وكان هؤلاء الذين قد اعتمد عليهم من أطراف الناس وأراذلهم ، وصار إليهم الأمر والحل والعقد . ومن جملة ضعف رأيه ، وقلة تصرفه ، وكثرة هوجه ، وذلك الذي أوجب قتله وعدمه ، أنه كان في الدهليز إذا شرب وسكر ، وتمين له النلمان بالشموع ، يجذب النمشة (١) ، في الدهليز إذا شرب وسكر ، وتمين له النلمان بالشموع ، يجذب النمشة واحداً (٢) من الأمراء البحرية ، مماليك أبيه (٣) .

ومن أسباب قتله أنه كان أوعد الأمير فارس الدين أقطاى بوعد ، وأبطأ عليه ، فذكره به على لسان بمض خواصه ، فقال : « أعطيه \_ إن شاء الله \_ جُبا مليحاً يليق به » (3) . فيلغه ذلك .

۱۲ ومن أسباب قتله أن شجر الدر \_ زوجة أبيسه \_ كانت قد توجهت إلى القدس الشريف ، ثم عادت إلى القاهرة ، فنفذ إليها يهددها ويتوعدها ، ويطاب منها الأموال والجواهر ، فخافت منه ، وكاتبت فيه الأمراء ، وحرضتهم على قتله ، فاتفقوا عند ذلك على قتله . فلمّا كان يوم الاثنين سابع شهر صفر \_ وقيل سابع عشر منه \_ وثب عليه بمض المهليك البحرية ، وهو جالس على المكرسي ، وضر به بالسيف ، قطع يده من أشاجعه . فقام وولى هار با ، و دخل القصر ، وصاح : « مَن يجير ني ؟ » . فقال (٥) من أشاجعه . فقام وولى هار با ، و دخل القصر ، وساح : « مَن يجير في ؟ » . فقال (١٨ البحرية : « لا والله ما نبقيك ، فإنك لا تبقينا » . ثم قالوا فيه النار ، ورموه بالنشاب ، فيه ؟ » ثم هموا عليه ، فهرب إلى أعلى البرج ، فأطلقوا فيه النار ، ورموه بالنشاب ،

<sup>(</sup>١) النمشة ــ وهي أيضا النمشاه والنمشا والتمجة والنمجاه والنمجا ــ : خنجر مقوس يشبهالسيف الصغير (.٠) Dozy:Supp. Dict. Ar. ) .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ وَاحَدُ ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : ﴿ بماليك أبوه ﴾ .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ أعطيه إن شاء جبمليح يليق به ؟ .

<sup>(</sup>ه) في المتن : « فقالوا » .

فرمى بنفسه إلى الأرض، وعاد يعدُو بينهم، ويقول: « ماأريد لسكم ملك، أعيدونى (١) إلى موضى بحصن كيفا. يامسلمين! مافيسكم من يجيرنى ؟ مافيسكم من يصطنعنى؟ » وهو يستغيث فلا يغاث. وجميع العساكر واقفين ينظرون إليه. فلم يجره (٣) أحد، سوفقتاوه بالنشاب، ثم بضعوه بضعاً في ذلك التاريخ المذكور.

قال ابن واصل: إن قتلة الملك المعظم المذكور كانت لليلتين بقيتا من المحرّم من هذه السنة . وقال: إن أول من ضربه الأمير ركن الدين بيبرس البندقدارى . وقال: إن من الأمراء الكبار مشل الأمير فخر الدين بن أبي ذكرى ، والأمير سيف الدين القيمرى ، والأمير غز الدين حسين، والأمير بحير الدين بن حسين وغيرهم ، كانوا حاضرين ما فعله (٣) البحرية بالمعظم . و إينكروا ، عليهم ولا أغاثوه ، لما كان في أنقسهم منه من تغيير منازلهم عنده. وقتل وله من العمر

ثم اجتمعت الأمراء على تمليك أم خليل شجر الدُّر ، وأن يكون نائبها الأمير ١٢ عز الدين أيبك التركمانى الصالحى ، وحلفوا على ذلك . ثم ورد الأمير عز الدين أيبك الروى إلى القاهرة ، وحلَّف بقية الناس ، وعادت التواقيع تخرج (١) بملامة شجر الدر ، والتدبير للأمير عز الدين أيبك التركمانى أتابك الجيوش . واستقر الأمر ، كذلك . وكانت علامة شجر الدر على التواقيع ما هذا صفته : « أم خليل » .

ثم بمد ذلك وقع الحديث مع الفرنسيس فى تسليم دمياط ، وأن يجودوا عليه بنفسه . وكان الأمير حسام الدين بن أبى (٥) على يتردد إلى الفرنسيس ــ وهو "محت ١٨

دون الثلاثين سنة .

<sup>(</sup>١) في المتن : ﴿ عيدوني ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : « فلم يجيره » .

 <sup>(</sup>٣) في المتن : « ما فعاوه » .

<sup>(</sup>٤) في المتن : ﴿ تَخْرَجُوا ﴾ .

<sup>(</sup>٥) في المتن : ﴿ أَبُو ﴾ .

الاحتراز في قاعة تعرف بقاعة ابن لقبان، ومترسم عليه خادم فظ غليظ يسمى صبيح، فكان أشد على الفرنسيس من كل شيء وجرت (۱) له مع الفرنسيس أمور كثيرة يحتى قال الفرنسيس للأمير حسام الدين بن أبي على : « سألتك بدينك ألا (۲) ما قتلتونى وأرحتونى من حس هذا الخادم ونظره، فإنه أصعب على من كل ما أنا فيه » . وكذلك جرى للأمير حسام الدين بن أبي على مع الفرنسيس محاورات ، من جملها أنه قال له يوماً في جملة كلام : « أنت رجل عاقل ، وملك عظيم الرأى ، رزين الرأس ، وفعلت بنفسك ما لا يفعله الحجانين » . قال: « وكيف ذلك ياحسام الدين؟ » . قال: « غررت بنفسك وأموالك وجيوشك وركبت هذا البحر المهلك ، وتأتى إلى مثل هذا الإقليم العظيم ،الذى فيه هذا العالم الكثير ، فإن سلمت من البحر وغرقه ، لم تسلم من هذه الطوائف العظيمة . و نحن في ماتنا إن أى من ركب البحر مر"ة بعد مر"ة لا يقبل الحاكم له شهادة » . قال: « فيف ما يقبل عهادته ؟ » . قال : « فإنه يكون ناقص المقل ، ومن كان ناقص المقل لا تقبل شهادته » . قال الراوى : فاستغرق الفرنسيس في ضحكه ، ثم قال: « والله لقد صدقت، ولقد صدق قائل هذا الكلام من قبلك » . ثم وقع الاتفاق على تسلم دمياط ، ويفرج عن الفرنسيس ومن معه من أصحابه .

فلم اطلع السنجق السلطاني على دمياط ، ورفع على الأسوار ، وتسلمها المسلمون (٢) ، أطلقوا الفرنسيس وجميع من كان معه ، وركبوا من ساحل دمياط إلى عكا . وفي ذلك يقول القاضي جمال الدين بن مطروح ، وهي القصيدة المشهورة التي من جملتها يقول :

قـــل للفرنسيس إذا جثته مقال ذي نصح (١) وقول صحيح

<sup>(</sup>١) ق المتن: ﴿ وجرى ، .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ إِلَى ﴾ .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « وتسلموها المسلمين » .

<sup>(</sup>٤) فى المتن : ﴿ مقال ذو نصح ﴾ .

آجـــــرك الله على ما جـــــــرى فساقك الحين إلى أدهم وكلأ أصحابك أودعتهم وفقك الله إلى مثليا دار ابن لقهان على حالها والقيد باق والطواشي صبيح ١

من قتل عُبُّاد يسوع المسيح أتيت مصر تبتغي مُلكها تحسب أن الزمر يا طبل ريح ضاق به عن ناظريك الفسيح بنحس تدبيرك بطن الضريج خسون الفـــاً لا تَرَى منهم إلّا قتيلًا أو أسيراً أو جريح لعل عيسى منهم يستريح إن كان باباكم بدا واضياً فرأب غش آتى من نصيح وقـــل لهم إن أضمروا عـــودة لأخـــذُ ثأرٍ أو لقصدٍ صحيح

ولمَّا رحل الفرنسيس إلى عكما دخلت المساكر إلى القاهرة في أسرٌّ حال، وأنعم بال. وكان عبور المساكر إلى القاهرة لثلاث عشر بقين من صفر . ثم خرجت الخلع للأمراء، والأموال، من شجر الدر.

وفيها استولى الملك النبث على الكرك والشوبك . وهو الملك النبث فتح الدين عمر بن الملك العادل سيف الدين أبي بكر بن السلطان الملك السكامل بن العادل السكبير . وكان قد قمد واعتقل بقلمة الشوبك . فلما قتل المعظم أخرجه بدر الدين ١٥ الصوابي الصالحي، وكان ناتب الكرك عن السلطان الملك الصالح، والشوبك مضافة إليه ، وسلمه الـكرك ، فقام الملك المغيث بملكها ، وعاد الصوابى مدير أمر دولته . واستمر كذلك إلى حين أخذه السلطان الملك الظاهر البندقداري ، حسما يذكر ١٨ من ذلك .

وفيها ملك الملك الناصِر دمشق ، ولم يجد مها مانعاً ، في يوم السبت لثمان مضين من ربيع الآخر . وأخلع على جماعة من الأمراء القيمر"ية ، وعلى الأمير جمال الدين بن ٢١ ينمور . وقبض على جماعة من الأمراء المصريين من الماليك الصَّالحية القيمين بدمشق . وعصى عليه بمض البلاد مثل بملبك وسرمين وعجلون . ووصل الخبر إلى مصر بما فعله الملك الناصر من القبض على المهاليك الصّالحية، فانتحوا (١) البحرية لخشداشيهم الذين مسكهم الملك الناصر، فاجتمعوا وجددوا بينهم الأيمان، وجهزوا العساكر إلى الشام، يقدمهم الأمير حسام الدين بن أبى على . هذا كله والأمير عز الدين أيبك التركماني نائب (٢) لأم خليل شجر الدر، كما يأتى بقية الكلام في الجزء الذي يتلوه إن شاء الله تمالى .

انتهى الكلام في هذا الجزء بحول الله ، وقوته ، وبركة إلهامه ، وحسن توفيقه . وهو الجزء السابع (٣) من هذا التاريخ المبارك ، المسمى بكنز الدرر وجامع الغرد . ونتاو ذلك بذكر الشعراء المختصين به ، وهم شعراء المائة السادسة ، من أهل المشرق والمغرب ، وشعراء المائة السابعة منهم ، حسما اشترطنا في جميع أجزاء هذا التاريخ ، موفقا لذلك إن شاء الله تمالى .

# ذكر الشعراء بالمائة السادسة من أهل المشرق، ١٧ والمختار من أشعارهم في طبقتي المرقص والمطرب

١ - آبن الخياط الدمشقى، له فى المرقص، ظمن فى السادسة فحُسب منها:
 و عتجب بين الأسنة ممرض وفى القلب من إعراضه مثل حجبه
 ١٥ أغارُ إذاً آنست فى الحى أنّه حذاراً وخوفاً أن تـكون لحُبه
 ٢ أبو الحسن الباخرزى، له فى المرقص:

ما للمُميل وللمعالى إنّما يسعى إليهنّ الأديب القادرُ ١٨ فالشمس تَجتاب الساء فريدةً وأبو البنات النعش<sup>(١)</sup> فيها راكثُ

<sup>(</sup>١)كذا في المتن.

<sup>(</sup>٢) في المتن : « نائبا » .

<sup>(</sup>٣) في المتن : « السادس » .

<sup>(</sup>٤) بنات نعش : سبعة كواكب ، تشاهد جهة القطب الشمالي ، شبهت بحملة النعش .

٣ - أخوه أبو على الباخرزي ، له في المرقص ، وقد أصابه مع محبوبه :

لمـــا جرينا بين البنـــان بحكة من رضينا بها والكاشحون غضابُ

وكنا مماً كالماء والخمر صحبةً علانا لفرط الامتزاج حباب

٤ — الوزير البيهق أبو الحسن ، له في المرقص:

کأنّما بنـــداد فی جانبی بنیتها جب له عاشقُ والجسر ما بینهما قاید والنهر من غـــیرته خانق ۳ د م الخطیری، صاحب کتاب الزینهٔ (۱) ، له فی المرقص ،

أقول والليك في امتدادٍ وأدمع المين في انسياح أظن ليكي بلا اختكلافٍ قد بات يبكى على الصباح ٣ – القاضي الأرجاني ، من جملة مرقصاته :

شمس إذا غــــربت غـــــداة نَوَى فالدمــع في آثمارهـــا شفق ١٠ وقوله :

وَتَحَـَّدُنَا سَرُّا فَحَـُولَ قَبَابِهَا سَمُرَ الرَّمَاحِ يَمَلَنَ لَلْإَصْغَـَاءُ وقوله:

تلوم قلبي إن أصاه ناظره فما اعتراضك بين السّهم والهـدف ومن مطرباته البديمة ، قوله :

أعيني كُفًّا عن فؤادى فإنه من البغي سَعْيُ اثنين في قتل واحد ٢١

(۱) فی المتن : « الحصری صاحب کتاب الریه » ویبدو أنه یقصد الخطیری صاحب کتاب زینة الدهر ، و هو أبو المعالی سعد بن علی بن القاسم الأنصاری ، المعروف « بدلال السکتب » (ت ۲۹۰هه) ؛ انظر مفتاح السعادة ، لأحمد بن مصطفی ، ج ۱ س ۲۲۳ ،

وقوله:

وقوله:

كالشمس يمنع نُورها من أن يُرى

وقوله :

ولقد شربت مع الحبيب مدامةً والروض بين تسكبرٍ وتواضع ٍ شمخ القضيب به وخر الماء

وقوله :

17

سقیتنیما یا ندیمی بین بنیّات الـکر ُوم في رياض راثقات مشل جنات النعيم نهرها يتجرى مداماً كالصراط الستقيم أذَّن القمريّ فيها عند تهويم النجوم

فانثنى النصن يسلى بتحيات النسيم

٧ – أبو إستحاق العزى ، له في المرقص :

وضقت يداً فجدت وكل جارٍ يضيق يزيد جدوله انصبابا ۱٨ وقوله

مدحٰت الورى قبله كاذباً وما صدق الفحر حتى كذب

٨ - فضل الدولة الأبيوردى ، لهُ [ في ] المرقص :

وسقائى الكأس مترعة كضرام النار تلتهب ولها من ذاتها طرب فلهذا يرقص الحببُ

يزيد دمعي على مقدار سيرهم تزايدالشهب إثر الشمس في الأفق

وأرى السفور لمثل وجهك أصونا فإذا أكتست برقيق غيم أمكنا

عذراء إلَّا أنها شمطاء

لو لم أمت في هواك قال العذَّلُ ما قيمة السيف الذي لايقتل

14

1.

1 8

41

(Y-Y7)

٩ - عمد بن نصر القيصر أني ، له في المرقص: وأهوى الذي يهوى له البدر ساجداً الست ترى في وجهه أثر الترب وقوله: ما عليهم لو أتاحوا في الهوى ما حوة من صفات الستهام من خصور وشِّجوها بالضنا وجنونِ ملَّوْوها بالسقام وقوله: ما أنت حين تغنى في مجالسهم إلّا نسيم الصبا والقوم أغصان ١٠ - أبو الحسن بن مُنتِّر ، له في المرقص: أرق من الماء لولا الشماع لأفنته رشفاً شفاة القيل وكالنَّار من وهج تيه الصُّبا فلولا تبسمه لاشتمل ١١ -- الحيص بيص ، له ُ في المرقص ، في جواب ابن أبي الفضل البغدادي : لا تضع من عظيم قدرِ وإن كان مشارا إليه بالتعظم فالشريف الكريم يصغر قدرًا بالتعدى على الشريف الكريم ولم الخر بالعقول رَى الخ ر بتنجيسها وبالتحريم وقوله: صاحِب أخا الشر لتسطو به يوماً على بعض صروف الزمان فالرمح لا يرهب أنبوبه إلّا إذا دك فيه السنان ١٢ - ابن الهبَّاريّة ، له في المرقص: ولولا نداهُ خفت نار ذكائه عليه ولكن الندى مانع الوقد ١٣ - ابن حكينا المندادي ، له في المرقص: تبرّم بالمذار وظن أنى أقاطعه وأخلص من يديه فخافت عارضاه خلاص قلبي من التبريح فانفلقت عايمه

۱۶ — ابن المياد البندادى ، له فى المرقص فى فرس أشمل محجل :
وأشمل الذيل ذى حجول قد عقدت صبحه بليله
كأنّما البرق خاف منه في المرقص :
١٥ — النقاش البندادى ، له فى المرقص :

إذا وجد الشيخ من نفسه نشاطا فذلك موت خفى الست ترى أن ضوء السرا ج له لهب عندما ينطفى ١٦ — ابن سيَّار ، قاضى هراة ، له فى المرقص :

ماشانها والله زرقة عينها بل صار ذلك زائدًا في حسنها كادت أساو د شعرها تسطو على مهج الورى لولا زمرد جفنها بن منقذ ، له في المرقص:

خلع الخليع عذاره في فسقه منهتكاً في غاية الإفراط المرابع عذاره في فسقه منهتكاً في غاية الإفراط المرابع المربع الم

ومحبوس بلا جرم جناهُ له قفل وباب من رصاص يضيق بابه خوفاً عليه ويوثق بعد ذلك بالعقاص إذا أطلقته خرج اندفاعاً يقبل فاك من فرح الخلاص ١٩ – ابن البداء المغربي ، له في المرقص:

۱۸ لا غرو إن كان مَن دونى يفوز بكم وأنثنى عنكم بالويل والحرب يدنى الأراك فيضحى وهو يكرع من ثنر القناة ويلتى المود في اللهب ٢٠ ـــ أبو طامة البغدادي ، له في المرقص:

٢١ حتى إذا ضحك الزجاج لقربها منه بكى لفراقها الراوُوق ٢١ – أبو الفضل البندادى ، له في المرقص:

خطرت فكادالورق تسجع فوقها إن الحمام لمغرم بالبان معشر نشروا على هام الربى للطارقين ذوا ثب السيران

٩

١.

41

### ٢٢ - ابن سلامة الخصكني ، له في المرقص :

قلت إن الخر غبثة وال حاشاها من الخبث قال منها الق عن قال نعم صرفت عن غرج الحدث

٢٣ — التماويذي ، له في المرقص:

بين السيوف وعينيه مشاركةً من أجل ذا قيل للأغاد أجفانُ

٢٤ — الواسطى بن العلم ، له في المرقص :

واستقبلوا الوادى فأطرقت المَها وتمايلت بنصُونها الكثبانُ فَكَأَنَّمَا اعترفت لهم بعيونها الله غزلان أو بقدودها الأغصان

٢٥ — العهاد الأصفهاني الكاتب ، له في الرقص :

يا رب حتّــام أعانى الهوى فى ذنب المنرب وَلا أرتق غارت فى الشمس فمن أجل ذا لم تبقنى أطلع فى المشرق ٢٦ — القاضى الفاضل البيسانى، له فى المرقص، فى وكيله الكحال: رجــل توكل لى وكحلنى فأصبت فى عينى وفى عينى وقوله فه:

عادى بنى العباس حتى أنه خلع السواد من العيون بكحله وحُـكى أن القاضى الفاضل المذكور والقاضى العاد الأصفهانى المذكور تسايرا، فعثر فرس الفاضل، فقال له العاد على المديهة:

سِر فلا كِبا بك الفرس من غير توقفٍ: فقال القاضى الفاضل فى جوابه سرعة من غير توقفٍ: دام علا العاد

وهذا بما يقرأ مستقيماً ومقلوباً (١) فيصح في كلاها ، فلله درها .

(١) فى المتن : « يقرأ مستقيم ومقلوب » . والمقصود أن أية عبارة من العبارتين السابقتين لو حللت حروف كلماتها فإنها تقرأ من أولها إلى آخرها ، أو من آخرها إلى أولها دون أى تغيير فى نناء الكلمات . ۲۷ - عمارة اليمني، له في المرقص في مصاوب ، وكأنه كان لسان حاله
 في نفسه :

والورد ما بين أغصان يحاربنا عند القطاف بأظفار السنانير ومن المطرب الجيد، قول الآخر:

وما بلى الندمان قط بمثلها أوائل وردٍ في أواخر شعبان \*\*\*

ه ذكر شعراء المائة السادسة من أهل المغرب، والمختار من أشعارهم في طبقتي المرقص والمطرب

١ -- أبو إستحاق بن خفاجة ، له في المرقص:

۱۲ وعشى أنس أضجعتنا نشوة فيها تمد مضجعى وتدمثُ خُلَعت على بها الأراكة ظلها والنصن يصنى والحام يحدثُ والشمس تجنح للنروب مريضة والرّعد برق والنهامة تنفث

ه١ وقوله:

یا همیذه لا ترومی خدا ع من ضاق ذرعه تبکی وقد قتلتنی کالس یف یقطر دممیه

١٨ ٧ - ابن أخيه أبو جعفر ، له في المرقص :

 ٣ - أبو الحسن بن صقر ، له في المرقص:

لو أبصرت عيناك زورق فتية يبدى لهم نهج السرور مرّاحهُ وقد استداروا تحت ظل شراعه كل يمدُّ بكِأْس داج راحهُ لحسبته خوف المواصف طائراً مدّ الجنان على بنيه جناحهُ ع — أبو عبد الله البكنسي له في المرقص ، في غلام حائك :

جذلان يلعب بالحواك أنمله على السد لعب الأيام بالدول ت ضمًّا بكفيه أو فحصًا بأخصه تخبّط الظبي في إشراك مختبل ف ه – ابن مجير وزير الجزيرة ، له في المرقص :

تراه عيني وكني لا تباشره حتى كأنى في المرآة أبصره ٩ ٣ - ابن بق (١) ، له في المرقص :

حتى إذا مالت به سِنَةُ السَكَرى زحزحتُه عنى وكان معانق أبعدته عن أضلع تشتاقه كيلا بنام على وسادِ خافق ١٢ ٧ — ابن حسنون الأشبيلي ــ في اشتراك العين لا يفارقها الدمع:

سترت فقلنا زورق من فضة مالت بإحــــدى دفتيه الريخُ وكَأْنِمَا إنسانَهِا ملاحهاً قد خاف من غرقٍ فظل يميحُ ٨ — إين قلاقس الإسكندراني :

قرنت بواو الصدغ صاد المقبل وأعربت فى لام العذار المسلسل فإن لم يكن وصل لديك لآمل فلم لاح فى مرآك المتأمل ١٨ ٩ - ابن حمديس (١) الصقلى فى النياونر (٢) :

<sup>(</sup>١) هو أبو بكر بن بق من شعراء الجزيرة، صاحب الوشيعات ؛ انظر ابن دحية ، المطرب منأشمار أهل المغرب \_ تحقيق مصطفى عوض ص ١٨١ .

<sup>(</sup>٢) هو أبو محمد عبد الجيار بن أبى بكر محمد بن حمديس، شاعر جيدالسبك مليح العبارة . ( ابن دحية ، المطرب من أشعار أهل الغرب ص ٤٥ ) -

<sup>ُ (</sup>٣) النيلوفر : نبأت مائى يمتاز بأوراقه العريضة وأزهاره ، له فوائد طبية في علاج بعض الأمراض ؛ انظر ( النويري ، نهاية الأرب ج ١١ ص ٢١٩ – ٢٢٠ ) .

أمرب على بركة نياوفر مصفرة الأوراق خضراء كأنّما أذهارها أخرجت السنة النار مِن الماء

\* \* \*

ذكر شعراء المائة السابعة من أهل المشرق ، والمختار من أشعارهم في المرقص والمطرب

١ — ابن الساعاتي ، له في المرقص :

والطير تقرأ والندير صحيفة والريح تكتب والنهامة تنقط

وله :

14

صدأ الظلال يزيد رونق حسنه أرأيت سيفاً قط يصقل بالصدا ٢ – محب الدين الحلمي ، له في المرقص :

لا تقولى لا فحكتوب على وجهك المشرق سطرا نعمُ من خُروفٍ أبدعت من قدرة ما جرى [يوما](١) عليها قلمُ نونها الحاجب والعين بهـــا طرفك الفتان والمي الفمُ

٣ — راجح الحلي ، له في المرقص :

١٥ يا ليل طلت ولم ترق لمغرم لم يظلموا إذ لقبــوك بــكافر
 ٤ - ابن خطيب خوارزم ، في المرقص :

عرض المشيب بمارضيه فأعرضوا وتقوضت خيم الشباب فقوضُوا وكأن فى الليل البهيم تبسطوا خفراً وفى الصبح المنير تقبضوا ولقد رأيت وما سمعت بمثله أبداً غراب البين فيه أبيض و صدابن مازه البخارى، له فى المرقص ــ فى مملوك وفى بده قوس:

٢١ نهانى لما بدت عقرب على خده أن أرُوم السفر فقلت وفى يده قوسه أسير فني القوس حل القمر

<sup>(</sup>١) ما بين حاصرتين بياض، والتكملة لضبط الوزن .

### ٦ - ابن الفقيه المُحوَّلي ، له في المرقص:

مذعتربت صدغاه واستجمع النحل على شهد اللمى الأشنب تقدم الحاجب للمارض أن يكتب بالأدهم فى الأشهب تا أمراء التحسن لا تركبوا فالقمر الأرضى فى المقرب ٧ — ابن التكريتي ، له فى الرقص:

أَنْ القوام عنى أمالوه فقل بي مكسور بتلك الإماله ٢ مكسور بتلك الإماله ٢ مكسور بتلك الإماله ٢ مـ ابن عنين الدمشقي، له في المرقص ـ يتشوق إلى دمشق:

دمشق نبي شوق إليها مبرح وإن لج واش أو ألح عذول المبلد بها الحصباء در وتربها عبير وأنفاس الشهال شمول السلسل نبها ماؤها وهو مطلق وصح نسيم الروض وهو عليل الحاحري، له في المرقص:

عجبتُ لخالٍ يعبد النــار دائمــاً بخدك لم يحرَق بها وهو كافرُ ١٢ ومُذ خبرونى أن غصن قوامه تيقنت أن القلب منى طائرُ وقوله:

نزلوا برامة قاطنين فلا تسل ماحل بالأغصان والكثبان ١٥ لم يملُ ذاك الخَدَّ خال أسود إلا لنكث شقائق النعمان وقوله:

إنى لأعذر فى الأراك تحامهُ الشادى كذلك تفعل العشاقُ ١٨ حسكم الغرام الحاجرى بأسرها فندت وفى أعناقها الأطواقُ ١٠ — ابن فضل الحلمي ، له فى المرقص:

تواضع إذا نلت المسالى تزد عُلاً وتسكسب الشكر الجميل من الورى ٢١ فلن يشكر النيثُ الرفيع محله قرين الثريا أو يصير إلى الثرى ١١ - ابن على الحنني ، له في المرقص:

كأن عــذاره المسكى لام وفاه من بديع الحسن صادً وطرة شمره اليــل بهيم فلا عجب إذا سرق الرقاد ١٢ - العماد السلماسي ، له في المرقص ــ رثى غلاما يلقب بسيف:

ستذرف أجفائى عليك دمُوعها ولاغرو أن تبكى على السيف أجفانُ بَكَ على السيف أجفانُ بَكَ على الشهب إذ كنت بدرها وغالك من بعد التتمة نقصانُ وشقت يمين الصبح فيك على الدجى قيصاً فأضحى وهو للحزن عُربانُ بَكَ نقدك الدنيا قديماً بدمعها فسكان بها في سالف الدهر طوفانُ

١٣ – الشريف الطوسي ، له في المرقص :

ودولاب إذا دار يزيد القلب أشجانا سقى النصن وغناه ف يبرح نشوانا

١٢ - ١٤ - الماء زهير الحجازي ، له في المرقص:

أيا ظبى هسلاكان فيسك التفاتة ويا غصن هـلاكان فيك تعطفُ
ويا حرم الحسن الذى هو آمن وألبابنا من حوله تتخطفُ
عسى عطفه بالوصل يا واو صدغه على فإنى أعرف الواو تعطفُ
١٥ - القاضى ابن أبى جراد ، له في المرقص :

۲۱ وقوله :

واهاً لمقرب صدغه لو لم تسكن للماه تحمی ولنفسل خط عذاره لو بت اعجمه بلثمی

۱۸

41

وقوله:

طرفی وقلمی منزلاه لأنه قمر وتلك منازل الأقمار یا ساكن الجفن القریح ولیته یرعی لجـاری الدمع حق الجـاد " وقوله ــ وقیل لملاء الدین بن یمیش ــ فی حرب الأتراك :

ادغموا الذابلات في مثلها من هم وفي المثل يحسن الإدغامُ وأَمالوا إليهم أَلفات النبل حتى لم يحمهم منه لامُ ١٦ — سلمان بن المجمى ، له في المرقص:

لهيب الخدد حدين بددا لمينى هوى قلبى عليه كالفراش فأحرقه فصار عليه خالًا وها أثر الدخان على الحدواشي ١٧ — ابن زولاق الموصلي ، له في المرقص :

ومن عجبی أن يحرسُوك بخادم وخدام ذاك الحسن أبهی وأكثر عدارك ريحان وخالك عنبر وخدك كافور وثنرك جـــوهر ۱۲ وردفك مثقال فكن أنت محسفاً (۱) عسى بوصال القرب يأتى مبشر ً

١٨ — ابن عزى الموصلي ، له في المرقص :

أنا صب وماء دممی صب وأسير من الضنا فی قيـــود وشهودی علی الهوی أدمع العي ن ولسكننی جرحت شهودی ۱۹ — ابن الحلاوی الموصلی ، وقد تقدم من شعره شیء :

كتبت فاولا أن ذاك محرم وهذا حلال قست لفظك بالدُّر فوالله ما أدرى أزهر خميلة بطرسك أم در يلوح على نحر فإن كان زهراً فهو من لجّة البحر

٢٠ – ابن الظهير الإربلي ، له في المرقص :

قلبي وطرفى ذا يسيل دماً وذا دون الورى أنت العليم بقرحه

(١) في المتن : ﴿ نحسن ﴾ .

وهما بحبك شاهدان وإعما تعمديل كل منهما في جرحه وقوله:

غارت مناطقه وأنجد ردفه یابعد شقة غـــوره من بجــده ۲۱ — ابن الصفّار الدنیسری ، له فی المرقس :

تمشقته أمّى حسن فما له أتى بكتاب ضمنه سورة النمل وما لى أنا المجنون فيه وشعره إذا مرّ بالكثبان خطعلى الرمل وقوله:

ومتی تقوم قیامتی بوصاله ویضم شملینا معاد شاملُ وأكون من أهل الخطایا خده ناری وصدغاه علی سلاسلُ ۲۲ — ابن الحواری المری ، له فی الرقص :

ووالله ما أخرت عنك مدائمي لأمر سوى أني عجزت عن الشكر الله وقد رضت فكرى مرة بعد مرة فا ساغ أن أهدى إلى مثله شعرى فإن لم يكن درًّا فتلك نقيصة وإن كان درًّا كيف يُهدى إلى البحر ٢٣ – التلمفرى ، له في المرقس:

رواذا الثنية أشرقت وشممت من أرجائها أرجاً كنشر المبير سل هضبها المنصوب أين حديثها المحروع عن ذيل الصبا المجرور ٢٤ — ابن القمراوي ، له في المرقص:

۱۸ ویالیل الذوائب ماکهانی تطاول حالِثُ اللیل البهیم و حاکمت النسیم علی مرور بعطفیه فـال مع النسیم ۲۰ — فتیان الشاغوری ، له فی الرقص :

41

٧٧ — ابن إسرائيل الدمشق ، له في المرقص :

أنت الأمير على الملاح بأسرهم وعليك من قلبي لوا؛ خافق

۲۸ - ابن بطریق البندادی ، له فی المرقص \_ فی جرب أصابه :

أعاذك الله من همى ومن وصبى وذا جربي أبو معيطوذا قلبي أبو لهب

٧٩ — ابن تحيم الموصلي ، له في المرقص ــ من جملة مرثية :

فالمنسب أبتر والمثقف ذابل حزناً وكل حيفة مرتاب ٦

٣٠ ـــ أيدمر ، مماوك صاحب الجزيرة ، في المرقص ــ في النرجس :

وكأن ترجسه المضاعف خائض في الماء لف ثيابه في رأسه

وقوله :

شكا(١)رمداً جفن الأصيل إلى الدجى فكحله مثل الظلام بإعمد

٣١ - ابن عبد الله الكردى ، له في الرقس :

إذا ما اشتقت يوماً أن أراكم وحال البعـــد بينكم وبينى ١٢ بمثت لكم سواداً في بياضٍ لأنظركم بشيء مثل عيني

٣٢ — ابن المربي الدمشقى، له في المرقص:

وقالوا قصیر شمر من قد هویته فقلت دعونی لا أری منه مخلصاً ۱۰ مُحیّاه شمس قدعلَت غصن قده فلا هجب للظل أن یتقلصاً

وله:

عاينت في الحَمَّام بدرًا مشرقاً يرنو بمقلةٍ شادنٍ مذعور ١٨ يرخى ذوائبــه على أعطانهِ فيريك ظلاً لاح فوق غدير

٣٣ - بدر الدين الذهبي ، له في المرقص \_ في حرب وقع :

والخيلُ قد نشرت من نقمها صحفاً قامت كتائبها ما بيننا سطرا تملى علينا الردينيات ما نظمت فيها ويملى علينا السيف ما نثرا

<sup>(</sup>١) في المتن : « شكى » .

٣٤ ـ ابن الحيمي اللغوى ، له في المرقص ـ وقد كتب إلى أبيه :

جننت فعودنی بكتبك أن لى شياطين شوق لاتفارق مضجعی استرقت أسرار وجدی تمردًا بمثت إليها في الدجي شهب أدمعی ۳۵ – نور الدین الأسمردی ، له في المرقص:

ولم أرشمساً قبلها فى زجاجة مكالمة من نفسها بنجوم وتنظر من ستر الزجاج كأنها سنا البرق يبدو من رقيق غيوم ٣٦ — ابن خطلج الأرموى ، له فى المرقص :

صَابونة من راحتى منم قد اضحَت السحبُ لها جسدًا تلاطم البحران في صدرها فأصبح الموج بها مُزبدًا

染染染

ذكر شعراء المائة السابعة من أهل المغرب، والمختار من أشعارهم في طبقتي المرقص والمطرب

١ -- الأسعد بن مماتى ، له فى المرقص ، من مصر فَحُسب من المنرب :
 مررتُ بدار الملك والنيل آخذ بأطواقها والماء يضربها ضربا

۱۰ ۲ – ابن سناء الملك ، له فى المرقص :

لا تخش منى فإنى كالنسيم ضناً وما النسيم بمختبىء على نُعصن وقوله :

المندائر غدرها وأملى عليه وهو في الأرض يكتبُ أغار من القرطين خيفة حُبها ألم ترهم مثل قلبي يعدّب (١) وأنكر من تلك الفدائر أنها إذا أرسلت ظلت مع الحجل تلعبُ وما لاح في النرب الهلال وإنما هو البدر إجلالًا لها يتنقبُ (١) في النن: « يعذبوا » .

14

النجيب بن الدباغ ، له فى المرقص :
 يا رب إن قدرته لمقبل غيرى فللأكواب أو للأكوس او إذا قضيت لنا بعين مراقب فى الحب فلتك من عيون النر جيس على الحلافة ، له فى المرقص :
 بابن شمس الخلافة ، له فى المرقص :
 يارب ليل قد طرقت وساد من أهواه سر" المرس الحداد المرقب المرس الحداد المرس المرس الحداد المرس الم

يارب ليل قد طرقت وساد من أهواه سِرّا فقششت قفلًا من عقد ق أحمر وسرقتُ دُرّا ه — إبن النبيه الكاتب، له في المرقص ـ من قصيدة طويلة :

وكوكب الصبح نجاب على بده علق علاً الدنيا بشائره

٣ - ابن الفقيه نصر ، له في المرقص:

اقتطف السوداء من لمى أخذاً مع البيضاء إذ تسرفُ فتخلف البيضاء أمثالها وتحلف السوداء فما تخلف حاقة السوداء من هاهنا يعرفها من لم يكن يعرف ٧ - سيف الدين المشد، له في المرقص:

( بياض في المتن )

 ۸ - ابن مطروح ، له فی المرقص :
 إذا مااشتهی الخلخال أخبار قُرطها فیاطیب ما تملی علیه الضفائر رُ وقوله :

وجاء في حُلقٍ معصفرة قومُوا انظروا النصن في أصائله ١٨ ٩ - شرف الدين الديباجي ، له في المرقص :

فيهر الحسام وكالأقاحي خده ثم انثني كشقائق النمانِ لو لم يكن طربًا براحته لما غني بضرب مثالثٍ ومثاني ٢١

١٠ -- ابن شاور، له في المرقص:
 لا تثنى من آدى في وداد وصفاء كيف ترجو منه صفوًا وهو من طين وماء

١١ - ابن أبي الأصبع ، له في المرقص:

ولما رایتك عند الدی حجهم المحیالنا تنظر تیقنت بخلك لی بالندی لأن الجهامة لا تعطر

١٢ – أبو الحسين الجزاد :

من منصفى من معشر كثروا على وأكثروا المناقة يعسرُ صادقتهم وأرى الخرو ج من الصداقة يعسرُ كالخط يسمل فى الطرُو س ومحوه متعذرُ وإذا أردت كشطته لكن ذاك يُؤثّرُ

١٣ – ابن غنُوم الإسكندري:

لاغرو للأعين أن رقرقت دموعها حين وداع السفر فالنور أصبح مستمبرًا وليس إلّا لوداع السحر في

١٢ - ١٤ - سلطان إفريقية يحيى ، له في المرقص ـ في الجوز :

تفضل بطمم له ملبس صلابة وجه لئيم حكى إذا بُرٌ عن جسمه ثوبه أتاك كما تمضغ الستكا

١٥ — ابن العفون ، له في المرقص :

14

\* 1

أخواك يابن الأكرمين بجنة راياتها ما لم تكن في الجنة عنباً ملاحيًّا وخمرًّا مزةً وظلالنا من تحت أغصن كرمة فشر ابنا بنت الكروم ونقلنا بالأم واستظلالنا بالجدة

١٦ — ابن طلحة ، وزير هود صاحب الأندلس :

ياهل ترى أطرف من يومنا قلّد جيد الأفق طوق المقيق وأنطق الوُرق بميدانها مرقصة كل قضيب وريق والشمس لا تشرب خر الندا في الروض إلّا بكؤوس الشقيق

١٧ — مرح كل المنربي ، له في المرقص:

نهر يهيم بحسنه من لم يهم" ويجيد فيه الشعر من لم يشعر مااصفر" وجه الشمس عندغروبها إلا لفرقة حسن ذاك المنظر ١٨ -- مُطرف النرناطي ۽ له في المرقص :

غدوت مفكراً في سِر أَفَقِ أَفَاد العلم من بعد الجهالة فا طويت له شبك الدراري إلى أن أظفرته النزالة 19 - ابن جودي النرناطي ، له في المرقص:

يقول وقد قالوا أطال تأملًا لحظ عذاريه مقيماً لعذره إذا رمدتعيناىمنشمسوجهه ملأنهما كحلا بأثمد شعره ٢٠ - ابن طارق النرناطي، لهُ في المرقص:

سقّی والحمام یبکی صباحاً فتخال الرذاذ من مقلتیـهِ
وکأن النسیم جاء إلی النص ن دخیلًا مسترفداً ما علیهِ
فانثنی کالکریم وفّاهُ ضیف ثم ألق ما فی یدیه لدیهِ

۲۱ - ابن محبوب كاتب الرميمي ، صاحب المرية ، له في المرقص ، في غلام حلقوا شعره :

حلقوك تغييرًا لحسنك غيرةً فازداد حسنك بهجةً وبهاء كالخمر زال فدامه فتشمشعت والشمع قط ذبالُه فأضاء

٢٢ -- ابن طلحة الصقلي ، له في المرقص :

أيتها النفس إليه اذهبي فحبه المشهور من مددهبي مفضض الثغر له نقطة مسكية في خده المددهبي آيسني التوبة في حبـــه طــلوعُه شمساً من المغرب

٣٣ — حمدوس الصقلي ، له في المرقص ، في شممة :

وصميدة لبست سربال مشتهر بالحب مننمس في الدمع والحرق

مازال يطمن صدر الليل لهُذَهُم حتى غدا سائلًا منه دم الشفق ٢٤ -- أبو جعفر بن عياش له في الرقص :

هربت مُذ دّب فوق الخد عارضة حتى بدا شائباً بالصبح مختضباً فلم أدع ذهب الصهباء من قدحى حتى رأيت خليع الليل قد ذهبا حميف الدين التلمسائى ، له فى المرقص :

الأغصان والكتب منه ولا سيا الأغصان والكتب وله :

وأعدلى حديثهم فلسمعى تُقرط وجدٍ باللؤلؤ المنثور ثم صِف لى ذؤابة منه طالت ودجّت فهى ليله المهجور ٢٦ — ابن سلمون البلنسي ، له في المرقص :

ياقائلاً كم أراهُ للحمد في مديما وجدت عرضك روضاً فكنت فيه نسيا ١٢ ٢٧ – أبو الحسين القوصي ، له في المرقص:

ألالله نهر في رياض يحض على الشجاعة من رآهُ اللا تلاعَب للحباب به فرند وأدمى بالشقائق جانباهُ

١٥ - ١٠ ابن الصّابوتى الإشبيلي ، له فى المرقص ، فى المذار :
 وما خيّات نفسى إلى بأنه ستفعل أفعال السيُوف الحمامل
 ٢٩ - أبو الوليد بن الحيان ، له فى المرقص :

۱۸ والسحبقد نثرت في الروض الوُلُوها فضمه الشمس في ثوب من الذهب وله:

ودوحــة أطربت منها حمائمهــا أفق السماء فــلم يبرح ينقطها ٢٠ تحكى الــكمامة منها راحة قبضت يلــقى السحاب لهــا درًا فتبسطها وقوله:

ودوح بدت معجزات له تبين عليه وتدعُو إليه

جرى النهو حتى ستى أرضه فال يقبل شكراً لديه وكف الصّبَــا صبغت خُليه فقام الحام ينادى عليه كساه الأصيل ثياب الضني فحل طبيب الدياجي لديه وجا النسيم له عائدا فقسام له لأعساً معطفيه

٣٠ - سعيد وزير صاحب إفريقية ، في المرقص ـ في دولاب :

وعنية الأصلاب تحنوعلى الثرى (١) وتستى نبات النرب درّ التراثب تمد من الأفلاك أن نجومها نجوم لرجم الحلل ذات الذوائب وأطربها رقص النصون ذوابلاً فدارت بأمثال السيُوف القواضب

٣١ - موسى بن سعيد ، له في المرقص :

ألا حبذا روض بكرنا له ضحًى وفى جنبات الورد للطل ادمعُ وقد جُمات بين النصون نسيمة ﴿ عَزَّق ثُوبِ الظلِّ منه وترقعُ ا ونحن إذا ما صلَّت القضب ركماً نظل لها من هزة السكر ركعُ ٣٣ - على بن موسى بن سعيد ، له في المرقص \_ في جزيرة الصالحيّة :

وعانقها من فرط شوق لحسنها فدّ يمينا . نحوها وشمالا وقوله: 1 3

> كَأْنَ خَالًا لاح في خسده المين في سلسلة من عدار أسود يخدم في جنهة قيده مولاة خوف الفهرار

بجزت أسماء الشعراء المختصين بهذا الجزء . وبتمامهم تم الجزء السابع<sup>(٢)</sup> من هذا التساريخ ، المسمى بكنز الدرر وجامع الغرر ، بخط يد واضعه ومصنفه وجامعه

(V = VV)

1.4

<sup>(</sup>١) في المأن : ﴿ السَّرَّا ﴾ .

<sup>(</sup>٢) في المتن : ﴿ السادس ، .

ومؤلفه (۱) ، أضعف عباد الله وأفقرهم إلى الله ، أبو بكر بن عبد الله بن أيبك ، صاحب صرخد كان \_ عُرف الوالد بالدواه دارى . غفر الله له ولوالديه ، ولمن قرأه ، وتجاوز عن كل خطأ يراه ، ولحكافة المسلمين أجمين . وكان الفراغ من نسخ هذا الجزء نهار يوم الثلاثاء سابع شهر شعبان المحكرم ، سنة أربع وثلاثين وسبعائة ، أحسن الله نقصها بخير .

يتاو ذلك في أول الجزء الثامن \_ وهو آخر هذا التاريخ المبارك \_ ما مثاله : مقدمة في ذكر بعض محاسن مولانا السلطان ، أعز الله أنصاره . وبعدها ابتداء ذكر الدولة التركية ، أدام الله أيام مولانا مالكها ، وأدام اقتداره ، إلى آخر ما يقف بنا مالكلام من السنين والأعوام

والحدثلة رب العالمين، وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه أجمعين ، وحسبنا الله ونعم الوكيل .

<sup>(</sup>١) في المتن : « ومألفه » .

فهارس الجزء السابع من كتاب كنز الدرر وجامع الغرر لابن أيبك الدوادارى

# أولا - فهرس الأعلام

ابن الأثير الجزري ( عز الدين ): ٣، ٨٢، ٨٢، (1) 17/1. AVI.1/17. V/7.V77\_777 آدم (عليه السلام): ۱۰۳، ۲۲۹، ۲۲۹، ۲۹۶. . 707 . 711 آل ساسان : ۲۵۸\_۲۰۰۰ ابن الأثير الجزري ( مجد الدين ) : ١٧٤ . آل على: ٤٩. ابن إسرائيل الدمشق (الشاعر): ٣٩٩. إبراهيم بن إسماعيل بن قرماس (القاضى مخلص الدين) : ان أسعد (الفتيه): ١١٥. ابن الأنبرون : ٢١١ -لمبراهم بن الأبجد بهرامشاه (الملك المنصور): ٢٠٦٠ ابن بارزان ، انظر : باليان الثاني دي إبلين . إبراهيم بنشمس الدين بن المقدم (عز الدين): ١٢٠. ابن البداء المغربي ( الفاعر ) : ٣٩٠ . إبراهيم بن شيركوه بن محد (الملك المنصور): ١٨٠٠ ابن بشير الخادم الناصري ( الأمير شهاب الدين ) : 137; 537; 437; -07; 407; . 79 . 78 . 474 . 404 ابن بطريق البغدادي ( الشاعر ) : ٣٩٩ -لمبراهيم بن صلاح الدين الأيوبي ( الملك الموفق ابن بق أبو بكر ( الشاعر ): ٣٩٣. نصرة الدين ): ١١٦ ابن البهلوان ( ملك السكرج ) : ٣٠٤ . إبراهيم بن العادل (الملك نفائز شمس الدين): ١٩٧، ابن البواب: ۲۱۸ . ابن التكريتي ( الشاعر ): ٣٩٥ . إبراهيم المرزوق ( الشيخ ) : ٣٣٣ . ابن جراح : ١٥. لمبراهيم بن المهدى (الخليفة العباسي): ٥٠٠. ابن اجرخي (الناهض): ٢٠٣٠ أبغا بن هلاوون : ۳۰۸،۳۰۷ . بن جكينا البغدادي ( الشاعر ): ٣٨٩. ابن أبي الأصبع ( الشاعر ) : ٢٠٤ . ابن جودي الغرناطي (الشاعر): ٣٠٤. ابن أبي جراد ( القاضي \_ الثاعر) : ٣٩٦ . ابن الجوزي، انظر: عبد الرحن بنعلي ( جمال الدين ابن أبي الرداد ( أبو القاسم هبة الله ) : ١٥٦ . آبو الفرج) ۔ ابنأ بىعصرون (القاضىمحىالدين): ١٢٥\_١٢٨. ابن جوسلین ، انظر : جوسلین دی کورتنای . ابن أبي عصرون، انظر: عبدالله س محدث أ في عصرون ابن حسنون الإشبيلي ( الشاعر ) : ٣٩٣ . (شرف الدن). ابن الحلاوي الموصلي ( الثاعر ) : ٣٩٧ : ابن أبي الفضل البغدادي : ٣٨٩ . ابن أبي الهيجا. ( الأمير حسام الدين السمين ): ٤٤، ابن حمديس الصقلي ( الشاعر ): ٣٩٣ . . ٣١٩ ٤ ١ ٢٩ ٤١٠٩ ٤ ٦٩ ٤ ٥٨ ابن الحواري العرى ( الشاعر ): ٣٩٨.

ابن الحيمي اللغوي ( الشاعر ) : ٤٠٠ .

أ ابن الخشاب ( القاضي ): ٣٢ .

ابن الأثير الجزرى ( الوزير ضياء الدين ) : ١٢٤ ،

. 772 : 14.

ابن خطلخ الأرموي ( الشاعر ) : ٠٤٠٠ ابن خطيب خوارزم ( الشاعر ) : ٣٩٤ . ابن خطيب الري ، انظر : فخر الدين الرازي . ابن الخلال ، انظر : يوسف بن محمد . ابن خلكان ( القاضي شمس الدين ): ۲۷، ۲۶. ابن الخياط، انظر: عبد السلام الدمياطي (القاضي). ابن الحياط الدمشق (الشاعر): ٣٨٦. ان دانيال ( الحكم شمس الدين ): ٢١٨ . ان دودا ( مقدم التركمان ): ۳۵۰. ا من الزنجيلي عثمان : ٧٠ ، ٧٣ ، ٣٢١ . ابن زولاق الموصلي ( الشاعر ) : ٣٩٧ . ابن زيتون ، انظر جمال الدين البلاليق . ابن الساعاتي ( الشاعر ) : ٣٩٤ . اين الساعي ( الشيخ تاج الدين ) : ١٣٤ ، ابن سلامة الخصكن (الثاعر): ٣٩١. ابن سلمون البلنسي ( الشاعر ) : ٤٠٤ . ابن سناء الملك ( القاضي هبة الله ) : ٧٥ ، ٩١ ، . . . . ابن السنباطي ( منجم ) : ١٠٩ . ابن سیار ( قاضی هراة ) : ۳۹۰ . ابن شاهان شاه: ۱۹،۱۹، ابن شاور: ۲۰۱. ابن شداد ( القاضي بهاء الدين يوسع بن رافع ) : . 114 . 117 . 117 . 1 . 7 . 4 . 101 3 741 3 841 3 3 17 -ابن شمس الخلافة : ٢٠١ . ابن شيخ الشيوخ، انظر: عبدالرحن (شمس الدين)؛ عبد الرحيم ( صدر الدين ) ؛ عماد الدين بن صدر الدين ؛

كال الدين بن صدر الدين ؟
معين الدين بن صدر الدين ؟
ابن الصابوتى الإشبيلي ( الشاعر ) : ٤٠٤ ابن الصيفار الدنيسرى ( الشاعر ) : ٣٩٨ ابن الضحاك : ١٠٧ ابن الضحاك : ١٠٧ ابن طارق الفرناطى ( الشاعر ) : ٣٠٠ ابن طلحة ( الشاعر ) : ٢٠٠ ابن طلحة الصقلي ( الشاعر ) : ٣٠٠ ابن طلحة الطاهر ( الشاعر ) ٣٠٧ ابن عبد الظاهر ( القاضي محي الدين ) : ١٤٢ ابن عبد القوى ( قاضي القضاة ) ، انظر : إسماعيل
ابن عبد الله الكردى ( الناعر ) : ٣٩٩ ابن عبد الله الكردى ( الناعر ) : ٣٩٩ -

ابن العجمى (قطب الدين ) : ١٨٠. ابن العديم ( القاضى كمال الدين ) : ٣٣١. ابن العربى الدمشتى ( الشاعر ) : ٣٩٩. ابن عزى الموصلى ( الشاعر ) : ٣٩٧. ابن العفون ( الشاعر ) : ٢٠٠.

. 784 . 84

ابن العلقمي (الوزير مؤيد الدين): ۲۸۱،۲۷٤،
۳۸۷، ۲۹۲، ۲۹۹، ۳۸۳،
۹۰۹، ۲۹۲، ۲۹۳، ۳۱۳،
۲۳۹، ۳۲۳، ۳۲۳،
۲۳۹، ۳۲۳، ۳۲۳،
۲۳۹، ۳۲۳،

 ابن عين الدولة الإسكندري (القاضي شرف الدين): | ابن نجية ( الواعظ الدمشقي ) : ١٧ -. TEO . Y . A

> ابن غنوم الإسكندري (الشاعر): ٤٠٢ . ابن فضل ( نجم الدين والى الإسكندرية ) : ٣٢٠ ابن فضل الحلى ( الشاعر ) : ٣٩٠. ابن الفقيه المحولي ( الشاعر ): ٣٩٥ -ابن الفقيه نصر ( الثاعر ) : ١٠١٠ ابن قتيبة : ٢٤ -

> > ابن فلاقس الإسكندراني: ٣٩٣.

ابن القمراوي ( الشاعر ) : ٣٩٨ .

ابن القيسراني ( موفق الدين ) : ١١١٠

ابن كامل (ضياء الدين أبو انقاسم هبة الله ) : . 00 6 14

ان كردم ، انظر : المهر أني .

ان لاون ( ملك الأرمن ) : ١٥٩ ، ١٨٢ ، - 1A£

> ابن مازه البخاري ( الشاعر ) : ٣٩٤. اس المالقي: ٧٤ .

ابن محيوب كاتب الرميمي ( اشاعر ) : ٣٠٤ . ابن المرزبان : ٩ .

ابن المشطوب ، انظر : على بن أحمد المشطوب . ان المعتز ( الشاعر ) : ١٤٢ .

اين المقدم (شمس الدين) : ٥٦ .

ابن ملكيشو (بهاء الدين): ٣٢٨.

ابن مماتي ( الأسعد أبو السكارم ) : ١٥١ ،

ابن موسك ( الأمير بدر الدين ) : ١١٠ -الز موسك (الأمير عماد الدين) : ٣٢٣، ٣٢٠٠ . TTA . TTV . TT9 . TTA

ابن المياد البغدادي ( الشاعر ) : ٣٩٠ . ابن النابلسي ( الفاعر ) : ٣٣٨ ، ٣٣٧ ابن النبيه ( الشاعر ) : ۲۷ ، ۱ ، ۶ .

ابن نحيم الموصلي ( الشاعر ) : ٣٩٩ . ابن هبيرة ( الوزير عون الدين ) : ٣٦ -

ان واصل ( القاضي جمال الدين ) : ٦، ٧٧، ٣٥، 70,30, V0, 75, PF-14, V//1 \* 141 . 14. . 148 . 14. . 111 371 3 /3/ 3 70/\_ 10/ 3 37/ 3 AF1\_1V1 3 3 Y1 3 PY1 3 7 A1 3 147 : 757 : 057 : 4.7 : 177 : · ٣0 · ‹ ٣٤0 ، ٣٢٨ ، ٣٢٧ ، ٣١١ 

> ابن الوكيل، انظر: صدر الدين بن المرحل. أبو إسحاق من خفاجة ( الشاعر ): ٣٩٢.

أبو إسحاق العزى ( الشاعر ): ٣٨٨ -

أَبُو الأَشْبَالَ ، اظَر : ضرغام بن عامر بن سوار . أبو بكر الصديق (الخليفة) : ٨٨، ١٣٤، ٢٧٤. أبو بكر بن صلاح الدين الأيوبي ( الملك المنصور سف الدين): ١٢٣ ، ١١٦ .

أبو بكر بن عبدالة بن أيبك الدوادارى (المؤلف) : 

> أبو جعفر بن خفاجة ( الشاعر ) : ٣٩٢ . أبو جعفر ن عياش ( الشاعر ) : ٤٠٤ .

أبو جعفر المنصور بن محمد الظاهر بأمر الله ( الخليفة المستنصر بالله ): ۲۸۱ - ۲۸۹ ، ۲۸۹ ، · ٣ · ٢ · ٣ · ١ · ٢٩٩ · ٢٩٦ · ٢٩٢ . 410 . 414 . 411 . 4.4 . 4.0 · ٣٤١ · ٣٣٥ · ٣٢٦ · ٣٢٠ · ٢١٧

أبو الجيش ، انظر : إسماعيل ن نور الدين ( الملك الصالح) .

أبو عيد الله البلنسي: ٣٩٣ . أبو الحرب، انظر: سنجر سلطان. أبو الحسن، انظر: على بنأ بوالعباس (الملكالمعظم) ؛ أبو عبدالله بن محمد بن محمد طبر (السلجوق): ٢١. أبو عزيز قتادة ( صاحب مكة ) : ١٧١ . على بن شرف الدين يوسف ؟ أبو العلاء المعرى: ٢٤. على ىن محمد أبو سعد على بن يوسف بن تاشفين ؛ أيو الفرج ( الوزير عضد الدين ): ٦٦ -أبو القضل البغدادي ( الشاعر ) : ٣٩٠ . أبو الحسن الباخرزي ( الشاعر ) : ٣٨٦، ٣٨٧-أبو الحسن بن صقر ( الشاعر ) . ٣٩٣ . أبو القاسم، انظر: محمد طبر . أبوكريم (الشيخ): ١٨١. أبو الحسن بن فضل: ٢٠٣. أبه المحاسن، انظر: ماجد س محمد. أبو الحسن من منبر (الشاعر): ٣٨٩ -أبو مسلم عبد الرحمن الخراساني: ٢١٩ . أبو الحسين الجزار ( الشاعر : ٢٠٠ . أبو الحسين القوصي ( الشاعر ) : ٤٠٤ . أبو المظفر، انظر: يوسف بن الجوزي (جال الدين)؛ المتنجد والله يوسف . أبو زريق: ١٧٣. أ أبو منصور الجواليق: ١٥٠ . أبو المعادات بن أبي العثائر الواسطى ( الثيخ ) : أبو الوليد بن الحيان ( الشاعر ) : ٤٠٤ . أ أبو يعقوب ، انظر : ابن عبد المؤمن . أبو شامة ( الثيخ شهاب الدين ) : ١٨٩ . أتسز ش الكاما (الملك المسعود): ٢٧٩.١٥٦. أبو شجاع • انظر : ألب أرسلان . أُ أَحمد بن الدامغاني ( خُر الدين أبو طالب ): ٢٩٦، أبو الشجاع ، انظر : شاور بن مجير بن نزار ( الوزير الفاطمي ) . أحمد بن صلاح الدين الأيوبي (اللك المحدين يمين الدين): أبو الطاهر ( متولى ديوان الجيوش ) : ١٥ . أبو العباس بن أحمد بن أبي محمد الحسن ( الحليفة الناصر لدس الله ): ٢٦ - ٧٠ ، ٧٧ ، ٥٧ ، أحد نالظاه عرى ( اللك الصالح صلاح الدين ): . ٣١٢ : ١٨٦ : ١٨٥ : ١٨٠ : ١٧٩ أ أحمد بن العادل ( المالك المفضل قطب الدين ): ١٩٨٠ 10 3 . 1 . 7 . 1 . 1 . 1 . 1 . 3 . 4 . 4 أحمد س محمد (شرف الدين): ٤٦. 771,771,771, 771, 771, أحمد بن المظفر تق الدين ( شهاب الدين ) : ٦٣ . 771\_571: .31.131.701\_001. ۱۰۸ ۱۳۱۰، ۱۳۵، ۱۳۰ ۱۷۰، ۱۷۲، ۱۷۰، ۱ أخو زنتون : ۲۱۱ . الأرجاني ( القاضي ): ٣٨٧ . أرسلان شاء ن طغرل شعمد من ملك شاه: ٦١. · ۲ / ۷ · ۲ · 9 · 7 · 8 · 7 · 7 · / 9 · أرسلان شاه س العادل ( الملك الحافظ ): ١٩٧ ، 737 , 707 , 767 2 157 , 757 3 A P ( ) T X Y 1 Y 1 Y 1 Y 2 Y 1 F 3 Y 1 Y 3 Y .

أبو عبد الله ، انظر : محمد بن أبي العباس التيفاشي.

أرسلان شاه بن عز الدن مسعودين مودود (نور الدن):

177 . 177 . 174 . 177

أرشاق بنان : ۲۸٤ . أرق بن كيغلنم بن كيكاوس بن تىكان : ٢٤٩،٧٤٨.

الأرمن: ٩٥١ ، ١٦٧ ، ١٨٤ .

**آ**رناط( رینودیشاتیون ): ۰۰ ه<u>۴</u> ۵، ۲۱، ۷۱. أزبك بن البهلوان السلجوق : ٢٥١ .

أزدشر: ۲۱۹.

أسامة ( عز الدين ) : ١٧٠ ، ١٧٠ .

أسامة بن منقذ ( الأمير الناعر ) : ٣٩٠ .

الأسيتار: ٢٩ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ١٤٣ ، ١٥٥ . إسحاق بن صلاح الدين ( الملك المعز فتح الدين ) : . 1 £ A 6 117

إستحاق بن العادل الأيوبي ( تاج الملوك ) : ١٩٨ . أسدالدين، انظر: شيركومبن شاذي (الملك المحاهد)؛ شركوه بن شمد بن شيركوه .

أسدالدن حغريل: ۲۵۲، ۳۱۳، ۳۲۹، ۳۲۰ الأسعد أبو المكارم ، انظر : ابن مماتي .

الأسعد شرف الدين الفائز ( القاضي ) : ٣٧٧ .

الاسكندر الأكبر المقدوني: ٢١٩ .

إسماعيل ( ملك السامانيين ) : ٢١ .

إسماعيل بن أبي الفوارس أحمد اللمضي ( مجد الدين أبوطاهر): ٥٤٦، ٣٤٩.

إسماعيل بن شاهان شاه ( الملك الصالح ): ٢٠٦. إسماعيل بنطغتكين بنأيوب ( الملكالمنز لدينالة ):

. 7.0 6 107 6 177 6 7

إسماعيل بن العادل (الملك الصالح عماد الدين أبو الخيش): API . 0 - 7 . YAY . 1 - 7 . 19 . ATT , 337 , Y37 , Y07\_- , TT , . 440 . 445

إسماعيل بن عبد القوى ( قاضي القضاة ) : ٥٥ . أ أمين الدين الحموى : ٢١٨ .

إسماعيل بن نور الدين محمود ( الملك الصالح) : 474 471 6 0 A 6 2 E 6 2 T 6 A 6 0 . 118 6 41

الإسماعيلية : ١٧٠ ، ١٧١ ، ١٨٣ .

الأشرف بن الفاضل : ١٤٢ .

أطن خان بن تتار خان كشكوى : ٢٣٠ . الأعز العوريس ( قاضي القضاة ): ٥٥.

أغز خان بن تتار خان كشكرى : ٢٣٠ .

الأفضل بن أمير الجيوش بدر الجمالي : ٢٧٦ . أفضل الدين ، انظر : محمد الخونجي ( الفقيه ) .

أقباش: ۲۰۸

إقبال الخاتوني ( الأمير جال الدنن ) : ٣٥١ . إقبال الشرابي (شرف الدس ): ٣٤٨.

أقسنقر الزاهد (علاء الدبن): ٣٠٠ .

أقطاى ( فارس الدين ): ٣٨٢ .

أقوش ( مملوك صاحب أذربيجان ) : ٢٥١ .

أقوش النجيبي الصالحي (الأمير جمال الدين): ٣٨١. الأكراد الروادية : ٦ .

ألبأر سلان داودبن سلجوق (عضد الدولة أبو شجاع): . 7 : 7 : 7 : 7 : 4 : 7 : 7 : 7 : 7 :

ألب أرسلان ( الأمير سيف الدين ): ٢٧٩ .

ألب قرا أرسلان يلجكي : ۲۳۰ ، ۲۳۰، ۲۹۰. . 71: 55.

ألطفتكين: ٣٠١، ٣٠١.

ألطن خان : ۲۲۱ ، ۲۲۷ ، ۲۳۰ ، ۲۳۲ . 777 . 777 . 770

ألطنيغا الجحاف: ١٣٨.

الألمان: ١٠٥، ١٩٩٠

أمالريك ( جفرى الكوند أسطيل ): ٥٠ . أبجل (صاحب مرقية ): ٣٠ .

( ۲۲ )

أمين الملك ( صاحب هــراة ) : ٢٥٨ ، أندريه الثاني ( ملك هنفاريا ) : ١٩١ -الأنكتير ، انظر : ريتشارد قلب الأسد . (ب) أوك ، انظر : هيو الثاني . البارومية: ٥٣. أولاد الداية: ٣٤ -الباطنية ، انظر : الإسماعيلية . أولاد الراعي: ١٦٠ باليان الثاني دي ابلين ( ابن بارزان ) : ۸ ، أولى ، انظر : هيو الثانى . أي أطام: ٢٣٦\_٢٣٠ ، ٢٢٧ ، ٢٣٦ . بخت نصر : ۲۰۲ . أيا خان : ٢٨٦ -بخشى : ۲۳۳ . أيان ( عملوك بدر الدين لؤلؤ ) : ٣٠٦ ، ٣٠٧ ، يدر الدين ، انظر \_ ابن موسك \_ بیسری أيك: ٢٦٦ ، ٣٢٩ . \_ بىلىك الوزىرى أيبك الأسمر الأشرقي (الأمير عز الدين) : ٣٤٣ . \_ دلدرم ن بهاء الدين باروق؛ ـ سليمان بن داود بن العاضد ؛ أيبك التركاني الصالحي ( عز الدين ) : ٣٨٣ ، \_ لؤلؤ النورى - 447 \_ محد بن أبي القاسم أيبك الرومي (عز الدين ) : ٣٨٣ . \_ بوسف بن الحسن الزرزاري. أيبك المعظمي ( الأمير عز الدين \_ جد المؤلف ) : بدر الدين بن باخل : ٣٤٤. \* 707 : 477 : 477 : 677 : 797 : بدر الدين الذهبي ( الشاعر ): ٣٩٩٠ X07 . F7 . 777 . 177 . 777 . مدر الدن السنجاري ( القاضي ) : ۳۷۸ . أيتامش: ٢٦٠ . مدر الدين الصوابي الصالحي: ٣٨٥٠ أيدمر (مملوك صاحب الجزيرة): ٣٩٩٠ بدر الدن القمي: ٣٤٨ -بدور ( أم الخليفة المستضىء بنور الله ) : ٦ : ٠ از اللا أو يولانك : ١٨٣ -براق الحاجب: ٢٦١ . إلىغازى ن نجم الدين أرتق ( قطب الدين ) : برزجهير بن البختكان الفارسي : ٢٢١ ، ٢٢١ – أيوب بن شاذي بن مروان (نجم الدين) : ٥- ٩، برغش: ٣٥٠ مِرَكَةَ خَانَ ( حسام الدين مقدم التتار ): ٣٤٤ -أيوب بن صلاح الدين ( الملك الجواد نجم الدين ): 707 . KO7 . - F7 . 1 F7 . . \*\*\* . \*\*\* . 117 أيوب بن العادل ( الملك الأوحد نجم الدين ) : | برنقش ( بجاهد الدين ) : ١٠٠٠

بكتمر ( الملك الناصر سيف الدين صاحب أخلاط): | جهاء الدين بن تاج الدين ( الوزير ) : ٣٥٧ . مهاء الدين بن الحميدي ( الفقيه ): ١٨٣ . . ٣٢٢ : ١٦١ : ١٢٦ : ١٢٥ : ٧٨ مِلِيان ( سيف الدين مماوك شاه أرمن ) : ١٦١ ، | بهاء الدين اليزدى ( الشيخ ) : ١٠٦ · مهرام أفيند بن يزدجرد : ٢٤٨ . . 174 بهرام شاه بن فرخشاه ( الملك الأبجد بجدالدن ): جلبان الرومي الدوادار ( سيف الدين ) : ٣٠٦ · . 444 بلغاق: ۲۹۰ مهلوان: ۲۸۶. بورى بن أيوب (تاج الملوك): ٧٧، ٩١. البنادقة: ٣٥ ، ١٩٢ . يوهيموند الثالث: ٣٣، ٥٥. مندارك ( ملك النوباردية ) : ٢١١ . بيبرس البندقداري ( الملك الظاهر ركن الدين ) : بنو أمية : ٦ ، ٧ ، ٦٨ ، ١٣٢ ، ٥٠٠ . F : 1 A : F - 7 : 3 0 7: 7 77 : F 77: بتو أوب: ٥،٣،٩، ١٠، ١٩٤، ١٢٤، . 440 . 444 . 444 7012PP133 - 72F - 72 7172 AAY-بيسرى (بدر الدين ) : ۲۱۸ . بنو بویه: ۲۰ ، ۲۱ ، ۱۹۹ ، ۲۱۷ ، میشخان بن حکزخان : ۲۲۰ ۵ ، ۲۲۰ . ينو رزيك: ٢٥. بيلك الوزىرى ( الأمير بدر الدين ) : ٣٦٩ . ينو زنكي: ١٢٤. البهق (أبو الحسن): ٣٨٧. مِنو سلجوق: ٥٠ · ٠ ، ٣٧ ، ٣٧ ، ٣٩ ، ٣٤ ، ٢٤ 43,77,47,47,47,677,677 (ご) \* Y £ 9 . Y £ Y . Y £ 0 . T \ Y . \ A A تاج الدين ، انظر: ابن الساعي . YYA . Yo. عبد السلام الدمياطي ( ابن الخياط ) ؛ بنو العباس: ۲۰ ، ۲۱ ، ۸۸ ، ۱۸۹ ، ۱۹۰ على بن محمد أبو سعد . 491 6 40 . تاج الدين بن الخراط ( القاضي ) : ٢٠٨ . بنو عبد المؤمن : ٦٨ ، ٣٢٠ . تاج الملوك ، انظر : إسماق بن العادل الأيوبي ؛ بنو عَذْة : ٣٢٣ . يوري بن أيوب ينو قشير : ٤٠ . . 444 : Ja <u>بنو کاب: ٤٠ .</u> التتار: ۲۱، ۲۲، ۲۸، ۲۱۲، ۱۸۹، بنو مرة بن عوف : ٧ .

6

البهاء زهير الحجازي (الشاعر): ٣٩٦.

ابن ملكيشو

قر اقوش

كشله خان

زهير بن على القوصي

بهاء الدين، انظر: ابن شداد

```
تتار خان بيغو : ۲۳۰ ، ۲۳۱ ، ۲۳۶ .
              ( = )
                                                تتار خان کشکری: ۲۳۰ .
    جاهاتي ين مراوان أزبك : ۲۶۰ ، ۲۸۰ .
                                       ترك ( - أتراك ) : ۲۰ ، ۷۸ ، ۷۸ ، ۲۰۰
              جای لوز حنان : ۲ ه ، ۳ ه .
                                       جبريل بن بختيشوع المتطبب: ٢١٩ ، ٢٢١ ــ
                                       FOY + 3AY > - FY > 747 > - 64 >
                       جردىك: ٣٥.
                                       جعبر بن مالك : ٤٠ .
    جعفر بن شمس الحلافة ( الشاعر ): ٢٧٩.
                                       التركان: ۲۱، ۱۵، ۵۵، ۱۹، ۱۵۹، ۲٤۹،
                   حعفر الصادق: ٢٤.
                حفرى ، انظر: أمالريك .
                                                   التعاويذي (الشاعر): ٣٩١.
     جکز خان من تتار خان کشکری : ۲۳۰ .
                                      تقى الدين، انظر: زنكي بن نورالدين أرسلانشاه؛
جکز خان تمرحی (ترجی) : ۲۲، ۲۲،
                                              عاس بن شاهان شاه
- YOY . TO . . TET - TTT . TT1
                                       عماس بن العادل (الملك الأبحد) و
عمرين أيوب
                                       عمر بن العادل ( الملك المغيث ) .
              حلال الدولة ، انظر ملكشاه
                                            تكان بن نيروز بن مهرام أفيند: ٢٤٨ .
جلال الدن ، انظر : حسن ( إمام الإسماعيلية ) :
                                              تلسكان بن ميسور بن حنشرة: ٢٤٨ .
      عبد الله بن المختار
                                              عرتاش (حسام الدين): ٤٤، ده.
             منهکرتی
                                                           تنكا خاتون: ٢٣٣.
                  جاز بن شيحة : ٣٢٠ .
                                                               تنکرد: ۶۹ .
             جال الدين ، انظر : ابن واصل
                                       توران شاه بن أيوب ( الملك المعظم فخر الدين ) :
                      إقبال الحاتوني
                                       أقوش النجيبي الصالحي
                                                            . Y . E . Y .
عبد الرحمن بن على (أبو الفرج بن الجوزي) :
                                       توران شاء بن الصالح نجم الدين أيوب ( الملك المعظم
                       على بن جريو
                                       غياث الدين ): ٥٠٥ ، ٣٤٣ ، ٣٧٣ عياث
                   على بن صنى الدين
محمد بن المظفر تقى الدين محمود (الملك المنصور):
                                       توران شاه بن صلاح الدين الأيوبي (الملك المعظم):
                  يوسف بن الجوزي
                                                           . 414 6 117
   جمال الدين البلاليقي ( ابن زيتون ) : ٢١٨ .
                                             توسیخان ، انظر : تولوخان بن جکزخان .
     جال الدين الحصري (الشيخ): ٢٨٨.
                                       تولوخان بن حكزخان ( توسيخان ) : ٨ ه ٢ ،
    جمال الدين السملوطي ( الشيخ ) : ٢١٨ .
                                                           . 741 . 74 .
    جال الدين بن القفطي ( القاضي ) : ١ ه ٣ .
```

حسن بن قتادة ( صاحب مكذ ) : ۲۰۸ ، ۲٤۳ ،

الحسن بن هائي ( الشاعر أبو نواس ) : ۲۸۲

الحسن بن يوسف بن محمد القتنى ( الخليفة المستضىء بنور الله أبو محمد): ٤٦، ٤٨، ٥٠، ٥٦ ،

ابن کردم ) : ۱۰۸ ، ۱۰۸ .

حسين بن طاهر : ٢٤٨ .

الحلواس: ١٥،١٩٠٠

الحليم سعد الدين : ٣٣٩ . حليمة السعدية : ١٩ .

حدوس الصقل ( الشاعر ): ٤٠٣ -

حطان بن منقذ : ۷۰ ، ۷۳ .

حسين بن باريك المهراني ( الأمير حسام الدين ــ

جال الدين بن مصعب : ٧٤٩ ، ٧٥٠ . . جال الدين بن مطروح ( الثاعر ) : ٣٦٠ ، . 1 - 1 - 4 4 5 جال الدين هارون ( الأمير ) : ٣٥٨ . جال الدين بن يضور (الأمير): ٣٨٠،٣٦٥، . 440 جنکز نوین : ۲۸٤ . جهاركس (الأمير فحرالدين أياز) : ١٣١، ١٣١، . 14. . 144 جوسلین دی کورتنای : ۳۳ . جوهر النوبي : ٣٤٣ .  $(\tau)$ الحاحري (الشاعر): ٣٩٥. حجاج بن عبد الملك بن مروان : ١٩٠ . حزداد بن جرهز: ۲٤۸ \* حسام الدين ، انظر : ابن أبي الهيجاء (السمين)؛ مركة خان "ىمر تاش حسين بن بريك المهراني 🚁 ستر الأخلاطي على الحاجب اؤلؤ يولق أرسلان بن إيلغازي . حسام الدين بن أبي على الهذباني ( الأمير ) :

307 > 607 : 777 : 777 : 377 :

حسام الدين لاجين الدرفيل ( الأمبر ) : ٣٧٢ .

حسن ( جلال الدين إمام الإسماعيلية ) : ١٧٦ .

حسن بن العادل (الملك الأبجد مجد لدين): ١٩٧.

الحسن بن غريب الحرسي ( من بني مرة ) ، ٧ .

حنا دی سرین : ۱۹۱، ۱۸۳ حيص بيس ( الشاعر ): ٣٨٩ .  $(\div)$ خان بردي ( زين الدين ) : ٣٥٣ ، ٣٥٣ . الحبوشاني ( الشيخ نجم الدين ) : ١١٠ ، ١١٠ . خراکی وبر: ۲٤٩. خسروشاه بن قليج أرسلان (صاحب الروم): . 174 خضر بن صلاح الدين (الملك الظافر مظفرالدين): 711 3 471 3 471 3 7K1 3 0 . 7 . · 774 . 7 . 7 . 7 . 7 . 7 . 7 . 1 . 1 خطليا ( الأمر صارم الدين ) : ٧٠ . الخطيري (صاحب كتاب الزينة ): ٣٨٧ . الخفاجي بن المستنصر بالله بن الظاهر: ٣٤٨. خليل بن الصالح نجم الدين أيوب: ٣٧٤. خليل بن قلاون الألني ( الملك الأشرف ): ٣٧٢. خواجا رشيد ( وزير هلاون ) : ٣٠٧ .

الخوارج: ۲۱۸.

الخوارزمية: ۲٤٩، ۲۸٦، ۳۰۳، ۳۰۳، ۳۰۳، ۳۴۱، ۳۴۱، ۳۴۱، ۳۴۱، ۳۴۱، ۳۴۱، ۳۴۳، ۳۶۳، ۳۶۳، ۳۵۳، ۲۷۰، ۲۷۰، ۲۷۰،

(2)

داود ( فخر الدين ) : ه ه .

داود بن الأشرف ( الملك الناصر ) : ٧ .

داود بن صلاح الدين ( الملك الزاهر بحير الدين ): ۲۱۱ ، ۱۸۱ ، ۲۰۰ ، ۳۱۲ .

داود بن العادل (الملك الجواد شمس الدين): ١٩٨، داود بن العادل (الملك الجواد شمس الدين): ١٩٨،

داود بن العظم عيسي بن العادل ( الملك الناصر صلاح الدين ) : ٥ - ٧ ، ٢٩٧ ، ٣٩٧ ، ٥٩٢ ، ٨٠٩ ، ٩٠٩ ، ٢١٩ ، ٣١٣ ، ٧١٣،٤٣٦ ، ٧٧٣ – ٢٣٠،٣٣١ – ٤٣٠ ، ٤٤٣ ، ٧٤٣ ، ٣٥٣ ، ٨٥٣ ، ٩٥٣ ،

دلدرم بزيهاء الدين ياروق (بدر الدين): ٢٩٠. الديوية : ٣٥، ٤٥، ٩٠، ١٩٨، ٢٩٤،

(ر)

راجح الحلى (الشاعر شهابالدين): ۱۸۹، ۱۸۹. راجح بن قنادة : ۳۰۹، ۳۰۹، ۳۰۹، ۳۲۰.

ربیعة خاتون بنت أیوب: ۱۷۱ رزیك بن طلائم بن رزیك ( العادل ) : ۱۸ ،

رستم بن جرمز ( صاحب الفادسية ) : ٢٤٨ .

الرشيد بن الزبير: ٣٢ .

رشید شروان شاه: ۲۰۰.

ركن الدين ، انظر : سليان بن قلج أرسلان ؟ شاهنشاه بن أيوب ؟ قليج أرسلان بن كيخسرو ؟ الهيجاوي

الروافض : ۲۲، ۲۸۱ .

الروس: ۲۰، ۵۵۲، ۲۰۳.

الروم: ۲۷ ـ ۲۹ ، ۲۰۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۶۱ ، ۲۶۱ ، ۲۱۲ ، ۲۱۲ ، ۲۱۲ ، ۲۰۲ ، ۲۲۳ ، ۲۲ ، ۲۲۳ ، ۲۲ ،

رومان ( السكاف ــ صاحب رومية ) : ۲۱۱ . ربتشارد قلب الأســـد ( الأنــكتبر ) : ۲۰۲ ،

> ریدا فرنس ، انظر : لویس التاسع . الریدکور ، انظر : ولیم الثاتی الریدکور ( صاحب المساوی ) : ۲۱۱ . ریموند الثالت : ۳۳ ، ۳ ه

> > (3)

زريق: ٣٣٨ -

زكى الدين، انظر: مسعود القاضي.

زكى الدين بن محيى الدين بن زكرالدين (القاصى): ١٩٣٠ .

زنکی بن آ قسنتر : ۳ ، ۲٤۹ .

زنكى بن قطب الدين مودود بن زنكى ( الملك العادل ــ عماد الدين ) : ٤٤، ٥٤، ٤٠،

. 717: 177: 170

زنكى بن نور الدين أرسلان شاه ( تتى الدين ) : ٣٠٩ .

زهير بن على القوصي (الشاعر بهاءالدين) : ٢١٣.

سليمان بن داود بن العاضد (بدر الدين): ٣٦٣. الزيدية: ٢٤. زين الدولة ، انظر : شبرام سليان بن سعدالدين شاهنشاه بن توالدين عمر: زين الدين ، انظر : خان بردى . 144 . 144 . 107 على بن شرف الدين يوسف ۾ سليان بن عبد الحق بن البهاو ان الأذربيجاني: ٢٢٧\_ على كوحك . 777\_777 .777 يوسف الدمشق (القاضي) ؛ سليمان بن عبد الملك بن مروان الأموى : ٢٥٠ . يوسف زين الدين على كوحك . سليمان بن العجمي ( الشاعر ) : ٣٩٧ . زين الدين بن الأستاذ : ٣١٩ . سليان بن قلج أرسلانِ ( ركن الدين ) : ١١١ ، زين الدين قراجا ( الأمبر ) : ٣٧٨ . . 111 السمين ، انغلر : ابن أبي الهيجاء . (w) سنان ( رثيس الإسماعيلية ) : ١٢٠ . سابق الدين ( الأمير صاحب شيزر ) : ١٠٩ . سنجر السلجوق ( السلطان ): ٢٦٨ . سابق الدين ، انظر : عمَّان بن الداية . سنجر سلطان (أيو الحرب): ٢١. السامانية: ۲۱، ۳٤۲، ۲٤۹. سنجر شاه (معين الدين ): ٨٠، ١٠٤، ١٩٧٠ السامري (وزير الصالح إسماعيل): ٣٥٩، ٣٥٩. سنقر (مملوك أيوب بن شاذي ): ١٥٦. ست الشام بنت أيوب : ٢٠٤ . سنقر الأخلاطي ( حسام الدين ) : ١٠٠ . ست الني ( أم الخليفة العاضد ) : ١٢ . سنقر السكبير (الأمير): ١٩٦،١٣٦،١٣١. سهيل (خادم الصالح نجم الدين أيوب): ٣٧٣، سرا سنقر: ۱۳۸. سربار: ۲۱۱. سعادة الأعمى الحصى (الشاعر): ٣٩٢. السودان : ٤٤ ، ٥٠ ه ٨ ، ١٠٩ . سعد ( الأتابك ساحب فارس ) : ٢٦١ . سيف الإسلام ، انظر : طنتكين من أبوب . سعد بن أبی وقاس : ۲۷۵ . سيف الدولة ، انظر : مبارك بن منقذ. سيف الدين ، انظر : أبو بكر بن صلاح الدين ؛ سمد بن هارون العجل: ٢٤ . سعد الدين ، انظر : كمشتكين . ألب رسلان سعد الدين بن الحاجب على ( الأمير ): ٢٩٦. بكتمر سعيد وزير صاحب إفريقية (الشاعر): ٥٠٥. بلبان سعيد السعداء ( الأستاذ قنر \_ عنر ) : ١٩ . طغريل المسفاح ( الخليفة العباسي ): ٣٥٠ . العادل الأنوني أبو بكر ب سقان بن محمد بن قرا أرسلان بن داود بن سقان على بن أبي على الآمدي ؟ (قطب الدين): ١٥١. على بن أحمد المصطوب ؟ سليمان بن جندر (علم الدين ) : ٨٧ . على بن قليج

شرف الدين الديباجي ( الثاعر ) : ٤٠١ .	غازی ؛
الشريف ( حاكم همذان ) : ٢٥٤ .	غازی بن المنطوب ،
الثعريف الطوسي ( الثاعر ) : ٣٩٦ .	غازی بن مودو د بن ژنکی ؛
شمائل ( الأمير علم الدين ) : ٢٠١ ، ٢٠١ .	مرزبان .
شمس الدولة ، انظر : توران شاء بن أيوب .	سيف الدين القيمري ( الأمير ) : ٣٨٣ .
شمس الدين، ا ظر: إبراهيم بنالمادل(الملكالفائز)؛	سيف الدين بن كهدان : ١٩٦٠
ابن خلسكان ؛	سيف الدين الشد : ١٠٠٠ .
ابن دانيال ۽	
ابن المقدم	$(\hat{w})$
داود بن العادل ( الملك الجواد ) ؛	شاذي بن صلاح الدين ( الملك الأمجد عمادالدين):
صواب العادلى ( الطواشى ) 🔹	. ٣٢ - ، ٣٠١ ، ١٢٩ ، ١٢٣ ، ١١٦
عبد الرحمن بن شيخ الشيوخ 🛚 ؛	شاذی بن مروان : ۲۰۵۰
لؤلؤ .	الشأفعي ( الإمام ) : ١٧٠ ، ١٧٦ .
شمس الدين التدني: ١٧٨ .	شاه أرمن بن سكمان ( صاحب أخلاط ) : ٧٨ ،
شمس الدين الخواس: ٣٤٣ .	171
شمس الدين سبط الشيخ جمال الدين بن الجوزى:	شاه أرمن ، انظر : موسى بن العادل ( الملك
. ٢٩٥ ، ٢٩٤	الأشرف ) . :
شمس الدين الطغرائي : ٢٥٥ .	شاهنشاه بن أيوب ( ركن الدين ) : ٩١ ،
شمس الدين بن العميد : ٣٦٠ .	." ٧ - 7
شهاب الدين ، انظر: ابن بشير نخادم الناصرى ؛	شاور بن بحیر بن نزار ( الوزیر أبو شجاع ) :
أبو شامة ؛	. 187 : 71 - 70 : 11 : 14
أحمد بن المظفر تق الدين ؟	شبرام ( زين الدولة ) : ٥٥ .
راجح الحلي ،	شجاع الدين ، انظر : مرشد المنصور .
طغريل 4	شجر الدر : ۳۸۱ ، ۳۸۹ ـ ۳۸۱ .
غازی الخوارزمی ؛	شرف الدين ، انظر : ابن عنين 🕴
غازی بنالعادن (الملكالمنصور) ؛	ابن عين الدولة الإسكندري القـــاضي ؟
غازى بن العادل ( الملك المظفر ) ؟	أحمد بن محمد
الغورى بن سام ،	إقبال الشرابي
مالك العقيلي ؛	عبد العزيز بن محمد بن عبد الححسن 🗼
محمود بن تکش الحارمی	عبد الله بن محمد بن أبي عصرون ؛
شهاب الدين بن التلاعي : ٥٥٥ .	محمد بن عز الدولة ؛
اً شهاب الدين الخيوق ( الشيخ ) : ٢٣٩ .	يمقوب بن صلاح الدين

- 144 - 144 - 177

شهاب الدين بن شرف الدين بن أبي عصرون: ١٩٤٠ | صنى الدين بن مرزوق: ٣٣٣ ، ٣٣٤ -شيتم بن الزعفراني : ١٥٠ .

> شيركوه بن شاذى ( الملك الحجاهد أسد الدين ) : r , v , r y \_ · 2 , p e , / e / , 3 · Y , . YAT . Y . 7

عسركوه بن محدين شيركوه (الملك الحجاهد أسدالدين): . 141 . 174 . 177 . 17 . A. 

الشماء بنت الحارس بن عبد العزى: ١٩٠

(ص)

صارم الدين ، انظر : خطانا

قاعاز النجمي

صاروخان ( عز الدين ): ٣٥٣.

الصالح ، انظر : طلائم بن رزيك .

الصالح نجم الدين أيوب بن الملك الكامل: ١٧٧، 4.73 //7 2 //7 3 //7 4 //7 4 //7 3

r. 7 . X. 7 . P. 7 . 3 / 7 . F. 7 .

-WOY . MEY . MEO . MEE . WEW

· \*\*\*-\*\* · \*\*\*

الصباغ، انظر: على بن حيد (نور الدين أبوالحسن). صبيح: ۲۸۰، ۳۸۰،

الصدر الحكري ، انظر: الملق .

صدر الدين، انظر: عبد الرحيم بن شيخ الشيوخ ؛ عبدالملك بن عيسى بن درياس .

صدرالدين بن المرحل (الشيخ ابن الوكيل): ٢٤٩. | طاهر الحلي ( الفقيه ) : ١٨٣٠

شهاب الدين السهروردي ( الشيخ ) : ١٦٤ ، | صنى الدين بن شكر ( الصاحب ) : ٢٠٧ ، 1 . 4 . 7 . 64 .

شهاب الدين بن مسعود (الأمير): ١٦٣، ١٦٣٠ |صلاح الدين، انظر: أحد ن الظاهر غازي (الملك الصالح)؛ يوسف أقسيس بن الكامل (الملك المسعود) ؛ يوسف بن العزيز محد

صلاح الدين يوسف الأيوبي (السلطان الملك الناصي): 3 3 4-4 3 11 77-173 37-333 \*12 - \*177\_177 (17 - £V 4 107 4 101 4 128 4 121 371 > 741 > 3 - 7 - 7 - 7 - 7 + 7 + . 712 . 71. . 790 . 797

- ٦٤ ، ٢٨ ، ٢٧ : الصليبون : ٦٤ ، ٢٨ ، ٦٤ -

صمصام الدين الخزندار العادلي ( الأبير ): ٢٥٢-صواب العادلي ( الطواشي شمس الدين ): ۲۷۷ ، 

الصوفي: ٣٠٧.

الصوفية: ٢٦٦، ٢٦٦.

(ض)

ضرغام بن عامر بن سوار (أبوالأشبال): ٧٦،٢٥ ضياء الدين ، انظر : ابن الأثير الجزوى ابن عوف ابن كامل عيسى الهـكارى

ضيفة خاتون بنت العادل : ١٧٦، ١٧٨، ٣٥٠. . 401

(ط)

الطالقاني ( القاضي ناصح الدين ) : ١٣١ . (Y = YA)

طاووس ( أم الحليفة المستنجد بالله ): ١١ . طرباط ( صاحب البندقية ) : ٢١١ .

طرخان ( عز الدين ) : ١٥ .

طفتكين بن أيوب ( سيف الإسلام ظهير الدين ...
المعز لدين الله ) : ٦ ، ٧٠ ، ٧٧ ، ٧٧ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٨ ، ٧٨ ، ٧٧٠ ، ٢٠٠ . ٢٠٠ .

طغرل شاه بن قليج أرسلان السلجوق : ١٧٤، ١٧٥.

طفريل ( الأمير سيف الدين ) : ٣٥٧ . طغريل ( الأمير شهاب الدين ) : ١٨٦ ، ١٨٦ . طغريل ملكشاه : ٢٦، ٢٦٢ .

طلائع بن رزیك ( الوزیر ــ الصالح ): ۱۲، ۱۳، ملائع من رزیك ( ۱۳،۱۳ .

طی بن شاور : ۲۵ .

### (ظ)

الظافر بن الحافظ ( الخليفة العباسى ) : ١٢٠٠ الظافر بن صلاح الدين الأيوبى : ١٠٠٠ الظاهر بأمر الله ، انظر : محمد بن أبو العباس أحمد ( الخليفة ) .

الظهير بن سنقر الحلمي : ۳۳۷ ، ۳۳۸ . الظهير أخو عيسى الهــكارى ( الفقيه ) : ٦٣ . ظهير الدين ، الظر : طفتكين بن أيوب .

## (ع)

المادل ، انظر : رزیك بن طلائع بن رزیك . العادل الأیوبی ( الملك سین الدین أبو بكر ): ٦، ۷، ۳۵، ۸۵، ۳۳، ۸۲، ۲۷، ۲۷، ۲۸، ۹۱، ۹۱، ۹۱، ۱۲۰، ۱۲۳ ۳۲۱ - ۱۶۱، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۲۹

۱۳۰ - ۱۹۰ -

عاشورا خاتون بنت السكامل: ٣٠٧، ٣٠٨. الماضد لدين الله ، انظر: عبد الله بن أبى الحجاج يوسف .

عباس بن شاهان شاه ( تتى الدين ) : ٢٠٦ . عباس بن العادل (الملك الأمجد تتى الدين) : ١٩٨،

عبد الرحمن بن شيخ الشيوخ (شمس الدين): ٢٩٦٠ عبد الرحمن بن عبد العلى ( القاضى عماد الدين ) : ١٨٣٠ ٠ ١٨٥٠

عبد الرحمن بن على (الشيخ جمال الدين أبو الغرج ابن الجوزى): ١٥٠، ٢١٥، ٣٤٩. عبد الرحيم (الإمام صدر الدين أبو الفاسم بن شبيخ الشيوخ): ٦٨، ١٩٧، ١٩٣، ١٩٣، ٢٠٨، ٢٩٣.

عبدالرحيم بنعلى البيسانى (القاضىالفاضل): ١١١٤،

عبدالرحم العارى الحسيني (الشيخ القناوي): ١٨١. عبد السلام الدمياطي (الفاضي تاج الدين بن الخياط):

عبد الصمد (القاضي): ٥٥.

عبد العزيز بن محمد بن عبد المحسن الأنصارى ( شرف الدين ) : ٣٥٧ .

عبد العظيم المحدث (الفقيه): ٣١٧ · ٣١٠ مبد العظيم المحدث (الفقيه): ٣١٧ · ٣٤٨ · عبد اللطيف بن عبد الوهاب الواعظ: ٣٤٨ · ٣٤٨ ، ١٦٥ ، ١٧٠ - ١٧٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٧٠ ، ١٧٠ ، ١٠

عد الحيد (الخليفة العاضد لدين الله أبو محد) : Y/\_P/ , FY , FY , FY , YY , 34. 07 , Y7 , P7 , /3 , 3 3 , V3 , A3 -عبد الله بن أسعد الموصلي ( نزيل حمس ) : ١٧ -عبد الله بن توران شاه بن الصالح نجم الدين أيوب ( الملك الموحد ): ٣٤٣ . عبد الله بن طاهر بن حسين : ٢٤٩٠ عبدالة بن محد بن أبي عصرون (القاضي شرف الدين): عبد الله بن المختار ( جلال الدين ) : ٢٩٦ . عبد الله المستعصم بالله بن المستنصر بالله ( الخليفة ) : A34 , P37 , -07 , Y07 , F07 , A07 , 757 , 357 , 057 , PV7 -عبد الله بن الممتز ( الخليفة العباسي ) : ٥ ٥٠ . عبد المسيح ( فخر الدين ) : ١٤٤ ، ٥٠ . عد اللك بن عيسى بن درباس (القاضى صدر الدين): . 170 : 174 : 24 عبد المؤمن نعلى الهيسي الكومي (سلطان الغرب أب محد): ۲۲، ۳۲، ۲۲. عبد الني بن محمد (صاحب زبيد ) : ٧٥ . عثمان ( الأمير عز الدين ... صاحب عدن ) : ٧ ٠ . عثمان بن الداية ( سابق الدين ) : ١٢٠ . عثمان بن صلاح الدين الأيوبي (الملك العزيز عماد الدين): \* 114 : 110 : 117 : 1.4 : 14 - 414 . 4 . 0 . 4 . 7 . 1 . 5 . 1 . 6 . 7 . 4 عُمَانُ بِنَ العادلِ (الملك العزيز عماد الدين): ١٩٧، . T18 ( T · · · ۲ 7 9 ; Y · o عبان بن عنان : ۱۳٤ م ۱۷ ، ۱۳٤ . عثمان من قزل ( ففر الدين ) : ٣٠٦٠

المعجر: ٣ : ٢٠ ، ٢١ ، ٢٦ ، ١٥٠ ، ١٧٧،

٧٣٧ ، ٨٤٨ ، ٩٤٧ ، ٤٦٤ ، ٢٦٦ ، إ العقيليون : ٠٤٠

العرب ( العربان ) : ۲ ، ۲ ، ۲۹ ، ۳۲ ، ۹۳ ، ۹۳ ، . Y 7 A . Y 7 E . Y E V . 197 . V P - TA . . TYY . TT. . T. . . T. . عرقلة الدمشق (الشاعر): ٤٩. عز الدين، انظر: إبراهيم بن شمس الدين بن المقدم ؛ ابن الأثير الجزرى أسامة أيبك الأسمر الأشرق أيبك النركاني الصالحي أبيك الروى أيبك المعظمي صاروخان ط,خان عثمان (صاحب عدن ) فرخشاه بن شاهنشاه تلج أرسلان القسمرى كيكاوس بنءزالدين كيخسرو ؟ مسعود بن مودود بن زنكي ؛ موسك عز الدين ( صاحب ماردين ) : ١٣٧ . عز الدين أبقرا: ٥٠٥٠ عز الدين بن عبد السلام ( الشيخ ) : ٣٤٧ . عصمة الدين خاتون بنت العادل الكبير: ٢١٦. عصمة الدين خاتون (أمالسلطان علاء الدين خوارزم . Yo . : ( alm عضد الدولة أبو شجاع ، الظر : ألب أرسلان .

عضد الدين ، انظر : أبو الفرج .

العفيف المرى (الشاعر): ٣٩٨.

عفيف الدن التامساني ( الشاعر ) : ٤٠٤ .

؛ إ على كوحك ( زين الدين ) : ٣٨ ، ٤٤ ، ٣٠٠. علاء الدن ، انظر : أقسنقر الزاهد كيقباذ بن كيخسرو على بن محداً بوسعد (أبوالحسن تاج الدين بن حدان): علاء الدين (الملك السعيد\_صاحب الموصل): ١٠٤. على بن المظفر تق الدين محمود( الأفضل تورالدين ): علم الدين ، انظر : سليان بن جندر على بن موسى الرضى : ٢٦٩ . علم الدين ( الأمير غلام الطالقائي ): ١٣١ -علم الدين السنجاري ( الشيخ ) : ١٩٦ . على بن موسى بن سعيد ( الشاعر ): ٥٠٤ ـ على (حسام الدين الحاجب): ٢٦٦ ، ٢٧٨، على بن يوسف بن تاشفين ( أبو الحسن ) : ٢٣. عماد الدين ، انظر : ابن موسك على ( زمام القصر ): ٢٥ . إسماعيل بن العادل ( الملك الصالح ) ؟ على بن أبو الساس أحمد : ١٥٨ ، ١٨٢، ١٨٣٠. زنكي بن قطب الدين بن مودود على بن أبي طالب: ٢٢ ، ٢٣ ، ٨٨ ، ١٠٩ ، شاذی بن صلاح الدین 37/3 73/3 777 3 787 -عبد الرحمن بن عبد العلي على بن أبي على الآمدي (سيف الدين ): ٢٦٣. عثمان بن صلاح الدن على بن أحد المرى : ٧ . عُمَان بن العادل ( الملك العزيز ) ؟ يحى الحسني البصرى على بن أحمد المشطوب (سيف الدين): ١٠٠، ١٠٠٠. عماد الدين الأصفهاني السكاتب: ٢٣ ، ٤٠ ، ٩٠، على بن جرير (الوزير جالالدين): ٣٣٣، ٣٣٣. . 441 . 104 على الحريري (الثيخ): ٢٥٠، ٣٦٢. عماد الدین بن صدر الدین بن حمویه ( این شیخ على بن حميد (الشيخ نور الدين أبو الحسن الصباغ): الشيوخ): ١٩٤، ٣٢٨، ٣٢٩، ٣٣٢. عماد الدين بن المشطوب (الأمير): ١٩٨،١١٩، على بن سعيد الأندلسي (الشاعر): ٣٤٤. على بن شرف الدين يوسف ( القاضى زين الدين عمارة اليمني ( الشاعر ): ١٨ ، ٢٧ \_ ٢٩ ، أبو الحسن): ١٣٨ ، ١٣٣ . . 444 . . . على بن صنى الدين بن الطريرة (الريس جمال الدين) : عمر من الأسعد : ٣٧٢ . . 140 على بن صلاح الدين ( الملك الأفضل نور الدين ) : ﴿ عَمْرُ بِنَ أَيُوبِ ( الملك المظفر تق الدين ) : ٤١ ،

على الغاسي ( الشيخ ): ٣٢٣.

على بن قليم ( الأمير سيف الدين ) : ٣٢٨ .

عمر بن الخطاب : ۸۸ ، ۹۰ ، ۹۷ ، ۲۷۶ .

عمر بن الصالح إسماعيل ( الملك المغيث ) : ٢٠٦ . عمر بن الصالح أيوب ( الملك المغيث فتح الدين ) : ٣٣٦ ، ٣٥٢ ، ٣٥٢.

عمر بن العادل ( الملك المغيث تلقىالدين ) : ١٩٧ ، ٢٠٥

عمر بن العادل بن السكامل بن العادل ( الملك المغيث فتح الدين ) : ۳۱۸ ، ۳۲۳ ، ۳۸۵ .

عموری بن علی بن رسول ( الأمیر نور الدین ) : ۲۶۳.

عموري الأول: ۲۷ ـ ۳۲ ، ۸٤ .

العنكر ( ملك الفراج ) : ١٩١ . عون الدين ، انظر : ابن هبيرة ( الوزير ) .

عيسى ( الخليفة المائز بالله أبو الفاسم ) : ١٧ .

عيسى بن العادل (الملك المعظم): ٧، ١ ه ، ٢ ه ،

A31 3 701 3 701 3 701 3 7V1 3

-144 . 140 . 144 . 144 . 144

7.7 ) //7 > 6/7 > 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 | 6/7 |

. 411 . 747 - 740

عيسى نن مريم ( المسيح ) : ۲۲ ، ۹۹ ، ۲۹۹ ، ۲۹۹ ،

عیسی اله کاری ( الفقیه ضیاء الدین ) : ۲۳، ۹۰، ۹۰،

(غ)

غزی ( الأسد ) : ه۱ ، ۱۹ . غازی ( الأمیر سیف الدین ) : ۱۰۳ . عازی بن جبریل : ۱۰۵ .

غازی الخوارزی (شهاب الدین ): ۳۲۱. غازی بن سنجر شاه: ۱۲۷، ۱۲۸. غازی بن صلاحالدین (الملک الظاهر غیاث الدین):

فازی بن العادل (اللك المظفر شهاب الدین):
۱۹۸ ، ۲۹۹ ، ۲۸۳ ، ۲۹۹ ، ۳۰۳ ، ۳۰۳ ، ۳۶۷ ، ۳۶۷ ، ۳۶۷ ، ۳۵۷ ، ۳۵۷ ، ۳۵۷ ، ۳۵۷ ، ۳۵۷ ،

غازی بن المشطوب ( سیف الدین ) : ۰ م . غازی بن مودود بن زنسکی (سیف الدین) : ۳۸، ۱۱ ، ۶۵ ، ۱۰ ، ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۹ ، ۲۹ .

غازية خاتون بنت الملك العزيز : ٣٣٠ . غازية خاتون بنت الملك السكامل : ٣٠٧ ، ٣٥٧. غريب ( أم الخليفة المستنصر بالله ) : ٢٨١ .

الغزالي ( الإمام أبو حامد ) : ٣٦٣ .

الغورى بن سام (شهاب الدين): ١٣٣، ١٣٤. غياث الدين، انظر: غازى بن صلاح الدين ؛ كيخسرو

يحسرو . كيخسرو بنعلاء المدين بن كيتباذ ؛ محمد بن سام .

غیاث الدین أبو الفتح السلجوق : ۲۱ . غیاث الدین بن شهاب الدین الغوری ( صاحب الهند ) : ۳۲۰ .

(ن)

فارس الدين ، انظر : أقطاى .

فارس الدين أبو الهيجاء : ٣٧٦.
فارس المسلمين ، انظر : ضرغام بن عامر .
الفائز بالله ، انظر : عيسى ( أبو القاسم ) .
فاطمة خاتون بنت الملك السكامل : ٣٠٤ .
الفاطميون ( العبيديون ) : ٢٦ ، ١٣ ، ٢٩٠ ،
فتح الدين ، انظر : إسحاق بن صلاح الدين ؛
عمر بن العادل بن الكامل بن العادل (الملك المغيث) .
فتيان الشاغوري ( الشاعر ) : ٣٩٨ .
الفخر بن بصاقة : ٢٩٢ ، ٣٩٨ .
غفر الدين ، انظر: أحمد بن الدامغاني (أبوطالب) ؛
خوران شاه بن أيوب ؛
جهاركس

. فاو ساحب حصن كيفا ) ؛ عبد المسيح ؛ عثمان بن قزل . غثمان بن أبى ذكرى ( الأمير ) : ٣٨٣ .

نفر الدین حسین ( الأمیر ) : ۳۸۳ . خور الدین الرازی (الإمام ابنخطیب الری): ۲۶۳. نفر الدین بن صدرالدین بن حمویه (ابن شیخ الشیوخ): ۱۹۲ ، ۲۸۹ ، ۳۰۹ ، ۳۲۹ ، ۳۲۹ ، ۳۲۹ .

الفداوية: ٠٠٠ ، ١٢٧، ١٢٩ . فرخشاه بن شاهنشاه بن أيوب ( الملك المنصور عز الدين ): ٣٠ ، ٣٩ ، ٩١ ، ٢٠٠ . فردريك بربروسا ( ملك الألمان ): ١٠٥ . فردريك الثاني (إمبراطور الدولةالرومانيةالمقدسة):

الفرس: ۲۱، ۲۲۳، ۲۱۸. الفرَّج: ۸ـ-۱۰، ۱۰، ۲۲. ۳۳، ۳۱. کک، ۹۱، ۹۱، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۲، ۲۷، ۲۷،

3 47 3 0 77 -

فضل الدولة الأبيوردى ( الشاعر ) : ٣٨٨ . فلت : ١٧٧ .

الفونس التاسع ( ملك قشتاله ) : ۱۲۷ . فيروز بن بهرام أفيند : ۲٤۸ .

### (ق)

القادر بالله ( الخليفة العباسى ) : ۲۷۱ . قاش ( قليمج ــ مملوك خوارزم شاه ) : ۳۰۳ . القـــاضى الفاضــــل ، انظر : عبد الرحيم بن على الميسانى .

قايتاز ( الأمير مجاهد الدين ): ١٢٦ . قايتاز النجمى ( الأمير صارم الدين ): ١٢٤ . قتــــادة بن إدريس ( الشريف صاحب مكذ ) :

> قرا أرسلان ( الملك المظمر ) : ۳۳۰ . قرا أرسلان بلجك : ۲۳۰ . قراجا الكدر : ۱۳۸ .

قراع الحبر ۱۱۸۰. قرا جکون برجکی : ۹۳.

القراخطائيين: ١٦٢.

- 1906 184 6 1846 1996 197 . 707 . 727 . 717 . 710 . 717 177 \_ 777 3 777 3 777 - Y44 . Y40 . Y4Y - YA4 . YAY . 470 . 450 . 444 - 445 . 44. الكرج: ١٦٦، ١٦٧ ، ١٦٩ ، ٢٥١ ، الـكرحية ( زوجة الأشرف موسى ) : ٣٠١ . كرد (أكراد): ٥ - ٧، ٧٨، ١٧٤،١٠٠ 07/ 3 8// 3 8// 3 8/7 3 8/7 3 8/7 3 8/7 3 كرمريك (صاحبه صقلية ): ۲۱۱ . كرموك بن الباب: ٢١١٠. كشكري بلعكي: ٢٢٧ . كشلوخان ( بهاء الدين ) : ۲٤٠ ، ۳٥٣ ، كمال الدين ، انظر : ابن العديم ( الفاضي ) ابن النبيه ( المشاعر ) محمد بن طابعة (أبو سالم) . كال الدين بن صدر الدين بن حويه ( ابن شيخ الشيوخ): ١٩٤، ٣٤٧ . كمش خان بن ألطن خان: ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، . 447 . 440 کمش خاتون : ۳۷۲ . كمشتكين ( سعد الدين ) : ه ؛ . كندريس: ۲۱۱ . كندقور: ۲۱۱.

قشتمر ( مملوك الخليفة الناصر ) : ٢٥٣ . قطب الدين ، انظر: ابن العجمي أحمد بن العادل ( الملك المفضل ) ؛ إبلغازي نن نجبه الدين أرتق سقیان من محمد بن قرا ارسلان محمد سْ زنكي سْقطب الدِسْ مودود ؛ ملكشاه بن قليج أرسلان مهدود ش زنکی موسى بن صلاح الدين قطب الدين بن مجلى : ٣١٠، ٣١٠. قطوخان بن جَكَرْخان تمرجي: ۲۷۰. قفحاق : ۲۰۱، ۲۰۰، ۲۰۲. قلاون الألني الصالحي ( الملك المنصور ) : ٩ . قلج أرسلان من سلمان بن قلج أرسلان : ١١٢. قلج أرسلان نمسعود (السلطان عزالدين): ١١١٠ قليج أرسلان بن أرسلان بن كيخسرو (ركن الدين): ۲۹، ۲۰۳. قليج أرسلان بن النصور محمد ( الملك الناصر ) : . 790, 777 , 7.7 , 7.7 , 0 67 . القمين صاحب أنطاكية ، انظر: بوهيموند الثالث . قنبر ... عنير ، ا ظل : سعيد السعداء . قوت القلوب ( أم الخلينة المستعصم ): ٣٤٨ . القسري ( الأمر عز الدن ): ٢٨٣ ، ٣٨٣ . (4) السكادم: ٧١ كندكين: ٢٨٦. الـكامل من العادل الأيوبي ( السلطان ): ٥ ــ ٩ ، الكنز: ٥٨. کیومرت: ۲۲۳. 131 : 701 \_ 001 : X01 : F1 : ا کوج تیکین: ۲۸۹. 37/ 207/ 207/ 207/ 207/ 2

القرامطة: ١٧٦.

كوكبورى ن زين الدين كوجك ( مظفر الدين ):  $(\cdot)$ . YOY . 1.7 . 1.. . YY . YA ماحد بن محمد (الشاعر أبو المحاسن): ١٨٥٠ ماريا كومنين : ٨٤ . كومية ( قبيلة ) : ٢٤ . مالك العقيل (شهاب الدين) : ٤٠٠ كيخسرو بن علاء الدين كيقياذ بن كيخسرو المأمون بن الرشيد ( الخليفة العباسي ) : ٧١٩ . (غياث الدين) ، ٣١٩ ، ٣٢٠ ، ٣٣٠، ماهویه: ۲٤۸ . . 440 . 441 المبارز بن خطاخ : ١٩٦٠ كيخسرو بن قليج أرسلان السلجوق ( غياث مبارك بن منقذ (سيف الدولة ) : ٧٥ . الدين): ١١١، ١١٢، ١٧٤، ٢٦١، المتنى ( الشاعر ) : ٧ -. YAO . YTY بجاهد الدين ، انظر : برنقش كيفلغ بن كيكاوس بن تسكان بن فيروز ٢٤٨٠ . وا عاز كيقباذ بن كيخسرو (علاء الدين) : ١١٢ ، بجد الدين ، انظر : ابن الأثير الجزرى إسماعيل بن أبي الفوارس أحمد (الامطي) ؛ . 414 . 414 . 414 . 414 -مهرام شاه (الملك الأبحد) کیکاوس بن تکان بن فیروز بن بهرام: ۲٤۸. حيس بن العادل (الملك الأمجد) كيكاوس بن عز الدين كيخسرو ( عز الدين ) : مجد الدين أبو السعادات : ١٢٤ . مجد الدين الحلى ( الشاعر ): ٣٩٤. . TOY . YV7 مجلي ( الفقيه ) : ١٢ . كيكاوس بن غناث الدين كيخسرو: ١٧٤، بحير الدين ، انظر : داود بن صلاح الأيو بي . Y £ V . \ Y o يعقوب بن العادل (الملك المعز) . بحير الدين ( خادم السلطان السكامل ) : ٣٢٧ . (7) مجير الدين بن حسين ( الأمير ) : ٣٨٨ . الليكز: ٢٥٥، ٢٥٦. مجير الدين الخوارزمي ( القاضي ) : ١٨٩ . لؤلؤ ( الأمبر حسام الدين ) : ٧٢ . محسن الصالحي (الطواشي): ٣٧٩. لؤلؤ ( الأمبر شمس الدين ) : ٣٦١ -محمد بن أبو العماس أحمد (الخليفة الظاهر بأمرالة): لؤلؤ الصقلي ( زمام القصر ): ٢٥٠ لؤلؤ النوري ( بدر الدين الملك الرحيم ): ١٢٦، . 711-774 . 707 : 717 : 107 : 107 محمد بن أبو العماس التيقاشي (الفقيه أبوعبد الله): ٢٣٠ Y/Y 3 3 YY 3 7 AY 3 7 - 7 - X - X 3 محمد بن أبو القاسم ( الأمير بدر الدين ): ١٩٢. محد بن أحد بن على بن محد المنفى ( نور الدين لويس التاسع ( ريدا فرنس ): ٣٦٦ ، ٣٦٠ .

أيوبولد السادس ( دوق النمسا ): ١٩١٠

النسوى): ۳۰۳.

محمد بن أسدالدين شيركوه (الملك القاهر ناصر الدين): هم ، ، ، ، ، ، ، ، ،

محمد بن تومرت ( المهدى ) : ۲۲ ، ۲۳ . محمد الخونجي ( الفقيه أفضل الدين ) : ۳۱۹ .

محمد بن زندكي بنقطب الدين مودود (قطب الدين): ۲۱۶، ۲۱۶ .

عمد بن سام ( غياث الدين ) : ١٣٣ .

محمد بن سنجرٌ شاه ( الملك المنصور ) : ٣٣٥ . محمد بن صلاح الدين (الملك الأشرف نصير الدين) :

محمد طبر ( أبو القاسم ) : ۲۱ .

محمد بن طلعة النصيبين (كال الدبن أبوسالم): ٣٣. محمد بن عبد الرحيم البلخي: ٢٤٥-٢٤٩.

محمد بن عز الدولة (القاضى شرف الدين): ١٨٣٠ عمد بن العزيز عثمان بن صلاح الدين (الملك المنصور ناصر الدين): ١٠٣٠ ، ١٣٦٠

AM1 3 + 3 / 3 / 3 / 3 MO / 3 O A / 3

محمد الغوري ( اللك ) : ٧١ .

محمد بن قرا أرسلان ( نور الدين ) : ٧٥ .

محد بن قلاون الألنى الصالحي ( الملك الناصر ) : ٩ ، ٣٧٢ -

عمد بن محمد بن أحمد النسوى : ١٨٩ -

محد بن محمد بن قرا أرسلان بن أرتق (الملكالصالح ناصر الدين ) : ٢٦٤ .

محمد بن المظفر تقى الدين محمود ( الملك المنصور ناصر الدين ) : ١١٠، ١٢٩، ١٢٩، ٣٦٣، ٥٩٠ ، ٣٦٢ - ٣٦٢ ، ٣٥٧ ، ٣٦٢ - كمد بن المظفر غازى (الملك السكامل ناصر الدين):

محمد بن ميكائيل بن سلجوق: ٢١ .

محمد بن نصر القيصرائی ( الشاعر ): ٣٨٩ .

محمد بن يعقوب : ٦ ، ١٧٢ .

محمد اليوناني ( الفقيه ) : ٣٢٣ .

محمود بنتـکشالحارمی (شهابالدین): ۹،٤١.

محمود بن داود ( نور الدين ) : ٥٥ .

ا محمود بن سنجر شاه : ۱۹۷ .

محود بن الصالح إسماعيل (الملك المنصور نورالدين): | مسعود بن محمد طبر: ٧١ . . 404 . 445 . 4 . 4

محود بنقرا أرسلان بن داود بن سقمان (نورالدين):

محود بن النصور محد بن تق الدين عمر بن شاهنشاه (الملك المظفر): ٣٠٤، ٢٩٥، ٤٠٠، . TEV . TTO . TTE . TTY . TT. . 404 . 407

محبي الدين ، انظر : ابن أبي عصرون اين عبد الظاهر

محى الدين بن الجوزى : ٢٧٢ ، ٢٧٣ ، ٢٧٩. محى الدين بنزك الدين ( قاضي قضاة دمشق ) : . 104 4 44 4 44 4 40 4 .

مخلص الدين، انظر: إبراهيم بن إسماعيل بن قرماس. مرح كحل المغربي (الشاعر): ٤٠٣. مرز ران ( الأمر سدف الدين ): ١٩٢ . مرزبان مرو: ۲٤٨ ، ۲٤٩ .

مرشد المنصوري (الطواشي شجاع الدين): ٣٥٧. مروان بن محمد بن يعقوب: ٥،٥. مرى ، انظر : عمورى الأول .

المسترشد بالله ( الخليفة ) : ١٨٧ .

المستضىء بنورالله ، انظر: الحسن بن يوسف بن محمد المقتنى (أبو محمد).

المستعصم، انظر: عبدالله المستعصم بالله بن المسة: صربالله. المستنجد بالله ، انظر : عجد بن المنتني لأمر الله . المستنصر الفاطمي ( الخليفة ) : ١٩ ، ١٩ . مسعود (القاضي زكي الدين): ٢٦١. مسعود الرهاوي (الشيخ): ٣٢٣. مسعود بن صلاح الدين ( الملك المؤيد نجم الدين ):

7// > A7/ > A3/ > A7/ > - Y/ > - 141

مسعود بن مودود بنازنکی بن آقسنقر (عزالدن): - 177 : 170 : VA : V1 : 74

مسعود بن نور الدين أرسلان (عزالدين) : ١٧٠،

مسلم ( مسلمون ): ۱۰ ، ۲۰ ، ۳۱ ، ۳۲ ، ۳۲ ، ۴۹ ، 10 , 70 , 30, 50 , 15, 75, 74, 14 3 643 74 3 443 37 3 673 773 . 147 . 148 . 114 . 1 . 4 ... 1 . . . 17 · : 170 : 177 : 17 · : 101 . 140 . 147 . 141 . 187 . 147 AP/\_3.7 . F.7 . . /7 . 7/7 . . Yot . Yol . Yo. . YEA . YE. · YY : . Y74 : Y7. : Y0X : Y07 AVY : - AY : AAY : - PY : 7P7 : . To . . TE4 . T. T . T. 1 . T4 E 404 3 AFY 3 FFY 3 · VY 3 0 VY 3 · TAE · TAT · TA · \_\_ TYV · TV7

الصامدة: ٢٣، ١٠٩٠

مصطنع الملك: ٥٥.

مطرف الغرناطي (الشاعر): ٣٠٤٠

المظفر بن رسول ، الخلر : يوسف بن رسول .

مظفر الدين ، انظر : خضر بن صلاح الدين ؟ کوکیوری

يونس بن مودود بن العادل ( الملك الجواد ) .

معاوية بن أبي سفيان : ٣٢٨ .

المعز لدين الله ، انظر : إسماعيل بن طغتكين . المعز لدين الله الفاطمي : ٢٤ .

معين الدين ، انظر : سنجر شاه .

معين الدين بن صدر الدين بن حويه ( ابن شيخ الشيوخ ) : ١٩٤٤ ، ١٩٤٤ ، ١٩٥٤ ، ٢٥٩ . TY £

معين الدين بن مهاجر : ٣١٦ . الملك الرحيم ، انظر : لؤلؤ ( بدر الدين ) . المغاربة : ١٠٩ . الملك الزاهر ، انظر : داود بن صلاح الدين الملك السعيد ، انظر : علاء الدين المغربة: ٢٤٤. الملك السعيد بن الصالح إسماعيل : ٢٠٦. المغول: ۲۲۱ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۸۰۲ ، ۲۰۷۰ الملك الصالح، انظر: أحدب الظاهر عازى (صلاح الدين)؛ - \* · Y · Y · · Y Y · إسماعيل بن العادل ( عماد الدين ) مغيث الدين ( صاحب أرزن الروم ) : ١٦٢ . مفرج (الشيخ): ١٨١. إسماعيل بن نور الدين ( أبو الجيش ) إسماعيل بن شامان شاه المقتنى لأمر الله ( الخليفة العباسي ) : ١١ . الملثمون: ۲۳. محدين محديث قر اأرسلان بن أرتق ( ناصر الدين ) . الملق (الصدر اليكري): ٢٦٧، ٢٦٧. الملك الظافر ، انظر : خضر بن صلاح الدين الملك الأشرف ، انظر : خليل بن قلاون الألني ؛ الملك الظافر بن الصالح إسماعيل . ٢٠٦ . محدين صلاح الدين الملك الظاهر، انظر: بيبرس البندقداري (ركن الدين)؛ موسى بن إبراهيم بن الأبجد بهر امشاه ؛ غازی بن صلاح الدین موسی بن ابراهیم بن شیرکوه 🔹 الملك العادل انظر: زنكي بن قطب الدين مودود ؟ محود بن زنکی موسى من العادل الملك العزيز ، انظر : عثمان بن صلاح الدين ؟ موسى بن الكامل بن العادل . الملك الأغر ، انظر : يعقوب بن صلاح الدين . عثمان بن العادل (عماد الدين). الملك الأفضل ، انظر : أيوب بن شاذى (نجم الدين)؛ الملك العزيز بن الظاهر غازي : ١٧٦ ، ١٧٩ ، 3 4 1 - 7 4 1 3 7 9 1 3 7 9 1 3 4 7 4 9 9 7 3 على بن صلاح الدين ( نور الدين ) . الملك الأمجد ، انظر : بهرام شاه ( مجد الدين ) ؛ 3-4, 414, 414, 4.4. الملك الغالب ، انظر : ملكشاه بن صلاح الدين . حسن بن العادل ( مجد الدين ) ؛ شاذی بن صلاح الدین الملك الفائز، انظر: إبراهيم بن العادل (شمس الدين). الملك القاهر، انظر : محد بن أسد الدين مشيركوه. عباس بن العادل ( تقي الدين ) . الملك القاهر بن الصالح نجم الدين أيوب : ٣٧٤. الملك الأبجد بن الصالح إسماعيل : ٢٠٦ . اللك الأوحد، انظر: أيوب ين العادل (نجم الدين). الملك الكامل ، الفطر: محمد شالمفافر غازي ( ناصر الدين). الملك الجواد ، انظر : أيوب ين صلاح الدين ؛ الملك المجاهد ، انظر : شيركوه (أسد الدين) ؛ شيركوه بن محدين شيركوه. داود بن العادل ( شمس الديرس ) الملك مجير الدين، انظر: يعقوب بن شاهانشاه. يونس بن مودود بن العادل (مظفر الدين) . الملك المحسن ، انظر : أحد بن صلاح الدين . الملك الجواد بن داود بن العادل : ١٩٨ . الملك المسعود، انظر: أتسر بن السكامل ؛ الملك الحافظ، انظر: أرسلان شاء بن العــادل ( نور الدين ) . يوسف أقسيس بن الكامل بن العادل (صلاح الدين)

ملك خان : ۲۹۰ .

الملك المسعود بن الصالح إسماعيل: ٢٠٦.

الملك المسعود بن الصالح فاصر الدين محمود بن محمد إ الملك الموفق، الفطر: لمبراهيم بن صلاح الدين. ابن قرا أرسلان: ۲٦٤ ، ٣٠٨ . الملك المؤيد، انظر: مسعود بن صلاح الدين. الملك المظفر ، الغلر : عمر من أيوب الملك الناصر ، انظر : يكتمر (سيف الدين ) ؛ غازى بن العادل (شهاب الدين) داودين الأشرف داود بن المظم عيسي بن العادل ؛ قرا أرسلان صلاح الدين الأيوبى محود بن المنصور محمد بن تق الدين عمر -قليج أرسلان الملك المعز ، انظر : إسحاق بن صلاح الدين ؟ محمد بن قلاون الألف يعقوب بن العادل (بجير الدين) . يوسف بن العزيز محمد الملك المعظم، انظر: توران شاه بن الصالح نجم الدين أيوب؛ الملك الناصر بن إسماعيل بن طفتكين : • ٢٠٠ توران شاء بن صلاح الدين ملكشاه (حلال الدولة): ٤٠٠ على بن أبو العباس ( أبو الحسن ) ؛ ملكشاه بن صلاح الدين (الملك الغالب) : ١١٦٠ . عيسي بن أيوب ملكشاه بنقلج أرسلان بنمسعود (قطبالدين) : عيسي بن العادل الملك المغيث ، انظر عمر بن الصالح إسماعيل . 177 . 111 ملکشاه بن محمد بن محمد طبر: ۲۱، ۲٤٥، ۲٤٧. عمر بن الصالح أيوب ( فتح الدين ) ؛ ملكة خاتون: ١٥٧. عمر بن العادل ( تني الدين ) الماليك اليحرية: ٢٠٥، ٢٦١، ٣٨٦، ٣٨٢، عمر بن العادل بن المسكامل (فتتح الدين). 747 , 047 , 747 . الملك المفضل، انظر: أحمد بن العادل (قعاب الدين) ؛ المنصور ، انظر : ضرغام بن عامر . موسى بن سلاح الدين . منكرتي خوارزم شاه (السلطان حلال الدين): الملك المنصور، انظر: إبراهيم بنالأبجد بهرامشاه ؛ 173 PAIS VOY\_YET- FFY\_ VYS إبراهيم بن شيركوه بن محمد أبو بكرين صلاح الدين . 441 . 414 غازی بن العادل ( شهاب الدین ) منكتمر بن هلاوون : ۳۰۷، ۴۰۸، فرخشاه بن شاهنشاه قلاون الألني منكورس بن خارتكين (ناصر الدين) : ١٢٠٠ کمد بن سنجر شاہ المهدى ، انظر: محمد بن تومرت . محمد بن العزيز عثمان المهدى العباسي: ٢٤٨. محمد بن المضفر تق الدين محود (ناصر الدين) : المهراني ، انظر : حسين بن باريك (حسام الدين محمود بن الصالح إسماعيل ( نور الدين ) . ابن کردم). الميرانية (من الأكراد): ١٠٠٠ الملك الموحد ، انظر : عبد الله بن توران شاه .

مؤتمن الدولة: ٢٤ . مودود بن زنكي (قطبالدين): ۲۸، ۱۶، ۵۰. مودود بن سنجر شاه : ۱۹۷ ، ۱۹۸ . مودود بن العادل الكبير: ٣٢٦. موسك ( الأمير عز الدين ): ٥٨. موسى بذا براهيم بن الأبحد بهرام شاه (الملك الأشرف): موسى بن إبراهيم بن شيركوه بن محمد (الملك الأشرف): · A . / A . F . 7 . 7 . 7 . 4 . موسى بن سعيد (الشاعر): ٥٠٤٠ موسى بن صلاح الدين (الملك المفضل قطب الدين): . 417 . 440 . 14. . 117 موسى بن العادل (الملك الأشرف): ١١٧، ١١٢، 017 1 717 1 737 1 107 1 707 1 \* YAT ' YAY ' YAY ' YAY ' \_ Y 9 4 Y 9 1 4 Y 9 6 Y 9 4 Y 9 Y . 444 . 44. . 440-4. . 4. 8 موسى بن عمران (النبي): ١٨، ٢١٦، ٢١٦، موسى بن الكامل بن العادل ( الملك الأشرف ) : . 4 . 0 موفق الدين ، انظر : ابن القيسراني . المؤيد (صاحب خراسان): ٦٠ . مؤيد الدين ، انظر : اين العلقمي ( الوزير ) . مسكائيل بن سلحوق: ٢١، ٢٤٨، ٢٤٩. ميمون القيصري ( الأمير ): ١٣٦ ، ١٣٤ .

(ن)

ناصح الدين ، انظر : الطالفاني . الناصر بن طغتكين بن أيوب : ١٥٦ .

ناصر الدين ، الظر : محمد بن العزيز عثمان محد بن محد بن قرا أرسلان (الملك الصالح) ؛ محمد بن المظفر تنق الدين محمود منكورس بن خارتكين ناصر الدين بن أبي النجيب ( الحكيم ) : ٢٧٦ . ناصر الدين القيمري ( الأمير ): ٣٥٨ ، ٣٦٠ . ناصر الدين بن يغمور: ٢٥٩. الناصر لدين الله ، انظر : أبو العياس بن أحد . ناصر المسلمين ، انظر : عام بن سوار . الناهض ، انظر : ابن الجرخي . نجم الدين ، انظر : ابن فضل ě أيوب بن شاذي أيوب بن صلاح الين أيوب بن العادل ( الملك الأوحد ) ؛ الخبوشاني (الشيخ) بـ مسعود بن صلاح الدين نجم الدين بن شرف الإسلام ( الفقيه ): ١١١ . نجم الدين بن شيخ الإسلام: ٣٦٩. نجم الدين النوري : ١٣٧ . النجيب بن الدباغ ( الشاعر ) : ٤٠١ . نجيب الدين المالكي (القاضي): ١٠٧.

ترجس (أم الخليفة الناصر لدين الله ): ٦٦ .

نزيل حمس ، الظر : عبد الله بن أسعد الموصلي .

النصاري: ۲۰، ۳۹، ۷۲، ۱۵۱، ۲۰۲،

تصرة الدين ، انظر : إبراهيم بن صلاح الدين .

نصير الدين بن ناصر الدين مهدى الحسني ( الوزير

الشريف): ١٥٨ ، ١٦٤ ، ٢٠٨ .

نصير الدين ، انظر : محمد بن صلاح الدين .

النشو بن حشيش النصراني: ٣٧٧.

. 47. . 404

نصر ابن امرأة عباس: ١٢.

نظام الدين ( نائب ماردين ) : ١٣٧ . الهنغاريون : ١٩١٠ نظام الدين الطغرائي : ٢٦٢ . هنفری ، ، انظر : همفری الرابع . الهنود: ۲٦٠ -نقرى (الملك): ١٨٣. نفيسة بنت الحسن بن على بن أبي طالب: ٢٦ . الهياطله: ٢٤٨ . . الهيجاوي ( الأمـــير ركن الدبن ) : ٣١٧ ، النقاش البغدادي : ٣٩٠ . عرود بن کنتان : ۲۲۸ . . 444 نورالدين، انظر: أرسلان شاه ين المادل (الملك الحافظ)؟ هيو ( ملك قبرس ) : ١٩١ . هيهِ الثاني ( أولى \_ أوك ) : ٥٣ . أرسلان شاه بن عز الدين مسعود على بن حميد ( أبو الحسن ) ( ) على بن المظفر تقي الدين محمود عمر بن على بن رسول واسطمغان: ۲۸٤ . محمد بررقرا أرسلان وليم الثاني ( الريدكور صاحب مقلية ) : ٤٩ ، محود بن داود . 17. . . . محمود بن زنكي محمود بن الصالح إسماعيل ( الملك المنصور ) 🗈 ( ( ) محود بن قرا أرسلان اللان: ٥٥٧، ٢٥٧. نور الدين السلحدار الناصري ( الأمير ) : ١٦٤. نور الدين سلطان شاه بن قلج أرسلان: ١١١٠ . (ي) نور الدين بن فخر الدين : ٧٧ . ياجي نوين : ٢٨٤ . ( a ) ياسر (صاحب عدن ) : ٥٧ . هية الله ، انظر : ابن أبي الرداد ؛ يافث بن نوح: ٢٣٧ . يحي الحسني البصري (عماد الدين): ٣٢٧. ابن سناء الملك . يزدجرد بن شهريار: ۲٤٨ ـ ۲۵٠ . الهذبانية : ٦ . هرمس الثاني: ٧٦ . يعقوب بن شاهان شاه ( الملك مجسير الدين ) : الهروى (الشيخ): ۱۸۱. يعقوب بن صلاح الدين (الملكالأغر شرفالدين): الهـكارية: ١٠٠٠. ملاون: ۱۹۸، ۱۹۶ ، ۲۰۳ - ۲۰۳ ، يعقوب بن العادل ( الملك المعز مجير الدين): ١٩٧، همام بن سوار ( ناصر المسلمين ) : ٢٦ . AP1 > 377 . همفري الثاني ( صاحب بانياس ) : ٦٤ . يعقرب بن يوسف بن عبدالمؤمن (صاحب المرب): 4 1 7 4 4 1 7 4 همفری الرابع ( هنفری صاحب تبنین ) : ٤٠٠

عين الدين ، انظر : أحد بن صلاح الدين . المهود: ۲۹، ۱۵۱ .

المسعود صلاح الدين ): ۱۸۷ ء ۱۸۲ ء . 770 . 771 . 707 . 757 . 077 - 444 . 444 . 444 . 44.

يوسف بن الجوزي (الشيخ جال الدين أبو المظفر): « YAE « YA » « YY » « Y74 « Y • Y ٣٢١ ـ ٣٢٤ ، ٣٢٨ ، ٣٢٩ ، ٣٣٣ ، المونس الأطفيحي ( القاضي ) : ١٢ -. 47 . 4 44 . 434 . 444

> يوسف بن الحسن الزرزاري ( القاضي بدر الدين) : | يونس القاضي : ٢٥ . . TV1 . T10

> > يوسف الدمشق (القاضي زين الدين): ١٢٥، - 1 £ Y 6 1 T Y

يوسف بن رسول الخارجي ( مظفر الدين ) : . 47 . 417 . 414

يوسف أقسيس بن المكامل بن العسادل ( الملك / يوسف بن زين الدين على كوجك ( زين الدين ) : . 41 . 6 1 . 8 . 1 . 4

يوسف بن العزيز محمد (الملك الناصر صلاح الدين):

4 77 · 6 71 1 7 A7 6 7 · 0 · A ·

. TEO : TE - : TTO : TT + : TT -

F37 3 V37 3 107 3 - F7 3 1 F7 3

يوسف بن محمد ( الموقق بن الخلال ) : ١٤٢ . يولق أرسلان بن إيلغازي (حسام الدين ) : - 147 . 140

يونس البيطار: ٣٢٣ -

يونس بن مودود بن العادل الكبير ( الملك الجواد مظفر الدين ) : ٣٢٨ ، ٣٢٤ ، ٣٢٨ ، . 451 : 445 - 441 : 444 ·

## ثانيا - فهرس الأماكن والبلدان

أسوان: ٥٨ . (1)أشبلة: ٨٣. Tue: 64, 101, 171, 377, 7.73 أشرماق: ۲۲۱ ، ۲۲۷ . . 454 . 417 . 414 . 4.4 . 4.4 . أشموم الرمان: ١٩٥، ٣٦٥، ٣٧٥. أبوصير ، انظر : بوصير السدر . أصمان (أصفهان): ۳۳ ، ۱۸۸ ، ۲۵۰ ، . ۳۱ : الله · ۳۱ . 177 2 3 47 2 0 47 2 7 47 2 7 47 3 أتراب: ۲۳۷. . 417 . 4 . 4 . 717 . أخلاط: ۷۷، ۲۷، ۲۷، ۲۷، ۱۲۰، أطفيع : ۲۸ ، ۳۷ . أعزاز (حصن): ۲۰، ۲۰، VF1 > 0 - 7 > FFY > - KY > / KY > أفاسة : ١٢٠ . · ٣·٣ · ٣·١ · ٢٩٩ · ٢٩٦ · ٢٨٣ إفريقية: ٢٣. . 444 . 441 الأنار: ٣٦٢. أخرسحان: ۱۵۰، ۱۹۷، ۲۳۱، ۲۳۱، ۲۵۱، أنبولية: ٢٩٢. . TAT . TTT . TTT . TOE . TOT الأندلس: ٣٢، ٨٨، ٤٧، ٧٢١، ٧٧١، أران: ٥٥٧. . 1 . 7 . 777 . 7 . 0 اريل: ۲۸، ۳۰۱، ۱۰۶، ۱۰۳، ۲۸۳ أنطاكة: ٥٠، ٥٠، ١٨٢، . 414 . 414. أنطاليا: ١٨٧. أرحان: ۲۲۲. أرحيش: ٣٠١ ، ٣٠١ . أنطرطوس: ١١٩. 18, cel: 4.7. الأهرام: ١٣٦، ١٥١. أحدرماق : ۲۲۱ ، ۲۲۷ ، ۲۳۱ ، ۲۳۵ أرزن الروم: ٣٠١،١٦٢ . أرز نسكان (أرزنجان): ٣٠٠٠. . 444 أرسوف: ١١٩ -1. 15: 43 3 43 3 14 . أرمينية : ۲۰ ، ۲۸ ، ۱۵۰ ، ۱۹۳ ، ۱۹۷ . أرنون: ١١٩. (ب) اسكندرونة: ٣٥. راب إقساس: ٢٧٦ . الإسكندرية: ١٥، ٢٩، ٣١، ٣٢، ٧٤، باب الأبواب (بأرمينية): ٢٥٦، ٢٥٦. باب البحر: ٥٠ . 4 1 0 A 4 1 0 E 4 1 E 4 1 E 7 4 1 T 7

باب بزاعة: ٣٤١.

باب توما: ۲۲٤.

£012 . 472 3 472 2 0 . 7 2 477 2

337 6 777.

باب الجابية : ١٩٠ . البشير: ١٩٩. بمىرى: ۲۸۳، ۱۳۰، ۲۸۳، ۳۲۰، باب الرحمة : ٩٠ . البصرة: ١٨٣ -باب زویلة : ۱۵ ، ۱۸ ، ۲۶ ، ۱۰۹ ، ۲۰۱ بعرين: ١٢٠. باب سكون: ٢٤٤. يطل : ١٢٩ ، ١٢٣ ، ١٢٠ ، ٦٧ ، ٤٤ : طلب باب السلامة: ٣٢٧ . . W. ) . YAT . Y. 7 . 107 . 10. الباب الصغير ( بدمشق ) : ١٩٠ ، ٣٢٢ . . 440 . 440 . 444 . 44 . 414 واب الفتوح: ١٥١ -. 440 . 47 - - 404 . 404 . 441 باب الفراديس: ٣٣٦. بفداد: ۲۲ ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۲۱ ، ۸۱ ، ۹۱ ، باب الفرج: ۱۹۱، ۳۲۴، ۳۲۸، ۳۳۳. باب النصر ( بدمشق ) : ٣٣٢ ، ٣٣٤ . . ۲۱۷ . ۲۱٤ . ۱٩٨ . ۱٩٣ . ١٩٠ اليابين: ٢٨٠ . V & : 42 ls . 474 . 400 . 454 . 444 . 44. بانیاس: ۳۳ ، ۲۶ ، ۱۱۹ ، ۱۵۰ ، ۱۸۷ ، 177 -- 441 . 414 . 144 بغراس: ۹۵، ۲۲۰. البحر الأسود: ٢٢٠ . بكاس: ٩٥ : ١٢٠ . بكران ( مكران ): ۲۹۶ . بحر الخزر : ٢٥٦٠ ىكسىرائىل: ١٢٠. بحر القلزم: ٧١ . بحر منسك : ٢٥٦. بلاد الروم : ۳۹ ، ۹۹ ، ۱۱۸ ، ۱۱۱ ، ۱۱۲ ، البحيرة: ٣٢، ٣٩. . Y 4 4 . Y A Y . Y Y 4 . I Y E . I O Y يحيرة قدس: ١٦٠ . · \*10 · \*11 · \* · Y · \* \* · 1 · \* · · بخاری: ۲۲۰، ۲٤۲،۲٤۱ ، ۳۰۳، ۲٤۲،۲٤۱ ، ۳۰۳ . البرج الأحمر : ١١٩ . 177,074,737,787,707, برج السلسلة: ١٩٦٠ - 404 برقة: ۲۸ . ملاد الساحل: ۲۸، ۲۷، ۲۷، ۱۱، ۱۵، ۱۸، ۲۲، سركة الحيش: ١٧٠. . ٣٧٨ : ٣٢٩ : ٣١٢ : 140 : 147 بركة المجاج: ٢٨٠. بلاد سيف : ٢٩٦٠ بلاشغر: ۲۳۷ . بزاعة (حصن): ۲۰، ۱۹۳، بلاصفون ( بلاساغون ) : ۲۰ بزرع: ۲۹٦٠ بستان شامة : ٣٥٩. بلاطنس: ۱۱۹،۱۰۳ م

بلیس: ۱۰، ۲۹ ، ۲۷ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ ،

(Y - Y1)

بشرى: ٣٦٢.

۸۳۱ ، ۲۱۸ ، ۲۷۹ ، ۳۳۹ ، ۳۶۰ ، آترکستان : ۲۳۷ ، ۱۶۲ -ترمذ: ۲۳۷. تروجة: ٢٥٠. تفلیس: ۳۲ ، ۲۰۱ ، ۲۲۹ ، ۲۷۰ ، ۲۷۸ ، . YA . تىكرىت: ٧ ــ ٧ ، ١١٤ ، ١٧٨ ، تلا: ۲۱. تل باشر : ۱۲۰ ، ۱۹۳ . تل السلطان: ٥٦ . تل العجول: ۲۹۳ ، ۲۸۹ ، ۲۹۳ ، ۲۹۳ ، 317. تل العياضية : ٩٩ ، ١٠٨ . أ تل الفرس: ١٩١٠. تل الفضول: ٩٤. ١٠٤٠ ، ٢٢٠ ، ٢٤٠ ، ٤٤٣ ، ٥٤٣ ، أتأسيان : ٢٤ ، ٢٤ . توريز: ۲۰۱۱، ۲۰۲۱، ۲۸۲، ۳۰۲۰ تونس : ۸۳ -(z)جامع أولاد عنان : ٤١ . جامع بني أمية : ١٥٠ . جامع التوبة ( بدمشق ): ٣١٣ . جامع دمثق : ۱۵۰ جامع الصالح طلائع بن رزيك : ١٨ . الجامع العتيق ( ٤٠صر ) : ٣٩ . الجب التحتاني: ١١٩. الجب الفوقاني : ١١٩٠ حبل الجودى: ٢٥٩. جبل الصالحية : ٨ . جبل عوف: ١٤٨٠

حسل لمنان : \$ \$ .

بايخ: ۱۸۸ ، ۱۸۹ ، ۲۲۷ . بنجازآب: ٢٤٤. البندقية: ٢١١. البهنسا: ١٨١٠ بوصير السدر: ٧٦ . بيت جبريل: ٥٥، ١١٩، ١٥٥، بيت حبرون: ١١٩. بيت لحم : ١١٩ . بيت المقدس: ٨ ــ ١٠ ، ٢٧ ، ٢٧ ، ٥٣ ، ٥٠ ry, 34, 64, 44\_ff, rp... 1) K · 1 · 2 · 1 · 2 · 1 · 2 · 1 · 3 · 1 · 4 371 3771 3781 3781 3081 3 ۸۹۱، ۲۰۷، ۲۰۹، ۲۹۷ \_ ۹۲۰ اتلف: ۹۸۹ -707 3 307 3 · F7 3 AY7 3 YA7 . بيت هرمس الثانى: ٧٦. بيت يعقوب ، الظر : قصر يعقوب . بيروت: ۵۳، ۹۳، ۱۱۹، ۳٤٥، البيرة: ٣١٢. بیسان : ۲۳ ، ۱۸۷ ، ۱۹۳ ، ۳۳۷ -بيلقان: ٢٠٥٠ اليمارستان النوري : ۲۰۶، ۲۰۶، بين القصرين : ٤٤ ، ٢٦٧ . (ご) تاجرة ( بلدة بالمفرب ): ٢٤ . التيت: ٢٢٨ . تبریز ، انظر : توریز . تينين : ۱۸۷ ، ۱۳۷ ، ۱۳۳ ، ۱۸۷ -

تدمر: ۱۲۳ -

جبل الملوان : ۱۲۲

جبل نهاوند : ه .

حبله: ۷۰۹،۱۱۹،۱۰۳،۷۰

جبلية: ١١٩.

جبيل: ٥٣ ، ١١٩ .

الجزيرة : ٣٤، ٢٥، ٨٧ ، ٨٠، ١٢٨ ،

. 444 . 444

جزيرة ابن عمر: ٧٨٣ ، ١٦٧ ، ٣٣٥ .

جزيرة بني **نص**س : ۳۲،۳۱ .

جزيرة الروضة : ٣٠٤،٣٠٠

جزيرة قيس ، انظر كيش .

جزيرة النمسون : ٢١١ .

الجزيرة الورانية : ٢١١ .

جعبر ، انظر : قلعة جعبر .

جوجر: ٥٧٧٠

الجيزة: ۲۸، ۳۷، ۲۵۱.

جيلان: ٣٤١.

جينين : ۱۹۱ ، ۱۹۳ ، ۲۲۹ ، ۳۲۷ .

(ح)

ارم: ۲۷ ، ۳۲ ، ۳۳ ، ۲۱ ، ۲۷ .

حارة السمرة: ١٤٩ -

حارة الهلالية: ١٠٩.

المجاز: ٥٨ ، ١٨ ، ١٤٩ ، ١٥١ ، ١٧١ ،

- W. 4 . YAW

حديثة: ٥٧٧ .

حران: ۷۳، ۲۰۳، ۱۲۳، ۱۲۸، ۱۲۸،

. 774 . 787 . 787 . 777 . 774

. 411

حصن الأكراد: ١٩٣، ١٩٠، ١٩٦٠.

حصن الألموت : ١٧١ .

حصن بوزية : ٩٥ ، ١٢٠ .

حصن بلدة : ١١٩ .

حصن جسر بنات يعقوب، انظر : قصر يعقوب .

حصن الجليل : ١١٩.

حصن الحاضرية : ١١٩

حصن دبورية : ١١٩.

حصن سكندرونة : ١١٩ .

حصن العازرة : ١١٩.

حصن عفرا: ١١٩.

حصن کوکب ، انظر : کوکب .

حصن کیفا : ۵۰ ، ۷۳ ، ۵۷ ، ۸۰ ، ۱۵۱

• 444 • 444 • 445 • 444 • 454

. 474

حصن يازور : ١١٩ .

حصن يحمود: ١١٩ ، ١٢٠ .

حلب: ۳۳ ، ۲۰ ، ۸۰ ، ۶۶ ، ۶۳ ، ۳۳

. 117 . 111 . A4 . A7 \_ Y0

. 14. . 174 . 174 . 177 . 17-

FX/ 37/ 37/ 37/ 30/ 3

. 7 1 2 . 7 1 7 . 7 . 0 . 7 . 2 . 7 . 7

. \*\*\* . \*\* . \*\*\* . \*\* - \* 1 \*

\_ TO · ( TEV \_ TEO ( TE) ( TT)

. 474 - 47. . 404

1101-10010001741177

. 418 . 411 . 4.0 . 4.5 . 440

· ٣٣٤ · ٣٣١ · ٣٣٠ · ٣٢٠ · ٣١٨

( ) . 474 . 407 دار أسامة : ۳۲۷ ، ۳۲۸ -حس: ۱۷ - ۱۸ - ۸ - ۹ - ۹ - ۲۸ - ۱۸ - ۲۸ - ۲۸ دار الأقساء: ١٠٩٠ . 10 " . 10 - . 174 . 17 . 171 دارست الشأم: ١٩١٠ - 44. . 445 . 44. . 414 . 4.0 دار العافية ( بحران ) : ٣١٦. دار الوكالة: ٣٠٤. . 477 . 404 الداروم: ٥٥، ١١١، ١٩٣٠. الحوراء: ۲۲. الدارون: ١١٩٠ حوران: ۲۹۹، ۲۰۸۰ داريا: ۲۰: ۱۹۰، مية : ١٦٠ ، ١١٩ ، ٩٣ : انيم دامغان : ۲۸٤ .  $(\div)$ الدانور الشرقية : ١٧٠٠ دجوى : ٣١ . الخابور: ۲۳، ۱۲۷، ۱۲۷، ۳۳۰، ۱۳۴۰ درب ساك: ۹۰، ۱۸٤، ۱۹۹، ۱۸٤، خان ابن الزنجاري : ٣١٣ . درب الشعارين : ٣٣٦ . خانقاة سعيد السعداء: ١٩ . الدربند: ۲۰، ۳۰۲، ۴۰۰۰ خراسان : ۲۰ ، ۱۸۸ ، ۲۱۷ ، ۲٤۱ ، دربند شروان : ۲۵۵. \$ 7 A V 4 7 T V 6 Y 6 Y 6 A 6 Y E E دونا: ۲۵۲ ، ۱۹۴۲ ، ۲۲۲ . - 4.4 دمامن: ۱۸۱ . خربة اللصوص: ١٩١٠ دمشق : ٥ ـ ٨ ، ٢٩ ، ٣٤ ، ٨٤ ، ١٥ ، خم تبرت: ۳۱۱. 10,30,70,000,000,000 الخروبة: ٩٩، ٢٠٢٠ . YA . Y7 . Y0 . Y1 . 77 . 7 £ خزانة البنود : ١٠٩ . المزر: ٣٣. خزران: ۲۰. · \ E \ · \ E \ \_ \ \ M \ . \ \ M E · \ \ M \ خلاط ، انظر : أخلاط . < \7. (\04 (\07 (\07 (\0) الخليل: ١٥٤. خوارزم : ۳۰ ، ۱۹۳ ، ۲۳۷ ، ۲۰۷ ، . 7 . 4 . 7 . 7 . 7 . 7 . 7 . Y77 . Y70 . Y£4 . Y . £ \_ Y . Y الحواصين: ٣٣٣. \* 777 4 747 4 747 4 747 4 777 خوزستان : ۲۲۲ . خيوق ( خيوه ) : ٢٣٩ .

- WOW . WOW . WEY . WEE . WW9 . 440 6440 دمياط: ٤١، ٢٠٨ - ١٩٥، ١٦٨، ٤١ -- WVA . WVY . WY . W77 . W77 . 44 . 747 . 7A . دنیسی: ۲۱۱ ، ۲۲۸ ، ۳۱۳ ، دهستان : ۹۳ -دیار بکر: ۲۱، ۲۸، ۷۸، ۸۰، ۸۰، ۱۰۱، . 777 . 777 . 7.7 . 177 (,) رأس البان: ۲۲۸ ، ۷۷۰ ، ۲۳۲ -رياط الأخلاطية ( ببغداد) : ٣٠٦ . الرحية: ١٢٣ ، ٣٣٠ . رشید: ۱۵۵. رعان: ۱۹۳. 162: 03: 74: 687: 817. انرقيم : ١١٩٠ الرمل ( الصحراء الشرقية ) : ٣٧٧ -. 117 . 111 الروم: ۲۷ ، ۲۸ ، ۲۹ ، ۱۷۵ ، ۱۸۶ . روما: ۱۱۸ ، ۱۹۲ ، ۲۱۱ -1 1 1 2 3 3 7 4 3 7 4 1 4 8 1 3 7 6 1 3 -· \* · \ · YAY · YY7 · Y · O · 1 Y o c 771 . 710 . 712 . 71 . . 7 . 7 . 441 . 444

الري: ۲۲۲ ، ۱۸۸ ، ۱۹۲۱ ، ۴۲۰ ، ۴۲۲۰

. YAE

(¿) زحر: ۱۹۱، الزعقة: ٥٥. زنمجان: ۲۵۱، ۲۵۱. الزوزان: ١٦٧ . (w) سابور: ۲۲۹ ، ۲۲۹ . سيتة : ۲۳ ، ۱۵۷ . سيسطية : ٥٠ ، ١١٩ ، ٢٢٩ ، ٣٣٧ -سجستان: ٤٤٤ ، ٢٩٠٠ السرقند: ١١٩ السرمانية: ٩٥ ٤ ١٢٠٠ سرمان: ۲۸۰. سروج: ۱٤٨ ، ۳۳۱ ، سلا: ۲٤ السلطانية: ١٦٤. سلمية : ۲۲۰ ، ۱۲۰ ، ۳۲۰ . سیرقند ، ۲۰ ، ۲۲۷ ، ۲۴۰ ، ۲۴۰ ، . W. W . Y . Y . Y . Y . Y . Y . سمنود: ۳۱، ۳۲. سميساط: ٣٠١، ١٠٥، ١٤٩، ١٧٥، ٢١٣٠ سنجار: ۵ ، ۷۳ ، ۱۲۰ ، ۱۲۵ ، ۱۳۲ ،

6 TEO 6 TTO 6 TT1 6 TT . 6 TT

سهرورد: ۱۹٤. سوداق: ۲۵۲.

سوس: ۳۰٦

سوق الحيل: ٥٥.

السويداء : ٧١٥٠

. 474 . 404 . 414 . 441 . 44. السويس: ٣١ ، ٤٣ ، ٧١ ، ٧٧ . . سيس: ١٨٤. . 448 . 447 سيناء: ٢٨ . الشرقية: ٢١٨. سيواس: ١١١ ، ١٧٤٠ شروان: ۲۵۶. الشغر: ١٢٠. (ش) شغر بكاس: ١٣٧. شفرعم: ١٠٨. الشاغور: ١٩٠، ٣٢٥. الشام: ٧٠٣ ، ١٧ ، ١٥ ، ٣٤ ، الفقيف: ١٣٧ ، ١٩٣ ، ٧٤٧ . ٣٧ ، ٤٧ ... ٤٤ ، ٧٧ ... ١ ٥ ، ٦ ه ، أ شقيف أراون : ٩٩ . ۸۰، ۲۳، ۸۸، ۹۹، ۲۱، ۸۲، ۸۲، ۱۱۹، شقیف تیرون : ۱۱۹. ۹۱ ، ۹۷ ، ۹۷ ، ۱۱۹ ، ۱۱۹ ، ۱۱۸ ، ا شقیق: ۱۱۹ . ١٢٤ ، ١٧٥ ، ١٣١ ، ١٣١ . ١٣٨ ، أشماخي : ١٩٥ ، ٢٥٧ . ۱٤١ ، ١٤٨ ، ١٤٩ ، ٣٥١ ، ١٥٧ ، أ شنترين : ٧٤٠ ۱۹۰، ۱۹۰، ۱۹۰، ۱۹۰، ۱۸۷، أشهرزور: ۳۸، ۷۹. ٥٨١ ، ١٨٧ ، ١٩٦ \_ ١٩٩ ، ٢٠٧ ، | الشويك : ١٧٠ ، ٢٠٩ ، ٢٩٥ ٠ ۲۰۶ ، ۲۰۹ ، ۲۶۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، | شیراز : ۲۲۱ ، ۲۲۲ ، ۳۰۰ ۲۷۹ ، ۲۸۰ ، ۲۸۳ ، ۲۸۶ ، ۲۸۹ ، ا شرر : ۲۰۹ ، ۱۲۰ ، ( س ) 177 > A77 > P77 > 177 > 077 > صافيتاً : ١٩٣. · ٣٧٣ ، ٣٦٥ ، ٣٦٤ ، ٣٦٢ ، ٣٦٠ الصافية: ١١٩. الصالحة: ١٤١، ٢٧٧، ٢٧٧. . 447 شرا: ۲۰۵. المنتخرة: ٢٩٣ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢٩٣ ، الشرق: ۳، ۷، ۸، ۷، ۲، ۱۰، ۲۰، ۱۰، . 440 ۸ ه ، ۲۶ ، ۲۸ ، ۷۷ ، ۸۶ ، ۱۰۰ ، مرخد : ۱۳۰ ، ۱۳۲ ، ۱۳۸ ، ۱۶۱ ، · 74" · 747 · 754 · 7 · 7 · 199 · 171 - 174 · 17 · 11 · 6 1 · 6 · 104 . 184 . 181 . 18 . . 144 4 47 · 6 40 · 6 60 · 6 64 · 6 74 · . 1.7 , 777 , 777 , 777 , 777 . 147 . 141 . 14. . 177 . 172 ١٩٧ ، ٢٠٢ ، ٢٠٦ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩ ، الصعيد ، انظر: الوجه القبلي . V / Y 3 3 YY 3 4 YY 3 6 FY 3 F FY 3 ٠ ٣٤٥ ، ١١٩ ، ٩٥ ، ٧٩ ، ٦٤ : مغم . 411 . 4.4 . 4.4 . 4.4 . 474 . 454 ۳۱۳، ۳۱۳، ۳۱۸ ـ ۳۲۱ ، ۳۲۱ ، اصفوریة : ۹۳، ۹۰، ۹۱۹ .

(ع) العاسة: ٢١٦. علون: ۱۲۰، ۱۷۰، ۱۷۰، ۲۸۳، ۲۸۳، . 440 . 444 . 440 عدن: ۲۰،۵۷ عرا: ۱۱۹. العراق: ۲۰ ، ۷۷ ، ۲۲۱ ، ۲۶۱ ، ۲۵۳ ، ۲۵۳ ، . 40 . . 4 . 7 . 4 . 4 . 4 . . عراق العجم: ١٨٨ ، ٢١٧ ، ٤٤٤ . عرعرا: ۱۱۹۰ عرفة: ٢٥٢. العريش: ٥٥، ٢٨٧ . عسقلان : ۹۳ ، ۱۱۹ . عقبة أسداد: ١٩٠. عقبة دمر: ٣٣٦. عقبة فيق : ١٩١. العقيبة (بدمشق): ٣١٣ ، ٣٢٤ . · 99 · 91 · 97 · 98 · 98 · 77 : Ke . 10. . 119 . 1 . 9 - 1 . 8 . 1 . . ( ) 4 ( ) 7 0 ( ) 0 ( ) 0 2 ( ) 0 ) 191 - 461 3 117 3 017 3 707 3 3 17 3 0 17 4 عيذاب: ۷۲،۷۱ عين تاب : ٣١٢. عين جالوت : ١٩٠٠ (غ) الغرب ، انظر : المغرب . الغربية: ٧٢، ١١٧٠ غزنة: ١٣٤، ١٤٤، ٨٥٧، ٢٦٩، ٢٨٩٠ غزة: ٤٩، ٥٥، ١٩٩، ٢٠٠٠ غزة:

. 40 5 . 40 4 . 40 4

صقلیة : ۲۹ ، ۳۰ ، ۵۰ ، ۲۰ ، . 118 . 117 . 111 . 101 الصلت: ٥٩٧ ، ٥٥٧ . صهيون (حصن) : ٩٥ ؛ ١١٩ ، ١٢٠ . صور: ۱۵۰ . صيدا: ۲۰ ، ۷۲ ، ۹۳ ، ۱۱۹ ، ۱۹۳ ، صيدا الصغيرة: ١١٩. الصين: ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۱۷۸ ، ۲۰۲ ، . 744 . 44. (ض) ضريع الإمام الشافعي : ١٧٠ . ضمير: ٢٦٦. (d) طالقان: ۲۲۷، ۲۲۹، ۲۹۰ طرستان: ٤٤٤ . طرية: ٥١ ، ٥٢ ، ٢٤ ، ٣٧ ، ٣٢ ، ٢٩ ، . 460 6 4.4 6 184 6 114 6 1 . 1 طرابلس: ٥٦ ، ١٥٩ ، ١٥٩ . ١٩٠ . الطرانة: ٣٢ . طرق اليساتين: ١٩٠. الطريق البدرية: ٢٨ ، ٣١ ، ٣٧ . الطريق الفوقانية ، انظر : الطريق البدرية . طريق المدرية: ٧٧ . طريق المفازة : ١٢٦ . طلخا: ۲۰۷ طلطلة: ۲۲۷ ، ۲۷۲ . الطور: ٥١ ، ٩٣ ، ١١٩ ، ١٧٢ ، ١٨٧ ، . 190 : 197 : 191 طوس : ۲۹۹ -

الطبنة: ٣١١ .

(ن) قرقيسيا: ٣٦٠. فارس: ۲۹۱. فارسكور: ۲۷۹، ۳۷۹. قزوین ۱ ۲۰۱ . الفاضلية : ٣٠٢ . فاقوس: ١٥ ، ٦٣ . . 404 فرغانة: ٢٦٧ . قشتالة: ١٧٧. القرما: ٢٨. قله طين : ۲۸ -قصر يعقوب: ٩٤ فوة: ٥٥١. الفيوم: ٣٢. القطرون: ١١٩ (ق) قطيا: ۲۸، ۳۱۷. القابون: ۳۲۹ ، ۳۲۹ . قطينا: ٣١٥. القادسية : ٢٤٨ ، ٢٤٩ -عاعة أبن لقيان : ٣٨٤ . قاقون : ١١٩ -قلمة أيلة: ٧٤. القاهرة: ٤، ١٢، ١٥، ١٩، ١٥، ٢٦، قلعة بريم : ٥٠ PY \_ YY : 13 : Y3 : V3 : X3 : قلعة بعلىك : ١٥٠. فلعة تــكريت : ٣٨ . · 100 : 101 : 18A : 184 : 181 £ 147 ( 141 ) 141 ) 741 ) 157 3 457 3 447 3 647 3 7 7 7 3 , TT . , TIV , TIE , TII , TI.

> . 740 . 747 . 747 . 747 . قرص: ۱۹۱۰ ، ۱۹۱۰ ، ۱۹۱۰ قبة اللسر: ١٥٠. قراطاغ ( الجبل الأسود): ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، . \*\*\* . \*\*\* . \*\*\* . \*\*\* . \*\*\* . 777 . 778

. 405 . 454 . 450 . 455 . 45 .

. ٣٧٦ : **٣٧٥ : ٣٧٣ : ٣٦٣ : ٣٦**-

القرانة الصغرى : ١٧٠.

القسطنطينية: ٨٩، ٥٠٠، ١٠٨، ٢٥٦، ٢٥٠،

قصر حجاج: ۱۹۰، ۳۲۹، ۳۵۳.

القصير: ۲۲۸ ، ۲۷۹ ، ۲۳۷ ، ۳۷۰ ، ۳۷۰

قلعة أبو الحسن: ١١٩.

قلمة أبو قديس: ١٢٠

قلمة الجيل (بالفاهرة): ٣٩، ١٥٥، ١٥٩،

. 474 . 414 . 178

قلعة الجزيرة ( عصر): ٣٤٤، ٢٥٤، ٣٧١.

قلمة حصر : ٤٠ ، ١٩٨ ، ١٩٨ ، ٢٨٣ ،

. 717 . 737 . 737 . 717

قلمة حران: ۲۸ ، ۱٥ .

قلعة حل : ۷۱ ، ۱۷۸ ، ۲۱ ، ۲۹۳ ، ۳۳۰

قلعة الخليل: ٢٩٥.

قلمة دمشق : ۲۵۲ ، ۳۵۲ .

قلمة سنجار : ٣٨ .

قلعة الصالحية: ٣٧١.

قلعة صدر : ۲۲، ۲۲۳، ۲۸۰.

قلمة الطفيلة: ١١٩.

(+44)

کرمان: ۲۲، ۲۷۸، ۲۶٤، ۲۰۸، ۲۲۰ قلمة المادية : ٣٨ . . YAT . YT1 قلمة المندقر: ١١٩ كفر الزيات: ٢١. قلعة فرح : ١٦٧ . قلعة الكيش: ٣٧١ . كغر طاب: ١٢٠ . السكلاسة: ١١٤، ١٥٠، ٣٢٢، ٣٢٠. قلعة كلام: ٢٦٧. كنجة: ٥٥٥. قلعة النس ، انظر : قلمة النسم -الكنيسة (قربة بالغربية): ٧٧ . قلعة المقسم ( قلعة المقس ) : ٤١ ، ٤١ . كنيسة القيامة : ١٠٩، ٩٠، ١٠٩ . قلمة المقياس، انظر: قلمة الجزيرة. الكون: ١١٩. قلعة منصوركوه: ۲۹۸ ، ۲۹۸ . كرك : ١٧٢ ، ١٢٠ ، ١١٩ ، ٩٥ ، ٩٤ : حرك قلمة نجير: ۲۰۱، ۲۰، ۲۳، ۲۳، ۲۸، ۲۲، ۱٤۸، ۱۲۰ قلعة الهرمز : ١١٩ الكوم الأحر: ٤٢،٤١. قلنسوه: ۱۱۹ . كيش ( جزيرة قيس ) : ٢٩٧ ، ٢٩٧ . قليوب: ٣١. قنا: ۱۸۱. (1) قوس: ۱۸۱، ۱۸۲ -119:4 قونية: ١٠٥ ، ١١٨ ، ١٢٨ . لک: ۲۹. القروان: ۸۳. اللاذقية: ٥٠، ٣٠٠، ١٠٢، ٢٠٩. قىسارىة: ۲۹، ۹۳، ۱۱۹، ۳۰۶، لوبية: ٢٥. قيسارية حهاركس: ١٣١، ١٧٠، (,) قىلىقىية : ١٠٥ . ماردن: ۸۰ ، ۱۲۵ ، ۱۲۷ ، ۱۳۷ ، ۱۳۹ ، ۱۲۹ القيمون: ٩٩، ١٨٣ ، ١٩٨ . . 404 . 401 . 440 . 144 (4) مازندران: ۲٤٤ ، ۲۵۰ . کابل: ۲۹۰ المجدل: ٣٣٦ ، ٣٣٠ . كاشغور (كاشغر): ۲۰، ۲۳۷. عدليانا: ١١٩، ٩٤. الكرك: ٥٠ ـ ١٤ ، ١١ ، ٨٧ ، الحلة: ٧٧. . 190 . 177 . 18 . 17 . 40 علة المنصورية: ٤٤. . 784. 7.4. 7.0. 7.7. 137 مخاصة الأحزان: ٧٩ ، ٧٧ . . 478 . 471 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4 المدائن: ٥٥٠ . \_ ₩₩V : ₩₩O : ₩₩E : ₩₩Y : ₩Y¶ المدرسة الحسامية: ٢٠٤. . 404.454.450.455.45. المدرسة العادلية ( يدمشق ) : ١٨١ ، ٢٦٥ . . WAO . TYO . TIT . TOA

Y / / . X · Y · O · Y · Z · X · Y · X · Y · \_ 771 : 707 : 710 : 711 : 7 - 7 3 - 7 . 7 - 7 . 8 - 7 . 7 - 7 . 7 . 7 . 7 · 477 · 478 · 47 · - 410 · 414 \_ 40 4 . 45 4 - 45 4 . 444 - 444 1073 A073 P073 - 17 \_ 017 3 PF7 3 777 \_ VY7 3 0 A7 3 - + 3 . العراث ، انظر : معرة مصرين ، معرة النعان . معر ذفتين ١٠٠٠ ٠ المسجد الأقصى : ٨٦ ، ٨٨ ، ٩٠ ، ٢٠٢ ، المعرة : ١٠٣ ، ١٢٠ ، ١٢٣ . معرة مصرين: ٣٣٠ ، ٣٣١ . معرة النعان : ۳۳۰ ، ۳۳۱ . المل: ۲۹۷ . مغارة الجوع ( مجبل الصالحية ) : ٨ . الغرب: ۲۲، ۲۳، ۲۸، ۸۸، ۷۴، ۷۲، ۸۸، . 147 . 104 . 124 . 144 . 144 · 727 . 777 . 777 . 737 . 717 ١ المقسم : ٥٠ . ا مکران: ۱۷۸ . . YOY . YET . Y . X . 1V1 . 19 : 5. . 44 . 6 414 . 414 . 41 . ملاذ کرد: ۱۱۰. ملطية: ٧٤٧ . المثاقير ( حصن ) : ٦٨ . ١١٥ ، ١٧٠ ، ١٧٠ ، ١٣٠ ، ١٣١ ، ١٣١ . ١٣٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠

4:1

مدرسة أور الدين الشهيد : ٣٣٣ . المدينة المنورة : ٧٧ ء ٣٢٠ . مراغة: ٢٥١، ٢٦٢. مراکش: ۲۳ ، ۲۴ ، ۲۴ ، مرج الصفار: ۱۹۱، ۱۹۳، ۱۹۹، ۱۹۹۰ مرج الصقر: ١٨٧. مرعش: ۱۸٤، المرقب: ١٦٠. المرقية: ٥٣ ، ١٩٢ . مرو: ۱۸۸ ، ۱۹۲۸ ، ۱۵۲ ، ۱۳۲۸ ، ۲۲۸. 14:6: 779 : 377 . المساوى ( إقليم بالمغرب ) : ٣١١ . مسجد أبو الفضل: ١٥٠. . 46 . . 797 مسجد التبر: ٣٢ ، ٤٣ . مسجد التبن ، انظر : مسجد التبر . المسجد الحرام: ٨٨. مستجد سعد الدولة: ٢٤. مسجد القدم: ٣٧٤. مسجد القصب: ٣٢٢. مسجد النصر: ۲۷۸ . مشفری: ۵٦ . مشهد السيدة نفيسة: ٢٦. المعايل: ٣١١. مصر ( الديار المصرية ) : ٣ ، ٩ \_ ١٥ ، ٢٥ \_ ١ . 24 . 21 . 44 . 47 . 48 . 41 73 1 83 1 83 - 10 1 50 1 80 1 . 9 4 4 9 5 4 4 7 - 7 4 4 77 - 7 . - 114 : 1 - 4 : 1 - 4 : 1 - 7 : 1 - 5 

منزلة البويب : ٢٥٧ .

المنصورة : ٥٠٦ ، ١٩٩ ، ٢٠٧ ، ٢١٥ ، النهر الأزرق : ٣١١ .

منوف: ۲۱.

منية بني خصيب : ۲۸ .

الموزر: ١٠٣ ـ

موش: ۱۹۱ .

الموصل: ٣٨ ٤ ٤٤ ، ٥١ ، ١٥ ، ٥ ، ٨ ، ١

. YA . YW . 74 . 75 . 71 . 7.

- 176 . 1 . 4 . 1 . E . 1 . T . A .

۱۲۹ ، ۱۳۰ ، ۱۳۷ ، ۱۹۷ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱۳۹ ، ۱۵۸ ،

7773 7A73 3Y73 7A73 FF73

ه - ۳ ، ۲ ، ۳ ، ۳۱۹ ، ۳۱۸ ، ۳۱۸ ) نهر عیسی : ۱۹۰ .

٠ ٣٣٠ ، ٣٣٩ ، ٣٣٥ ، ٣٣٩ - | الواقير: ٩٩ .

موتان: ۲۰۱

ميافارقين : ۷۸ ، ۱۰۴ ، ۱۶۱ ، ۱۶۸ ، ا نيمابور : ۱۲۸ ، ۱۸۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ .

. 777 . 148 . 177 . 171 . 1 £ 4

· 411 · 44 · 414 · 4 · 4 · 4

. 404 . 404 . 404 .

( i)

نابلس: ۹۳، ۵ ه ۹ ، ۱۲۲، ۱۲۲، ۱۳۳،

431 3 P31 3 P01 3 VAI 3 2 P7 3

. TTA \_ TTO . TTT . TTE . TTO.

الناصرة: ٩٣ ، ١١٩

نصيبين : ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸

. 44 . 4.4 . 414 . 444 .

النطرون: ۵۵، ۲۰۹.

النقير: ٢٠٤.

النمسا: ١٩٩١ .

النوية: - د .

نهر الأردن: ۱۹۰، ۲۹۳ .

النهر الأسود: ١٥٩.

نهر جيحون : ۲۲۷ ، ۲۲۴ ، ۲۴۴ ، ۲۲۷ ،

نهر دجلة : ۲۱۷ ، ۲۸۷ ، ۳۱۳ .

نهر السند : ۲۰۱ ، ۱۷۸ ، ۲۰۸ ، ۲۰۹ ،

. 747 . 741 . 77.

نهر سيحون : ۲۰، ۱۹۲، ۲۴۱، ۲۴۱،

نهر الصافية : ٦١ .

۲۷ - ۱۷۰ - ۱۷۵ ، ۱۸۰ ، ۱۹۷ ، ۲۰۸ ، الغرات : ۲۰ ، ۲۰ ، ۱۲۰ ، ۲۰۸ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲

. 404 . 417

النيرب: ٣٣٠، ٣٣٠.

النيل: ۱۱، ۱۵، ۲۰، ۲۰، ۲۲، ۲۷، ۲۷،

. 17 . 28 . 44 . 48 . 47 . 42

A3 2 . 0 2 . 0 2 . 0 2 . 0 . 1 . 1 . 1

\* YF : 34 : 38 : 37 : 38 : 38

4 4 1 4 A 2 4 A 7 4 A 7 4 Y 4 Y 9

. 111 . 1.7 . 1.2 . 1.4 . 12

\* 141 \* 144 \* 141 \* 146 \* 114

111 3701 3 301 3 401 - 1713

. 177 . 17 . 174 . 177 . 170

· 71 · ... 7 · A · 7 · 7 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1

· 744 · 747 · 744 · 747 · 744

. 414. 411. 4.4 . 4.0 . 4.4

هراد: ۸۰۲ ، ۲۲۹ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ هذان: ۳۲ ، ۲۲۱ ، ۱۲۲ ، ۱۸۸۱ ، ۱۲۲ ،

هراین : ۱۱۹ ، ۲۵۰ ، ۳٤٥ ،

المند: ١٨ ، ١٧ ، ١٣٠ ، ١٣٤ ، ١٤٤ ، 

هنفاريا: ١٩١.

( )

الوجه البحرى: ٣٤٥ .

٣١٠ ـ ٣١٧ ، ٣٧٠ ، ٣٧٦ ، ٣٣٠ ، | الوجه القبلي : ١٩ ، ٢٥ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣١ ، 

(0)

الياروقية : ١٢٢ .

يافا : ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۳۷ ، ۱۹۳ ، ۲۹۴ ، ۲۹۶ ينبع: ۲۰۲، ۲۰۲، ۳۰۹، ۳۱۰

الين: ٦٨، ٦٢، ٨٥، ٨٥، ٢٢، ٦٨، . 177 . 107 . 154 . 147 . 147 . 771 . 707 . 700 . 199 . 177 . . 44 . 414 . 414 . 414 . 414 .

### ثالثا - فهرس المصطلحات

(1) • 755 • 757 • 755 • 757 • 757 · \*1 \* · \* 1 1 . \* · \* · \* · \* · \* · \* الآدر : ۳۹ -آتابك : ۲ ، ۷ ، ۲۱ ، ۱۳۸ ، ۱۶۰ ، ۱۶۱ ، ۱۶۱ 134 2 434 2 434 2 404 2 645 4 . WV4 . 770 . W71 . W74 74/ 2 YY/ 20A/ 27A/ 27/7 2 إصطبل ( إصطبلات ) : ۱۲۲، ۱۲۸، 177 3 787 . إقطاع: ٥٠ ، ١٩٠ ، ٢٧١ ، ٢٧١ . أرباب الصنائم: ١٤٩. أستادار : ۱۹۷ ، ۱۹۸ ، ۱۷۳ ، ۱۷۸ ، أمير آخور : ۲۹۱ ، ۲۹۲ . ۱۷۷ ، ۲۷۷ ، ۲۷۷ ، ۳۰۳ ، ۳۳۴ ، ا أمير جانداني : ۳۷۸ ا أمير علم: ٦ . A37 > P37 > V07 + P07 -أسطول (أساطيل): ٥٦ ، ٧١، ٣٤٠، ١٥٤ ، أمير مائة مقدم ألف: ٥٠ أمير مجلس: ٢٤٧ . . 109 : 100 أسر (أسرى): ۲۹، ۳۱، ۵۷، ۹۱، ۲۲، ۲۲، (ب) الباشورة: ١٠٧. 4 170 6 177 6 109 6 101 6 12. بخت ( غخاتی ) : ۹ ، ۲۲۷ ، ۲۲۹ ، ۲۳۶ . برانی مسك : ۲۹۷ م V.Y. 107 : POY : OAY : TAY : . 708 . 417 . 410 . 4.1 . 307 . سرددار: ۲۰۰، ۲۰۰ . ٣٨١ : ٣٧٨ : ٣٧٦ : ٣٦٦ بركستوان: ۱۷۹. إصبم (أصابع): ۱۱ ، ۱۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، الرواناه: ٧٤٧ . الربد: ۱۱۳ ، ۱۲۸ ، ۹۳۷ ، ۳۰۷ ، ۳۱۱۰ · V. - 0 A . 0 7 . 0 . . E A . E 7 بشری (بشائر ): ۳۱ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۴۵ ، ۳۰۱ . 441 . 444 . 444 . ا بطرك ( يطاركة ) : ۲۹،۷۹ ، ۸٤ ، ۹۰،۸٤ 4 111 6 1 . T 6 1 . E 6 4A 6 4E . 1 . . . 44 . 44 . 141 . 144 . 143 . 144 . 14 . TA1: 3K; | - 10T . 18A . 18. . 177 . 177 00/3 A0/ \_ / / / 3 0 / / 3 0 / / 3 0 / / 3 0 / / 3 0 / المخش: ۱۷۹ -البندق: ۲۹۸ -بهار : ۷۱ -السمارستان: ۳۳ ، ۲۲ . P.Y . 73Y . YOY . 177 . 1VY .

**(ت)** 

الترسيم : ١٢٩ . التسمير : ١٥ .

توقیع : ۸۰ ، ۹۲۲ ، ۹۷۲ ، ۳۳۱ ، ۳۳۱ ، ۳۳۱ ، ۳۳۱ ، ۳۳۱ .

(z)

جاریة (جواری): ۱۷۸ ، ۱۸۵ ، ۲۱۵ ، ۲۱۵ ، ۲۱۵ ، ۲۱۵ ، ۲۱۵ ، ۲۷۲ ، ۳۷۲ ، ۳۷۲ ، ۳۷۲ ، ۳۷۲ ، ۳۷۲ ، ۳۷۲ ، ۲۷۳

جاسوس ( جواسيس ) : ۲۰۰ ه ۲۳۸ ، ۲۳۸ .

جالیش : ۱۰۱.

جامكية: ٣٢٦ .

جرائحي : ١٤٩ .

جريدة ( سجل ) : ۲۲۸ .

جريدة : ۱۳۸ ، ۳۳۹ .

الجفر: ۲۲ \_ ۲۵ .

جند ( أجناد ) : ۲۱، ۸۹ .

جندار : ۲۰۰، ۳۳۴.

جوسق: ۱۵۱، ۲۶۶.

جوك ( الجوق ):۲۳۴ ، ۲۴۶ .

. 44 . 444 . 44 .

(ح)

حاجب ( حجاب ) : ۷ ، ۱۱۸ ، ۱۲۷ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ،

حرفوش ( حرافیش ) : ۲۰۷ ، ۳۷۳ . حریر لمبریسم : ۱۸۸ .

حسبة ( محتسب ) : ٢٦٦ .

الحلفة السلطانية : ٢٠٠٠

حار عتابي : ٨٤ .

( ¿ )

غازندار: ۱۱۷، ۱۱۸، ۲۹۸.

خان: ۱۰۱.

خانقاه ( خوانق ) : ١٩٤ ، ٢٨٣ .

خانوق: ۳۰، ۵۷ ـ

خداكسان: ۲٤۸ .

خراج: ۲۰۰، ۲۳۷، ۳۰.

خرکاه: ۱۸۸ ، ۲۲۲ \_ ۲۳۲ ، ۳۳۹ .

خزانة (خزائن): ۳۰، ۳۱، ۱۱۹، ۲٤٥،

737 Y 27 Y 27 Y 20 Y Y X Y Y X

. \*\*\* . \*\*\* . \*\*\* . \*\*\* . \*\*\*

خشداش (خشداشية): ۳۸٦، ۳۸٦.

خلعة (خلع): ۲۱، ۳۵، ۸۰، ۲۹، ۸۰، ۲۸

خوان : ۱۱۸ .

------

خوند: ۸ .

(2)

دېوس ( دبابيس ) : ۱۰۱ ، ۳۲۸ ، ۳۳۸ . درهم ( دراهم ) : ۱۱٤، ۱۲۲ ، ۱۳۱، ۱۷٤ ،

. \*\*\* . \*\*! . \*\*! . \* . \*

درهم أسود : ۱۷۷ .

درهم کاملی: ۲۷۱ -دست : ۱۱۱ ، ۱۲۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۲ ، ۲۱۲ ، X . Y . P . Y . Y . Y . Y . Y . Y . Y . X . Y . X . 444 . 41. . 444 \* 777 \* 787 \* 787 \* 777 \* الدنانير القراقوشية: ٤٧ . . ٣١١ . ٣ . 9 . ٣ . 0 . ٣ . ٢ . ٢ . ٢ الدهليز السلطاني: ٥٠ ، ٣١٧ ، ٣٢٩ ، . 474 الدوادار: ٤٧٤، ٣٠٦٠ · 707 . 717 . 717 . 707 . دینار ( دنانر ) : ۲۴ ، ۲۶ ، ۳۵ ، ۴۲ ، FOY : - FY : YFY : 3FY : 477 : 4104 (101 ) 124 ( 171 ) 101 ) دهب عين : ٣٣ ، ١٨٨٠ ذهب عين ابريز: ٧٣ (,) · \*\*\* · \*\* · \*\* · \*\*\* · 374 3 877 3 - 37 3 707 3 - 77 3 راهب (رهبان): ۲۷، ۸۹، ۹۸، ۹۹، 3 7 7 3 7 7 7 7 . . 414 . 414 دينار جيشي: ٢٤٠ رال: ۹۰ ، ۱۰۱ ، ۲۸۳ ، ۲۸۳ ، ۳٤۹ . دینار صوری : ۱۱٤ -ربع (رباع): ۳۹ دينار عين : ٧٠ ، ١٧٩ . رسول ( رسل ) : ۸۰ ، ۷۳ ، ۸۸ ، ۸۰ ، ديوان الإنشاء : ١٤٢ ، ٣٢٧ . 6 11% 6 117 6 1 · 8 6 1 · 9 6 9 7 ديوان الترسل: ١٤٢٠ ديوان الجيش: ١٥٠ 4 184 4 187 4 178 4 178 4 178 . YEV . YT4 . Y . 4 . Y . . . 144 (3) ذراع (أذرع): ۱۱، ۱۵، ۱۲، ۲۰، ۲۰، · 17 · 17 · 77 \_ 77 · 71 · 73 · 737 277 277 ۲۰، ۲۸، ۵۰، ۵۰، ۵۰، ۵۰، ۵۰ ـ رطل ( أرطال ): ۲ -۰ ۲۲ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۸۷ ، ۸۲ ، ۱ رکبداد: ۲۲۳ ،

١٠٨، ١٠٨، ١٠٨، ١٠٢، ١٠١، ا دوك: ٢١ ، ١٠٨٠

4 171 4 174 4 177 4 1

77/ 17/ 3 · 3/ 3 A 3/ 3 70/ 3 3 / 3 0 / 3

(i)

الزرد: ۷۰ ، ۲۲ ، ۱۲۷ ، ۹۲۰ ، ۲۷ .

زلزال (زلازل): ٤٤، ١٥٠، ١٥٠، ١٥٠٠ . 177 4 104 الزمام: ٨٤١ ١٥١ . زنارة (زنارات): ١٠٦. الزنبورك: ١٠٦. زورق ( زوارق ) : ۳۰ (w) سرادار: ۱۷٤ . سراقرجة: ۲۵۸. السرطان: ٦٤. سروال الفتوة: ١٦٥ ، ١٧٥ . سقلاط: ٣٨١. (LX: AY1 , 791 , 791 , A01 , P51) AP1 . . 77 . سلاح خاناه: ٧٣ . سلاحدارية: ٣٤٢،٣٠٥. السمرمر (طائر): ٢٦٧. السمور: ٢٣٧ . سنجق (سناجق) : ٩٦ ، ٢٦٦ ، ٢٨٩ ، . 474 . 444 . 444 . 414 (m) شاد الدواوين : ٣٧٣ . شاد العائر: ٤٢. الشاليش: ٣٠٠٠ شبارة (شبار): ۱۸۷. الشحنة: ٤٥٢، ٢٦٧، ٢٦٢. شربوش (شرابیش): ۱۳۱ -

شرخ (شروخ): ١٠٦٠

شيني ( هواني ) : ۶۹ ، ۷۱ ، ۹۹ ، ۱۹۸ ،

( oo ) صرغوا (الشياية): ٢٣٠ ، ٢٣٤ . صليب (صلبان): ۲۹ ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۸۱ ، ۸ . 414 . 411 (4) الطابق ( مرض ) : ۱۳۷ . طارمة: ١١٨. طيلخاناه: ٧٠١. طاعون: ١٧١. طرخان: ۱۵. طريدة (طرائد): ٢٩٧ ، ٣٦٧ . طغريل ( اسمطائر) : ۲۳۱ ، ۲۳۲ . طلب ( أطلاب ) : ۱۱۸، ۳۰۰، ۳۱۲، ۳۱۸. طواشي: ۲۰۱. عرادة (عرادات): ٨٥٠

عنوه: ۱۹۲ ، ۱۳۷ ، ۱۹۹ ، ۲۰۰ ، ۳۱۹ ، ۳۱۹ . عود ناقلی : ۲۹۷ ، عین (عیون) : ۲۸۷ ، ۲۳۸ .

(غ)

الفاشية : ۳۱۷ ، ۳۲۲ ، ۳۳۳ . غراب ( أغربه ) : ۱٤٣ ، ۱٤٥ ، ۳۷۰ غفار ( غفائر ) : ۳۸۱ .

(ق)

المني (قضاة): ٣٠، ١٩٠، ١٩٠، ١٩٠، ١٩٠، ١٠٠ عالمان عالمان ١٠٠ عالمان عالمان عالمان عالمان عالمان عالمان عالمان

الفاقل: ۲۳۷ . قياء: ۲۵۳ . الفراطيس السوداء العادليه: ۲۷۷ . قسيس (قساوسه ): ۲۵٪، ۹۹، ۹۹ الفندس: ۲۳۷ . قنطارية: ۳۱، ۲۲۸ .

(4)

الکارم: ۷۱. کجاوه (کجاوات ): ۱۷۸. کمه: ۱۵۳. کنیسهٔ (کنائس): ۳۹، ۹۹، ۱۰۸، ۱۰۸.

( ل ) لوزينج : ۱۱۷ ،

(,)

مثال: ۲۸۱

مخفية ( مخانی ) : ۱۱۸ .

> ۳۷۹ – ۳۷۹ . المریخ : ۶۶ .

مزراق ( مزاریق ) : ۱۹۲ .

المزور : ۱۰۹ .

مزين: ١٤٩٠

معجد (مساجد): ۱۳، ۱۶۱، ۲۹.

مسك النيت : ٢٢٨ .

معجر ( معاجر ) : ۱۷۹ .

مقدم: ۲۰۰۰

 $(Y - Y \cdot)$ 

ودسه : ۷۱ ،

نائب الماب: ٢٥

مقياس النيل: ١٥٦ ، مكس (مكوس): ۱۲، ۳۲، ۲۹، ۱۹: أ تصفيه (نصاف): ۲۹۷. . 444 ملوك ( بماليك ): ٥٠ ، ١٧٤ ، ١٠٦٠ أ التقرس : ١٩٠٠ ، ١٤٠٠ ٠٠٠ المُعِدَّد ٤٠٠ ١ ٢٤٠ ١ ٢٤٨ ١ ١ المُعِدَّد ٤٠٠ . . ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۸۹ ، ۳۰۳ ، ۳۰۳ ، تواقیع مسك : ۲۹۷ ، . ۳۰۳ م با ۳۶۳۲،۳۲۲،۳۲۲،۳۲۳ أ النيلوفر ± ۳۹۳ م

> المناجنيق: ٥١، ١٩٠، ٨٥، ١٩٠، ١٩٠، AFF & CVT . منجم ( منجمون ) : ٧٩ . مهمندار : ۲۷۳ .

(i) نائب ( نواب ): ۱۱، ۷۰، ۲۸، ۱۳۸ ، ۱۳۰ OFT , VET , FAT .

ناب ( ناب ) : ۲۸۲ ، ۳۸۲ ، ۲۸۲ . (0) وباء ( أوبئه ) ٨٥ ، أد ١٠ . الوزارة : ١٥ ، ٢٠ ، ٢٦ ، ١٥٠ ، ٢٠٤٠ ١٠ ~ TYY4\Y- 4 \ \* \* وزير ( وژراه ): ۲۲ ، ۳۲ ، ۳۲ ، ۳۲ ، ۳۷ ، YF713 - 710 - 71437 TC717071 وقف ( أوقاف ) : ۳۳ ، ۱۰۱ ، ۳۲۲ . ( 2) . 11. . 1. A : 2 %

رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٧٢/٥٤٣٨

طبِعَ بَدَازُ الْجَيُّاءُ الْكَبْيُ الْعِيَّالِيَّةِ مَنْكَةَ عيسَى البابي أنحية لبي وسيْري كاهُ

Herausgabe der Chronik Kanz ad-durar wa-ğāmu al-gurar des Ibn ad-Dawadarī walten ließen, und für die geglückte außere Form des Buches zu danken.

Ich hoffe, daß es mir gelungen ist, durch die Edition von Band VII, den ich hiermit der wissenschaftlichen Welt vorlege, meinen Teil zu diesem verdienst-vollen Projekt beizusteuern und dadurch einen weiteren Beitrag zur Erschließung des arabischen Erbes zu leisten.

Kairo, im Februar 1972

DR. SA'ID 'ABD AL-FATTÄH 'ĀŠŪR Professor an der Universität Kairo

Man könnte Ibn ad-Dawādārī in den letzten Bänden seiner Universalgeschichte Kanz ad-durar wa-ğāmi: al-gurar kaum treffender charakterisieren als mit der Bezeichnung "Chronist des Nils". Zwar weisen manche darauf hin, daß Ibn ad-Dawadari darin nicht allein steht, sondern daß auch Ibn Tagribirdi, ein Chronist des 9./15. Jhs. (st. 874/1469-70), in jedem Jahr seiner berühmten Chronik an-Nuğum az-zāhira fī mulūk Misr wal-Qāhira sehr sorgfältig die Nildaten aufgezeichnet habe. Zwei wichtige Kriterien jedoch verdienen unsere Aufmerksamkeit: Erstens lebte und schrieb Ibn ad-Dawädari in einem früheren Jahrhundert, was seine Originalität ausmacht. Zwar gab es vor Ibn ad-Dawadari Chronisten und Autoren, die den Nilstand erwähnen, freilich nur in den Jahren, deren Ereignisse sie ohnehin berichten, aber soweit wir wissen, stoßen wir vor Ibn ad-Dawādārī auf keinen, der konsequent alljährlich den Nilstand verzeichnet. Der zweite Umstand, der Ibn ad-Dawādārī gegenüber Ibn Tagrībirdī auszeichnet, besteht darin, daß Ibn ad-Dawadari den Nilstand zu Anfang, Ibn Tagribirdi am Ende eines jeden Jahresberichtes erwähnt. Ibn ad-Dawädari läßt die Ereignisse eines jeden Jahres mit der immer gleichbleibenden Überschrift: "Der gesegnete Nil in diesem Jahr" beginnen; Ibn Tagrībirdī beschließt ein Jahr mit den Nekrologen bedeutender Verstorbener und fügt dann erst die Zwischenüberschrift: "Der Nil in diesem Jahr" an.

Ibn ad-Dawādārī hat die Bedeutung des "gesegneten" Nils und der jährlichen Nilüberschwemmung als Schlüssel für das Studium der Geschichte Ägyptens und seiner Bevölkerung erkannt und beginnt daher ein jedes Jahr mit dem Nilstand; die wirzschaftlichen, sozialen und politischen Ereignisse in Ägypten lassen sich aus dem Nilstand und der Höhe der jährlichen Nilüberschwemmung interpretieren. Zwar könnte man gelegentlich Ibn ad-Dawādārī fehlende Genauigkeit bei der Angabe des jährlichen Höchst-und Niedrigwassers des Nils vorwerfen, wir können aber nur nochmals wiederholen, daß wir bei der Bewertung eines historischen Werkes die Zeitumstände, die Möglichkeiten und die Quellen, die dem Verfasser zugänglich waren, und noch weitere Faktoren in Betracht ziehen müssen, die nur ein erfahrener und einfühlsamer Historiker richtig einschätzen kann.

V

Zum Schluß bleibt mir noch die angenehme Pflicht, im Namen aller, die auf dem Gebiet der mittelalterlichen Geschichte arbeiten, dem Deutschen Archäologischen Institut in Kairo und seinen Mitarbeitern für die Sorgfalt, die sie bei der

vieles Einblick, das anderen verschlossen war. Nichtsdestoweniger zeichnet sich. Ibn ad-Dawadari in seinem Buch durch Bescheidenheit und Zurückhaltung in seinen eigenen Urteilen aus. Zuweilen gibt er offen zu, daß er bei einigen seiner Informationen selbst nicht die letzte Gewißheit habe. So sagt er z. B. unter dem Jahr 591/1194-5, daß al-Adil nach Damaskus zurückgekehrt sei "und einen seiner Söhne im Osten zurückgelassen habe; er wisse jedoch nicht, welcher genau cs gewesen sei". Von der Schlacht von Hittin spricht er unter den Ereignissen des Jahres 568/1172-3, weist aber darauf hin, daß Ibn Wāşil diese Schlacht in das' Jahr 583/1187-8 datiert. Er stützt die Meinung Ibn Wasils, wenn er sagt: "Ich aber meine, daß dies das Richtige ist." Ibn ad-Dawādārī erklärt diese Diskrepanz damit, daß sein Gewährsmann für diese Stelle, Abū l-Muzaffar Gamāl ad-Dīn Yūsuf, die Methode verfolgte, sich länger hinziehende Vorgänge und Geschehnisse en bloc zu behandeln statt unter den einzelnen Jahren, auf die sie sich verteilten. Abū l-Muzaffar erwähnte die Schlacht "und fuhr fort, darüber zu berichten, ob es nun noch in die Berichtsjahre fiel oder nicht" Ibn Wäsil indessen folgt der streng annalistischen Darstellung; innerhalb eines Jahres behandelt er nur die Ereignisse, die darin abgeschlossen wurden. "Darum", so sagt Ibn ad-Dawādārī, ust es immer besser, die Geschehnisse der einzelnen Jahre bei ihm statt bei einem anderen nachzusch lagen."

Wenn man auch gegen Ibn ad-Dawādārīs Kanz ad-durar das eine oder andere einwenden kann - Weitschweifigkeit hier, allzu große Kürze dort, ganz abgesehen von der Dürstigkeit des Stils und der großen Zahl sprachlicher Vorstöße -, vermag dies doch alles nicht die Qualitäten des Buches als einer bedeutenden Quelle der dort beschriebenen Epoche zu schmälern. In unserem Urteil über historische Werke dürfen wir nicht die Maßstäbe unserer Zeit anlegen, vielmehr verlangt die Objektivität, daß wir sie nach den Maßstäben der jeweiligen Zeit bewerten. Ibn ad-Dawādārī lebte und schrieb in einer Zeit, als Nichtaraber, Türken, Mongolen und andere Völker des Ostens in den arabisch sprechenden Vorderen Orient, besonders in den Irak, in Syrien und in Agypten, einströmten und viele ihrer Institutionen und Traditionen mitbrachten, vor allem aber drangen viele Ausdrücke aus ihren Sprachen ins Arabische ein und wurden sowohl vom einfachen Volk als auch den oberen Schichten alltäglich benutzt. Man findet sie in jeder Quelle, jedem Buch, jeder Enzyklopädie, die damals in arabischer Sprache verfaßt wurden. Was man Ibn ad-Dawädärī als Fehler ankreiden mag, ist im Grunde nichts anderes als ein Zeugnis der Zeit, in der er lebte, in deren Geist er schrieb und deren Verhältnisse und Strömungen ihn beeinflußten. Für uns kommt es darauf an, daß Ibn ad-Dawädari uns in seinem Buch präzise, interessante und oft neue Informationen gibt.

Iehren und ihn zu unterhalten. Auch unser Autor läßt sich gelegentlich zu derlei weit ausholenden Beschreibungen verleiten, manchmal verläßt er sogar das Gebiet der Geschichtsschreibung und wechselt zum Adab über, z. B. in seiner Biographie al-Qādī al-Fādils im Bericht über das Jahr 596/1199-1200. Dort begnügt er sich nicht damit, ein paar herausragende Beispiele aus dessen literarischem Schaffen beizubringen, sondern führt bei dieser Gelegenheit auch einiges aus seinem eigenen poetischen Fundus an. Als der Verfasser dann bemerkt, daß er sein eigentliches Thema verlassen und sich in anderem verloren hat, rechtfertigt er sich damit, daß er in voller Absicht so gehandelt habe: "zur Ergötzung des Lesers, damit er nicht bei bloß einer Disziplin Langeweile und Überdruß empfinde; denn wenn ihn die Verzweigungen des Vortrags von einer Disziplin zur anderen führen, sprüht der Feuerstahl seiner Gedanken lebhafter und singt der Vogel seines Denkens heller" (vgl. Jahr 596). Dennoch mißbilligt Ibn ad-Dawädärī im Grunde diese Digressionen, in die er manchmal verfällt; sofort kündigt er seine Rückkehr "zum Lauf der Geschichte mit Gottes Hilfe und Gnade" an. Manchmal bekennt er auch offen diesen seinen Fehler: "Die Erzählung mit all ihren Verzweigungen hat uns vom Prinzip der knappen Formulierung abgebracht; daher sage ich: Gott verzeih' mir!" (vgl. Jahr 619).

Trotz der knappen Berichterstattung, die in der Chronik Kanz ad-durar vorwaltet, vermochte Ibn ad-Dawādārī in diesem Buch durchaus Neues zu bringen. Dies zeigt sich in einigen Informationen und Stellungnahmen, von denen zwar nur kurz die Rede ist, auf die wir aber in keiner anderen Quelle über diese Zeit stoßen. Der Schlüssel hierzu liegt darin, daß einige Quellen, aus denen Ibn ad-Dawādārī geschöpft hat, keinem anderen diese Zeit behandelnden Chronisten zugänglich waren.

Einmalig ist z. B. der ungewöhnliche Bericht Ibn ad-Dawādārīs über den Ursprung und die Frühgeschichte der Tataren (vgl. Jahr 638). Ebenso erfahren wir, daß die Boten der Kreuzfahrer an die Muslime entgegen ihren eigenen Behauptungen sehr wohl Arabisch verstanden (vgl. Jahr 589). Weiterhin lernen wir die Politik Saladins kennen, die Franken zu umwerben, vor allem Rainald von al-Karak, und ihnen reichlich Gelder zukommen zu lassen, dies zu Beginn der Zeit, als Saladin die Muslime Ägyptens und Syriens gemeinsam für den Heiligen Krieg zu mobilisieren suchte. "Er pflegte den Franken einen großen Betrag von unbekannter Höhe zu geben, um sie für sich einzunehmen; er bemuhte sich, dies geheimzuhalten, damit zu niemandes Ohren gelange, daß er seinet- und seines Landes wegen Verhandlungen führe" (vgl. Jahr 568). Wir finden noch mehr derlei Andeutungen, die Licht auf den Geist der Zeit werfen, nach denen wir aber bei anderen Chronisten vergeblich suchen.

Wie oben erwähnt, war Ibn ad-Dawādārī - wie schon sein Vater und Großvater - an den großen Ereignissen seiner Zeit unmittelbar beteiligt und hatte in Wie Aibak als frommer Mann bekannt war, so wuchs auch sein Sohn 'Abdallāh in einer religiösen Umgebung auf, denn der Mann, der seine Mutter gekauft hatte, "war ein frommer, gewissenhafter und aufrechter Muslim, bewandert im religiösen Recht und in der Mystik; ich besitze ein Buch über den tasawwuf, das er selbst geschrieben hat" — dem entnehmen wir, daß der junge 'Abdallāh in einem Hause groß wurde, wo Bildung und Wissen gepflegt wurden. Später gehörte 'Abdallāh zu den Vertrauten zunächst des Sultans al-Ašraf Halīl und dann dessen Bruders an-Nāṣir Muḥammad. Dieser machte ihn zum Emir und übertrug ihm im Jahre 703/1303—4 Bilbais und das Beduinendepartement; dieses Amt übte er bis zum Jahre 710/1310—1 aus. Auf sein Ersuchen hin versetzte ihn an-Nāṣir nach Syrien, wo er ihn zum Mihmandār ernannte; schließlich übertrug er ihm das Amt des Sādd ad-dawāwīn in Damaskus. Bis zu seinem Tode im Jahre 713/1313—4 nahm der Vater des Autors also aktiv an den Regierungsgeschäften teil (vgl. Jahr 647)

So wurde Abū Bakr, unser Autor, in einem Haus geboren und erzogen, das den Wert und Rang der Wissenschaft kannte. Zwar bewahren die zeitgenossischen Quellen seltsamerweise völliges Stillschweigen über ihn, doch zeugen seine zahlreichen Werke von seiner wissenschaftlichen Erfahrung, von der Weite seines Horizontes und dem Reichtum seiner Kenntnisse. Zu seinen Werken zählt u. a ein Buch über lie Topographie Kairos, al-Luqat al-bāhira fī hiṭat al-Qāhira, (vgl Jahr 557), also über einen gewiß nicht einfachen Gegenstand, an den sich nur ein fähiger Gelehrter mit sehr breitem Wissen wagen konnte. Im vorliegenden siebten Band teilt uns der Verfasser mit, daß er von Zeit zu Zeit in seinen Notizen nachsah, um sich über das eine oder andere Ereignis Gewißheit zu verschaffen. Diese Praxis, alle zu ihm gelangenden Informationen aufzuzeichnen und auf sie im Bedarfsfall zurückzugreifen, kennzeichnet seine saubere wissenschaftliche Methode (vgl. Jahr 589).

#### III

Die gedrängte Kürze der Chronik Kanz ad-durar Ibn ad-Dawädäris hebt sich von dem Usus der mittelalterlichen Chronisten ab, auf alle Einzelheiten und Nebensächlichkeiten ausführlich einzugehen. Dieser Methode folgt der Verfasser ganz bewußt. Über einige Vorgänge sagt er selbst: "Ich behandele sie nicht ausführlich, weil der Bericht sonst zu lang würde und ich eine zusammenfassende Chronik schreiben will." Ebenso bemüht er sich, Wiederholungen zu vermeiden: "... nach einigen Ereignissen, die zuvor schon abgehandelt worden sind und auf deren nochmalige Erwähnung ich um der Kürze willen verzichte" (vgl. Jahr 628).

Doch wir können Ibn ad-Dawādāri nicht von seiner Zeit, die Weitschweifigkeit in Schrift und Rede liebte, trennen. Die Zeitgenossen sahen in dieser Weitschweifigkeit eine Art Abwechslung, um den Leser auf kurzweilige Art zu be-

den späteren Ayyubiden; dies verhalf ihm dazu, zahlreiche Details über die Ayyubidenherrscher und ihr persönliches Leben zu erfahren, z. B. über ihre Handlungen und Gespräche untereinander, die neues Licht auf den Geist der Zeit im allgemeinen und ganz besonders auf ihr privates und öffentliches Leben werfen (vgl. Jahre 634, 635). Zu Beginn des vorliegenden Bandes sagt der Verfasser sogar offen in seinem Bericht über die Anfänge des Ayyubidenstaates, daß er ein Freund des al-Malik al-Kāmil b. aṣ-Ṣāliḥ Ismāvīl al-Ayyūbī sei und die Freundschaft zwischen beiden so eng geworden sei, daß "er mir sogar viele seiner Geheimnisse anzuvertrauen pflegte".

Wenn der Autor über seinen Großvater väterlicherseits Izz ad-Din Aibak, den Herrn von Sarhad (st. 645/1247-8) spricht, tritt klar die bedeutende Rolle hervor, die dieser Mann bei den Vorgängen in Syrien während der ersten Hälfte des siebten Jahrhunderts der Higra gespielt hat (vgl. Jahre 616, 626, 635 und 647). Der Emir Izz ad-Din Aibak widmete sich nicht nur der Politik, wie es seinem Offiziersstand entsprach, sondern zeichnete sich - wie wir von seinem Enkel, unserem Autor, erfahren - durch tiefe Frömmigkeit, Begeisterung für die Koranrezitation (vgl. Jahr 647) und seine Beschäftigung mit der Schriftstellerei aus. Von ihm selbst waren Schriften bekannt, die er mit eigener Hand geschrieben hatte; auch besaß er eine reiche Bibliothek. Bei dieser Gelegenheit - der Nennung des Großvaters - erfahren wir als interessante und wichtige Neuigkeit, daß sich die Familie Ibn ad-Dawädäris auf die Selgugen zurückführe und daß Izz ad-Din Aibaks eigentlicher Name Mīkā'il b. Bahrām gewesen sei; die Hwarazmier hätten Ihn gefangengenommen und an al-Malik al-Mu'azzam verkauft. Daher leite sich seine Nicha al-Musazzami her, unter der er bekannt wurde (vgl. Jahr 619). Wir erfahren weiter, daß Sultan as-Sālih Nağm ad-Dīn Ayyūb gegen Izz ad-Dīn Arbak konspiriert und ihm heimlich Gift gegeben habe, um sich seiner zu entedigen und sein Geld und seinen Besitz an sich zu reißen. Als Aibak die Wirkung des Giftes an sich spürte und den Anschlag as-Sälihs erkannte, konspirierte er sumerseits gegen den Sultan und sorgte dafür, daß er selbst vergiftet wurde. Unter den Sklavinnen des Emirs Aibak, deren sich Sultan as-Salih bemächtigte, war die Mutter 'Abdallāhs, des Vaters unseres Autors; sie war zentralasiatischer (hitā·īya) Abstammung. As-Sālih verkaufte sie, als sie von Aibak schwanger war, an einen bedeutenden Mann in Sarhad, in dessen Haus sie dann auch das Kind, Abdallah, den Vater des Verfassers, gebar. Er wuchs bei jenem Mann bis zu seinem siebzehnten Lebensjahr auf; dann gelangte er unter Umständen, auf die wir hier nicht näher einzugehen brauchen, zu Sultan az-Zāhir Baibars; dieser gewährte ihm ein Lehen im Wert von 2400 Dinar und übergab ihn dem Emir Saif ad-Dīn Balbān ar-Rūmī ad-Dawādār, zu dem er sagte: "Bring ihm etwas bei und behalte ihn ständig in deiner Nähe!" Auf diesen Dawādār geht 'Abdallāhs Nisba "ad-Dawādārī" zurück.

mals strömten viele Völker, vor allem Kurden, Türken und Turkmenen in das arabische Ägypten und Syrien ein; sie hinterließen deutliche Spuren in der sozialen, ethnischen und kulturellen Struktur des Landes, vornehmlich auf dem Gebiete der Institutionen, der Sprache, der Sitten und Gebräuche. Es genügt zur Kennzeichnung dieser Zeit zu bemerken, daß sich damals das System des Militärlehens und die Praxis, Mamluken genannte weiße Sklaven in Dienst zu nehmen, in Ägypten und Syrien ausbreiteten. In dieser Zeit tauchen auch viele spater weit verbreitete Worte und Begriffe nichtarabischen Ursprungs auf, und zwar nicht etwa nur im Volk, sondern auch in der Oberschicht, also bei den Gelehrten, den Sekretären und den Schriftstellern, ganz abgesehen von den Machthabern selbst. Alle diese Erscheinungen verstärkten sich während der Ayyubidenzeit und setzten sich mit der Herausbildung des Mamlukenstaates endgültig durch, der die Ayyubiden in der Herrschaft über Ägypten und Syrien ablöste.

H

Im Rahmen dieser vereinfachten Darstellung zeichnet sich die große Bedeutung der im vorliegenden Band behandelten Periode ab, die noch dadurch verstärkt wird, daß Ibn ad-Dawádāri kein gewöhnlicher Chronist war, der sich in seinem Buch auf das bloße Sammeln, Resumieren und Wiedergeben dessen beschränkte, was Chronisten vor ihm geschrieben hatten. Vielmehr gehörte er einer Familie an, die maßgeblich am politischen Leben ihrer Zeit mitwirkte. Wenn wir den Jahren, die der Verfasser dieses Buches selbst miterlebte, diejenigen hinzurechnen, in denen sein Vater und sein Großvater lebten - beide spielten eine wichtige Rolle in ihrer Zeit -, dann ergibt sich für uns eine Zeitspanne, die grosso modo vom Anfang des siebten bis zur Mitte des achten Jahrhunderts der Higra reicht. Es war dies eine Periode von erstrangiger historischer Bedeutung: Damals fand der Wechsel von den Ayyubiden zu den Mamluken statt, oder - anders ausgedrückt - der Wechsel von der Epoche, in der der Aufbau des ayyubidischen Staates abgeschlossen war und ihn innere und äußere Kräfte zu zersetzen begannen, die schließlich zu seinem Sturz führten, hin zu der Zeit, in der sich die charakteristischen Züge und die Grundlagen des Staates der Mamlukensultane herausbilderen, der sich zu einer einflußreichen Kraft entwickelte. Dieser war einer der seltsamsten Staaten, die die Geschichte je gekannt hat, und zwar auf Grund sowohl seiner Entstehung als auch seiner Institutionen und der militärischen, politischen und kulturellen Rolle, die er auf der Bühne des Vorderen Orients im Spätmittelalter spielen sollte.

Den Verfasser dieses Buches, der die bewegte und ereignisreiche Epoche zu Beginn der Mamlukenherrschaft selbst erlebt hat, verbanden enge Beziehungen mit

### EINLEITUNG

Ī

Der hier vorliegende Band ist der siebte der Chronik Kanz ad-durar wa-ğāmu-al-gurar von Abū Bakr b. Abdallāh b. Aibak ad-Dawādārī; der Verfasser hat ihm den Namen ad-Durr al-maṭlūb fī aḥbār mulūk banī Ayyūb gegeben, getreu seiner Praxis, jedem Einzelband dieser Chronik einen Untertitel beizufügen, der die darin behandelte Zeit und Dynastie näher bezeichnet.

Wer sich mit der Geschichte des Vorderen Orients im Mittelalter näher betaßt, kennt die Bedeutung gerade des Zeitalters der Ayyubiden, handelt es sich doch dabei um eine Zeit, in die eine der entscheidenden Phasen der Kreuzzugsbewegung fiel. Damals begann sich der Islam unter Aufbietung aller Kräfte in einem Heiligen Krieg gegen die Anwesenheit der europäischen Kreuzfahrer in Syrien zu wenden. Zu deren schließlich erfolgreicher Abwehr trug die Vereinigung Ägyptens und Syriens unter den Ayyubiden maßgeblich bei; wurden doch unter den Ayyubiden die Kreuzfahrer erstmals in die Defensive gedrängt: die Muslime vor allem Syriens gingen zum Angriff über. Jetzt erkannten die Anhänger und Organisatoren der Kreuzzüge im Westen, was auch den ersten Kreuzfahrern nicht vollständig verborgen geblieben war, nämlich daß Agypten auf Grund seiner Lage, seiner Mittel und Möglichkeiten für die syrischen Kreuzfahrer eine Quelle großer Gefahr war und sich die Kreuzfahrer, wollten sie sich in Syrien sicher fühlen, zuerst um den Schutz ihrer Südflanke von Agypten her kümmern mußten. So war denn Ägypten gegen Ende der Ayyubidenzeit in der ersten Hälfte des 13. Jhs. zwei großen Angriffen von seiten der Kreuzfahrer ausgesetzt, mit denen ein großer Teil der Ereignisse zusammenhängt, die die Geschichte des Vorderen Orients zur Zeit der Ayyubiden prägten.

Die Bedeutung des Zeitalters der Ayyubiden in der Geschichte dieses Raumes rührt aber auch von auswärtigen Entwicklungen her, wie z. B. dem Zerfall des hwärazmischen Staates, dem Auftauchen der Mongolen- bzw. Tatarengefahr im Osten und all dem, was beide Vorgänge an weitreichenden kulturellen und politischen Rückwirkungen vor allem in Ägypten und Syrien mit sich brachten. Da-

DRUCKEREI ISSA EL-BABY EL-HALABY, KAIRO

# DIE CHRONIK DES IBN AD-DAWĀDĀRI

SIEBTER TEIL

DER BERICHT ÜBER DIE AYYUBIDEN

HERAUSGEGEBEN VON
SA·ID ·ABD AL-FATTÄH ·ÄŠŪR

## Deutsches Archäologisches Institut Kairo

Quellen zur Geschichte des Islamischen Ägyptens

BANDIg

## DIE CHRONIK DES IBN AD-DAWADARI, TEIL 7

